

প্রথম প্রকাশ

অগ্রহায়ণ, ১৩৭৮

ডিসেম্বর, ১৯৭১

প্রকাশক :

প্রাণেশ মণ্ডল

মুক্তধারা

৭৪ ফরাশগঞ্জ

ঢাকা—১

বাংলাদেশ

প্রচ্ছদ-শিল্পী :

চিত্তরঞ্জন সাহা

মুদ্রাকর :

প্রভাংশুরঞ্জন সাহা

ঢাকা প্রেস

৭৪ ফরাশগঞ্জ

ঢাকা—১

বাংলাদেশ

কথামুখ

জীবনের সারাছে পো'ছে একদিন যে আমাকেই আমার অতীত জীবনের কথা লিখতে হবে, তা কোনদিন কল্পনা করিনি। কিন্তু আজ অনুরোধের ডাকে আমাকে সে কাজ করতে হচ্ছে। ৮৩ বৎসর বয়সকালের মধ্যে যা দেখলাম, যা শুনলাম, যে অভিজ্ঞতা অর্জন করলাম, তার ভিত্তিতে যে উপলব্ধি হল, তা দিয়েই এ কাহিনী শুরুর করছি। এককালে খুবই আশাবাদী ছিলাম। এখন ঘোর বিবাদবাদী হয়েছি। মানুষ হিসাবে মানুষকে বিশ্বাস করতাম। আজ আর তা করি না। উপলব্ধি করেছি ইহজগতে মানুষের মত শঠ, প্রতারক ও প্রবঞ্চক জীব আর স্ব্ভিতীয় নেই। সততার কোন মূল্যই নেই। সততার বশবর্তী হয়ে মানুষকে বিশ্বাস করা মানেই আত্মঘাতী হওয়া। ছেলে বলুন, মেয়ে বলুন, স্ত্রী বলুন কারকেই আপনি বিশ্বাস করতে পারেন না। কোনদিনই কল্পনা করিনি যে জীবনের পরিণতিতে এমন একটা যুগে এসে পো'ছাব, যে সময় সামাজিক জীব হিসাবে মানুষের যে সব সদগুণ থাকা উচিত তা বিলুপ্ত হয়ে যাবে। চতুর্দিকেই দেখছি যে মানুষ কেবল সাধুতা ও ভণ্ডামীর মূখোস পরে ঘুরে বেড়াচ্ছে। মূখোস খুলে দিলেই তার সত্যিকারের স্বরূপটা প্রকাশ পাবে। তবে তার এই স্বরূপটা প্রত্যক্ষ করতে হলে, তার আঁতে ঘা দিতে হবে। আঁতে ঘা না পড়লে, মানুষ কখনও তার স্বরূপ প্রকাশ করে না। মনে মনে কেবল ভাবি, এমনটা কেন হল? এমনটা তো হবার কথা নয়। এমনটা তো ছিল না, আমাদের ছেলেবেলায়!

এই তো মাত্র ক'দিন আগের কথা। তারিখটা হচ্ছে ২৬ জানুয়ারী ১৯৮৬। 'বর্তমান' পত্রিকার একেবারে মাথায় বড় বড় অক্ষরে ছাপা হয়েছিল এক শিরোনাম। শিরোনামার ভাষা—'অতুল সুর স্বপ্নেও ভাবেন নি দেশ এমন দুনীতিতে ভরে যাবে।' সেটা আমার স্বাধীনতা যুগের উপলব্ধি। স্বাধীনতা-পূর্ব যুগের দেশসেবকদের দেখেছি। বালগংগাধর তিলককে দেখেছি। শিশিরকুমার ঘোষ ও মতিলাল ঘোষকে দেখেছি। সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও বিপিনচন্দ্র পালকে দেখেছি। অরবিন্দ ঘোষ ও তাঁর ভাই বারীনকে দেখেছি। উপেন বন্দ্যোপাধ্যায় ও হেমন্তকুমার বসুকে দেখেছি। দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাশ, আশু মৃধুজ্যো, বর্তমান সেনগুপ্ত, সুভাষ বসু, শ্যামাপ্রসাদ মৃধুজ্যো, শরৎচন্দ্র বসু প্রমুখদেরও দেখেছি। স্বাধীনতা লাভের পরও দেখেছি নিকুঞ্জ মাইতিকে। কই তাঁরা তো কেউ আজকের দেশসেবকদের মতো দুনীতিপরায়ণ দেশসেবক ছিলেন না। আজকের দেশসেবকের প্রতীক হচ্ছে শিবপ্রসাদ গুপ্ত। 'কলকাতার নামজাদা লোক, প্রখ্যাত দেশভক্ত।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এককালের পলিটিক্যাল সাফারার।' কথাগুলো আমার নয়। প্রখ্যাত ঔপন্যাসিক কিম্বল মিত্রের। তিনি তাঁর 'একক দশক শতক' উপন্যাসে এই বিখ্যাত দেশসেবকের কাহিনী বিবৃত করেছেন। শিবপ্রসাদ গুপ্ত দিনরাত দেশের কথাই ভাবেন, দেশের দারিদ্রজনগণের কথা। দেশ নিয়ে তাঁর এত ভাবনা-চিন্তা যে বাড়িতে খাবার সময় পর্যন্ত পান না। কেবল মিটিং, মিটিং, আর মিটিং। কোথায় পতঙ্গীজরা গোয়া ছেড়ে যেতে চাইছে না, তাই নিয়ে মিটিং। কোথায় দূর্ভিক্ষ হয়েছে, তাই নিয়ে মিটিং। কোথায় দেশের প্রান্ত-উপান্ত বন্যার জলে ভেসে গেছে, তাই নিয়ে মিটিং। নেহেরুর বিশ্বাসী লোক। নেহেরু ডেকে পাঠিয়েছেন জয়পুরের মিটিং করবার জন্য। ছুটে চলেছেন সেখানে। আবার মাঝে মাঝে জয়পুর থেকে ট্রাক কলও আসে। জিজ্ঞাসা করেন, কে বলছে ?

—আমি সুন্দরিয়া বাই বলছি।

কে এই সুন্দরিয়া বাই, তা কেউই জানে না। ওঁদের মধ্যে কথাবাতাই বা কি হয়, তা-ও কেউ জানে না।

এই প্রখ্যাত দেশসেবক জীবনে প্রতিষ্ঠা লাভ করেছিল জমি-কেনাবেচার 'বিজনেস' করে। থাকতেন বোম্বাইয়ের মধুগুপ্ত লেনের এক কয়লার ধোঁয়ান-ঢাকা সামান্য বাসায়। আজ মস্ত বাড়ি করেছেন হিন্দুস্থান পাকের নীল আকাশের সমারোহের নীচে। সবই হয়েছে—বাড়ি, গাড়ি, চাকর-বাকর, রেডিও, রেফরিজারেটর সবকিছু। সবই হয়েছে জমি কেনা-বেচার দৌলতে। এই ব্যবসার শিলান্যাস করেছিলেন স্বাধীনতার শর্ত হিসাবে পার্টিশনের সময়। জলের দামে জমি কিনেছেন, আর অগ্নিমূল্যে বেচেছেন। নিজের দুর্দৃষ্টির জন্য বেশ আত্মপ্রসাদ অনুভব করতেন। কথায় কথায় বলতেন, বৃহত্তর কলকাতা তো আমার নিজের হাতে গড়া। তাঁরই কল্যাণে নাকি দুর্গাপুর হয়েছে, কল্যাণী হয়েছে! শাদবপুর, গাড়িয়া, নরেন্দ্রপুর সবই নাকি তাঁর প্লান-মত হয়েছে। একথানা খবরের কাগজ বের করবার প্লানও তিনি করেছিলেন। কেননা শিবপ্রসাদবাবু বৃদ্ধে নিয়েছিলেন যে খবরের কাগজই হচ্ছে মূখোস-খোলার সবচেয়ে বড় রংগামশ।

আর তাঁরই প্লানের কারসাজিতে কুস্তীদের সর্বনাশ হয়েছিল। সে আবার কে? পার্টিশনের পর দেশ ছেড়ে আসা এক উষ্মাত্ম পরিবারের মেয়ে। শিয়ালদহ স্টেশনের প্রাটফরমের ওপর আশ্রয় নিয়েছিল। তারপর ঠাই পেয়েছিল শাদবপুর কলোনীতে। কিস্তি শিবপ্রসাদ বাবুর প্লান-মত ওই কলোনী আগুনে পুড়ে ছাই হয়ে যায়। শিবপ্রসাদবাবুর গুন্ডাদের হাতে কুস্তীর বাবা নিহত হয়। টগবগ করে ফুটে ওঠে কুস্তীর শিরা-উপশিরায় প্রতিহিংসার আগুন। শিবপ্রসাদবাবুর ভাষী পুত্রবধূর মুখে ছুঁড়ে মারে অ্যাসিড বাল্ব। মেয়েটা মাংসপিণ্ডে পরিণত

হয়। কদম্বতী ধরা পড়ে। আদালতে দোষ স্বীকার করে। কদম্বতীর নির্ঘাত ফাঁসি হবার কথা। শিবপ্রসাদ গুপ্তের দল উৎফুল্ল হয়ে ওঠে। কিন্তু সব মাটি করে দেয় জয়পুরের সেই সুন্দরিয়া বাই। প্রকাশ্য আদালতে সে খুলে দেয় শিবপ্রসাদ গুপ্তের মন্থোষ। সুন্দরিয়া বাই বলে, শিবপ্রসাদ গুপ্তের বাড়ি, গাড়ি, জমির কারবার, কংগ্রেস, দিল্লী, খন্দর, ওই সব কিছুই পিছনে চিৎপুর-সোনাগাছির পশ্মরানীর রতিচক্রে মালিকানা স্বত্ব।

সমস্ত হাইকোর্ট সেদিন চমকে উঠেছিল। কিম্বল মিত্রের ভাষায় বলি, ‘সমস্ত হাইকোর্ট যেন ভিতশুদ্ধ নড়ে উঠল, হাইকোর্টের ভেতরে যত লোকান্তরিত আত্মা আজ বিচার শুনতে এসেছিল, তারাও সবাই যেন চমকে উঠল। ওয়ারেন হেস্টিংস, মহারাজ নন্দকুমার, মহাত্মা গান্ধী, দেশবন্ধু, জে. এম. সেনগুপ্ত, সুভাষচন্দ্র, ক্ষুদিরাম, গোপীনাথ সবাই নিঃশব্দে আতঁনাদ করে উঠল একসঙ্গে।’

সেদিন তথাকথিত দেশসেবকদের মন্থোষ খুলে গেল। এরাই দেশসেবার ভণ্ডামী করে। এদেরই পৃষ্ঠপোষকতায় চোরাকারবারী, মুনাক্ষাখোর, দ্রুতাচারী, মেয়েমানুষের কারবারী, সমাজবিরোধী সবাই বৃক ফুলিয়ে ঘুরে বেড়ায়। এরাই রোগীর জন্য বরাদ্দ ওষুধ হাসপাতালের বাইরে পাচার করে।

একদিন শিবপ্রসাদ গুপ্তের বৈঠকখানাতেই বঙ্কুবাবু বলেছিলেন, ‘কী-সব দিন কাল ছিল মশাই! কোথায় গেল সেই সোনার দেশ! তখন লেখাপড়ার কদর ছিল, দেব-ম্বিজ্ঞে ভক্তি ছিল। আর এখন সব উলটে গেছে। মেয়েরা অফিসে ঢুকেছে চাকরি নিয়ে। রাস্তায় পাকের একা-একাই সব বেড়াচ্ছে। পুরুষ মানুষকে লক্ষ্যেই নেই।’

এরাই ঘটিয়েছে লক্ষ্মী-সরস্বতীর মধ্যে বিরোধ। সরস্বতীকে আজ পিছন হটে হরেছে। ছেলে-মেয়েরা কোন প্রকৃত শিক্ষা পাচ্ছে না। ফলে, চরিত্রের অবনতি ঘটছে। বঙ্কুবাবু দেব-ম্বিজ্ঞে ভক্তির অভাবের কথাই বলেছিলেন। কিন্তু আজ নিজ গুরুজনদেরই কেউ তোয়াক্কা করছে না। গুরুজনদের ঠকাচ্ছে। তাদের মারধোর করছে। তাদের গৃহহারা করছে। আজ সেই সব গুরুজনদের দীর্ঘম্বাস আকাশ-বাতাস বিষময় হয়ে উঠছে।

কথা

আমার ছেলেবেলার কথাই বলি। যাদের বয়স আজ আমার মতো আশি পেরিয়ে গেছে, তাদের নিশ্চয় মনে পড়বে, আমাদের শ্যামবাজারের সেই পুরোনো বাড়িটা। অত পুরোনো বাড়ি শ্যামবাজারে আর স্বতীয় ছিল না। কোন মাস্থাতার আমলে যে বাড়িটা তৈরী হয়েছিল, তা কেউ জানত না। ছোট ছোট পাতলা ইট দিয়ে বাড়িটা তৈরী। গাঁথবার জন্য চুন-শূরাকির দরকার হয়নি। সেরেফ কাঁচা মাটি দিয়ে গাঁথা। দেওয়ালগুলো ঢাকা ছিল পশ্চের কাজ করা পলেশ্তরা দিয়ে।

সেকালের রীতি অনুযায়ী বাড়িটা ছিল দু' মহল। একটা অন্দর মহল, আর একটা বাহর মহল। দুই মহলের মাঝখানে ছিল একটা উঠোন। ওই উঠোনে ছিল একটা পেয়ারা গাছ। বাড়ির ভিতরটা মাঝে মাঝে কলিচুনের প্রলেপ দিয়ে চুনকাম করা হত। কিন্তু বাড়ির রাস্তার দিকটার কোন দিনই সংস্কার হয় নি। দেওয়ালের সমস্ত পলেশ্তরা খসে পড়ে গিয়েছিল। ছোট ছোট ইটগুলো বেরিয়ে পড়েছিল। মনে হত যেন দাঁত বের করে পথচারীদের মূখ ভ্যাঙাচুছে, যেন বলছে, তোমরা আমাকে দেখে হাসছ কি, তোমাদেরও একদিন এই দশা হবে।

ওই বাড়িটাতেই আমি জন্মেছি, ওখানেই মানুষ হয়েছি, ওখানেই লেখাপড়া করেছি, ওখানেই আমার বিয়ে হয়েছে। আমার জীবনের প্রথম পঁচিশ বছর ওখানেই কেটেছে। তারপর বাড়িটা একদিন ছেড়ে দিতে হল। ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাস্ট শ্যামবাজার স্ট্রীটকে আরও চওড়া করল। বাড়িখানা নতুন রাস্তার গর্ভে চলে গেল। সে রাস্তার নাম এখন ভূপেন বোস অ্যাভেন্যু।

ওই বাড়িটাকে আমি বরাবরই পীঠস্থান বলে মনে করতাম। আমার জন্ম-ভিটে বলে নয়। ওটাকে পীঠস্থান বলে মনে করতাম এই কারণে যে এক মহামানবের পদবিক্ষেপে ওই বাড়িটা পুত ছিল বলে। এক সময় ওই বাড়িটাতে বিদ্যাসাগর মশাই প্রতিদিন বিকালে আসতেন ও দু-এক ঘণ্টা কাটিয়ে যেতেন। বিদ্যাসাগর মশাইয়ের তখন শ্যামপুকুরে একটা ব্রাঞ্চ স্কুল ছিল। শ্যামপুকুর স্ট্রীটের যে বাড়িটার ওই স্কুলটা ছিল, সে বাড়িটা আমি দেখেছি। কেননা, আমার ছেলেবেলায় ওই বাড়িটাতেই ছিল শ্যামপুকুর থানা।

বিদ্যাসাগর মশাই প্রতিদিন অপরাহ্নে দুটো-তিনটার সময় ওই স্কুল পরিদর্শন করতে আসতেন। 'শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃত'-এর চরিতকার 'শ্রীম' তখন ওই স্কুলের প্রধান শিক্ষক।

স্কুলের এক পণ্ডিত মশাইয়ের সঙ্গে বিদ্যাসাগর মশাইয়ের ছিল বিশেষ সম্প্রীতি। স্কুলের ছুটির পর প্রতিদিন বিদ্যাসাগর মশাই পণ্ডিত মশাইয়ের সঙ্গে আমাদের বাড়ি আসতেন। কেননা পণ্ডিত মশাই আমাদের বাড়িরই নীচের তলার দু'খানা ঘরে ভাড়া থাকতেন। ঘর দু'খানার কোলে ছিল একটা বড় দালান। ওই দালানেরই এক জায়গায় আসন পেতে বসে বিদ্যাসাগর মশাই পণ্ডিত মশাইয়ের সঙ্গে গল্পগুজব করতেন। ওঁরা যে ঠিক কোন জায়গায় বসতেন, তা আমি জানতাম না। পরে জেনেছিলাম। তবে বিদ্যাসাগর মশাই যে ওই বাড়িতে আসতেন, সেটা আমি জানতাম। কেননা, বাড়ির মেয়েরা বিদ্যাসাগর মশাই সম্বন্ধে একটা ভারী হাসির গল্প বলত। গল্পটা বলছি।

একদিন বিদ্যাসাগর মশাই পণ্ডিত মশাইয়ের সঙ্গে এসে দেখেন যে ঘরদোর সব ধোয়া-মোছা হয়েছে। সব পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন। বিদ্যাসাগর মশাই পণ্ডিত মশাইকে শুনালেন, আজ বুঝি গৃহিণী কোন রত ছিল? পণ্ডিত মশাই হেসে বললেন, হ্যাঁ, রতই বটে! তারপর পণ্ডিতমশাই বলতে শুরু করলেন।

—আজ সকালে বাজারে গিয়ে দেখি, বেশ ডিম-ভরা পেট-মোটা ট্যাংরামাছ এসেছে। দেখে লোভ হল, কিনে ফেললাম। বাড়িতে আনবার পর, গৃহিণী আর মাছগুলোর পেট কাটল না, পাছে ডিম বেরিয়ে পড়ে। তারপর খোলায় চাপাবার পর দুমদাম আওয়াজ। মাছগুলোর পেট ফেটে রান্নার সমস্ত কড়াটা ভরে গেল দুর্গন্ধময় মানুষের মলে। পশ্চাৎ আর কি? হাড়কুড়ি ফেলে দেওয়া, ঘর-দোর ধোওয়া-মোছা ও গংগান্নান করা। আজ তো নিরাহারেই স্কুলে গিয়েছি। এ তো রত উদ্‌যাপনেরই সাক্ষ্য!

সব শুনে বিদ্যাসাগর মশাই তো হেসে গড়াগড়ি। বলে উঠলেন, তোফা! তোফা! তোমার গৃহিণী তোমার সাধের মাছগুলো সব নষ্ট করল, ওটা তো ঘেঁটে দিলেই পারত! উত্তম তরকারী হত!

বিদ্যাসাগর মশাইয়ের ওই রসিকতার কথা যতবার বাড়ির মেয়েদের মুখে শুনিয়েছি, ততবার আমিও হেসে গাড়িয়ে পড়েছি।

হ্যাঁ, এবার বলি, বিদ্যাসাগর মশাই দালানের যে জায়গাটায় বসতেন, সে জায়গাটা পরবর্তীকালে আমি কি করে জানলাম। সেটা আমার এম. এ. পাশ করবার পর। আমি তো এম. এ. পরীক্ষায় প্রথম শ্রেণীতে প্রথম স্থান অধিকার করেছিলাম। সেজন্য কনভোকেশনের দিন একটা সোনার মেডেল পেয়েছিলাম। কনভোকেশনের দিন বাড়ি ফিরে যখন সকলকে ওই চার ভরি ওজনের সোনার মেডেলটা দেখাচ্ছিলাম, তখন বাড়ির এক প্রাচীন পরিচারিকা (তখনকার রীতি অনুযায়ী আমরা তাকে 'মাসী' বলতাম) বলে উঠল, এ ছেলে মেডেল পাবে না

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ভো, কে পাবে ? মাদুর পেতে বসে সারা জীবন ও লেখাপড়া করেছে, কোন জায়গায় ? ওই তো ওই জায়গাটাতেই বসে প্রতিদিন বিদ্যাসাগর মশাই পিঁড়িত মশাইয়ের সঙ্গে গল্প করত । স্থানমাহাত্ম্য বাবে কোথায় ?

পিঁড়িত মশাই যে দু'খানা ঘরে ভাড়া থাকতেন, পরবর্তীকালে তারই একখানা ঘরে আমার জীবনের প্রথম পঁচিশ বছর কেটেছে । শুনলে অনেকে আশ্চর্য হয়ে যাবেন যে আমায় জ্ঞান হবার পর থেকে পঁচিশ বছর বয়সকাল পৰ্যন্ত আমি রাত্রে একটা ঘটনার অপেক্ষায় থাকতাম, কখনও ঘুমাতাম না । দুই ব্রহ্মদেতোর আগমনের জন্য অপেক্ষা করতাম ! গভীর রাতে নীচের ঘরে শূন্যে শুনতে পেতাম একটা ভারী গোলক ছাদের একধার থেকে অপর ধারে গাড়িয়ে যাচ্ছে, আবার ফিরে আসছে । আমার এক প্রাচীন দিদিমার মূখে শুনছি আমাদের বাড়ির পিছনে পালেদের যে বাগানটা ছিল, ওই বাগানটার একটা বেলগাছ আমাদের বাড়ির ছাদ পৰ্যন্ত এগিয়ে এসেছিল এবং ওই বেলগাছে দু'জন ব্রহ্মদেতা থাকত । তারাই রোজ রাতে আমাদের ছাদে এসে এক মর্মর গোলক নিয়ে খেলা করত । শাদা ধবধবে কাপড় পরা, এই দু'জন ব্রহ্মদেতাকে আমার দিদিমা বহুদিন দেখেছেন ।

৯৯৯

আজকের শ্যামবাজার দেখে কেউই কল্পনা করতে পারবে না, আমার ছেলেবেলায় শ্যামবাজার কি ছিল । শ্যামবাজারের পাঁচ মাথার মোড়ে আজ যেখানে নেতাজী সুভাষের মূর্তি স্থাপিত হয়েছে, ঠিক ওই জায়গায় ছিল সাধারণের ব্যবহারের জন্য একটা প্রস্রাবাগার । ওরই কোল ঘেঁষে চলে গিয়েছিল মিউনিসিপালিটির রেল লাইন । রেল লাইনটা বাগবাজারের অন্নপূর্ণার ঘাট থেকে শূরু হয়ে বাগবাজার স্ট্রীটের উত্তরাংশ দিয়ে এসে কন'ওয়ালিস স্ট্রীট 'ক্লস' করে সারকুলার রোড ধরে ধাপা পৰ্যন্ত চলে গিয়েছিল ।

পূর্বদিকে আজ যেখান দিয়ে চলে গিয়েছে আর. জি. কর রোড, সেটা ছিল একটা সরু রাস্তা । নাম ছিল শ্যামবাজার স্লিজ রোড । ওর দুধারে ছিল কাঁচা নর্দমা । নর্দমার ওপারে ছিল জামা-কাপড় ও জুতার দোকান । নর্দমার ওপর বাঁশের মচা অতিক্রম করে সে সকল দোকানে ঢুকতে হত । আমার বাবার মূখে শুনছি যে আমার বাবা যখন (১৮৬৪ খ্রীস্টাব্দে) বর্তমান শ্যামবাজার ট্রাম ডিপোর সামনে তাঁর ডিসপেনসারী স্থাপন করেন, তখন কন'ওয়ালিস স্ট্রীটেরও (এখন বিধান সরণী) অনদ্রুপ অবস্থা ছিল । কাঁচা নর্দমা ছিল ও বাবার

ডাক্তারখানায় প্রবেশ করতে হলে বাঁশের মাচার ওপর দিয়ে যেতে হত। শ্যামবাজারের ট্রাম ডিপোর পাশে, আজ যেখানে মল্লিকদের বিশাল প্রাসাদ দাঁড়িয়ে আছে, সেটা ছিল এক বিরাট বসতি। ওই বস্তির ভিতরের রাস্তা দিয়ে এক মৃহুতেই আমাদের শ্যামবাজারের বাড়ী থেকে বাবার ডাক্তারখানায় যাওয়া যেত।

আমি ঘোড়ায় টানা ট্রাম দেখিনি। কেননা, আমি জন্মবার দু-এক বছর আগেই ঘোড়ায় টানা ট্রাম উঠে গিয়েছিল। শূদ্ধ আস্তাবলটাই পড়েছিল। ছেলেবেলায় আমি আমার সংগীদের সঙ্গে ওই বিরাট আস্তাবলের ভিতর লুকোচুরি খেলতাম।

এখন আমার নাতি-নাতনীরা শূনে হাসে যে আমার লেখাপড়া শেখবার জন্য প্রথম বছর আমার পিতামাতার খরচ হয়েছিল মাত্র চোন্দ আনা পরস। আমাদের বাড়ির পাশেই পালেদের বাড়িতে ছিল এক পুরোনো মিশনারী স্কুল। ওই স্কুলে যে শূদ্ধ আমি পড়েছিলাম তা' নয়। ওই স্কুলে আমার বোনোও পড়েছিল। ওই স্কুলে আরও পড়েছিল আমার স্ত্রী ও আমার শ্বশুরুড়ী ঠাকরুণ। এবার চোন্দ আনার হিসাবটার কথা বলি। স্কুলের মাহিনা ছিল মাসিক এক আনা। পাঠ্যপুস্তক ছিল বিদ্যাসাগর মশাইয়ের বর্ণপরিচয় ও ধারাপাত। এ দুখানা বইয়ের দাম ছিল এক আনা। একখানা গ্লোবের দাম ছিল তিন পরস। আর জারমানীতে তৈরী এক গ্লোস্ স্ট্রেট পেনসিল পাওয়া যেত চার পরসায়। এক বছরে এক পরসার বেশী গ্লোব পেনসিল খরচ হত না। মোট খরচ চোন্দ আনা পরস। অবশ্য, মিশনারী স্কুলে ভর্তি হবার পূর্বে কিছুদিন আমাদের বাড়ির সামনে মল্লিকদের বস্তির ভিতর অবস্থিত এক পাঠশালায় পড়েছিলাম। তবে সেখানে মাহিনা লাগত না। কেবল গুরুমশাইকে মাঝে মাঝে 'সিধে' দিতে হত।

এক কথায় আমাদের ছেলেবেলায় লেখাপড়া করা যেত খুব সস্তায়। আজকাল তো ছেলেমেয়েদের কিন্ডারগার্টেন স্কুলে ভর্তি করাতে গেলে বাপ-মাকে প্রথম দফাতেই আক্সেসেল্যামী দিতে হয় পঞ্চাশ থেকে ষাট টাকা। তা' ছাড়া, ভর্তি করারবারও ব্যামেলা আছে। এ ছাড়া, আজকাল বাসে চেপে ছাড়া ছেলেমেয়েরা স্কুলে যেতে চায় না। আমাদের সময় ওসব বালাই ছিল না। আমরা সেরেফ পায়ে হেঁটেই স্কুল-কলেজে যেতাম। চার বছর পড়েছি স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে। আর দু'বছর ইউনিভার্সিটিতে। এ ছ'বছরই আমরা পায়ে হেঁটেই শ্যামবাজার থেকে প্রথম হেদুয়া ও পরে গোলদিঘিতে গিয়েছি। পরসার অভাবের জন্য নয়। পায়ে হেঁটে স্কুল-কলেজে যাওয়া, এটাই ছিল সেকালের ছাত্রদের রীতি।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তখন কলকাতা শহরে বাস ছিল না। ছিল ট্রাম। ট্রামে করে ছেলেরা কখনও স্কুলে যেত না। আর ছিল ছ্যাকড়া গাড়ি ও পালকি। রিকশার চলন তখন কলকাতা শহরে হয়নি। রিকশা কলকাতায় প্রথম চলে ১৯২০ খ্রীস্টাব্দ নাগাদ।

আমার মূখে এসব কথা শুনে আমার ছেলেমেয়েরা হাসত। তাদের বলতাম, তোরা এই শুনেই হাসছিছ। তবে তোদের দাদুর কথা শোন।

আমাদের আদি বাড়ি ছিল কইখালি-গোপালপুরে। আজ সে জায়গাটা গ্রাস করেছে দমদম বিমান বন্দর। আমার বাবা প্রতিদিন গোপালপুর থেকে পায়ে হেঁটে ডাফ সাহেবের স্কুলে, ও পরে মেডিকেল কলেজে পড়তে আসতেন। প্রত্যহ আবার পায়ে হেঁটেই ফিরে যেতেন।

১১ ১১ ১১

আমার বাবা ছিলেন একজন বোর্গাসিস্থ পুরুষ। তিনি যখন প্রথম গোপালপুর থেকে এসে শ্যামবাজারে ডাক্তারি প্র্যাক্টিস্ শুরুর করেন, তখন ষাদের ষাদের বাড়ি তিনি চিকিৎসা করতেন, তার মধ্যে ছিল বাগবাজারের রামকালী মদুখ্যের পরিবার। ওই পরিবারে তিনি যখনই চিকিৎসা করতে যেতেন, তখনই তিনি একটি মেয়েকে বিষণ্ণবদনে বসে থাকতে দেখতেন। একদিন মেয়েটি সম্বন্ধে তাঁর কৌতূহল হয়। তিনি রামকালীবাবুকে ওই মেয়েটির ওরকম ভাবে বিষণ্ণবদনে বসে থাকবার কারণ জিজ্ঞাসা করেন।

রামকালীবাবু বললেন, মেয়েটি তাঁরই মেয়ে। মেয়েটির বিয়ে হয়েছে ভাগলপুরে এক জমিদার-বাড়িতে। কিন্তু তাঁর জামাই আজ কয়েক বছর হল নিরুদ্দেশ। নিরুদ্দেশ হবার পর থেকে, তাঁরা আর তার বিশেষ কোন খবর পান নি। তবে লোকের মূখে শুনেছেন যে, তারা নাকি তাঁর জামাইকে সাধু অবস্থায় হরিস্বারের কুম্ভমেলায় স্নান করতে আসতে দেখেছে। বাবা মেয়েটির বিষয় শুনে খুব বিমর্ষ হয়ে পড়েন ও ডাক্তারখানায় ফিরে আসেন।

সেদিন বাবা ডাক্তারখানায় ফিরে আসবার কিছু পরেই একজন সাধু এসে উপস্থিত হয়। সে বাবাকে বলে, বাবা জিন্দা রহ, তোমহারা কপাল বহুত আচ্ছা হ্যায়।

সাধুরা সাধারণত ভিক্ষা করতে এসে এরূপ কথাই বলে। তাই বাবা তাকে ভাগাবার জন্য বললেন, মাফ কিজিয়ে, আপ লম্বা হো শাইয়ে।

সাধু কিন্তু ছাড়বার পাত্র নন। বাবাকে সাধু বললেন, তিনি যেন ভুল না করেন; তিনি ভিক্ষার জন্য আসেন নি।

সাধু বাবাকে অনেক তত্ত্বকথা শোনালেন ও বললেন, তিনি বাবাকে দীক্ষা দেবেন। বাবা এতক্ষণে সাধুর কথায় প্রভাবান্বিত হয়ে পড়েছেন ও তাঁর কাছে দীক্ষা নিতে সম্মত হয়েছেন।

স্নান করে দীক্ষা নিতে হবে। বাবা সাধুকে বললেন যে, বেলা এগারটার সময় বাড়ি থেকে তাঁর লোক এলে, তিনি বাড়ি যাবেন। তখন বাড়ি গিয়ে স্নান করে তিনি দীক্ষা নেবেন। সাধু যেন ঠিক এগারটার সময় আসেন।

সেদিন বাড়িতে কি একটা কাজ ছিল। সেজন্য, যে লোক প্রতিদিন ডাক্তার-খানায় এসে বাবাকে ছেড়ে দিত, সে সেদিন এক ঘণ্টা আগে দশটার সময় এসে হাজির হয়। বাবা মহা সমস্যার মধ্যে পড়লেন। তিনি নিজের আসন থেকে উঠে এসে ডাক্তারখানার বাহিরে মদুখ বাড়িয়ে এদিক ওদিক তাকাতে লাগলেন, সাধুকে যদি কোথাও দেখা যায়। কোথাও সাধুকে দেখতে পাওয়া গেল না। অবশেষে হতাশ হয়ে, যেমনই তিনি দোকানের দিকে মদুখ ফিরিয়ে নিজের আসনে বসতে যাবেন, ঠিক সেই মুহূর্তে তিনি পিছন থেকে সাধুর কণ্ঠস্বর শুনেন চমকে উঠলেন। সাধু জিজ্ঞাসা করছে, বেটা তৈয়ার হো গয়া হ্যায়।

বাবার মনে ভীষণ খটকা লাগল। তিনি চমৎকৃত হলেন। সাধুকে নিয়ে তিনি বাড়ি চললেন। বাড়িতে পৌঁছে, তিনি সাবধানতা অবলম্বন করে সদর দরজায় খিল দিলেন। তারপর সাধুকে বাড়ির ভিতর নিয়ে গিয়ে বসালেন ও নিজে স্নান করতে গেলেন। স্নান করে ফিরে এসে তিনি সাধুর কাছ থেকে দীক্ষা নিলেন। বাবা তখন ভাবাবেশে এমন আচ্ছন্ন হয়ে গিয়েছেন যে, তাঁর চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগল।

সাধু বাবাকে বলল, বেটা, রোঁতা ক'য়াউ, আঁখ মূছো।

বাবা দুহাত দিয়ে চোখ মুছতে লাগলেন। তারপর চোখ খুলে দেখেন, সাধু সামনে নেই। বাবা ছুটে সদর দরজার দিকে রওনা হলেন। দেখলেন তিনি যেমনভাবে খিল দিয়েছিলেন, সদর দরজা ঠিক তেমন ভাবেই বন্ধ আছে।

তখনই বাবার জীবনে ঘটল এক পরিবর্তন। দু'দিন পরে বাবাকে আর দেখতে পাওয়া গেল না। বাবা নিরুদ্দিষ্ট। পরে বাবার মুখে শুনোঁছিলাম যে, তিনি সরাসরি হরিন্দ্রার যান। সেখান থেকে হিমালয় অভিমুখে যাত্রা করেন। হিমালয়ের গুহায় গুহায় তিনি বহু সাধু সন্ন্যাসীর সংস্পর্শে আসেন ও তাঁদের চেলাগিরি করে যোগসাধনা আরম্ভ করেন। তখন বাবার পরনে কোঁপিন, সঙ্গে একগাছা লম্বা চিমটা, একটা লোটা ও কম্বল। (বাবার সেই লম্বা চিমটা এখনও আমাদের বাড়িতে আছে)। দশবছর হিমালয়ের গুহায় গুহায় পরিভ্রমণ করে তিনি অবশেষে রামকালীবাধুর জামাইয়ের সংস্পর্শে আসেন। তাঁকে সংসারে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

প্রত্যাবর্তন করবার জন্য বাবা অনেক চেষ্টা করেন। প্রথমে তাঁর সমস্ত চেষ্টা বিফল হয়। পরিশেষে তিনি তাঁকে রাজী করাতে সক্ষম হন। দশবছর পরে বাবা রামকালীবাবুর জামাইকে নিয়ে বাড়ি ফিরে আসেন।

আমার বাবার সম্বন্ধে এবার একটা অশ্রুত কথা শোনাই। বাবার কোষ্ঠী অনুযায়ী তাঁর অনিবার্শ মৃত্যু ছিল চণ্ডিশ বছর বয়সে। কিন্তু বাবা হিমালয়ে থাকাকালীন যোগ, প্রাণায়াম ইত্যাদি যে সব সাধনা শিখেছিলেন, সেগুলি তিনি প্রত্যহ অভ্যাস করতেন। এগুলো অভ্যাস করার ফলে বাবা তাঁর মৃত্যুযোগ এড়াতে পেরেছিলেন।

চণ্ডিশ বছর বয়স পার হবার পর, নিজের কোষ্ঠী সঠিক কিনা, সে সম্বন্ধে জানবার বাবার কৌতূহল হয়। বাবা তখন নিজেই জ্যোতিষ বিদ্যা আশ্রয় করেন এবং দেখেন যে তাঁর কোষ্ঠী সঠিক।

পরের বছর তিনি কাশী যান। কাশীর সবচেয়ে প্রসিদ্ধ ভৃগু জ্যোতিষীর কাছে গিয়ে তিনি তাঁর কোষ্ঠীখানা বিচার করতে দেন। ভৃগুজ্যোতিষী বাবার কোষ্ঠীর ওপর একবার চোখ বুলিয়ে নিয়ে কোষ্ঠীটা ছুঁড়ে ফেলে দেয় এবং বাবাকে ভীষণ গালিগালাজ করতে থাকে। বলে মৃত ব্যক্তির কোষ্ঠী নিয়ে এসে তুমি আমার সঙ্গে পরিহাস করতে এসেছ? বাবা হাত জোড় করে তাঁর কাছে নিবেদন করেন যে তিনি তাঁর সঙ্গে পরিহাস করতে আসেন নি, বা তাঁকে পরীক্ষা করতেও আসেন নি। তিনি তাঁর নিজ কোষ্ঠীখানার সঠিকতা পরীক্ষা করাতে এসেছেন, কোষ্ঠীটা তাঁর নিজেরই।

তখন ভৃগুজ্যোতিষীর কৌতূহল হয় এবং বাবার কাছ থেকে তিনি বাবার অতীত জীবনের সবকথা শোনেন। ভৃগুজ্যোতিষী বাবাকে বলেন যে, তিনি যোগসাধনার দ্বারাই তাঁর আয়ু দীর্ঘ করতে সক্ষম হয়েছেন।

আমার বাবা ৯৭ বৎসর বয়স পৰ্যন্ত জীবিত ছিলেন ও জীবনের শেষদিন পৰ্যন্ত কমঠ ছিলেন ও ডাক্তারখানায় উপস্থিত থেকে রোগী দেখেছেন। শেষ মুহূর্ত পৰ্যন্ত তিনি যোগ ও প্রাণায়াম অভ্যাস করে গিয়েছেন।

৯৯ ৯৯ ৯৯

আমার ছেলেবেলায় কলকাতা শহর দু'ভাগে বিভক্ত ছিল। সাহেবপাড়া ও নেটিভপাড়া। এখানে বলা দরকার তখনকার দিনে ভারতীয়দের 'ইন্ডিয়ান' বলা হত না। তাদের বলা হত 'নেটিভ'। সাহেবপাড়া ও নেটিভপাড়ার মধ্যে সীমান্তরেখা ছিল—ধর্মতলা স্ট্রীট। সাহেবদের কাছে নেটিভপাড়া রাত্রিকালে

খুব ভয়াভয় জায়গা ছিল। বারী কিপলিং-এর “সিটি অফ ডেডফুল নাইটস্” পড়েছেন, তাঁরা এটা উপলব্ধি করবেন। যদিও কিপলিং বিশ-পঁচিশ বছর আগে বইটা লিখেছিলেন, তা হলেও বর্ণিত পরিস্থিতিটা আমার ছেলেবেলাতে একই রকম ছিল। শহরের দুটো ভাগের রাস্তাঘাটের আকাশ-পাতাল প্রভেদ ছিল। শহরের সাহেবপাড়ায় এখনকার মতোই বাঁধানো ফুটপাথ ও পাঁচ দিয়ে মোড়া রাস্তা ছিল। আর নেটিভপাড়ার ফুটপাথগুলো ছিল কাঁচা মাটির। বৃষ্টির দিনে ফুটপাথে বেশ কাদা জমত। পায়ের গোছ পৰ্শ্বত কাদায় ডুবে যেত। আমার ছেলেবেলায় দেশী পাড়ার একমাত্র জায়গা যেখানে ফুটপাথ বড় বড় চৌকো পাথরের ‘স্লাব’ দিয়ে ঢাকা ছিল সে জায়গাটা হচ্ছে বেথুন কলেজের সামনে। প্রথম মহাযুদ্ধের মূখেই কলকাতার ফুটপাথসমূহ ‘সিমেন্ট’ দিয়ে বাঁধিয়ে দেওয়া হয়। পাঁচের রাস্তা আরও পরে হয়েছিল।

আমার ছেলেবেলায় সাহেব-সুবো ও ধনী-লোকেরা ঘোড়ার গাড়ি করেই ব্যাভ্যাস করত, মেয়েরা পালকি ব্যবহার করত। মোটর গাড়ি তখন শহরে মাত্র দু-চারখানা ছিল। দমকলের গাড়িও ঘোড়ায় টানত। মেয়েস্কুলের গাড়ী ও পোস্ট অফিসের ডাক-গাড়িও তাই। তবে মেয়েস্কুলের গাড়িগুলোর একটা বৈশিষ্ট্য ছিল। গাড়িগুলোর খড়খড়ি সব বন্ধ থাকত এবং তার বাইরে নীলরঙের কাপড় ঝুলানো থাকত।

সাহেব-সুবো ও ধনী সম্প্রদায় যে ঘোড়ার গাড়ি ব্যবহার করত, সেগুলো হয় তাদের নিজস্ব, আর তা নয়তো হার্ট ব্রাদারস্-এর কাছ থেকে ভাড়া নেওয়া। হার্ট ব্রাদারস্-এর আস্তাবল ছিল ধর্মতলায়, পরে সেখানে স্থাপিত হয়েছিল ‘কমলালয় স্টোরস্’। এরা যে মাত্র গাড়ি ভাড়া দিত, তা নয়। এরা ঘোড়ার রসদও বেচত।

সাধারণ লোক ব্যবহার করত হ্যাকড়া গাড়ি। হ্যাকড়া গাড়িগুলোর আচ্ছা ছিল বড় রাস্তাসমূহের মোড়ে। উত্তর কলকাতায় হ্যাকড়া গাড়ির দুটো বড় আচ্ছা ছিল, একটা শ্যামবাজারের পাঁচমাথার মোড়ে ও আর একটা হেদুয়ার মোড়ে। সেখানে হ্যাকড়া গাড়িগুলো ভাড়ার জন্য দাঁড়িয়ে থাকত, সেখানে দুটো বৈশিষ্ট্য ছিল। একটা হচ্ছে, ঘোড়ার জল খাবার জন্য ফুটপাথের ধারে লৌহ নির্মিত জলাধার। আর দ্বিতীয় গাড়োয়ানদের খাবার জন্য তার সামনে মুসলমানদের একটা হোটেল। শ্যামবাজারের মোড় ও হেদুয়া, এ দু'জায়গাতেই এই দুই বৈশিষ্ট্য ছিল। সেকালে হ্যাকড়া গাড়িগুলোর ভাড়া খুবই কম ছিল। মাত্র দু'টাকা ভাড়ায় একখানা গাড়ি সকাল বেলায় বাড়ির মেয়েদের তুলে নিয়ে শ্যামবাজার থেকে কালিঘাট, জু গার্ডেনস্, ইন্ডিয়ান মিউজিয়াম ইত্যাদি

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ঘুরিয়ে সম্মুখবেলায় বাড়ি ফিরত। একটা কথা এখানে বলে নিই, সেকালের লোক জুর্গার্ডেনস্কে ‘জ্যাম্ভ চিড়িয়াখানা’ ও ইন্ডিয়ান মিউজিয়ামকে ‘মরা সোসাইটি’ বলত।

১৯৩০ সাল পর্যন্ত ছ্যাকড়া গাড়ির ভাড়া সস্তাই ছিল। কলকাতা থেকে বারাকপুর পর্যন্ত ভাড়া ছিল আড়াই টাকা থেকে তিন টাকা। মেয়েরা যখন ছ্যাকড়াগাড়িতে যাতায়াত করত, তখন গাড়ির সমস্ত ‘পাখি’ (খড়খড়ি) গুলো তুলে দিত। আর তারা সামনের দিকের সীটে কখনও বসত না। ঘোড়ার বায়ু-নিঃসরণের দুর্গন্ধের হাত থেকে রেহাই পাবার জন্যই তারা সামনের দিকের ‘সীট’ পরিহার করত।

আর এপাড়া থেকে ওপাড়ায় সিকি মাইল দূরত্বের মধ্যে যাতায়াতের জন্য পাল্কির ভাড়া ছিল এক আনা বা দু-আনা। পাল্কিরও আড্ডা ছিল। একটা আড্ডা ছিল, আমাদের বাড়ির ঠিক বিপরীত দিকে ঘোষেদের বাড়ির পরিত্যক্ত নহবতখানায়।

ঘোষেদের বাড়িটাই ছিল শ্যামবাজার স্ট্রীটের ওপর সবচেয়ে বড় বাড়ি। এদের বাড়ি দেখলেই বন্ধুতে পারা যেত যে এক সময় এদের বেশ সমৃদ্ধি ছিল। আমার ছেলেবেলায় শুনতাম যে এঁদের পূর্বপুরুষরা ওয়ারেন হেস্টিংসকে দুধ সরবরাহ করেই পয়সা করেছিল।

হ্যাঁ, যেকথা বলছিলাম, ওই ঘোষেদের বাড়ির পরিত্যক্ত নহবতখানাতেই ছিল পাল্কির আড্ডা। ওই আড্ডার সামনে ফুটপাথের ওপর এক এক খণ্ড ছোট কাঠ বা পিঁড়ির ওপর পাল্কির বাহকরা সার দিয়ে বসে থাকত। মন্থে থাকত শালপাতা দিয়ে জড়ানো দোস্তার চুরুট। মাঝে মাঝে তাদের মধ্যে দু-চারজন হঠাৎ বিকট চীৎকার করে উঠত। চীৎকার করবার কারণ, কারকে পাল্কির আড্ডার দিকে আসতে দেখলে, যারা প্রথম চীৎকার করবে, তারাই সেই খরিস্দারকে বহন করবে। পাল্কির বেহারারা ছিল ওড়িয়ার লোক। পাল্কি বহন করবার সময় তারা সকলেই ‘ঐকতানে’ উঁড়িয়া ভাষায় গান করত। পাল্কির সামনের দিকে যে দুজন পাল্কি বহন করত, তারাই এ গানের মহড়া দিত। প্রধানত এ গানের সাহায্যে তারা পিছনের দুজন বহনকারীকে পথের নির্দেশ দিত। রাস্তা এখণ্ডো-খেবণ্ডো কিনা, সামনের রাস্তায় গর্ত আছে কিনা, সামনে গাড়ি আসছে কিনা, ডাইনে যেতে হবে, কি বাঁয়ে যেতে হবে ইত্যাদি। অনেক সময় আরোহীকে উপলক্ষ করেও গান গাহিত। প্রায়ই তাদের বলতে শোনা যেত, ‘শাড়া বড় ভারী’ মানে ‘শালা বড় ভারী’।

আগেই বলেছি মোটরগাড়ি তখন শহরে মাত্র দু-চারখানা ছিল। লোকে

মোটর গাড়িকে ‘হাওয়া গাড়ি’ বলত। শহরে যে দু-চারখানা মোটর গাড়ি ছিল, তার মধ্যে একখানা ছিল লাটসাহেবের, আর একখানা পাইকপাড়ার রাজাদের। পাইকপাড়ার রাজাদের যে মোটরগাড়িখানা ছিল, তার নম্বর ছিল ১০০০। কলকাতা তখন ভারতের রাজধানী ছিল বলে, সারা ভারতের মোটরগাড়ির নম্বর একই ক্রমিক সংখ্যায় দেওয়া হত। পাইকপাড়ার রাজাদের যে মোটরগাড়িখানা ছিল, তাতে করে মণীন্দ্রচন্দ্র সিংহ (পরবর্তীকালের মন্ত্রী বিমলচন্দ্র সিংহের পিতা) প্রতিদিন বিকালে গড়ের মাঠ পর্যন্ত বেড়াতে যেতেন। কিন্তু শীঘ্রই শহরে মোটরগাড়ির সংখ্যা বাড়তে থাকে। তবে ১৯২০-২১ সাল পর্যন্ত মোটরগাড়ির নম্বর ৪০০০ ছাড়িয়ে যায়নি।

আমার ছেলেবেলাতে এরোপ্লেনের কথা শুনতাম। তবে এরোপ্লেন তখন মাত্র আবিষ্কার হচ্ছে। লোকে শূন্যে আশ্চর্য হয়ে যেত যে আকাশ দিয়ে কি করে মোটরগাড়ি উড়ে যাবে!

১৯১৯ খ্রীস্টাব্দে যখন একখানা ‘হ্যান্ডলী পেজ’ প্লেন প্রথম কলকাতায় এসে রেস-কোর্সের সামনে পোলো গ্রাউন্ডে নামল, তখন লক্ষ লক্ষ লোক তা দেখতে গেল। প্লেনখানা তার পরের দিনই চলে যাবার কথা ছিল। কিন্তু নামবার সময় তার একটা ডানা ভেঙে যাওয়ার, মেরামতের জন্য সেটাকে কয়েকদিন কলকাতায় থেকে যেতে হল। এই অবকাশে ওটাকে ভাল করে নিরীক্ষণ করার সুযোগ অনেকে পেল।

তবে এরোপ্লেনের চলনটা শহরে খুব তাড়াতাড়ি আরম্ভ হল। কেননা, এর দশ-বারো বছর পরেই আমাদের শ্যামবাজার পাড়ার বিখ্যাত পাট ব্যকসায়ী ভবদেব মদ্বজ্যে মশাই (সাহিত্যিকা অনুরূপা দেবীর ভাই) তাঁর নিজের প্লেনে করে সকালে মাকে পুরীতে সমুদ্রস্নান করিয়ে আনতেন। পরে তিনি আর পুরী পর্যন্ত যেতেন না। যেতেন দীঘা পর্যন্ত। ওই দীঘাতেই বিমান দুর্ঘটনায় তাঁর মৃত্যু হয়।

আমাদের ছেলেবেলায় রেডিও সিনেমা কিছুই ছিল না। লোকে আনন্দ উপভোগ করত থিয়েটার দেখে ও যাত্রা শূন্যে। এ ছাড়া ছিল পুতুল নাচ ও সন্ধ্যার পর কথকতা ও রামায়ণী গান।

রেডিও প্রবর্তিত হয়েছিল ১৯২৬ খ্রীস্টাব্দে নাগাদ। যখন ‘ক্যালকাটা ব্রডকাস্টিং কোম্পানি’ স্থাপিত হল, তখন আমি ছিলাম প্রথম দশজন গ্রাহকের অন্যতম। এছাড়া, আমার বন্ধু ও সহপাঠী বিজ্ঞান রক্ষিত (‘শ্রী’ ঘৃণের মালিক) বেতারে কথোপকথনের জন্য রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রীটে নিজ বাড়িতে একটা বেতারবার্তা স্টেশন স্থাপন করেছিল। সাধারণত কথাবার্তা হত এচ. বোসের (‘কুন্তলীন’

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

কেশবতৈলের মালিক) ছেলের সঙ্গে। সে-ও অনুরূপ একটা স্টেশন স্থাপন করেছিল। বিজ্ঞান রক্ষিতের বাড়ি উপস্থিত থেকে এসব কথাবার্তা শুনে আমি বেশ আনন্দ উপভোগ করতাম।

ছেলেবেলার এসব কথা স্মরণ করে অনেক সময় ভাবি শহরের কি অশুভ পরিবর্তন ঘটেছে।

আমরা ছেলেবেলায় লেখাপড়া করতাম রোড়ির তেলের প্রদীপের আলোতে। কাজকর্ম বা উৎসবের সময় রোড়ির তেল বা বাতির ঝাড়-লন্ঠন টাঙানো হত। রোড়ির তেলের ব্যাপক ব্যবহার ছিল বলে শহরের এখানে সেখানে অনেকগুলো রোড়ির তেলের কল ছিল। উত্তর কলকাতায় একটা রোড়ির তেলের কল ছিল, বাগবাজার স্ট্রীট ও গিরিশ অ্যাভেন্যুর (তখন নাম ছিল গ্যালিফ স্ট্রীট) ঠিক সংযোগস্থলে। আর একটা ছিল বিধান সরণীতে, এখন যেখানে ‘চিত্রা’ সিনেমা রয়েছে।

ইলেকট্রিকের আলো তখন কোন বাড়িতেই ছিল না। কেননা, আমি জন্মাবার মাত্র তিন-চার বছর আগে ‘কলিকাতা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশন’ গঠিত হয়। কাজ আরম্ভ হয়েছিল তিন-চার বছর পরে। তারপর অনেক বছর লেগেছিল শহরের মধ্যবিত্ত গৃহস্থের বাড়িতে ইলেকট্রিসিটি ব্যবহারের প্রচলন হতে। তবে শহরের অনেক অভিজাত পরিবারের বাড়িতে গ্যাসের আলোর ব্যবহারের প্রচলন ছিল। গ্যাস সরবরাহ করত ‘ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানী’। ওরিয়েন্টাল গ্যাস কোম্পানি স্থাপিত হয়েছিল ঊনবিংশ শতাব্দীর মধ্যার্ধ্বে। আর কলিকাতা ইলেকট্রিক সাপ্লাই বিংশ শতাব্দীর একেবারে গোড়াতে।

আমাদের ছেলেবেলায় কেরোসিনের ব্যবহার অবশ্য ছিল, কিন্তু তা ঘরের ভেতর জ্বালাবার জন্য কেউ ব্যবহার করত না। প্রথম মহাযুদ্ধের কিছু আগে ইলিট কোম্পানি (ইলিট কোম্পানির অফিস ছিল এখন যেখানে শ্যামবাজার ট্রাম ডিপো) এখন ডিটজ-এর তৈরি ‘হারিকেন’ লাস্টারন্-এর এজেন্সী নিয়ে এদেশে ‘হারিকেন’ লাস্টারন্ আমদানী করল, তখন থেকে ‘হারিকেন’ লাস্টারনের চলন হল। প্রসংগত বলি, ‘হারিকেন’ শব্দটি ডিটজ কোম্পানির উদ্ভাবিত নাম। ওটার স্বত্ব ডিটজ কোম্পানি কর্তৃক সংরক্ষিত।

আমাদের ছেলেবেলায় সিগারেটের প্রচলন অবশ্য হয়েছিল, তবে তা নব্য যুবকেরাই খেত। বয়স্করা তামাক খেত। সেই কারণে প্রতি পাড়ায় অনেকগুলো করে তামাকের দোকান ছিল। তা’ছাড়া, শ্যামবাজারের মোড়ে যেখানে ছ্যাকড়া-গাড়ির স্ট্যান্ড ছিল, তার সামনেই ছিল টিকা ও গুল তৈরীর একটা কারখানা। তামাকের মধ্যে বালাখানার তামাকই প্রসিদ্ধ ছিল। তা ছাড়া ছিল কড়া তামাক

‘গয়র’ তামাক। আনারপনুরের তামাকেরও প্রসিদ্ধি ছিল।

প্রথম স্বে সিগারেট এদেশে আমদানী করা হয়েছিল, তার মার্কা ছিল ‘বার্ডস্ আই’। সেজন্য মেয়েমহলে সিগারেটের নাম ছিল ‘বার্টসাই’। আমার ছেলেবেলায় চার রকমের সিগারেটের প্রচলন ছিল। ‘রাম রাম’ এক পয়সায় দশটা। ‘কলম্বিয়া’ দু’ পয়সায় দশটা, ‘হাওয়া গাড়ি’ তিন পয়সায় দশটা, আর ‘অগডেনস্’ চার পয়সায় দশটা। ‘অগডেনস্’ ট্যাকস্’ অভিজাত সম্প্রদায়ই খেত। যারা আরও বেণী বিলাসিতা পছন্দ করত, তারা খেত ‘৫৫৫’ মার্কা সিগারেট।

৯৯৯

তখনকার দিনের মেয়েরা ছিল অত্যন্ত রক্ষণশীল ও অসুখস্পশ্যা। মাত্র খ্রীষ্টান ও ব্রাহ্ম মেয়েদেরই পথে-ঘাটে দেখা যেত। আর দেখা যেত একেবারে নিম্নবিত্ত পরিবারের মেয়েদের। ধনী ও মধ্যবিত্ত পরিবারের হিন্দু মেয়েদের পথে বের হওয়া কল্পনার বাইরে ছিল। প্রাচীনরা অবশ্য গংগাঙ্গান্নে যেতেন, কিন্তু ভোর চারটের সময় বের হয়ে সূর্য ওঠবার আগেই বাড়ি ফিরতেন। ছেলেবেলায় পালপার্শ্বে আমরাও ওঁদের সঙ্গে গংগাঙ্গান্নে যেতাম। স্নান করে ফেরবার সময় গংগার ঘাটে উড়িয়াদের কাছ থেকে কপালে ও গালে গেরিমাটির নানা রকম ছাপ পরে আসতাম। অনেক ধনী পরিবারের প্রাচীনরা আবার পালকি করে গংগাঙ্গান্নে যেতেন, এবং গংগার ঘাটে গিয়েও তাঁরা পালকি থেকে নামতেন না। পালকি জলে চুবিয়ে দেওয়া হত এবং তাঁরা পালকির ভেতরেই স্নান ও বস্ত্র পরিবর্তন করতেন। মধ্যবিত্ত পরিবারের মেয়েরা প্রথম পথে-ঘাটে বেরুতে শুরুর করে ১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দে পার্ক সার্কাস কংগ্রেস অধিবেশনের পর থেকে। ওই কংগ্রেসে নেতাজী সুভাষচন্দ্র সামরিক কারাদায় সজ্জিত একটি সূক্ষ্মল মেয়ে সেচ্ছাসেবিকাবাহিনী গঠন করেন। মেয়েরা সেই প্রথম প্রকাশ্যে আত্মপ্রকাশ করল। এর পর এই সব মেয়েদের মা-মাসীরাও প্রকাশ্যে রাজপথে বেরুতে আরম্ভ করল। তবে মেয়েদের জুতা পায়ে দিয়ে পথে হাটা অনেক পরে আরম্ভ হয়েছিল।

বিবাহের পর থেকেই সেকালের মেয়েদের ধর্মীয় জীবন শুরুর হত। স্বামী-স্ত্রী উভয়েই কুলগুরুর কাছ থেকে ‘মন্তর’ নিতেন। কেননা, সে কালের মেয়েদের বিশ্বাস ছিল যে ‘মন্তর’ না হলে দেহ পবিত্র হয় না। যারা ‘মন্তর’ নিত, তাদের প্রতিদিনই ইস্তমশ্র জপ করতে হত। বাদের ‘মন্তর’ হয়নি, তাদের ঠাকুরঘরে যেতে দেওয়া হত না। এমনকি শ্বশুর-শ্বাশুড়ীও তাদের হাতের জল শুদ্ধ বলে মনে করতেন না।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সেকালের মেয়েরা সকালবেলা ঘুম থেকে উঠেই সদর দরজা থেকে শূরু করে বাড়ির অন্দরমহল পর্যন্ত সর্বত্র গোবর জলের ছিটে দিত। এ ছাড়া, প্রতি বাড়িতেই তুলসীমণ্ড থাকত এবং সন্ধ্যাবেলা তুলসীমণ্ডে প্রদীপ জেলে দেওয়া হত।

সেকালের মেয়েদের ধর্মবিশ্বাস এখনকার মেয়েদের চেয়ে অনেক বেশী ছিল। শিশুকাল থেকেই নানা রকম রতপালনের ভেতর দিয়ে তাদের ধর্মীয় জীবন গড়ে উঠত। পাঁচ থেকে আট বছরের মেয়েরা নানা রকম রত করত। যেমন বৈশাখ মাসে শিবপূজা ও পুণ্যপুঙ্কর, কার্তিক মাসে কদলকদলতি, পৌষ মাসে সোদর, মাঘ মাসে মাঘমণ্ডল ইত্যাদি। সধবা মেয়েদের তো রতের অস্তাই ছিল না। সারা বছর ধরে দু-একদিন অস্তর একটা না একটা রত লেগেই থাকত। যেমন সার্বভৌম রত, ফলহারিণী রত, জয়মঙ্গলবারের রত, বিপত্তারিণী রত, নাগপঞ্চমী, ইন্দ্রপূজা নীলপূজা, লুণ্ঠনষষ্ঠী, চপটাষষ্ঠী, রাধাষ্টমী, তালনবমী, অনন্তচতুর্দশী, কাত্যায়নী রত, শীতল ষষ্ঠী, অশোক ষষ্ঠী, অরণ্য ষষ্ঠী ইত্যাদি। এ ছাড়া, অক্ষয়তৃতীয়ার দিন কলসী উৎসর্গ করা হত। বৈশাখ মাসে তুলসী গাছে 'ঝারা' বাঁধা হত। কার্তিক মাসে আকাশে প্রদীপ দেওয়া হত। পৌষ সংক্রান্তিতে 'বাউনি' বাঁধা হত। ভাদ্রমাসের সংক্রান্তিতে অরম্বন হত, আর পৌষ সংক্রান্তিতে হত পিঠেপুর্লি। আর, কোন বাড়িতে ছেলেপুলে হলে ষেটেরা পূজা হত, ষষ্ঠী পূজা হত, আর চারদিনের দিন কিংবা আটদিনের দিন চার-কোড়ে বা আট-কোড়ে হত। চার-কোড়ে বা আট-কোড়ের দিন কুলো-বাজানো পাড়ার ছেলেদের একটা বেশ আনন্দের ব্যাপার ছিল। অঁতুড় ঘরের সামনে ছেলেরা একথানা কুলো উলটা করে ধরে তার ওপর কাঠির ঘা মারত, আর বলতো, আট-কোড়ে বাটকোড়ে ছেলে আছে ঘরে। ছেলের মা কি বলে? ছেলের মা অঁতুড়ঘর থেকে উত্তর দিত, ছেলে আছে ভাল। তখন ছেলেরা সমস্বরে চেঁচিয়ে বলত, ছেলের বাপের মখে হাগো। তার পর আমরা এক কোচড় করে খই মড়কি, নারকেল নাড়ু ও মিষ্টান্ন পেতাম। দু-চারটে পয়সাও পাওয়া যেত।

৯৯৯

ছেলেবেলার একটা ধর্মীয় অনুষ্ঠানের কথা আমার মনে এখনও জ্বলজ্বল করছে। এটা হচ্ছে 'হাতে খড়ি'। 'হাতে খড়ি' অনুষ্ঠান না হলে সেকালে বিদ্যারম্ভ হত না। এটা বিবাহ, অন্নপ্রাশন, উপনয়ন ইত্যাদির মতো একটা শুদ্ধ দিনে হত। যদিও অনুষ্ঠানটা উঠে গেছে, তা হলেও 'বিদ্যারম্ভ'-এর (বা 'হাতে

খড়ি'র) তারিখগুলো এখনও পাজিতে ছাপা হয়। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই 'হাতে খড়ি'টা খ্রীপঞ্চমীর দিন হত। আমারও তাই হয়েছিল। আমার তখন চার বছর বয়স, কিন্তু অনদৃষ্টানটা আমার বেশ মনে আছে। সকালে পুরোহিত ঠাকুর এসে নারায়ণ পূজা, সন্ন্যাসীর আরাধনা, হোমায়ি ইত্যাদি করলেন। ইত্যবসরে আমি স্নান করে শুদ্ধ হয়ে, একখানা নতুন কাপড় পরে তাঁর সামনে এসে বসলাম। তিনি আমার হাতে একটা রামখড়ি দিলেন। তারপর আমার হাতটা ধরে মেঝের ওপর 'অ', 'আ', 'ক', 'খ' লেখালেন। এই অনদৃষ্টানের জন্য পুরোহিত বোধ হয় এক আনা কি দু'আনা দক্ষিণা পেতেন। লক্ষ্মী বা সন্ন্যাসী পূজাতেও পুরোহিতরা ওই রকমই দক্ষিণা পেতেন।

তখন বড় ছেলেমানুষ ছিলাম বলে, হাতে খড়ির পর আমাকে আর স্কুলে পাঠানো হল না। বাড়ির সামনে মল্লিকদের বস্তির ভেতর একটা পাঠশালা ছিল। পাঠশালা ঝাঁরা চালাতেন তাঁদের গুরুমশাই বলা হত। গুরুমশাইয়ের পাঠশালায় ভর্তি হতে পয়সা লাগত না। কেবল মাঝে মাঝে গুরুমশাইকে 'সিধে' দেওয়া হত। একদিন বাড়ির চাকর একটা 'সিধে' সমেত আমাকে গুরুমশাইয়ের পাঠশালায় ভর্তি করে নিয়ে এল। কিন্তু বেশীদিন আমার পাঠশালায় পড়া হল না। কেননা, মল্লিকরা ওই বস্তিটা উচ্ছেদ করে ওখানেই তাদের প্রাসাদতুল্য বাড়ি তৈরি করল। তারপর ভর্তি ছিলাম আমাদের বাড়ির পাশে পালেদের বাড়িতে অবস্থিত মিশনারী স্কুলে। সেখানে ছেলে-মেয়ে সব এক সঙ্গেই পড়ত। সেখানে এক বছর পড়েছিলাম। তারপর পড়েছিলাম সারকুলার রোড ও কালাচাঁদ সান্যাল লেনের মোড়ে অবস্থিত 'ফড়িপাড়ার আপার প্রাইমারী' স্কুলে। কয়েক বছর সেখানে পড়বার পর শ্যামবাজার বিদ্যাসাগর স্কুলের সিক্সথ ক্লাসে (আজ-কালকার ক্লাস ফাইভ) ভর্তি ছিলাম।

শ্যামবাজার বিদ্যাসাগর স্কুল তখনকার দিনে উত্তর কলকাতার এক প্রেষ্ঠ স্কুল ছিল। ভাল ইংরেজি শিক্ষা দেবার জন্য ওই স্কুলের হেডমাস্টার বিহারীলাল সূরের সারা কলকাতার শিক্ষক মহলে সন্মান ছিল। অক্ষ ও ইতিহাস শিক্ষাদানের জন্য সেকেন্ড টিচার তারকনাথ গাঙ্গুলীরও খুব প্রসিদ্ধি ছিল। ছেলেদের শুদ্ধ ইংরেজি লেখাবার জন্য বিহারীলাল সূর আপ্রাণ চেষ্টা করতেন। তিনি আমাদের ম্যাট্রিকুলেশন ক্লাসে (আজকালকার ক্লাস 'টেন') পড়াতেন। প্রতি ছেলেকেই 'চেম্বারস্ টরেনটিয়েথ্ সেণ্ডারী ডিকশনারী' স্কুলে নিয়ে যেতে হত। পড়ার পাঠের মধ্যে হয়তো naive শব্দটা আছে। হেডমাস্টার মশাই বলে উঠলেন, "Atul, tell me the meaning of the word 'naive'।" দাঁড়িয়ে উঠে বললাম, "Sir, 'naive' means 'simple'।" বললেন, "Take your seat।" আমি

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বসলাম। উনি কয়েক সেকেন্ড অপেক্ষা করলেন। তারপর আদেশ করলেন, 'Atul, go to the infant class and stand there on the bench, till I ask you to come back।'

যে অপরাধের জন্য আমার এই শাস্তি হল, তা হচ্ছে আমি naive শব্দের সঠিক মানে বলেও, বসবার পর ডিকশনারী খুলে ওই শব্দটার মানে ঠিক বলেছি কিনা, তা দেখিনি। কেননা, তাঁর motto ছিল 'Always make yourself doubly sure by consulting your dictionary'। আমি naive শব্দের সঠিক মানে বলবার পর ডিকশনারী দেখিনি বলেই আমার এই শাস্তি। এই অপরাধের জন্য অনেক ছেলেকেই infant class-এ গিয়ে বোর্ডের ওপর দাঁড়িয়ে থাকতে হত। সাধারণত ক্লাসের পর উনি infant class-এ গিয়ে বলতেন,—'Now go back to your class, but never forget to make yourself doubly sure by consulting your dictionary'। কোন ছেলেকে যে infant class-এ পাঠিয়েছেন, কখনও কখনও তা ভুলেও যেতেন। তখন সে ছেলেকে পরদিনও infant class-এ বোর্ডের ওপর দাঁড়িয়ে থাকতে হত। তখন ক্লাশে গিয়ে তাকে দেখতে না পেয়ে, তিনি তাড়াতাড়ি infant class-এ গিয়ে তাকে ডেকে আনতেন।

বিদ্যাসাগর স্কুলে পড়াকালীন দু'টো ঘটনা এখনও আমার কাছে স্মরণীয় হয়ে আছে। প্রথমটা ঘটেছিল, তখন বোধ হয় ফাস্ট কি সেকেন্ড ক্লাসে পড়ি। প্রথম বিশ্বযুদ্ধ শেষ হবার পর সরকার এখানে Peace Celebration অনুষ্ঠানের আয়োজন করেন। এই উপলক্ষে তৎকালীন গভর্নর লর্ড রোনালডশের হাতে লেখা একখানা চিঠি ব্রক করে ছাপিয়ে সব স্কুলের ছাত্রদের মধ্যে বিতরণ করা হয়। চিঠিখানা পাবার পরই আমি দাঁড়িয়ে উঠে শিক্ষককে বললাম, স্যার, চিঠিতে একটা বানান ভুল রয়েছে। 'Beginning' শব্দটার মাত্র একটা 'n' আছে। সেই থেকে স্কুল-মহলে সকলে বলতে লাগল, অতুল লাটসাহেবের ইংরেজি বানানের ভুল ধরেছে।

আর দ্বিতীয় ঘটনা যেটা আমার মনে স্মরণীয় হয়ে আছে সেটা ঘটে আমি ষখন ক্লাস সিক্স-এ পড়ি। আমাদের সময় ছেলেদের ইংরেজি লিখতে হত হাঁসের পালকের কলম দিয়ে। নিবের কলমে লেখা ছেলেদের পক্ষে নিবিষ্ম ছিল। প্রতি স্কুলের রুটিন-এ হাতের লেখার জন্য এক ঘণ্টা বরাদ্দ থাকত। বাড়ি থেকে 'হাতের লেখা' লিখে নিয়ে যেতে হত ও 'হাতের লেখা'র শিক্ষক ওই সময় সকলের হাতের লেখা দেখতেন। আমাদের 'হাতের লেখা'র শিক্ষক ছিলেন শিববাবু। শিববাবুর বাতিক ছিল, হাতের লেখা ঠিক 'কপি বুক'-এর মত হওয়া চাই। কপি বকের মত হাতের লেখা না হলে, তিনি ছেলেদের বলতেন, হাত পাত। তারপর

হাতের ওপর ভীষণভাবে ছাঁচি বেত মারতেন। বলা বাহুল্য, ছেলের নিদ্রাভাবে বেত মারা তখনকার দিনের শিক্ষকদের রীতি ছিল। শিববাবুর বেতের ভয়ে আমরা এক উপায় উদ্ভাবন করেছিলাম। আমাদের ক্লাসে হীরালাল নামে একটি ছেলের হাতের লেখা ঠিক কপি বৃকের মত ছিল। আমরা টিফিনের পরসা বাঁচিয়ে সেই পরসা হীরালালকে উৎকোচ দিয়ে সকলেই হাতের লেখাটা তাকে দিয়ে করিয়ে নিতাম। হীরালাল পাইকারী হারে সকলের হাতের লেখা লিখে দিত। শিববাবু তো সকলের হাতের লেখা দেখে খুব খুসী। আমাদের সঙ্গে সৃষ্টিধর নামে এক ছুতোরের ছেলে পড়ত। তখনকার দিনে ছুতোরের দৈনিক মজুরী ছিল মাত্র পাঁচ-ছ-আনা। সৃষ্টিধর টিফিনের পরসা পেত না। সে কারণে হীরালালকে উৎকোচ দিয়ে হাতের লেখা লেখাবার তার কোন অবকাশই ছিল না। একদিন শিববাবুর বোধ হয় বাড়িতে ঝগড়া হয়েছিল, সেই কারণে সেদিন তার মেজাজটা ছিল খুব খারাপ। সৃষ্টিধরের 'দেবাক্ষর' দেখে তো শিববাবু গেলেন ভীষণ ক্ষেপে। সৃষ্টিধরকে বললেন, হাত পাত। তারপর এমন নিদ্রাভাবে বেত মারতে লাগলেন যে সৃষ্টিধরের হাত ফেটে ভীষণ রক্ত পড়তে লাগল। সৃষ্টিধর আর সহ্য করতে পারল না। হাতে ছিল সরু লোহার বাঁটওয়াল এক ছাতা। সেই ছাতাটা দিয়ে সে শিববাবুর কপালে এমন আঘাত হানল যে, শিববাবুর কপাল ফুটো হয়ে গিয়ে ফিনিকি দিয়ে রক্তের ফোয়ারা সৃষ্টি হল। সৃষ্টিধর তাই দেখে বইপত্র নিয়ে ছুটে ক্লাস থেকে পালায়ে গেল। সৃষ্টিধরের শিক্ষা জীবনে সেখানেই 'ইতি' পড়ে গেল।

পঞ্চাশ বছর পরের কথা। একদিন একথানা ট্যাক্সী করে অফিসে যাচ্ছি। কিছুদূর যাবার পর ট্যাক্সীচালক আমাকে জিজ্ঞেস করল, আমাকে চিনতে পারছেন? আমি বললাম, না। তখন সে বলল, আমি আপনার সঙ্গে স্কুলে পড়তাম। আমার নাম সৃষ্টিধর।

আমার সঙ্গে স্কুলে আরও পড়ত রমণী ও মোহিনী মৃধুজ্যো দুই ভাই, তারা ক্রিকেট মহলে প্রসিদ্ধ ছিল 'টগরে' ও 'ফকড়ে' নামে। আরও পড়ত দুখীরাম বাবুর ভাইপো ছোনে মজুমদার, যে ফুটবলের মাঠের একজন কিংবদন্তী পুরুষ হয়ে দাঁড়িয়েছিল। আর, এক ক্লাস নীচে পড়ত আমাদের অ্যাসিস্ট্যান্ট হেড-মাস্টারের ছেলে পলটন, ফুটবলের মাঠে সে-ও একজন বড় খেলোয়াড় হয়েছিল।

৯৯৯

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আমার বাবা যখন শ্যামবাজারে এসে ডাক্তারি শুরু করেন, তখন তিনি অ্যালোপ্যাথিমতে চিকিৎসা করতেন। তারপর তিনি আমাদের স্বজন ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকারের (যিনি ইন্ডিয়ান এসোসিয়েশন ফর কালিটিভেশন অভ সার্জেন্স স্থাপন করে গিয়েছেন) প্রভাবে পড়ে অ্যালোপ্যাথিমতে চিকিৎসা পরিহার করে হোমিওপ্যাথিমতে চিকিৎসা শুরু করেন। আমার বাবাই উত্তর কলকাতার প্রথম হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক। শ্যামবাজারের অপর প্রসিদ্ধ হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক চন্দ্রশেখর কালীর তখন কলকাতায় আবির্ভাব ঘটে নি। তিনি তখন পাবনায় চিকিৎসা করতেন এবং সেখান থেকে হোমিওপ্যাথিমতে চিকিৎসা সম্বন্ধে একখানা বই লেখেন। বইখানার পাণ্ডুলিপি তিনি আমার বাবার কাছে পরীক্ষার জন্য পাঠিয়ে দেন। বাবা ওই বইখানায় বহু ভুল আবিষ্কার করে বইখানাকে সংশোধন করে দেন। পাবনা থেকে বইখানার যখন প্রথম সংস্করণ বেরোয়, তার ভূমিকায় চন্দ্রশেখর কালী মশাই এই ভুল সংশোধনের জন্য বাবার নিকট তাঁর কৃতজ্ঞতা স্বীকার করেন। কিন্তু কলকাতায় এসে যখন তিনি ওই বইয়ের দ্বিতীয় সংস্করণ বের করেন, তখন তিনি কৃতজ্ঞতা স্বীকারের ওই অংশটা বাদ দিয়ে দেন। তারপর থেকে দু'জনের মধ্যে সম্পর্কের এমনই অবনতি ঘটে যে, দু'জনের একজন যে বাড়িতে চিকিৎসার যেতেন, অপরজন সেখানে যেতেন না। আমার বাবাও হোমিওপ্যাথিক সম্বন্ধে ইংরেজি ও বাংলায় বহু বই লিখেছিলেন। সে সব বইয়ের উল্লেখ ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীর (পরবর্তীকালের ন্যাশনাল লাইব্রেরী) ক্যাটালগে আছে।

হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক হিসাবে সেকালে বাবার খুব নামডাক ছিল। শুরু কলকাতায় নয়, অনেক দূরদূরান্তর থেকে বাবার 'কল' আসত। দক্ষিণ ভারতে তিনি যে কয়বার গিয়েছিলেন, তা ডাক্তারি করতেই গিয়েছিলেন।

চিকিৎসা করে বাবা অনেক পয়সা উপার্জন করেছিলেন। বাবা প্রথম তিন বোনের বিয়ে দিয়েছিলেন ধনী পরিবারে। আমার বড়দিদির বিয়ে হয়েছিল বাড়ির সামনেই। মেজদিদির বিয়ে হয়েছিল বাগবাজারের মধুখ্যোপাড়ায়। তাঁর স্বশুরের নামে একটা রাস্তা (অম্মদা নিয়োগী লেন) এখনও তাঁদের অতীত স্মৃতির চিহ্ন বহন করছে। আমার সেজ বোনের বিয়ে হয়েছিল বাগবাজারের বিখ্যাত ধনী ভুবন নেওগী মশাইয়ের বড় ছেলের সঙ্গে। এই ভুবন নেওগী মশাই কলকাতার প্রথম সাধারণ রংগালার 'গ্রাণ্ড ন্যাশনাল থিয়েটার' স্থাপন করেছিলেন। এ তিনজন বোনই আমার চেয়ে বড়। আর আমার চেয়ে ছোট চার বোনের বিয়েও বাবা নামজাদা পরিবারেই দিয়েছিলেন।

৯৯৯

আগেই বর্লোছি যে আমাদের আদিবাড়ি ছিল গোপালপুরে। গোপালপুর থেকে এসে বাবা সরাসরি আমাদের শ্যামবাজারের পুরোনো বাড়িতে বাস করেন নি। প্রথম বাসা ভাড়া নিয়েছিলেন উলটাডাঙ্গার একটা বাড়িতে। তখন উলটাডাঙ্গা ছিল একটা খুব ছোট্ট পল্লী। পল্লীটা শেষ হয়ে গিয়েছিল আজ যেখানে রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রীট। আমি ছেলেবেলায় যখন ফাড়িগাপদুকের আপার প্রাইমারী স্কুলে পড়তাম, তখন রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রীট থেকে খালধার পৰ্ব্বত সমস্ত অঞ্চলটাই দেখেছি একটা জলাভূমি। সব সময়েই সেটা কচুরিপানায় ভর্তি থাকত।

বাবা উলটাডাঙ্গার যে বাড়িটা ভাড়া নিয়েছিলেন, সে বাড়িটার তিনি বাস করেছিলেন মাত্র এক রাত্রি। রাত্রিতে ঘরের ভিতরে তত্ত্বাপোষের ওপর শুরেছিলেন। সকালে উঠে দেখেন কোন ভৌতিক ক্রিয়ায় তত্ত্বাপোষটা বাড়ির সংলগ্ন গাছতলায় স্থানান্তরিত হয়েছে। ভয় পেয়ে বাবা সেদিনই সে বাড়ি ত্যাগ করেন।

আজকের দিনে এসব কথা রূপকথার মত শোনায়। কিন্তু আমার বাবা যে সময় এসে কলকাতায় প্রথম বাস করতে শুরুর করেছিলেন, সে সময় কলকাতার পাড়গেঁয়ে ভাবটা ঝলনি। লোকের পাড়গেঁয়ের মত সরল বিশ্বাস ও আচার-বাবহার ছিল। লোকে প্রতিবেশীদের খুড়ো, জ্যাঠা, দাদা, দাদু ইত্যাদি নামে ডাকত। মাত্র ডাকা নয়, তাদের নিজের জ্যাঠা, খুড়ো, দাদা বলে মনে করত। আমার ছেলেবেলা পৰ্ব্বত কলকাতায় এই রেঞ্জাজই ছিল। শ্যামবাজারের মোড় থেকে শোভাবাজারের বাজার পৰ্ব্বত সমগ্র শ্যামবাজার স্ট্রীটের দুধারে বত বাড়ি ছিল, তাদের বাসিন্দারা পরস্পর পরস্পরকে চিনত ও জানত। আমাদের বাড়ির গায়েই ছিল ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রসিদ্ধ সাংবাদিক গিরীশ ঘোষের ছেলে সাব-জজ অতুল ঘোষের বাড়ি। এই অতুল ঘোষের ছেলেই হচ্ছে সাহিত্যিক মন্মথ ঘোষ। এই পরিবারের সংগে আমাদের বিশেষ ইদ্যতা ছিল। কিন্তু পরে কোন এক কারণে বিরোধ ঘটায়, ওঁরা ওঁদের শ্যামবাজার স্ট্রীটের বাড়ি বিক্রি করে, কুম্ভারাম বসুর স্ট্রীটে শ্যামবাজার ট্রান্সফর্মার পিছনে জমি কিনে, সেখানে বাড়ি তৈরি করে উঠে যান। পালিকার আন্ডার কথা বলতে গিয়ে আগেই বর্লোছি যে আমাদের বাড়ির সামনেই ছিল গোয়ালাদের (ঘোষেদের) বিরাট বাড়ি। তারা ওয়ারেন হেস্টিংসের আমলে লাটপ্রাসাদে দুধ সরবরাহ করত। তার সামনে ছিল বন্দুক-ওয়ালার বিশ্বাসদের (কে. সি. বিশ্বাসদের) বাড়ি। ওঁদের পরিবারেই আমার বিয়ে হয়েছিল। বিশ্বাসদের বাড়ির গায়েই ছিল গোরী-মার বাড়ি। এক পাড়ায় বাড়ি বলে গোরী-মা প্রায়ই আমাদের বাড়ি আসতেন। তিনি পরতেন গেরদুৱা

বসন ও তাঁর হাতে থাকত পাঁচহাত লম্বা এক মস্ত বড় লাঠি। আর একটু এগিয়ে গেলেই বাদিকে চোখুরি লেনের মোড়ের বাড়িটায় থাকতেন ‘বসুমতী’ পত্রিকার সম্পাদক হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ। তাঁর স্ত্রীর সঙ্গে আমার মার খুব অন্তরঙ্গতা ছিল, এবং দুজনে এক সঙ্গেই গিয়েছিলেন নেপালে পশুপতিনাথ তীর্থভ্রমণে। আরও একটু পশ্চিমে এগিয়ে গেলে ডান দিকে ছিল ডাক্তার আর. জি. করের (রাধাগোবিন্দ করের) বাড়ি। ইনিই স্থাপন করেছিলেন আর. জি. কর মেডিকেল কলেজ ও হাসপাতাল। (প্রথম নাম ছিল অ্যালবার্ট ভিক্টর হাসপাতাল, পরে কারমাইকেল মেডিকেল কলেজ ও হাসপাতাল)। আরও পশ্চিমে এগিয়ে গেলে বাদিকে ছিল উকিল অজিত ঘোষের বাড়ি। এঁর ভারতীয় চিত্রকলার এক মূল্যবান সংগ্রহ ছিল, এবং আর্ট ক্রিটিক হিসাবে ইনি স্বনামধন্য হয়েছিলেন। এ সব পরিবারের সঙ্গে আমার বাবার বৈশেষ্ট অন্তরঙ্গতা ছিল এবং কাজকর্মের সময় পরস্পর পরস্পরকে নৈমন্তিক করতেন।

কাজকর্মের কথা বলতে গিয়ে একটা কথা বলা প্রাসঙ্গিক বলে মনে করি। সেটা সেকালের কলকাতার সামাজিকতা সম্বন্ধে। তখনকার দিনে লোককে ডাকে নিমন্ত্রণ সমাধা করা যেত না। সেরূপ নৈমন্তিক অসামাজিক বলে মনে করা হত, যদিও পত্রাবারী নিমন্ত্রণের চুটি মার্জনীর, শব্দগুলি নিমন্ত্রণপত্রে লেখা থাকত। হয় কর্মকর্তাকে নিজে আর তা নয়তো তাঁর ছেলেদের বা কোন নিকট আত্মীয়কে বাড়ি বাড়ি গিয়ে লোকের সঙ্গে দেখা করে নৈমন্তিক করে আসতে হত। এ ছাড়া, ব্রাহ্মণ বাড়ি নৈমন্তিক, ব্রাহ্মণের সাহায্য করতে হত। মেয়েদের নৈমন্তিকও মেয়েদের নিজেদের এসে করে যেতে হত। তা না হলে মেয়েলী নৈমন্তিক গ্রাহ্য হত না। এ ছাড়া কর্মকর্তাকে নিজের ব্যয়ে মেয়েদের গাড়ি করে তাঁর বাড়ি নিয়ে যেতে হত এবং খাওয়া দাওয়ার পর আবার নিজ নিজ বাড়িতে তাঁদের পৌঁছে দিতে হত। তখনকার দিনে লৌকিকতা লোকে টাকা দিয়ে রক্ষা করত, তার পরিমাণ ছিল আট আনা থেকে চার টাকা পর্যন্ত। আজকালকার দিনের মত দামী প্রেজেন্ট দেবার রীতি ছিল না। তবে নিকট আত্মীয়স্বজন (যেমন মাসী, পিসি ইত্যাদি) অলংকার দিয়ে কনকে ‘আশীর্বাদ’ করতেন। কিছু পরে লোকেরা বই দিয়ে লৌকিকতা রক্ষা করা শুরু করেছিল।

তখনকার দিনে নৈমন্তিক বাড়িতে দু’রকম পণ্ডির ব্যবস্থা করা হত— ব্রাহ্মণদের জন্য ও অন্যান্য জাতিদের জন্য। ভোজনের জন্য ব্রাহ্মণদের প্রথম ডাকা হত। ব্রাহ্মণরা ভোজনের পর ‘ভোজন দক্ষিণা’ পেতেন। এছাড়া, ব্রাহ্মণ ব্যতীত অন্যান্য জাতির লোকদের মধ্যে যারা ‘কুলীন’, তাঁরা ‘মৌলিক’ আত্মীয়-স্বজনের বাড়ি নৈমন্তিক খেতে গেলে, ভোজনের পর সম্মানসূচক দক্ষিণা পেতেন। এরও

পরিমাণ ছিল দু'টাকা থেকে আট টাকা। আমার ছেলেবেলায় এরূপ দক্ষিণ আমি পেরোছি।

তখনকার দিনে বর বিয়ে করতে যেত মিছিল করে ব্যান্ড বাজিয়ে চতুর্দোলায় চেপে। বিয়ে করে ফেরবার সময় কনে আলাদা আসত মহাপায়ায় চেপে। এটা আমার বড়দার বিয়ের সময় (১৯১৩) পর্যন্ত প্রচলিত ছিল। কিন্তু আমার বিয়ের সময় (১৯২০) এটা উঠে গিয়েছিল। সব চেয়ে বড় বিয়ের মিছিল আমি যা দেখেছি তা হচ্ছে পাইকপাড়ার রাজা মণীন্দ্রচন্দ্র সিংহ (পরবর্তীকালের পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রী রাজা বিমল সিংহের বাবা) মহাশয়ের বিয়ের সময়। শ্যাম-বাজরের পাঁচমাথার মোড় থেকে পাইকপাড়া রাজবাড়ি পর্যন্ত এই শোভাযাত্রা বিস্তৃত ছিল।

৯৯৯

শ্যামবাজার স্ট্রীট তখন একটা গুরুত্বপূর্ণ রাস্তা ছিল। এই রাস্তা দিয়ে যেত রাসপূর্ণিমার দিন জৈনদের পরেশনাথের মিছিল। তখনকার দিনের পরেশনাথের মিছিল একটা দর্শনীয় মিছিল ছিল। আজকের দিনের পরেশনাথের মিছিলের তুলনায় এটা অনেক বড় ছিল। প্রায় দু'ঘণ্টা লাগত সমস্ত মিছিলটা অতিক্রম করতে। আমাদের বাড়ির বাইরের মহলের একতলা ছাদটা ছিল খুব প্রশস্ত। সেজন্য পরেশনাথ মিছিলের দিন আত্মীয়-স্বজন ও বন্ধুবান্ধব অনেক লোকের সমাবেশ হত আমাদের বাড়িতে পরেশনাথের মিছিল দেখবার জন্য। একবার রাসপূর্ণিমার সময় শ্যামবাজার স্ট্রীটটা মেরামত হতে লাগল। তখন থেকেই পরেশনাথের মিছিল শ্যামবাজার স্ট্রীটের পরিবর্তে গ্রে স্ট্রীট (বর্তমান অরবিন্দ সরণী) দিয়ে যেতে আরম্ভ করল।

এ ছাড়া, রাখীপূর্ণিমা ও দোলপূর্ণিমার দিন কনসার্ট পাটির মিছিল বেরত। সে যুগে কনসার্টের প্রতি লোকের খুব অনুরাগ ছিল। আমাদের পাড়াতেই ছিল দক্ষিণারঞ্জন সেন মহাশয়ের কনসার্ট পাটি (‘ব্লু রিভন অর্কেস্ট্রা’)। এরা কনসার্ট বাজিয়ে ছিল ১৮৮৬ খ্রীস্টাব্দে রবীন্দ্রনাথের ‘বাগ্মকী প্রতিভা’র দ্বিতীয় অভিনয়ের সময়। তবে বিখ্যাত কনসার্ট পাটি ছিল কম্বলিয়াটোলায় ননী নেওগী মহাশয়ের। তিনি ছিলেন আমার বড়দার দাদামশুর (তার মানে শ্বশুরের বাবা)। তাঁর কনসার্ট পাটির খুব নামডাক ছিল। তিনি বড়লাট লর্ড রিপনের বাড়ি কনসার্ট বাজাবার জন্য প্রায়ই আমন্ত্রিত হতেন। পরবর্তীকালে আমি ওঁদের দলকে দেখেছি পরেশনাথ মিছিলের মধ্যে একখানা খুব বড়

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

গাড়িতে বসে কনসার্ট বাজাতে।

কনসার্টের কথা বলতে গিয়ে একটা কথা মনে পড়ে গেল। কনসার্ট ছিল সে শূণ্যের থিয়েটারের একটা প্রধান অঙ্গ। অভিনয় শূন্য হবার আগে কনসার্ট তো বাজাতেই হত। তা ছাড়া, প্রতি ইনটারভ্যালে কনসার্ট বাজানো হত।

থিয়েটারের প্রসঙ্গে যখন তুললাম, তখন একটা কথা বলি। আমি ছেলেবেলায় থিয়েটার দেখতে খুব ভালবাসতাম। তখনকার দিনে থিয়েটার কখনও কখনও আজ সম্মুখ আরম্ভ হয়ে, কাল সকালে শেষ হত। এক এক রাতে চার-পাঁচ খানা (পাল-পার্বণে আট-দশ খানা) করে নাটক অভিনীত হত। থিয়েটারে বেশী ভীড় হত গ্যালারিতে। প্রবেশ দক্ষিণা ছিল মাত্র আট আনা। তার ওপরের শ্রেণী ছিল 'পিট'। 'পিট'-এর প্রবেশ দক্ষিণা ছিল এক টাকা।

থিয়েটার দেখতে আমাদের পরিবারের পয়সা লাগত না। কেননা, থিয়েটারের সঙ্গে আমাদের পরিবারের একটা আত্মিক সম্পর্ক ছিল। আগেই বলেছি যে আমার সেজ বোনের স্বশূন্য ভূবন নেওগী মশাই ছিলেন কলকাতার প্রথম সাধারণ রঙ্গমহল 'দি গ্রেট ন্যাশনাল থিয়েটার'-এর প্রতিষ্ঠাতা। তাছাড়া, আমার 'ন' বোনের মাস-স্বশূন্য দাস-নেওগী মশাই ছিলেন স্টার থিয়েটারের অন্যতম স্বত্বাধিকারী। এই সকল কারণে থিয়েটারওয়ালাদের সঙ্গে আমার বাবার খুব খাতির ছিল। থিয়েটারের স্কার সবসময় আমাদের পরিবারের কাছে উন্মুক্ত ছিল। আমাদের পরিবারের সকলেই এই সুযোগের স্বেচ্ছাচারী ব্যবহার করত। এই সূত্রেই থিয়েটারের নটরী প্রায়ই আমাদের বাড়ি আসতেন।

৯৯৯

আমার জীবনের সবচেয়ে বড় আশ্চর্য যা থেকে গিয়েছে, তা হচ্ছে আমি স্বামী বিবেকানন্দকে দেখতে পাই নি। দু-এক বছর আগে জন্মালেই তাঁকে দেখতে পেতাম। বড় হয়ে যখন স্বামীজির বইগুলো পড়েছিলাম, তখন তাঁর প্রতি আমার গভীর ভক্তি ও শ্রদ্ধা জন্মেছিল। তবে স্বামীজিকে দেখতে না পেলেও, প্রতিদিন দেখতে পেতাম তাঁর একান্ত শিষ্য ভগিনী নিবেদিতাকে। ভগিনী নিবেদিতা বাগবাজারে থাকতেন। যখন তিনি বাইরের কাজে বেরুতেন, তখন তিনি শ্যামবাজার ট্রাম ডিপোতে গিয়ে ট্রাম ধরবার জন্য আমাদের বাড়ির সামনে দিয়েই যেতেন। ভগিনী নিবেদিতার আসল নাম ছিল মারগারেট এলিজাবেথ নোবল। সত্যিই তিনি মহৎ (নোবল) বংশের মেয়ে ছিলেন। সাত সমুদ্রের তের নদী পার হয়ে এসে তিনি নিজেকে সম্পূর্ণভাবে হিন্দুধর্ম ও আদর্শের

কাছে আত্মসমর্পণ করে সম্ম্যাসিনীর যে রূপ ধারণ করেছিলেন, তা অত্যন্ত অপূর্ব। পরে যখন তাঁর রচিত ‘দি ওয়েব অন্ড ইন্ডিয়ান লাইফ’, ‘কালী দি মাদার’, ‘ক্যাডল টেলস্ অন্ড হিন্দুইজম’, ‘রিলিজন অ্যান্ড ধর্ম’, ‘দি মাস্টার অ্যান্ড আই স হিম’ প্রভৃতি বইসমূহ পড়েছিলেন তখন মূগ্ধ হয়েছিলেন এই মহিলার ভারতপ্রীতি দেখে। বাবার কাছে শুনছিলেন যে আমি জন্মবার কয়েক বছর আগে কলকাতার যখন পর পর দু বছর ম্লেগ রোগের প্রাদুর্ভাব হয়, তখন রামকৃষ্ণ মিশনের সম্ম্যাসীদের সঙ্গে নিবেদিতাও ঝাঁপিয়ে পড়েছিলেন সেবাকার্ষে। পরে রাজনীতিতে যোগদানের জন্য রামকৃষ্ণ মিশনের সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ ছিল হয়েছিল, কিন্তু তিনি নিজের আত্মপরিচয় দিতেন ‘সিস্টার নিবেদিতা অন্ড রামকৃষ্ণ অ্যান্ড বিবেকানন্দ’ বলে। তিনি বিশ্বাস করতেন রাষ্ট্রীয় মর্দুই হচ্ছে আত্মিক মর্দুতির প্রধান উপায়। অখন্ড ভারতবর্ষ ছিল নিবেদিতার স্বপ্ন। বালিকাদের মধ্যে বিপ্লবী চেতনার উদ্বেগনের জন্য তিনি বাগবাজার অঞ্চলে এক বালিকা বিদ্যালয় স্থাপন করেছিলেন। তা আজ ‘নিবেদিতা স্কুল’ নামে পরিচিত। আমার সাত-আট বছর বয়স পৰ্যন্ত তিনি জীবিত ছিলেন।

সারদামাকেও আমি ছেলেবেলায় দেখেছি। মাঝে মাঝে তিনি বাগবাজারে এসে থাকতেন। এছাড়া, ঠাকুরের পরম অনুগামিনী গৌরীমাকে তো প্রত্যহ দুবেলাই দেখতাম। আমাদের শ্যামবাজার পাড়াতেই তিনি থাকতেন। আমাদের বাড়ি থেকে দু’চারখানা বাড়ি পরে। আমাদের বাড়িও তিনি ঘন ঘন আসতেন। মাত্র আঠারো বছর বয়সে তিনি সংসার ত্যাগ করে হিমালয়ের দুর্গম স্থানে কঠোর তপস্যার পর, ২৫ বছর বয়সে দক্ষিণেশ্বরে ঠাকুর রামকৃষ্ণের কাছে আসেন ও তাঁরই নির্দেশে স্ত্রীজাতির সেবায় নিজেকে আত্মনিয়োগ করেন। সারদেশ্বরী আশ্রম ও বালিকা বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা তাঁরই কীর্তি। আমার এক বোন তাঁরই বিদ্যালয়ে পড়ত। সে সময় আমি গৌরীমার শিষ্যা দুর্গাপুরী দেবীর সংস্পর্শে আসি। তিনিই তখন ছিলেন গৌরীমার স্কুলের অধ্যক্ষ। এ মহিলারও জীবনকাহিনী বিচিত্র। পিতা বিপিনবিহারী মুখোপাধ্যায় তাঁকে ভগবানের কাছে উৎসর্গ করে পুরীর জগন্নাথদেবের সঙ্গে আনুষ্ঠানিক বিবাহ দেন। মাত্র আট-ন’ বছর বয়সে তিনি সারদা-মার কাছে দীক্ষা নেন ও চোদ্দ বছর বয়সে সম্ম্যাস গ্রহণ করেন। পরে তিনি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের স্নাতক ও সংস্কৃতে ‘সাংখ্য-বেদান্ত-তীর্থ’ হন। তিনি গৌরীমা প্রতিষ্ঠিত খ্রীষ্টীসারদেশ্বরী আশ্রমের কাজে লিপ্ত থেকে স্ত্রী-শিক্ষার উন্নতিবিধানের সারাজীবন নিযুক্ত ছিলেন।

আমার ছেলেবেলায় জিনিসপত্রের দাম খুব সস্তা ছিল। চালের দর ছিল দু' টাকা মণ। দু'-এক বছর আগে ছিল দেড় টাকা মণ। তবে বুয়ার যুদ্ধের জন্য দাম বেড়ে দেড় টাকা থেকে দু'টাকা হয়েছিল। তবে মেয়েরা বুয়ার যুদ্ধটুন্স ওসব কিছু বুঝত না! মূল্যবৃদ্ধির সমস্ত কারণটা চাপিয়ে দিচ্ছেলাম আমার ঘাড়ে। তারা প্রায়ই বলত, ছেলেটা কী অপয়া, সপ্তে করে নিয়ে এসেছে জিনিস-পত্রের দুর্দল্যতা। সে বাহোক, আমি এখন ইহজগতে আবিভূত হলাম, তখন চালের দাম ছিল দু' টাকা মণ। অধিকাংশ ডালের দাম ছিল ছ' পয়সা সের। আটা দু' পয়সা সের, ময়দা চার পয়সা, সরিষার তেল দশ পয়সা, চিনি দু'আনা ও ভাল ভরসা ঘি দশ আনা সের। মাখন আট আনা সের। মাংস ছ' আনা সের। বাগদা, ট্যাংরা, পারসে ইত্যাদি মাছ চার আনা সের। কাটা রুই মাছ ছ'আনা সের। ফিরিওয়াল হেঁকে যেত, 'টাকায় চারখানা কাপড়, একখানা ফাউ'। তবে সে কাপড় হচ্ছে পাঁচ হাতি কাপড়। দশ হাতি বিলাতী লাটটু মার্কা ভাল কাপড় দেড় টাকা থেকে সাতসিকা জোড়া বিক্রি হত। এখনকার আট আনা দামের রসগোল্লার নাম ছিল 'রসমুন্ড'। এক পয়সায় চারটে রসমুন্ড পাওয়া যেত। ফাউ চাইলে, দোকানদার আরও একটা ফাউ দিত। আর বাকী ষত রকম খাবার ছিল, সব পাওয়া যেত ছ'আনা সের দরে।

সে যুগের টাকা পয়সার কথা বলি। তখনকার দিনে চালু ছিল খাঁটি তামার তৈরী এক পয়সা। এগুলোর সাইজ ছিল আজকালকার আধুলির মত। অধিকাংশ চলিত পয়সার ওপর ছাপ থাকত 'ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানি ১৮৩৪' বা কুইন ভিক্টোরিয়ার। তবে খুচরা কাজকর্ম বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই হত আধলা পয়সার সাহায্যে। এগুলোর সাইজ ছিল স্বাধীনোত্তর যুগের ফুটো পয়সার সাইজ, তবে তাতে ফুটো থাকত না। এ ছাড়া ছিল পাই পয়সা (তিন পাই পয়সার এক পয়সা হত) ও তামার ডবল পয়সা। ডবল পয়সার সাইজ ছিল আগেকার টাকার সাইজ। এক আনার কোন মদ্রা ছিল না। রূপার মদ্রার মধ্যে ছিল দু'-আনি, চার-আনি, আধুলি ও টাকা। তখনকার দিনের পাঁচ টাকার ও দশ টাকার নোটের আকার এখনকার নোটের চেয়ে অনেক বড় ছিল। কালো ও গোলাপী কালিতে মাত্র এক পিঠে ছাপা হত, পিছন পিঠ খালি থাকত। পাঁচ টাকার নীচে কোন নোট ছিল না। এক টাকার নোট প্রথম চালু হয় প্রথম মহাযুদ্ধের (১৯১৮) সময়। দু'টাকার নোট অনেক পরে চালু হয়েছিল। তখনকার দিনে নোট ব্যবহারের রীতি স্বেচ্ছা একটা কথা বলি। অপরকে টাকা পাঠাবার দরকার হলে, লোক প্রায়ই

নোটের অর্ধাংশ কেটে খামে করে ডাকযোগে পাঠাত। তারপর প্রাপক প্রাপ্তিস্বীকার করলে, বাকী অংশ তাকে পাঠাত। সেজন্য আমাদের ছেলেবেলায় প্রায়ই কাটা-নোটের দু'অংশ পিছন দিকে এক ফালি সরু কাগজ দিয়ে জোড়া অবস্থায় বাজারে চালু ছিল। লোক শব্দ দু'অংশের নম্বর মিলিয়ে সে সব নোট গ্রহণ করত। এ প্রথা উঠে যায় যখন নোটের পিছন দিকও ছাপা হতে লাগল। তখন থেকে কাটা-ছেঁড়া নোট অচল বলে ঘোষিত হল।

৯৯৯

আমার ছেলেবেলায় গুজব প্রায়ই মানুষকে বিব্রত করত। আগেই বলেছি যে আগে খাঁটি তামার পরস্যা ছিল। আমার ছেলেবেলাতেই প্রথম তামার স্বেগ নিকেল-মেশানো পরস্যা বেরোল, ঠিক সোনার মত দেখতে। স্বেগ স্বেগেই একদল স্বার্থসংশ্লিষ্ট লোক গুজব রটিয়ে দিল যে টাঁকশালে পরস্যা তৈরীর সময়, তার স্বেগ সোনা মিশে গিয়েছে। আর কি? এক পরসার মদ্রা, দু'চারটাকার কেনার হিড়িক পড়ে গেল। এসময় ডবল পরস্যা উঠে গেল ও এক আনার মদ্রার প্রবর্তন হল।

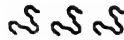
আরও গুজবের কথা বলি। একবার গুজব রটল যে পানে একরকম বিষাক্ত পোকা ধরেছে, যার ফলে পান খেলে মানুষের মৃত্যু পৰ্যন্ত ঘটতে পারে। লোক আতঙ্কিত হয়ে পান খাওয়া ছেড়ে দিল। তবে যারা গুঁড়-দোস্তা ইত্যাদি খেত এবং সেই কারণে পান না খেলে ষাদের চলত না, তারা জলে কেরোসিন তেল মিশিয়ে, সেই জলে পানগুলো ধুয়ে নিয়ে তারপর খেত। তাদের ধারণা ছিল যে বিষে বিষাক্ত হবে। তবে সত্যি পানে পোকা ধরেছিল কিনা জানি না। মনে হয় পান ব্যবসায়ীদের জুঁদ করবার জন্য কেউ এই গুজব রটিয়েছিল।

আর একটা গুজব রটল যে মানিকতলা অঞ্চলে একটা গাছের ওপর কোন এক প্রাণী এক অতিকায় ডিম পেড়েছে। এবং এই ডিম থেকে মাঝে মাঝে আকাশবাণী হচ্ছে, 'ফাটব, না ফুটব।' লোকে লোকারণ্য হয়ে গেল। কোতুহলী হয়ে আমিও সেটা দেখে এলাম। দেশ-বিদেশ থেকেও লোক সেই রহস্যবৃত্তি ডিম দেখতে এল। পরে ধোঁকাটা ধরা পড়ে গেল। কে বা কারা কোতুক করবার জন্য একটা মস্ত বড় ম্যাটির জালার চুন লাগিয়ে গাছের ওপর স্থাপন করেছিল এবং ওই জালার ভিতর থেকে একটি ছোট ছেলে ওই আকাশবাণী করছিল।

গুজবের কথা ছেড়ে দিয়ে এবার বাস্তবে আসা শাক। আমার মামার-বাড়ি ছিল চন্দননগরে। সেবার মায়ের স্বেগ মামার বাড়ি গিয়েছি। অনেক রাতে মা আমাকে

ঘুম থেকে তুলে বললেন, ওঠ, আকাশে খ্যাংড়া হাতে জটাবুড়ি উঠেছে, দেখাবি চল। আমি ঘুমন্ত চোখে উঠে এসে দেখলাম যে আকাশে একটা মস্তবড় তারা দেখা যাচ্ছে, আর তা থেকে ঠিক ঝাঁটার মত আলোকছটা বেরুচ্ছে। পরে কলকাতার ফিরে এসে আমার বড়দার কাছে শুনলাম যে ওটা ধূমকেতু। ওটার নাম হ্যালীর ধূমকেতু। জ্যোতির্বিদ এডমন্ড হ্যালী ১৭০৫ খ্রীষ্টাব্দে প্রথম ভবিষ্যৎবাণী করেছিলেন যে ওই ধূমকেতুটি আবার দেখা দিবে ১৭৫৮ খ্রীষ্টাব্দে এবং প্রায় প্রতি ৭৫ বৎসর অন্তর ওর আবির্ভাব হবে। শেষ দেখা গিয়েছে ১৯১০ খ্রীষ্টাব্দে যখন আমি ওটাকে দেখেছিলাম। ওটাকে আমরা আবার দেখতে পাচ্ছি ১৯৮৬ খ্রীষ্টাব্দে। বৃহস্পতিকে কেন্দ্র করে ওর গতিপথ উপবৃত্তাকারে আকাশে বিস্তৃত এবং ওই গতিপথ পরিভ্রমণ করতে ওর ৭৫ বৎসর সময় লাগে। পৃথিবী থেকে সূর্যের যে দূরত্ব, তার ৩৫ গুণ অধিক দূরত্বে হ্যালীর ধূমকেতু অবস্থিত।

লোকের বিশ্বাস যে ধূমকেতু যে বছর দেখা দেয়, সে বছরে নানি নানারকম অমঙ্গল ঘটে। ১৯১০ খ্রীষ্টাব্দেও ঠিক তাই হল। সন্ধ্যাটো এডওয়ার্ড মারা গেলেন। সন্ধ্যাটের মৃত্যু দিনটা আমার বেশ পরিষ্কার মনে আছে। তখন আমি সারকুলার রোড ও কালাচাঁদ সান্যাল লেনের মোড়ে অবস্থিত নেতাবাবুর আপার প্রাইমারী স্কুলে পড়তাম। সেদিন স্কুলে ষাওয়া মাত্রই স্কুলের ছুটি হয়ে গিয়েছিল।



কালাচাঁদ সান্যাল লেনের মোড়ের ওই স্কুলে বসেই দেখতাম সারকুলার রোডে বৃহদাকার জলের পাইপ বসানো। তখন সবেমাত্র টালার জলের ট্যাংকটা তৈরী হয়েছে। এবং ওখান থেকে জল সরবরাহের জন্য কলকাতা শহরে বৃহদাকার পাইপ বসানো হচ্ছিল।

কালাচাঁদ সান্যাল লেন ও সারকুলার রোডের মোড়ে যেমন নেতাবাবুর স্কুল ছিল, তেমনই কালাচাঁদ সান্যাল লেনের অপর মোড়ে কর্নওয়ালিস স্ট্রীটের ওপর আমার বাবার ডাক্তারখানা ছিল। কালাচাঁদ সান্যাল লেনের ভেতরেই ছিল ১৯১১ খ্রীষ্টাব্দে আই-এফ-এ শীল্ডের বিজয়ী মোহনবাগান দলের প্রসিদ্ধ খেলোয়াড় দুই ভাই শিব ভাদুড়ী ও বিজয় ভাদুড়ীর বাড়ি। সব সময়েই এঁরা সাইকেলে করে ঘোরাফেরা করতেন। এঁরা আমাকে খুব ভালবাসতেন। যখনই গলি থেকে বেরুতেন, তখনই একবার আমার বাবার ডাক্তারখানায় ঢুক মারতেন। যদি আমি সে সময় আমার বাবার ডাক্তারখানায় থাকতাম তা হলে সাইকেলের

সামনে আমাকে তুলে নিতেন এবং খানিকটা পথ আমাকে ঘুরিয়ে নিয়ে আসতেন। আমার ছেলেবেলার অনেকটা সময় এই দুই ভাইয়ের সঙ্গেই কেটেছে। শিব ভাদুড়ী পশুচিকিৎসক হিসাবে ভেটেরেনারি কলেজের সঙ্গে যুক্ত ছিলেন। দুই ভাইয়ের মধ্যেই ছিল অসাধারণ স্বদেশিকতার উদ্ভাস। স্বদেশী আন্দোলনের সময় তাঁরা রচনা করেছিলেন বহু স্বদেশী গান। আমাদের একটা ছাপাখানা ছিল, নাম ‘সূর্য প্রেস’। ওঁদের ওই স্বদেশী গানের বইটা আমাদের ছাপাখানাতেই ছাপা হয়েছিল।



তখনকার দিনের একটা কথা শুনলে এখন অনেকেরই হাসি পাবে। ওড়িয়া ও চীনারা তখন মেয়েদের মত মাথায় লম্বা চুল রাখত এবং অনেকেই মেয়েদের মত মাথায় খোঁপা বাঁধত। আমাদের পাড়ায় ওড়িয়াদের তেলেভাজার ও বেনেমশলার দোকান ছিল। তাছাড়া, ওড়িয়া ধোপা, ওড়িয়া পালকি বাহক ও ওড়িয়া জলকলের মিস্ত্রি ছিল। এসব ওড়িয়াদের মধ্যে অনেকেই মাথায় মেয়েদের মত খোঁপা বাঁধত।

চীনাদের মধ্যেও ওই পদ্ধতি ছিল। ওই সময় আমার বাবার ডাক্তারখানার সামনে ট্রাম ডিপোর গায়ের বস্তিটা ভেঙে ফেলে পাথুরিয়াঘাটার বদ মল্লিকের ছেলে প্রমথ মল্লিক তার বিশাল প্রাসাদ নির্মাণ করেন। ওই প্রাসাদ তৈরী করার সময় দরজা, জানালা প্রভৃতি চীনা ছুতোর মিস্ত্রিরা তৈরী করেছিল। সেজন্য পাড়ায় প্রতিদিন সকালে বহু চীনা মিস্ত্রি আসত। তাদের সকলেরই মাথায় মেয়েদের মত লম্বা চুল ছিল। তখনকার দিনে চীনা পুরুষদের এরকম লম্বা চুল রাখার পদ্ধতি ছিল। ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দে চীন দেশে রাজতন্ত্র খতম করে প্রজাতান্ত্রিক রাষ্ট্র স্থাপিত হয়। এর পরই চীনদেশে পুরুষদের মাথায় চুল রাখা পদ্ধতি লোপ করা হয়।



১৯১২ খ্রীষ্টাব্দ নাগাদ মাড়বারীরা কলকাতায় ব্যাপকভাবে এক রকম জুয়া খেলার প্রবর্তন করে। তার নাম ছিল ‘কটন ফিগার’ বা ‘তুলোর খেলা’। রাতারাতি কলকাতা শহরে হাজার হাজার তুলোর খেলার দোকান গিজিয়ে ওঠে। খেলাটা হচ্ছে এই যে, আজ যদি কেউ এক থেকে দশ নম্বর-এর মধ্যে কোন এক নম্বর ধরে এবং সেই নম্বরটা যদি আগামী কাল ওঠে, তা হলে সে এক আনার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পরিবর্তে আট আনা পাবে। যে কোন তুলোর খেলার দোকানে গিয়ে আপনার পয়সা ওই খেলায় লাগাতে পারতেন। প্রতি দোকানেই ডাইং-ক্লিনিং-এর দোকানের রসিদের মত রসিদ বই থাকত। আপনি যে নম্বরটা ধরলেন, দোকানদার সেই নম্বর-এর বিপক্ষে কত পয়সা লাগালেন তা লিখে দিত। পরের দিন যদি ওই নম্বরটা উঠত তা হলে আপনি ওই দোকানে রসিদ খানা নিয়ে গেলেই আপনার প্রাপ্য পয়সা পেতেন। খেলাটা শহরের লোককে এমনভাবে আকৃষ্ট করেছিল যে, সারা শহরে জুয়ার স্রোত বহে গিয়েছিল। সে এক অশুভ দৃশ্য। বাড়ির কর্তা খেলেন, গিন্নী খেলেন, বোঁ খেলে, মেয়ে খেলে, ছেলে খেলে, জামাই খেলে, রাধুনী বামুন খেলে, ঝি-চাকর খেলে, মূটে খেলে, মজদুর খেলে, দোকানদার খেলে, ব্যবসায়ী খেলে। এক কথায় শহরের সকল শ্রেণী, সম্প্রদায় ও স্তরের লোকই তুলোর খেলায় মত্ত হয়ে গিয়েছিল। বাড়ির মেয়েমহলেই ছিল উত্তেজনাটা বেশী। একদিনের কথা আমার বেশ মনে আছে। সেদিন আমাদের বাড়ির সংলগ্ন মল্লিকদের বাড়ির ঝি একথোলা সন্দেশ এনে আমার মার সামনে রাখল। বলল, মা পাঠিয়ে দিলেন। তখনকার দিনে কোন সুসংবাদ থাকলে প্রতিবেশীরা পরস্পরের বাড়ি সন্দেশ পাঠিয়ে সংবাদটা দিতেন। (শব্দতাত্ত্বিকদের এটা গবেষণার বিষয় যে ‘সন্দেশ’ শব্দের অর্থ ‘সংবাদ’, এই প্রথা থেকে উদ্ভূত হয়েছে কিনা)। মল্লিকবাড়ির ঝিকে মা জিজ্ঞাসা করলেন, কী সংবাদ গো? ঝি উত্তরে বলল, মা আজ বাজিমাং করেছেন কিনা, তাই এই সন্দেশ পাঠিয়ে দিলেন। মল্লিক বাড়ির ছাদের পাঁচিলের ধারে দাঁড়ালেই, আমাদের বাড়ির লোকদের সঙ্গে কথাবার্তা বলা যেত। কিছু পরেই পাঁচিলের ধারে মল্লিক গিন্নীর আবির্ভাব হল। উচ্চকণ্ঠে তিনি ডাকছেন, ও দিদি, ও দিদি, একটা সুসংবাদ শোন। পরশু রাত্তিরে স্বপ্নে দেখি যে মা চণ্ডী স্বয়ং আবির্ভূত হয়ে বলছেন, ‘কাল তুই পাঁচ নম্বরে পাঁচ টাকা লাগা।’ তাই কাল পাঁচ নম্বরে পাঁচ টাকা লাগিয়েছিলাম। আজ চল্লিশ টাকা পেয়েছি। তারপর একগাল হেঁসে বললেন, বঝেছ, কর্তার একমাসের মাইনের চেয়েও বেশী। মা ক্লিষ্ট মনে কথাটা শুনলেন, কেননা, মায়ের নম্বর ওঠেনি। মা মল্লিক বাড়ির ঝিকে ডেকে বললেন, হ্যাঁরে, তুই তো গিন্নীমার নম্বর লাগিয়ে আসিস, তা তুই পাঁচ নম্বরে কিছু লাগাস নি? মল্লিকবাড়ির ঝি বলল, তা আর কী করে লাগাই বল মা, গিন্নী যে ছেলের দিবা দিয়ে দেয়। একটা ছেলে নিয়ে ঘর করি, কী করে ওই দিবা অমান্য করি বল? বস্তুত এই সময় মানুষের মনে স্বার্থপরতা খুব প্রবল হয়ে উঠেছিল। কেউ চাইত না যে, তার নম্বরের সাহায্যে অগ্নে লাভবান হয়। সকলেরই এক চিন্তা। কালকের নম্বর কি ভাবে আবিষ্কার করা হবে। মল্লিক

গিঁমীর সাফল্যের কথা শুনে, আমাদের পাড়ার অনেকেই কালীঘাটে গিয়ে মানত করল, মা, আমাকে কিছু টাকা পাইয়ে দাও, আমি টাকার একআনা হারে তোমার পূজো দিয়ে যাব। অনেকে আবার অন্যান্য কালীতলায় গিয়ে গণনা করতে লাগল, কালকের নম্বর কি হবে।

তুলোর খেলায় যে নম্বরটা উঠত, সেটা আমেরিকার নিউ অরলীনস শহরের তুলোর ফাটকা-বাজারের দরের ভিত্তিতে নির্ধারিত হত। তুলোর খেলার যে বোর্ডগুলি দোকানের সামনে টাঙানো থাকত, তাতে এক থেকে দশ নম্বর ছাড়া আরও দু'তিনটা বহু অক্ষবিশিষ্ট সংখ্যা থাকত। দোকলেরই ধাম্ধা ছিল, ওই সংখ্যাগুলি থেকে পরদিনের নম্বর আবিষ্কার করা।

আমার বাবার ডাক্তারখানায় তিন বৃন্দ মিলিত হতেন। তাঁদের মধ্যে প্রথম জন ছিলেন গোপালচন্দ্র দাস মশাই। তিনি বাংলাভাষার অভিধানকার জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাস মশাইয়ের জ্যেষ্ঠামশাই। তিনি সকাল থেকেই আমার বাবার ডাক্তারখানায় বসে থাকতেন। আমার জীবনের ওপর তাঁর প্রভাবের কথা পরে বলব। এখানে যে কথা বলতে চাই, তা হচ্ছে যে গোপালবাবুই বোধ হয় শহরের একমাত্র লোক যিনি তুলোর খেলা খেলতেন না। অপর দু'জন ছিলেন সিংগি মশাই ও দীনবন্ধু মিস্ত্রি মশাই। এঁরা বিকালে আসতেন। জ্যোতিষী হিসাবে সিংগি মশাইয়ের বেশ নামডাক ছিল। তিনি একবার আমার হাত দেখে ভবিষ্যৎবাণী করেছিলেন যে লেখাপড়া আমার মোটেই হবে না, আমি ভবিষ্যতে ছুতোরের কাজে বিশেষ দক্ষ হব! সিংগি মশাই জ্যোতিষের সাহায্যে নম্বর বের করে তুলোর খেলা খেলতেন। মাঝে মাঝে তিনি সফল হতেন বটে, কিন্তু অধিকাংশ সময়ই অকৃতকার্য হতেন।

মিস্ত্রি মশাই আগে অ্যাকাউন্টেন্ট-জেনারেলের অফিসে চাকরি করতেন। তুলোর খেলার সময় তিনি অকসরপ্রাপ্ত বেকার। তিনি সারাদিন ধরে ওই বহু-সংখ্যা-বিশিষ্ট রাশিগুলি নিয়ে অঙ্ক কষতেন, আর পরের দিনের সংখ্যা বের করার চেষ্টা করতেন। একদিন বিকালবেলা মিস্ত্রি মশাই বেশ উৎফুল্ল হয়ে এসে বাবাকে বললেন, ডাক্তার, কেণ্ডা ফতে করেছি, শালা অমুকের বাচ্চারা আর কতদিন আমাদের ঠকাবে। অঙ্ক কবে নম্বরের মূলসুত্র বের করে ফেলোছি। কালকের নম্বর হচ্ছে ছয়। আমার বাবা, সিংগি মশাই ও মিস্ত্রি মশাই—এই তিনজনেই সেদিন ‘৬’ নম্বরে এক টাকা করে লাগিয়ে দিলেন। সে-রাতটা আমার ঘুম হল না। পরদিনের জন্য খুব উৎসুক হয়ে রইলাম। পরদিন দেখি—‘ভো কাট্টা’। উঠল ‘৯’ নম্বর। ‘ছয়’ নম্বরের পরিবর্তে ‘নয়’ নম্বর ওঠায় তিনজনের টাকাই নয়-ছয় হয়ে গেল।

এই রকমভাবে সমস্ত শহরের লোকই, সেই কালকের নম্বর কি আসবে তাই

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

নিম্নে জল্পনা-কল্পনা, অঙ্ক-কব্যকবি ও জ্যোতিষের শ্রাস্থ করতে লাগল। কিন্তু কেউ কারকে বলতে চাইত না সে সেদিন কোন নম্বরে বাজি লাগিয়েছে, পাছে আর কেউ সেটা জানতে পেরে লাভবান হয়। ষার নম্বর উঠত, সে সেদিন বৃক ফুলিয়ে হাঁটত। আর ষার উঠত না, সে বেপরোয়া হয়ে ‘বৃদ্ধং দেহি’ বলে পরের দিনের জন্য প্রস্তুত হত।

এইভাবে সারা শহরে প্রবাহিত হল জুয়ার বন্যা। লোক এক আনা লাগিয়ে আট আনা পেলে, আগেকার নষ্টধন উদ্ধারের জন্য, আট আনাই লাগিয়ে দিত পরের দিনের জন্য অন্য এক নম্বরে। সকলেরই এক আকাঙ্ক্ষা, অপরকে টেকা দেওয়া। এই টেকা দেবার আকাঙ্ক্ষা এমন তীব্রভাবে লোককে আক্ৰান্ত করল যে, লোক দশ আনা পরস্যা খরচ করে দু’খানা রসিদ কাটতে লাগল—একখানা জোড় সংখ্যার, আর একখানা বিজোড় সংখ্যার। নম্বর-এর আর পালাবার উপায় নেই। জোড় নম্বর উঠলে, মাত্র জোড় নম্বরের রসিদখানা অপরকে দেখিয়ে গর্ব বোধ করত। আর যদি বিজোড় নম্বর উঠত, তা’হলে মাত্র বিজোড় সংখ্যার রসিদখানাই দেখাত। আশ্চর্য হয়ে লোক পরস্পর বলাবলি করত, দ্যাখ, অম্বকের বরাত কি, রোজই বাজিমাত করেছে। প্রথম ষারা এটা করত, তারা এটাকে গোপন রাখত। কিন্তু যখন রহস্যটা ফাঁস হয়ে গেল, তখন সকলেই ওই এক পস্থা অবলম্বন করল। ফলে, দশ আনা লাগিয়ে লোক আট আনা পেতে লাগল। আজকের দিনের লোক বৃদ্ধিতে পারবে না যে, সেদিন ওই দুই আনা ক্ষতির পরিমাণ কত। কেননা, তখনকার দিনে যে-কোন মধ্যবিত্ত পরিবারের দৈনিক বাজার খরচ হত মোট চার আনা। সেদিনকার দিনে বাজারে পারশে, ট্যাংরা, বাগদা চিংড়ি, ভেটকি প্রভৃতি মাছের দর ছিল তিন আনা থেকে চার আনা সের, আর কাটা বড় রুই মাছের দর ছিল ছ’ আনা সের। তিনটা বড় বড় বেগুন পাওয়া যেত এক পরসায়, আলুর সের ছিল দু’ থেকে চার পরস্যা, আধ পরসায় এক আটি নটে কিংবা কলমী শাক পাওয়া যেত, ষার ওজন হবে আধ সেরের কাছাকাছি। তবে তখনকার দিনে কোন তাঁর-তরকারী (আলু ছাড়া) বা শাক ওজন দরে বিক্রি হত না। মাংস ছ’ আনা সের ছিল, আর হাঁসের ডিমের দাম ছিল এক পরসায় একটা।

সুতরাং শেষের দিকে যখন পরাজয়কে টেকা দেওয়ার জেদ মানুষকে গ্রাস করল, তখন বহু লোক ও পরিবার তুলোর খেলার প্রকোপে সর্বস্বান্ত হয়ে গেল। সংবাদপত্রে এই নিয়ে আন্দোলন হতে লাগল। খেলার সূচনা থেকে প্রায় আট-দশ মাস উত্তীর্ণ হবার পর, সরকার খেলাটা বন্ধ করে দিল। কিন্তু ষারা সর্বস্বান্ত হল, তাদের প্রায় সবাই বাঙালী, আর ষাদের সিদ্ধকে গিয়ে বাঙালীর পরস্যাটা পেঁছাল তারা মাড়বারী।

খেলাটা উঠে খাবার পর আবার রাতরাতি পট পরিবর্তন হল। কেউ তুলোর খেলার দোকানকে রূপান্তরিত করল খাবারের দোকানে, কেউ ডাইং-ব্লিনিং-এর দোকানে, কেউ ছাতার দোকানে, কেউ ঘড়ির দোকানে, কেউ স্টীল-ট্র্যাকের দোকানে, কেউ বা আবার চপ-কাটলেটের দোকানে !

শহরের বৃক্কের ওপর প্রকাশ্যভাবে দিনের আলোয় এরূপ ব্যাপক জুয়ার স্রোত পূর্বে বা পরে আর কখনও হয়নি।



এরই পদক্ষেপে এল বাঙালীর আর এক সর্বনাশ। শহরের উন্নতিকল্পে সরকার প্রণয়ন করলেন ‘ক্যালকাটা ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাস্ট অ্যাক্ট’। পরিকল্পনায় শীর্ষস্থান পেল শহরের বৃক্ক চিরে একটা বড় রাস্তা তৈরি করা, যার নাম এখন চিত্তরঞ্জন অ্যাভেন্যু। (আগেকার নাম সেনট্রাল অ্যাভেন্যু)। শহরের যে অংশের বৃক্ক চিরে এই রাস্তাটা তৈরি করা হল, সেটা ছিল ঘন বসতিবহুল বাঙালী পল্লী। ফলে বহু বাঙালী গৃহচ্যুত হল। ক্ষতিপূরণস্বরূপ তারা যে টাকা পেল, তা দিয়ে তাদের নষ্ট জমির এক-ভগ্নাংশও উদ্ধার করা সম্ভবপর হল না। এগিয়ে এল সদ্যপ্রসূত ধনী মাড়বারী সমাজ। তারাই উচ্চমূল্যে কিনতে লাগল সেন্ট্রাল অ্যাভেন্যুর উভয় ধারের জমি। তাদের বাড়িগুলোই আজ বৃক্ক ফুলিয়ে শোভাবর্ধন করছে সেন্ট্রাল অ্যাভেন্যুর। কিন্তু ওই সব বাড়ির তলায় নিহিত আছে বহু ভিটাচ্যুত বাঙালী পরিবারের দীর্ঘশ্বাস। অনেক সময়ই স্মরণ করি রবীন্দ্রনাথকে। ‘পতন-অভ্যুদয়-বন্ধুর পস্থা—ষড়্গুণধাবিত যাত্রী। হে চিরসার্থি, তব রথচক্রে মুখরিত পথ দিনরাত্রি।’

ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাস্ট আরও একটা রাস্তা বানাতে লাগল। সেটা হচ্ছে রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রীট। শ্যামবাজার ব্রীজ রোড (এখন এর নাম আর-জি. কর রোড) কিস্তীকরণও এই পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত হল। পুরোনো কালের বত বসন্তবাড়ি ছিল, সেগুলো সব ধ্বংস-স্তূপে পরিণত হল। পিছনের জলাভূমিকে সমতল করে মাঠ করে দেওয়া হল। তারপর দেশবন্ধু পাকের পুকুরটা কাটানো হল।

ওই সব বাড়ি মাঠ করে দেবার পর, আমাদের সার্কাস দেখবার সুবিধা হল। শীতকালে ওই সব মাঠে এসে পড়তে লাগল সার্কাসের তাঁবু। আগে সার্কাস দেখতে হলে, আমাদের ষেতে হত গড়ের মাঠের ময়দানে। তবে গড়ের মাঠে যে সব সার্কাস ছেলেবেলায় দেখেছিলাম, তাদের কেউই শ্যামবাজারের মাঠে তাঁবু ফেলতে এল না। আগেকার দিনের অনেক বিখ্যাত সার্কাস আমরা ছেলেবেলায়

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

গাড়ের মাঠের ময়দানে দেখেছি। একবার এসেছিল ‘রয়েল ইটালিয়ান সার্কাস’। সমস্ত দলটাই সাহেব-মেমে ভরা। তাদের দেখানো অনেক চিত্তাকর্ষক খেলা আজও আমার মনে মুদ্রিত হয়ে আছে। একটা খেলায়, এক মেমসাহেবকে বসিয়ে দেওয়া হত একখানা চেয়ারের ওপর। তারপর তার কপালের ওপর-অংশে লাগিয়ে দেওয়া হত একটা তারের বেড়। বেড়টার ওপর খড়্গমাটি দিয়ে তৈরি অনেকগুলো ছোট ছোট চাকতি লাগানো থাকত ও চাকতিগুলোর ওপর এক, দুই, তিন ইত্যাদি নম্বর দশ পর্যন্ত লেখা থাকত। তারপর এক শিম্পানজির হাতে একটা বন্দুক দিয়ে তাকে বলা হত, অম্লক নম্বর চাকতিতে গুলি কর। শিম্পানজি ঠিক ঠিক ভাবে গুলি করত। আমরা ভাবতাম যদি কোনদিন শিম্পানজি ভুল করে বসে, তা হলে মেয়েটার কপাল ফুটো হয়ে গুলি বেরিয়ে বাবে।

শুধু সার্কাস নয়। সেকালে সাহেবদের দেখানো অনেক অদ্ভুত ম্যাজিকও আমরা দেখেছি। একবার এম্পায়ার থিয়েটারে কার্টার নামে এক বিস্ময়কর ম্যাজিসিয়ান ম্যাজিক দেখাতে এলো। তাঁর ম্যাজিক দেখতে আমিও গিয়েছিলাম। সম্ভ্রান্ত সাতটার সময় ম্যাজিক আরম্ভ হবার কথা। সাতটা বেজে গেল, সাড়ে সাতটাও বেজে গেল, কিন্তু কার্টারের দেখা নেই। দর্শকরা সকলে উদ্বেগ দেখাতে লাগল। রাক্তির আটটার পর কার্টার এসে হাজির। লোকের মুখে অসন্তোষ ও উদ্বেগের চিহ্ন দেখে তিনি দর্শকদের তার কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। দর্শকরা কারণ বলল। তখন তিনি বললেন, আপনারা সকলেই ভুল করছেন, আমি ঠিক সাতটার সময়ই এসেছি, আপনারা একবার আপনারদের ঘড়ির দিকে তাকান তো। সকলেই নিজ নিজ ঘড়ি দেখে অবাক হয়ে গেল। ঘড়িতে ঠিক সাতটা বেজেছে। রংগমণ্ড থেকে কার্টার বলে উঠলেন, এইটাই আমার প্রথম খেলা।

এসব সার্কাস বা ম্যাজিকের তুলনায় শ্যামবাজারের মাঠে যে-সব সার্কাস বা ম্যাজিক দেখাবার জন্য তাঁবু ফেলা হত, সেগুলো অনেক ছোট। তবে ছোট হলেও বাড়ির কাছে সার্কাস দেখবার আমোদটা উপভোগ করবার সুযোগ ওই অঞ্চলের ছেলেমেয়েরা পেল। এখানে প্রথম আসে ‘ছাত্রস সার্কাস’। পরে আসে ‘আগাসী সার্কাস’। সার্কাসের কথা বলতে গিয়ে একটা হাসির কথা মনে পড়ে। একবার সার্কাসে বাঘের খেলা দেখাবার জন্য সার্কাসের লোকরা বাঘটাকে আনতে গিয়ে দেখে যে, বাঘটা তার খাঁচার মধ্যে নেই। খাঁচার দরজা খোলা। এই খবর রাষ্ট্র হয়ে ষাওয়া মাত্র দর্শকদের মধ্যে ভীষণ ‘প্যানিক’-এর সৃষ্টি হল। সবাই সার্কাসের তাঁবু ছেড়ে বাড়ির দিকে ছুটল। আশপাশের বাড়ির লোকরা বাড়ির দরজা বন্ধ করে দিল, যদি বাঘটা ঢুকে তাদের ঘাড় মটকে দেয়। এদিকে সার্কাসের লোকরা চতুর্দিকে বাঘ খুঁজতে বেরুল। ঘণ্টার পর ঘণ্টা অনুসন্ধান

চলল। কিন্তু কোথাও বাঘটা নজরে পড়ল না। সেদিন শ্যামবাজার পল্লীতে একটা গ্রাসের সপ্তার হল। রাতে নিশ্চিন্ত মনে কেউই ঘুমুতে পারল না। সকলেরই এক ভাবনা, যদি বাঘটা দরজা ভেঙে বাড়িতে ঢুকে পড়ে! পরের দিন সকালে বাঘটাকে পাওয়া গেল, সার্কাসের পাশেই এক হাঁড়-কলসির দোকানে, কয়েকটা বড় জ্বালার আড়ালে। সার্কাসের লোক এসে কান ধরে বাঘটাকে নিয়ে গেল।

৯৯৯

যখন শ্যামবাজারের মাঠটায় ঘর-বাড়ি হতে লাগল, তখন সার্কাসওয়ালাদের আর সেখানে তাঁবু ফেলা সম্ভবপর হল না। সেজন্য সেবছর ‘আগাসী সার্কাস’ এসে তাঁবু ফেলল এখন যেখানে ‘শ্রী’ ও ‘উত্তরা’ সিনেমা। তখনকার দিনে ওই জায়গাটা ছিল একটা নোংরা খোলা মাঠ। আমরা ওটাকে হেগোডাংগার মাঠ বলতাম, কেননা ওটাই ছিল সর্বসাধারণের বিস্তৃত্যাগের স্থান। সার্কাসওয়ালারা মাঠটাকে পরিষ্কার করে নিয়ে ওখানেই তাঁবু ফেলল। গরম পড়তেই ‘আগাসী সার্কাস’ জায়গাটা ছেড়ে দিয়ে চলে গেল। ওই জায়গাটতেই তাঁবু ফেলল ম্যাডান কোম্পানি সিনেমা দেখাবার জন্য। ম্যাডান কোম্পানি কলকাতায় সিনেমা দেখাতে এসে প্রথম তাঁবু ফেলেছিল গড়ের মাঠে মনুমেন্টের কাছে। হাতি-বাগানের তাঁবুতে ম্যাডান কোম্পানি বহুদিন সিনেমা দেখিয়েছিল। নাম ছিল ‘এলফিনস্টন বারোস্কোপ’। তারপর একদিন আগুন লেগে তাঁবুটা পুড়ে ছাই হয়ে গেল। অনেকদিন সিনেমা দেখানো বন্ধ রইল। তারপর ওই জায়গায় ম্যাডান কোম্পানি পাকা ইमारত তৈরি করে নাম দিল ‘কর্ণওয়ালিস থিয়েটার’। ‘ক্রাউন সিনেমা’ নাম দিয়ে ম্যাডান কোম্পানি ওখানে ছবি দেখাতে লাগল। প্রথমে ইংরেজি ছবিই দেখানো হত। তারপর জ্যোতিষ সরকারের সহায়তায় ‘রাজা হরিশচন্দ্র’, ‘মহাভারত’, ‘নল-দময়ন্তী’, ‘ধ্রুব চরিত্র’ প্রভৃতি হিন্দি চিত্র নির্মাণ করা হয়। এসব পৌরাণিক চিত্র মেয়েদের খুব আকৃষ্ট করতে লাগল। এ ভাবে মেয়েদের মধ্যে সিনেমা দেখার সূচনা হল। বাংলার সর্বপ্রথম নির্বাক ছবি ‘বিল্বমঙ্গল’ ১৯২১ খ্রীষ্টাব্দের ৮ নভেম্বর তারিখে কর্ণওয়ালিস থিয়েটারে মুক্তিলাভ করল। ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দ নাগাদ শিশিরকুমার ভাদুড়ী কর্ণওয়ালিস থিয়েটার ভাড়া নিয়ে ওখানে এক নাট্যমঞ্চ স্থাপন করে ন্যাট্যাশনিয় করতে লাগলেন। ইতিমধ্যে ম্যাডান কোম্পানি ওর দক্ষিণ দিকে ‘উত্তরা’ সিনেমা স্থাপন করে ফেলেছিল। ওরা ওখানেই সিনেমা দেখানো শুরু করলেন।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সে যুগের সিনেমায় সাধারণত ধারাবাহিক বই দেখানো হত। তার মানে কোন বই একবার দেখা শুরুর করলে, শেষ পর্ব পর্যন্ত দেখতেই হত। খুব চিত্তাকর্ষক ও রোমাঞ্চকর ছিল এ-ডি-পল্লোর অ্যাডভেঞ্চার সিরিজ। টিকিট কেনার জন্য খুব ভিড় হত। ভিড় যখন নিয়ন্ত্রণের বাইরে যেত, তখন ম্যাডানের জামাই রস্তুমজী একটা ঘোড়ার চাবুক নিয়ে নির্মমভাবে ভিড়ের ওপর কশাঘাত করত। আজ ভাবি যে সেদিনেই সেটা সম্ভবপর ছিল। আজকের দিনে হলে রস্তুমজীর রক্তাশ্লুত দেহ রাস্তায় গড়াগড়ি যেত।

আমি কলকাতায় প্রদর্শিত প্রথম দেশী ছবি ‘হরিশচন্দ্র’ দেখি বর্তমান কলেজ স্ট্রীট মার্কেটের (তখন কলেজ স্ট্রীট মার্কেট হয়নি, ওখানে খোলার ঘরে ছিল চাঁট জুতা ও পুরোনো বইয়ের দোকান) পাশে অ্যালফ্রেড থিয়েটারে। এক-কালে আমি সিনেমা দেখার “ঘুণ” ছিলাম। এমন কি আমার এম. এ. পরীক্ষার আগের দিনেও তিনটা সিনেমায় তিনটা ‘শো’-এ (দুপুর, সন্ধ্যা ও রাত্রি) তিনটা বই দেখেছি। তবে সবই ইংরেজি বই দেখতাম। সিনেমা দেখা আমি ছেড়ে দিলাম যখন নির্বাক বই দেখানো বন্ধ হয়ে গেল, এবং সবাক বই দেখানো শুরুর হল। একটা কথা এখানে বলি। গোড়ার দিকে কলকাতায় সিনেমা সেনসরশিপ ছিল না। বিলাতী বইয়ে প্রায়ই বিবস্ত্রা নারীর ছবি দেখানো হত। আমার যতটা মনে আছে ‘নেপচুনস ডটার’-ই শেষ বই যাতে নস্ট্রিকার ছবি দেখানো হয়েছিল। তারপর এরকম ছবি দেখানো রোধ করবার জন্য সরকার স্থাপন করলেন ‘বোর্ড অব ফিল্ম সেনসরস্’।

৯৯ ৯৯ ৯৯

খুব উত্তম আবহাওয়ার মধ্যে আমার ছেলেবেলাটা কেটেছিল। চতুর্দিকেই ছিল প্রবল রাজনৈতিক উত্তেজনা, আর এই উত্তেজনায় পদাঙ্কেই দেশের মধ্যে জন্ম নিয়েছিল বিপ্লববাদ। ভারতে বিপ্লববাদ আমার সমসাময়িক। স্মরণ্য এর ‘এ’ টু ‘জেড্’ আমার অভিজ্ঞতার মধ্যে গ্রথিত। এর উপলক্ষ ছিল বঙ্গ-ভঙ্গ ও তাকে অবলম্বন করে স্বদেশী আন্দোলন। বঙ্গদেশের আয়তন এক সময় অনেক বড় ছিল। কিন্তু তাকে ক্রমশ ছোট করে আনা হয়েছিল বঙ্গ, আসাম, ওড়িশা ও ছোটনাগপুরে। তারপর আসাম প্রদেশকেও পৃথক করে একজন চীফ কমিশনারের শাসনাধীনে ন্যস্ত করা হয়। মোটকথা, নানা রকম রাজনৈতিক কারণে ব্রিটিশ সরকার বঙ্গদেশকে খর্ব করবার অপচেষ্টায় ব্যস্ত ছিল। ১৯০৩ খ্রীস্টাব্দে মধ্য-প্রদেশের চীফ কমিশনার স্যার এনড্রু ফ্রেন্সার প্রস্তাব করেন যে, বঙ্গদেশকে

দৃষ্টান্তে বিভক্ত করা হউক। প্রস্তাবটা বঙ্গদেশের সর্বত্র গভীর অসন্তোষ সৃষ্টি করে। হাজার হাজার পুস্তিকা প্রকাশ করে এর প্রতিবাদ জানানো হয়। এমনকি ইংরেজ মালিকানাধীন ও ইংরেজ কর্তৃক সম্পাদিত ‘ইংলিশম্যান’ পত্রিকাতেও বঙ্গভণ্ডের বিরুদ্ধে লেখা হয়। কিন্তু এত প্রতিবাদ সত্ত্বেও ১৯০৫ খ্রীস্টাব্দের মে মাসে প্রকাশিত বিলাতের ‘স্ট্যান্ডার্ড’ পত্রিকায় এক খবর বেরোয় যে সেক্রেটারী অফ স্টেট ফর ইন্ডিয়া বঙ্গবিভাগে সম্মত হয়েছেন। ১৯০৫ খ্রীস্টাব্দের ৬ জুলাই তারিখের ‘বেঙ্গলী’ পত্রিকায় সুরেন্দ্রনাথ ব্যানার্জি এটাকে গভীর জাতীয় সংকট বলে অভিহিত করেন। ১৩ জুলাই তারিখের ‘সঞ্জীবনী’ পত্রিকায় লেখা হয় যে, ইংরেজকে এই অপকর্ম হতে বিরত করতে হলে তার ওপর চাপ দেওয়ার জন্য বিলাতী দ্রব্য বর্জন শুরুর করা একান্ত প্রয়োজন। তারপর ১৬ জুলাই তারিখের এক জনসভায় বিলাতী দ্রব্য বর্জন সম্বন্ধে এক প্রস্তাব গৃহীত হয়। ৭ আগস্ট তারিখে আহুত টাউন হলের এক মিটিং-এ স্থির হয় যে বিলাতী পণ্য বর্জন সম্বন্ধে আন্দোলনটা দেশব্যাপী হওয়া প্রয়োজন।

ওই সময় দশ হাজার নরনারী কালীঘাটে মায়ের মন্দিরে সন্বেত হয়ে মায়ের কাছে প্রার্থনা জানাল, বঙ্গবিভাগ যেন রহিত হয়।

কিন্তু এসব করা সত্ত্বেও ১৭ অক্টোবর তারিখে বঙ্গদেশকে বন্ধিত করে দেওয়া হয়। পূর্বাঙ্গকে স্ট্রট হল আসাম ও পূর্ববঙ্গ প্রদেশ ও পশ্চিমে বাকি অংশ। এর প্রতিবাদে ওই দিন কলকাতা শহর পালন করল সম্পূর্ণ হরতাল।

বিশ্ববৈরী বহিঃক্রমশই জ্বলতে লাগল। বিলাতী পণ্য বর্জন ছাড়া, স্বদেশীয় শিল্পগঠন ও জাতীয় শিক্ষাপ্রসারের জন্য স্বদেশী আন্দোলন শুরুর হল। স্বদেশী আন্দোলনকে জোরদার করবার জন্য বাগবাজারে পশুপতি বসুর বাড়িতে আহুত এক জনসভায় ৭০,০০০ টাকা চাঁদা তোলা হল।

এদিকে জেলায় জেলায় চলতে লাগল প্রয়াস, যারা বিলাতী দ্রব্য ব্যবহার করবে তাদের শাস্ত দেবার জন্য। বাঁকুড়ার মিষ্টান্ন বিক্রেতাররা ঘোষণা করল, যে-সব মিষ্টান্ন বিক্রেতা বিলাতী চিনি ব্যবহার করবে, তাদের একশত টাকা জরিমানা হবে। বাঁরভূমের সিউড়ি বাজারে পর্বতাকার বিলাতী সিগারেট পথে ছেলে পুড়িয়ে দেওয়া হল। ব্রাহ্মণেরা সিদ্ধান্ত করলেন, যে-সব গৃহস্থ বিলাতী চিনি ও লবণ ব্যবহার করবে, তাদের বাড়ি আর তারা যজমানী করবে না। দিনাজপুরে ডাক্তার, উকিল ও মোক্তাররা সিদ্ধান্ত করলেন, যে-সব মাড়বারী বিলাতী পণ্য আমদানি করে, তাদের বাড়ি আর তাঁরা চিকিৎসা বা তাদের হয়ে তাঁরা ওকালতি করবেন না। জলপাইগুড়িতে ছাত্রসমাজ বিক্ষোভ প্রদর্শন করল, বিলাতী সিগারেট, ক্রিকেট ব্যাট ও বল, ফুটবল ও বস্ত্র প্রভৃতিতে আগুন

লাগিয়ে। সঙ্গে সঙ্গে বড়লাট লর্ড কার্জনের এক প্রতিমূর্তি পোড়ানো হল।

কিন্তু এসব উপায় বিশেষ ফলপ্রসূ না হওয়ায় জাতীয় স্বেচ্ছাসেবকরা যে-সব দোকানে বিলাতী পণ্য বিক্রয় হয়, সে-সব দোকানে পিকোঁটিং শুরুর করে দিল। এর ফলে বিলাতী পণ্য বর্জন আন্দোলন বেশ ফলবতী হল। এই সময় কলকাতার এক বিখ্যাত ইংরেজ ফার্ম তার লন্ডন অফিসকে এক তারবার্তা পাঠিয়ে জানিয়ে দিল, এদেশে বিলাতে প্রস্তুত জিনিস বিক্রয় করা আর সম্ভবপর নয়। ফলে, ধুরন্ধর বিলাতী শিল্পপতিরা ইংল্যান্ডে প্রস্তুত মালের ওপর ‘জারমানীতে তৈরী’ ছাপ দিয়ে এদেশে পাঠাতে লাগল।

এদিকে যে সকল স্বেচ্ছাসেবক বিলাতী জিনিসের দোকান পিকোঁটিং করছিল, পুলিশ তাদের ধরে নিয়ে গিয়ে তাদের ওপর ভীষণ অত্যাচার করতে লাগল। এর প্রতিক্রিয়ায় শিক্ষিত মধ্যবিত্ত সমাজের শ্রবস্প্রদায়ের মধ্যে ভীষণ অসন্তোষ প্রকাশ পেল। ক্রমশ স্কুল-কলেজ বর্জন শুরুর হল। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় বর্জন করা হল। বিশ্ববিদ্যালয়কে ‘গোলামখানা’ আখ্যা দেওয়া হল। এ সময় ‘ন্যাশনাল কাউন্সিল অফ এডুকেশন’ স্থাপিত হল। তার অধীনে দেশের সর্বত্র জাতীয় বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হল।

ইংরেজ স্কেপে উঠল। মিস্টার স্টিনটন নামে একজন উচ্চপদস্থ সরকারী কর্মচারী আন্দোলনটাকে সম্পূর্ণভাবে রাজদ্রোহমূলক বলে বর্ণিত করলেন। নিষাভিন-নীতি অনুসৃত হল। ‘বন্দেমাতরম’ ধ্বনি উচ্চারণ করা নিষিদ্ধ হয়ে গেল।

এই সময় ভুল করল পূর্ববঙ্গের লেফটেনেন্ট গভর্নর ব্রামফিল্ড ফুলার। তিনি হিন্দুদের বিরুদ্ধে মুসলমানদের উত্তেজিত করতে লাগলেন। ফলে, একদল মুসলমান হিন্দুদের ওপর হামলা করে পূর্ববঙ্গে হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গা বাধিয়ে দিল। দাঙ্গা শুরুর হল কুমিল্লায়। কিন্তু তীব্র আকার ধারণ করল মৈমনসিংহ জেলার জামালপুরে। সেখানে মুসলমানরা হিন্দুদের দর্গাপ্রতিমা চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দিল। দাঙ্গা ক্রমশ পূর্ববঙ্গের নানাস্থানে বিস্তার লাভ করল। হিন্দুদের দোকানপাটের পুড়িয়ে দেওয়া হল। গৃহস্থের সম্পত্তি লুণ্ঠ করা হল। মেয়েদের ইচ্ছিত নষ্ট করা হল। দাঙ্গা কলকাতা পৰ্যন্ত ছাড়িয়ে পড়ল। এসময় অনেক বামুন-পণ্ডিত বাঁরা মুসলমানদের মত দাড়ি রাখতেন, তাঁরা প্রাণভয়ে রাতারাতি দাড়ি কামিয়ে ফেললেন।

স্বদেশী আন্দোলন থেকে উদ্ভূত হল জাতীয়তাবাদ, আর জাতিতাবাদ এক শ্রেণীর শ্রবস্প্রদায়ের মধ্যে বীজ বপন করল বিপ্লববাদের। জাতীয়তাবাদী এক-দল দেশসেবক দেখলেন যে, ইংরেজকে জয় করতে হলে, মাত্র পণ্যবর্জন ও

স্বদেশী আন্দোলন স্বেচ্ছা নয়। এর দ্বারা স্বাধীনতা অর্জন কোনদিনই সম্ভব-
পর হবে না। তার জন্য তারা মারমুখী সংগ্রাম-নীতি অবলম্বন করলেন।
বঙ্কিমচন্দ্রের ‘আনন্দমঠ’ থেকে তাঁরা অনুপ্রেরণা পেলেন। অরবিন্দ শত্রু করে
দিলেন তাঁর ‘বন্দেমাতরম’ পত্রিকার মাধ্যমে এই নতুন জাতীয়তাবাদ প্রচারকার্য।

বিশ্বববাদ প্রসারের জন্য প্রথম যে সমিতি গঠিত হল, তা হচ্ছে ‘অনুশীলন
সমিতি’। এর শাখা-প্রশাখা চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ল। এর এক শাখা আমাদের
শ্যামবাজারেও ছিল। আমার বড়দা ও তাঁর বন্ধুরা তার সদস্য ছিল। বিকালে
তাঁরা সমিতিতে গিয়ে লাঠি খেলা শিখে আসতেন, আর রাস্তারে ছাদের ওপর তা
অভ্যাস করতেন। এটা যে শুধু আমাদের বাড়ির ছাদে হত, তা নয়। সব বাড়ির
ছাদেই চলত লাঠি খেলার অভ্যাস। সব ছাদ থেকেই একই সময় শোনা যেত
লাঠির ঝট ঝটখট শব্দ।

অরবিন্দের ছোট ভাই বারীন্দ্রের নেতৃত্বে গঠিত হল এক সশস্ত্র বিশ্লবদল।
তারা তাদের গোপন কেন্দ্র করল মানিকতলার খালের ওপারে মুরারিপুকুরে এক
নিভৃত বাগানবাড়িতে। এর পূর্বাভাস তাঁরা দিয়েছিলেন ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে
প্রকাশিত ‘ভবানী মন্দির’ নামে এক পুস্তকে। দু’বছর পরে তাঁরা প্রকাশ করলেন
আর একখানা বই—‘বর্তমান রাজনীতি’। এর উদ্দেশ্য ছিল সামরিক শিক্ষালাভ
করে ইংরেজদের সঙ্গে ‘গেরিলা’ যুদ্ধে সকলকে অবতীর্ণ হবার জন্য উৎসাহ করা।
সশস্ত্র আন্দোলন প্রচার করবার জন্য তাঁরা ‘যুগান্তর’ নামে একখানা পত্রিকা বের
করলেন। পত্রিকাটা আমাদের শ্যামবাজার অঞ্চল থেকেই বেরুত।

আমাদের বাড়ির পাশেই ছিল ভট্টাচার্যজি মশায়ের বেনে-মশলার দোকান। সম্মুখ
পর তিনি দোকান বন্ধ করে আমাদের বাড়ির বৈঠকখানা ঘরে এসে বসতেন।
আমি তখন খুবই ছেলেমানুষ। কিন্তু সব কথাই আমার মনে আছে। দেখতাম,
হঠাৎ চাদর-গায়ে দেওয়া একটা লোক বাড়িতে ঢুকল। লোকটা সরাসরি বৈঠক-
খানা ঘরে এসে উপস্থিত হল। চাদরের অন্তরাল থেকে একখানা কাগজ বের করে
ফেলে দিয়ে চলে গেল। একটা কথাও বলল না। লোকটা যেমন এসেছিল,
তেমনই নিঃশব্দে বেরিয়ে গেল। লোকটা চলে যাবার পরই আমার বড়দা উঠে
গিয়ে সদর দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে আসতেন। তারপর সকলে মিলে লোকটার
ফেলে দিয়ে যাওয়া ‘যুগান্তর’ পত্রিকাখানা খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে পড়তেন ও আলো-
চনা করতেন।

‘যুগান্তর’ পত্রিকা প্রকাশিত হয়েছিল ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে এবং এর আনুমানিক
প্রচার সংখ্যা ছিল ৭,০০০। ১৯০৮ খ্রীষ্টাব্দে সরকার এর প্রচার নিষিদ্ধ করে
দেন। ‘মুক্তি কোন পথে?’—নামে আর একখানা পুস্তক প্রকাশ করা হল। এই

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পদ্মতকের মাধ্যমে দেশবাসীদের অনুরোধ করা হল, তারা যেন ভারতীয় সৈন্য-বাহিনীকে বিশ্লবাস্যক সমিতিসমূহে বোগদান করতে প্রবৃত্ত করে ও মারমুখী সংগ্রাম চালাবার জন্য যেন বিদেশ থেকে অস্ত্রশস্ত্র সংগ্রহ করে।

বারীশ্বেদর নেতৃত্বে যে দল গঠিত হয়েছিল, তারা এই সকল বিশ্লবাস্যক আদর্শকে রূপায়িত করবার জন্য প্রচেষ্টা চালিয়ে যেতে লাগল। দু'জন সদস্য বিদেশে গিয়ে বোমা তৈরি করার প্রণালী শিখে এল। তারপর থেকে মুরারি-পদকুরের বাগানবাড়িতে বোমা তৈরির আয়োজন চলতে লাগল। পূর্ববঙ্গের লেফটানেন্ট গভর্নর ও বঙ্গের গভর্নরকে হত্যা করবার চেষ্টা হল, কিন্তু উভয় চেষ্টাই ব্যর্থ হল।

তাদের পরবর্তী চেষ্টা হয় চীফ প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেট মিস্টার কিংসফোর্ডকে হত্যা করবার জন্য। সামান্য অপরাধের জন্য কিংসফোর্ড কয়েকজন তরুণকে নৃশংসভাবে চাবুক মারার শাস্তি বিধান করেছিলেন। এর পরই কিংসফোর্ড বিহারের মজফরপুরের জজ নিযুক্ত হন। বারীশ্বেদর দলের দু'জন প্রফুল্ল চাকি ও ক্ষুদীরাম মজফরপুরের দিকে রওনা হল কিংসফোর্ডকে হত্যা করবার জন্য। তারা ভুল করে কিংসফোর্ডের গাড়ির মত দেখতে একখানা গাড়ির ওপর বোমা নিক্ষেপ করল। আসলে গাড়িটায় ছিল মিস্টার কেনোড নামে এক আইনবিশারদ স্ত্রী ও কন্যা। তারা উভয়েই বোমার আঘাতে মারা গেল। প্রফুল্ল ধৃত হল বটে, কিন্তু সে আত্মঘাতী হল। ক্ষুদীরামের বিচার হল এবং তাকে ফাঁস দেওয়া হল।

এই ঘটনার দু'দিন পরেই মুরারিপদকুরের বাগানবাড়িতে পুলিশ হানা দিল এবং বহু বোমা, ডিনামাইট ও কাতরুজ উদ্ধার করল। অরবিন্দ ও বারীশ্বেদর সহ ৩৪ জন ধরা পড়ল। তাদের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্রের মামলা আনা হল। মামলা চলাকালীন যে সরকারী উকিল মামলা পরিচালনা করছিলেন, তাঁকে হত্যা করা হল। আবার, হাইকোর্টে যখন মামলার শুনানী চলছিল, তখন একজন ডেপুটি সুপারিনটেন্ডেন্ট অফ পুলিশও নিহত হল। দু'জনকেই গুলি করে মারা হল।

এরপর এল বিশ্বাসঘাতকের পালা। নরেন্দ্র গোস্বামী নামে দলের একজন সদস্য পুলিশের কাছে গোপন তথ্য সরবরাহ করে বারীশ্বেদর দলকে ধরিয়ে দিয়েছিল। পরে সে যখন সরকারী সাক্ষী হয়ে দাঁড়াল, সারা দেশের লোক তাকে অভিসম্পাত করল। কানাইলাল দত্ত ও সত্যেন বসু নামে দলের দু'জন বন্দী জেলখানার মধ্যেই নরেন্দ্রকে হত্যা করল। কথিত আছে, বিশ্লবীদের এক আত্মীয়া বন্দীদের সঙ্গে দেখা করবার ছল করে জেলখানায় গিয়ে কাঁঠালের মধ্যে লুকিয়ে এক পিস্তল দিয়ে এসেছিল।

১৯১৯

বিচারে বারীন্দ্র সমেত ১৪ জন অপরাধী সাব্যস্ত হল। তাদের শাস্তি জীবন মন্যপাস্ত হল। অরবিন্দ মুক্তি পেলেন। অন্তরের নির্দেশে তিনি রাজনীতি পরিত্যক্ত করে, পশ্চিমবঙ্গের বোম্বাই শাখায় নির্বাসিত হলেন। উল্লেখ্য যে, এই মামলায় চিত্তরঞ্জন দাস আসামী পক্ষ অবলম্বন করে প্রসিদ্ধ হয়েছিলেন।

কিন্তু এই সংগে বিপ্লবের পরিসমাপ্তি ঘটল না। ১৯০৭ থেকে ১৯১৭ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যে নুন্যতম ৬৩ জন বিপ্লবীদের হাতে নিহত হল। রাসবিহারী বসু চেষ্টা করলেন বড়লাট লর্ড হার্ডিঞ্জকে মারবার জন্য। কিন্তু সে চেষ্টা বিফল হল। সংগ্রামের জন্য অর্থসংগ্রহের প্রয়াসে বিপ্লবীদের রাজনৈতিক ডাকাতি শুরু করল। এমনকি কলকাতার ভেতরেই দিনের বেলা দাঙ্গাসাহসিক ডাকাতি হতে লাগল। যারা ডাকাতি করত, তারা সাধারণতঃ মুন্থোস পরে পিস্তল হাতে কোন ধনীর গৃহে প্রবেশ করে সিঁদুকের চাবি চাইত। বাধা দিলে তারাও বাধা দিত। তবে এদের ওপর দলের আদেশ ছিল যে, ভুলক্রমেও যেন তারা কখনও কোন স্ত্রীলোকের গায়ে হাত না দেয়। ১৯০৭ থেকে ১৯১৭ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যে ১১২ টা ডাকাতি হল এবং ডাকাতরা এভাবে সাত লক্ষ টাকা সংগ্রহ করল। তাছাড়া এ সময়ের মধ্যে বোম্বাই শাখায় ১২ জনকে হত্যা করবার ও তিনবার ট্রেন ধ্বংস করবার চেষ্টা হল।

ডাকাতি দমন করবার জন্য এসময় কলকাতার রাষ্ট্রপতির মোড়ে মোড়ে লোহার গেট বসান হল এবং শহরের ভেতর ইম্পাউন্সের চৌকি ট্যাংক গাড়ি করে সশস্ত্র পুলিশ টহল দিল। কিন্তু তা সত্ত্বেও হাতিবাগানে এল. এম. রক্ষিতের কাপড়ের দোকান থেকে ডাকাতরা ৮০ হাজার টাকা নিয়ে উধাও হল।

অনেকেরই হয়তো কৌতূহল হবে, বিপ্লবীরা কিভাবে অস্ত্রশস্ত্র পেত? অস্ত্রশস্ত্র আরব, পারস্য ও আফগানিস্তানের ভেতর দিয়ে চোরা আমদানি হত। একজন কাবুলি কলকাতায় এই চোরাকারবারীদের এজেন্ট হিসাবে কাজ করত। এ ছাড়া, ১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দের ১৬ আগস্ট তারিখে এক ঘটনা ঘটল। রডা অ্যান্ড কোম্পানি নামে কলকাতায় এক প্রসিদ্ধ বন্দুক ব্যবসায়ী ছিল। বিপ্লবীদের একজন ওই দোকানে চাকুরি গ্রহণ করে। সে তার কর্মদক্ষতা দেখিয়ে শীঘ্রই কর্তৃপক্ষের বিশ্বাসভাজন হয়ে ওঠে। একদিন তাকে পাঠানো হল ডকু থেকে ১২ পেটি মাল খালাস করে আনবার জন্য। ওই ১২ পেটির মধ্যে ৫০টা ‘মসার’ পিস্তল ও ৪৫,০০০ কতর্জ ছিল। লোকটা মাল খালাস করে ১০টা পেটি নিনে অস্ত্র আনিয়ে গেল। পিস্তলগুলো তৎক্ষণাৎ ভিন্ন ভিন্ন বিপ্লবীদের হাতে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

গিয়ে পড়ল।

১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দে আর এক ঘটনা ঘটল। ওই বৎসর অমৃতসরের বাবা গুরুদীপ সিং ‘কামাগোটা মার্দু’ নামে একখানা জাহাজ ভাড়া নিয়ে তাতে করে বহুসংখ্যক শিখকে কানাডায় পাঠান। তারা বিপ্লবী এই অজুহাতে কানাডা সরকার তাদের কানাডায় অবতরণ করতে না দিয়ে ওই জাহাজেই তাদের ভারতে ফেরত পাঠিয়ে দেয়। জাহাজখানা ২৯ সেপ্টেম্বর তারিখে বজবজে এসে নোঙর ফেলে। ভারত সরকার এই সকল শিখকে বিপ্লবী দলভুক্ত বলে ঘোষণা করে এবং বিনা প্ররোচনায় তাদের সঙ্গে সংঘর্ষ বাধিয়ে ১৮ জন শিখকে নির্মমভাবে হত্যা করে। ২৯ জন পালিয়ে যায়। বাকি লোকেরা ধৃত হয়।

৯ ৯ ৯

১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দ। ইওরোপে লাগল প্রথম মহাযুদ্ধ। যুদ্ধের কারণটা ছিল, একটা সামান্য ব্যাপার। অস্ট্রিয়ার রাজপুত্রকে হত্যা করেছিল সার্বিয়ার এক ছাত্র। কিন্তু এই সামান্য ব্যাপারটাকে ছুঁতো করে এক বিশ্বব্যাপী যুদ্ধের আগুন জ্বলে ওঠে। অস্ট্রিয়ার পক্ষ নিল জার্মানী, রাশিয়া, তুর্কি ইত্যাদি দেশ। আর সার্বিয়ার পক্ষ নিল ইংল্যান্ড, ফ্রান্স প্রভৃতি দেশ। বিদেশে যে সমস্ত ভারতীয় বিপ্লববাদী ছিল, তারা এটাই চাইছিল। তারা চাইছিল যে ইংরেজ বিধ্বস্ত হয়ে যাক এক বিশ্বব্যাপী যুদ্ধে লিপ্ত হয়ে।

বিদেশে ভারতীয় বিপ্লববাদ কিভাবে প্রসার লাভ করেছিল, তার ইতিহাসটা এখানে বলা দরকার। ভারতীয়রা বিদেশে গিয়ে ভারতের স্বাধীনতার জন্য বিপ্লবাত্মক কাজ শুরুর করেছিল উনিবিংশ শতাব্দীর শেষভাগ থেকে। এর সূত্রপাত করেছিল শ্যামজী কৃষ্ণবর্মা নামে একজন বিপ্লবী। তিনি ১৮৯৭ খ্রীষ্টাব্দে লন্ডনে গিয়ে বসবাস শুরুর করেন। সর্দারসিং রানা নামে আর একজন বিপ্লববাদী প্যারিসে গিয়ে আস্তানা গাড়েন। শ্যামজী বিলাতে এক বিপ্লববাদী দল গড়ে তোলেন। এই দলের মধ্যে ছিল সাভারকার, হরদয়াল ও মদনলাল ধিংরী।

১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দে যখন ভারতে ইংরেজদের বিরুদ্ধে বিপ্লবের আগুন জ্বলে উঠল, শ্যামজী তখন বিলাতে স্থাপন করলেন ‘ইন্ডিয়ান হোমরুল সোসাইটি’। এই সমিতির প্রধান উদ্দেশ্য ছিল ‘নিষ্ক্রিয়’ প্রতিরোধ ও অসহযোগ দ্বারা ভারতের স্বাধীনতা অর্জন করা। তবে হিংসার আগ্রহ যে তাঁরা একেবারে নেবেন না, এমন কোন বস্তু তাদের ছিল না।

এঁদের কার্যকলাপে বিলাতের সংবাদপত্রসমূহ ও রাজনীতিকরা শঙ্কিত হয়ে

উঠল। শ্যামজী ও তাঁর অনুগামীদের ওপর তারা আক্রমণ চালাল। শ্যামজী লন্ডন ছেড়ে প্যারিসে গিয়ে আশ্রয় নিলেন। সাভারকার বিলাতে রয়ে গেলেন। মদনলালও রইল। কিন্তু ১৯০৯ খ্রীস্টাব্দে মদনলাল এক হঠকারিতার কাজ করে ফেলল। ওই বছরের ১ জুলাই তারিখে মদনলাল ইন্সপিরিয়াল ইনস্টিটিউটের এক সভায় কাজ'ন ওয়াইলী নামে এক ইংরেজকে হত্যা করল। মদনলালের ফাঁসি হল।

প্যারিসে শ্যামজীর উপযুক্ত সহকর্মী ছিলেন এক মহিলা। নাম মাদাম ভিখাজী রত্নম কামা। স্টাটগুটের এক মিটিং-এ ভারতে ইংরেজ শাসনের তীব্র নিন্দা করে, এই মহিলা এক প্রস্তাব পাস করতে চাইলেন। তাঁকে সে প্রস্তাব পেশ করতে দেওয়া হল না। তারপর তিনি এক জ্বালাময়ী বক্তৃতা দিলেন ও ভারতের দ্বিবর্ণ জাতীয় পতাকা উত্তোলন করলেন।

এদিকে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রেও ভারতীয় বিপ্লববাদ অগ্রগতি লাভ করল। ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগ থেকে পাজাবের কৃষকরা দলে দলে ব্রহ্ম, মালয়, সিংগাপুর, হংকং, সাঙহাই ও চীনদেশের বিভিন্ন স্থানে কর্মসংস্থানের চেষ্টায় যেতে শুরু করেছিল। পরিশেষে তারা অস্ট্রেলিয়া, কানাডা ও যুক্তরাষ্ট্রে গিয়ে পৌঁছায়। প্রাথমিক হিসাবে তাদের মজুরি সুলভ দেখে, আমেরিকার শিল্পপতিরা নিজেদের কলকারখানায় শ্বেতকায় মজুর দ্বারা অনুষ্ঠিত ধর্মঘট পণ্ডা করবার জন্য তাদের নিষ্পত্তি করল। এর ফলে আমেরিকার সর্বত্র তাদের বিরুদ্ধে বিদ্বেষ প্রকাশ পেতে লাগল। আমেরিকানদের এই বিদ্বেষ শিখ মজুরদের মনে জাগাল রাজনৈতিক চেতনা ও ভারতের স্বাধীনতা লাভের আকাঙ্ক্ষা। তারা পড়তে লাগল শ্যামজী ও মাদাম কামার বিপ্লবাত্মক রচনাসমূহ, যার মার্কিন মূল্যে অবাধ প্রবেশ ছিল। এগুলি পড়ে তাদের মনে বিপ্লবাত্মক উদ্দীপনা জাগল। বিভিন্ন বিপ্লবীদল সংঘবদ্ধ হয়ে 'ঘদর' (মানে 'বিদ্রোহ') নামে এক দল গঠন করল। দলের উদ্দেশ্য ছিল, ভারতে সাম্রাজ্যবাদের ধ্বংস সাধন করা। হরদয়াল এই দলের নেতৃত্ব গ্রহণ করলেন। ইংরেজি, হিন্দি, উর্দু ও গুরুমুখী—এই চার ভাষায় 'ঘদর' নামে এক সাপ্তাহিক পত্রিকাও প্রকাশ হতে লাগল। ১৯১৪ খ্রীস্টাব্দের ২৫ মার্চ তারিখে ইংরেজ সরকারের সনির্বন্ধ অনুরোধে মার্কিন সরকার হরদয়ালকে যুক্তরাষ্ট্র থেকে বিতাড়িত করল। হরদয়াল জেনেভায় গিয়ে আশ্রয় নিলেন এবং 'বন্দেমাতরম' নামে এক পত্রিকা প্রকাশ করতে আরম্ভ করলেন। যুক্তরাষ্ট্রে হরদয়ালের পর 'ঘদর' দলের নেতৃত্ব গিয়ে পড়ল রামচন্দ্রের ওপর।

এরই কিছুদিন পরে ইউরোপে আরম্ভ হল প্রথম মহাযুদ্ধ। জারমানীতে অবস্থিত ভারতীয় বিপ্লববাদীরা দেখল যে জারমানীর কাছ থেকে অস্পৃশ্যভার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সংগ্রহ করে, সে সমুদয় যুদ্ধে নির্লিপ্ত নিরপেক্ষ মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের মাধ্যমে ভারতে পাঠাবার এটাই মাহেশ্বরক্ষণ। তাদের প্রস্তাব জারমান সরকার সাদরে গ্রহণ করল। জারমানীর এই সহানুভূতি ও সহায়তা ভারতের প্রতি প্রীতিবশত ছিল না। নিজদের কার্যসিদ্ধির জন্যই তারা এই প্রস্তাব গ্রহণ করেছিল। তারা ভেবেছিল যে ভারতে যদি একটা বিপ্লব লাগিয়ে দিতে পারা যায়, তা হলে ইংরেজ ভারত রক্ষার জন্য পশ্চিম রণাঙ্গনে অবস্থিত ভারতীয় সৈন্যবাহিনীকে ভারত রক্ষার জন্য স্বদেশে পাঠিয়ে দেবে এবং তার ফলে ইংরেজ পশ্চিম রণাঙ্গনে দুর্বল হয়ে পড়বে।

এই উদ্দেশ্য সাধনের জন্য ১৯১৪ খ্রীস্টাব্দের ৩ সেপ্টেম্বর তারিখে বার্লিনে এক কমিটি গঠিত হয়। জারমান সম্রাট কাইজারের এক অস্ত্রাঙ্গ বন্ধু (কোনো এক জাহাজ কোম্পানির মালিক) এই কমিটির সভাপতি নিযুক্ত হন। সুখঠানকর সহ-সভাপতি ও বীরেন সরকার সেক্রেটারী হন। ভারতে এবং বিদেশে অবস্থিত বিভিন্ন বিপ্লববাদীল যাত্রে একই পরিকল্পনা অনুযায়ী কাজ করতে পারে, সেরূপ কর্মসূচী রচিত হল।

জার্মানী থেকে ভারতে অস্ত্রশস্ত্র পাঠাবার পথ সুগম করবার জন্য ভারতীয় বিপ্লবীদের পাঠান হল জাপান, চীন, ফিলিপাইন, শ্যাম, জাভা প্রভৃতি দেশে। মতলব আঁটা হল যে শ্যামে অবস্থিত জারমানরা সেখানকার ভারতীয় বিপ্লবীদের সঙ্গে একতাবদ্ধ হয়ে মোলমেনের ভেতর দিয়ে ভারত আক্রমণ করবে, আর চীন-দেশে অবস্থিত জারমানরা ভামোর পথ দিয়ে ব্রহ্মদেশ আক্রমণ করে তাদের সঙ্গে মিলিত হবে।

তারপর অস্ত্রশস্ত্র পাঠানোর পালা এল। আশি হাজার রাইফেল ও চম্ভলিশ লক্ষ কার্তুজ ‘আনি লারসেন’ নামে এক ছোট জাহাজে বোঝাই করা হল। স্থির হল যে-কোন এক নিভৃত স্থানে ওই জাহাজের মাল ‘মার্ভেরিক’ নামে অপর এক বড় জাহাজে তুলে দেওয়া হবে। তারপর ‘মার্ভেরিক’ মালগুলো ভারতে নিয়ে গিয়ে বিপ্লবীদের হাতে পৌঁছে দেবে। কিন্তু নির্দিষ্ট দিনে ‘মার্ভেরিক’ ওখানে না পৌঁছানোর ফলে ওই অস্ত্রসম্ভার আর ভারতে পাঠানো সম্ভবপর হল না। এ বিফলতার খবরটা কিন্তু ভারতে বিপ্লবীদের কাছে এসে পৌঁছাল না।

এদিকে অস্ত্রশস্ত্র আসছে, এই খবর পেয়ে সেগুলো কোন নিভৃত স্থানে নামাবার ব্যবস্থা করবার জন্য যাদুগোপাল মধুজো গেলেন সুন্দরবনে ও বর্তমান মধুজো গেলেন বালেশ্বরে। যাদুগোপাল সুন্দরবন অঞ্চলে রান্নামণ্ডলের এক জমিদারকে হস্তগত করলেন। জমিদার লণ্ড ইত্যাদি দিয়ে সাহায্য করবার প্রতিশ্রুতি দিলেন।

ওদিকে বালেশ্বরে বতীন মৃখুজ্যের কাছে বাটাভিন্নায় অবস্থিত জারমান সরকারের প্রতিভূরা বিপ্লবে সাহায্য করবার জন্য টাকা পাঠাতে লাগল। কিন্তু শেষ কিস্তির দশ হাজার টাকা ব্রিটিশ সরকারের হাতে গিয়ে পড়ল। সেই সূত্র অবলম্বন করে পুর্লিশ বতীন মৃখুজ্যের তল্লাসে বোরিয়ে পড়ল।

বতীন মৃখুজ্যে আগে থাকতেই খবর পেয়ে কয়েক মাইল দূরে এক ধানক্ষেতের মধ্যে গিয়ে আশ্রয় নিল। পুর্লিশ সেখানে পৰ্যন্ত ধাওয়া করল। বড়িবালামের তাঁরে বতীন মৃখুজ্যে ও তার সহকর্মীদের সঙ্গে পুর্লিশের এক ভীষণ সংঘর্ষ হল। পুর্লিশের সঙ্গে শেষমুহূর্ত পৰ্যন্ত লড়তে লড়তে বতীন মৃখুজ্যে শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করে শহীদ হল।

অস্ত্রশস্ত্র বথাসময়ে ভারতে গিয়ে পৌঁছবে এই ধারণার বশবর্তী হয়ে বক্তুরাষ্ট্রে রামচন্দ্র সেখানে অবস্থিত ভারতীয় বিপ্লবীদের স্বদেশে প্রত্যাগমনের জন্য তাগিদ দিতে লাগল। তারা ভারত অভিমুখে যাত্রা করল। কিন্তু এ খবর ব্রিটিশ সরকার আগে থাকতেই পেয়ে গেল। ১৯১৪ খ্রীস্টাব্দের ২৯ অক্টোবর তারিখে 'তোনা মারদ' নামক জাহাজে করে তারা যখন কলকাতায় এসে পৌঁছল, পুর্লিশ তাদের গ্রেপ্তার করল। ৪০০ জনকে জেলে রাখা হল ও ২৫৩০ লোককে নিজ নিজ গ্রামে অন্তরীণ করা হল।

এদিকে মৃখোদমুখী সংগ্রামের দিন এগিয়ে আসছে ভেবে রাসবিহারী বসু ভারতীয় সৈন্যবাহিনীকে ব্রিটিশের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করতে উদ্বুদ্ধ করল। ঠিক হল যে, একই দিনে উত্তর ভারতে অবস্থিত সমস্ত ক্যানটনমেন্টের সৈন্যগণ বিদ্রোহ ঘোষণা করে ইংরেজ সৈন্যদের ওপর হামলা চালাবে। তারা আত্মসমর্পণ করবে, তাদের বন্দী করা হবে; আর তারা প্রতিরোধ করবে, তাদের হত্যা করা হবে। বিদ্রোহের দিন ধার্ষ হল ১৯১৫ খ্রীস্টাব্দের ১৯ ফেব্রুয়ারী তারিখে। কিন্তু রাসবিহারীর দলে কিরপাল সিং নামে পুর্লিশের একজন গুপ্তচর যোগদান করেছিল। তার মারফত সরকার আগে থাকতেই খবর পেয়ে এ চেষ্টা বিফল করে দিল।

৯৯৯

এদিকে জার্মান ডুবো জাহাজ 'এমডেন' বঙ্গোপসাগরে এসে রাহাজানি শুরুর করে দিল। মাদ্রাজ হাইকোর্টকে লক্ষ্য করে ডুবো জাহাজ থেকে কামান্নের গোলা ছোঁড়া হল। হাইকোর্টের জজেরা চেয়ার উলটে পড়ে গেল। তারপর ডুবো জাহাজ সুন্দরবনের দিকে এগিয়ে এল। ব্রিটিশ সরকার ভীত হয়ে কলকাতা শহরের লোকদের ওপর নির্দেশ দিল যে প্রয়োজন হলে তাদের চাবিশ ঘণ্টার মধ্যে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

শহর ছেড়ে ৮০ মাইল দূরে চলে যেতে হবে। বিধাতা সেদিন ইংরেজের প্রতি সুপ্রসন্নই ছিলেন। তা না হলে বিপ্লবীদের সমস্ত চেষ্টা ব্যর্থ হবে কেন ?

এই সময় একটা অশুভ ঘটনা ঘটল। চতুর্দিকে গুজব রটল যে মা কালী ইংরেজের পক্ষ নিয়ে স্বয়ং যুদ্ধে অবতীর্ণ হয়েছেন এবং কচুপাতার পিছন দিকে দুই সরলরেখা চিহ্নিত করে তিনি তাঁর রথের চাকার দাগ রেখে গেছেন। খুবই বিচিত্র ব্যাপার। সকলেই দেখল যেখানে যত কচুগাছ আছে, সব জায়গাতেই কচুপাতার পিছন দিকে দুই সরল রেখার চিহ্ন রয়েছে।

এদিকে মহাযুদ্ধ এগিয়ে এল ভারতের দিকে। মেসপোটেমিয়া পরিণত হল এক বিরাট রণাঙ্গনে। এর নাম দেওয়া হল পূর্ব-রণাঙ্গন। ইংরেজ বেকায়দায় পড়ল। পশ্চিম রণাঙ্গনে তো তাকে লড়াইয়েই হচ্ছিল, এখন পূর্ব রণাঙ্গনেও তাকে লড়াইয়ে হতে হবে। ভারতের ধনী সমাজ, বিশেষ করে মাড়বারীরা, বারা লড়াইয়ের মরসুমে রাতারাতি বেশ দু'পয়সা কামিয়ে নিয়েছিল, তারা ইংরেজের সহায়তা করল, যুদ্ধের দরুন প্রচারিত ঋণপত্রসমূহ মৃত্যুহস্তে কিনে।

এই সময় ঋণপত্র বেচা সম্বন্ধে এক মজার ব্যাপার ঘটল। কলকাতা বোম্বাই ও মাদ্রাজ, এদের পরস্পরের মধ্যে প্রতিদ্বন্দ্বিতা সৃষ্টি করার জন্য ইংরেজ সরকার কলকাতার জি-পি-ওর মাথায় তিনটা বড় ঘড়ি স্থাপন করলেন। ওই ঘড়িগুলোর সাহায্যে দেখানো হতে লাগল, কোন শহর কত টাকার ঋণপত্র কিনছে। একবার শেষ মূহুর্তে সে কি চাঞ্চল্য ও আপসোস দেখা গেল। বোম্বাই কলকাতাকে হারিয়ে দিচ্ছে। এক কোটি টাকার তফাত। আর মাত্র এক মিনিট সময় আছে। হঠাৎ ঘড়ির কাঁটা ঘুরে গেল। কলকাতা বাজিমাত করল। শোনা গেল, লড়াইয়ের সময় প্রসূত প্রখ্যাত ধনী কেশরাম পোন্দার একাই এক কোটি এক লক্ষ টাকা দিয়ে কলকাতার মুখ রক্ষা করেছে।

৯ ৯ ৯

অর্থসংগ্রহ ছাড়া ইংরেজ ভারতের মুখ্যপেক্ষী হল, পূর্ব রণাঙ্গনে রসদ সরবরাহের উদ্দেশ্যে মাল কেনবার জন্য। ভারতে “মিউনিশন বোর্ড” নামে এক সংস্থা স্থাপিত হল। মাড়বারী সমাজ এগিয়ে এল এই সংস্থার কাছে মাল বিক্রির জন্য। মাল কেনার ব্যাপারে অনেক রকম দুর্নীতি অবলম্বিত হল। একবার প্রকাশ পেল যে, এক লক্ষ মাত্র বাক্স পায়েল বট জুতা সরবরাহ করে, সরবরাহকারীরা দু'পায়ের জুতার দাম নিয়ে গেছে।

এছাড়া, ইংরেজ আরও অনেকরকমভাবে ভারতের কাছ থেকে সাহায্য

নিয়োজিত। মেসপোর্টেমিয়ার পরিবহণ ব্যবস্থা স্থাপনের জন্য তাঁরা ভারতের যেখানে যত ছোট রেলপথ ছিল, সেগুলো তুলে নিয়ে গিয়ে মেসপোর্টেমিয়ার রেলপথ স্থাপন করল।

এরপর এল লোকবল সংগ্রহের ব্যাপার। আগে বাঙালীকে কখনও সৈন্য-বাহিনীতে ভরতি করা হত না। মেকলের সময় থেকে অঙ্গহাত ছিল, তারা ভীরু ও কাপুরুষ। যুদ্ধের পক্ষে তারা অনুপযুক্ত। সে ভ্রান্ত ধারণা তাদের দূর হয়ে গেল যখন একদল বাঙালী যুবক স্বেচ্ছায় ফরাসী সরকারের পক্ষে যুদ্ধ করবার জন্য চন্দননগর থেকে পশ্চিম রণাঙ্গনে গিয়ে অসীম সাহস ও বীরত্ব দেখাল।

যেদিন তারা চন্দননগর থেকে যাত্রা করেছিল, সেদিন আমি চন্দননগরে আমার মামার বাড়িতে ছিলাম। সেদিনের দৃশ্য আমার মনে এখনও জ্বলজ্বল করছে। সে এক অপূর্ণ দৃশ্য! বোড়াইচাড়ীতলা থেকে রেল স্টেশন পর্যন্ত সেদিন তাদের সঙ্গে গিয়েছিল তাদের মা, বোন, মাসী, পিসী ও অনেকে। সকলের হাতে ছিল শস্ত। শতধ্বনিতে আকাশ-বাতাস নিনাদিত করে, উল্ধধ্বনি দিতে দিতে তাঁরা তাঁদের বীরপুত্র ও ভাইদের মঙ্গল কামনা করতে করতে তাদের অনুবর্তিনী হয়ে-ছিলেন রেলস্টেশন পর্যন্ত। অনেকে হাওড়া স্টেশন পর্যন্তও এসেছিলেন।

চন্দননগরের এই বীরদল বিশ্বকে চমৎকৃত করল পশ্চিম রণাঙ্গনে এক অশ্ভুত বীরত্বপূর্ণ সাহস দেখিয়ে। জারমানদের গোলাবর্ষণের ব্যাহ ভেদ করে, সেদিন তারা কেড়ে নিয়ে এল জারমানদের কামানগুলো। সঙ্গে সঙ্গে ফরাসী সরকার তাদের সম্মানিত করল ফরাসী দেশের পরম সামরিক উপাধি ‘ক্রোয়া দে গের’ মেডেল দিয়ে। যারা এই মেডেল পেয়েছিলেন, তাদের মধ্যে ছিলেন আমার সেজ মাসীমার বাবা নরেন সরকার।

বাঙালীর শৌর্যবীর্য সম্বন্ধে সেদিন ইংরেজের চোখ খুলে গেল। বিডন স্ট্রীটে এক ডাক্তারের বাড়িতে পলটনে যোগদানকারীদের নাম লেখাবার অফিস খোলা হল। যারা ওখানে নাম লেখাতে যেত, তাদের অনেককেই ডাক্তারের মেয়ে বলত, আপনি যুদ্ধে জয়ী হয়ে ফিরে আসুন, আপনার গলায় আমি বরমালা দেব। এই পলটনেই নজরুল ইসলাম, হেমন্ত বসু ও আরও অনেক বিখ্যাত লোক যোগদান করেছিল।

এই সময় আমার বড় বোনের ছেলে নিখোঁজ হল। কয়েকদিন তার আর কোন খবরই পাওয়া গেল না। পলটনে যারা যোগদান করত, তাদের সরাসরি পাঠিয়ে দেওয়া হত নোসেরার। আমার বড়দা নোসেরায় টেলিগ্রাম করে খবর পেলেন যে, সে পলটনে নাম লিখিয়েছে। আমার এই ভাণ্ডে তুর্কীদের হাতে বন্দী হয়েছিল। তাদের কনস্টান্টিনপলে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল ও তাদের দিয়ে এমন সব

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

জঘন্য ও গর্হিত কাজ করানো হয়েছিল যে, যুদ্ধের শেষে আমার এই ভাষ্যে যখন বার্ডি ফিরে এল, তখন তার বৈরাগ্যপূর্ণ মনোবৃত্তি দেখা গেল। মাছ মাংস আহার সে ত্যাগ করল। সারাজীবন অকৃতদার রইল ও গলায় কণ্ঠী ধারণ করে বৈষ্ণবের জীবন অবলম্বন করল।

পূর্ব-রণাঙ্গনে লড়াই করবার জন্য যারা পলটনে যোগদান করেছিল, তাদের চিত্তবিনোদনের জন্য হারমোনিয়াম থেকে আরম্ভ করে নানারকন দ্রব্য পাঠাবার জন্য ভারতীয় YMCA-এর জাতীয় কাউন্সিল এক সংস্থা স্থাপন করল। আমার বড়দা ওই সংস্থার কর্মকর্তা নিযুক্ত হল। আর যুদ্ধক্ষেত্রে এই সংস্থার প্রতিভা হল ন্যাপা বোস, যিনি ‘আলিবাবা’ নাটকে আবদুল্লাহর ভূমিকায় অভিনয়ের জন্য বংগীয় নাট্যজগতে বিখ্যাত হয়েছিলেন। প্রসঙ্গত এখানে উল্লেখনীয় যে, এই নাটকে ন্যাপা বোসের বিপরীতে কুসুমকুমারী মর্জিনার ভূমিকায় অপরূপ অভিনয় করে ‘মর্জিনা’ আখ্যা লাভ করেছিল। আমি একশতেরও অধিকবার এঁদের অভিনয় দেখেছি। ন্যাপা বোসের সঙ্গে আমাদের পরিবারের বিশেষ অন্তরংগতা ছিল।

৯ ৯ ৯

লড়াইয়ের শেষে ভারতে আনন্দ উৎসবের ঢেউ বহে গিয়েছিল। সরকারী পরিসায় নানা জায়গায় আতসবাজি পোড়ানো হল। কলকাতার ইডেন গার্ডেন-এ এক বিরাট একর্জাবিশন হল। পরবর্তীকালে তারাতলায় অনুষ্ঠিত কৃষি ও শিল্প একর্জাবিশন দেখেছি, কিন্তু ১৯১৯ সালের ‘পীস্ সেলিব্রেশন’-এর তুলনায় এটা একটা নগণ্য ব্যাপার মাত্র। এর পর ১৯২৩ খ্রীস্টাব্দে ইডেন গার্ডেন-এ আর একটা একর্জাবিশন হল। এই একর্জাবিশনেই শিশির কুমার ভাদুড়ী একটা নাট্যগোষ্ঠী গড়ে তুলে স্মিথসনীয়ানের ‘সীতা’ নাটক মঞ্চস্থ করেছিলেন। সেটাই ছিল শিশিরকুমারের প্রকাশ্য অভিনয়ে প্রথম আত্মপ্রকাশ।

কিন্তু যুদ্ধের পর এত আনন্দ উৎসব সত্ত্বেও, এ সময় ভারতের ইতিহাসে এক মর্মান্তিক ঘটনা ঘটল। ইনকুয়েঞ্জা নামক মহামারীর (এর আগে এদেশে ‘ইনকুয়েঞ্জা’ নামটা অজ্ঞাত ছিল; এরকম জ্বরকে ‘ডেংগু’ জ্বর বলা হত) প্রকোপে ভারতের ৮০ লক্ষ লোক মারা গেল। এ সময় শ্মশানঘাটে মড়া পোড়ানো এক অসম্ভব ব্যাপার হয়ে দাঁড়াল। গঙ্গার ধারে আধ মাইল ব্যাপী মড়ার খাটের লাইন পড়ে গেল। এ রকম দৃশ্য আমার জীবনে আমি আর কখনও দর্শিনি।

আগেই বলেছি যে, লড়াইয়ের শেষে আনন্দ উৎসব করবার জন্য আতসবাজি

পোড়ানো হয়েছিল। আমাদের শ্যামবাজারেও বাজি পোড়ানোর জন্য এক লক্ষ টাকা বরাদ্দ হয়েছিল। কিন্তু যাদের হাতে এর ভার দেওয়া হয়েছিল, তারা কৌশল করে দু-চার মিনিট বাজি পোড়াবার পর বাজির গাদায় আগুন লাগিয়ে দিল। শেষ পর্যন্ত কেউ জানতে পারল না যে দম্ধবাজি এক হাজার টাকার, কি এক লক্ষ টাকার।



আবার বঙ্গভঙ্গের কথাতেই ফিরে আসছি। বঙ্গভঙ্গকে উপলক্ষ করে দেশের মধ্যে যে মাত্র বিপ্লববাদের আগুন জ্বলে উঠেছিল, তা নয়। বঙ্গভঙ্গ ভারতের জাতীয় কংগ্রেসকে চাঙ্গা করে তুলেছিল। আগে কংগ্রেসের নীতি ছিল, আবেদন-নিবেদন করে স্বরাজ লাভ করা। মহারাষ্ট্রের নেতা বালগঙ্গাধর তিলক এই নীতির প্রতিবাদ করে রব তুললেন, ‘স্বরাজ আমাদের জন্মগত অধিকার’। ইংরেজের কাছে আবেদন-নিবেদন না করে, আমরা নিজেদের শক্তিতেই স্বরাজ লাভ করব। কিন্তু কংগ্রেসের মধ্যে এই নতুন ভাবের সঞ্চার হওয়া সত্ত্বেও বঙ্গভঙ্গের পর বিদেশী পণ্যবর্জন ও স্বদেশী আন্দোলন নিয়ে ভীষণ মতভেদ প্রকাশ পেল। একদল বলল, ইংরেজের সঙ্গে বিরোধসূচক কোন প্রস্তাব গ্রহণ করা সমীচীন হবে না। অপর দল বিদেশী পণ্যবর্জন একান্ত প্রয়োজন বলে রায় দিল।

১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দে বারাণসীতে কংগ্রেসের অধিবেশনে দুই দলের মধ্যে মতভেদ উগ্ররূপ ধারণ করল। এর ফলে ‘চরমপন্থী’ ও ‘নরমপন্থী’—এই দুই দলের সৃষ্টি হল।

১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে কলকাতা কংগ্রেসে চরমপন্থীরা যখন বিলাতী পণ্যবর্জন ও জাতীয় শিক্ষাবিষয়ক প্রস্তাব গ্রহণ করলেন, তখন নরমপন্থীরা ভীতগ্রস্ত হয়ে উঠলেন।

১৯০৭ খ্রীষ্টাব্দে সুরাট কংগ্রেসে সভাপতি নির্বাচনের বিষয় নিয়ে দুই দলের মধ্যে এমন হাতাহাতি, জুতা ও চেয়ার ছোড়াছুঁড়ি আরম্ভ হল যে, পরিস্থিতি বেগতিক দেখে পল্লিস অধিবেশন বন্ধ করে দিল। পরবর্তী ন’বছর কংগ্রেস নরমপন্থীদের করায়ত্ত্ব হল।

এদিকে লর্ড কারজনের পর লর্ড মিনটো যখন ভাইসরয় হয়ে এলেন, তখন তিনি দেখলেন যে লর্ড কারজন যে বিষবৃক্ষ রোপণ করে গেছেন, তা সহজে উৎপাটিত হবার নয়।

ইংরেজ বণিকের জাত। বিলাতী পণ্যবর্জন তাকে ভাতে মেরেছিল। সেজন্য

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ইংরেজ এসময় নরমপন্থীদের তুচ্ছ করবার চেষ্টা করল। বিলাতে অবস্থিত 'ইন্ডিয়া কাউন্সিল'ই ভারত সম্পর্কে নীতি রচনা করত। তিনজন ভারতীয়কে তার সদস্য নিযুক্ত করা হল। তাদের মধ্যে একজন ছিলেন আমাদের পাড়ার নরমপন্থী এটর্নী ভূপেন্দ্রনাথ বসু, যার নামে ভূপেন্দ্র বোস এভেন্যুর নামকরণ করা হয়েছে এবং যার এক আবক্ষ-মূর্তি ভূপেন বোস এভেন্যু ও পুরোনো শ্যামবাজার স্ট্রীটের সংযোগস্থলে স্থাপিত হয়েছে। অপর দু'জন ছিলেন খ্রীনিবাস শাস্ত্রী ও সত্যেন্দ্র প্রসন্ন সিংহ। এই সত্যেন্দ্র প্রসন্ন সিংহই পরে লর্ড সিংহ অভীধায় বিহারের গভর্নর নিযুক্ত হয়েছিলেন। ইংরেজ আমলের তিনিই একমাত্র ভারতীয় গভর্নর।

এদিকে ১৯১০ খ্রীস্টাব্দে সম্রাট সপ্তম এডওয়ার্ডের মৃত্যু ঘটল। তাঁর ছেলে নতুন সম্রাট পঞ্চম জর্জ ঘোষণা করলেন যে, তিনি আগামী সালের শীতকালে ভারত সফরে আসবেন ও দিল্লীতে দরবার করবেন।

১৯১১ খ্রীস্টাব্দের ১২ ডিসেম্বর তারিখে খুব জাঁকজমক করে দিল্লীতে দরবার অনুষ্ঠিত হল। সম্রাট নিজমুখে ঘোষণা করে, বঙ্গভঙ্গ নাকচ করে দিলেন। পূর্ববঙ্গের সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গ আবার সংযুক্ত হয়ে গেল। আসাম পৃথক প্রদেশ হল। বিহার ও ওড়িশাকে নতুন প্রদেশের রূপ দেওয়া হল। লর্ড সিংহ বিহারের গভর্নর নিযুক্ত হলেন। ভারতের রাজধানী কলকাতা থেকে দিল্লীতে স্থানান্তরিত করা হল।

সম্রাট কয়েকদিনের জন্য কলকাতায় এলেন। স্কুলের ছেলেদের সম্রাট দর্শনের জন্য ময়দানে নিয়ে যাওয়া হল। রেড রোডের দু'ধারে বিরাট গ্যালারী তৈরি করা হল। স্কুলের ছেলেদের সেই গ্যালারীতে নিয়ে গিয়ে বসানো হল। মিষ্টান্ন দিয়ে আমাদের ভূরিভোজন করানো হল। প্রত্যেক ছেলেকে উপহার দেওয়া হল একখানা করে ইউনিয়ন জ্যাক পতাকা ও একটি করে স্মারক-মেডেল।

১৯১১

এদিকে ১৯১৬ খ্রীস্টাব্দে লখনৌ অধিবেশনে কংগ্রেসের 'চরম' ও 'নরম' দুই দলই যোগদান করে, নিজেদের মধ্যে বিবাদ মিটিয়ে নিল। হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে যে গুরুত্বপূর্ণ রাজনৈতিক মতভেদ ছিল, তারও আপোস এই অধিবেশনে হয়ে গেল। তারপর তিলক ও অ্যানি বেসান্টের 'হোমরুল লীগ' আন্দোলনে কংগ্রেসের প্রতিপত্তি আবার চাপা পড়ল। এদিকে মন্টেগু-চেমস্‌ফোর্ড প্রস্তাবিত শাসন-সংস্কার নিয়ে, কংগ্রেসের নরম ও চরম পন্থীদের মধ্যে আবার বিবাদ বাঁধল।

১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের বোম্বাই কংগ্রেসের অধিবেশন নরমপম্খীরা বর্জন করল। তারা চিরকালের মত কংগ্রেস ত্যাগ করে, 'অল ইন্ডিয়া লিবারেল ফেডারেশন' নামে এক নতুন রাজনৈতিক দল গঠন করল।

১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দে নতুন শাসন-সংস্কার সম্বন্ধে যখন আইন পাস হল, সেটা কংগ্রেসের মনঃপূত হল না। এই সময় রাউলাট আইন পাস হওয়ায় দেশব্যাপী বিক্ষোভ প্রদর্শন শুরু হল। গান্ধীজীর নির্দেশে সারা দেশ হরতাল পালন করল। স্কুলের ছেলেরাও এই হরতালের সামিল হল। আমরা স্কুলে গেলাম না ও শোকাচছের প্রতীকস্বরূপ সারাদিন পাদুকা পরিহার করে খালি পায়ে রইলাম।

রাউলাট আইন পাস হওয়ায় দেশব্যাপী যে বিক্ষোভ প্রদর্শন শুরু হল, তারই অনুধাবনে পাজাবে ঘোরতর অত্যাচার ও জালিয়ানওয়ালাবাগের হত্যাকাণ্ড অনর্দীষ্ট হল। এরূপ অমানুষিক অত্যাচার ইংরেজের ভারত শাসনের ইতিহাসে আর কখনও ঘটেনি। অমৃতসরের পূর্বে অবস্থিত জালিয়ানওয়ালাবাগ উদ্যানে আহত এক সভায় সম্মিলিত জনতার ওপর জেনারেল ডায়ার-এর সৈন্যদল দশ মিনিটকাল অবিভ্রান্ত গুলিবর্ষণ করল। সরকারী মতে ৩৭৯ জন নিহত ও ১২০০ জন আহত হয়েছিল। কিন্তু বেসরকারী মতে নিহতের সংখ্যা হাজারের ওপর। দেশব্যাপী এর তীব্র নিন্দা চলল। রবীন্দ্রনাথ এর প্রতিবাদে তাঁর 'নাইট' উপাধি ত্যাগ করলেন।

এদিকে রাজনৈতিক ক্ষেত্রে এক কুটিল পরিস্থিতি ঘটল। ১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দে অমৃতসর কংগ্রেসে চিত্তরঞ্জন দাশ যখন প্রস্তাব করলেন যে নতুন শাসন-পদ্ধতি বর্জন করা হউক, তখন তার বিরোধিতা করে গান্ধীজী বললেন যে, এই পদ্ধতি স্বীকার করে নিয়ে যতটুকু উন্নতি করা যায়, তা করা হউক। সেদিন গান্ধীজীরই জয় হল। কিন্তু আশ্চর্যের ব্যাপার, এর অল্পদিন পরেই গান্ধীজী নিজেই গভর্নমেন্টের সঙ্গে অসহযোগের প্রস্তাব করলেন। ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দের কলকাতার ওয়েলিংটন স্কোয়ারে অনর্দীষ্ট কংগ্রেসের বিশেষ অধিবেশনে গভর্নমেন্টের সঙ্গে অসহযোগিতার প্রস্তাব করলেন। এবার চিত্তরঞ্জন দাশ এর বিরোধিতা করলেন। কিন্তু এবারও গান্ধীজীরই জয় হল।

৯ ৯ ৯

আমি ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দের ওয়েলিংটন স্কোয়ারে অনর্দীষ্ট কংগ্রেসের বিশেষ অধিবেশনে উপস্থিত ছিলাম। বেশভূষায় সেদিনের গান্ধী, পরবর্তীকালের গান্ধী

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

থেকে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র ছিলেন। 'বার হাত কাঁকড়ের তের হাত বিচি'র মত গান্ধী-জীর মাথায় সেদিন ছিল এক বিরাট পাগাড়। গায়ে ছিল ধোপদুস্ত গিলে করা সাদা পাঞ্জাবী, যার ঝুল নেমে এসেছিল হাঁটুর তলা পর্যন্ত। পায়ে ছিল নাগরা জুতা। আর পরনে ছিল, সাদা ফির্নাফির্নে একখানা ধুতি, যার কোঁচাটা লুটাইছিল নাগরা জুতার তলা পর্যন্ত।

ওই কংগ্রেসে আমি দিকপাল অনেক দেশনেতার বক্তৃতা শুনিয়েছিলাম। কিন্তু ষাঁর বাগ্মিতা আমাকে অসাধারণভাবে অভিভূত করেছিল, তিনি হচ্ছেন মহম্মদ আলি জিন্না।

১৯২০ খ্রীষ্টাব্দের পর থেকে গান্ধীজী হলেন কংগ্রেসের অপ্রতিবন্দী নেতা। তিনি বললেন, 'দাও আমাকে এক কোটি টাকা, আমি ছ'মাসের মধ্যে তোমাদের স্বরাজ এনে দেব।' লোকে অকুপণভাবে সেদিন গান্ধীজীকে টাকা দিল। প্রতিদিন 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র প্রথম পৃষ্ঠায় 'বক্স' করে ছাপা হত সেদিন পর্যন্ত কত টাকা উঠল। নির্দিষ্ট দিনের মধ্যে এক কোটি টাকা উঠে গেল। কিন্তু স্বরাজ এল না। ওই টাকার হিসাবও কোনদিন কেউ দিল না। তা সত্ত্বেও তখন থেকে গান্ধীজীই কংগ্রেসের চিন্তাধারাকে প্রভাবান্বিত করতে লাগলেন। লোকে তাঁকে 'মহাত্মা' বলে অভিহিত করতে লাগল।

যদিও কলকাতা কংগ্রেসের বিশেষ আধিবেশনে চিত্তরঞ্জন গান্ধীজীর অসহযোগ প্রস্তাবের প্রতিবাদ করেছিলেন, তথাপি নাগপুর কংগ্রেসে চিত্তরঞ্জন-এর দল তা স্বীকার করে নিয়ে গান্ধীজীর সঙ্গে হাত মিলিয়ে দিলেন।

কিন্তু এর কিছুদিন পরেই সৃষ্ট হল বিধান সভার মধ্যে স্বরাজ লাভের জন্য আন্দোলন পরিচালনা করবার জন্য 'স্বরাজ্য পার্টি'। ১৯২৩ খ্রীষ্টাব্দের কংগ্রেসে সিদ্ধান্ত হল যে, 'স্বরাজ্য পার্টি' কংগ্রেসেরই অঙ্গ হিসাবে বিধান সভার মধ্যে স্বীয় কার্যক্রম অনুসরণ করে চলবে। বিধানসভার মধ্যে দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন ব্রিটিশ সরকারকে নানাভাবে বিপর্যস্ত করে তুললেন।

১১১১

১৯২০ সালের কলকাতা কংগ্রেসের বিশেষ আধিবেশনে অসহযোগ প্রস্তাব গৃহীত হবার পর থেকেই দেশের সর্বত্র আরম্ভ হয়ে গিয়েছিল অসহযোগ আন্দোলন। স্কুল, কলেজ ও ইউনিভার্সিটি বয়কট করা হল। সে বছরেই আমার ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা দেবার কথা। আমি পরীক্ষা দেব না বলেই ঠিক করলাম। কিন্তু পরীক্ষার ফি তো তিন মাস আগেই জমা দেওয়া হয়ে গিয়ে-

ছিল। যখন পরীক্ষা দেব না সিদ্ধান্ত করলাম, তখন পরীক্ষার ফি ফেরত পাবার জন্য ইউনিভার্সিটির কাছে আবেদন করলাম। আরও হাজার হাজার ছেলে পরীক্ষার ফি ফেরত পাবার জন্য দরখাস্ত করল। তখনকার দিনে আবেদনের ভিত্তিতে পরীক্ষার ফি ফেরত দেবার ইউনিভার্সিটির নিয়ম ছিল। যখন হাজার হাজার ছেলে পরীক্ষার ফি ফেরত পাবার জন্য আবেদন করল, তখন ইউনিভার্সিটি এই নিয়মের পরিবর্তন করল। নতুন নিয়ম হল—পরীক্ষার ফি একবার জমা দেওয়া হলে আর ফেরত পাওয়া যাবে না। ১৯২১ খ্রীস্টাব্দ থেকে সেই নতুন নিয়মই এখনও পর্যন্ত চালু আছে।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত আমাকে পরীক্ষা দিতেই হল। বাহিরে অসহযোগী ছাত্র-দলের ‘বন্দেমাতরম’ ধ্বনি, আর ভেতরে চলছে আমাদের পরীক্ষা।

যথাসময়ে জুদন মাসের প্রথম সপ্তাহে পরীক্ষার ফল বেরুল। তখনকার দিনে প্রতি বৎসরই ২৪ ফেব্রুয়ারী তারিখে ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা শুরু হত এবং জুদন মাসের প্রথম সপ্তাহের ‘ক্যালকাটা গেজেট’-এ উত্তীর্ণ ছাত্রদের নাম ছাপা হত। এর কোন ব্যতিক্রম ঘটত না। কিন্তু আমাদের বছরে এর ব্যতিক্রম ঘটবার উপক্রম হয়েছিল, আমাকে নিয়ে। কেন সে কথা পরে বলব।

এখনকার মত যখন তখন পরীক্ষার ফল প্রকাশ করা সেকালে অজ্ঞাত ছিল। আরও এক কথা। বাঙলা সরকার কতক প্রকাশিত সরকারের নিজস্ব গেজেটে পরীক্ষার ফল প্রকাশ করবার কারণ, পরীক্ষার ফলাফলকে সরকারী স্বীকৃতি দেওয়া। তার ফলে, এখনকার মত নকল মার্কশীট দেখিয়ে কলেজে ভর্তি হওয়ার কোন সম্ভাবনা ছিল না। ‘ক্যালকাটা গেজেট’-এ যে পরীক্ষার ফল বের করা হত সেটা অনেকটা এই রকম :

গোহাটি কটন কলেজিয়েট স্কুল

রোল নম্বর...সন্তোষ কুমার চট্টোপাধ্যায় (১) EMmHL

” ” ...বিনয় কুমার সেন (৩)

টীকা : রোল নম্বর = পরীক্ষায় বসবার রোল নম্বর ;

তারপর পরীক্ষার্থীর নাম ; নামের পর বন্ধনীর মধ্যে উল্লিখিত কোন ডিভিসনে পাস করেছে ; সবশেষে ক’টা বিষয়ে শতকরা আশির উপর নম্বর পেয়েছে : E=English ; M=Mathematics ; m=additional mathematics ; H=ইতিহাস ; L=সংস্কৃত।

এখনকার দিনের মত তখন পরীক্ষা কেন্দ্রে টোকাটুকি করবার কোন সম্ভাবনা ছিল না। সেজন্য টোকাটুকির ব্যাপার নিয়ে পরীক্ষার হলে কোন গোলমাল হত না। Invigilators-দের ছেলেরা খুব ভয় করত। সেজন্য পরীক্ষা নির্বিঘ্নেই

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সম্পন্ন হত। এ ছাড়া, ইউনিভারসিটি কর্তৃক ডেস্কে আঁটা দোয়াতে দেওয়া কাল দিয়ে ইউনিভারসিটির ছাপা খাতায় পরীক্ষার প্রশ্নপত্রের উত্তর লিখতে হত।

তা ছাড়া টোকাটুকি না হবার আর একটা কারণ ছিল। কারণটা হচ্ছে তখনকার দিনে ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষার জন্য ইংরেজি, বাংলা প্রভৃতি বিষয়ে কোন পাঠ্যপুস্তক থাকত না। সেজন্য ছেলেদের সবই অজ্ঞাত প্রশ্নের উত্তর দিতে হত। সেই কারণে বই দেখে নকল করবার কোন অবকাশই থাকত না। বর্তমান যুগের পরীক্ষা-হলে টোকাটুকি সম্পর্কে যে-সব কলেংকারী হয়, তা বন্ধ করতে হলে, স্কুল ফাইনাল পরীক্ষার জন্য পাঠ্যপুস্তক একেবারে বর্জন করতে হবে। এতে তিন পক্ষের সুবিধা হবে। অভিভাবকরা পাঠ্যপুস্তক কেনার বিরাট খরচের হাত থেকে বাঁচবে; ছেলেরা ভাষার ওপর দখল লাভ করতে পারবে; আর, পরীক্ষা গ্রহণকারী সংস্থা পরীক্ষা কেন্দ্রে অবলম্বিত দুর্নীতির হাত থেকে বেঁচে যাবে।

আমাদের সময়ে ইংরেজিটা ভাল করে শিখতে হত। কারণ, ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায় কোন পাঠ্যপুস্তক ছিল না। পরীক্ষায় ফাস্ট পেপারে দু-তিন পাতা বাংলা থেকে ইংরেজি অনুবাদ করতে হত ও একটা রচনা লিখতে হত। সেকেন্ড পেপারে কতকগুলো ইংরেজি গদ্য প্যারাগ্রাফের ও কবিতার সারমর্ম লিখতে হত ও গ্রামারের প্রশ্নের উত্তর দিতে হত। বাংলা থেকে ইংরেজি অনুবাদের জন্য যে দু-তিন পাতা বাংলা প্যাসেজ থাকত, তা সাধারণত বিদ্যাসাগর বা বাল্মীকীচন্দ্রের রচনা থেকে উদ্ধৃত করা হত। সেকেন্ড পেপারে যে ইংরেজি গদ্য প্যারাগ্রাফ ও কবিতার সারমর্ম লিখতে হত, সেগুলো যেখান থেকে খুঁশি তোলা হত। সেজন্য আমরা স্কুলের লাইব্রেরী থেকে বহু ইংরেজি ও বাংলা বই পড়তাম। আমি পড়েছিলাম ‘রবিনসন্ ক্রুসো’, ‘গালভারন্স ট্র্যাভেলস্’, জুলস্ ভারনের ‘অ্যারা-উন্ড দি ওয়ালড্ ইন এইটি ডেজ্’; ডিকেন্সের ‘ডেভিড কপারফিল্ড’, স্কটের ‘আইভ্যান হো’, ওয়াশিংটন আরভিং-এর ‘রিপ ভ্যান উইঙ্কল’, ল্যাম্বস্ ‘টেলস্ অফ সেক্সপীয়ার’, বুকার টি ওয়াশিংটনের ‘আপ ফ্রম স্লেভারি’, বাল্মীকীচন্দ্রের রচনাবলী, দামোদর মুনুজ্যের গ্রন্থাবলী, বিদ্যাসাগরের ‘সীতার বনবাস’, ত্রৈলোক্যনাথ মুনুখোপাধ্যায়ের ‘কংকাবতী’, দীনেশচন্দ্র সেনের ‘রামায়ণী কথা’, গিরিশচন্দ্র নাটকাবলী, শরৎচন্দ্রের ‘চরিত্রহীন’। তবে এই সব বই পড়ে ও ইংরেজিতে অনুবাদ করেই যে ইংরেজি শিখোঁছ, তা নয়। আমার ইংরেজি শিক্ষা দু’জনের কৃপায়। তাঁর মধ্যে একজন হচ্ছেন শ্যামবাজার বিদ্যাসাগর স্কুলের হেডমাস্টার বিহারীলাল সূর। তাঁর কথা আমি আগেই বলেছি। তিনিই ডিক্শ-

নারী দেখাটা আমাদের মজাগত করে দিয়েছিলেন। এই বৃদ্ধ বয়সেও ওই অভ্যাস এখনও পরিহার করতে পারিনি।

আর দ্বিতীয় ব্যক্তি যাঁর কৃপায় ইংরেজি শিখেছি ও যাঁকে আজও বিনম্রচিত্তে স্মরণ করি, তিনি হচ্ছেন অভিধানকার জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাসের জ্যেষ্ঠতাত গোপালচন্দ্র দাস। তিনি ছিলেন আমার বাবার সহপাঠী। উভয়েই আলেকজান্ডার ডাফের সাক্ষাৎ ছাত্র। বৃদ্ধবয়সে তিনি অসহায় অবস্থার মধ্যে পড়েছিলেন। বড় ছেলে কলকাতা আর্ট স্কুলের শিক্ষক ছিলেন। কিন্তু বাপের কোন খোঁজখবর রাখতেন না। অপর ছেলে ছিলেন বাঁকিপুত্র আর্ট স্কুলের শিক্ষক। তিনিই বাবাকে দশ টাকা করে মাসে মাসে পাঠাতেন। গোপালবাবু ছিলেন নিরাশ্রয় ব্যক্তি। সেকালের প্রসিদ্ধ চিত্রশিল্পী অন্নদা বাগচি মশাইয়ের সিকদার বাগানের বাড়ির বৈঠকখানা ঘরে রাগিতে শয়ন করতেন। আর দিনের বেলাটা কাটাতেন আমার বাবার ডাক্তারখানায়। ওখানেই জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাসকে আমি বহুবার আসতে দেখেছি। তিনি উত্তরপ্রদেশের ইনস্পেক্টর-জেনারেল অফ পাবলিসের খাস মুনসী ছিলেন। মাঝে মাঝে কলকাতায় আসতেন। যখনই আসতেন, তখনই একবার আমার বাবার ডাক্তারখানায় এসে বৃদ্ধ জ্যাঠামশাইকে দেখে যেতেন।

বৃদ্ধ স্বর্গীর গোপালচন্দ্র দাসের একমাত্র সহায় ছিলাম আমি। দিনের বেলা গ্রেট ইস্টার্ন হোটেলের এক পাউন্ড একখানা রুটি খেতেন। রুটিখানা আমিই সামনের পাল মশাইয়ের দোকান থেকে কিনে এনে দিতাম। দাম মাত্র একআনা। সেরেফ রুটিখানাই ছিঁড়ে ছিঁড়ে খেতেন। রাস্তার কল থেকে এক বোতল জল এনে দিতাম, তাই পান করতেন। রাতে বাড়ি ফেরবার সময় গ্রে স্ট্রীটের মোড়ে শালিগ্রামের দোকান থেকে দু-আনার পুঁরি-তরকারি খেয়ে অন্নদা বাগচি মশাইয়ের বাড়িতে শূতে যেতেন। চোখে ভাল দেখতে না পেলেও প্রত্যহ একখানা ‘ইংলিশ ম্যান’ বা ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকা কিনতেন। কাগজখানা আমাকেই পড়ে দিতে হত। তখন আমার বয়স দশ-বারো বৎসর হবে। সুতরাং অধিকাংশ শব্দেরই ভুল উচ্চারণ করতাম। আর মানে তো বুঝতামই না। উনি আমার উচ্চারণ শুধরে দিতেন ও মানে বলে দিতেন। তাতে আমার নতুন নতুন ইংরেজি শব্দ শেখা হত, আর পড়তে পড়তে ইংরেজি বাক্যবিন্যাসের রীতিও শিখে ফেলেছিলাম। তা ছাড়া ওঁর গভীর জ্ঞান ছিল পাশ্চাত্য দেশের ইতিহাস, সাহিত্য ও দর্শনের। ওঁসব বিষয়ে গল্পচলে তিনি আমাকে শিক্ষা দিতেন। আঠারো বছর বয়সে পেরোছি আমার মাথা স্পর্শ করে রবীন্দ্রনাথের আশীর্বাদ, ‘তুমি জীবনে কৃতী হও।’ কিন্তু এই স্বর্গীর বৃদ্ধের নীরব আশীর্বাদই হয়েছে আমার জীবনের পাথেয়।

তখনকার দিনের স্কুলের শিক্ষকরাও, ছেলেরা যাতে ভাষার ওপর দখল লাভ

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

করতে পারে, তার জন্য অসাধারণ নিষ্ঠার সঙ্গে শিক্ষা দিতেন। আর ছেলেদেরও ছিল শিক্ষালাভ করবার জন্য তীব্র আগ্রহ। আজকালকার ছেলেদের মধ্যে সে আগ্রহ নেই। তাছাড়া, আজকাল তো মোটা মাহিনার প্রাইভেট টিউটার না রাখলে ছেলেদের লেখাপড়াই হয় না। আমাদের সময়ে ও-সব বালাই ছিল না। এটা আমি মধ্যবিত্ত সমাজের কথাই বলছি। কেননা, ধনী পরিবারের ছেলেদের পড়বার জন্য প্রাইভেট টিউটার নিষ্কৃত করা হত।

~ ~ ~

পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হবার পর সমস্যা হল, এর পর কি করব। কেননা, যদিও স্কুল কলেজ বর্জন করা হয়েছিল, তা হলেও সঙ্গে সঙ্গে বিকল্প কিছু ব্যবস্থা করা হয় নি। ওয়েলিংটন স্কোয়ারের পূর্ব দিকের একটা বাড়িতে জাতীয় কলেজ স্থাপন করা হচ্ছে বলে ঘোষণা করা হয়েছিল, কিন্তু শেষ পর্যন্ত ওখানে কোন কলেজ স্থাপিত হয়নি। দিন কতক ওখানে গিয়েছিলাম এবং চাটাই পাতা ঘরে সারাদিন কাটিয়ে, আসবার সময় নির্মলচন্দ্র চন্দ্রের (ড. প্রতাপ চন্দ্র চন্দ্রের পিতা) বাড়িতে লুচি হালুয়া খেয়ে বাড়ি ফিরে আসতাম। যারা ওই কলেজে ভর্তি হবার জন্য যেত, তাদের জন্য নির্মলচন্দ্র তাঁর বাড়িতে এই ব্যবস্থা করে ছিলেন।

~ ~ ~

ওয়েলিংটন স্কোয়ারের ওই প্রস্তাবিত কলেজ থেকে ফিরে আসবার পর, বাবা রোজই খবর নিতেন কলেজে ভর্তির কি হল? সব শব্দে, বাবা বুঝে নিলেন যে ওটা একটা অনিশ্চয়তার ব্যাপার। তিনি চাপ দিলেন সাধারণ কলেজে ভর্তি হবার জন্য। আমাদের পরিবারে সকলেই বংশানুক্রমে স্কটিশ চার্চেস্ (এখন চার্চ) কলেজে পড়েছিল। বাবাতো আলেকজান্ডার ডাফ-এর (ইনিই স্কটিশ চার্চেস্ কলেজ স্থাপন করেছিলেন) সাক্ষাৎ হাত ছিলেন। আমার বড়দাও ওই কলেজে পড়েছে। আমার বোনের ছেলেরাও ওই কলেজে পড়েছে। এক কথায় স্কটিশ চার্চ কলেজ আমাদের ‘ফ্যামিলি কলেজ।’

কিন্তু স্কটিশ চার্চ কলেজে ভর্তি হওয়ার এক অন্তরায় দেখা দিল। অসহযোগ আন্দোলনের সময়ে গৃহবয়স্ক রটল যে কলেজের গেটে যে সকল ছাত্র পিকটিং করবার জন্য শব্দে ছিল, প্রিন্সিপাল ওয়াট্ তাদের পদদলিত করে কলেজে প্রবেশ

করেছেন এবং তার প্রতিবাদে ইংরেজির অধ্যাপক ওয়ারেন সাহেব পদত্যাগ করে বিলাতে চলে গেছেন। গুজবটা যে উদ্দেশ্য-প্রণোদিত, সে বিষয়ে কোন সন্দেহই ছিল না। তা হলেও ওই গুজবটা নিয়ে বেশ একটা আন্দোলন জমাট বেঁধেছিল। ওই গুজবের প্রত্যুত্তরে ওয়াট সাহেব কাগজে যে বিবৃতি দিলেন, তা থেকে প্রকাশ পেল যে গুজবটা সম্পূর্ণ অলীক। প্রথমত, ওয়ারেন সাহেবের কর্মকালের মেয়াদ শেষ হয়ে যাওয়ায় তিনি স্কটল্যান্ডে অবস্থিত মিশনের কর্মকর্তাদের নির্দেশ অনুযায়ী দেশে ফিরে গেছেন। আর দ্বিতীয়ত, ওয়াট সাহেবের কলেজে প্রবেশের কোন প্রশ্নই ওঠে না, কেননা তিনি কলেজের দোতলায় তাঁর কোয়ার্টারে থাকতেন, এবং তাঁর কোয়ার্টার থেকে একটা সিঁড়ি সরাসরি কলেজের একতলায় অবস্থিত তাঁর অফিস ঘরে নেমে এসেছিল। তা ছাড়া, সেদিন যারা এই গুজব রটনা করেছিল, তারা একবারও চিন্তা করেনি যে মাত্র চার বছর আগে ওটেন-ঘটিত ব্যাপারে স্ভাষচন্দ্র বসুকে যখন প্রেসিডেন্সী কলেজ থেকে বিতাড়িত করা হয়েছিল, তখন একমাত্র স্কটিশ চার্চ কলেজের অধ্যক্ষ ওয়াট সাহেবই নিজ কলেজে তাঁকে আশ্রয় দিয়েছিলেন। যাক, গুজবটা যে অলীক তা শীঘ্রই প্রকাশ পেল। বাবা স্বস্তির নিশ্বাস ফেললেন। আমাকে স্কটিশ চার্চেস কলেজে ভর্তি হতে বললেন।



একটা কথা বলতে বলতে থেমে গিয়েছিলাম। সেটাই এখানে বলতে চাই। আমি বলেছিলাম যে সেকালে জুন মাসের প্রথম সপ্তাহে ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষার ফল বেরুত। কিন্তু আমাদের বছরে (১৯২১) এর ব্যতিক্রম হবার উপক্রম হয়েছিল। আমিই এর কারণ ছিলাম। আমি পরীক্ষায় ইতিহাসে ১০০-র মধ্যে ৯৯ নম্বর পেয়েছিলাম। সিঁড়িকেটের মিটিং-এ আশুবাবু (স্যার আশুতোষ মধুপাধ্যায়) এর বিরোধিতা করেন। তিনি বলেন, প্রতি বিষয়ে ছ'টা করে প্রশ্নের উত্তর দিতে হয়, এবং প্রতি প্রশ্নের উত্তরের জন্য ১৬ নম্বর বরাদ্দ থাকে। সুতরাং সঠিক উত্তরের জন্য প্রতি বিষয়ের পূর্ণ নম্বর হচ্ছে ৯৬। ছেলোটো পূর্ণসংখ্যার অধিক নম্বর পায় কি করে? আসলে ব্যাপারটা হচ্ছে এই যে, এর আগে আশুবাবুর ছেলে রমাপ্রসাদ ইতিহাসে ৯৬ নম্বর পেয়ে ইউনিভার্সিটির ইতিহাসে এক রেকর্ড স্থাপন করেছিল। সুতরাং আমাকে ৯৬-এর বেশী নম্বর দিলে রমাপ্রসাদের রেকর্ড নাকচ হয়ে যায়। আমার ৯৯-নম্বর পাওয়ার বিরোধিতা করবার এটাই ছিল আশুবাবুর আসল কারণ। সিঁড়িকেটে আশুবাবুর বিরোধী দল, এই কারণটা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

জেনে ফেলেছিল। আশুদ্বাব্দ যখন বললেন যে, ছেলোটিকে ৯৬ পূর্ণসংখ্যার বেশী নম্বর কি করে দেওয়া যায়, তিন নম্বর কেটে নেওয়া হোক, তখন তাঁর বিরোধীদের একজন ব্যাঙ্গ করে বললেন—দেখতে পাওয়া যাচ্ছে যে ছেলোটি ইতিহাসে ৯৯ নম্বর ছাড়া, অঙ্কে ১০০-র মধ্যে ১০০-ই পেয়েছে, সুতরাং ওর ইতিহাসের তিন নম্বর ছাড়া অঙ্কেরও চার নম্বর কেটে নেওয়া হোক। উত্তরে আশুদ্বাব্দ বললেন, অঙ্কে ১০০-র মধ্যে ১০০ নম্বর দেওয়ার নিজর আছে, সুতরাং অঙ্কের ১০০ নম্বরই বহাল থাকবে, কেবল ইতিহাসেরই তিন নম্বর কমিয়ে দেওয়া হোক। এই নিয়ে সিন্ডিকেটের মিটিং-এ ভীষণ বচসার সৃষ্টি হল। শেষ পর্যন্ত সিদ্ধান্ত হল যে, আমার ইতিহাসের খাতাটা অপর কোন পরীক্ষকের কাছে পুনরায় পরীক্ষার জন্য পাঠানো হোক। ওই সিদ্ধান্ত অনুযায়ী আমার ইতিহাসের খাতাটা অপর এক পরীক্ষকের কাছে পাঠানো হল। কিন্তু সে পরীক্ষকও যখন ৯৯ নম্বর দেওয়ার পক্ষে মত দিলেন, তখন আশুদ্বাব্দ প্রস্তাব করলেন যে একজনের মতের ভিত্তিতে কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা সমীচীন হবে না, সুতরাং খাতাখানা তিনজন পরীক্ষকের কাছে পুনরপরীক্ষার জন্য পাঠানো হোক এবং তাদের মধ্যে দু'জন যে মত দেবে, সেটাই গ্রহণ করা হোক। আশুদ্বাব্দের সেই প্রস্তাব অনুযায়ী খাতাখানা আরও তিনজন পরীক্ষকের কাছে পাঠানো হল, এবং ওই পরীক্ষকরা যখন ৯৯ নম্বর দেওয়া সাব্যস্ত করলেন, তখন আশুদ্বাব্দ হালে পার্নি না পেয়ে ৯৯ নম্বর দেওয়াই মঞ্জুর করলেন। আমাকে ইতিহাসে ৯৯ নম্বর দেওয়া নিয়ে, সিন্ডিকেটে যে গোলযোগ সৃষ্টি হয়েছিল এবং ওই গোলযোগ চূঁকাবার জন্য যে সময় নষ্ট হচ্ছিল, তাতে অনেকেই আশঙ্কা করেছিলেন যে বৃদ্ধি বা সেবার জুন মাসের প্রথম সপ্তাহে ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষার ফল প্রকাশ করা সম্ভবপর হবে না। যা হোক সিন্ডিকেটের মধ্যে গোলযোগ সত্ত্বেও পরীক্ষার ফল জুন মাসের প্রথম সপ্তাহেই 'ক্যালকাটা গেজেট'-এ প্রকাশ করা সম্ভবপর হয়েছিল।

৯৯৯

সেকালে স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে প্রতি শ্রেণীতে মাত্র ৪০ জন করে ছাত্র ভর্তি করা হত। পরীক্ষার মার্কশীট দেখে ভর্তি করা হত। তখনকার দিনে পরীক্ষার ফল বেরদ্বার পর আবেদন করে ও ফী জমা দিয়ে মার্কশীট কিনতে হত। এখনকার মত সঙ্গে সঙ্গে ও বিনা পরিশ্রমে পাওয়া যেত না। মার্কশীটের নম্বর অনুযায়ী কলেজে রোল নম্বর নির্দিষ্ট হত। কলেজে আমার রোল নম্বর ছিল চার।

যে বৎসর আমি কলেজে ভর্তি হই, সে বৎসরই কলকাতার কলেজসমূহে ছাত্রদের মাহিনা বাড়ানো হয়। স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে আগে মাহিনা ছিল পাঁচ টাকা। সে বৎসর (১৯২১) থেকে করা হল ছয় টাকা। অন্যান্য বেসরকারী কলেজে মাহিনা আরও কম ছিল। সিটি কলেজে চার টাকা, সেন্ট পলস্ কলেজে পাঁচ টাকা, বিদ্যাসাগর কলেজে তিন টাকা, আর স্কুদিরাম বাবুর সেন্ট্রাল কলেজে মাত্র দু'টাকা। আজকালকার দিনে এসব কথা আজগুবি গল্প বলে মনে হবে।

আগেই বলিছি যে আমাদের পরিবারের সকলে বংশানুক্রমিকভাবে স্কটিশ চার্চেস কলেজে পড়ে এসেছে। এছাড়া, স্কটিশ চার্চেস্ কলেজ সম্বন্ধে আমার আর একটা আকর্ষণ ছিল। সেটা হচ্ছে প্রিন্সিপাল ওয়াট সাহেবের সংসাহস। নেতাজী সুভাষকে যখন ওটেন-ঘটিত ব্যাপার নিয়ে প্রেসিডেন্সী কলেজ থেকে সরে আসতে হয়েছিল, তখন সরকারী রোবের ভয়ে কলকাতার অন্য কোন প্রথম শ্রেণীর কলেজের প্রিন্সিপাল তাঁকে ভর্তি করতে সাহস করেন নি। একমাত্র প্রিন্সিপাল ওয়াটই তাঁকে স্কটিশ চার্চেস কলেজে স্থান দিয়েছিলেন। সুভাষ সম্বন্ধে স্কটিশ চার্চেস কলেজ বেশ গর্ব অনুভব করত। আমি কলেজে ভর্তি হবার অব্যবহিত পরেই, কলেজ ম্যাগাজিনের যে সংখ্যা প্রকাশিত হয়, তাতে সুভাষ-এর আই. সি. এস. পরীক্ষায় সাফল্যের সংবাদ বেশ গর্বের সঙ্গে সম্পাদকীয় স্তম্ভে ছাপা হয়েছিল।

ওয়াটের মত দক্ষ প্রিন্সিপাল কলকাতার আর কোন কলেজে ছিল না। ওয়াটের চেহারা ছিল দৈত্যের মত। বাহিরে থেকে লোকটা ছিল ইম্পাটের মত ভীষণ কঠিন, কিন্তু তার মনটা ছিল তুলোর মত নরম। তিনি ছাত্রদের যেমন প্রাণের সঙ্গে ভালবাসতেন, আবার কলেজে নিয়মানুবর্তিতা বজায় রাখতে সেই রকম কঠোর ও তৎপর ছিলেন। তিনি বলতেন, কলেজের মধ্যে পান খাওয়া ও ইলেকট্রিক পাখার অপব্যবহার করা, স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে নিষিদ্ধ। আমরা বাইরে গিয়ে পান খেয়ে আসতাম এবং ক্লাস শেষ হয়ে গেলে ইলেকট্রিক পাখা বন্ধ করে দিতাম। পরীক্ষার সময় টোকাটুকি করাও স্কটিশ চার্চেস্ কলেজ অজ্ঞাত ছিল। একথা পরীক্ষা শুরুর হওয়ার আগে আগেই ওয়াট সাহেব পরীক্ষা-হলে এসে ছাত্রদের স্মরণ করিয়ে দিতেন। আগেই বলিছি যে ওয়াট সাহেব যেমন একদিকে খুব কঠোর ছিলেন, অপর দিকে তেমনই খুব নরম ছিলেন। যদি কোন কারণে (যেমন হঠাৎ বাবার মৃত্যুতে) কোন ছাত্রের কলেজে পড়া আর সম্ভবপর হত না, ওয়াট সাহেব তার কলেজের মাহিনা মকুব করে, তার কলেজে পড়া অব্যাহত রাখতেন। তা ছাড়া, দু-চারজন দৃঃস্থ ছাত্রকে কলেজে বিনা বেতনেই পড়তে দিতেন।

ওয়াট সাহেব খুব ভাল বাংলা বলতে পারতেন। আমার সময় কলেজে বাংলা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পড়াতেন কালীপাণ্ডিত মশাই। যদি কোনদিন অসুস্থতার জন্য কালীপাণ্ডিত মশাই কলেজে আসতে না পারতেন, তা হলে তিনি পাঠিয়ে দিতেন বঙ্কিমবাবুর ভাইপোকে (বোধ হয় সঞ্জীবচন্দ্রের পুত্র)। আবার তিনিও না এলে, তাঁর বিকল্প হিসাবে ওয়াট সাহেব নিজেই বাংলার ক্লাশ নিতেন। আমাদের সময় বাংলার পাঠ্য-পুস্তক ছিল বঙ্কিমচন্দ্রের ‘কপালকুণ্ডলা’। ‘কপালকুণ্ডলা’র ভাষা ও কালিদাস থেকে উদ্ভূত শ্লোক ‘দূরাদয়শ্চক্রনিভস্য তস্বী, তমালতালী বনরাজীনীলা’ ইত্যাদি ওয়াট সাহেব স্বচ্ছন্দগতিতে পাঠ করতেন ও ব্যাখ্যা করতেন।

ওয়াট সাহেব বেশ রসিক লোক ছিলেন। একবার অসহযোগ আন্দোলন এমন তীব্র আকার ধারণ করল যে, ছেলেরা কেউ আর কলেজে গেল না। কয়েকদিন পরে ছেলেরা যখন আবার কলেজে ফিরে এল, ওয়াট সাহেব ক্লাসে এসে দর্শন দিলেন। ছেলেদের পাশে বসে প্রত্যেক ছেলেকে, ক’দিন ক্লাসে না-আসার কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। কেউই আর সত্যি কথা বলল না। কেউ বলল, বাবার অসুখ ছিল, কেউ বলল, মার অসুখ ছিল, ইত্যাদি। তখন তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, রোল নম্বর ফোর, তোমার কি হয়েছিল? মাসীমার অসুখ? এই বলে তিনি খুব হাসতে লাগলেন, এবং আর কারুকে কিছু জিজ্ঞাসা না করে চলে গেলেন।



স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে মোট চার বছর পড়েছিলাম। নানা কারণে এই চার বছর আমার জীবনে স্মরণীয় হয়ে আছে। কতরকম ভাবে যে এই চার বছরে উপকৃত হয়েছি, তার ইয়ত্তা নেই। রবীন্দ্রনাথকে স্কটিশ চার্চেস্ কলেজ এক বিশেষ মর্যাদা দিত। ‘প্রেয়ার হল’-এ ঢুকবার দরজার বাঁদিকে একটা বিশেষ আলমারীতে ওঁরা সংরক্ষিত করে রেখেছিলেন রবীন্দ্রনাথের শাবতীয় বাংলা ও ইংরেজি গ্রন্থ। কলেজে ভর্তি হবার পর আমার প্রথম লোভ হল ওই বইগুলো সব পড়ে ফেলবার। এক একখানা করে বই বাড়ি নিয়ে গিয়ে রবীন্দ্রনাথের সমস্ত রচনার সঙ্গে পরিচিত হলাম। ক্লাসে কালীপাণ্ডিত মশাই ছিলেন রবীন্দ্রনাথের ঘোর বিরোধী। কথায় কথায় রবীন্দ্র-নিন্দায় ক্লাশ মুখরিত করে তুলতেন। কিন্তু আমি যখন রবীন্দ্র-রচনার সঙ্গে পরিচিত হয়ে, এক নতুন সৌন্দর্যের জগতে প্রবেশ করলাম, তখন রবীন্দ্র-নিন্দা আর সহ্য করতে পারলাম না। এক একদিন কালীপাণ্ডিত মশাইয়ের সঙ্গে তুমুল বাদানুবাদ লাগিয়ে দিতাম। আগে কালীপাণ্ডিত মশাই যখন রবীন্দ্র-নিন্দায় লিপ্ত হতেন, তখন আমার সহপাঠীদের মধ্যে কেউ তার প্রতিবাদ করত না। কিন্তু আমি যখন কালীপাণ্ডিত মশাইয়ের সঙ্গে সংঘর্ষে প্রবৃত্ত হলাম,

তখন অনেকেই মুখ খুলল। শেষকালে পরিস্থিতি এমন দাঁড়াল যে কালীপাণ্ডিত মশাই রবীন্দ্র-নিন্দা পরিহার করতে বাধ্য হলেন। কেবল আক্ষেপ করে বলতেন, বাবা, তোমাদের কবির 'সীমার মধ্যে অসীম তুমি' এসব বিদকুটে ধারণা, আমার মাথায় ঢোকে না।

শ্রদ্ধানতভাবে ও বিনম্রচিত্তে আজ স্মরণ করি আমার কলেজের অনেক শিক্ষককে, বিশেষ করে ইংরেজি, ইতিহাস ও লজিক-এর শিক্ষকদের। প্রথম দূরবছর ইংরেজি পড়েছি ক্যামারন, সিনক্লেরার ও এম. কে. মুখার্জীর কাছে। আমি যখন কলেজে ভর্তি হই, তখন এম. কে. মুখার্জীই ছিলেন একমাত্র ইংরেজির ভারতীয় শিক্ষক। অসাধারণ বুদ্ধিপতি ও দখল ছিল ওঁর ইংরেজি ভাষা ও সাহিত্যের ওপর। খুব ভাল ইংরেজি গদ্য পড়াতেন। দূরভাগ্যবশত আমাদের সেকেন্ড ইয়ার সম্পূর্ণ হবার পরই উনি শিক্ষকতা ছেড়ে দিয়ে পাটনায় চলে গেলেন ওকালতি প্র্যাকটিস করবার জন্য। স্কটিশ চার্চেস্ কলেজের ইংরেজি বিভাগে আরও একজন ভারতীয় শিক্ষক ছিলেন; তবে তিনি ইংরেজির অধ্যাপক ছিলেন না, মাত্র আমাদের ইংরেজির টিউটরিয়াল করাতেন। তিনি হচ্ছেন স্বনাম-ধন্য অধ্যাপক মন্মথ মোহন বসু। ইংরেজি, বাংলা ও সংস্কৃত ভাষায় তাঁর অসাধারণ পার্শ্চৈতন্য ছিল। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় তাঁকে সেরোজিনী স্বর্ণপদক দিয়ে ও গিরিশ লেকচারার পদে বরণ করে সম্মানিত করেছিল। নাট্যাভিনয় সম্বন্ধে তাঁর প্রগাঢ় জ্ঞান ছিল এবং কথিত আছে যে, নাট্যাচার্য শিশিরকুমার ও নটেশ্বর নরেশচন্দ্র তাঁর কাছ থেকে অভিনয় বিষয়ে অনেক জ্ঞান লাভ করেছিলেন। সুতরাং এ রকম এক মহারথীর কাছে শিক্ষালাভ করেছি বলে আজ নিজেকে ধন্য মনে করি।

ইংরেজির অভিজ্ঞ শিক্ষক হিসাবে ক্যামারন সাহেবের বৈশিষ্ট্য সন্ধান ছিল। তিনিই প্রথম আমাদের 'চেসবারস্ টয়েনটিয়েথ সেণ্ডারী' অভিধান বর্জন করে 'কনসাইজ অক্সফোর্ড ডিকশনারী' ব্যবহার করতে উৎসাহ করেন। এতে আমাদের উপকার হয়েছিল। এর সাহায্যে আমরা ইংরেজি শব্দ ও ইডিয়মের যথাযথ ব্যবহার করতে শিখেছিলাম। সত্ত্বে সত্ত্বে তিনি আমাদের ফাউলারের 'কিংস্ ইংলিশ' ও কুইলার-কাউচের 'দি আর্ট অভ রাইটিং' বই দুখানা পড়তে বলেন। প্রসঙ্গত এখানে উল্লেখনীয় যে, তখনও ফাউলারের 'মডার্ন ইংলিশ ইউসেজ' বইটা লেখা হয়নি এবং 'পকেট অক্সফোর্ড ডিকশনারী' বইটাও প্রকাশিত হয়নি।

ক্যামারন সাহেবের প্রথম দিনের লেকচারটা এত ভাল লাগল যে, ইংরেজি সাহিত্যের কি কি বই পড়া উচিত, সে সম্বন্ধে পরামর্শ নেবার জন্য ওঁর সঙ্গে 'প্রফেসরস্ রুম'-এ গিয়ে দেখা করলাম। তিনি বললেন, দ্যখ, আমাদের স্কটিশ

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

চার্চেস্ কলেজের বিরাট লাইব্রেরী ইংরেজ সাহিত্যের বইয়ে খুবই সমৃদ্ধশালী। তুমি একটা কাজ কর, স্টপফোর্ড ব্রুকস-এর ‘ইংরেজ সাহিত্যের ইতিহাস’ সম্বন্ধে একখানা খুব ছোট বই আছে। তুমি ওই বইখানা নিয়ে পড়ে ফেল, তা হলে নিজেই বুঝতে পারবে তোমার কি কি বই পড়া উচিত। তারপর তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি কি বই পড়েছ? আমি স্কুলে শেষ-সব বই পড়েছিলাম, সেগদুলোর নাম করলাম। তাছাড়া কলেজে ভর্তি হবার পর গোপাল দাস মশাইয়ের পরামর্শ অনুযায়ী মিসেস শেলীর ‘ফ্রাঙ্কেনস্টাইন’ ও এডমন্ড বাকের ‘অ্যান এসে অন দি সাব্ব্লাইম্ অ্যান্ড দি বিউটিফুল’ বই দুখানা পড়ে ফেলেছিলাম। সে দুখানারও নাম করলাম। এদুখানা বই আমি পড়েছি শুনে তিনি বিস্ময়ে আমার মুখের দিকে তাকিয়ে রইলেন! তারপর আমাকে বললেন, তুমি কলেজ ম্যাগাজিনের জন্য আমাকে কিছু প্রবন্ধ দাও। সেই থেকেই আমি আমার প্রাথমিক জীবনের অনুপ্রেরণা পেলাম। যে চার বছর স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে পড়েছি, সে চার বছরই স্কটিশ চার্চেস্ কলেজ ম্যাগাজিন-এ ইংরেজি ও বাংলা প্রবন্ধ লিখেছি। তা ছাড়া, ওই সময়ে ‘হিতবাদী’, ‘বঙ্গবাসী’, ‘আমার দেশ’ ও ‘ফরওয়ার্ড’ পত্রিকায় অনেকগুলো প্রবন্ধ, কাহিনী ও গল্প লিখেছি।

৯৯৯

স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে পড়াকালীন শেষের দু’বছর কয়েকজন বিখ্যাত অধ্যাপকের কাছে পড়েছি। স্ক্রীমজার সাহেব তাঁদের মধ্যে একজন। স্ক্রীমজার সাহেবের কাছে পড়েছি শেকস্পীয়ারের ‘ওথেলো’ নাটক। স্ক্রীমজার সাহেব একসময় বিলাতের এক নামজাদা থিয়েটারের অভিনেতা ছিলেন। কিন্তু মঞ্চ থেকে পড়ে গিয়ে পা ভাঙার ফলে অধ্যাপনা শুরু করেছিলেন। তিনি যখন ‘ওথেলো’ পড়াতেন, তখন মনে হত যেন তিনি ওই নাটকখানার অভিনয় করছেন। অধ্যাপক বি. বি. রায়ের কাছে পড়েছি গদ্যের বই ‘মডার্ন থট’। বি. বি. রায় প্রেসিডেন্সী কলেজের একজন সুপ্রসিদ্ধ অধ্যাপক ছিলেন। কলেজের কর্তৃপক্ষ মহলের সঙ্গে বনিবনা না হওয়ায়, তিনি সরকারী চাকরি ছেড়ে দিয়ে স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে এসেছিলেন। খুব ভাল পড়াতেন। আর একজন শিক্ষক যার কাছে ইংলিশ অনার্স ক্লাসে পদ্য বা কবিতা পড়েছি, তিনি হচ্ছেন অধ্যাপক সুশীল দত্ত। তিনি আমাদের টেনিসনের ‘প্রিন্সেস্’ পড়াতেন। ইংরেজির বিশুদ্ধ উচ্চারণের জন্য তাঁর অধ্যাপনা আমাদের কাছে বিশেষ আকর্ষণীয় ছিল। আমরা যখন ফোর্থ ইয়ারে পড়ি, তখনই তিনি কলেজে যোগদান করেন।

৯৯৯

এখানে স্কটিশ চার্চেস্ কলেজের আরও তিনজন অধ্যাপকের নাম করি, যাদের কাছে আমি খুবই প্রিয় ছিলাম। তাঁদের মধ্যে প্রথম জন হচ্ছেন মহেন্দ্রলাল সরকার। তিনি আমাদের ইতিহাস পড়াতেন। ইংল্যান্ডের ইতিহাসের ওপর তাঁর অসাধারণ দখল ছিল। তিনি ইংল্যান্ডের ইতিহাস পড়ানো শুরুর করবার আগে, আমরা ইংল্যান্ডের ইতিহাস পড়তাম ম্যাকলেনান সাহেবের কাছে। কিন্তু ম্যাকলেনান সাহেব পড়ায় আর্ম চ্যাপলেন নিষ্কৃত হওয়ায়, ইংল্যান্ডের ইতিহাস পড়ানোর ভার পড়ে মহেন্দ্রলাল সরকারের ওপর। মহেন্দ্রলাল সরকার আমাদের ইংল্যান্ডের ইতিহাসটা খুব ভালই পড়াতেন। ইতিহাসের একটা ঘটনার সঙ্গে আর একটা ঘটনার কি সম্পর্ক এবং ঘটনা-প্রবাহের কি ষড়্ভুজ আছে, তা ভাল করেই বুঝিয়ে দিতেন। যেহেতু পরীক্ষায় আমি তাঁর পেপারে সর্বোচ্চ নম্বর পেতাম, সেজন্য তিনি আমাকে খুব ভালবাসতেন। ১৯২৫ সালে কলেজ থেকে বি. এ. পাস করে বেরিয়ে আসবার পর তাঁর সঙ্গে বহু বৎসর আর দেখা হয়নি। আবার দেখা হয়েছিল ২৫ বছর পর ১৯৫০ খ্রীস্টাব্দে। তিনি তখন স্কটিশ চার্চ কলেজের (আমি ১৯২৫ সালে কলেজ থেকে পাস করে বেরিয়ে আসবার পর স্কটল্যান্ডের ধর্মশাস্ত্রজ্ঞদের মধ্যে আগে যে বিভেদ ছিল, তা লুপ্ত হবার পর কলেজের নতুন নাম হয়েছিল স্কটিশ চার্চ কলেজ) প্রিন্সিপাল। ১৯৫০ সালে গিয়েছিলাম আমার ছেলেকে ওই কলেজে ভর্তি করবার জন্য। গিয়ে দেখলাম ভর্তির জন্য প্রিন্সিপালের ঘরের সামনে লাইন লেগেছে। আমি লাইনে দাঁড়িয়ে আছি। একজন ছেলে ও'র ঘর থেকে বেরিয়ে আসবার সময় 'সুইং ডোর'টা একটু ফাঁক হয়েছে। তারই ফাঁক দিয়ে উনি আমাকে লাইনে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখেছেন। নিজের আসন ছেড়ে ছুটে এসেছেন দরজার বাহিরে। এসেই স্নেহান্বিত চিত্তে আমাকে জড়িয়ে ধরেছেন। তারপর আমাকে ঘরের ভেতর নিয়ে গিয়ে আমার ছেলেকে ভর্তি করে নিলেন।

মহেন্দ্রলাল সরকার ছিলেন ক্রীষ্টান। দ্বিতীয় জন সত্যপ্রিয় বিশ্বাসও তাই। তিনি আমাদের 'লজিক' ও 'বাইবেল' পড়াতেন। এ দুটো বিষয়েও আমি পরীক্ষায় সর্বোচ্চ নম্বর পেতাম। আগের বছর উনি এম. এ. পাশ করে কিছুদিনের জন্য বজবজ হাই স্কুলের প্রধান শিক্ষক নিযুক্ত হয়েছিলেন। তারপর আমাদের কলেজে আসেন 'লজিক'-এর অধ্যাপকরূপে। বয়সে আমাদের চেয়ে সাত আট বছর বড়। সেজন্য আমাদের সঙ্গে বেশ বন্ধুত্বপূর্ণ ব্যবহার করতেন। ও'র বাড়িতে আমি প্রায়ই যেতাম। এই নিয়ে আমার পরিবারের মধ্যে এক

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

অশান্তি ঘটে। আমার এক ভাগ্নেও স্কটিশ চার্চেস কলেজে পড়ত। সে-ই এটা ঘটিয়েছিল। একদিন সে আমার বাবার কাছে এসে বলে যে, দাদা, হয়ে গেছে। বাবা জিজ্ঞেস করেন, কি হয়ে গেছে? সে কেবলই বলে, 'হয়ে গেছে!' বাবা বলেন, বলবি তো কি হয়ে গেছে। তখন সে বলে, মামা এবার ক্রীশ্চান হয়ে গিয়ে এক ক্রীশ্চান মেয়েকে বিয়ে করবে। তারপর সে আমার ওই অধ্যাপকের বাড়ি যাওয়া ও অধ্যাপকের অবিবাহিতা বোন থাকবার কথা বলে। বাবা আমাকে ডেকে, ব্যাপারটা কি জিজ্ঞাসা করলেন। আমি সরলচিত্তে বাবাকে সমস্ত ঘটনাটাই বললাম। বাবা কতটা কি বিশ্বাস করলেন জানি না, কিন্তু এর কিছুদিন পরেই তিনি আমার বিবাহ দিয়ে দিলেন। ভাবলেন, বোধ হয় ওইটাই ক্রীশ্চান না হওয়ার রক্ষাকবচ।

তৃতীয় জন ছিলেন হিন্দু। নাম অধ্যাপক অরুণ সেন, কবি সমর সেনের বাবা ও রায় বাহাদুর দীনেশচন্দ্র সেনের মেজ ছেলে। তিনি আমাদের গ্রীস ও রোমের ইতিহাস পড়াতেন। তিনি ছিলেন কাঁবগুরু রবীন্দ্রনাথের পরম ভক্ত। প্রতি শনিবার শান্তিনিকেতন যেতেন ও রবিবার রাতে আবার ফিরে আসতেন। রবীন্দ্রনাথ তাঁকে খুবই ভালবাসতেন। একদিন কথাপ্রসঙ্গে অরুণ সেন মশাই রবীন্দ্রনাথকে বলেন, এবার আমাদের কলেজে একটি ছেলে এসেছে, তার স্মৃতিশক্তি অদ্ভুত। কোন বই একবার মাত্র পড়বার পর সে আনুপূর্বিক সব আবৃত্তি করতে পারে। রবীন্দ্রনাথ বললেন, অরুণ, এবার তুমি আসবার সময় সেই ছেলেটিকে সঙ্গে নিয়ে আসবে। আমি একবার ছেলেটিকে দেখতে চাই।

পরের বারে যাবার সময় অরুণবাবু আমাকে শান্তিনিকেতনে নিয়ে যান। রবীন্দ্রনাথ তখন এখানে ইংরেজি বই পড়ছিলেন। তিনি সেই বইখানার একটা জায়গা খুলে আমাকে পড়তে দেন। আমার যখন প্রায় দু-পাতা পড়া হয়েছে, তখন তিনি আমাকে থামতে বলেন। বইখানা চেয়ে নিয়ে তিনি আমাকে আবৃত্তি করতে বললেন। আমি হুবহু সঠিক আবৃত্তি করলাম। রবীন্দ্রনাথ চমৎকৃত হলেন। তিনি প্রাণ খালে আমার মাথা স্পর্শ করে আমাকে 'জীবনে কৃতী হও' বলে অশীর্বাদ করলেন।

৯৯৯

স্কটিশ চার্চেস কলেজে পড়ার সময়েই বাংলাদেশের দুই স্নাতকোত্তর মহা-প্রয়াণে আমরা শোকে মহ্যমান হয়ে পড়েছিলাম। দুজনেরই মৃত্যু ঘটেছিল কলকাতার বাইরে। সেজন্য তাঁদের শবদেহ যখন কলকাতায় নিয়ে আসা হয়, তখন

রেলস্টেশন থেকে মশানঘাট পর্যন্ত শোকগ্রস্ত মানুষের যে শব্দযাত্রা হয়েছিল, তা কলকাতার ইতিহাসে বিরল। আশু মদুজ্যের মৃত্যুতে (২৫ মে ১৯২৪) বাঙলা সেদিন ক্ষিপ্ত হয়ে উঠেছিল, কেননা তাঁর মৃত্যুসংবাদ পৌঁছানর সঙ্গে সঙ্গেই একটা গুজব রটল যে তাঁকে খাদ্যের সঙ্গে বিষপ্রয়োগে মেরে ফেলা হয়েছে। হাইকোর্টের জিজ্ঞাসিত থেকে অবসরগ্রহণের পর তিনি পার্টনায় গিয়েছিলেন ডুমুরীও মামলায় ওকালতি করবার জন্য। সেখানেই তাঁর মৃত্যু হয়। জীবনের সকল ক্ষেত্রেই তিনি প্রসিদ্ধ ছিলেন, তাঁর বিরাট ব্যক্তিগত ও প্রচণ্ড স্বাভাৱ্যভিমানের জন্য। সেজন্য তাঁকে ‘বেংগল টাইগার’ বলা হত। গণিতশাস্ত্রে ছিল তাঁর অসাধারণ ব্যুৎপত্তি, এবং কঠিন কঠিন গাণিতিক সমস্যাসমূহ সমাধান করে তিনি আন্তর্জাতিক খ্যাতি অর্জন করেছিলেন। সেজন্য সরকার তাঁকে শিক্ষা-বিভাগে চাকরি দিতে চেয়েছিলেন, কিন্তু তিনি তা প্রত্যাখ্যান করেছিলেন। তৎপরিবর্তে তিনি আইনজীবীর স্বাধীন পেশা গ্রহণ করেছিলেন, যার পরিণতিতে তিনি হাইকোর্টের বিচারপতি নিযুক্ত হয়েছিলেন। কিছুদিন রাজনীতিও করেছিলেন, এবং ব্যবস্থাপক পরিষদের নিবাচনে সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও স্মারভাঙ্গার মহারাজার মত মহারথীদের পরাজিত করেছিলেন। কিন্তু জীবনে তাঁর আসল ভূমিকা ছিল শিক্ষাবিদ হিসাবে। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের তিনি ছিলেন প্রাণ-পূরুষ। উপাচার্যরূপে থাকাকালীন তিনিই কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে তার বর্তমান স্নাতকোত্তর রূপ দেন। স্নাতকোত্তর বিভাগে তিনি নানা বিষয় ও ভারতীয় নানাভাষার শিক্ষাপ্রদানের ব্যবস্থা করেন। অসাধারণ নির্ভীকতার সহিত তিনি আজীবন সংগ্রাম করে গেছেন বিশ্ববিদ্যালয়কে স্বয়ংশাসিত প্রতিষ্ঠানরূপে গড়ে তোলবার জন্য। তাঁর মৃত্যুর পর তাঁর পুত্র শ্যামাপ্রসাদ বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্ণধার হিসাবে তাঁর আদর্শ বজায় রাখবার জন্য সচেষ্ট ছিলেন, কিন্তু শ্যামাপ্রসাদের মৃত্যুর পর (১৯৫৩) থেকে বিশ্ববিদ্যালয়ের ক্রম-অবনতি ঘটতে থাকে।

৯৯৯

স্বিতীয় জন ছিলেন বাঙলার রাজনৈতিক জগতের মূকুটমণি দেশবন্দু চিত্তরঞ্জন দাশ। ১৯২৫ খ্রীষ্টাব্দের ১৬ জুন তারিখে তাঁর মৃত্যু ঘটে দার্জিলিং-এ। তাঁর শব্দযাত্রা বাঙলার ইতিহাসে এক স্মরণীয় দৃশ্য হয়ে আছে। দেশের আবালবৃন্দ্বিতা সকলেই সেদিন মুষড়ে পড়েছিল তাঁর মৃত্যুতে। শোকাত-চিন্তে উদাসকণ্ঠে রবীন্দ্রনাথ সেদিন বলেছিলেন—

‘এনেছিলে সাথে করে মৃত্যুহীন প্রাণ,
মরণে তাহাই তুমি করে গেলে দান।’

আশুতোষের মত তিনিও গ্রহণ করেছিলেন ব্যবহারজীবীর পেশা। বিখ্যাত হয়েছিলেন তিনি আলিপুর ষড়ষষ্ঠ মামলায় আসামী পক্ষে দাঁড়িয়ে অরবিন্দ সমেত অনেকের মর্নিলাভ সংগ্রহ করে। তখন থেকেই সুনাম অর্জন করেন দেশ-প্রেমিক হিসাবে। সক্রিয়ভাবে রাজনীতিতে যোগদান করেন জালিয়ানওয়ালাবাগ হত্যাকাণ্ডের সময় থেকে। বিরাট পসারযুক্ত ব্যারিস্টারী পেশা ত্যাগ করে দেশ-সেবায় আত্মনিয়োগ করেন। গান্ধীজীর সমকক্ষ বা তাঁর চেয়েও বড় রাজনীতিক ছিলেন। তাঁর সংগঠিত ‘স্বরাজ্য দল’ ভারতের শ্রেষ্ঠ রাজনৈতিক দলের মর্যাদা পায়। ১৯২৩ খ্রীষ্টাব্দের নির্বাচনে স্বরাজ্যদল বিশেষ সাফল্য অর্জন করে। আইনসভার মধ্যে সরকারী নীতির বিরোধিতা করে সরকারকে বিপর্যস্ত করে তোলেন। ব্যারিস্টারী পেশা ত্যাগ করার পর থেকেই, বিলাসবহুল জীবন পরিহার করে অসাধারণ কৃচ্ছসাধন করেন। নিজের বসতবাড়ি জনসাধারণকে দান করেন। আজ সেই বসতবাড়িতেই ‘চিত্তরঞ্জন সেবাসদন’ অবস্থিত। তাঁর মৃত্যুর পর থেকেই বাঙলার রাজনৈতিক সংহতি নষ্ট হয়ে যায়।

৯৯৯

আমার কলেজ জীবনের কথা বলতে বলতেই আমি জাতীয় জীবনের এই দুই শোকাবহ ঘটনার উল্লেখ করছি। এবার আমি আমার কলেজ জীবনেই আবার ফিরে আসছি। কথায় কথায় ওয়াট সাহেব বলতেন, স্কটিশ চার্চেস্ কলেজের ছাত্ররা জীবনে কখনও অকৃতকার্য হয় না। কথাটা তিনি যখনই বলতেন, তখনই আমরা খুব অনুপ্রেরণা পেতাম। পরে মিলিয়ে দেখেছি তিনি একটা খাঁটি সত্য কথা বলতেন। স্কটিশ চার্চেস্ কলেজের ছাত্ররা জীবনসংগ্রামে কখনও পরাহত হত না। আমার সহপাঠীদের মধ্যে যারই সঙ্গে পরবর্তীকালে দেখা হয়েছে, দেখেছি যে তারা সকলেই কর্মক্ষেত্রে অসাধারণ সাফল্য লাভ করেছে। কেউ অধ্যাপক, কেউ সাংবাদিক, কেউ ব্যবহারজীবী, কেউ বৈজ্ঞানিক, কেউ হাকিম, আবার কেউ বা সরকারী উচ্চপদে প্রতিষ্ঠা লাভ করেছে। কলেজে রোল-নম্বরই তাদের পরিচয় ছিল, সকলের নাম জানতাম না। সেজন্য এখানে মাত্র দু’একজনের কথাই বলব যাদের নাম জানতাম। প্রথমেই বলব ব্যাপটিস্ট মিশনের অধ্যক্ষ রেভারেন্ড বি. এ. নাগের ছেলে প্রেমানন্দ নাগের কথা। আমার রোল-নম্বর ছিল চার, আর ওর রোল-নম্বর ছিল এক। আমাদের মধ্যে খুবই সৌহার্দ্য ছিল। সেজন্যই ওর

নামটা আমি জানতাম। সে বি. সি. এস. পরীক্ষায় পাস করে সরকারী কর্মক্ষেত্রে ঢুকেছিল। এই পর্যন্তই জানতাম। পরে কি হয়েছিল তা জানতাম না। এবার এক প্রহসনের কথা বলি। ১৯৫০ খ্রীষ্টাব্দের কথা। দূর বছর আগে সিঁথিতে একটা একতলা বাড়ি তৈরী করেছি। মাত্র দুখানা ঘর, তা শোবার ঘরই বলুন, বা বসবার ঘরই বলুন। ছেলেপুলেদের নিয়ে ওই দুখানা ঘরে ঠাই হয় না। সেজন্য সিঁধ্যাস্ত করলাম, বাড়িখানাকে দোতলা করব। প্রয়োজন হল লোহার রড ও সিমেন্টের। কালোবাজারে দাম অনেক। কনষ্ট্রোলার পারমিট পেলে অনেক কম দামে পাওয়া যায়। ‘আনন্দবাজার’ আপিসে বিনোদবাবুকে আমার প্রয়োজনের কথা বললাম। উনি আমাকে সিভিল সাপ্লাইজ মিনিস্টার নিকট মাইতি মশাইয়ের সঙ্গে দেখা করতেব ললেন। তখন মাইতি মশাইয়ের আপিস টাউন-হলে। বিনোদবাবু শিখিয়ে দিলেন, ওঁর আপিসের লোকেরা সহজে আপনাকে দেখা করতে দেবে না। দোতলায় উঠে দেখবেন ওঁর আপিসের বিরাট হলে কয়েকশত কর্ণিক বসে কাজ করছে। সামনে দাঁড়িয়ে আছে পুলিশ কনস্টবল। আপনি ওসব কিছুই লক্ষ্য করবেন না। দেখবেন হলের দক্ষিণদিকে একটা বন্ধ দরজা আছে। আপনি সেরেফ গট্‌গট্‌ করে ওই দরজাটার দিকে চলে যাবেন। তারপর দরজাটা ঠেলে ভেতরে চলে যাবেন। সামনেই দেখবেন একটা বড় টেবিলে মাইতি মশাই বসে আছেন। তাঁকে গিয়ে আপনি সরাসরি আপনার প্রয়োজনের কথা বলবেন।

বিনোদবাবুর কথা মত চলে গেলাম টাউন-হলে। দোতলায় উঠে দেখি মস্ত বড় হল। আপিসের চেহারা দেখে ভড়কে গেলাম। আরও ভড়কে গেলাম পুলিশ কনস্টবলদের দেখে। কিন্তু নিমেষের মধ্যে চিন্তা করে নিলাম যে এই মূহুর্তে ভড়কালে চলবে না। পুলিশ কনস্টবল ও কর্ণিকদের লক্ষ্যে না করে দক্ষিণের ওই দরজাটার দিকে চলে গেলাম। দরজা ঠেলে ভেতরে ঢুকে পড়লাম। কিন্তু কই, সেই মস্ত বড় টেবিলটার সামনের চেয়ারে কেউ তো বসা নেই। খুব বিব্রত হয়ে পড়লাম। ঘরের দক্ষিণ দিকেই দেখলাম একটা বারান্দা। বারান্দার দিকে এগিয়ে গেলাম। বারান্দায় গিয়ে দেখলাম, একটা মাদরুর ওপর বসে একজন দপ্তারির মত লোক কতকগুলো কাগজ নিয়ে কি করছে। তাকে গিয়েই জিজ্ঞাসা করলাম, মন্ত্রীমশাইয়ের সঙ্গে দেখা করতে এসেছিলাম, কিন্তু দেখছি উনি তো নেই, বলতে পারেন উনি কখন আসবেন? লোকটা বলল, মন্ত্রীমশাইয়ের সঙ্গে আপনার কি দরকার? আমি বললাম, আমার প্রয়োজনের কথা আমি মন্ত্রীমশাইকেই বলব, আপনি শুধু বলুন উনি কখন আসবেন? লোকটা বলল, আমাকেই বলুন না, তাতেই আপনার কাজ হবে। গিয়ে একটা খন্দরের ফতুয়া, পরনে হাটুর ওপর একখানা খন্দরের কাপড়, আর মাদরুর ওপর বসা, আমি তো

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

কম্পনা করতেই পারিনি যে, উনিই মন্ত্রীমশাই। আমি ভুল সংশোধন করবার জন্য তাড়াতাড়ি ওঁর পায়ের ধুলো নিয়ে, ওঁর সামনে বসে পড়লাম।

সেদিন সত্যিকারের একজন দেশসেবকের সামনে বসতে পেরে নিজেকে ধন্য মনে করেছিলাম। মাইতি মশাইকে আমার প্রয়োজনের কথা বলতে, উনি উঠে নিজের ঘরে গিয়ে ঘণ্টাটা বাজালেন। তারপর আবার স্বস্থানে ফিরে এলেন। একজন চাপরাশি এসে হাজির হল। চাপরাশিকে তিনি বললেন, একবার কনট্রোলার সাহেবকে আসতে বল। নিমেষের মধ্যেই কনট্রোলার এসে হাজির। কনট্রোলারকে উনি বললেন, এঁর যা প্রয়োজন, তা একটা ফরম্ ‘ফিল-আপ’ করিয়ে নিন্, আর তিন দিনের মধ্যে উনি যাতে ‘পারমিট’ পান, তার ব্যবস্থা করুন। আমি মাইতি মশাইকে অশেষ ধন্যবাদ জানিয়ে, কনট্রোলারের সঙ্গে তাঁর টেবিলের সামনে এসে বসলাম। দেখলাম, কনট্রোলারের মুখে চাপা হাসি, আর তিনি নিজেই ফরম্‌টা ফিল-আপ করলেন, আমাকে শুধু আমার প্রয়োজনের কথাগুলো জিজ্ঞাসা করতে লাগলেন। তারপর আমাকে বললেন, আপনি কাল-পরশু এসে পারমিটটা নিয়ে যাবেন। দু’দিন পরে গেলাম। আবার দেখলাম কনট্রোলারের মুখে সেই চাপা হাসি। আমাকে বললেন, আপনার পারমিটটা দু’দিন আগেই তৈরী হয়ে গেছে। এই কথা বলে তিনি পারমিটটা আমাকে দিলেন। আমি ওঁকে অশেষ ধন্যবাদ জানালাম। উনি আমাকে বললেন, যদি আপনার রড্ ‘শর্ট’ পড়ে তো, আপনি সরাসরি আমার কাছে আসবেন, আমি ব্যবস্থা করে দেব। আমি ওঁর এই মনঃস্বস্তির জন্য আবার ওঁকে ধন্যবাদ জানালাম। তারপর চলে এলাম।

মাসখানেক পরে আমার ভায়েরাভাই অনিলের (যার পিতার নামে উল্টাডাঙা রোডের এক অংশ ‘হরিশ নিয়োগী রোড’ বলে চিহ্নিত) সঙ্গে দেখা। অনিল বলল, আরে, অতুল তুমি করেছ কি? আমি বললাম, কি হয়েছে? কি করেছি? তখন সে বলল, তুমি, প্রেমানন্দকে চিনতে পারনি? জিজ্ঞাসা করলাম, কোন্ প্রেমানন্দ? উত্তরে অনিল বলল, আরে, আমাদের কলেজের সেই ‘রোল-নম্বর ওয়ান’ প্রেমানন্দ নাগ। বললাম, কেন, কি হয়েছে তার? কলেজ ছেড়ে আসবার পর, তার সঙ্গে আমার তো আর দেখা হয়নি। সে বলল, সেদিন গিয়েছিলাম প্রেমানন্দের আপসে। তোমার সঙ্গে তো তার খুবই সৌহার্দ্য ছিল। সেজন্য পরিচয় দিলাম, তোমার ভায়েরাভাই বলে। শুন্যে প্রেমানন্দ তো হেসে গড়গড়। বলল, জান, অতুল এসেছিল মাসখানেক আগে রড্-এর পারমিট-এর জন্য। সে তো আমাকে চিনতেই পারল না। আমিও আত্মগোপন করলাম। শুন্যে আমি বললাম, আরে, প্রেমানন্দই স্টীল কনট্রোলার? ওর চেহারা এত বদলে গেছে যে, আমি তো ওকে মোটে চিনতেই পারিনি।

৯৯৯

এবার আর একজন সহপাঠীর কথা বলব। অশ্ভুত ছেলে। আমরা যখন আই-এ-পড়তাম, সে তখন পড়ত আই-এস-সি। তার মানে সে ছিল বিজ্ঞানের ছাত্র, আর আমরা আর্টস-এর ছাত্র। স্কটিশ চার্চ কলেজে বিজ্ঞান ও কলা বিভাগের ছাত্রদের ইংরেজি ও বাংলার ক্লাস এক সঙ্গেই হত। সেজন্য বিজ্ঞান ও কলা বিভাগের ছাত্রদের আমরা পরস্পর পরস্পরকে চিনতাম। তবে কলা বিভাগের ছাত্ররাই শেষ পর্যন্ত চার বছর কলেজে থাকত। আর বিজ্ঞান বিভাগের অধিকাংশ ছাত্রই আই-এস-সি পাস করবার পর ডাক্তারী কিংবা ইঞ্জিনীয়ারিং পড়বার জন্য মেডিকেল কিংবা ইঞ্জিনীয়ারিং কলেজে চলে যেত। আমি যার কথা বলছি সে-ও আই-এস-সি পাস করবার পর ডাক্তারী পড়বার জন্য মেডিকেল কলেজে চলে যায়। প্রায় ছ'মাস মেডিকেল কলেজে পড়বার পর, একদিন তাকে হঠাৎ দেখি সে ফিরে এসেছে স্কটিশ চার্চ কলেজে আমাদের কলা বিভাগের তৃতীয় বার্ষিক ইংলিশ অনার্সের ছাত্র হিসাবে। আমরা সকলেই মূগ্ধ চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগলাম। কি হল ওর? ডাক্তারী পড়া ছেড়ে দিল কেন? সকলেই পরস্পর পরস্পরকে জিজ্ঞাসা করি। কেউই কিছুর উত্তর দিতে পারে না। তারপর একদিন ওকে জিজ্ঞাসা করলাম, কি হল, তোমার ডাক্তারী পড়বার? বলল, ডাক্তারী পড়া ভাল লাগল না, ইংরেজি সাহিত্যেই আমার বরাবর অনুরাগ; ইংরেজি সাহিত্য পড়বার জন্যই কলেজে ফিরে এলাম কলা বিভাগে ইংরেজি সাহিত্যের ছাত্র হিসাবে।

আমার ওই সহপাঠীর নাম মহীমোহন বোস। আমাদের কলেজ থেকেই ভাল করে ইংরেজি অনার্স নিয়ে পাস করেছিল। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ সমাপন করে মহী গেল বিলাতে। বিলাতে গিয়ে অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে সাহিত্যের পাঠ সমাপ্ত করে বিলাতী ডিগ্রি নিয়ে দেশে ফিরে এল। স্কটিশ চার্চ কলেজেই ইংরেজির অধ্যাপক নিযুক্ত হল। ভাল পড়বার জন্য অল্পদিনের মধ্যেই ছাত্রদের খুব প্রিয় হয়ে উঠল। ইংরেজি উচ্চারণ করত খুব বিশুদ্ধভাবে, এবং ইংরেজি সাহিত্য সম্বন্ধেও ওর ছিল প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য। পরে স্কটিশ চার্চ কলেজের প্রিন্সিপাল নিযুক্ত হয়েছিল। প্রিন্সিপাল হিসাবেও সুনাম অর্জন করেছিল।

৯৯৯

তখন আমি তৃতীয় বার্ষিক কলা বিভাগের ছাত্র। একদিন 'অমৃতবাজার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পত্রিকা'র ডানদিকের তিনের পাতার শেষ স্তম্ভে পড়লাম এক প্রতিবেদন। প্রতিবেদনটা তার আগের বছরের এক প্রত্নতাত্ত্বিকের আবিষ্কার সম্বন্ধে। মনে হল ভারতের ইতিহাসের এক নতুন যুগে প্রবেশের সম্ভাবনা ঘটেছে। ওই প্রতিবেদন থেকে জানলাম ওই আবিষ্কার করেছেন একজন বাঙালী, নাম রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়। প্রত্নতত্ত্বে আমার বিশেষ অনুরাগ ছিল। এ অনুরাগ সৃষ্ট হয়েছিল গুরুদাস সরকার নামে একজন সিভিলিয়ান অফিসারের লিখিত 'মন্দিরের কথা' নামে একখানা বই পড়ে। তিন বন্ধুত্বে মিলে ওড়িশার তিন মন্দির—পুরী, ভুবনেশ্বর ও কোনারক—দেখতে গিয়েছিলেন। তারই পার্শ্বত্যাগে ভ্রমণকাহিনী। গুরুদাসবাবু তাঁর সুবৃহৎ বইখানার কোথাও অপর দুই সহযাত্রীর নাম করেন নি, মাত্র তাঁদের নামের আদ্যক্ষর দিয়েছিলেন। তা থেকে অনুমান করেছিলাম যে অপর দুই সহযাত্রী ছিলেন রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ও কালিদাস নাগ। গুরুদাসবাবুর বইটা পড়বার পরই রাখালদাসবাবুর 'বাংলার ইতিহাস' ও 'প্রাচীন মন্দির' সংগ্রহ বই দুটো পড়ে ফেলি। সুতরাং রাখালদাসবাবুর প্রতি আমার আগে থেকেই শ্রদ্ধা ছিল। এখন তাঁর নতুন আবিষ্কারের কথা পুরী বিস্ময়ে অভিভূত হলাম।



সহপাঠী স্মারকার সঙ্গে আমার খুবই সম্ভাব ও সম্প্রীতি। স্মারকার সঙ্গে স্কুল থেকেই পড়ে এসেছি। এখন স্কটিশ চার্চ কলেজে তার সঙ্গে পড়ি। স্মারকা বাগবাজারের আনন্দ চ্যাটার্জি পরিবারের ছেলে। এই আনন্দ চ্যাটার্জির নামে যে গলিটা চিহ্নিত তারই মধ্যে আনন্দ চ্যাটার্জিদের বাড়ির এক অংশেই তখন 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র অফিস ও ঘোষ পরিবারের আবাস স্থান। স্মারকার সঙ্গে কলেজ থেকে একসঙ্গেই বাড়ি ফিরতাম। একদিন ফেরবার সময় কথাপ্রসঙ্গে ওকে বললাম, কাল 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র পড়ছিলাম যে সিন্ধু প্রদেশের লারকানা জেলায় রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় এক বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার করেছেন, যার ফলে ভারতবর্ষের ইতিহাস বোধ হয় নতুন করে লিখতে হবে। সব শ্রুতি স্মারকা আমাকে বলল, রাখালদাসবাবু আমাদের আত্মীয় হন, তুমি একদিন আমার সঙ্গে ওঁর কাছে কি যাবে? রাখালদাসবাবুর প্রতি আমার প্রগাঢ় শ্রদ্ধা ছিল। এত সহজে ওঁর সঙ্গে দেখা করা সম্ভবপর হবে শ্রুতি আমি খুব খুসী হলাম। ঠিক হল, সামনের রবিবার সকালে আমরা রাখালদাসবাবুর বাড়ি যাব।

পরের রবিবার সকালেই আমরা রাখালদাসবাবুর বাড়ি গেলাম। রাখালদাস-

বাবু তখন থাকতেন মজুমদারবাবু স্ট্রীটে ঢুকে (বিধান সরণীর দিক থেকে) ডান দিকে যে প্রথম গলিটা পড়ে, তারই মোড়ে কনারের বাড়িটাতে। বাড়িটার প্রবেশম্ভার গলির দিকে। প্রবেশম্ভার থেকেই একটা সিঁড়ি ওপরে দোতলায় উঠে গেছে। সামনেই রাখালদাস বাবুর বৈঠকখানা। বৈঠকখানা মানে টেবিল চেয়ার পাতা কোন ঘর নয়। সমস্ত ঘরটাই ফরাস-পাতা। খুব মোটা এক তাকিয়ায় ঠেসান দিয়ে বসে রাখালদাসবাবু প্রত্নতত্ত্ববিভাগের এক প্রতিবেদন মুখে বলে যাচ্ছেন, আর একজন তা লিখে যাচ্ছেন। আমি আগেই ও'র 'বাংলার ইতিহাস' বইয়ের ভূমিকায় পড়েছিলাম যে উনি লেখনী-ধারণে অশক্ত, এবং সব লেখাই শ্রুতিলেখকের সাহায্যে করেন। তখন ভেবেছিলাম যে ও'র বোধ হয় একটা আঙুল কাটা, সেজন্যই উনি লেখনী-ধারণে অশক্ত। সামনে এসে দেখলাম, আমার অনুমান একেবারে ভিত্তিহীন। আমরা ঘরে ঢুকবার পর উনি আমাদের ইসারা করে বসতে বললেন। তারপর শ্রুতিলেখককে যা বলে যাচ্ছিলেন, সে বাক্যটা শেষ করে তাকে বললেন, ওখানে বন্ধনীর মধ্যে ১৯০৬ খ্রীস্টাব্দের 'ইন্ডিয়ান অ্যানটিকোয়ারীর' একটা রেফারেন্স দিতে হবে। ওই ভল্যুমটা একবার নিয়ে এস। তারপর তিনি স্মারকার কাছ থেকে আমার পরিচয় নিলেন। শুন্যে উনি আমাকে বললেন, তুমি তা হলে বিশ্বপরিভ্রমণে নগেন বোসের বাড়ির কাছে থাক? আমি বললাম, আজ্ঞে হ্যাঁ, প্রায় একেবারে পাশাপাশি, তবে ও'র সঙ্গে আমার আলাপ নেই। বললেন—খুব সাবধান, ও'র সংস্পর্শে এস না, জান উনি কি করেন? প্রাচীন পর্দার স্থলবিশেষ চেঁচে ফেলে, নিজের মত পোষণের জন্য নতুন শব্দ বসান। শুন্যে আমি তো স্তম্ভিত হয়ে গেলাম। তারপর রসাল গল্প করতে লাগলেন হরপ্রসাদ শাস্ত্রী থেকে শূরু করে অনেকের সম্বন্ধে। বুঝলাম ওইটাই ও'র চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য। বয়সের অনেক ফারাক থাকলেও পাঁচমিনিটের মধ্যে আমরা অন্তরঙ্গ বন্ধুতে পরিণত হলাম। ও'র আঙুল সম্বন্ধে আমি আমার ভুল ধারণার কথা বললাম। আমার কথা শুনে উনি একহাঁসরফেয়ারা ছুটালেন। বললেন, নিজ হাতে লিখলে, আঙুলে 'ক্র্যাম্প' ধরে বলেই নিজ হাতে লিখি না। বললাম, আপনার সম্বন্ধে আর একটা কথাও শুনোঁছ, বোধ হয় সেটাও ভুল। বললেন, কি শুনোঁছ? আমি বললাম, না, সেটা আর বলব না, সেটা খারাপ কথা। উনি বললেন, তুমি তো খুব বেরসিক ছোকরা দেখছি, এখনও বুঝতে পারনি যে তুমি আমার 'মাই ডিয়ার' বন্ধু হয়ে গেছ? বল, বল, আমার সম্বন্ধে কি শুনোঁছ? আমি বললাম, শুনোঁছ যে আপনি এখন পুনায় ছিলেন তখন আপনার বাসায় রোজ রাতে……আর বলতে পারলাম না, মুখে আটকাল। উনিই বলতে শূরু করলেন, শুনোঁছ তো, যে রোজ রাতে আমার বাসায় মাইফেল হত, বাইজী

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

নাচতো, এই সব কথা তো ? তা সব ঠিকই শুনেন, শুনেন পুনায় কেন ? যখন যেখানেই গেছি, সেখানেই জীবনটা ওই ভাবেই কাটিয়েছি, এইজন্যই তো সবস্বাস্থ্য হয়েছি, পৈতৃক ভিটে-বাড়ি পর্যন্ত বেচেছি, জীবনটা তো ভগবান ভোগ করবার জন্যই দিয়েছেন ।

আমি বললাম, আমি এসেছি আপনার মদ্য থেকে আপনার নতুন আবিষ্কারের কথা শুনতে ।

উনি বললেন, আজ তোমার সঙ্গে প্রথম আলাপ হল, আজ লেখাপড়ার কথা থাক, সে আর একদিন হবে ।

তারপর বহুদিন ওর বাড়ি গিয়েছি, মহেঞ্জোদারোর আবিষ্কারের কথা ধাপে ধাপে শুনতে বিশ্রামে আবিষ্ট হয়েছি । তখন ভাবিনি যে একদিন ওই মহেঞ্জোদারোতে আমাকেও যেতে হবে !

১৯২৪

সালটা বোধ হয় ১৯২৪ । রাখালদাসবাবুর সঙ্গে আলাপটা খুব জমজমাট হয়েছে । রাখালদাসবাবু তখন টের পেয়ে গেছেন যে আমার দেহপিঞ্জরের মধ্যে একটা রসসিক্ত মন বন্দী হয়ে আছে । আমার মদ্যেই তিনি শুনছেন যে আমার ছেলেবেলাটা থিয়েটার দেখে কেটেছে । আরও শুনছেন যে ১৯২২ খ্রীষ্টাব্দে মিনার্ভা থিয়েটার পুড়ে যাবার পর, যে নতুন বাড়ি তৈরী হচ্ছিল, তার দোতলার ওপর একটা ঘরে সকালের দিকে নট-নটীরা আঙা দেবার জন্য জড়ো হত, এবং আমি তখন বাঁশের ভারী দিয়ে উঠে (তখনও সিঁড়ি হয়নি) ওই আঙার যেতাম এবং সেখানে আঙুর নামে একটি মেয়ের সঙ্গে আমার খুব সম্প্রীতি ও বন্ধুত্ব ছিল এবং ওই সময় আমি নিষ্পথপঙ্কীতে নটীদের বাড়িতেও যাতায়াত করতাম ।

১৯২৪ সালের মাঝামাঝি একদিন রাখালদাসবাবু বললেন, অতুল, শিশির ভাদুড়ীর 'সীতা' দেখতে যাবে ?

আমি বললাম, হঠাৎ আপনার 'সীতা' দেখবার সখ হল কেন ?

উনি বললেন, জাননা, 'সীতা'র প্রযোজনায় শিশির ভাদুড়ী আমার ও সন্দনীতি চাটুজ্যের সাহায্য নিয়েছে । সেজন্য দু'থানা 'কম্প্লিমেন্টারী' টিকিট পাঠিয়েছে । তুমি যদি যাও তো তোমাকে একখানা টিকিট দিতে পারি । সেদিন রাখালদাসবাবুর দৌলতেই 'সীতা' দেখতে গিয়েছিলাম । থিয়েটারটা তো ছেলেবেলা থেকেই দেখে আসছি, কিন্তু সেদিনের দৃশ্য আজও আমার মনে স্মরণীয় হয়ে আছে । মনোমোহন থিয়েটার । ওখানেই শিশিরকুমার স্থাপন

করেছেন তাঁর 'নাট্যমন্দির'। অবাক হয়ে গেলাম দেখে প্রবেশপথে পূর্ণকলস ও আলপনা। প্রেক্ষাগৃহ চন্দন-অগুরু ধূপের গন্ধে আয়োদিত। কনসার্টের বদলে রসনচৌকি বাজছে। পাদপ্রদীপের পরিবর্তে আলোকসম্পাত। আর সীনের পরিবর্তে 'বক্স সেট'। নামভূমিকায় প্রভার অভিনয়, আর রামের ভূমিকায় শিশিরকুমারের অভিনয় দেখে চমৎকৃত হয়েছিলাম। জনতার দৃশ্যে ১০০ জন অভিনেতা ও অভিনেত্রীর অংশগ্রহণও, সেদিন আমাকে বিস্ময়ে অভিভূত করেছিল।

৯৯৯

ষত পুরোনো দিনের কথা স্মরণ করি, ততই ভাবি যে আমাদের ছেলেবেলাটা কত আনন্দময় ছিল। নানারকম আমোদ-প্রমোদের ব্যবস্থা ছিল, এবং তখনকার দিনের মানুষ এইসব আমোদ-প্রমোদের আনন্দের মধ্যে ডুবে থাকত। বড়দের সঙ্গে এ সব আমোদ-প্রমোদের স্রোতে আমিও অবগাহন করেছি। আগেকার দিনের লোক কবির গান, তরজার লড়াই ইত্যাদি থেকে খুব আনন্দ উপভোগ করত। কিন্তু আমার ছেলেবেলায় এসব প্রায় লুপ্ত হয়ে গিয়েছিল। তবে আমার বাবা তরজার লড়াইয়ের খুব অনুরাগী ছিলেন। সেজন্য, আমার ছেলেবেলায় আমি আমাদের বাড়িতে তরজার লড়াই অনুষ্ঠিত হতে দেখেছি। আমার ছেলেবেলায় আমোদ-প্রমোদের যেসব ব্যবস্থা ছিল তার মধ্যে ছিল পুতুলনাচ, যাত্রা, উড়ের যাত্রা, কথকতা ও রামায়ণী গান। দিনের পর দিন, মাসের পর মাস আমাদের বাড়ি রামায়ণী গান হয়েছে। তবে লোকের রুচিবোধ পালাটে যাচ্ছিল। আগেকার যুগের লোক বা অশালীন মনে করত না এবং তা থেকে যথেষ্ট আনন্দ উপভোগ করত, পরেকার যুগের লোক তা অশিষ্ট মনে করত। আমার ছেলেবেলাকার একটা ঘটনা এখনও আমার মনে আছে। তখন আমি খুব ছেলেমানুষ। এক বর্ষীয়ান দিদিমার সঙ্গে রামায়ণ গান শুনতে যেতাম, ও'রই সেজ জা-এর বাড়ি। ঋষি নামে এক গায়ক, তখনকার দিনে মেয়েমহলে খুব জনপ্রিয় ছিল। সেই-ই সেখানে রামায়ণ গান গাইত। একদিন সে গানের মধ্যে ইঠাং গেয়ে উঠল—'একে তো কালকাসুন্দের বন, তাতে টিকল নারায়ণ। হাঁ করেছে, জিভ মেলেছে, গান শুনতেই মন।' গাওয়া মাত্রই, মেয়েদের মধ্যে খুব চাপ্পল্য, হাসাহাসি, গা ঠেলাঠেলি হল। সকলেই এ গুণ গায়ে ঢলে পড়ে হেসে গিড়িয়ে পড়ছে! হাসির কারণটা আমি তখন বুঝিনি। কারণটা বুঝলাম, যখন দিদিমা বাড়িতে ফিরে, আমার মার কাছে বলল, 'ছ'ড়াড়িগুলো ঋষির গান শুনতে শুনতে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এমন মন্ত হয়ে যায় যে পরনের কাপড় (তখন মেয়েদের কোনও অস্তবাস থাকত না) যে সরে গেছে, তার হুঁশ থাকে না। আজ স্বাধীন খুব শিক্ষা দিয়েছে।' এই বলে তিনি গানটা আবার আবৃত্তি করলেন।

তখনকার দিনের মেয়েরা এরকম ইংগিতপূর্ণ অর্থব্যঞ্জক উক্তি থেকে খুব আনন্দ পেত। একটা উদাহরণ দিচ্ছি। আমাদের ছেলেবেলায় মূখে মূখে হে'য়ালী'র অর্থ বলার খুব চলন ছিল। একটা হে'য়ালী এখানে উদ্ভূত করছি। হে'য়ালীটা হচ্ছে, 'অর্থ অর্থ অর্থ, তার ভেতরে গর্ত'। গর্তের ভেতর লম্বা যায়, মাসে মাসে ন্যাকড়া খায়।' আপাতদৃষ্টিতে এটা খুব কুৎসিত হে'য়ালী বলে মনে হবে, কিন্তু এটার অর্থ হচ্ছে সেকালে ব্যাপকভাবে ব্যবহৃত বাংলা কালির (চাল-পোড়ানো ভূষা দিয়ে এ কালি তৈরী হত) দোয়াত, বার মধ্যে একটুকরো ন্যাকড়া দেওয়া হত এবং প্রতি মাসে তা বদলানো হত।



আবার স্কটিশ চার্চেস্ কলেজেই ফিরে আসছি। আমাদের সঙ্গে হাটখোলার দস্ত পরিবারের এক ছেলে পড়ত। নাম উমেন দস্ত। উমেন একদিন বলল, রেনলড্‌স্-এর 'মিস্টারিজ্ অভ্ দি কোর্ট অভ্ ল'ডন্' পড়বি? বলল, ভারী মজার বই, বিলাতের রাজবাড়ির কেচ্ছা। তার পরদিন সে আমাকে এক খণ্ড বই এনে দিল। দেখলাম বইখানা বহু খণ্ডে সমাপ্ত। এক-একখানা খণ্ড খুবই বড়। কিন্তু এত 'ইনটারেস্টিং' যে বইখানা দিনরাত পড়ে শেষ করে ফেললাম। তারপর উমেন এক খণ্ডের পর এক খণ্ড বই এনে দিল। লেখককে প্রতিভাবান লেখক বলেই মনে হল। তখন আমি ইংলিশ অন.স'-এর ছাত্র। সেন্টস্‌বেরীর 'হিস্ট্রি অভ্ ইংলিশ লিটারেচার' বইখানাতে দেখলাম লেখকের কোন নাম উল্লেখ নেই। 'এনসাইক্লোপিডিয়া ব্রিটানিকা' খুলে দেখলাম। সেখানেও রেনলড্‌সের কোন নাম-গন্ধ নেই। সে যাই হোক, রেনলড্‌সের লেখা আমার কাছে খুব ইনটারেস্টিং লাগল। উমেন আমাকে মোট ৩৪ খানা রেনলড্‌সের বই এনে দিয়েছিল। এমন আকৃষ্ট হলাম, যে ছ'মাস ধরে দিনরাত রেনলড্‌স্ পড়লাম। ছ'মাস ধরে রাত জেগে পড়ার ফলে, অসাধারণ মাতার যন্ত্রণার রোগে আক্রান্ত হলাম। তখন আমার পক্ষে কোন বই পড়া অসম্ভব ব্যাপার হল। কলেজ যাওয়া বন্ধ করে দিলাম। লেখাপড়া একরকম ছেড়েই দিলাম। এদিকে কলেজে 'টেস্ট' পরীক্ষা হয়ে গেল। প্রিন্সিপাল ওয়াট সাহেব ইতিমধ্যে অবসর গ্রহণ করে দেশে ফিরে গেছেন। তাঁর জায়গার আরকু'হার্ট' হয়েছেন নতুন প্রিন্সিপাল। 'টেস্ট' পরীক্ষার পরই আরকু'হার্ট'

সাহেবের কাছ থেকে একখানা চিঠি পেলাম। চিঠির মর্মার্থ, ‘তুমি অবিলম্বে আমার সঙ্গে দেখা কর।’ দেখা করলাম। আরকুহাট সাহেব বললেন, ‘তুমি পরীক্ষা দিতেছ না কেন?’ সব কথাই তাঁকে খুলে বললাম। তিনি বললেন, ‘না, না, তুমি পরীক্ষা দাও, কালই ফরম ভর্তি করে, ফি জমা দাও।’ তাঁর কথা-মতই কাজ করলাম।



পরীক্ষা দেওয়াই যখন সাব্যস্ত করলাম, তখন পড়াশোনায় আবার মন দিলাম। দুপুরবেলা, দীনেশবাবুর (রায়বাহাদুর দীনেশচন্দ্র সেন) বৈঠকখানায় দীনেশবাবুর চতুর্থ পুত্র বিনোদের সঙ্গে পড়তে শুরু করলাম। দীনেশবাবুর পরিবারের সঙ্গে আমার খুব সম্প্রীতি ছিল। দীনেশবাবুর মেজ ছেলে অরুণ সেন ছিলেন স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে আমাদের ইতিহাসের অধ্যাপক। ওঁর ছেলে সমর সেন (কবি) তখন খুবই ছেলেমানুষ। বোধ হয় বাবা ওঁকে ‘নেপোলিয়ান’ বলে ডাকতেন। দীনেশবাবুর বড় ছেলে কিরণ সেন কলকাতা ইউনিভার্সিটির রেজিস্ট্রারের অফিসের সুপারিনটেন্ডেন্ট। সেজ ছেলে বিনয় সেন ‘জেনারেল হিন্দ্রি’ ও ‘এনসিয়েন্ট ইন্ডিয়ান হিন্দ্রি অ্যান্ড কালচার’ দুই বিষয়ে এম. এ.। তার পরের ছেলে বিনোদ। বিনোদের পর শ্রীচন্দ্র ও আর এক ছেলে। দীনেশবাবুর জামাই তমোনাশ (দাশগুপ্ত) বাবু তখন দীনেশবাবুর ওখানেই থাকেন। ছোট জামাই নির্মলাসুত বিশ্ববিদ্যালয়েই করণিকের কাজ করত। আর বাড়ির রেসিডেন্ট প্রাইভেট টিউটর ছিলেন (পরে অধ্যাপক) জনার্দন চক্রবর্তী। এঁদের সকলেরই সঙ্গে তখন আড্ডা দিতাম দীনেশবাবুর বৈঠকখানায়। দীনেশবাবুর পরিবারের সঙ্গে তখন আমার এমন হৃদয়তা ছিল যে দীনেশবাবু যখন শুনলেন যে আমার বিয়ের দিন আমাকে উপবাসী থাকতে হবে, তখন তিনি গোপনে ওঁর বাড়ি আমার খাবার ব্যবস্থা করলেন।

দীনেশবাবুর ওখানে অনেক বিখ্যাত বিখ্যাত লোক আসতেন। ওখানেই তাঁদের সঙ্গে আমার আলাপ পরিচয়। একদিন একজন বলিষ্ঠ চেহারা, মাথায় রুদ্ধ ঝাঁকড়া চুল, মোটা গোর্ফওয়ালা লোক দীনেশবাবুর সদর দরজা থেকেই উদাতকণ্ঠে এক কবিতা আবৃত্তি করতে করতে বৈঠকখানা ঘরে এসে হাজির হলেন। বিনোদ বলল, এই যে কাজিসাহেব, কি খবর? দেখলাম, ভীষণ সংগ্রামী মন ও ভেজ। পরিচিত হবার পর নজরুলকে আমি বললাম, আপনার কথা আমি আমার ভাগনের কাছ থেকে শুনছি, আপনার সঙ্গে সে একই পলটনে ছিল। তার কাছে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

শুনছি বিশ-ত্রিশ মাইল মার্চ করবার সময়, আপনার উদাস্তকণ্ঠের গান শুন্যেই তারা দীর্ঘ মার্চের কষ্ট ভুলে যেত। তারপর নজরুল যখন ‘ধুমকেতু’ বের করেছিলেন, তার এক কপি নিজে হাতে করে এনে দীনেশবাবুকে দিয়েছিলেন। আর একবার দ্বিতীয়বারের মত রবীন্দ্রনাথের সঙ্গেও মিলিত হবার সৌভাগ্য পেয়েছিলাম দীনেশবাবুর ওই বৈঠকখানায়। রবীন্দ্রনাথ সেদিন এসেছিলেন দীনেশবাবুর সঙ্গে দেখা করতে।

আমি যেমন বিনোদের সঙ্গে পড়বার জন্য দুপুরবেলা দীনেশবাবুর বৈঠকখানায় যেতাম, পরবর্তীকালে হুমায়ূন কবির তেমনই রোজ দুপুরে আসত শ্রীচন্দ্রের সঙ্গে পড়াশোনা করবার জন্য। হুমায়ূনের সঙ্গে ওখানেই আমার প্রথম পরিচয়।

বিনোদের সঙ্গে ছিল আমার অকৃত্রিম বন্ধুত্ব। বিনোদের কাছে আমি নানাভাবে ঋণী। বি. এ. পরীক্ষায় আমাদের দু’জনেরই ‘সীট’ পড়েছিল বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেট হলে। মনে নেই সেদিন সেটা কোন পরীক্ষা ছিল, বোধ হয় বাংলা। পরীক্ষার উত্তর সম্ভ্রান্তভাবে লিখতে পারলাম না। পরীক্ষার ফল ভাল হবে না ভেবে একটার সময় ঘণ্টা বাজতেই পরীক্ষার হল থেকে বেরিয়ে সটান বাড়ি রওনা হলাম। বিনোদ খবরটা পেয়েই ট্রামে উঠে পড়ল। পথে আমাকে ধরে ফেলল। তারপর জোর করে আবার পরীক্ষার হলে নিয়ে গেল, দু’টার সময় যে পরীক্ষা শুরু হবে তাতে বসবার জন্য। সেদিন বিনোদই আমার শিক্ষাজীবনের একটা বছর বাঁচিয়ে দিয়েছিল। পরে যখন পরীক্ষার ফল বেরুল, দেখা গেল যে, সে বৎসরের বি. এ. পরীক্ষায় আমি বাংলায় প্রথম হয়েছি, যদিও ১০০-এর মধ্যে মাত্র ৬৮ নম্বর পেয়েছিলাম।

১১ ১১ ১১

দীনেশবাবুর আগের বাড়িটাই হচ্ছে ‘বিশ্বকোষ’-এর নগেনবাবুর বাড়ি। আর তার দুখানা বাড়ির আগেই আমার বাড়ি। নগেনবাবুর বাড়িতে ঢুকবার দরজার মুখেই ছিল একটা উঁচু ‘রক’। কোন কোন দিন ওখানে বসেই আমি, বিনোদ, আমার বন্ধু শ্যামাচরণ গঙ্গপগুজব করতাম নগেনবাবুর একমাত্র ছেলে বিশ্বদ্রু সঙ্গে। ওখানে বসেই আমরা দেখতাম অমূল্য বিদ্যাব্যয়ণ মশাইকে নগেনবাবুর বৈঠকখানা ঘরে আসতে। বাড়িতে ঢুকেই ডান দিকে ছিল ওই ঘরখানা। তার মানে, আমরা যে রক বসে গঙ্গপগুজব করতাম তার গায়েই ছিল নগেনবাবুর ওই বৈঠকখানা ঘরটা। কিন্তু নগেনবাবুর চেহারাটা আমি কোনদিন দেখিনি।

নগেনবাবুকে আমি প্রথম দেখলাম তুয়ারবাবুর (তুয়ারকান্তি ঘোষ) বাড়িতে এক প্রাশ্ণবাসরে। জমিদাররা যেরকম লম্বা ঝুলের জামদানি ‘কোট’ গায়ে দেয়, তিনিও সেদিন ওই রকম এক কোট গায়ে দিয়ে এসেছিলেন। ঘোষ পরিবারেই নগেনবাবুর একমাত্র মেয়ের বিয়ে হয়েছিল, মৃণালকান্তি ঘোষ মশাইয়ের ছেলে সুদীলকান্তি ঘোষের সঙ্গে।

নগেনবাবুর জীবনে শীঘ্রই এক বিপর্যয় ঘটে গেল। একমাত্র পুত্র বিশু মারা গেল। সবচেয়ে মর্মস্পিক ব্যাপার তিনি বিশুর অল্প বয়সেই বিয়ে দিয়েছিলেন। বিধবা বধুমাতা ও বিশুর শিশুপুত্র শম্ভুকে নিয়ে নগেনবাবু শেষজীবনে বেশ মৃদু পড়েছিলেন। কিন্তু তার ওপর এল, আর এক আঘাত। নগেনবাবু বের করছিলেন ‘বিশ্বকোষ’-এর দ্বিতীয় সংস্করণ। এ বিষয়ে তাঁকে সাহায্য করছিলেন অমূল্য বিদ্যাভূষণ মশাই। কিন্তু কোন কারণে দুজনের মধ্যে বানবনা। না হওয়ায় অমূল্য বিদ্যাভূষণ মশাই নগেনবাবুকে ত্যাগ করে নিজেই ‘বঙ্গীয় মহাকোষ’ নামে ‘বিশ্বকোষ’-এর অনুরূপ এক অভিধান সংকলনে প্রবৃত্ত হলেন। নগেনবাবুর সহকারীদের মধ্যে অনেকেই অমূল্যবাবুর সঙ্গে যোগ দিল। নগেনবাবু খুবই বিপদে পড়লেন। এ সময় আমি এম. এ. পাস করে গিয়েছি এবং প্রবৃত্ত জগতের অনেক মহারথীদের সঙ্গে বাদ্যবিশেষ প্রবৃত্ত হয়েছি। সেসব কথা আমি পরে লিখব। এখন ষেকথা বলছিলাম, নগেনবাবু বিপন্ন হয়ে একদিন আমাকে এক চিঠি লিখলেন। চিঠিটার অনুলিপি আমি এখানে দিচ্ছি— “শ্রদ্ধাস্পদেষু, ‘বিশ্বকোষ’-এর দ্বিতীয় সংস্করণের সম্পাদকমণ্ডলীতে আপনার নাম যুক্ত করতে চাই। আপনার অনুমতি পেলে বাধিত হব। ইতি বিনীত নগেন্দ্রনাথ বসু।” চিঠিটা দেখে আমার বন্ধু শ্যামাচরণ (ভট্টাচার্য) বলল, দেখুন নগেনবাবু কি করে কাজ সিদ্ধ করেন, ওঁর আপনি হাঁটুর বয়সী লোক, অথচ আপনাকে ‘শ্রদ্ধাস্পদেষু’ বলে সম্ভাষণ করেছেন। সে ষাই-ই হউক, আমি অনুমতি দিয়েছিলাম এবং ‘বিশ্বকোষ’-এর নতুন বিজ্ঞাপনপত্রে আমার নাম উনি সর্বোচ্চে দিয়েছিলেন।

৯৯৯

বি. এ. পাস করলাম। বাবা বললেন, এম. এ. পড়বি তো? আমি বললাম, হ্যাঁ। বাবা বললেন, তবে তাড়াতাড়ি ভর্তি হয়ে যা।

ভর্তি হবার জন্য বিশ্ববিদ্যালয়ে গেলাম। আজ যেখানে ‘আশুতোষ বিল্ডিং’ ওখানে ছিল মাধববাবুর বাজার। মাধববাবুর বাজার ভূমিসংগ্রহ করেই ওখানে

তৈরী হচ্ছিল আশুতোষ বিল্ডিং। আমি যখন ভর্তি হতে গেলাম, তখন আশুতোষ বিল্ডিং-এর দোতলার নির্মাণ-কার্য চলছে। দোতলায় কতগুলো ঘর তৈরী হয়ে গিয়েছিল। সিঁড়ি দিয়ে উঠেই প্রথম যে ঘরখানা সামনে পড়ে, সে ঘরের দেওয়ালে দেখলাম চুবাড়ি, ধুচুনী ইত্যাদি টাঙানো। খুব কৌতূহল হল। দরজার পাশে লাগানো বোর্ডে পড়লাম ‘অ্যানথ্রপোলজি ডিপার্টমেন্ট’। পড়ে অবাক হলাম, কেননা ‘অ্যানথ্রপোলজি’র নাম তখন শুনিনি। ভাবলাম, এ আবার কোন্ শাস্ত্র ? ওর পরের ঘরটায় উঁকি মারতে দেখলাম, এক সন্দরী মেম সাহেব ছাত্রদের পড়াচ্ছেন। দরজার পাশে লাগানো বোর্ডে পড়লাম, ‘এনসিয়েন্ট ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার’। ওর পরের ঘরটা হচ্ছে ‘ইন্ডিয়ান ভারনাকুলারস্ ডিপার্টমেন্ট’। দেখি, ও-ঘরে দীনেশবাবু বস। চোখাচোখি হতে উনি বললেন, এস অতুল, কি খবর ? বললাম, এম. এ. পড়ব বলে ভর্তি হতে এসেছি। দীনেশবাবু বললেন, তা কি বিষয় নিয়ে পড়বে ঠিক করেছ ? বললাম, সেটাই তো ভাবছি। এখানে আসবার পর ‘অ্যানথ্রপোলজি’ ও ‘এনসিয়েন্ট ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার’, এ দু’বিষয়ের প্রতিই আকৃষ্ট হয়েছি।’ শুনে বললেন, তা এ-দুটো বিষয় নিয়েই পড়াশোনা কর। বললাম, দুটো বিষয় একসঙ্গে নিয়ে কি করে পড়াশোনা করব ? উনি বললেন,—সে ব্যবস্থা হয়ে যাবে, তবে কি না আমি ভেবেছিলাম, তুমি বি. এ.-তে বাংলায় ফাস্ট হয়েছ, আমাদের ‘ইন্ডিয়ান ভারনাকুলারস্’ই পড়বে।

বাড়িতে এসে চিন্তা করতে লাগলাম, কি করা যায় ? বড়দার সঙ্গে পরামর্শ করলাম। উনি আমাকে ‘অ্যানথ্রপোলজি’ ও ‘এনসিয়েন্ট ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার’ পড়তে বললেন। বাবা বললেন, ওসব আবোল-তাবোল পড়ে কি হবে ? ওসব পড়ে কোন চাকরী পাওয়া যাবে না। তুই ‘ইংরেজি’ পড়। তারপর নিজেই সিদ্ধান্ত করে ফেললাম। ‘এনসিয়েন্ট ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার’ ও ‘অ্যানথ্রপোলজি’ ক্লাসেই ভর্তি হলাম।

৯৯৯

যে দুটো বিষয় নিয়ে এম. এ. পড়া সিদ্ধান্ত করলাম, এ দুটোর কোনটারই কর্মনিষ্ঠতার ক্ষেত্রে কোন মূল্য ছিল না। কর্মজীবনে সাফল্য লাভ করবে বলে যারা এম. এ. পড়ত, তারা হয় ‘ইংরেজি’ আর তা নয় তো ‘ইতিহাস’ বা ‘অর্থনীতি’ পড়ত। মাত্র যারা কোন বিষয়ে জ্ঞান লাভ করবার জন্য এম. এ. পড়ত, তারাই আমার মত ওইরকম বিদকুটে বিষয়গুলো নিয়ে পড়ত।

যে দুটো বিষয় নিয়ে এম. এ. পড়ার সিদ্ধান্ত করলাম, সে দুটোই বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাক্রমে মাত্র কয়েক বছর হল যুক্ত করা হয়েছে। তার মানে, দুটোই নতুন বিষয়। কি ভাবে, এসব বিষয়ে প্রশিক্ষণ দেবার ব্যবস্থা হল, তার ইতিহাসটা এখানে সংক্ষেপে বলে নিই। ১৮৫৭ খ্রীস্টাব্দে স্থাপিত হবার পর থেকে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ছিল পরীক্ষা-গ্রহণকারী সংস্থা। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সঙ্গে আরও দুটো বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হয়েছিল মাদ্রাজে ও বোম্বাইয়ে। কিন্তু রাজধানীর (১৯১১ খ্রীস্টাব্দ পর্যন্ত কলকাতা ভারতের রাজধানী ছিল) বিশ্ববিদ্যালয় বলে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের মর্যাদা ছিল সকলের ওপরে। সেজন্য ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের এবং ব্রহ্মদেশ ও সিংহলের স্কুল-কলেজগুলো কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্ভুক্ত (affiliation) লাভের জন্য গোড়া থেকেই আগ্রহী হয়ে উঠেছিল। বিংশ শতাব্দীর গোড়ার দিক পর্যন্ত কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের, অন্তর্ভুক্তক ও পরীক্ষক বিশ্ববিদ্যালয় হিসাবে চরিত্রের কোন পরিবর্তন ঘটেনি। প্রথম পরিবর্তন ঘটে ১৯০৯ খ্রীস্টাব্দে, যখন ইউনিভার্সিটি ল' কলেজ প্রতিষ্ঠিত হয়। তারপর স্যার আশুতোষ মুখোপাধ্যায় যখন কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য হন, তখন তিনি সচেষ্ট হয়ে ওঠেন কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে প্রশিক্ষণ সংস্থায় পরিণত করবার জন্য। তাঁরই প্রচেষ্টায় ১৯১৮ খ্রীস্টাব্দের পর থেকে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে নানা বিষয়ে প্রশিক্ষণের ব্যবস্থা অবলম্বিত হয়। তখন থেকে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এক নতুন মর্যাদা ও সম্মানের অধিকারী হয়।

৯ ৯ ৯

যেসব বিষয়ে প্রশিক্ষণের ব্যবস্থা অবলম্বিত হয়, তার মধ্যে ছিল ‘প্রাচীন ভারতের ইতিহাস ও সংস্কৃতি’ ও ‘নৃত্য’, যে দু’বিষয়ে এম. এ. পড়বার জন্য আমি বিশ্ববিদ্যালয়ে ভর্তি হয়েছিলাম।

কথায় বলে ‘ঢাল নেই তরোয়াল নেই. নিধিরাম সর্দার’। আমাদেরও তখন ছিল ঠিক অনুরূপ অবস্থা। তবে ‘নিধিরাম’-রূপ যেসব অধ্যাপকদের সাহচর্য পেয়েছিলাম, তাঁরা সকলেই এক এক জন বিদ্যাদিগ্গজ মহারথী। তাঁদের কথা আমি পরে বলছি। এখানে যেটা বলতে চাই, সেটা হচ্ছে আমাদের ছিল ঢাল-তরোয়াল-এর একান্ত অভাব। আজকাল যারা এসব বিষয় নিয়ে পড়াশোনা করে, তারা তো পরম সুখী। তারা হাতের নাগালের মধ্যে পায় বিভিন্ন বিষয়ে অজস্র বই। আমাদের সময় কিন্তু তা ছিল না। এক একটা বিষয়ের আটটা করে বিভিন্ন ‘পেপার’-এর বিষয়বস্তু সম্বন্ধে পুরোনো ‘জর্নাল’ থেকে আমাদের

শতাব্দীর প্রতিফলন

নিজেদেরই 'নোট' তৈরী করে নিতে হত। সূত্রাং খুব অসুবিধার মধ্যেই আমাকে পড়াশোনা করতে হয়েছিল। তবে আমাদের পাঠ্যবস্তুতেই 'কেমব্রিজ হিস্ট্রি অফ ইন্ডিয়া'র প্রথম খণ্ড ও চক্রবর্তী অ্যান্ড চ্যাটার্জি কোম্পানি কর্তৃক কানিংহাম-এর 'এনসিয়েন্ট জিওগ্রাফি অফ ইন্ডিয়া' পুনরুদ্ভূত হওয়ার ফলে, খানিকটা সুবিধা হয়ে গিয়েছিল। আমাদের শিক্ষকদের রচিত দু-একখানা বইও ছিল, সে সম্বন্ধে আমি পরে বলছি।

৯৯ ৯৯ ৯৯

প্রথম দিনের ক্লাসেই আমাদের কয়েকজন শিক্ষকের সঙ্গে আলাপ হয়ে গেল। 'প্রাচীন ভারতের ইতিহাস ও সংস্কৃতি' বিষয়ে 'প্রথম পেপার' ছিল বেদ, পুরাণ, মহাকাব্য ইত্যাদি সম্বন্ধে। এসব সাহিত্যের ইতিহাস, স্বরূপ, অন্তর্নিহিত বিষয়বস্তু, প্রতি যুগের রীতি-নীতি, আচার-ব্যবহার, বৈষয়িক রূপ, সমাজ-ব্যবস্থা, ধর্ম ইত্যাদি বিষয়ে পাঠ গ্রহণ করতে হত। এই পাঠ দেবার জন্য দু'জন শিক্ষক ছিলেন, অরিনাশচন্দ্র দাস ও হারানচন্দ্র চাকলাদার। প্রথম জনের চেহারা ছিল বেশ মোটাসোটা এবং পোশাক-আশাক ও চালচলন জামিদারী ধাঁচের। পরে শুনলাম তিনি আজিমগঞ্জ এস্টেটের ম্যানেজার ছিলেন। আশুদুর্ভাগ্যের নেকনজরে পড়ে বিশ্ববিদ্যালয়ের স্নাতকোত্তর বিভাগে অধ্যাপকের পদে অধিষ্ঠিত হয়েছিলেন। তাঁর অধ্যাপক পদে বৃত্ত হবার সময় তাঁর সম্বন্ধে বহু বিরূপ সমালোচনা প্রকাশিত হয়েছিল। যে ষোণ্যতার গুণে তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ে বেদ পড়বার জন্য নিষ্কৃত হয়েছিলেন, তা হচ্ছে একখানা বই, নাম 'রিগ্‌বেদিক ইন্ডিয়া'। এই বইখানার ভিত্তিতেই বিশ্ববিদ্যালয় তাঁকে পি-এচ. ডি. ডিগ্রি দিয়েছিল। এবার বইখানার কথা কিছু বলি। ওই বইখানা লেখবার অব্যবহিত পূর্বে এচ. জি. ওয়েলস্‌ তাঁর বিশ্ববিখ্যাত বই 'দি আউটলাইন অফ হিস্ট্রি' বইখানা প্রকাশ করেন। বারী ওয়েলস্‌-এর বইখানার সঙ্গে পরিচিত, তাঁরা জানেন যে বইখানার গোড়ার দিকে একটা মানচিত্র আছে, যে মানচিত্রে দেখানো আছে যে ভূতত্ত্বের এক প্রাচীন যুগে হিমালয় ও দাক্ষিণাত্যের মধ্যভাগে একটা সমুদ্র ছিল। অরিনাশবাবুর যদি ভূতত্ত্বের জ্ঞান থাকতো, তা হলে তিনি বুঝতে পারতেন যে, ওয়েলস্‌ যে সমুদ্রের কথা বলেছেন, তা বিদ্যমান ছিল মানুষের পৃথিবীতে আবির্ভাবের বহু কোটি বৎসর পূর্বে। ঋগ্‌বেদের এক জায়গায় পূর্ব ও পশ্চিম সমুদ্রের কথা আছে। অরিনাশবাবু ওয়েলস্‌-এর বইয়ের ওই মানচিত্রটা নিজের বইয়ে ছাপিয়ে ঋগ্‌বেদের প্রাচীনত্ব প্রমাণ করতে প্রবৃত্ত হলেন। কিন্তু একবারও চিন্তা করলেন না যে ওই

সমুদ্রের অস্তিত্ব ছিল মানব জন্মাবার বহু কোটি বৎসর পূর্বে। সে বাই হোক, অবিনাশবাবু ওই ‘অসাধারণ’ আবিষ্কারের ভিত্তিতেই বিশ্ববিদ্যালয় তাঁকে পি.-এচ্. ডি. ডিগ্রি দিল। তারপর যখন এই অসম্ভব কান্ডটা নিয়ে সমালোচনা হতে লাগল, তখন বইখানার পুনঃমুদ্রণ করে ওই ভ্রান্তি দূর করা হল। তবে বেদটা লোকটার ভাল করেই পড়া ছিল। সেটা প্রকাশ পেল উনি যখন ও’র দ্বিতীয় পুস্তক ‘রিগ্‌বৈদিক কালচার’ প্রকাশ করলেন।

লোকটা খুব সাদাসিধে ও সরল প্রকৃতির লোক ছিল। তবে আমরা ও’র বাড়িতে গেলে উনি ও’র বৃন্দ বয়সের তৃতীয় পক্ষের তরুণী ভাষাকে অন্তরালে রাখতে একটু বেশী সজাগ হতেন। এই সব তথ্যের ভিত্তিতে অবিনাশবাবু খুব শীঘ্রই ছাত্রমহলের কাছে কৌতুকের বিষয় হয়ে দাঁড়ালেন। ছাত্ররা কিভাবে এই কৌতুকটা জমাতো, তা বলবার আগে, আমাকে দ্বিতীয় জন হারান-চন্দ্র চাকলাদার সম্বন্ধে কিছু বলতে হবে।

হারানবাবুর মত চৌকস পণ্ডিত সেকালে খুবই দুর্লভ ছিল। মাঝারি সাইজের রোগা লোক। পরনে খন্দেরের ধূতি ও পাঞ্জাবী। এককালে ডন সোসাইটির প্রতিষ্ঠাতা সত্যীশচন্দ্র মুনোপাধ্যায়ের সংস্পর্শে এসে উক্ত প্রতিষ্ঠানের মূল্যপত্র ‘ডন’ পত্রিকায় ঐতিহাসিক গবেষণামূলক নিবন্ধ লিখে সুখ্যাতি অর্জন করেছিলেন। ইংরেজি, বাংলা, সংস্কৃত, পালি ছাড়া ইতালীয় ও জার্মান ভাষায় তাঁর অসাধারণ বৃত্তপতি ছিল। বেদ ছাড়া, তিনি আমাদের আবশ্যিক নৃতত্ত্বও পড়াতেন। ইতালীয় ভাষায় রচিত জিওর্জিভা রুগেরির ‘সিস্টেম্যাটিক অ্যানথ্রোপোলজি অভ্‌ এসিয়া’ বইখানা ইংরেজি ভাষায় অনুবাদ করেছিলেন। জার্মান ভাষায় রচিত বেদ ও মহাকাব্য (রামায়ণ ও মহাভারত) সম্বন্ধে বহু প্রবন্ধ তিনি অনুবাদ করে, আমাদের তার সংক্ষিপ্ত ‘নোট’ দিতেন। বেদ রচনায় যে সাতটা কাল-স্তর ছিল, সে সম্বন্ধে তিনি আমাদের এক অতি মূল্যবান ‘নোট’ দিয়েছিলেন।

আমরা জানতাম যে বৈদিক ‘স্কলার’ হিসাবে অবিনাশবাবুর সঙ্গে হারানবাবুর খুব রেবারেঁষি ছিল। বোধ হয় এই রেবারেঁষিটা আমাদের মত কৌতুকপ্রিয় ছেলেরাই সৃষ্টি করেছিল। আমরা অবিনাশবাবুর মত সরল প্রকৃতির লোককে খ্যাতিপাবার জন্য প্রায়ই তাঁকে বলতাম, স্যার, আপনি বেদ সম্বন্ধে যেসব কথা বলেন, হারানবাবু তার বিরুদ্ধে বলেন। উনি বলেন যে অবিনাশবাবু বেদ সম্বন্ধে কি জানেন? অবিনাশবাবু চটে গিয়ে বলতেন, ও বেদ সম্বন্ধে কি জানে? একদিন অবিনাশবাবুকে একটু বেশী রকম খ্যাতিপাবার জন্য বললাম, স্যার, আপনি যেটা বলেছিলেন, সেটা শুনে হারানবাবু বললেন, পাগলে কিনা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বলে, ছাগলে কিনা খায়। ব্যাস, আর ষার কোথায়! অবিনাশবাবু এক বিকট চীৎকার করে, টেবিলের ওপর সজোরে এমন এক ঘূঁষি মারলেন যে ও'র হাতের মাদুলিটা ছিঁড়ে গিয়ে ছিটকে ঘরের কোণে গিয়ে পড়ল। আমরা সঙ্গে সঙ্গে চেঁচিয়ে উঠে বলতে লাগলাম, স্যার, আপনার মাদুলি পালাচ্ছে, বলে ছুটে গিয়ে ও'র মাদুলিটা কড়ি দিয়ে এনে দিলাম। এক কথায়, আমাদের শিক্ষাজীবনের দু'বছর তিনিই ছিলেন কৌতুক করবার লক্ষ্য।



প্রাচীন ভারতের রাষ্ট্রীয় ইতিহাস পড়াতেন হেমচন্দ্র রায়চৌধুরী ও হেমচন্দ্র রায়। হেমচন্দ্র রায়চৌধুরী ছিলেন বে'টে মোটােসোটা লোক, আর হেমচন্দ্র রায় ছিলেন লম্বা ও রোগা। দু'জনকেই আমরা হেমবাবু বলতাম। গেজন্য অনেক সময়ই শ্রোতাদের মনে বিভ্রান্তির সৃষ্টি হত। তাঁরা বুঝতে পারতেন না, কোন্ হেমবাবুর কথা বলছি। এরকম বিভ্রান্তি একবার আমাদের বিভাগের প্রধান ড. ভাণ্ডারকারের হয়েছিল। তাঁকে হেমবাবুর কথা উল্লেখ করতে তিনি বলেছিলেন, 'কোন্ হেম, মোটা না বে'টে, রোগা না লম্বা?'

ড. হেমচন্দ্র রায়চৌধুরীর পাণ্ডিত্যের বিশেষ সূক্ষ্মাতি ছিল। তাঁর রচিত 'পলিটিক্যাল হিস্ট্রি অফ এনিয়েস্ট ইন্ডিয়া' বইখানাই আমাদের পাঠ্যপুস্তক ছিল। তবে এখনকার ছেলেরা ও'র এই নামের যে বইখানা দেখে, এখানা তা নয়। এখনকার বইটা দৈত্যাকার। আমাদের সময়কার বইখানা ছিল ম্বৎপকার বই। ওই বইখানাই ও'র কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রদত্ত পি-এচ. ডি.-র থিসিস্ ছিল। উনি আমাদের নন্দবংশের রাজত্বকাল থেকে শুরু করে গুপ্তসাম্রাজ্যের পতন পর্যন্ত সময়কালের রাষ্ট্রীয় ইতিহাস পড়াতেন। এই সময়কালের ইতিহাস সম্বন্ধে বইখানায় ছিল মাত্র একটা রূপরেখা। গেজন্য ওই সময়কালের বিষয়বস্তু সম্বন্ধে আমাদের নানা জ্ঞান থেকে নিজস্ব 'নোট' তৈরী করতে হত। 'নোট'গুলো আমি ও'কে দেখিয়ে নিতাম। এজন্য প্রায়ই ও'র বাড়িতে আমাকে যেতে হত। উনি থাকতেন আমহাস্ট' স্ট্রীটে কার্তিক বোসের ল্যাবরেটরীর পাশে একটা দু-তিন ফুট চওড়া সর্পিলা গলির ভেতর। পরে অবশ্য উনি বালিগঞ্জ মহিগরে রোডে এক মনোরম বাড়ি তৈরী করেছিলেন। আমি এম.এ. পাশ করবার অনেকদিন পরে একবার পুরোনো মাস্টারমশাইয়ের সঙ্গে ওই বাড়িতে দেখা করতে গিয়েছিলাম। আমাকে দেখে উনি খুব আনন্দ পেয়েছিলেন ও আপ্যায়ন করেছিলেন।

৯৯৯

অপর হেমচন্দ্র ছিলেন অকৃতদার ব্যক্তি। তিনি হার্ডিঞ্জ হোস্টেলের সুপারিন-
টেন্ডেন্ট ছিলেন এবং ওই হোস্টেলেই থাকতেন। আমরা এম.এ. ক্লাসে ভর্তি হবার
মাত্র পাঁচ বৎসর পূর্বে তিনি ‘এনালিসিস ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার’-এ এম.এ.
পাস করেছিলেন। অভিজ্ঞতা ছিল অল্পকালের। কিন্তু তাতে কি এসে যায় ?
তার নিজ বিষয় সম্বন্ধে জ্ঞান ও পড়ানোর দক্ষতা ছিল অসাধারণ। তিনি আমাদের
পড়াতে গুরুসান্নাজ্যের পতনের পর থেকে ভারতে মুসলমান আধিপত্য স্থাপনের
সময় পৰ্যন্ত ভারতের রাষ্ট্রীয় ইতিহাস। আমাদের সময় এই সময়কালের ইতিহাস
সম্বন্ধে কোন বই ছিল না। সেজন্য আমরা খুব মন দিয়ে ওঁর লেকচার
শুনতাম। তা ছাড়া, লাইব্রেরিতে বসে পুরোনো জর্নালগুলো পড়তাম। তা
থেকে ‘নোট’ নিতাম। একদিন ‘এপিগ্রাফিয়া ইন্ডিকা’র একটা ভলিউম নিয়েছি।
খুব মন দিয়ে একটা অভিলেখ পাঠ করছি। মনে হল কে যেন পিছনে এসে
দাঁড়িয়েছে। তারপর হুমড়ে পড়ে দেখেছি, আমি কি পড়ছি। পিছন ফিরে
তাকাতেই দেখি স্বয়ং উপাচার্য বদনাত্ম সরকার। চোখাচোখি হতেই বললেন, পড়
বাবা ! পড়, মন দিয়ে পড়। বড় হবার এটাই হচ্ছে প্রশস্ত রাজপথ।

আমাদের ছাত্রাবস্থাতেই আমি এবং নীহার (ড. নীহাররঞ্জন রায়) ওই বৃগের
দুই রাজবংশ সম্বন্ধে বিশেষ গবেষণা করে, দুটো নিবন্ধ লিখেছিলাম। দুটোই
ছাপা হয়ে বেরিয়েছিল। আমি লিখেছিলাম কনোজের গাহডবাল বংশ সম্বন্ধে,
আর নীহার লিখেছিল মোধরী বংশ সম্বন্ধে। আমার নিবন্ধটা সমস্তই
অভিলেখের ভিত্তিতে লেখা হয়েছিল। সেজন্য আমাকে অসংখ্য অভিলেখ
পড়তে হয়েছিল। এই নিবন্ধটা ‘ইন্ডিয়ান হিস্ট্রিক্যাল কোয়ার্টারলি’
পত্রিকায় (মার্চ ১৯২৯, পৃষ্ঠা ৮৬-১০২) বেরিয়েছিল। রয়েল আর্ট পেজ
সাইজের সতেরো পৃষ্ঠা ব্যাপী। নিবন্ধটা দেশে ও বিদেশে বিশেষ প্রশংসা
লাভ করেছিল। পরবর্তীকালে আমাদের মাস্টারমশাই হেমচন্দ্র রায় স্বনাম লন্ডন
ইউনিভার্সিটির পি-এচ. ডি.-র জন্য ‘ডাইনাস্টিক হিস্ট্রি অন্ড নরদান ইন্ডিয়া’
গ্রন্থ রচনা করেছিলেন (কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এটা পরে প্রকাশ করেছিল),
তখন তিনিও তাঁর ওই থিসিসে আমার নিবন্ধটির উল্লেখ করেছিলেন। এ ছাড়া,
আমার নিবন্ধটা ‘ক্যাম্ব্রিজ হিস্ট্রি অন্ড ইন্ডিয়া’, হল্যান্ডের কান্ ইনস্টিটিউট
থেকে প্রকাশিত ‘বিবলিওগ্রাফি অন্ড ইন্ডিয়ান আরকিওলজি’ পুস্তকে ও
ভারতীয় বিদ্যাভবন কর্তৃক প্রকাশিত ‘হিস্ট্রি অন্ড দি ইন্ডিয়ান পিপল অ্যান্ড
কালচার’ গ্রন্থেও প্রামাণিক সূত্র হিসাবে উল্লিখিত হয়েছিল।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

হেমচন্দ্র রায় সম্বন্ধে বলতে গিয়ে, আমি অন্য প্রসঙ্গে চলে গিয়েছিলাম । সেজন্য আমি আবার ও'র কথাতেই ফিরে আসছি । আমাদের সিন্ধু ইয়ারের ক্লাস শেষ হয়ে গিয়েছে । এমন সময় আমরা শুনলাম যে হেমবাবু বিলাত যাচ্ছেন, 'লন্ডন স্কুল অব ওরিয়েন্টাল স্টাডিজ'-এ পড়াশোনা করে ডক্টরেট্ উপাধি লাভের জন্য । সেজন্য ও'কে শুবোচ্ছা জানাবার জন্য গেলাম হার্ভিঞ্জ হোস্টেলে । ও'র ঘরের সামনে গিয়ে থমকে দাঁড়ালাম । কেননা, পরদার ফাঁক দিয়ে দেখলাম, মাস্টারমশাই এক মহিলার সঙ্গে ভীষণ বচসায় লিপ্ত । মহিলা দেখলাম বিধবা, সাদা থান পরা, দীর্ঘাঙ্গী এবং মাস্টারমশাইয়ের সঙ্গে মন্থের সাদৃশ্য আছে । মনে হল, উনি মাস্টারমশাইয়ের বোন হবেন । বোধ হল মাস্টারমশাই বিলাত যাবেন বলে, মাস্টারমশাইয়ের দেশ ফরিদপুর থেকে দেখা করতে এসেছেন । পরদার ফাঁক থেকে একটু সরে গিয়ে দাঁড়ালাম । শুনলাম, বচসার বিষয়বস্তু হচ্ছে, মাস্টারমশাইয়ের বিবাহের জন্য দেশে মেয়ে দেখা হয়েছে এবং মাস্টারমশাই বিলাত যাবার আগে যেন তাকে বিয়ে করে যান । মাস্টারমশাই নারাজ । এমন সময় মাস্টারমশাই বোধ হয় অনুমান করলেন যে পরদার বাইরে কেউ দাঁড়িয়ে আছে । কেননা, তিনি ঘর থেকে বেরিয়ে এলেন তা দেখবার জন্য । আমাকে দেখেই একটু লজ্জা পেলেন এবং বললেন, কি খবর, কতক্ষণ এসেছ ? বললাম, এই মাত্র । তারপর মাস্টারমশাই আমাকে ঘরের ভেতরে নিয়ে গেলেন । এক্ষণে মহিলা পাশের ঘরে চলে গেছেন ।

তারপর মাস্টারমশাই ও'র লন্ডনের থিসিস্ সম্বন্ধে আলোচনা করতে লাগলেন । বললেন, বিষয় নির্বাচন করেছি—‘ভারতীয় ইতিহাসের গতির ওপর ভৌগোলিক প্রভাব’ । ‘সিনপসিস্’টা পড়ে আমাকে শুনালেন । দেখলাম, ওটা খুব যুক্তিপূর্ণভাবে লেখা হয়েছে । বললাম, ভারতীয় ঐতিহাসিক গবেষণার ক্ষেত্রে এটা একটা নতুন বিষয়বস্তু হবে এবং এক নতুন দিগন্তের সৃষ্টি করবে ।

তারপর দু'বছর কেটে গেছে । একদিন আমি আমাদের শ্যামবাজারের বাড়ির সদর দরজায় দাঁড়িয়ে আছি । দেখি সামনের ফুটপাথ দিয়ে মাস্টারমশাই চলেছেন । ছুটে গিয়ে ও'র সঙ্গে দেখা করলাম । জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি বিলাত থেকে কবে ফিরলেন ? এ পাড়ায় কোথায় এসেছিলেন ? উত্তর দিলেন, এই কয়েক দিন হল বিলাত থেকে এসেছি, এবং এ পাড়াতেই উঠেছি । তারপর উনি নিয়ে গেলেন আমাকে ও'র বাসায় ।

কিছুকাল পরে মাস্টারমশাই চলে গেলেন সিংহলে (শ্রীলঙ্কার) এক কলেজের অধ্যক্ষের পদের চাকরী নিয়ে । তখন থেকে মাস্টারমশাইয়ের সঙ্গে আমাদের যোগসূত্র বিচ্ছিন্ন হল ।

বারো-চোদ্দ বছর পরেকার কথা। তখন দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ চলছে। চতুর্দিকে ঘোর অন্ধকার। সমস্ত শহরটাই ব্র্যাক-আউটের ঘোমটার ঢাকা। একদিন রাত্রে চোরগীর ফুটপাতের ওপর দিয়ে চলছি। বিপরীত দিক থেকে একজন লোক এসে আমাকে হঠাৎ জড়িয়ে ধরল। প্রথম হকচাকিয়ে গিয়েছিলাম। ভেবে-ছিলাম বুঝি বা কোন গুন্ডা বা দুষ্টকারী! তারপর আমাকে ছেড়ে দিয়ে, যখন মূখোমুখী দাঁড়িয়ে আমার সঙ্গে কথা বললেন, তখন দেখলাম মাস্টারমশাই। খুব উৎফুল্ল হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কলকাতায় এলেন কবে? ছুটি নিয়ে এসেছেন? না একেবারে দেশে ফিরে এলেন? বললেন, এক মাসের ছুটি নিয়ে এসেছি। তোমার সঙ্গে যে দেখা হবে, এ একেবারে অপ্রত্যাশিত। ফুটপাতের একপাশে গিয়ে অনেকক্ষণ ধরে মাস্টারমশাইয়ের সঙ্গে গল্পগুজব করলাম। জানলাম, মাস্টারমশাই বিবাহ করেছেন, এবং সিংহলেই থাকবেন ঠিক করেছেন।

৯৯৯

এবার আমি আমার অন্যান্য শিক্ষকদের সম্বন্ধে কিছু বলি। প্রথমেই বলব ডক্টর কালিদাস নাগের কথা। শিক্ষকমহলে ওরকম ব্যক্তি ও বাচনভঙ্গী খুব কম জনের মধ্যেই দেখেছি। ছেলেবেলায় দিদিমাদের মুখে রূপকথা শুনতাম। তাঁদের বাচনভঙ্গীর মধ্যে ছিল এক অশ্ভুত আকর্ষণীয় শক্তি। কালিদাসবাবুর 'লেকচার'-এর মধ্যে ছিল সেই আকর্ষণীয় শক্তি। সেই আকর্ষণীয় শক্তি দ্বারা তিনি আমাদের মুগ্ধ করতেন, দক্ষিণ-পূর্ব স্বাধীনতাযুদ্ধে ভারতীয় সংস্কৃতি ও শিল্পকলার ইতিহাসের এক নাটকীয় বর্ণনা করে। তাঁর একটা স্বকীয় ব্যক্তিত্বও ছিল, যা টেনে আনত তাঁর ছাত্রগণকে তাঁর সান্নিধ্যে। আমরা যখন এম.এ. পড়বার জন্য প্রথম বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ করেছিলাম তখন তিনি ছিলেন অকৃতদার। এ সময় তিনি রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রীটে থাকতেন। পরে তিনি রামানন্দ চাটুজ্য মহাশয়ের মেয়ে শান্তা দেবীকে বিয়ে করেন। তখন তিনি রামানন্দবাবুর সঙ্গে তাঁর টাউনসেণ্ড রোডের বাসায় থাকতেন। আরও পরে তিনি রাজা বসন্ত রায় রোডে নিজস্ব বাড়ি নির্মাণ করে সেখানেই বাস করতেন।

কালিদাসবাবু আমাকে বিশেষ স্নেহ করতেন ও খুব ভালবাসতেন। কালিদাসবাবুই আমার সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিয়েছিলেন সিলভা লোভি, ইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী ও প্রমথ চৌধুরীর সঙ্গে, যখন ওই বিশ্ববিখ্যাত প্রত্নতাত্ত্বিক সিলভা লোভির সম্মানার্থে মহাবোধি হলে এক অনুষ্ঠান হয়েছিল, সেখানে।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আবার ওই কালিদাসবাবুই আমাপ করিয়ে দিয়েছিলেন রাজ্যপাল কাটজুর সঙ্গে যখন তিনি এসেছিলেন সিঁথিতে অতুলবস্তু দস্তর ‘উদ্ভাস আশ্রম’ পরিদর্শনে।

বিশ্ববিদ্যালয় ছাড়বার ৩২ বছর পরে, আমি গিয়েছিলাম তাঁর রাজ্য বসন্ত রায় রোডের বাড়িতে আমার ‘হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার অফ বেঙ্গল’ বইখানার ভূমিকা লিখে দেবার অনুরোধ নিয়ে। ৩২ বছরের ব্যবধান ঘটলেও লক্ষ্য করলাম তাঁর প্রাণিতপূর্ণ হৃদয়তার বিশদুমাত্র পরিবর্তন ঘটেনি। সেদিন তিনি হেমবাবুর মতই আমাকে আলিঙ্গন করে জড়িয়ে ধরেছিলেন। অত্যন্ত অভিজ্ঞ হয়েছিলাম সেদিন তাঁর ব্যবহারে আমি। লিখে দিয়েছিলেন তিনি আমার বইয়ের জন্য এক সুদীর্ঘ ভূমিকা, যাতে তিনি বলেছিলেন যে বইখানা বাঙালীজাতির একখানা পূর্ণাঙ্গ ও ‘মাস্টারলি হিস্ট্রি’। আরও পরে এক পাত্রে তিনি লিখেছিলেন, অতুল, বাঙলার ইতিহাস রচনার ক্ষেত্রে তোমার পাণ্ডিত্য তনয়সাধারণ।

এই ভূমিকা লেখা সম্পর্কে আমাকে ওঁর বাড়ি কয়েকদিন যেতে হয়েছিল। আমাকে কাছে পেয়ে তিনি খুবই আনন্দিত হয়েছিলেন। আমার সঙ্গে অনেক বিষয় আলোচনা করেছিলেন। আমি সিঁথিতে থাকি শুন্যে, আমার কাছে তিনি তাঁর জীবনের এক চরম ইচ্ছা প্রকাশ করেছিলেন। তাঁর ইচ্ছা ছিল বরানগরের পাটবাড়িকে (যা খ্রীষ্টচৈতন্যের পদস্পর্শে পুত্রে হয়েছিল) এক বৈষ্ণব বিশ্ববিদ্যালয়ে পরিণত করা। এরপর মাস্টারমশাই আর চার বছর মাত্র বেঁচে ছিলেন। কিন্তু তাঁর সেই অস্তিম ইচ্ছা আর পূর্ণ হয়নি।

৯৯৯

আমরা যখন বিশ্ববিদ্যালয়ে ঢুকি, তখন আমাদের প্রাচীন ভারতের ভূগোল পড়াতেন ডক্টর হেমচন্দ্র রায় চৌধুরী। কিন্তু শীঘ্রই আমরা এই বিষয় সম্পর্কে পড়ানোর জন্য এক বিখ্যাত পাণ্ডিত্যের সংস্পর্শে আসি। তিনি হচ্ছেন ডক্টর প্রবোধচন্দ্র বাগচি। তিনি ফরাসী দেশে গিয়েছিলেন ডক্টরেট করার জন্য। ভারতে ফিরেই তিনি আমাদের প্রাচীন ভারতের ভূগোলের ক্লাস নিতে আরম্ভ করেন। আমাদের অধ্যাপকদের মধ্যে তিনিই ছিলেন সবচেয়ে বেঁটেখাটো মানুষ। দেহটাও খুব বলিষ্ঠ নয়। হেম রায়েরই তিনি ছিলেন সমসাময়িক। দু’জনে এক সালেই (১৯২০) এম.এ. পাস করেছিলেন। কিছুকাল বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যাপনার পর প্যারিসে গিয়ে তিনি বিখ্যাত প্রাচ্যতত্ত্ববিদ সিলভা লেভির কাছে দীক্ষা নিয়েছিলেন। চীনভাষায় পারিপক জ্ঞানলাভ করেছিলেন। চীনভাষায় রচিত

বৌদ্ধশাস্ত্রসমূহ ফরাসী ভাষায় অনুবাদ করে ডক্টরেট হয়েছিলেন। চৈনিক অক্ষরে চীনাভাষার শব্দসমূহ ব্র্যাকবোর্ডের ওপর অত্যন্ত ক্ষিপ্ৰতার সঙ্গে লিখতে পারতেন। আমাদের পড়াতেন প্রাচীন ভারতের ভূগোল উল্লাং চুয়াঙের জ্ঞান-বৃত্তান্ত কাহিনীর ভিত্তিতে। কানিংহামের বইয়ে দেওয়া ভারতীয় স্থান-নামগুলোর প্রতিরূপ যে অনেক স্থলে ভুল, তা আমাদের বদ্বিধে দিতেন ব্র্যাকবোর্ডের ওপর কানিংহাম-প্রদত্ত নামগুলোর চৈনিক প্রান্তরূপের সঙ্গে উল্লাং চুয়াঙ -প্রদত্ত নামের প্রকৃত চৈনিক প্রতিরূপ অঙ্কন করে। খুব অল্পকালের মধ্যেই তিনি ছাত্রমহলে জনপ্রিয় হয়ে উঠেছিলেন। কলকাতায় এসে দেশ থেকে নিয়ে এসেছিলেন তরুণী স্ত্রীকে। বাসা বেঁধেছিলেন ওয়েলিংটন স্ট্রীটে। সন্ধ্যার সময় আমি ওখানে যেতাম। বেশ আশ্চর্য জন্মত। ওখানেই পরিচিত হয়েছিলাম আর এক জন ফরাসী-দেশ প্রত্যাগত পণ্ডিতের সঙ্গে। নাম তাঁর ডক্টর বিজনবাজ চ্যাটার্জি। যতদূর মনে পড়ে কাজ করতেন উনি বাঙলা সরকারের অ্যাকাউন্টস্ ডিপার্টমেন্টে। ওটা ওঁর ভাত রুটির অবলম্বন ছিল মাত্র। আসলে উনি ছিলেন একজন অনন্যসাধারণ পণ্ডিত লোক। কাম্বোডায়ার ইতিহাস, সংস্কৃতি ও শিল্পে খুঁটে খেয়েছিলেন। ওই সম্বন্ধেই প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয়ে এক থিসিস্ পেশ করে ডি. লিট. উপাধি পেয়েছিলেন। হািসখুসি ও খুব আমদে লোক ছিলেন। তিনিই গুলজার করে রাখতেন প্রবোধ বাগচি মশাইয়ের ওয়েলিংটন স্ট্রীটের বাসাবাড়ির আশা। পরে ডক্টর প্রবোধ বাগচি মশাই বালিগঞ্জে চলে গিয়েছিলেন। তবে সেখানেও আমি ঘন ঘন যেতাম।

৯৯ ৯৯ ৯৯

আমাদের আর একজন শিক্ষকের কথা বলি। তিনি হচ্ছেন ডক্টর পণ্ডানন মিত্র, উনিশ শতকের বিখ্যাত পুরাতাত্ত্বিক রাজেন্দ্রলাল মিত্রের পোত্র। তিনি আমাদের প্রাগৈতিহাসিক ভারত সম্বন্ধে পড়াতেন। তাঁর সম্বন্ধে বেশ রীতিমত বিরূপ ধারণা নিয়েই তাঁর ক্লাসে প্রথম বাই। কেননা, লোকে তাঁকে ‘কাসিমুদ্দিন রিসার্চ স্কলার’ বলে উপহাস করত। লোক ভুলে যায় যে মানুষের সমস্ত জীবনটাই ভুল-ভ্রান্তিতে ভরা। সেজন্য ইংরেজিতে বলা হয় to err is human। দূর্ভাগ্যক্রমে পণ্ডাননবাবু এর শিকার হয়েছিলেন। একদিন তিনি ভারতীয় বাদুঘরে একথানা নবপল্লী যুগের কুঠার দেখেন। কুঠারটা তিনি বিপরীত দিক থেকে দেখেছিলেন। দেখে স্তম্ভিত হয়ে যান। দেখলেন, কুঠারটার ওপর এক অজ্ঞের লিপিতে কি লেখা রয়েছে। সঙ্গে সঙ্গেই তার একটা প্রতিলিপি বানিয়ে নিলেন। ভাবলেন,

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তিনি এক বৈপ্লবিক আবিষ্কার করে ফেলেছেন, ভারতের নবপল্লীর যুগের মানব লিখনপদ্ধতির সঙ্গে পরিচিত ছিল ! লিখে ফেলেন ও-সম্বন্ধে একটা নিবন্ধ । নিবন্ধটা ছাপা হল কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ‘জর্নাল অভ লেটারস্’-এ । ওই নিয়ে পাণ্ডিত্যমহলে দিনকতক বেশ আলোড়ন সৃষ্টি হল । তারপর সত্যটা প্রকাশ পেল । পণ্ডাননবাবু কঠোরতা বিপরীত দিক থেকে ধরেই বিজ্ঞানিতর মধ্যে পড়েছিলেন । একজন কঠোরতা সোজা দিক থেকে ধরে দেখালেন যে ওই কঠোরতার ওপর লেখাগুলো রোমান হরফে লেখা এবং ওটা ওই কঠোরতার acquisition date । ওটা যাদুঘরের কাসিমুদ্দিন নামে এক দপ্তরীর খোদিত । এটা তিনি যাদুঘরের Register of Acquisition-এর সাহায্যে প্রমাণ করলেন । সেই থেকেই মাস্টার-মশাইয়ের নাম হয়ে গেল ‘কাসিমুদ্দিন রিসার্চ স্কলার’ ।

আগেই বলেছি যে ভুল-করা মানুষের সহজাত স্বভাব । সুতরাং অনবধানতার জন্য যে মাস্টারমশাইয়ের ভুল হতে পারে, তা খুবই স্বাভাবিক ব্যাপার । তা নিয়ে, হেঁ চৈ করবার অবশ্য কিছ্ ছিল না ।

আমরা পণ্ডাননবাবুর কাছে দু-তিন বছর পড়েছি । তাঁর ঘনিষ্ঠ সান্নিধ্যে এসেছি । আমরা জানি প্রাগৈতিহাসিক ভারত সম্বন্ধে মাস্টারমশাইয়ের মত গভীর জ্ঞান পাণ্ডিত্যমহলে আর কারুরই ছিল না । তা ছাড়া, ‘প্রাগৈতিহাসিক ভারত’ সম্বন্ধে তিনিই তো প্রথম বই লিখেছিলেন । এক কথায়, মাস্টারমশাইয়ের এ বিষয়ে গভীর পাণ্ডিত্য অনস্বীকার্য । তিনি আমাকে খুবই ভালবাসতেন । তাঁর পাণ্ডিত্যের স্বীকৃতিস্বরূপ তিনি যখন বিদেশের এক বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যাপকের পদ অলঙ্কৃত করবার জন্য আমন্ত্রিত হন, তখন আমিই সবচেয়ে বেশী আনন্দ পেয়েছিলাম ।

আমাদের পড়ানোর সময়েই মাস্টারমশাইয়ের জীবনে এক গুরুতর কালো ছায়া নেমে আসে । সেটাই তাঁর বাকি জীবনটাকে অশান্ত করে তোলে । বেড়াতে গিয়েছিলেন পাবনার এক আশ্রমে । যখন ফিরে এলেন, তখন দেখলাম মাস্টারমশাইয়ের মন অশান্ত, ক্রোধ রক্ষ, চক্ষু কোটরাগত, মূখ বিবর্ণ । পাবনার ওই আশ্রমে সংঘটিত এক ঘটনার প্রতিবাত্তেই মাস্টারমশাইয়ের এরূপ অবস্থা হয়েছিল । সে ঘটনাটা আর আমি এখানে বিবৃত করব না । তবে সমসাময়িককালে সজনীকান্ত দাস তাঁর ‘শনিবারের চিঠি’তে ‘নকড় ঠাকুরের আশ্রমে’ শীর্ষক এক ধারাবাহিক কাহিনীতে সব কথাই খুলে লিখেছিলেন । তাতে ‘শনিবারের চিঠি’র প্রচার-সংখ্যা খুব বেড়ে গিয়েছিল ।

ড. পদ্মানন মিত্রের সান্নিধ্যে আসবার পূর্বে ও'র সম্বন্ধে যেমন আমার একটা বিরূপ ধারণা ছিল, তেমনই বিরূপ ধারণা ছিল আমাদের 'এনসিয়েট ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার' ডিপার্টমেন্টের প্রধান ড. দেবদত্ত রামকৃষ্ণ ভাণ্ডারকার সম্বন্ধে। এই মারাঠী ভদ্রলোককে আশুদ্রাব্দ যখন কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে নিয়ে আসেন, তখন তাঁর বিরুদ্ধে আদা-জল খেয়ে লেগেছিল রামানন্দবাবুর 'মডার্ন রিভিউ'। বোধ হয়, ভাণ্ডারকারের বিরুদ্ধে 'মডার্ন রিভিউ'তে ষত প্রবন্ধ বেরিয়েছিল, অন্য কোন ব্যক্তি সম্বন্ধে তত বোরোয় নি। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে আসবার পূর্বে তিনি ছিলেন অরকিওলজিক্যাল সারভে অভ্ ইন্ডিয়ান সুপারিনটেন্ডেন্ট। ওই চাকরি থেকেই আশুদ্রাব্দ ও'কে 'লোন' নিয়ে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে এনেছিলেন 'কারমাইকেল প্রফেসর অভ্ ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার'-এর পদ অলঙ্কৃত করবার জন্য। কিন্তু 'মডার্ন রিভিউ' পত্রিকায় নিরন্তর লেখা হত যে তাঁর কোনই পার্শ্বে নেই! যদি পার্শ্বেই না থাকবে তো, তবে উনি ননীগোপাল মজুমদার ও দীনেশচন্দ্র সরকার-এর মত প্রখ্যাত 'এপিগ্রাফিস্ট' তৈরী করলেন কী করে?

সে যাই হোক, 'মডার্ন রিভিউ' পত্রিকায় ও'র বিরুদ্ধে লেখাগুলো পড়ে, ও'র সম্বন্ধে আমার মনে এক অত্যন্ত বিরূপ ধারণা হয়ে গিয়েছিল। ওই বিরূপ ধারণা নিয়েই আমি একদিন ও'র ক্লাসে ঢুকে পড়েছিলাম। সেদিন আমি ছিলাম তাঁর ক্লাসে একজন রবাহুত 'ট্রেন্সপাসার'। মাত্র কোতুহলের বশবর্তী হয়েই তাঁর ক্লাসে প্রবেশ করেছিলাম। অন্যান্য ছেলেদের সঙ্গে (তারা সকলেই আমার সহপাঠী) গিয়ে তাদের পাশেই বসে পড়েছিলাম। ও'র ক্লাসটা হত পুরানো সেনেট হলের একেবারে পিছনের কক্ষে। (পরে এখানেই আশুদ্রাব্দ মিউজিয়াম স্থাপিত হয়েছিল)। মনে পড়ল, বেশ কয়েক বছর আগে রবাহুত হয়ে ওই কক্ষেই এসে বসে পড়েছিলাম প্রখ্যাত অধ্যাপক জে. আর. বানার্জীর লেকচার শোনবার জন্য। কিন্তু সেদিন সেরূপ কোন বিভ্রম্বনা ঘটেনি, যা ঘটল, যেদিন ড. ভাণ্ডারকারের লেকচার শোনবার জন্য তাঁর ঘরে ঢুকলাম।

ঘণ্টা বাজল। শীঘ্রই প্রবেশ করলেন ড. ভাণ্ডারকার। সুন্দরূষ চেহারা। অনেকটা রাজপুত্রের মত। সুদূত পরা, গলায় টাই বাঁধা, মাথায় জরি-বসানো কালো রঙের এক পাগড়ি। ও'র চেহারা দেখে আমি বিমুগ্ধ হয়ে গেলাম। আসন গ্রহণ করেই উনি 'উপস্থিতির খাতা' খুলে, 'রোল-কল' করতে আরম্ভ করলেন। 'রোল-কল' হয়ে গেল। উনি 'খাতা'তে উপস্থিতির সংখ্যা গুণে নিলেন। তারপর ক্লাসে উপস্থিত ছেলেদের মাথা গুণলেন। দেখলেন, একটা মাথা বেশী! তারপর জিজ্ঞাসা করলেন, অতিরিক্ত মাথা কার? আমি দাঁড়িয়ে উঠলাম।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

—তা তুমি রোল-কলের সময় উক্তর দাওনি কেন ?

আমি বললাম, স্যার, আমি ‘এপিগ্রাফ’র ছাত্র নই। তবে এটা শেখবার জন্যই আমি এখানে উপস্থিত হয়েছি। শূনে আমার দিকে একটা অবজ্ঞামিশ্রিত সন্দেহ দৃষ্টি নিক্ষেপ করলেন। তারপর পড়াতে শুরুর করলেন।

কিন্তু কিছুদিনের মধ্যেই আমার সম্বন্ধে ও’র ধারণার পরিবর্তন ঘটল। যখন তিনি দেখলেন যে, দিনের পর দিন আমি ও’র ক্লাসে উপস্থিত হই ও ও’র লেকচার শুনি, তখন তিনি একদিন ক্লাসের শেষে আমাকে ও’র কাছে ডাকলেন। কিছু কথাবার্তার পর উনি ৩৫ নং বালিগঞ্জ মালকুলার রোডে ও’র বাড়িতে আমাকে আমন্ত্রণ জানালেন।

আমি শূনে আনন্দে উৎফুল্ল হয়ে কৃতার্থ বোধ করলাম। পরদিন প্রাতঃ কালেই আমি ও’র বাড়ি গেলাম। উনি হাসিমুখে ও আনন্দচিত্তে আমাকে স্বাগত জানালেন।

পরবর্তীকালে যা ঘটল, তার প্রেক্ষিতে আমি ওই দিনটাকে আমার জীবনের এক মাহেন্দ্রক্ষণ বলে মনে করি।

সেদিন তিনি কয়েক ঘণ্টা সময় দিচ্ছিলেন আমাকে শিখিয়ে দিলেন কীভাবে প্রাচীন লিপি পড়তে হয়, কীভাবে অভিলেখসমূহের পাঠোদ্ধার করতে হয়। আরও বললেন, তুমি মনোমত কোন এক বিশেষ রাজবংশের অভিলেখসমূহ পাঠ বরেন, সেই রাজবংশের একটা ইতিহাস পুনর্গঠন কর।

আমরা কথা বলছি এমন সময় ও’র ঘরে এতজন পাঠলা চেহারার লোক প্রবেশ করল। উনি বললেন, ইনি আমার স্টেনোগ্রাফার। আর স্টেনোগ্রাফারকে আমার পরিচয় দিয়ে বললেন, আমার গ্রন্থাগারে যা কিছু বইটাই আছে সেগুলো ব্যবহারের সুযোগ-সুবিধা এঁকে দেবে, ইনি এখন থেকে আমার এখানেই পড়াশোনা করবেন।

কনোজের গাহড়বাল রাজবংশ সম্বন্ধে যা-কিছু অভিলেখ ও সাহিত্যসূত্র আছে, সেগুলো সবই ও’র ওখানে পেলাম। তারই ভিত্তিতে গাহড়বাল রাজবংশের একটা ইতিহাস রচনা করলাম। ড. ভান্ডারকার ত্রৈমাসিক দৃষ্টি ও বৈচারিক মন দিয়ে নিবন্ধটি পড়লেন। তারপর সন্তুষ্টিচিন্তে প্রকাশের জন্য ‘ইন্ডিয়ান হিস্টোরিক্যাল কোল্লারটোরালি’ পত্রিকায় পাঠিয়ে দিলেন। ওই পত্রিকাতেই ওটা প্রকাশিত হয়েছিল।

রোজ সকালেই ড. ভান্ডারকারের বাড়ি বাই। প্রায়ই তিনি আমার সঙ্গে প্রভুত্বের অনেক কুটিল ও জটিল বিষয় নিয়ে আলোচনা করেন। একদিন তিনি আমাকে রাষ্ট্রকূটরাজ প্রথম অমোঘবর্ষের একখানা অভিলেখের ছাপ দিয়ে,

সেখানার পাঠোদ্ধার ও অনুবাদ করতে বললেন। আমি সেটা করবার পর, তিনি ওটা সংশোধন ও সম্পাদন করে 'এপিগ্রাফিয়া ইন্ডিকা'র প্রকাশ করেন। নগর ব্রাহ্মণ সম্বন্ধে ও'র বিখ্যাত নিবন্ধের সংশোধিত সংস্করণের প্রস্তুতিতেও আমি ও'কে সাহায্য করেছিলাম। সেটা 'ইন্ডিয়ান অ্যানাটিকোয়ারি' পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল, এবং ওই নিবন্ধের প্রথম পৃষ্ঠার পাদদেশে আমার কাছ থেকে তিনি যে সাহায্য পেয়েছিলেন, তা স্বীকার করেছিলেন। কিন্তু সবচেয়ে বড় কাজ যা তিনি আমার ওপর ন্যস্ত করলেন তা হচ্ছে, তিনি উত্তর ভারতের ব্রাহ্মী অক্ষরে লিখিত অভিলেখসমূহের যে বিরাট তালিকা তৈরী করছিলেন তাতে উল্লিখিত তারিখসমূহকে খ্রীস্টাব্দ তারিখে পরিণত করা। এই কাজ করতে গিয়েই আমি জ্যোতিষের কিছু জ্ঞান সংগ্ৰহ করি, যা পরবর্তীকালে আমার ফলিত জ্যোতিষচর্চায় পরিণত হয়েছিল।

একদিন ড. ভান্ডারকার আমাকে একখানা চিঠি দেখালেন। চিঠিখানা লিখেছেন আর্কিওলজিক্যাল সারভে অন্ড ইন্ডিয়ান ডিরেকটর-জেনারেল স্যার জন মার্শাল। চিঠিটার তিনি লিখেছেন, 'আমার মনে হয় পরবর্তীকালের হিন্দু-সভ্যতার গঠনে সিদ্ধসভ্যতার অবদান আছে। এ সম্বন্ধে অনুসন্ধান করতে গেলে সেই গবেষকের মাত্র প্রাচীন ভারতের ইতিহাসের জ্ঞান থাকলেই চলবে না, তার নৃতত্ত্বেরও সম্যক জ্ঞান থাকা দরকার। এরূপ কোন গবেষক-ছাত্রের স্থানে আমি ভারতের বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষের কাছে চিঠি লিখেছিলাম, কিন্তু নিরাশ হয়েছি। আপনার স্থানে কি এরূপ কোন ছাত্র আছে?'

যেহেতু আমার এই দুই বিষয়ের সম্যক জ্ঞান ছিল, সেজন্য ড. ভান্ডারকার আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি যাবে? বললান, যাবে।

স্যার জন মার্শাল চেয়েছিলেন, কাজটা আর্কিওলজিক্যাল সারভে অন্ড ইন্ডিয়ান অধীনে হোক, কিন্তু অবস্থাচক্রে আমাকে মহেঞ্জোদারো থেকে ফিরে আসতে হয়েছিল। পোস্ট-গ্রাজুয়েট ডিপার্টমেন্টের প্রেগিডেণ্ট ড. সর্বপল্লী রাধাকৃষ্ণন ও সেনেটের সবচেয়ে প্রভাবশালী সদস্য ড. শ্যামাপ্রসাদ মুখার্জীর ইচ্ছাক্রমে এ কাজটা আমাকে বিশ্ববিদ্যালয়ের বৈতনিক গবেষক হিসাবে ড. ভান্ডারকারের অধীনেই করতে হয়েছিল। সে গবেষণার কথা আমি পরে বলব। এখানে ড. ভান্ডারকারের সঙ্গে আমার পুনর্মিলন ও প্রগাঢ় বন্ধুত্ব গড়ে ওঠার কথাই বলছি।

ড. ভান্ডারকারের সান্নিধ্যে পুনরায় ফিরে আসায় উনিও খুসী, আমিও খুসী। আরও খুসী ড. সর্বপল্লী রাধাকৃষ্ণন। ড. রাধাকৃষ্ণন তখন সবেমাত্র একখানা নতুন বই লিখেছেন, 'দি হিন্দু ভিউ অন্ড লাইফ'। ওই বইখানার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

প্রতিপাদ্য বিষয়—হিন্দু সভ্যতা আর্য ও দ্রাবিড় সভ্যতার মিশ্রণে উদ্ভূত। আমার কাজ চালিয়ে যাবার তিনিই যোগালেন সবচেয়ে বেশী অনুপ্রেরণা। বললেন, আমি ড. ভান্ডারকারের সঙ্গে এ বিষয়ে কথা বলে নিয়েছি, তিনি যতদূর পারবেন তোমাকে সাহায্য করবেন।

আমি তখন হিন্দু সভ্যতার উৎসের সম্বন্ধে এক নতুন দিগন্তের দিকে যাত্রা করেছি। অপরিদ্রায়ে তখন আমার উৎসাহ। রোজ সকালে ঘুম থেকে উঠে, শ্যামবাজারের পাঁচমাথায় এসে কালীঘাটগামী প্রথম বাস ধরি। যদুবাবুর বাজারের কাছে নৈমে, পদ্মপুকুর রোড ধরে হেঁটে ভান্ডারকারের বাড়ি যাই। সেটাই তখন ভান্ডারকারের বাড়ি যাবার একমাত্র পথ। ওখানে পেঁছবার আর কোন বিকল্প পরিবহণ পস্থা ছিল না। ওঁরই বাড়ির অদূরে গড়িয়াহাট রোডের মোড়ে একটা ছোট পুলিস-ফাঁড়ির কাছে গিয়েই লোকালয় শেষ হয়ে গিয়েছিল। তারপরে সবই বনবাদাড়। দক্ষিণেও হাজরা রোডের পর তাই। আর যদুবাবুর বাজার থেকে ভান্ডারকারের বাড়ি যাবার পথে বালিগঞ্জ সারকুলার রোডের ধারে ধোবাদের ছিল কাপড়-কাচার বড় বড় মাঠ। বালিগঞ্জের তখন এই দৃশ্য!

৩৫-নং বালিগঞ্জ সারকুলার রোড। তার মানে যে বাড়িতে ভান্ডারকার থাকতেন। মস্ত বড় বাড়ি। বাড়িটার সামনের দিকে থাকতেন ড. স্টেলা ক্রামরিশ, আমাদের এনসিয়েন্ট ইন্ডিয়ান হিস্ট্রি ডিপার্টমেন্টের 'ফাইন আর্টস'-এর অধ্যাপিকা। আর পিছনদিকের অংশে থাকতেন ড. ভান্ডারকার। এককালে ওটা ছিল কলকাতার একজন বিখ্যাত আইন-ব্যবসায়ী স্যার তারকনাথ পালিতের বসতবাড়ি। বাড়িখানা তিনি বিশ্ববিদ্যালয়কে দান করে গিয়েছিলেন। তা ছাড়া, তিনি বিশ্ববিদ্যালয়কে দিয়েছিলেন ১৫ লক্ষ টাকা। সেই টাকাতাই নির্মিত হয়েছিল সারকুলার রোডের ওপর বিশ্ববিদ্যালয়ের সায়েন্স কলেজ।

আমি যখন ভান্ডারকারের বাড়ি যেতাম, তখন ওটা ছিল এক নির্জন পল্লী। পড়াশোনা করার পক্ষে ওটা ছিল এক আদর্শ স্থান। ভান্ডারকারের ওখানে গিয়েই প্রত্যহ চা পান করতাম ও প্রাতরাশ খেতাম। তারপর কাজে বসতাম। এক এক দিন কাজ করতে করতে দুপুর হয়ে যেত। ভান্ডারকার ওঁর ওখানেই খেতে বলতেন। সে-সব দিন বিকাল পাঁচটা পর্যন্ত কাজ করতাম। তারপর বৈকালীন চা খেয়ে বাড়ি ফিরতাম।

ভান্ডারকার নিজে খুব পরিশ্রমী লোক ছিলেন। তাঁর ছাত্ররা কেউ অলস বা আলাসী হবে, এটা তিনি পছন্দ করতেন না। কঠিন পরিশ্রম করবার অভ্যাসটা আমি তাঁর কাছ থেকেই পেয়েছিলাম।

ভান্ডারকার বিশেষ গর্ববোধ করতেন যখন তিনি তাঁর ছাত্রদের মধ্যে লক্ষ্য

করতেন কঠিন পরিশ্রম করবার অভ্যাস, গবেষণা করবার আন্তরিক বাসনা, ও নিজ চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য। চরিত্রের দিক থেকে তিনি ছিলেন কঠোর নীতিপরায়ণ ব্যক্তি। তাঁর আচার-ব্যবহার ছিল অতীব সুন্দর। সদাসর্বদাই ছাত্রদের সাহায্য করবার জন্য তিনি প্রস্তুত থাকতেন। শিষ্টতা ও মর্যাদাপূর্ণ চালচলনের তিনি ছিলেন প্রতীক। তিনি প্রায়ই বলতেন, ‘বেদবাক্য হলেও কোন তথ্য মত বলে গ্রহণ করবে না। তার আদ্যপ্রান্ত যাচাই করে যদি সম্পূর্ণ সন্তুষ্টি হও এবং মনে কোনরূপ সংশয় না থাকে, তবেই সেই তথ্যকে সত্যের আসনে প্রতিষ্ঠিত করবে।’ এটা বিশেষভাবে প্রকাশ পেল যখন তিনি ‘ইন্ডিয়ান অ্যান্‌টিকোয়ারি’-তে সমালোচনার জন্য একথানা বই একদিন আমাকে দিলেন। বইখানা লখনৌ বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাস বিভাগের প্রধান ড. রাধাকুমুদ মুখার্জির লিখিত ‘হব’। আমি তখন ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র জন্য প্রতি সপ্তাহেই দু’একখানা করে বইয়ের সমালোচনা লিখি। আমি সেইরূপই গতানুগতিক পদ্ধতিতে রাধাকুমুদ-বাবুর বইখানার একটা সমালোচনা লিখে ভান্ডারকারকে দিই। সমালোচনা পড়ে, উনি ওটা বাতিল করে দিলেন। বললেন, বইখানা বেশ করে মনোযোগ দিয়ে পড়ে, বৈচারিক পদ্ধতিতে একটা সমালোচনা লেখ। পরিণতিতে যা দাঁড়াল তা ‘ইন্ডিয়ান অ্যান্‌টিকোয়ারি’ পত্রিকায় এক ‘ক্লাসিক’ সমালোচনার মর্যাদা পেল। (‘ইন্ডিয়ান অ্যান্‌টিকোয়ারি’ ১৯৩১, পৃষ্ঠা ৩৪৭-৩৪৮)। দেখলাম যে বইখানাতে রাধাকুমুদবাবুর নিজস্ব উক্তি খুব কমই আছে, নিজের মৌলিক গবেষণালব্ধ তথ্য বলে যা উল্লেখ করেছেন, তা বিনা স্বীকৃতিতে তিনি অপরের বই থেকে নিয়েছেন, প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাসের যতটা জ্ঞানের উনি বড়াই করেন ততটা জ্ঞানের উনি অধিকারী নন, বইয়ে যে-সব উদ্ধৃতি তুলেছেন সেগুলো ভুল, ‘উদোর পিণ্ডি বৃধোর ঘাড়ে চাপিয়েছেন’ ইত্যাদি। অবশ্য ওটা বেরুবার পর রাধাকুমুদবাবুর পক্ষে তাঁর এক অধস্তন সহকর্মী ড. চরণদাস চাটার্জির একটা প্রতিবাদ ওই পত্রিকার পরবর্তী সংখ্যায় ছাপা হল। কিন্তু পিণ্ডিওঁতমহলে আমার সমালোচনাটাই বিশেষ সমাদর লাভ করল।

ভান্ডারকারের সান্নিধ্যে এসে আমি অনেক কিছু শিক্ষালাভ করেছিলাম, যা পরবর্তীকালে আমি আমার জীবন-সংগ্রামে হাতিয়ার হিসাবে ব্যবহার করেছি।

ভান্ডারকারের চরিত্রের এক বিশেষ গুণ ছিল নিজ ছাত্রগণের সঙ্গে বন্ধুত্ব স্থাপন করা। ১৯৩১ খ্রীস্টাব্দে আমি বিশ্ববিদ্যালয় ত্যাগ করে চলে এসেছিলাম ক্লাইভ স্ট্রীটের বৈবিক জগতে, নিজের ভাগ্যপরীক্ষার জন্য। কিন্তু আমার মাস্টারমশাই আমাকে ভোলেন নি। বরাবরই আমার সঙ্গে সংযোগ রেখে গিয়েছিলেন। প্রায়ই তিনি আমাকে টেলিফোন করতেন, তাঁর সঙ্গে দেখা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

করবার জন্য। তাঁর পিতা ছিলেন একজন বিখ্যাত ভারততত্ত্ববিদ। পাণ্ডিত্যে মাস্টারমশাই ছিলেন তাঁর পিতারই অনঙ্গামী। তিনি ছিলেন ধন্য পিতার ধনা সন্তান। আমি মাস্টারমশাইয়ের প্রসঙ্গে আবার আসব।

~ ~ ~

পাণ্ডিত্যের কোন আত্মভিমান ছিল না, অথচ বিরাট পাণ্ডিত্যের অধিকারী ছিলেন, এরূপ একজন মাস্টারমশাইয়ের কথা এবার বলব। আমাদের প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস বিভাগের 'ফাইন আর্চিস' সেমিনারের এক প্রান্তে বসে নীরবে গারম্বৎসাধনা করে যেতেন। মানুষটার স্বভাব ছিল অত্যন্ত কোমল, এবং গভীর নিষ্ঠার সঙ্গে ছাত্রদের পড়াতেন। নাম তাঁর জিতেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনি পড়াতে মর্জিত্ব ও মৃদ্রাত্ব। এ দুই বিষয়েই ছিল তাঁর প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য। তাঁর পড়ানোর মধ্যে ছিল এক মন্দীপক মাধুর্য। বাদ্যধরে সংরক্ষিত প্রাচীন মন্দির কার্যবনেটে উন্মোচন করে যখন তিনি কোন মৃদ্রার এপিষ্ট-ওপিষ্টের বেশিটা ব্যাখ্যা করতেন, তখন আমরা চলে যেতাম তন্য এক জগতে। অত্যন্ত ছাত্রবৎসল অধ্যাপক ছিলেন। বহু বৎসর পরে তাঁর ব্যবহারে আমি এমনই অভিভূত হই পড়েছিলাম যে, সে ঘটনাটার উল্লেখ না করে থাকতে পারছি না।

বিশ্ববিদ্যালয় থেকে পালিয়ে আবার পর প্রায় ত্রিশ বছর উত্তীর্ণ হয়েছে। ইতিমধ্যে মাস্টারমশাই 'বারগাইকেল অধ্যাপক'-এর (প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস বিভাগের সর্বোচ্চ পদ) আসনে বৃত হয়েছেন। ক্লাইভ স্ট্রীটের কন'বাস্ততার মধ্যে একটুও সময় পাইনি যে বিশ্ববিদ্যালয়ে গিয়ে একবার মাস্টারমশাইকে প্রণাম করে অভিনন্দন জানিয়ে আসি। একটা যে গভীর অপরাধ করেছি, সে বিষয়ে আমি তখন খুবই সচেতন। এমন সময় একখানা নিমন্ত্রণপত্র পেলাম, প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস বিভাগের প্রাচীন ছাত্রদের 'পুনর্মিলন উৎসব'-এ যোগদান করবার জন্য। উৎসব অনুষ্ঠিত হবে ইউনিভার্সিটি ইনস্টিটিউট হলে। পোরোহিত্য করবেন কলকাতা হাইকোর্টের বিচারপতি বিনায়কনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনিও 'প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস ও সংস্কৃতি'-তে এম.এ. পাস করেছিলেন, আমার দৃ'বছর পরে।

ইউনিভার্সিটি ইনস্টিটিউট হলে প্রবেশ করেছি। দূর থেকে আমাকে দেখতে পেয়েছেন জিতেনবাবু। ছুটে এসে আমাকে দৃঢ়-আলিঙ্গনে আবদ্ধ করলেন। তারপর আমাকে নিয়ে গেলেন মন্ডের ওপর বসে বিনায়কনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের কাছে। পরিচয় করিয়ে দিলেন এই কথা বলে—“This is famous Atul K.

Sur', আমাদের একজন প্রাক্তন ছাত্র, যার কথা তোমরা আমার মূখে শুনেছ।

মাস্টারমশাইয়ের অন্তরে আমার প্রতি যে এক গভীর স্নেহ-ভালবাসা এতদিন বন্দী হয়ে ছিল, তা প্রায় ত্রিশ বছর পরে আমি দেখে, তাঁর প্রতি গভীর ভক্তি-শ্রদ্ধায় অভিভূত হয়ে পড়লাম।

আরও পঁচাশ বছর পরেকার ঘটনা। ১৯১২ সালের ১২ ডিসেম্বর তারিখ। আমার পৌত্রী সুপ্রিয়া বিবাহের বোভাতেব দিন রাতে ওর শ্বশুরবাড়ি গিয়েছি গীতিভোজে।

ব্যাহিরে বিশিষ্টতার জন্য সমবেত অতিথিবৃন্দের মধ্যে আমার নজা পড়েছিল সেদিন রাতে এক দুটো পরা ভদ্রলোক ও তাঁর সমভিব্যাহারী দুই কন্যা ওপর। কিছু পরেই আমার পৌত্রীর শ্বশুরমশাই ওঁদের আমার কাছে এনে আমার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিলেন। কথাগুলো ভদ্রলোক আমাকে বললেন, আমার পিতা ছিলেন একজন বিখ্যাত পণ্ডিত। জিজ্ঞাসা করলাম, তাঁর নাম কি? বললেন, ড. জিতেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

—তিনি কি বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস বিভাগের 'কারমাইকেল প্রফেসর' ছিলেন?

—হ্যাঁ।

—তবে তো আপনি আমার ঘনিষ্ঠ আত্মীয়।

—কি রকম?

—তিনি ছিলেন আমার শ্রদ্ধেয় মাস্টারমশাই, আমি ছিলাম তাঁর প্রিয়তম ছাত্র।

৯৯ ৯৯ ৯৯

আর একজন মাস্টারমশাইয়ের কথা এখানে বলব। তিনি ছিলেন সম্পূর্ণ অন্ধ। একজন ভদ্রলোক তাঁর হাত ধরে তাঁকে নিয়ে এসে চেয়ারের ওপর বসিয়ে দিতেন। নাম তাঁর বিজয়চন্দ্র মজুমদার। বিরাট পণ্ডিত ব্যক্তি, ভাষাতত্ত্ববিদ, নৃতত্ত্ববিদ ও সর্কারি। অনেক ভাষা জানতেন—ওড়িয়া, তামিল, তেলুগু ইত্যাদি। পঞ্চম জীবনে সম্বলপুরে আইন ব্যবসায় করতেন। সুনামপুর রাজ্যের আইন উপদেষ্টা ছিলেন। পরে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের নৃতত্ত্ব বিভাগের অধ্যাপক হন। প্রকোমা রোগে অন্ধ হতে যান।

নৃতত্ত্ব বিষয়ে মাস্টারমশাইয়ের অসাধারণ জ্ঞানের পরিধি প্রকাশ পেত, যখন

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তিনি আমাদের আদিম মানবের ধর্ম ও বিশ্বাস সম্বন্ধে বক্তৃতা দিতেন। মনে হত ফেড্‌জারের 'গোলডেন বাউ'-টা ও'র সমস্ত কণ্ঠস্থ। তাঁর রচিত দৃ'খানা বই ও একটা নিবন্ধ পড়ে আমি বিশেষ উপকৃত হয়েছিলাম। বই দৃ'খানার নাম 'এলিমেন্টস্ অফ সোশাল অ্যানথ্রপলজি' ও 'অ্যাবরজিনিস অফ সেন্ট্রাল ইন্ডিয়া'। আর নিবন্ধটার নাম 'বাংলা ভাষায় ট্রান্সলিউ উপাদান'। ও'র অস্থ হয়ে যাওয়ার জন্য, ও'র প্রতি আমাদের মনে এক ভীষণ মমতার সৃষ্টি হয়েছিল। যতটুকু সাংস্কৃতিক নৃত্ব শিখেছি, তার জন্য আজ বিনম্রচিত্তে ও'কে আমার পরম শ্রদ্ধা নিবেদন করি।



বিশ্ববিদ্যালয়ের আবহাওয়া থেকে আমি কিছুক্ষণের জন্য বাহিরে যেতে চাই। বিশ্ববিদ্যালয়ে আমার পাঠ্যবস্থায় দেশের রাজনৈতিক ও আমার পারিবারিক জীবনে কি ঘটিছিল তারই অনুবেদন করতে চাই। প্রথমেই বলব আমি আমার পারিবারিক জীবনের কথা। আগেই বলেছি যে আমি যখন দ্বিতীয় বার্ষিক শ্রেণীর ছাত্র (তখন আমার বয়স ১৮), আমার পিতা যখন শুনলেন যে আমি এক খ্রীস্টান অধ্যাপকের বাড়ি শাই ও তাঁর পরিবারের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে মিশি এবং তাঁর এক অনুচর ভাগিনী আছে, তখন তিনি বোধ হয় এক ঘোরতর পারিবারিক বিপদ তাঁর ঘাড়ে আসছে ভেবে আমার বিবাহ দিয়ে দেন। কিন্তু দুর্ভাগ্যবশত দু'বছরের মধ্যেই আমার স্ত্রী গত হয়। অনেকের কাছেই এটা আমার জীবনের এক অজ্ঞাত অধ্যায়।

তখনকার দিনে বৌয়েরা শ্বশুরবাড়ি আসত বৃক পর্যন্ত ঘোমটা দিয়ে। পায়ে থাকত মল বা তোড়া। সারাদিন বাড়ির ভেতর একগলি ঘোমটা দিয়ে মল বাজিয়ে ঘুরে বেঁচে। দিনের বেলা স্বামি-স্ত্রীতে দেখা করা বা কথা কওয়া রীতিবিরুদ্ধ ছিল। তবে আমার প্রথম স্ত্রীর সঙ্গে নির্বিবলিতে থাকতে পেরেছিলাম দু'মাস, তার মৃত্যুর আগের বছর যখন ডাক্তারের সুপারিশে বার্মা পরিবর্তনের জন্য তাকে মধ্যপরে নিয়ে গিয়েছিলাম। আশ্রয় পেয়েছিলাম বাবার বন্ধু হরিহরবাবুর মীনাবাজারের বাড়িতে। মস্তবড় কম্পাউন্ডের মধ্যে দুটো বাড়ি ছিল। একটা ও'দের নিজ পরিবারের ব্যবহারের জন্য, আরেকটা জানাশোনা বন্ধুবান্ধবদের জন্য। আমরা ওই শেষের বাড়িটাতেই গিয়ে উঠেছিলাম। ও'দের মূল বাড়িতে তখন হরিহরবাবুর ছোট ছেলে ও তাঁর স্ত্রী ছিলেন। তাঁদেরই তত্ত্বাবধানে বাবা আমাদের মধ্যপরে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন।

আজকের লোক বৃদ্ধিতে পারবে না, তখন মধুপুত্র কি ছিল। হরিহরবাবুদের বাড়িটা ছিল মীনাবাজারের একেবারে শেষ প্রান্তে, নদীর শূকনো খাতি থেকে মাত্র পঞ্চাশ হাত এদিকে। ওদিকে নদীর অপর পারে বহুদূরে অবস্থিত ছিল সাঁওতালদের দেহাত। প্রথম দিন রাতে আমার স্ত্রী মধু হঠাৎই দূর থেকে ভেসে আসা সাঁওতাল মেয়ে-পুরুষের নাচ-গানের সমারোহের কল্লবে। আমার কাছে অবশ্য ওটা নতুন নয়, কেননা আমি একলা মধুপুত্রের ওই বাড়িতে আগেও থেকে গিয়েছি।

মধুপুত্রে তখন কোন দোকানপাট বা বাজার ছিল না। সাতাহে মাত্র দু'দিন হাট বসতো। আমরা বেদিন বিকালে গিয়ে পো'ছালাম, তার পরের দিনই ছিল হাট-বার। সকালে ঘুম থেকে উঠেই আমরা হাটে চলে গিয়েছিলাম; আমাদের নিত্য আবশ্যকীয় জিনিসপত্রগুলো কিনে ক্লান্ত হয়ে যখন বেলার দিকে বাড়ি ফিরে এসে চা তৈরির জন্য উনুন জ্বালাবার দরকার হল, তখন আমার স্ত্রী বলল, বাঃ, কেরোসিন তেল তো আনা হল না! আমি আবার হাটে শাবার জন্য উদ্যত ছলাম। স্ত্রী নিরস্ত করল, বলল, বেলা পড়লে বিকালে গিয়ে কেরোসিন তেল এনো, এখন মালির কাছ থেকে তেল ধার করে নিয়ে কাজ চালিয়ে দেব।

কিন্তু দু'পুত্রের পর থেকে আকাশটা মেঘাচ্ছন্ন হল। ক্রমশ মেঘ জমে সমস্ত দিকদিগন্ত অন্ধকার করে তুলল। আমি তাড়াতাড়ি বেরিয়ে পড়লাম কেরোসিন তেল আনবার জন্য। শট-কাট করবার জন্য নদীর শূকনো খাত ধরলাম। অদূরেই সর্বাধিকারী রোড। কিন্তু সর্বাধিকারী রোডে পো'ছবার আগেই বৃষ্টি শুরু হয়ে গেল। ছুটে সর্বাধিকারী রোডের দিকে গেলাম। দেখলাম বাঁদিকে ক্ষয়প্রাপ্ত ঘরটার কোলাপুসিবল্ গেটটা বন্ধ। ডান দিকে দোতলা বাড়িটার দরজা খোলা। ঢুকে পড়লাম। দাঁড়িয়ে রইলাম বাড়িটার প্রবেশ-পথে। বিদ্যুৎ চমকতেই দেখলাম, আমি যেখানে দাঁড়িয়ে আছি তার দু'দিকে দু'খানা ঘর। ঘর দু'খানা তালা-বন্ধ। ভাবলাম, বাড়ির কেউ না কেউ, এখনই নীচে নেমে আসবে, এবং আমাকে ওই অবস্থায় দেখে একখানা ঘর খুলে দেবে। সেই আশায় প্রতীক্ষা করতে লাগলাম। কিন্তু কই, কেউ তো নামে না।

এদিকে বৃষ্টির ছাট প্রবেশ-পথে ঢুকে আমার জামাকাপড় ভিজিয়ে দিল। আমি ঠান্ডায় কাঁপতে লাগলাম।

এমন সময় সিঁড়িতে জুতার শব্দ হল। মনে হল জলপার পায়ে কোন মহিলা নীচে নেমে আসছেন। মহিলা সিঁড়ির নীচে পর্যন্ত নেমে দাঁড়িয়ে গেলেন, আমি যেখানে দাঁড়িয়ে ছিলাম তার পিছনে দশ-বারো হাত দূরে। মনে হল ভদ্র-মহিলা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে আমাকে নিরীক্ষণ করছেন। পিছন দিকে তাকিয়ে আমি

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ষে ওঁকে দেখে, সেটা তৎকালীন রীতি অনুযায়ী নীতিবিরুদ্ধ। সেজন্য আমি আর গিছন ফিরে তাকালাম না। দাঁড়িয়েই রইলাম।

খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে ভদ্রমহিলা আবার উপরে উঠে গেলেন। ভাবলাম, আমার দুর্দশাটা ভদ্রমহিলা যখন দেখে গেলেন, তখন নিশ্চয়েই উপর থেকে কারকে পাঠিয়ে দেবেন একখানা ঘর খুলে দেবার জন্য। হয়তো, ভদ্রমহিলা এক কাপ গরম চা-ও পাঠিয়ে দিতে পারেন।

কিন্তু কাকস্য পরিবেদনা! কেউই এল না। খানিক পরে ভদ্রমহিলা আবার সিঁড়ি দিয়ে নেমে এলেন। আগেকার মতই তিনি সিঁড়ির নীচ পর্যন্ত এসে দাঁড়িয়ে রইলেন। এইভাবে তিনি তিন-চারবার উপর-নীচ করলেন।

ইতিমধ্যে দূরে একদল দেহাতী মেয়ে-পুরুষের গলা পাওয়া গেল। বদ্বলাম বৃষ্টি থেমে গেছে, এবং তারা এদিকেই আসছে। আমি সদর দরজার দিকে অগ্রসর হলাম। ঠিক যেমনই সদর দরজার বাহিরে গেছি, দেহাতী দল তখন রাস্তায় আমার সামনা-সামনি হয়েছে। হঠাৎ আত্নাদের স্বরে তারা চীৎকার করে উঠল, বাবা গো! মা গো!— এবং ছুটতে আরম্ভ করল।

আমি ভাবলাম, সামনের শ্মশানের মধ্যে তারা ভূত-প্রেত কিছুর দেখেছে। আমিও ভয় পেয়ে গেলাম। আমিও দৌড়াতে আরম্ভ করলাম। আমি যত দৌড়াতে থাকি, তারাও তত দৌড়াতে থাকে।

কিছুর দৌড়াবার পর আমি হাঁফিয়ে পড়লাম। ডানদিকে একটা একতলা বাড়িতে দেখলাম, আলো জ্বলছে। সামনের দরজা খোলা। আমি গেট পেরিয়ে সেই দরজার দিকে ছুটলাম। দেখি তক্তাপোশের ওপর এক ভদ্রলোক বসে। আমি সেই তক্তাপোশের ওপর বসে পড়ে হাঁফাতে লাগলাম। ভদ্রলোক আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, কি হয়েছে আপনার? আমি তখনও হাঁফাচ্ছি, মোটেই কথা বলতে পারছি না। বৃকে হাত দিয়ে ইঙ্গিত করে ভদ্রলোককে একটু অপেক্ষা করতে বললাম।

তারপর একটু সুস্থ হয়ে ভদ্রলোককে সব কথা বললাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কোন্ বাড়িতে আশ্রয় নিয়েছিলেন?

—ওই যে শ্মশানের সামনে দোতলা বাড়িটাতে।

—সে কি, খুন হবার পর থেকে আজ দশ বছর ওই বাড়িটাতে কেউ তো থাকেনা, ওটা তো চাৰি-বন্ধ আছে।

তারপর ভদ্রলোক আমাকে সেই খুনের কাহিনীটা বললেন। বললেন, ওই বাড়িটা কলকাতার এক নামজাদা ব্যারিস্টারের বাড়ি। একমাত্র মেয়ের বিয়ে দিয়েছিলেন নবাগত এক ব্যারিস্টারের সঙ্গে। জামাই সন্দেহবাতিক্রান্ত লোক ছিল। সব সময়েই স্ত্রীর চরিত্রে সন্দেহ করত। একবার হল কি, জামাই স্ত্রীকে

পাঠিয়ে দিল মধুপদরের এই বাড়িতে। বলল, দু'দিন পরে সে যাবে। কিন্তু পরের ট্রেনেই সে রওনা হল স্ত্রীর পিছনে পিছনে। তারপর কি ঘটেছিল কেউ জানে না। রাত্রে আমরা পর পর তিনটা পিস্তলের গুলির আওয়াজ পেয়েছিলাম। মেয়েটা লুটিয়ে পড়ে ওখানেই মারা গিয়েছিল। জামাইও সেই থেকে নিরুদ্দেশ।

এমন সময় শুনলাম, বাহিরে কেউ আমার নাম ধরে চীৎকার করে আমার খোঁজ করছে। বেরিয়ে এসে দেখলাম, লানটার্ন হাতে হরিহরবাবুর বাড়ির মালি। তার সঙ্গেই আমি বাড়ি ফিরে এলাম। স্ত্রীকে সব কথা বললাম। ভয়ে সে কাঁপতে লাগল।

৯৯৯

“মসজিদের সামনে হিন্দুর বাজনা বাজানো চলবে না”। এই উপলক্ষ করে ১৯২৬ খ্রীস্টাব্দে বাখল হিন্দু-মুসলমানে দাঙ্গা। এই দাঙ্গাতেই মেছুস্বামীর ও রাজাবাজারের মোড়ে কয়েকজন হিন্দু মাত্র লাঠির সাহায্যে সশস্ত্র মুসলমানদের প্রতিহত করে বিশেষ বীরত্ব দেখাল। শ্যামবাজার অঞ্চলেরও মুসলমানরা হাঙ্গামা বাখল। একদিন রাত্রে তারা যখন শ্যামবাজার স্ট্রীটের মধ্যে ঢুকে পড়ল, তখন মেয়েরা বন্দুক ছুঁড়ে তাদের ভয় দেখিয়ে হাট্টয়ে দিল। বন্দুকগুলো ছোঁড়া হয়েছিল আমার ভাবী স্ত্রীর বাড়ি থেকে।

হিন্দু-মুসলমানের এই সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার মধ্যেই আমার স্বিতীয়বার বিয়ে হয়ে গেল। আমার তখন একদশ বছর বয়স। আমি তখন ফিফথ ইয়ারে পড়ি। যদিও মাত্র চারখানা বাড়ি পরেই আমার বিয়ে হল, তথাপি তখন গ্রাসের আবহাওয়া থাকার দরুন, যখন বিয়ে করতে গেলাম, তখন বরের গাড়ির সামনে ও পিছনে দু'খানা মোটরে আমার বড়দা ও শ্যামবাজারের পাঁচমাথার মোড়ের ঘাড়-ওয়ালা বাড়ির ললিত মিস্তির মশাই (যাঁর নামে ওই অঞ্চলের একটা রাস্তা চিহ্নিত) রিভলবার হাতে করে বরের অনুগমন করলেন।

আমার এই দুই স্ত্রীর মধ্যে যুগল-সম্পর্ক ছিল আমার স্বিতীয় বারের স্ত্রীর ন'-মামমীর। আমার প্রথম স্ত্রী ছিল তাঁর বোনের মেয়ে, আর স্বিতীয় স্ত্রী তাঁর ননদের মেয়ে। তবে এই সম্পর্ক ছাড়াও, আমাদের উভয় পরিবারের মধ্যে ঘনিষ্ঠতা বহুকালের। আমরা শ্যামবাজারের যে বাড়িটাতে বাস করতাম, ওটা ছিল আমাদের এক দিদিমার। তিনি ছিলেন আমার স্বিতীয় স্ত্রীর নিজ দিদিমার জা। সেজন্য আমি অতি ছেলেবেলা থেকেই ওঁদের বাড়ি যেতাম, এবং যেহেতু গেটের পর ওঁদের বাড়ির সামনে একটা মস্ত মাঠ ছিল, সেজন্য আমি আমার স্ত্রীর দিদিমাকে

‘মাঠের দিদিমা’ বলে ডাকতুম। ছেলেবেলা থেকেই আমি ওখানে আমার শাশুড়ী-ঠাকরুন ও ও’র ছেলেমেয়েদের দেখে এসেছি। সেইজন্য বিবাহের সময় আমার স্ত্রীর সঙ্গে যে ‘শুভদৃষ্টি’ হয়, সেটা আমাদের প্রথম দৃষ্টি নয়।

তবে ও-বাড়িটা আমার স্ত্রীর বাপের বাড়ি নয়। আমার বাড়ি। আমার স্ত্রীর বাপের বাড়ি ছিল পলতায়। আমার স্ত্রীর পিতামহ ছিলেন বারাকপুরের ক্যান-টনমেন্ট ম্যাজিস্ট্রেট। আমার স্ত্রীর মূখে শুনছি, ওর বাপের বাড়ি ছিল চার মহল। চার মহলে ছিল মোট ১০৮ খানা ঘর। এমন কি ফলের জন্য আলাদা আলাদা ঘর ছিল। একটা আমের ঘর, একটা কাঁঠালের ঘর, একটা নারকেলের ঘর ইত্যাদি। বাড়ির সংলগ্ন ছিল বিরাট বাগান ও পুকুর। বাগানটা চার দিকে ঘেরা ছিল দোতলা সমান পাঁচিল দিয়ে, পাছে গোরা সৈন্যরা বাগানে ঢুকে মেয়েদের আবার নষ্ট করে বলে।

আমার স্ত্রীর ছেলেবেলায় পাঁচ-ছ’বছর বয়স পর্যন্ত বেশ আনন্দে কেটেছিল। তারপর বিপদের পর বিপদ আসে। আমার শ্বশুরমশাই হঠাৎ কলেরায় মারা যান। আমার শাশুড়ীঠাকরুন নাবালক ছেলেমেয়েদের নিয়ে খুব বিপদে পড়েন। আমার স্ত্রী ছিল সকলের ছোট। তার উপরে ছিল আমার শালী, ও তার উপরে ছিল আমার শালা। আমার শালার বয়সই তখন বার-তের বছর।

এই বিপদের মধ্যে আমার শাশুড়ীঠাকরুনের মাথায় পড়ল বিনামেঘে বজ্রাঘাত। কলকাতা করপোরেশন ওখানে জলকল তৈরি করবার সিদ্ধান্ত করল ও আমার শ্বশুরবাড়ির সমস্তটাই গ্রাস করে নিল।

এই সময় ভিটাচ্যুত হয়ে ছেলেমেয়েদের নিয়ে তিনি শ্যামবাজারে তাঁর বাপের বাড়ি এসে উঠলেন। উনি ছিলেন তৎকালীন বিখ্যাত বন্দুকওয়াল ক্যে. সি. বিশ্বাসের মেয়ে। সুতরাং তাঁর বাপের বাড়ি ছিল ধনী-পরিবার। আমার স্ত্রী তো নিজেও ধনী-পরিবারের মেয়ে ছিল। তা ছাড়া, আমার বাড়ির ধনী-পরিবেশের মধ্যে সে মানুষ হয়েছিল। আমার সঙ্গে যখন তার বিয়ে হয়, তখন তার বয়স মাত্র চৌদ্দ বছর।

আমার যখন বিয়ে হল, আমার বাবা তখনও বেঁচে। আমার বাবা আমার স্ত্রীকে খুবই ভালবাসতেন। তিনি বলতেন যে আমার স্ত্রী লক্ষ্মীরূপে এসেছে আমাদের সংসারে। ওর দেবদেবীর ওপর ছিল প্রগাঢ় ভক্তি ও প্রীতি। সে আসবার পর থেকেই আমাদের সংসারের সমৃদ্ধি বেড়েছিল। বাড়িতে দুর্গাপূজা, অন্নপূর্ণাপূজা, রামায়ণ গান ইত্যাদি হতে শুরুর হয়েছিল। তখন থেকে বারো-মাসই আমাদের বাড়ি রামায়ণ গান হত। এসব কারণে আমার বাবা আমার স্ত্রীকে সুলক্ষণা বলে মনে করতেন।

বিলাসিতার মধ্যে মানুষ হয়ে, আমাদের মত মধ্যবিত্ত পরিবারে এসে সে নিজেকে ঠিক মানিয়ে নিয়েছিল। পঞ্চাশ বৎসরকাল বিবাহিত জীবনে অক্লান্ত পরিশ্রম করে গেছে অপরের মনস্তৃষ্টির জন্য, অপরের সুখ-শান্তি বজায় রাখবার জন্য, সংসারের এবং দেশের মঙ্গলের জন্য। নিজের সুখ-শান্তি বা শরীরের প্রতি বিদ্‌মাত্র তাকারনি। তাতে স্বাস্থ্যহানি ঘটেছে। কিন্তু তা জুকেপের মধ্যে আনেনি। তার জীবনের একমাত্র লক্ষ্য ছিল, অপরে কিসে সুখে ও শান্তিতে থাকে। জীবনে নিষাতিত হয়েছে মানুষের হাতে, ব্যাধির হাতে, বমের হাতে। তিন বয়স্ক পুত্রকে হারিয়েছে, একমাত্র ভাইকে হারিয়েছে, কিন্তু শোক-তাপ তাকে কোনদিন লক্ষ্যভ্রষ্ট করতে পারেনি তার জীবনের ব্রত থেকে। মৃত্যুকেও সে বরণ করেছে প্রসন্নচিত্তে।

~ ~ ~

আমাদের বিয়ে হয়েছিল জ্যৈষ্ঠ মাসে। হিন্দুর লোকাচার অনুযায়ী জ্যৈষ্ঠ মাসে জ্যৈষ্ঠ পুত্রের বিবাহ দিতে নেই। যেহেতু আমি আমার মায়ের জ্যৈষ্ঠ পুত্র ছিলাম, সেজন্য আত্মীয়-স্বজন সকলেই মাকে বলল, কি গো, জ্যৈষ্ঠ মাসে জ্যৈষ্ঠ পুত্রের বিয়ে দেবে! মা বললেন, হ্যাঁ, জ্যৈষ্ঠ মাসেই ছেলের বিয়ে দেব। সেজন্য, জ্যৈষ্ঠ মাসেই আমার বিয়ে হয়ে গেল। আরও একটা লোকাচার আমি নিজেই জুকেপ করলাম না। বিয়ের দিন বরকে উপবাসী থাকতে হয়। কিন্তু আমি গোপনে মধ্যাহ্নভোজনটা দীনেশ সেন মহাশয়ের বাড়িতেই সেরে নিলাম।

বিয়ের পর আশ্বিন মাস নাগাদ দীনেশবাবুর সেজ ছেলে বিনয় সেন (পরে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস ও সংস্কৃতি বিভাগের অধ্যাপক) বললেন, চলুন পূজার সময় কাশী ঘুরে আসি। বললাম, এই তো গতবছর কাশীতে তিন মাস থেকে এলাম। কাশীর তো সবই আমার দেখা। গত-বছরে সারনাথ দেখতে ষাণ্ডার অভিজ্ঞতার কথা তাঁকে বললাম। সে এক রোমাঞ্চ-কর কাহিনী। নিরালা নির্জন স্থান। ছোট ছোট ইট দিয়ে গাঁথা, দাঁত বের করে অবহেলিত অবস্থায় দাঁড়িয়ে আছে ধামেক স্তূপ। পাশেই প্রত্নতত্ত্ব বিভাগ কতৃক এককালে উৎখানিত মাটির তলায় প্রাচীন ষুণ্ডের আবাসগৃহসমূহের কক্ষাল। আর, সেখানেই পড়ে রয়েছে অশোকস্তম্ভের মাথাটা। চতুর্দিকেই বন-জংগল, চলাফেরা করতে ভয় লাগে, কোথায় সাপ-টাগে কামড়াবে!

বিনয় সেনকে বললাম, আমি যাব না, আপনি একাই চলে যান। তারপর পীড়াপীড়ি করতে যেতে সম্মত হলাম।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বাড়িতে ফিরে স্ত্রীকে বললাম, চল, কাশী যাই। কাশীতে ওরা দিদিমা তখন কাশীবাস করছেন। বললাম, চল, দিদিমাকেও দেখে আসবে।

স্ত্রী বলল, না, আমি কাশী যাব না। এইতো দু'তিন বছর আগে দিদিমার অসুস্থের সময় মায়ের সঙ্গে কাশীতে গিয়ে একবছর থেকে এলাম। আমি যাব না।

অগত্যা আমি একাই কাশী গেলাম। কাশীতে আমার মাসীর বাড়ি। সেখানেই গিয়ে উঠলাম।

বিনয় সেন আগেই গিয়েছিলেন। আমাকে ঠিকানা দিয়ে গিয়েছিলেন। সত্তরাং পরের দিনই সকালে আমি বিনয় সেনের বাসার উদ্দেশে রওনা হলাম। বাসাটা খুব কাছেই, গোখলিয়া ও বাঙালীটোলার কোণের বাড়িটা।

আমাকে দেখেই বিনয় সেন উৎফুল্ল হয়ে উঠলেন। বললেন, এ বাড়িটা কার জানেন? বললাম, না।

—গোপীনাথ কবিরাজের।

—তবে ও'র সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিন।

বিনয় সেন আমাকে গোপীনাথ কবিরাজের কাছে নিয়ে গেলেন। দেখলাম, ঘরের মধ্যে চতুর্দিকেই বইয়ের স্তূপ। সেই বইয়ের স্তূপের ভেতর দিয়েই পাশ কাটিয়ে ও'র কাছে গিয়ে পৌঁছালাম।

বিনয় সেন আমার পরিচয় দিলেন। উনি আমাকে বসতে বললেন। আমিই কথা শুরু করলাম। বললাম, আপনার সম্বন্ধে আমি আমার মাস্টারমশাই ভান্ডারকারের কাছে অনেক কথা শুনছি। কাশী এসেছি, সেজন্য আপনার সঙ্গে দেখা করতে এলাম।

—কি শুনছেন?

—ড. ভান্ডারকার বলেন যে ১৯১৩ খ্রীস্টাব্দে উনি আপনার এম.এ. পরীক্ষার মৌখিক পরীক্ষক ছিলেন। ওই পরীক্ষায় তিনি আপনার স্নেহ, জার্মান প্রভৃতি ভাষায় প্রকাশিত ভাষাতত্ত্ব পুস্তক সম্বন্ধে নবীনতম গবেষণার সঙ্গে গভীর পরিচয় পেয়ে বিস্মিত হয়েছিলেন। শুনেন তিনি হাসতে লাগলেন।

তারপর তিনি কাশীর সংস্কৃত বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ভিনিস সাহেবের সঙ্গে তাঁর পরিচয়, ভিনিস সাহেবের স্নেহ ও সদৃশদেশ কীভাবে তাঁর ভবিষ্যৎ জীবনের পাথেয় হয়ে দাঁড়ায়, সে-সব কাহিনী শুনালেন।

ভিনিস সাহেবের উপদেশেই উনি এম.এ. পাস করার পর গবেষণার কাজে রত থাকেন। তারপর গবেষণা-পর্বের শেষে কাশী সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক নবসৃষ্ট সরস্বতী ভবনের বিরাট সংস্কৃত সাহিত্যভান্ডারের গ্রন্থাগারিক নিযুক্ত

হন। পরে তিনি কাশী সংস্কৃত বিশ্ববিদ্যালয়ের রেজিস্ট্রার ও ১৯২৪ খ্রীষ্টাব্দে অধ্যক্ষ পদে বৃত্ত হন। সুভদ্রা আমি যখন ও'র সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছিলেন, তখন তিনি কাশী সংস্কৃত বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ।

চতুর্দিকে বইয়ের স্তূপ দেখেই বুঝেছিলেন যে দিনরাত উনি পড়াশোনাতেই মগ্ন থাকেন, এবং এক বিরাট পাণ্ডিত্যের অধিকারী।

তার এই বিরাট পাণ্ডিত্যের স্বীকৃতিস্বরূপ পরবর্তীকালে ব্রিটিশ সরকার ও'কে 'মহামহোপাধ্যায়' ও ভারত সরকার 'পদবিভূষণ' উপাধিতে ভূষিত করেছিল।

যদিও ভারতীয় সংস্কৃতির সব বিষয়েই উনি গবেষণা চালিয়ে গিয়েছিলেন, তা হলেও তন্ত্র ও আগম সাহিত্য বিষয়ক রচনাই ও'কে প্রামাণিক গ্রন্থকার হিসাবে শ্রেষ্ঠ আসন দিয়েছিল।

উনি একজন সাধকও ছিলেন। ভারতের ৩৯ জন সাধকের ঘনিষ্ঠ সান্নিধ্যে এসেছিলেন। তাঁদের মধ্যে ছিলেন স্বামী বিশুদ্বন্দ্বানন্দ ও মা আনন্দময়ী। পরবর্তীকালে যখন ও'র সঙ্গে মিলিত হবার সুযোগ পেয়েছি, লক্ষ্য করেছি ও'দের প্রতি ও'র কী গভীর শ্রদ্ধা ছিল। এরূপ একজন মানুষের সান্নিধ্যে এসে আমি সেদিন নিজেকে ধন্য মনে করেছিলাম।

সে-বৎসরই কাশীতে থাকাকালীন আমি আমার অভীষ্ট অার এক বিরাট মনীষীর সঙ্গে পরিচিত হয়েছিলাম। তিনি হচ্ছেন অধ্যাপক বিনয়কুমার সরকার। নিয়মিত আমি তাঁর লেখা পড়তাম 'মডার্ন রিভিউ' পত্রিকায়। তা ছাড়া, ১৯২৫ থেকে ১৯৩৫ সাল পর্যন্ত আমি যখন ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীতে পড়াশোনা করতাম তখন তাঁর লিখিত রচনাবলী পড়ে আমি তাঁর নানা বিষয়ে জ্ঞান ও পাণ্ডিত্যের পরিধি দেখে অবাক হয়ে থাকতাম। জ্ঞানি না, আর কোন বাঙালী ও'র মত মূর্ধ্বিত অক্ষরে অত রচনা করে গিয়েছেন কিনা। ও'র রচিত 'বর্তমান জগৎ'-এরই পৃষ্ঠা-সংখ্যা ৫০০০-এর উপর। নিত্য বইখানার বিজ্ঞাপন দেখতাম সিনেমা-হলে পর্দার ওপর। বোধ হয়, এটাই একমাত্র বই যার বিজ্ঞাপন সিনেমার পর্দায় দেখানো হয়েছে।

কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের তিনি ছিলেন এক অতি মেধাবী ছাত্র। একই বছরে দু'টি বিষয়ে (ইংরেজি ও ইতিহাস) অনার্স পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়েছিলেন। ঈশান শ্কলার ছিলেন। এম.এ. পাস করবার পর জাতীয় শিক্ষা পরিষদের মালদহ শাখার বহু বৎসর অধ্যাপনা করেছেন। মালদহে থাকাকালীন হরিদাস পালিতকে উৎসাহিত করেছিলেন 'আদ্যের গম্ভীর' সম্বন্ধে গবেষণামূলক রচনা প্রকাশ করতে। (বিদেশে থাকাকালীন উনি এর ইংরেজি সংস্করণ বের করেছিলেন 'ফোক্ এলিমেন্টস্ ইন ইন্ডিয়ান কালচার' নামে)। মধ্যে বামনদাস বসু ও

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

দ্রীশচন্দ্র বসু প্রতিষ্ঠিত এলাহাবাদের ‘পানিনি অফিস’-এর সংস্পর্শে এসেছিলেন এবং তৎকালীন ভারতের শ্রেষ্ঠ মনীষী ড. রজেন্দ্রনাথ শীলের অনুপ্রেরণায় ‘পার্জিটিভ ব্যাকগ্রাউন্ড অফ হিন্দু সোসিওলজি’ নামে এক অনন্যসাধারণ পুস্তক রচনা করেছিলেন।

১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দে বিশ্বপর্যটনে বেরিয়েছেন। এগারো বৎসর নানাদেশ পর্যটন করেছেন। বিভিন্ন দেশের বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যাপনা করেছেন। ইংরেজি ও বাংলা ছাড়া, ৬টি ভাষায় অসংখ্য প্রবন্ধ ও গ্রন্থ রচনা করেছেন। বিদেশী ভাষায় অনর্গল বক্তৃতা দিয়েছেন। ১৯২৫ খ্রীষ্টাব্দে আবার দেশে ফিরে এসেছেন।

এরূপ মানুষের প্রতি স্বভাৱস্বত্বভাবেই মনে গভীর শ্রদ্ধা উদ্ভূত হয়। আমারও তাই হয়েছিল।

তাই কাশীতে থাকাকালীন যেদিন একটা হ্যাণ্ডবিল পেলাম যে বিজয়া সিম্বলনীর উপলক্ষে স্কুলবাড়ির প্রাঙ্গণে অধ্যাপক বিনয়কুমার সরকার বক্তৃতা দেবেন, সেদিন আনন্দে মনটা নেচে উঠল তাঁকে দেখতে পাব বলে।

স্কুলবাড়ির প্রশস্ত প্রাঙ্গণে পাতা হয়েছে এক মস্ত বড় আসর। লোকে লোকারণ্য। আমি তার মধ্যেই একপাশে গিয়ে বসে পড়লাম। কিছুক্ষণ পরেই বিনয় সরকার মশাই এসে হাজির হলেন। ওঁর ব্যক্তিত্বে মুগ্ধ হলাম। তার চেয়ে বেশী মুগ্ধ হলাম ওঁর বক্তৃতা শুন্যে। দেখলাম ওঁর এক মূদ্রাদোষ আছে। কিন্তু ওই মূদ্রাদোষই ওঁর বক্তৃতাকে মনোহর করে তোলে। বক্তৃতা দেবার সময় উনি কখনও এক নির্দিষ্ট স্থানে দাঁড়িয়ে থাকতে পারেন না। আসরের এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত পর্যন্ত ছুটোছুটি করেন।

বক্তৃতা শেষ হবার পর উনি যখন বেরিয়ে যাচ্ছেন, তখন ওঁর কাছে এগিয়ে গেলাম। সঙ্গে আছেন এক সুন্দরী জার্মান মহিলা। উনিই ওঁর স্ত্রী। অধ্যাপক সরকারকে বললাম, স্যার, আমার মনের মধ্যে অনেকদিনের পূজ্যভূত বাসনা আজ পূর্ণ হল আপনাকে দেখে ও আপনার বক্তৃতা শুন্যে। বললেন, কোথায় থাকা হয়? বললাম, কলকাতায়।

—তা হলে কলকাতায় ফিরে আমার সঙ্গে দেখা করবে আমার বাড়িতে।
৪৫-নং পুন্ডলিস হসপিটাল রোডে।

৯৯৯

কলকাতায় ফিরে এসেছি। আবার কলেজ যাই। ক্লাস করি। ক্লাসের পর প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস বিভাগের ‘ফাইন আর্টস সেমিনারে’ বসে আশ্রয় দিই। আশ্রয়

আমাদের প্রত্যহ দিতেই হত। আমাদের আশ্রয় দলে ছিল চার জন—দেবপ্রসাদ ঘোষ, নীহাররঞ্জন রায়, শ্যামাচরণ ভট্টাচার্য ও আমি। দেবপ্রসাদ ঘোষ আমাদের চেয়ে এক বছর কি দু'বছরের সিনিয়র। সে তখন সেমিনারে বসেই রিসার্চ করত, 'ডেকরেটিভ মটিভস্ ইন ইণ্ডিয়ান আর্ট' সম্বন্ধে। ওটা ওর পি.আর.এস-এর থিসিস্ ছিল। কলেজে ঢুকবার পরই জেনেছিলাম, দেবপ্রসাদ হচ্ছে আমাদের প্রতিবেশী সাংবাদিক হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষের ভাইপো। ওর বাবা ব্রাহ্ম হবার পর থেকেই মূল পরিবার থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েছিলেন। ও'রা তখন থাকতেন সারকুলার রোডে কাসিমবাজার-রাজবাড়ির বিপরীত দিকে অ্যান্টনি বাগান লেনে। ওই বাড়িতে আমি বহুবার গিয়েছি। খুব ছোট্ট পরিবার। সংসারে ছিলেন দেবপ্রসাদবাবু ও ও'র বাবা। মা ছিলেন না। দেবপ্রসাদবাবুর বাবার সঙ্গেও আমার পরিচয় হয়েছিল। ওই বাড়িতেই দেবপ্রসাদবাবুর বিয়ে হয়। ও'র বাবার শ্রাদ্ধও হয়। ওই বিয়ে এবং শ্রাদ্ধ উপস্থিত থেকেই আমি প্রথম ব্রাহ্ম-সমাজের বিবাহ ও শ্রাদ্ধ অনুষ্ঠানের সঙ্গে পরিচিত হই। দেবপ্রসাদবাবুর সঙ্গে আমার বিশেষ সৌহার্দ্য ছিল।

পরে যখন দেবপ্রসাদবাবু আশুতোষ মিউজিয়ামের কিউরেটর নিযুক্ত হয়ে-ছিলেন, তখন সেন্ট হলের পিছনে অবস্থিত আশুতোষ মিউজিয়ামে গিয়েও ও'র সঙ্গে আশ্রয় দিয়ে এসেছি। আরও পরে যখন আশুতোষ মিউজিয়াম বিধান সনগীতে সাধারণ ব্রাহ্মসমাজের বিপরীত দিকের বাড়িতে স্থানান্তরিত হয়েছিল, তখন ওখানেও গিয়েছি।

আমাদের ফাইন আর্টস্ সেমিনারের আশ্রয় আর দু'জনেই আমার সহপাঠী ছিল। নীহাররঞ্জন রায়ের সঙ্গেই আমার বেশি অন্তরংগতা। কেননা, নীহার ছিল 'ক্যালকাটা মিউনিসিপাল গেজেট'-এর সম্পাদক অমল হোমের জ্ঞাতভাই। অমল হোমের পরিবারের সঙ্গে আমার আলাপ নীহারের সঙ্গে পরিচিত হবার অনেক আগে থেকে। অমল হোম থাকতেন আমার বাবার ডাক্তারখানার দু'চারখানা বাড়ির দক্ষিণে। অফিস যাবার সময় ট্রাম ধরবার জন্য এসে দাঁড়াতে আমার বাবার ডিসপেন্সারির সামনে। গরমের দিনে এক এক দিন ট্রাম আসতে দেরি হলে, আমার বাবার ডিসপেন্সারিতে ঢুকে চেয়ারে বসতেন। সেখানেই আমার সঙ্গে ও'র প্রথম আলাপ। তারপর ও'র বাড়ি যাওয়া ও ও'র পরিবারের সকলের সঙ্গে সদ্‌যত্ন। ওখানেই পরিচিত হই ও'র মায়ের সঙ্গে, ও'র ভাই চারু ও অজয়ের সঙ্গে। অমল হোমকে আমি অমলদা বলতাম। পরে এটা সত্যিকারের বড়-ভাই ও ছোট-ভাইয়ের সম্পর্কে দাঁড়ায়। অমলদার রচিত দু'খানা বইয়ের আমিই ছিলাম প্রকাশক। প্রকাশক হিসাবে আমারই নাম তিনি ছেপেছিলেন বই

দু'খানাতে। আমার জীবনে অমলদার প্রভাব ছিল অনেকখানি। সে-সব কথা আমি পরে বলব।

নীহার অমলদার 'কার্জন' বলে, নীহারের সঙ্গে আমার একটা বিশেষ সম্পর্ক গড়ে উঠেছিল। সেমিনারে বসে আড্ডা দিতে দিতে হঠাৎ নীহার বলে উঠত, চল, পদ্মিটারামের দোকান থেকে গরম কচুরি খেয়ে আসি। অবশ্য নীহারের পরসাতে। কোন কোন দিন আবার আমরা পদ্মিটারামের দোকানের পরিবর্তে 'বসন্ত কোবিন'-এ যেতাম। আবার গরমের দিনে কোন কোন দিন 'প্যারাডাইজ'-এ গিয়ে ঘোলের সরবত খেয়ে আসতাম।

একদিন দুপুরবেলা খুব বিপদে পড়ে, নীহারের শরণাপন্ন হয়েছিলাম। গিয়েছিলাম বালিগঞ্জে ড. ভান্ডারকারের বাড়ি। ফেব্রুয়ার সময় ষথারীতি বদলবাবুর বাজারের সামনে এসে বাসে উঠলাম। পার্ক স্ট্রীটের কাছে এসে বাস-কনডাক্টর ভাড়া চাইল। পরসাদিতে গিয়ে দেখলাম নীচের পকেটের কোণের সেলাইটা খুলে গিয়ে, সেই ফাঁক দিয়ে পরসাদগুলো সব পড়ে গিয়েছে। কনডাক্টরকে সব কথা বললাম। এসপ্লানেডের মোড়ে এসে, সে আমাকে নামিয়ে দিল। কি করি? হাটতে শুরু করলাম নীহারের মেসের উদ্দেশ্যে। নীহার তখন থাকতো মির্জাপুর স্ট্রীটে 'মিকাদো ক্লাব'-এ। নীহারের কাছ থেকে পরসাদ চেয়ে নিয়ে সেদিন বাড়ি ফিরলাম।

'মিকাদো ক্লাব'-এর উল্লেখ মনে পড়ে গেল পরবর্তীকালের এক মজার ঘটনা। আমি তখন কলকাতা স্টক একসচেঞ্জ 'অর্থনৈতিক উপদেষ্টা'র কাজ করি। আমার স্টেনোগ্রাফার ছিল গোপালচন্দ্র মিত্র। ও'র বাবা ছিলেন ফরিদপুর কলেজের প্রখ্যাত অধ্যাপক কামাখ্যাচরণ মিত্র। তাঁর সুদক্ষ অধ্যাপকতা সর্বশ্রেষ্ঠ স্যাডলার কমিশন খুব প্রশংসাবাচক মন্তব্য করেছিল। কামাখ্যাবাবুকে আমি প্রথম দেখি, যখন তিনি গোপালের বিয়ের সময় আমাকে নিমন্ত্রণ করতে এসেছিলেন। অত্যন্ত বিনয়ী ও অমায়িক ভদ্রলোক।

হ্যাঁ, এবার মিকাদো ক্লাবের সেই মজার কথাটা বলি। একদিন স্টক একসচেঞ্জ অফিসে আমার শ্যালক মিস্ট্রিস্বর আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছে। সে প্রায়ই আসত। সেজন্য গোপালের সঙ্গে তার বন্ধুত্ব হয়ে গিয়েছিল। একদিন কথায় কথায় সে গোপালকে বলল, জানেন গোপালবাবু, একসময় অতুল অসাধারণ খেতে পারত। অতুলের বিয়ের পর ওদের বাড়ির ঝি এসে গোপানে আমাদের বলে গিয়েছিল, জামাইকে যদি নেমস্তম্ভ করেন তো, তা হলে জামাইয়ের জন্য কুড়ি গড়া লুচি তৈরি করবেন।

তখন গোপাল বলল, তবে শুনুন আমার কথা। কলকাতায় এসে আমি ও

আমার ছোট ভাই মেনা, দু'জনে প্রথম উঠেছিলাম 'মিকাদো ক্লাব'-এ। রাহিরে আমি খেলেছিলাম আট গ'ডা রুটি ও আমার ছোট ভাই দশ গ'ডা। পরদিন সকালবেলা ম্যানেজার আমাদের ঘরে এসে হাজির। আমরা যে টাকা অগ্রিম জমা দিয়েছিলাম, তা ফেরত দিয়ে, হাতজোড় করে আমাদের হোটেল ছেড়ে যেতে বলল!

হ্যাঁ, নীহারের কথা বলতে বলতে অন্য প্রসঙ্গে চলে গিয়েছিলাম। নীহারের কথাই বলি।

নীহার পরে থাকত 'রূপবাণী' সিনেমার পাশে রাজা রাজকিষণে স্ট্রীটে স্বামী অভেদানন্দের আশ্রমের ওপর-তলার একটা ঘরে। তখন সে ঘন ঘন অমলদার বাড়ি আসত, এবং আমার খোঁজ করতে এসে আমার বাবার সঙ্গে পরিচিত হয়েছিল। যখন সে 'লিবার্টি' পত্রিকার রবিবাসরীর সম্পাদক হয়েছিল, তখন আমার কাছ থেকে লেখার প্রয়োজন হলে, আমার বাবাকেই সে-কথা বলে যেত। নীহারের প্রসঙ্গে আমি পরে আবার ফিরে আসব। এখন আমাদের আঙুর তৃতীয় জন শ্যামাচরণ ভট্টাচার্যের কথা কিছু বলব।

শ্যামাচরণ ছিল আমার প্রতিবেশী। দীনেশবাবুর বাড়ির নম্বর ছিল ৭, আর শ্যামাচরণের, একথানা বাড়ি পরে, ৫-নং বিম্বকোষ লেনে। এক-পাড়ার ছেলে বলে, ছেলেবেলা থেকেই আমাদের দু'জনের মধ্যে ছিল গভীর বন্ধুত্ব। পথে লোক সব-সময়েই আমাদের দু'জনকে একসঙ্গে দেখত। সেজন্য পাড়ার লোক ঠাট্টা করে আমাদের 'ডিপ্‌থগ' বলত। শ্যামাচরণের বাবা ছিলেন বাংলাদেশের একজন বিখ্যাত নৈয়ায়িক পণ্ডিত। নাম দক্ষিণাচরণ শ্মৃতিবৃত্ত। উনি ছিলেন মহেশ ন্যায়রত্ন মশাইয়ের বংশের লোক। কলকাতার সমস্ত অভিজাত পরিবারেই ও'র পরিচিতি ছিল। প্রত্যহই উনি পণ্ডিতবদায়ে বেরুতেন, এবং একগাদা দানসামগ্রী নিয়ে আসতেন। বৃন্দ হয়ে পড়েছিলেন, এবং খানিকটা স্থবিরত্বও এসে গিয়েছিল। সেজন্য, যখনই তিনি বেরুতেন সঙ্গে থাকত তাঁর প্রিয় ছাত্র কালীপদ তর্করত্ন। আমরা তাঁকে কালীপণ্ডিত মশাই বলতাম। কালীপণ্ডিত মশাই দক্ষিণাবাবুর বাড়িতেই থাকতেন। ওই বাড়ির সামনেই ছিল একখণ্ড জমি। জমিটা ছিল বাগবাজারের পশুপতি বসুদের। পশুপতিবাবুর ছেলে কালী বসুর (নির্মলচন্দ্র চন্দ্রের জামাতা) সৌজন্যে কালীপণ্ডিত মশাই ওই জমিটা সংগ্রহ করে, ওখানে স্থাপন করেছিলেন এক চতুষ্পাঠী, নাম পশুপতি চতুষ্পাঠী। ওটাই ছিল 'ক্যালকাটা সংস্কৃত অ্যাসোসিয়েশন'-এর সদর অফিস। যারা আদ্য, মধ্য ও উপাধি পরীক্ষা দিত, তারা সকলে ওখানে এসেই পরীক্ষার ফি ও ফরম জমা দিয়ে যেত। ওখান থেকেই আবার তারা পরীক্ষায় সাফল্যের অভিজ্ঞানপত্র

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

নিম্নে শেত ।

বিখ্যাত পিণ্ডের ছেলে বলে, শ্যামাচরণ বিনা বেতনে সংস্কৃত কলেজে পড়বার সুযোগ পেয়েছিল, এবং ইতিহাসে অনার্স নিয়ে বি.এ. পাস করেছিল। তারপর আমরা দু'জনে একসঙ্গে যুক্তি করে 'প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস ও সংস্কৃতি' পড়বার জন্য এম.এ. ক্লাসে ভর্তি হয়েছিলাম। প্রথম শ্রেণীতে প্রথম স্থান অধিকার করে সে এম.এ. পাস করেছিল এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের সুবর্ণপদক পেয়েছিল।

আমাদের সহপাঠীদের মধ্যে আর একজন ছিলেন প্রবোধচন্দ্র সেন। (পরে বিশ্বভারতীর আচার্য প্রবোধচন্দ্র সেন)। বয়সে উনি আমাদের চেয়ে সাত বছর বড় ছিলেন, এবং সেজন্য একটা বয়সোচিত গাম্ভীর্য বাজায় রাখতেন। প্রথম দিন ও'র ক্লাসে ঢুকবার সময় বেশ একটা মজার ঘটনা ঘটেছিল। আমরা তো প্রথম দিন আমাদের মাস্টারমশাইদের কারকে চিনতাম না। সেজন্য প্রথম দিন বয়ো-জ্যেষ্ঠ প্রবোধবাবু যখন ক্লাসে ঢুকলেন, তখন আমরা ও'কে কোন অধ্যাপক ভেবে সব দাঁড়িয়ে উঠেছিলাম। অধ্যাপকের ক্লাসে ঢুকবার সময়, তাঁর সম্মানার্থ ছাত্রদের দাঁড়িয়ে ওঠাই তৎকালীন রীতি ছিল। এখন এ রীতি আছে কিনা জানি না।

তারপর প্রবোধবাবু ক্লাসে ঢুকে যখন আমারই পাশে এসে বসলেন, তখন আমরা আমাদের ভুলটা বুঝতে পারলাম।

উনি বরাবর আমারই পাশে বসতেন। একে বয়সে বড়, তারপর ও'র অত্যন্ত গম্ভীর প্রকৃতি দেখে, আমরা ও'র সঙ্গে বিশেষ মেলামেশা করতাম না। তবে আমার স্বভাব তো ছিল সবসময়েই সকলের সঙ্গে মেলামেশা করা। সেজন্য একদিন গিয়েছিলাম ও'র মেসে। মেসটা ছিল, পূর্বমুখো হয়ে মেছুরাবাজার স্ট্রীটে ঢুকে খানিকটা এগিয়ে গেলেই বাঁ দিকে প্রশস্ত প্রাঙ্গণযুক্ত এক মস্ত বাড়িতে। কিন্তু সেখানেও ও'কে গম্ভীর দেখে, ও'র সঙ্গে মেলামেশা করার আশাটা ছেড়ে দিয়েছিলাম। ক্লাসে যদিও উনি আমার পাশেই বসতেন, তা হলেও বিশেষ কোন কথাবার্তা বলতেন না। দেখতাম, যে-খাতায় উনি ক্লাসে নোট নিতেন, সে-খাতায় নানারকম যতিচিহ্ন আঁকা। প্রথম ভেবেছিলাম উনি বোধ হয় কলেজের কোন ছাত্রকে পড়ান, এবং খাতায় আঁকা যতিচিহ্নগুলি Prosody পড়বার নির্দেশন। একে বয়সে অনেক বড়, তারপর আমার পাশে এসে খুব গম্ভীরভাবে বসতেন, সেজন্য ও'কে সরাসরি কিছু জিজ্ঞাসা করবার সাহস হত না। সহপাঠী একজনকে ও'র কথা জিজ্ঞাসা করলাম। সে কিছুই বলতে পারল না। একদিন নীহারকে জিজ্ঞাসা করলাম। নীহার বলল, উনি ছদ্মের চর্চা করেন।

তারপর কত বছর কেটে গেল। শান্তিনিকেতনের একজন প্রবোধচন্দ্র সেনের

কথা প্রায়ই শুনিনি। কিন্তু তিনি তো ওখানে বাংলার অধ্যাপক। সুতরাং তিনিই যে আমাদের সহপাঠী প্রবোধচন্দ্র সেন, তা কোনদিনই ভাবিনি! কেননা, আমাদের সহপাঠী তো ছিলেন পুরাতত্ত্বের ছাত্র। আর ইনি তো বাংলার অধ্যাপক।

ভুলটা ভাঙল সত্তরের দশকের গোড়ার দিকে। একদিন একথানা চিঠি পেলাম শান্তিনিকেতনের আচার্য প্রবোধচন্দ্র সেন মশাইয়ের কাছ থেকে। চিঠিতে উনি লিখেছেন, আপনি আপনার লিখিত ‘প্র-হিস্ট্রি অ্যান্ড বিগনিংস অভ্ সিলিভিলজেশন’ বইখানার এক কপি আমাকে ডি.পি. করে পাঠিয়ে দেবেন। দেখলাম, উনি আমার ‘হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার অভ্ বেংগল’ বইখানা পড়েছেন। বদ্বালাম, ভদ্রলোকের পুরাতত্ত্বে অনুরাগ আছে। তখনই সম্ভেদ হল, তবে কি ইনিই আমাদের সেই সহপাঠী প্রবোধচন্দ্র সেন? যে বইখানা উনি চেয়েছিলেন, তার এক কপি ওঁকে সৌজন্যের সঙ্গে উপহার পাঠালাম। পরে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি ১৯২৫-১৯২৭ সময়কালের মধ্যে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে ‘প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস ও সংস্কৃতি’র ছাত্র ছিলেন? ওঁর কাছ থেকে একথানা ইতিবাচক উত্তর পেলাম। জানালাম, তবে তো আপনি আমার সহপাঠী।

এর কিছুদিন পরেই একদিন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে আমার সহকর্মী ও ‘আনন্দবাজার’-এর বার্তা-সম্পাদক অমিতাভ চৌধুরী আমার ঘরে এসে জানালেন যে প্রবোধবাবু কলকাতায় ওঁর মেয়ের বাড়ি এসেছেন এবং আগামী কাল উনি ‘আনন্দবাজার’ অফিসে আপনার সঙ্গে দেখা করতে আসবেন। (অমিতাভ চৌধুরীর ‘সংবাদের নেপথ্যে’ পুস্তক দ্রঃ)।

পরদিন অমিতাভ চৌধুরী প্রবোধবাবুকে সঙ্গে করে নিয়ে এলেন। বহুকাল পরে আমাদের পুনর্মিলন। দু’জনেই আবেগে অভিভূত। পুরোনো দিনের অনেক কথাই হল। উনি সঙ্গে করে নিয়ে এসেছিলেন ওঁর লেখা একথানা বই, আমাকে উপহার দেবার জন্য। বইখানা সদ্যপ্রকাশিত ‘ভারতাত্মা কবি কালিদাস’।

কয়েকদিন পরেই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের স্মারভাঙ্গা হলে ‘ভারতাত্মা কবি কালিদাস’-এর আনুষ্ঠানিক উন্মোচন হল। গেলাম সেখানে। প্রবোধবাবুর সঙ্গে ছিলেন ওঁর স্ত্রী রুচিরা দেবী। প্রবোধবাবু আমাকে দেখেই জড়িয়ে ধরলেন। তারপর থেকেই পরস্পরের মধ্যে জড়াজড়ি ও চিঠি-লেখােলিখি। ওঁকে শেষ দেখে এসেছি ১৯২৭ সালের নভেম্বর মাসে। আমার হুংরিগন্ডের আর্থশিক বৈকল্যের কথা উনি জানতেন। সেজন্য ঋদ্ধি নিয়ে শান্তিনিকেতন পৰ্যন্ত যেতে উনি আমাকে মানাই করেছিলেন। কিন্তু আমি গেছি দেখে উনি অভিভূত হয়ে বিছানা থেকে উঠে এসে আমাকে জড়িয়ে ধরলেন। দু’জনের মনই তখন আনন্দে পরিপূর্ণ।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

অনেক কথা হল। পরের দিনও আমরা মিলিত হলাম। কথাপ্রসঙ্গে আবেগের বশীভূত হয়ে উনি বললেন, ‘অতুল সূর মারা গেলে, বাংলাদেশে আর দ্বিতীয় অতুল সব জন্মাবে না’। সহৃদয় বন্ধুর এই শ্লাঘা সমৃদ্ধ উক্তিতে আমি কৃতজ্ঞ-চিত্তে ওঁর দিকে তাকিয়ে বইলাম।

৯৯৯

আবার শহরের কথাতেই ফিরে আসছি। আগেই বলেছি যে আমাদের ছেলে বেলায় শহরে মানবাহন বলতে গিছিল পালকি, ছাবড়া গাড়ি ও ট্রাম। তারপর এল মোটর গাড়ি। ১৯২০ খ্রীস্টাব্দ নাগাদ এল রিকশা, এবং ১৯২৪ খ্রীস্টাব্দ নাগাদ বাস। শহরের বাস পবর্তনের ইতিহাসটা খুব চাঞ্চল্যকর। এটা প্রবর্তন করছিলাম ওয়ালফোর্ড ট্রান্সপোর্ট কোম্পানি, মাত্র তিনখানা মাথাখোলা দেতলা বাস নিয়ে। সঙ্গে সঙ্গে ট্রাম কোম্পানি ওয়ালফোর্ড কোম্পানির নামে মামলা দাখিল হবে দিল। ওদের অজুহাত কলকাতা শহরে পাবিবহণ সম্বন্ধে ওদেরই একচেটিয়া অধিকার। অনেকদিন মামলা চলছিল। শেষে ট্রাম কোম্পানি হেবে যায়। কিন্তু মামলা লড়তে গিয়ে ওয়ালফোর্ড কোম্পানি সর্বস্বান্ত হয়ে যায়, এবং তাদের বাস সার্ভিসও তুলে দেয়। তারপর অনেক বাঙালী আসে বাসের ব্যবসায়ে। তাবা তাদের বাসগুলোর নাম দেয় ‘কিন্নরী’, ‘উর্বশী’ ইত্যাদি। কিন্তু তাবা বাস চালাতে পারল না। তারপর বাসের ব্যবসাটা সম্পূর্ণ পাঞ্জাবীদের হাতে চলে যায়।

এদিকে বাসওয়ালাদের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবার জন্য ট্রাম কোম্পানিও বাস-সার্ভিস পবর্তন করল—শ্যামবাজার থেকে আলমবাজার ও শিয়ালদহ থেকে বেলিয়াঘাটা পর্যন্ত। কিন্তু ট্রাম কোম্পানি বেগুনিদন বাস-সার্ভিস চালাতে পারল না। পরিশেষে বাসের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবার জন্য তারা সারকুলার রোডে (পরবর্তীকালে আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোড) ট্রাম লাইন পাতল। তখনই শ্যামবাজার গ্যালিফ স্ট্রীট থেকে হাওড়া স্টেশন পর্যন্ত নতুন সার্ভিস প্রবর্তিত হল।

এই সময়েই মেঘে স্কুলের গাড়িগুলো বাস-এ পরিণত হল।

৯৯৯

বিশের দশকেই ছিল আমাদের ছাত্রজীবন, কলেজে ও বিশ্ববিদ্যালয়ে। এ সময়-

কালটা ছিল দেশের রাজনৈতিক ক্ষেত্রে এক চাঞ্চল্যকর যুগ। মৈজন্ম আমরা যে খুব শান্তিপূর্ণ আবহাওয়ার মধ্যে লেখাপড়া করতে সক্ষম হয়েছিলাম তা নয়। রাজনৈতিক ঘটনাপ্রবাহ আমাদের মনে প্রায়ই উত্তেজনা সৃষ্টি করত। অসহযোগ আন্দোলন তো প রোদমেই চলছিল। তার মধ্যেই ১৯২২ খ্রীষ্টাব্দে ব্রিটিশ সরকার ঘোষণা করলেন শাসন সংস্কার। সব প্রদেশেই গঠিত হবে বিধান সভা, সাধারণ নির্বাচনের ভিত্তিতে। ১৯২২ খ্রীষ্টাব্দে গয়া কংগ্রেসে গিলাল নেহেরু প্রস্তাব করলেন, পাঞ্জাব ও খিলাফতের প্রতিকারের জন্য ৫০ অশ্বশ্বারাজ্যলাভের উপায় হিসাবে অসহযোগ আন্দোলনের নেতাদের নির্বাচনে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করা উচিত। কিন্তু এই নিয়ে হল বাগবিতণ্ডা। তা সত্ত্বেও দেশবাসী চিন্তনধারায় নেতৃত্বে বাঙলার সদস্যরা স্থির করল তারা নির্বাচনে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবেন এবং বিধানসভার মধ্যেই নির্বাচিত সদস্যরা আন্দোলন পরিচালনা করবেন স্বরাজ্যলাভের জন্য। নতুন দল গঠিত হল। নাম হল 'স্বরাজ্য পার্টি'। ১৯২৩ খ্রীষ্টাব্দের বংগ্রেসে সিদ্ধান্ত হল, 'স্বরাজ্য পার্টি' কংগ্রেসেরই অঙ্গ হিসাবে বিধানসভার মধ্যে স্বাধীন কার্যক্রম অনুসরণ করে চলবে।

ওই ১৯২৩ সালের এপ্রিল-মে মাসে আমরা ছাত্রসমাজ বিচলিত হই। পড়লাম হুগলী জেলে কারি নজরুল ইসলামের অনশনে। জেল কর্তৃপক্ষের দাব্যবাহন প্রতীবাদে কাজিসাহেব অনশন ধর্মঘট শ্রদ্ধা করছিলেন। অনশন ৪১ দিন স্থায়ী হয়েছিল। শেষের দিকে তাঁর অবস্থা এমন সংকটাপন্ন হয়ে উঠেছিল যে প্রতি মূহুর্তেই আমরা আশঙ্কা করছিলাম, যে-কোন মূহুর্তে দুঃসংবাদ আসতে পারে।

এদিকে বিধানসভার মধ্যে 'স্বরাজ্য পার্টি' ব্রিটিশ সরকারকে নানাভাবে বিপর্যস্ত করে তুলল। আমরা খবরের কাগজে জ্বালাময়ী বক্তৃতাগুলো পড়তাম ও যথেষ্ট উদ্দীপনা পেতাম। এসময় দেশের মধ্যে প্রবাহিত হল এক অনিবার্ণ স্বদেশপ্রেমের উল্বেল-লহরী। তার প্রমাণ পেলাম যখন হাওড়া স্টেশনে গেলাম, ১৯২৪ খ্রীষ্টাব্দের কলকাতা কংগ্রেসের সভাপতি মতিলালা নেহেরুকে দর্শন করতে। এরকম শোভাযাত্রা, এরকম ভীড় জীবনে আর কখনও দেখিনি। ৩৪ ঘোড়ার গাড়ি করে মতিলালকে শহরে নিয়ে আসা হল। দু'হাজার শ্রদ্ধাশ্রদ্ধিত স্বেচ্ছাসেবক, পাঁচশত মহিলা স্বেচ্ছাসেবিকা, অম্বারোহী দল, পদাতিক দল নিয়ে শোভাযাত্রা গঠিত হয়েছিল। সকলেই সামরিক পোশাক পরিহিত। একাদিকে বিউগলের শব্দ, অপরদিকে গগনভেদী 'বন্দেমাতরম্' ধ্বনি। সে এক অপূর্ব দৃশ্য! রাস্তার দু'ধারে বড় বড় বাড়িগুলোর অলিন্দ থেকে মেয়েরা পুষ্পবর্ষণ করছে ও শঙ্খধ্বনি করছে। আর বিরাট জনসমুদ্র 'বন্দেমাতরম্' ধ্বনিতে আকাশ-বাতাস প্রকম্পিত করছে।

শগাখীর প্রতিধ্বনি

দেশের লোকের এই দুর্বার স্বদেশপ্রেমের আবহাওয়ার মধ্যেই ১৯২৯ খ্রীষ্টাব্দেব লাহোর কংগ্রেসে প্রস্তাব গৃহীত হল যে অতঃপর পূর্ণ-স্বাধীনতা-লাভই কংগ্রেসের পরম ও চরম লক্ষ্য হবে।

এরপর দেশের সর্বত্রই মেয়ে-পুরুষ সকলে ঝাঁপিয়ে পড়ল স্বাধীনতা-সংগ্রামে। আইন আমান্য আন্দোলন শুরু হয়ে গেল।

১৯৩০ খ্রীষ্টাব্দে গান্ধিজী আইন অমান্যের শরিক হয়ে লবণ তৈরীর জন্য যাত্রা করলেন তার ডাঙী অভিযানে। লবণ তৈরীর আন্দোলন দেশেব সর্বত্র ছড়িয়ে পড়ল। কাথিতে পল্লিশ অমান্যক অত্যাচার করল গ্রামবাসীদের ওপর। খবরের কাগজে লেখা হল “কোন সভ্য গভর্নমেন্ট যে এরকম অত্যাচার করতে পারে, তা কম্পনার বাইরে ছিল’। কিন্তু পরের বছরে পল্লিশের অত্যাচার ভুগে উঠল তমলুকে। হাজার হাজার লোককে পল্লিশ নির্দয়ভাবে প্রহার করল। ঘর-বাড়ি ভেংগে ভগ্নস্তূপে পবিত্র করল। মাঠের শস্য নষ্ট করল। দু-এক টাকা ট্যাক্সের জন্য গ্রামের পর গ্রাম লুণ্ঠিত হল। মন্দির অপবিত্র করা হল। বিগ্রহ ভাঙা হল। মেয়েদের অবমাননা করা হল। বন্দুকের গুলিতে অনেককে হতাহত করা হল। কিন্তু তা সত্ত্বেও দেশবাসী দৃঢ় ও অটল থেকে তাদের কর্তব্যপথ থেকে বিচ্যুত হন না।

বড়বাড়ারে মেয়েরা পিকেটিং শুরু করল। পল্লিশের হাতে তারা নিষাতিত হল। হাসিমুখে সকলে কারাবরণ বরল।

বাগবাজারে পশুপতি বসুর বাড়িতে এক বিরাট মিটিং হল। সভাপতিত্ব করলেন সর্বোজিনী নাইডু। দেশের সর্বত্রই তকলি-হাতে সকলে সুতা কাটতে আরম্ভ করল। পশুপতি বসুর বিবর্তীপক্ষের বড় ছেলে ভুড়ে নিজেদের ঠাকুরদালানে একটা তাঁত বসালো। আমি ও আমার স্ত্রী যা সুতা কেটেছিলাম, তা দিয়ে ভুড়ের তাতে দু’খানা শাড়ি ও ধুতি বুনিয়ে নিয়ে এলাম।

৯ ৯ ৯

এসময় কংগ্রেসের মধ্যে মাথাচাড়া দিয়ে ওঠে বামপন্থী বিপ্লবী দল। চট্টগ্রাম ও ঢাকা তাদের লীলাকেন্দ্র হয়। চট্টগ্রামে এই দলের নেতা ছিল সূর্য সেন বা ‘মাস্টারদা’। ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দে সে যখন বহুমানপুর কলেজে বি.এ. পড়ত, তখনই সে এক গদ্য বিপ্লবী দলের সদস্য হয়। ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দে গান্ধিজী যখন এক বছরের মধ্যে স্বরাজ এনে দেবার প্রতিশ্রুতি দেন, তখন সূর্য সেন অসহযোগ আন্দোলনে যোগ দেয়। কিন্তু গান্ধিজীর প্রতিশ্রুতি ব্যর্থ হওয়ায়, সূর্য সেন আবার তার বিপ্লবী

কায়কলাপ শব্দ করে। তার সংগী হয় অম্বিকা চক্রবর্তী, জুদু সেন, নিম'ল সেন, অনন্ত সিং, দেবেন দে, গণেশ ঘোষ, লোকনাথ কল ও প্রীতিলতা ওয়াদ্দেদার। ১৯২৩ খ্রীস্টাব্দে ২০ ডিসেম্বর তারিখে এই দল চট্টগ্রাম শহরের একপ্রান্তে সরকারী রেলের টাকা লুণ্ঠ করে। ১৯২৪ খ্রীস্টাব্দে কলকাতার পুর্নলিঙ্গ কমিশনার টেগার্টকে হত্যা করবার চেষ্টা করে। ১৯৩০ খ্রীস্টাব্দের ১৮ এপ্রিল তারিখে ৬৫ জন অসম সাহসী শব্দককে নিয়ে সূর্য সেন দুটি অস্ত্রাগার ও পুর্নলিঙ্গ লাইন এবং ডাক ও তার অফিস একযোগে আক্রমণ করে দখল করে। তার নেতৃত্বে চট্টগ্রাম শহর ৪৮ ঘণ্টার জন্য ইংরেজশাসনমুখ ও স্বাধীন থাকে। পরে তারা শহর ছেড়ে জালালাবাদ পাহাড় অঞ্চলে চলে যায়। গুল্মচরের মুখে খবর পেয়ে ইংরেজ সৈন্যবাহিনী তাদের সেখানে ঘিরে ফেলে। সারাদিন তারা সৈন্যবাহিনীর সঙ্গে প্রচণ্ড যুদ্ধ করে। পরে তারা আত্মগোপন করে। কিন্তু এক জ্ঞাতিভাইয়ের (নেত্র সেন) বিশ্বাসঘাতকতায় সূর্য সেন গৈরীলা গ্রামে ধরা পড়ে ও তার ফাঁসি হয়। এই দলের অন্যতম প্রীতিলতা ওয়াদ্দেদারই প্রথম মহিলা যে মশস্ত্র বিলম্বে যোগ দিয়ে পাহাড়তলী ইউরোপীয়ান ক্লাব আক্রমণে নেতৃত্ব দিয়ে শত্রুবরণ করেছিল।

ঢাকায় যে বিপ্লবীদল গঠিত হয়েছিল, তার নাম ছিল বি.ভি. বা বেঙ্গল ভলান্টিয়ারস্। এই দলের নেতা বিনয় বসু ১৯৩০ খ্রীস্টাব্দের ২৯ আগস্ট তারিখে ঢাকার কুখ্যাত পুর্নলিঙ্গ অফিসার লোম্যানকে হত্যা করে। চার মাস আত্মগোপন করে থাকবার পর তারা পুনরায় আবির্ভূত হয় ৮ ডিসেম্বর তারিখে কলকাতায়। বিনয়ের সঙ্গে ছিল বাদল গুল্ম ও দীনেশ গুল্ম। তারা রাইটার্স বিল্ডিং এর মধ্যে ঢুকে কারাবাগের ইনস্পেকটর-জেনারেল কর্নেল সিমসনকে হত্যা করে। পুর্নলিঙ্গ তাদের ঘিরে ফেললেও, তারা ধরা না দিয়ে অসমী বীরত্বের সঙ্গে লড়াই চালিয়ে যায় পুর্নলিঙ্গের সঙ্গে। পরের দিন 'স্টেটসম্যান' পত্রিকা এই লড়াইয়ের নাম দেয় 'ভেরান্ডা ব্যাটল' বা অলিঙ্গ যুদ্ধ। শেষ পৰ্যন্ত তারা লড়ে যায়। কিন্তু গুলি ফুরিয়ে গেলে গ্রোতার এড়াবার জন্য 'কন্সম্মাতরম্' ধ্বনি দিতে দিতে তারা পটাসিয়াম সাইনাইড খায়। খাবার সঙ্গে সঙ্গেই বাদলের মৃত্যু হয়। বিনয় হাসপাতালে মারা যায়। স্বীকারোক্তি আদায়ের জন্য দীনেশকে সরকার বহু চেষ্টা করে বাঁচিয়ে তোলে। কিন্তু কোন স্বীকারোক্তি আদায় করতে পারে না। বিচারে দীনেশের ফাঁসি হয়।

বিশ্ববাদের কৰ্মকাণ্ডের ফলে পদ্বলসের তৎপরতা খুব বেড়ে যায়। চতুর্দিকেই তাদের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি। দয়া করে তারা একবার দৃষ্টি নিক্ষেপ করল আমাদের ‘ফিজিক্যাল কালচার’ ক্লাবের ওপর! আমাদের ক্লাবটা ছিল কালীপাণ্ডিত মশাইয়ের চতুষ্পাঠীর দাওয়ার সামনে যে খোলা জায়গাটা পড়ে ছিল, সেখানে। আমাদের ক্লাবের বৈশিষ্ট্য ছিল, আমরা মাত্র ‘ওয়েটলিফ্টিং’ প্র্যাকটিস করতাম। কলকাতায় ‘ওয়েটলিফ্টিং’ প্রবর্তন করেছিল চিট্ টুন নামে মোডিকেল কলেজের এক ব্রহ্মদেশীয় ছাত্র। সুন্দর, লম্বা ও বলিষ্ঠ চেহারা ছিল চিট্ টুনের। ক্রীক রোডে থাকত। আমরা ওর বাড়িতে প্রায় যেতাম। চিট্ টুনও দু-একবার আমাদের ক্লাবে এসেছে। চিট্ টুনের কোন ক্লাব-ট্রাভ ছিল না। সে নিজের বাড়িতে বাড়িগত-ভাবেই ‘ওয়েটলিফ্টিং’ প্র্যাকটিস করত। সংস্থা হিসাবে ‘ওয়েটলিফ্টিং ক্লাব’ আমরাই প্রথম করি। ক্লাবটা গড়ে তুলেছিলাম আমি ও আমার সহপাঠী শ্যামাচরণ। সম্পূর্ণ আমাদেরই উদ্যোগ। আমাদের দুজনের পরস্পরেই কেন্দ্র হয়েছিল ক্লাবের সমস্ত মস্তপাতি ও সাজসরঞ্জাম। ‘ওয়েটলিফ্টিং’-এর একমাত্র ক্লাব বলে, আমাদের ক্লাবে কলকাতার সব প্রাপ্ত থেকেই ছেলেরা আসত। বারা নিয়মিত প্র্যাকটিস করতে আসত, তাদের মধ্যে ছিল, রাজবল্লভপাড়া থেকে অ্যাটর্নি হবিপদ দত্তর ছেলে জ্ঞান দত্ত জ্ঞান দত্তই ছিল আমাদের ক্লাবের সেরা ওয়েটলিফ্টিং। সে-ই ছিল আমাদের গর্ব। জ্ঞান দত্ত পরে পদ্বলসের চাকরিতে চলেছিল এবং ডেপুটি কমিশনার অভ্য পদ্বলস হয়েছিল। আরও আসত বোবাজার জেলেপাড়া থেকে শ্যাম আশি, নিকশীপাড়া থেকে সুধীর দাস, বাগবাজার মারহাটা ডিচ লেন থেকে গোবিন্দ চাটুজো, বলরাম ঘোষ স্ট্রীট থেকে রাকা বাঁড়ুজো, কম্বলটোলা থেকে অনাথ মদুখজো, রাধাকান্ত জিউ স্ট্রীট থেকে আনন্দবাজারের প্রফুল্ল সরকারের ছেলে অশোক সরকার, দক্ষিণ কলকাতা থেকে কেরলের ছেলে গোবিন্দম্। এই গোবিন্দম্ই পরবর্তীকালে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসের সান্নিকটে ‘আনন্দ টেলারিং’ নামে একটা দোকান করেছিল।

আমাদের ক্লাবের ছেলেদের ‘ওয়েটলিফ্টিং’ দেখবার জন্য কলকাতার নানা ক্লাবের ছেলেরা আসত। গড়পাড় থেকে বিষ্টু ঘোষ আসত। বিষ্টুরও একটা নামজাদা ক্লাব ছিল। তবে বিষ্টুর ক্লাবের বৈশিষ্ট্য ছিল ‘মাস্ কনট্রোল’ করা। বিষ্টুরও যেমন আমাদের ক্লাবে আসত, আমরাও তেমনই বিষ্টুর ক্লাবে যেতাম, ওর ছেলেদের ‘মাস্ কনট্রোল’ দেখবার জন্য।

যাক, যে কথা বলছিলাম, সন্তসবাদের প্রদর্ভাবের সময় আমাদের ক্লাব

পদ্মলিসের নেকনজরে পড়েছিল। আমাদের ক্লাবের পূর্বাঙ্গকে বিশ্বকোষ লেনের যে সরু গলিটা ছিল, ওই গলিটায় দাঁড়িয়ে অনেক লোক আমাদের ‘ওয়েটলিফটিং’ দেখত। পদ্মলিসের লোক তাদের মধ্যেই মিশে থাকত। পদ্মলিসের লোকের বিশেষ নজর ছিল দু’জন লোকের ওপর। পণ্ডিতমশাইয়েব চতুষ্পাঠীর দাওয়ার ওপর পাতা ছিল একখানা তক্তাপোশ। এরা দু’জনে ওই তক্তাপোশে ওপর বসে থাকত। একজন প্রোট, খন্দরের জামা-কাপড় পরা, আর দ্বিতীয়জন বৃদ্ধ। পদ্মলিসের লোক প্রথম তাদের চিনত না। কিন্তু যখন জানতে পারল যে ওই বৃদ্ধ ভদ্রলোকটি হচ্ছেন ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র তদ্বারকান্তি ঘোষ মশাইয়ের মান্না হরিমোহন বিশ্বাস ও ওই প্রোট ব্যক্তিটি হচ্ছেন শিল্পী যামিনী নাথ, তখন পদ্মলিসের তৎপরতা অনেকটা কমে গেল।

১১১

যামিনদা মাংগে তখন আমাদের খুবই অন্তরংগল। যামিনদা আগে থাকতেন শ্যামবাজার স্ট্রীটে আমারই বন্ধুরদের ক্লাটবাড়িগুলোর একটা বাড়ির ফ্ল্যাটে। যামিনদা ববাবরই লোকজনের সঙ্গে মেলামেশা করতে ভালবাসতেন। তখন যামিনদার মেলামেশার কেন্দ্রস্থল ছিল শ্যামবাজার স্ট্রীটে কৃষ্ণরান বসুর বাড়ির ফ্লোরের বেশপথের মুখে বাঘাবাবুর আড্ডায়। বাঘাবাবু ইন্সিওরেন্সের কাজ করতেন। বেশ আড্ডা জমাতেন রোজ সকালে। ওখানে যামিনদা ছাড়া, আরও অনেকে আসতেন। তাদের মধ্যে ছিলেন তৎকালীন কলকাতার বিখ্যাত ‘কমার্সিয়াল আর্টিস্ট’ ও ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকার আর্টিস্ট পূর্ণ সেন।

শ্যামবাজার স্ট্রীট থেকে যামিনদা উঠে আসেন বিশ্বকোষ লেনের ৬নং বাড়িতে। আগেই বলেছি যে বিশ্বকোষ লেনের ৮নং বাড়িটা ছিল ‘বিশ্বকোষ’-এর নগেন্দ্রনাথ বসুর, ৭নং বাড়িটা দীনেশচন্দ্র সেনের ও ৫নং বাড়িটা আমার বন্ধু শ্যামাচরণের। মাঝখানে ৬নং বাড়িটাই ছিল ভাড়াবাড়ি। ওই বাড়িটা তৈরি হবার পূর্বে একে একে বাবা ভাড়াটিয়ারূপে এসেছিল, তারা সকলেই আমাদের কৌতূহলের বিষয় ছিল। প্রথম ভাড়া আসে এক সুবর্ণবর্ণিক পরিবার। ওই পরিবারের মেয়েরা ছিল অত্যন্ত শূচিবাইগ্ৰস্ত। ওদের বাড়ি যে ওড়িয়া ঠাকুর রান্না করত সে প্রায়ই আমাদের কাছে এসে অনুশোণ করত, বাবু, ও বাড়িতে আর আমার চাকরি করা সম্ভবপর হবে না। আমরা জিজ্ঞাসা করতাম, কেন, কি হল ঠাকুর ?

—আর বলেন কেন ? রাঁধব, না, দিনরাত চোখ বুজে থাকব ? বাড়ির মেয়েরা

রান্নাঘরে ঢুকবেন, এখনও কাপড় পরে ঢুকবেন না। এটা দিতে আসছেন, ওটা দিতে আসছেন, আর প্রতি ক্ষেপেই বলছেন, ঠাকুর একবার চোখটা বুজোও তো ! এ অবস্থায় ওখানে কি করে কাজ করি বলুন ?

ওরা চলে গেলে, ভাড়টিয়ারূপে ওখানে আসে কলকাতার বাসের এক বিখ্যাত পাঞ্জাবী মালিক ও তার সঙ্গী সাগরেন্দ্রগণ। ন্যূনপক্ষে পনেরো-বিশটা পরিবার। আমরা প্রায়ই নিজেরদের মধ্যে এলাবলি করতাম, ও বাড়িটার তো মোট তিনখানা ছোট ছোট ঘর—ওরা থাকে কি করে ? একদিন ওই বাড়িটাতে হল এক অ্যাক্সিডেন্ট। একটা বাচ্ছা ছেলে পড়ে গিয়ে অজ্ঞান হয়ে গেছে। বাড়িতে কোন পুরুষমানুষ নেই। মেয়েরা আতঁনাদ করে উঠল। আতঁনাদ শুনে আমাদের ক্লাবের ছেলেরা ছুটে গেল। আমরা তো দেখে অবাক। প্রতি ঘরে এক-খানা তস্তাপোশের ওপর আর একখানা তস্তাপোশ। এরকমভাবে একটার ওপর আর একখানা করে পাঁচ ছয়খানা তস্তাপোশ। প্রতিরাতে এক একখানা তস্তাপোশে এক-একটা পরিবার শোয় ! এরকম একটা তস্তাপোশের ওপরতলা থেকে বাচ্ছাটা পড়ে গিয়ে অজ্ঞান হয়ে গেছে।

তার পরের ভাড়টিয়া যামিনদা। যামিনদার জীবনের সেটা হচ্ছে এক সীম্বক্ষণ। সন্সকটময় ষ্ণুগও বটে। যামিনদার পসার ছিল বিলাতী শিল্পরীতিতে 'প্রোট্টে' আকায়। তখন দেশের সর্বত্র চলছে আইন-অমান্য আন্দোলন। যামিনদা দিনরাত পড়ছেন গান্ধীজীর 'হিন্দু স্বরাজ'। ষতই পড়ছেন, ততই মস্ণুদল হয়ে উঠছেন বিদেশী-বিস্বেষে। ঘোষণা করে দিয়েছেন, তিনি আর বিলাতী শিল্পরীতিতে ছবি আঁকবেন না। কিন্তু ঘোষণা করলে কি হবে ? অনেকের কাছ থেকেই ছবি এঁকে দেবেন বলে আগাম টাকা নিয়েছেন। সবই খরচ করে ফেলেছেন। 'প্রোট্টে' আর আঁকবেন না, এই সিদ্ধান্ত নেবার আগে যার যতটুকু ছবি এঁকেছিলেন, সেই অবস্থাতেই সেগুলো অবহেলিত অবস্থায় পড়ে আছে। কোনখানাও ক্যানভাসের ওপর মাত্র চোকো ঘর টেনেছেন, কোনখানাতে ম্খুটা মাত্র এঁকেছেন, কোনটাতে মাত্র কাঁধ পধ'ন্ত। এরকম অনেক ছবি যামিনদার চিত্রশালাতে পড়ে ছিল। ষাদের কাছ থেকে আগাম টাকা নিয়েছেন, তারা এসে যামিনদাকে ষা-তা বলে। যামিনদা হেসে হেসে মিষ্টকথা বলেন। তারা আবার সবাই চলে ষায়। হেসে হেসে মিষ্টকথা বলাই ছিল যামিনদার বৈশিষ্ট্য।

যামিনদার ঘরে তাঁর নিতা সহচর ছিলাম আর্মি ও আমার বন্ধু শ্যামাচরণ। যামিনদার ওখানেই আমরা পরিচিত হই যামিনদার বন্ধুদের সঙ্গে—শিগির-কুমার ভাদুড়ী, রাসিকাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়, ষোগেশ চৌধুরী, শিল্পী অভুল ষন্দু প্রম্খুদের সঙ্গে। কিন্তু যামিনদা কারুর কাছেই নিজের সন্সকটের কথা

বলেন না। যামিনদার তখন সবচেয়ে বেশী অন্তরঙ্গতা, আমার ও শ্যামাচরণের সঙ্গে। সঙ্কট শূন্য আমাদের কাছেই গোপন করেন না। আমি তখন ইমপ্রুভমেন্ট স্ট্রাক্টের তাড়নায় শ্যামবাজারের পুরোনো বাড়ি ছেড়ে ২নং বৃন্দাবন পাল লেনের এক অংশে থাকি। আমার পাশের অংশেই থাকে চিস্তামণি কর। সে তখন আর্ট স্কুলের ছাত্র। তার দাদা রাধারমণ আমার বন্ধু। রাধারমণের অসাধারণ দক্ষতা ছিল ফটোগ্রাফিতে। বিধান সরণী ও বিবেকানন্দ রোডের মোড়ে অবস্থিত তার স্টুডিওতে গিয়ে প্রায়ই আমরা আড্ডা দিতাম ও তার ফটোগ্রাফির অনুশীলনের কথা শুনতাম।

দু'নম্বর বৃন্দাবন পাল লেনে যখন থাকতাম, তখন প্রায়ই দু'পুরবেলা আমার মা এসে খবর দিতেন, ওরে, যামিনীবাবু এসেছেন, তাকে ডাকছেন। বৃদ্ধতাম, যামিনদার অর্থাৎ সঙ্কট উপস্থিত হয়েছে। নীচের আসতেই যামিনদা বলতেন, বিশটা কি পঁচিশটা টাকা না দিলেই নয়, আজ বাড়িতে সকলেই অনশনে রয়েছে। সঙ্গে সঙ্গেই যামিনদার সঙ্কটমোচন করতাম। আবার দু'চারদিন পরে আমার বন্ধু শ্যামাচরণের কাছে শুনতাম যে যামিনদা এসে তার কাছ থেকেও টাকা নিয়ে গেছেন।

কিন্তু এভাবে তো মানুষের চিরদিন চলে না। যামিনদাকে আমরা অনেক বৃদ্ধতাম, আপনি আবার 'প্রোটেক্ট' ছবি আঁকা শুরু করুন। কিন্তু যামিনদা কিছুতেই নিজ আদর্শ থেকে বিচ্যুত হবেন না।

এ সময় যামিনদার জীবনে বিপর্যয়ের পর বিপর্যয় এল। যামিনদার মেয়ে সুনীতির সমস্ত পিঠটা কার্ণকলে ভরে গেল। চিকিৎসা তো করাতেই হবে। তা না হলে মেয়েটা তো মারাই যাবে। কিন্তু যামিনদার তো সঙ্গীত নেই। তখনকার দিনে শ্যামবাজার পল্লীতে থাকতেন প্রখ্যাত শল্য-চিকিৎসক ডাক্তার শিবপদ ভট্টাচার্য। তাঁর সঙ্গে আমাদের পরিবারের ছিল ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক। ছুটে গেলাম শিববাবুর কাছে। সব কথাই খুলে বললাম। শিববাবু বললেন, আমি তো নয় কিনাপয়সায় অস্ত্রোপচার করতে গেলাম; কিন্তু আমাকে সাহায্য করবার জন্য তো দু'একজন 'অ্যাটেনডেন্ট'-এর দরকার হবে। তাদের তো পরামা দিতেই হবে। আমি শিববাবুকে বললাম, আমি এবং আমার বন্ধু শ্যামাচরণ, আমরা দু'জনে আপনাকে অ্যাটেনডেন্টরূপে সাহায্য করব।

সে এক বীভৎস দৃশ্য। শিববাবু কোমরের ওপর থেকে 'গজ' ঢুকাচ্ছেন, আর সে 'গজ' বের করছেন কাঁধের কাছে। আমার বন্ধু শ্যামাচরণ সে দৃশ্য আর দেখতে পারল না। ঘর থেকে সে বেরিয়ে গেল। আমারও তখন অনুরূপ অবস্থা। মনে হচ্ছে, এবার আমি অজ্ঞান হয়ে যাব। আবার ভাবছি, আমি চলে গেলে তো

সমস্ত অস্ত্রোপচারটাই পণ্ড হয়ে যাবে। হয়তো বা মেয়েটা মারাই যাবে! মন শক্ত করে দাঁড়িয়ে রইলাম ও শিববাবুকে সাহায্য করতে লাগলাম। অস্ত্রোপচার হয়ে গেলে, বাইরে বেরিয়ে বারান্দায় ধপাস করে পড়ে গেলাম। এখনও মনে মনে ভাবি, সেদিন ভগবান আমার মনে বল দিয়ে সাহায্য করেছিলেন বলেই মর্মানীত ভাল হয়ে উঠেছিল। পরে সূর্যোদয়ের চন্দ্রচূড়ায় বিয়ে হয়েছিল।

এর পর যামিনদার বড় ছেলে ধর্মদাস ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায় পাস করল। আমাদের চেষ্টাতেই এটা হয়েছিল। কেননা যামিনদার ইচ্ছা ছিল না যে ছেলে 'গোলামখানার' পরীক্ষায় বসে। গোলযোগ হল পরীক্ষায় পাস করবার পর। যামিনদা ছেলেকে আর পড়াবেন না। বাগবাজার স্ট্রীটে হরিদাস সাহার ব্যারাক বাড়ির নীচে রাস্তার দিকের একখানা ঘর ভাড়া নিয়ে, ধর্মদাসকে একটা পাউরুটি বিস্কুট কেকের দোকান কবে দিলেন। ধর্মদাস যখন দোকানে থাকে না, তখন দোকানে বসে যামিনদার মেজ ছেলে জীমুত। জীমুত যখনই দোকানে যায়, দাঁখ, তখনই ব্যারাকবাড়ির ওপরতলা থেকে একটি মেয়ে এসে জীমুতের সঙ্গে কি আলোচনা করে। লোকমুখে শুনতাম মেয়েটি এক বিপ্লবী দলের সদস্য। মনে মনে ভাবছি, যামিনদাকে ঘটনাটা বলব, এমন সময় জীমুত হঠাৎ বাড়ি থেকে নিরুদ্দিশ্ট হল। পুঁলস, হাসপাতাল, বন্ধু-বান্ধব, আত্মীয় স্বজন সকলেই বাড়িতেই খবর নেওয়া হল, কিন্তু জীমুতকে কোথাও পাওয়া গেল না। যামিনদার ছোটভাই রজনীবাবু যামিনদার দেশ বেলিয়ারতোড়ে খোঁজ করতে গেলেন। রজনীবাবু তখন থেকে খবর নিয়ে এলেন, জীমুত দেশের বাড়িতে গিয়েছিল বটে, কিন্তু তারপর ক'দিন একা একা উল্খানচিত্তে ঘরের মধ্যে পায়চারি করত এবং তারপর সে কাউকে কিছু না বলে হঠাৎ চলে গিয়েছে। তখন আমার মনে পড়ল মেয়েটির সঙ্গে জীমুতের সংযোগের কথা। সম্প্রতি বাঁকুড়ায় বেলিয়ারতোড়ের কাছে বিপ্লবীরা ডাক লুণ্ঠ করেছে। খবরের কাগজ থেকে তারিখটা মিলিয়ে দেখলাম যে ওই ঘটনা ঘটেছে জীমুত নিরুদ্দেশ হবার দু'দিন পরে। আমার সন্দেহ হল, জীমুত বিপ্লবীদের সঙ্গেই গিয়েছিল এবং পাছে স্বীকারোক্তি করে এই আশঙ্কায় বিপ্লবীরাই জীমুতকে মেরে ফেলেছে। তখন যামিনদাকে আদ্যোপান্ত সব কথা খুলে বললাম। আমার মুখে সব শুনে যামিনদা ও রজনীবাবু দু'জনে আবার বেলিয়ারতোড়ে গেলেন। সংবাদ পেলাম, জীমুতের মৃতদেহ নিচুত্থ এক জুগলে, পাওয়া গিয়েছে!

কিছুদিন পরে যামিনদা দেশ থেকে ফিরে এলেন। যামিনদার সন্তোষ দেখা করতে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই যামিনদা বলে উঠলেন, অভুলবাবু, উৎসের সম্মান পেয়েছি। মনে মনে ভাবলাম, যামিনদার কি মাথা খারাপ হয়ে গেল! কোথায়

জমিণ্ডের হত্যাকাণ্ডের কথা বলবেন, তা নয় কোথাকার কি উৎসের কথা বলছেন! আমার ভুল ভাঙল, যখন যামিনদা বললেন, দেশে গিয়ে পটুয়াদের ছবি-আঁকা দেখে উপলব্ধি করেছি, ছবির মূলসূত্র কোথায়। তারপর থেকে যামিনদা পটুয়াদের সেই বলিষ্ঠ রেখার টানে ভাব প্রকাশ করতে লাগলেন। এক স্বকীয় শিল্পপরীতি গড়ে তুললেন, যা যামিনদাকে দিল চিরদিনের জন্য বিশ্বখ্যাতি।



একদিন ফাইন আর্টস্ সেমিনারে বসে আড্ডা দিচ্ছি, এমন সম পাতশের অ্যানথ্রোপোলজি সেমিনার থেকে নির্মল বসু এসে আমাকে বাইরে ডেকে নিয়ে গেল। বলল, কাল আপনাকে সতীশদার কাছে নিয়ে যাব। জিজ্ঞাসা বরলাম, সতীশদা আবার কে? বলল, যখন যাবেন তখন জানতে পারবেন। ভারী মজার লোক।

নির্মল বসু আমাদের পাড়ার ছেলে। বিখ্যাত স্থপতি সি. কে. সরকারের ভাগনে। নির্মল বসুর বাবা বিহার ও ওড়িশা সরকারের একর্জিকউটিভ ইঞ্জিনিয়ার। পরীতে ‘সুধানিশ্চু’ নামে ওদের একখানা বাড়ি ছিল। নির্মল বসুর সঙ্গে ও-বাড়িতে গিয়ে আমি দু-একবার থেকে এগোছি। নির্মল বসু আমার চেয়ে বয়সে তিন বছর বড় এবং বিশ্ববিদ্যালয়ে নৃত্য ক্লাসে দ. বছরের সিনিয়র। সুতরাং নির্মল বসুর সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠ পরিচয়ই ছিল। সেজন্য ভাবলাম, নির্মল বসু আমাকে সাথে লোকের কাছে নিয়ে যাবে না।

পরের দিন নির্মল বসু আমাকে সতীশদার ছাপাখানা নিয়ে গেল। ছাপাখানার নাম ‘শান্ত প্রেস’। সতীশদার নিজস্ব ছাপাখানা। ছাপাখানাটা ছিল পুরোনো সিমলা পোস্ট-অফিসের ঘরে।

সতীশদার সঙ্গে আলাপ হল। বেশ মজার লোক সতীশদা। এককালের বিপ্লবী। এখন মেট্রপলিটান ইনস্টিটিউশনের হেডমাস্টার। দেখলাম, ও’র ছাপাখানাটা হচ্ছে কটর গান্ধীবাদীদের আড্ডা। ওই আড্ডায় আরও অনেকের সঙ্গে পরিচিত হলাম। সুধীর লাহা, অমরেন্দ্রপ্রসাদ মিত্র ও এ.বি.টি.এ.-র অনেকের সঙ্গে। সকলেই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কৃতী ছাত্র। অমরেন্দ্রপ্রসাদ মিত্রকে আমরা সকলে শম্ভুদা বলতাম। শম্ভুদা পরে ‘বিহার হেরাল্ড’ পত্রিকার সম্পাদক হয়েছিল। আরও পরে কলকাতার ভিক্টোরিয়া ইনস্টিটিউশনের অধ্যাপক হয়েছিল।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

দেশের রাজনীতি নিয়েই সতীশদার ওখানে আমাদের আলোচনা হত। সেজন্য সতীশদার চক্ৰটা সব সময়েই পুলিসের নজরে থাকত। কথা বলতে বলতে সতীশদা হঠাৎ থুতু ফেলবার জন্য ঘরের বাইরে গেলেন। ফিরে এসে বললেন, ব্যাটা আজ চ্যানাচুরওলা সেজে চ্যানাচুরের ডালা নিয়ে দরজার পাশে এসে বসেছে। এরকমভাবে বহুরূপীর বেশ ধরে পুলিসের লোক সবসময়েই সতীশদার ছাপাখানা-ঘরের প্রবেশপথটা নজরে রাখত। একমাত্র উদ্দেশ্য, কে আসছে কে যাচ্ছে তা লক্ষ্য করা।

সতীশদার সঙ্গে আমাদের বেশ ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল। আমার বাবা ষোগসিন্ধ পুরুষ শূদ্রনে, সতীশদা বললেন, তোমার বাবার সঙ্গে একদিন আলাপ করে আসব। বললাম, বাবাকে বলে রাখব। বাবা আমার মুখে শুনিয়েছিলেন যে সতীশদা ঘাটান পাঁচ-ছ' কাপ চা খায়। আমার বাবা চা-খাওয়ার ভীষণ বিরোধী ছিলেন। সেজন্য আমাদের পরিবারে কেউ চা খেত না। চা-খাওয়াটা বাবা প্রবর্তন করলেন আমার বিয়ের পর আমার স্ত্রীর জন্য। বাবা বললেন, চা না খেলে বৌমার কষ্ট হবে, সুতরাং তোমরা চা খাও। তবে বাবা নিজে কখনও চা খাননি।

সতীশদা যখন বাবার সঙ্গে দেখা করতে এলেন, তখন বাবা সতীশদার অত্যধিক চা খাওয়ার কথাটা তুলে বললেন, আপনি অত চা খাবেন না, এতে আপনার পরমায়ু হ্রাস পাবে।

পবে সতীশদার সঙ্গে যখন দেখা হল, সতীশদা বললেন, আমি এত বেশী চা খাই বলে আপনার বাবা তো আমাকে খুব ভয় দেখিয়ে দিলেন।

তবে সতীশদা তখন থেকে চা খাওয়া অনেক কঠিনে দিয়েছিলেন।

৯৯৯

এই সময় আমাকে একবার এলাহাবাদ যেতে হল। 'স্টেটসম্যান' পত্রিকার সম্পাদক ওয়াটসন সাহেবের সঙ্গে আমার বিশেষ হৃদ্যতা ছিল। এ হৃদ্যতার সূচনা হয়েছিল 'স্টেটসম্যান' পত্রিকার সহকারী সম্পাদক নিউম্যান সাহেবের মাধ্যমে। নিউম্যান সাহেব তখন 'স্টেটসম্যান' পত্রিকায় এক অতি চিত্তাকর্ষক 'কলাম' পরিচালনা করতেন। ওই 'কলাম'টার নাম ছিল 'হিয়ার অ্যান্ড দেয়ার'। তলায় ও'র ছদ্মনাম ছাপা হত 'কিম্'। ওই 'কলাম'-এ প্রায়ই পুরাতন বিষয়ক প্রশ্ন আলোচিত হত। নিউম্যান সাহেব ছিলেন রোটারি ক্লাবের সদস্য। ভান্ডার-কারও তাই। সেজন্য দু' জনের মধ্যে ছিল সম্প্রীতি। এবং ভান্ডারকাণ্ডের মাধ্যমেই নিউম্যান সাহেবের সঙ্গে আমার পরিচয় ও বন্ধুত্ব। নিউম্যান সাহেব

পুরাতকের নানা বিষয় নিষয় প্রায়ই আমার সঙ্গে আলোচনা করতেন।

সে বৎসরই প্রয়াগে অনুষ্ঠিত হবে অর্ধক শত মেলা। ‘স্টেটস্‌ম্যান’ পত্রিকার বিশেষ প্রতিনিধি হিসাবে আমি গেলাম প্রয়াগে। এই আমার প্রথম কুশভোজের অভিজ্ঞতা। গিয়ে দেখলাম গঙ্গা-যমুনার তটভূমিতে পড়েছে অসংখ্য তাঁবু ও দরমার তৈরি খুপরি। প্রতি তাঁবুর মাথায় আছে একটা করে প্রতীক-চিহ্ন। ওই প্রতীক-চিহ্নগুলিই হচ্ছে বিরাট জনসমাগমের মধ্যে যাত্রীদের নিশানা। কেউ পথ হারিয়ে গেলে, অপরকে জিজ্ঞাসা করে, বলতে পারেন কোন্ দিকে হবে ‘নারিয়াল বাসডা,’ বা ‘কাটারি বাসডা,’ বা ‘রাম-লখনকা বাসডা’।

আমার সঙ্গে গিয়েছিলেন আমার মা ও বাড়ির এক বৃদ্ধা পরিচারিকা থাকে আমরা ‘মাসী’ বলে ডাকতাম। এলাহাবাদের মেলাস্থল তখন লোকে লোকারণ্য। সর্বত্রই থাকবার স্থানাভাব। সব ধর্মশালাই যাত্রীতে পরিপূর্ণ। যাবার সময় বাবার কাছ থেকে আমাদের পাণ্ডার নাম জেনে গেলে হরতো একটা সুরাহা হত। কিন্তু তা-ও জেনে যাই নি। দূরে শহরের ভেতর হোটেলে অবশ্য স্থান পেতাম, ‘স্টেটস্‌ম্যান’ পত্রিকার খাতিরে। কিন্তু মা তো হোটেলে থাকবেন না। আমরা কোন জায়গাতেই স্থান পেলাম না। দিশেহারা হয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছি, এমন সময় ভগবান জুটিয়ে দিলেন আমাদের থাকবার মতো একটা স্থান। এক দোকানদারের সঙ্গে আলাপ হল। সে আমাদের থাকতে দিতে বাজী হল তার দোকানের দাওয়ায়। দোকানটা খাবারের দোকান। দোকানের মালিক ব্রাহ্মণ। আমরা তারই দোকানে দু’বেলা পুরি-ভরকারি, লাডু ইত্যাদি খাব বললাম।

দোকানদারই একজন পাণ্ডার সঙ্গে আমাদের পরিচয় করিয়ে দিল। কুশভোজের দিন মাঘ মাসের প্রচণ্ড শীতের মধ্যে ভোরবেলা এসে সে আমাদের ঘুম থেকে তুলল। তারপর আমাদের নিয়ে গেল যমুনার ধারে। সেখানে আমাদের এক নৌকায় তুলল। নৌকা সংগম পর্যন্ত গেল। দেখলাম, নৌকার একধারের জল শাদা, আর অপর ধারের জল কালো। গঙ্গা ও যমুনা সেখানেই পরস্পর জড়াজড় করেছে। সেখানেই আমরা নৌকার একপাশ থেকে গঙ্গার জল, আর অপর পাশ থেকে যমুনার জল ঘটি করে তুলে মাথায় ঢেলে স্নান করলাম।

তারপর আমরা ফিরে এসে বড় রাস্তার ধারে দাঁড়ালাম, সাধুদের মিছিল দাখবার জন্য। বড় বড় দলের সাধুদের আগে আগে চলেছেন হাতির ওপর হাওদায় চেপে তাদের মোহস্তরা। অনেকটা রাজকীয় ভাবে। কুশভোজ পূণ্যস্নানের জন্য কত যে সাধুর দল আসতে লাগল, তার ইয়ত্তা নেই। তারই মধ্যে দেখলাম মেয়ে-সাধুদের। কাঠিয়া সাধুদের। তারা লজ্জা-নিবারণের জন্য মাত্র একশত কাঠি বুলিয়ে রেখেছে সামনে। তারপর এল নাগা সম্মাসীর দল, সম্পূর্ণ উলঙ্গ।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আরও দেখলাম, সাধুদের মিছিল দেখবার জন্য হার্তার ওপর হাওদায় চেপে বেরিয়েছেন লাটগাহেব ম্যালকম হ্যালীর স্ত্রী।

তারপর বার্ডি ফেরবার পালা। বুদ্ধভ্রমেলার উদ্দেশ্যে সদ্যগঠিত প্রয়াগ-ঘাট স্টেশনে এসে দেখি এক অশ্রুত কাণ্ড। লক্ষ লক্ষ যাত্রীকে পুরে দেওয়া হচ্ছে এক খোয়াড়ের ভেতর। যেমন-যেমন এক-একখানা স্পেশাল ট্রেন আসছে, খোয়াড় থেকে মাত্র সেই পরিমাণ যাত্রী ছেড়ে দেওয়া হচ্ছে। খোয়াড়ের গেটে কর্মরত পুলিশ অফিসারকে আমার পরিচয় দেওয়ায়, তিনি এমপাশে আমাদের দাঁড়াতে বললেন। স্পেশাল ট্রেন আসতেই তাঁর নির্দেশমতো আমরা ট্রেনে গিয়ে বসে পড়লাম।

বলকাতায় পৌঁছানো মাত্র এক দুঃসংবাদ পেলাম। আমার বন্ধু শ্যামাচরণ আমায় খবর দিল যে সতীশদা হাট-ফেল করে মারা গিয়েছেন। অত্যধিক চাপের ফলেই সতীশদার মৃত্যু ঘটল!

৯৯ ৯৯ ৯৯

আগেই বলেছি যে ‘সিদ্ধাসভা’র গঠনে ‘সিদ্ধাসভা’র অবদান’ সম্বন্ধে অনুশীলন করার জন্য কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে কোন ছাত্র আছে কিনা, তা জানবার জন্য ১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দে প্রকৃতি-বিভাগের অধ্যাপক স্যার জন মারশাল, ড. ভাণ্ডারকারের নিকট এক চিঠি লিখেছিলেন। এর জেরেই আমাকে মহেঞ্জোদারো যেতে হয়েছিল। সে এক চাঞ্চল্যকর অভিজ্ঞতা। কলকাতা থেকে ট্রেনে চাপবার চার দিন পরে সিদ্ধপ্রদেশের লারকাণা স্টেশনে গিয়ে পৌঁছলাম। তখন প্রায় সন্ধ্যা। কাছাকাছি কোথাও থাকবার ব্যবস্থা আছে কিনা খোঁজ করার জন্য স্টেশনমাস্টারের ঘরে গেলাম। তখনকার দিনের স্টেশনমাস্টাররা সবই সাহেব। দেখলাম সাহেব খুব সুন্দর ব্যক্তি। আমার পরিচয় পেয়ে তিনি বললেন যে তিনি খুবই খুসী হবেন যদি আমি রাত্রিবাটা তাঁর কোয়ার্টারে করি। তাই ঠিক হল। সাহেবের মেমসাহেব আমার বিশেষ স্বাগতলেন। ভোরবেলা উঠের পিঠে চেপে মহেঞ্জোদারোর অভিমুখে যাত্রা করলাম। দুপুরে মহেঞ্জোদারোর তাবুতে গিয়ে পৌঁছলাম। মহেঞ্জোদারোর এখন খননকার্য চালাচ্ছিলেন আরনেস্ট ম্যাকে। তিনি আমাকে সাদর অভ্যর্থনা জানালেন। অত্যন্ত অমায়িক ব্যক্তি। তাঁর চেহারা অমায়িক তাঁর স্ত্রী ডরোথি ম্যাকে। পাছে পৃথক তাবুতে থাকলে রাগিতে ভয় পাই, সেজন্য তাঁরা নিজেরদের তাবুর মধ্যেই পদাধি করে আমার থাকবার ব্যবস্থা করলেন।

দুপুরে খাবার পর তাবুর বাইরে বেরিয়ে দেখি চতুর্দিকে জনহীন প্রান্তর,

আর অদূরে সেই রহস্যময়ী নগরীর কক্ষাল ।

প্রথম রাত্রির অভিজ্ঞতা আমাকে বেশ ভয়ানক করে তুলল । চতুর্দিকে জমা অশ্রুকার । গভীর নির্জনতা ও নিস্তব্ধতা । মাঝে মাঝে কানে আসতে লাগল নানারূপ জন্তু-জানোয়ারের সম্ভাষণ । রাতে তো ঘুমই হল না । ভোরের দিকে সবোন্নত তন্দ্রা এসেছে, তন্দ্রা ভেঙে গেল টাইপরাইটারের শব্দে । উঠে দেখি, ভরোথি টাইপ করতে লেগেছেন তার স্বামীর পূর্বদিনের খননকার্যের বিবরণী ।

পরদিন সকালে ম্যাকে নিয়ে গেলেন আমাকে সেই রহস্যময়ী নগরীর ভেতরে । দেখলাম নগরটি আরতনে প্রায় তিন মাইল । ঠিক দাবাখেলার ছকের অনুকরণে গঠিত । সমান্তরাল কতগুলি রাস্তা বোরিয়ে গেছে প্রশস্ত রাজপথ খেবে । প্রতিদুই সমান্তরাল রাস্তার মাঝখানে দাঁড়িয়ে আছে দশ বারোখানা করে বাড়ি । বাড়ির সামনের ঘরগুলি বোধ হয় দোকান ঘর হিসাবে ব্যবহৃত হত, কেননা প্রতি বাড়িতেই প্রবেশ করতে হত পাশের সরু গাল দিয়ে । বাড়িগুলো সবই ইটের তৈরি । অধিকাংশই একতলা, তবে দোতলা বাড়িও ছিল ।

পোড়া ইট দিয়ে তৈরি এক পয়ঃপ্রণালী অনেকটা পথ রাস্তার পশ্চিম ধার দিয়ে এসে, এক জায়গায় রাস্তা অতিক্রম করে, রাস্তার পূর্ব ধার দিয়ে চলে গিয়ে ছিল । বাড়ির দ্ব্যিত জল এই পয়ঃপ্রণালীতে এসে পড়ত, তবে অনেক বাড়িতে 'সোক-পিট'ও ছিল । প্রতি বাড়ির প্রবেশপথ দিয়ে ঢুকলেই সামনে পড়ত বাড়ির প্রাঙ্গণ । প্রবেশপথের নিকট প্রাঙ্গণের একপাশে থাকত বাড়ির কুপ । স্নানের সময় আবরু রক্ষায় জন্য কুপগুলিকে দেওয়াল দ্বারা বোঁধিত করা হত । রাজপথের দিকে বাড়ির যে দোকান ঘরগুলি ছিল, তার অনেকগুলির সামনে আমরা আবিষ্কার করেছিলাম ইটের গাঁথা পাটাতন । বোধ হয় এই পাটাতনগুলির ওপর বিক্রেতারাদের খেলা তাদের পণ্যসম্ভার সাজিয়ে রাখত এবং রাত্রিকালে সেগুলিকে দোকান-ঘরে তুলে রাখত । ছোট ছোট যে-সব দ্রব্যসামগ্রী আমরা সে বৎসর পেয়েছিলাম, তার মধ্যে ছিল মেয়েদের মাথার কাটা । তা থেকে আমরা সহজেই অনুমান করেছিলাম যে, মেয়েরা মাথায় খোঁপা বাঁধত ও খোঁপায় কাটা গুজত । তবে মেয়েরা যে বেণী কুলিয়েও ঘুরে বেড়াত, তার প্রমাণও আমরা পেয়েছিলাম ।

ম্যাকের সংগে ঘুরতে ঘুরতে শ্রমই রবীন্দ্রনাথের 'ক্ষুধিত পাখান' স্মরণ করে সাড়ে চারহাজার বছর আগের নরনারীর কলরব ও কর্মব্যস্ততার স্বপ্ন দেখতাম ।

মহেঞ্জোদারোর দিনগুলি বেশ সুখেই কাটছিল। তাঁবুতে ভো আমরা মাত্র তিনটি প্রাণী—ম্যাকে, ডরোথি ও আমি। ম্যাকে সারাদিন খননকার্বে ব্যস্ত থাকতেন। ডরোথি ও আমি সিঁধুসভ্যতার সঙ্গে পরবর্তী হিন্দুসভ্যতার যোগসূত্র সম্বন্ধেই গল্পগুজব করতাম। তাতে আমরা বেশ আনন্দ উপভোগ করতাম। কিন্তু শীঘ্রই আমাদের আনন্দের দিনগুলি ফুরিয়ে এল।

একদিন মহেঞ্জোদারোয় বেড়াতে এলেন ননীগোপাল মজুমদার। বিকেলের দিকে তিনি আমাকে তাঁবুর বাইরে ডেকে নিয়ে গিয়ে বললেন যে প্রত্নতত্ত্ব বিভাগের সকলেই প্যার জন মারশ্যাল বা আরনেষ্ট ম্যাকে নন। একজন বাঙালী-বিশ্ববী অফিসারের নাম করে আমাদের সতর্ক করে দিলেন। বললেন, যত শীঘ্র পার, এখান থেকে পালিসে যাও।

কলকাতায় আবার ফিরে এলাম। আমার দুই বন্ধু প্রত্নতত্ত্ব-বিভাগের পূর্ব-চক্রের অধ্যক্ষ কাশীনাথ নারায়ণ দীক্ষিত ও ভারতীয় শাস্ত্রের অধ্যক্ষ রায় বাহাদুর কমাপ্রসাদ চন্দ-এর সঙ্গে দেখা করলাম। তাঁরা বললেন, ননীগোপালবাবু ঠিকই পরামর্শ দিয়েছেন।

মহেঞ্জোদারোয় আর ফিরে যাব না, ঠিক করলাম। কিন্তু যাব না সিঁধাস্ত করলে কি হয়? ‘কমলি নোহ ছোড়েগা’। প্রত্নতত্ত্ব-সমীক্ষাটা ছিল গভর্নমেন্টের এডুকেশন বিভাগের অধীনস্থ। স্যার জন মারশালের নির্দেশে এখানে রাইটার্স বিল্ডিং থেকে আমাকে ডেকে পাঠালেন ডিরেক্টর অফ পাবলিক ইনস্ট্রাকশন স্টেপলটন সাহেব—যিনি নেতাজী সুভাষচন্দ্রকে তাড়িয়ে দিয়েছিলেন প্রেসিডেনসী কলেজ থেকে। রাইটার্স বিল্ডিং-এ তখন যাওয়াই মন্থিকলের ব্যাপার ছিল। এক সার্জেন্ট টেলিফোন করে, অনুমোদন পেয়ে, চাবি হাতে করে আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে চললেন। দু-তিনটা কোলাপ্সিবল গেটের চাবি খুলে, আমাকে স্টেপলটন সাহেবের ঘরে পৌঁছে দিলেন। সাহেব আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি মহেঞ্জোদারোর যাচ্ছ না কেন? আমি বললাম, আমার ৯০ বৎসর বয়সের পিতা অসুস্থ, সেজন্য আমি দূরে যেতে চাই না। আরও একদিন ডেকে পাঠালেন। আমাকে অনেক বুঝালেন। আমি একই কথা বললাম। তারপর বিরক্ত হয়ে বললেন, অল্ হাম্‌বাগ্‌, আই আন্ডারস্ট্যান্ড দেয়ার মান্ট বি সাম্‌ পলিটিক্যাল রিজন্ ফর ইউর নট গোইং ব্যাক্ টু মহেঞ্জোদারো। তারপর আমার ফাইলটা বেব করে, তার মলাটের ভেতরদিকে কি লিখলেন। লেখা শেষ করে আমাকে বললেন, আই অ্যাম রাইটিং দিগ্‌ রিমার্ক্‌ অন ইউর ফাইল—ইফ অতুলকৃষ্ণ সূর এভার

অ্যাংলাইজ ফর এনি পজিশন ইন দি এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট অন্দি গভর্নমেন্ট অন্দি ইন্ডিয়া, হিজ অ্যাংলিকেশন ইজ ফাস্ট টু বি রিজেক্টেড। আমি সঙ্গে সঙ্গেই 'থ্যাংক ইউ ম্যার' বলে ঘর থেকে বেরিয়ে এলাম।

৯৯৯

কথাটা কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পোস্ট গ্রাডুয়েট ডিপার্টমেন্টের প্রেসিডেন্ট ডক্টর সর্বপল্লী রাধাকৃষ্ণ ও সেনেটের সবচেয়ে প্রভাবশালী সদস্য শ্যামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের কানে গেল। তারা আমাকে বৈদিক গবেষণা নিষ্কৃত করে বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীনে অনুশীলন চালিয়ে যেতে বললেন। দু'বৎসর বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীনে অনুশীলন চালিয়ে এই তথ্য উপস্থাপন করলাম যে হিন্দুসভ্যতার গঠনের মূলে বারো-আনা ভাগ আছে সিদ্ধ-উপত্যকার প্রাক-আৰ্য সভ্যতা; আর মাত্র চার-আনা ভাগ মণ্ডিত আৰ্যসভ্যতার আবরণে।

তারপর অনেক বছর কেটে গেল। ভারতের ইতিহাসের ওপর প্রাক-বৈদিক সিদ্ধ সভ্যতার প্রভাব যে কতখানি, তা আমাদের ঐতিহাসিকরা বুঝলেন না। গতানুগতিক ভাবে ভারতের ইতিহাস রচিত হতে লাগল, মাত্র বৈদিক যুগের আগে সিদ্ধ সভ্যতা সম্বন্ধে একটা অধ্যায় যোগ করে দিয়ে।

৯৯৯

এবার বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বিদায় নেবার পালা আমার অগোচরে আসন্ন হয়ে এল। একদিন শ্যামাপ্রসাদবাবু আমাকে ডেকে পাঠালেন। ও'র বাড়িতে গেলাম। উনি তখন দোতলার বৈঠকখানার বড় টেবিলটার সামনে বসে দাঁড়ি কান্যাচ্ছিলেন। দাঁড়ি কামাতে কামাতেই আমাকে বেশ রুষ্ট করে বললেন, তোমার মতো নৈমক-হারাম আমি দুনিয়ায় দাঁখনি। আমি তো ও'র কথা শুনে অবাঁক। তারপর দাঁড়ি-কামানো শেষ হলে, আমাকে বললেন, 'মডার্ন রিভিউ'র বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে যে-সব কৎসাপূর্ণ লেখা বেরুচ্ছে, সেগুলো বেনামীতে তুমি লিখছ? আমি বললাম, 'মডার্ন রিভিউ' এর সঙ্গে আমার কোনই সংযোগ নেই, যদিও অন্যান্য পত্রিকায় আমার যে-সব প্রবন্ধ বেরোয় তার অংশবিশেষ ও'রা স্বতঃপ্রণোদিত হয়ে ও'দের পত্রিকায় পুনরুদ্ভূত করেন। শ্যামাপ্রসাদবাবু আমার কথা বিশ্বাস করলেন না। উনি বিশ্বাস করবেন না, তা আমি জানতাম। কেননা, শ্যামাপ্রসাদবাবুর কান ছিল অত্যন্ত পাতলা। অপরের কাছ থেকে কারুর বিরুদ্ধে বা-কিছু শুনতেন।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তা ধ্রুবসত্য বলে বিশ্বাস করতেন। প্রতিবাদীর কথা মোটেই শুনতেন না। শ্যামা-প্রসাদবাবু আমাকে খুব ঘনিষ্ঠভাবেই জানতেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতি আমার আনুগত্য সম্বন্ধে ও'ব মনে সে কোনরূপ সংশয় জন্মাতে পারে, এটা আমার কম্পনারও বাইবে ছিল। ও'ব কথা শুনলে আমি মনে অত্যন্ত পীড়া পেলাম। অভিযানে আমার মন ভরে গেল আমি আব 'কর্কবিভক' না করে, ও'কে অভিবাদন করিনি; চলে এলাম। সম্মানিত করলাম, তার বিশ্ববিদ্যালয়ে যাব না।

১১ ১১ ১১

যেদিন শ্যামপ্রসাদবাবু পের অভিমান করে বিশ্ববিদ্যালয় ছেড়ে চলে এসে ছিলাম, সেদিন শ্যামপ্রসাদবাবু আমাকে ভুল বুদ্ধিছিলেন। পরে অবশ্য ও'র ভুল ভেঙে গিয়েছিল। সেদিন ও'র ওপর অভিমান করে বিশ্ববিদ্যালয় ছেড়ে আসাটা আমার দিক থেকে ভুল হয়েছিল। পরে আমি বহুবায় একটা পত্র প্রেরণ করেছি। ক্লাইভ স্ট্রীটে অবশ্য আমি নাম, বয়স ও খ্যাতির দীর্ঘ উল্লেখ করিনি, কিন্তু ক্লাইভ স্ট্রীট তো বিদগ্ধজনের সমাবেশের জায়গা নয়। সে জন্য বিবৎসমাজে আমি ক্রমশ বিবাদের গর্ভে চলে গিয়েছিলাম। উপস্থিতি করেছিলাম যে বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক না হলে, কেউ 'বিশ্বপরিভ্রমণ' হিসাবে বিশ্বভ্রমণে স্বীকৃতি পান না। একদিন প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক ড. উজ্জ্বল মন্ডলদাবের সঙ্গে টাকসীতে আসিছিলাম। কথাবার্তা শুনে আমাকে বললেন, ড. বমেশ মজুমদার মশাই প্রায়ই বলতেন, আমাদের দর্ভাগ্য যে অশুল সূরের মতো একজন কৃতী ছাত্র আমাদের লাইন ছেড়ে চলা লাইনে চলে গেল। কথাটা শুনে আমার দই সহপাঠী—শান্তিনিকেতনের প্রবোধচন্দ্র সেন ও ড. নীহাররঞ্জন রায়ের কথা মনে পড়েছিল। ড. প্রবোধ সেন এলাহাবাদ এক চিঠিতে লিখেছিলেন—“যখন আপনার যে বই পাড়, তাতেই কিম্বদন্তি বোঝে। আপনার একটি স্কোভেন বিষয় এই যে, আপনি তো অবিরাম কাজ করেই চলেছেন, কিন্তু আপনার প্রতিভার এখনও যথেষ্ট খ্যাতি হয়নি। আমি জানি আপনার খ্যাতিও কাঙাল নন। হবেনই বা কেন? কিন্তু তাতে তো দেশেরই ক্ষতি। অমূল্য ধন হাতে পেয়েও যে তার মূল্য বোঝেন না, স্বীকৃতি তো তাই। দেশের এই ক্ষতিটা স্বরণীয় শোচনীয়।” নীহার লিখেছিলেন—“আমাদের সমপরিচয়ের লোক হলেও আপনার পরিভ্রমণে অভিমান নেই, নীরবে বাঙলা দেশ ও বাঙালী ইতিহাস আপনি উদ্ভাসিত করে চলেছেন, আপনি আমার মতো অনেকেরই প্রাণভাজন হয়েছেন, আপনার কর্মের স্মরণ।”

৯৯৯

যখন বিশ্ববিদ্যালয় থেকে সরে এলাম, তখন তো আমি একেবারেই বেকার। একটা সংগ্রামী মন নিয়ে জন্মেছিলাম, যে কারণে সারাজীবন কেবল সংগ্রামই করে গিয়েছি। সুতরাং বেকারত্বের কাছে পরাজয় স্বীকার করলাম না। পুরানো দিনের আয়ত্ত বিদ্যাগুলি কাজে লাগালাম। আমার প্রথমা শ্রীর দিদা (পিতামহ) ছিলেন টেলিগ্রাফ চেক অফিসের একজন যশস্বী কর্মী। সেজন্য অবসরগ্রহণ করবার পরও সাহেবরা তাঁকে খুব ভালবাসতেন। তিনি আমার বিবাহের পর আমাকে পরামর্শ দিলেন, আর বেশি লেখাপড়া শিখে কি হবে? আমি তোমাকে টেলিগ্রাফ অফিসে ভাল চাকরীতে ঢুকিয়ে দেব, ও মি অ্যাকাউন্টেন্টসিটা শিখে ফল। সেজন্য আমি ইন্টারমিডিয়েট পরীক্ষা দেবার সবই অ্যাকাউন্টেন্টসি শেখবার জন্য বাটলিবরের ফার্মে ঢুকে পড়লাম। ফিল্ডহাউসের অ্যাকাউন্টেন্টসি বইটা সবই শেষ করে ফেললাম। ফার্মের লোকেরা পবানন্দ দিল, আপনি জি.ডি.এ. পরীক্ষাটা দিন। কিন্তু সবই ভেসে গেল যখন বাবা বললেন, অসুস্থ বি.এ. পাস করবার জন্য কলেজে আবার ভর্তি হবে যা। সেজন্য কলেজেই আবার ভর্তি হলাম।

ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা দেবার পর আমি শর্টহ্যান্ডও শিখেছিলাম, এবং কলেজের সব নোট-ই শর্টহ্যান্ডে লিখতাম। প্রথমে একটা শর্টহ্যান্ড সিস্টেম-ই শিখেছিলাম, কিন্তু পরে পিটম্যান, গ্রেগ ও স্প্যান-ডব্লিয়ার্স এই তিনটা সিস্টেম-ই শিখে ফেললাম। এই তিনটা সিস্টেমেই আমি টিচারস্ ডিপ্লোমা পেয়েছিলাম। গ্রেগ সিস্টেমকে আমি বাংলা শ্রুতিলিখনের উপযোগীও করেছিলাম, এবং পশুপতি বসুর বাড়িতে কংগ্রেসের যে মিটিং হয়েছিল, সেখানে সরোজিনী নাইডুর বাংলা বক্তৃতা পত্রিকায় প্রকাশের জন্য আমি ওর শ্রুতিলিখন ওই সিস্টেমেই করেছিলাম। আর টাইপরাইটিং করার অভ্যাস আমার ছেলেবেলা থেকেই ছিল। সেজন্য বিশ্ববিদ্যালয় থেকে যখন আমি সরে এলাম, তখন আমি শ্যামবাজার বজারের ওপর ঘর ভাড়া নিয়ে একটা কমার্সিয়াল স্কুল খুললাম। সঙ্গে সঙ্গে ভাল ইংরেজি শিক্ষা দেবার জন্য 'মাস্টার্স অফ ইংলিশ' নাম দিয়ে একটা 'করেসপন্ডেন্স কোর্স'ও আরম্ভ করলাম। আমার ওই কোর্সের এক ছাত্র আলাহাবাদে অনুষ্ঠিত আই.সি.এস. পরীক্ষায় ইংরেজিতে ভাল রেজল্ট করল। আমার এসময়কার ইংরেজি রচনা পড়ে Newspaper Intitute of America বলেছিল—'Atul Krishna Sur is master of a vigorous English style'। এদিকে আমি আমার স্কুলটিকে বেশিটা দেবার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

জন্য আরও একটা জিনিস করলাম। ওখানে ফ্রেঞ্চ ও জার্মান ভাষা শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা করলাম। এ দুটো ভাষাই আমি বিশ্ববিদ্যালয়ে শিখিয়েছিলাম, অনেকটা চাপে পড়ে। এম.এ. পড়বার সময় আমি বিশ্ববিদ্যালয় থেকে পঁয়ত্রিশ টাকার একটা স্টাইপেন্ড পেতাম। ওই স্টাইপেন্ডের শর্ত ছিল যে, ফ্রেঞ্চ ও জার্মান ভাষার ক্লাসে ভর্তি হতে হবে। আমাদের প্রথম ফ্রেঞ্চ শেখাতেন এক বৃদ্ধা মহিলা, পরে চন্দননগরের অ্যাডমিনিষ্ট্রেটর। আর জার্মান ভাষার শিক্ষক ছিলেন স্যারেনস্ কলেজের ডুক সাহেব। ডুক সাহেব চলে গেলে, ড. ডি. পি. বারচোখুরী নামে এক শিক্ষক জার্মান পড়াতে এলেন। তিনি চট্টগ্রামের লোক, এবং প্রথম দিন তাঁর ক্লাসে এক প্রহসন ঘটল। তখনকার দিনে জার্মান ভাষার দুটো শাখা ছিল—‘হাই জার্মান’ ও ‘লো জার্মান’। সবই এক ছিল, কেবল পার্থক্য ছিল ‘ch’ বর্ণের উচ্চারণ নিয়ে। তার ফলে, উত্তমপুত্র ইংরেজি ‘I’-এর জার্মান প্রতিশব্দ ‘Ich’ এক শাখার লোকেরা উচ্চারণ করত ‘ইখ্,’ আর অন্য শাখার লোকেরা উচ্চারণ করত ‘ইশ্’। ডুক সাহেব আমাদের ‘ইখ্’ উচ্চারণই শিখিয়েছিলেন। বারচোখুরী এসে আমাদের শেখালেন ‘ইশ্’। আমরা ‘ইশ্’ বললাম। উনি বললেন, ঠিক হল না। ‘ইশ্‌স্’ ক’ন। আমরা কিছুতেই ওঁকে অনুরণন করতে পারলাম না। তখন তিনি আমাদের ইংরেজি ‘great’ শব্দের বাংলা প্রতিশব্দ উচ্চারণ করতে বললেন। আমরা যতই মক্কে বলি ‘ছাগল’, আর উনি বলেন, ‘আরে, শাগল ক’ন না’। ক্লাসে তুমুল হাসির রোল পড়ে গেল। উনি ভীষণ লজ্জা পেলেন। এবং জার্মান ক্লাস নেওয়া বন্ধ করে দিলেন।

৯৯৯

বাগবাজার স্ট্রীট দিয়ে রোজ সকালে গুগামানে খান ইন্ডিয়ান জুনিয়ালিস্ট এসোসিয়েশনের প্রতিষ্ঠাতা সম্পাদক কিশোরীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়। আমার বাবার তিনি ঘনিষ্ঠ বন্ধ। সেজন্য দেখা হলেই তাঁকে নমস্কার করি। একদিন তিনি হঠাৎ জিজ্ঞাসা করে বসলেন, তুমি এখন কি করছ? এম.এ. পাস কবে ‘কমারসিয়াল স্কুল’ চালাচ্ছ এটা গোপন করবার জন্য বললাম, কিছই না, বসে আছি। উত্তরে উনি বললেন, দশটার সময় তুমি আমার অফিসে গিয়ে আমার সঙ্গে দেখা করবে।

আর. জি. কর রোড ও রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রীটের কোণে যে মস্তু বড় বাড়িটা, ওটাই কিশোরীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাড়ি। বাড়ির একতলায় ছাপাখানা।

দোতলাতে সম্পাদকীয় দপ্তর। আমি যেতে কিশোরীবাবু বললেন, দাখ এবং বাংলা কাগজ ছাড়া আমাদের তিনখানা ইংরেজি কাগজ আছে—‘ইন্ডাস্ট্রি’ ‘কমারসিয়াল ইন্ডিয়া’ ও ‘ব্রেড্‌ অ্যান্ড ফ্লীডম্’। এছাড়া আমাদের একখানা ‘ইয়ার-বুক’ও আছে, নাম ‘ইন্ডাস্ট্রি ইয়ার-বুক’ ও অন্যান্য বহু বই আছে। এক সনের দিকে তাকিয়ে বললেন, ইনি হীরালালবাবু। ইনিই ‘ইন্ডাস্ট্রি’ ও ‘ইন্ডাস্ট্রি ইয়ার-বুক’ সম্পাদনা করেন। আর পাশের লোকটিকে দেখিয়ে বললেন, ইনি মণীন্দ্র রায়, ইনি ‘ব্রেড্‌ অ্যান্ড ফ্লীডম্’-এর কাজ দেখেন। আর ‘কমারসিয়াল ইন্ডিয়া’ সম্পাদনা করতেন রামবাবু, উনি এই খালি টেবিলটার বসতেন, সম্প্রতি টি.বি.-তে মারা গেছেন। ওটাই তোমার ‘সীট’। তোমাকে ‘কমারসিয়াল ইন্ডিয়া’ কাগজখানা সম্পাদনা করতে হবে।

প্রতিদিন দশটার সময় কিশোরীবাবু নীচের সম্পাদকীয় দপ্তরে এসে বসেন। তারপর ঘণ্টাখানেক থেকে ওপরে চলে যান। আবার আসেন ছুটির সময় পাঁচটায়। ঘণ্টাখানেক পরে কিশোরীবাবু ওপরে চলে যাবার পর, হীরালালবাবু আমার সঙ্গে গল্প জুড়ে দিলেন। কাগজে আমার ‘Mastery of English’ কোর্সের বিজ্ঞাপন দেখেছেন। সেই সম্বন্ধেই ওর কৌতূহল, এবং সেই সম্বন্ধেই স্নেহে চাইলেন। হীরালালবাবুর বলা শেষ হলে, আমার সঙ্গে মণীন্দ্রবাবু গল্প করতে লাগলেন। দেখলাম উনি বেশ ঘনিষ্ঠ হবার চেষ্টা করছেন। তখন দেশের মধ্যে সন্ত্রাসবাদ চলছে। সন্ত্রাসবাদ নিয়েই আমাদের মধ্যে বেশি আলোচনা হয়। একদিন উনি আমাকে বললেন, এক জায়গায় নিয়ে যাব, যাবেন? বললাম, যাব। তারপর ছুটির পর ও’র সঙ্গে গেলাম। মেছুয়াবাজার অঞ্চলে নিয়ে গেলেন। একটা বাড়িতে গিয়ে ঢুকলেন। দেখলাম বাড়িটা মুসলমানী কায়দায় তৈরি। নীচের তলায় ঢুকবার কোন পথ নেই। বাড়ির প্রবেশপথের পাশে সিঁড়ি দিয়ে একেবারে ওপরতলায় যেতে হয়। ওপরতলায় অনেকগুলো বারান্দা ও ঘর পাও হয়ে, বাড়ির পিছনদিকের সিঁড়ি দিয়ে একতলায় নেমে আসতে হয়। এরকম অনেক বাড়ি আমি কলিনা স্ট্রীট ও ওর তালপাশের রাস্তায় দেখেছি। তবে সে-সব বাড়ির একতলায় মেয়েরা বাস করে। বিস্তর মণীন্দ্রবাবু আমাকে যে বাড়িটায় নিয়ে গেলেন, সে বাড়িটার নীচের তলায় যখন নেমে এলাম, সেখানে মেয়েমানুষের কোন গন্ধই পেলাম না। নীচের তলার একটা ঘরে নিয়ে গিয়ে তিনি একটা দেওয়াল-আলমারি খুললেন। দেখলাম আলমারিটাতে কেবল একরাশ পুতুল সাজানো আছে। এক কোণের একটা পুতুল সারিয়ে তিনি একটা চাঁবি ঘুরালেন। তারপর ঠেলা দিতেই পুতুল-সমেত সমস্ত আলমারির ভেতরটা দরজার মত পিছনদিকে খুলে গেল। মণীন্দ্রবাবু আমাকে বললেন, আসুন। আমি

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

অপরদিকে গেলাম। তারপর একটা ঘরে নিয়ে গেলেন। সেখানে এক চোরা সিঁড়ি দিয়ে আমাকে মাটির তলার এক ঘরে নিয়ে গেলেন। দেখলাম, সে ঘরটায় একটা টেবিলের ওপর রয়েছে বহু রিভলবার, পিস্তল, বন্দুক, ছোরা, ছুরি, তরবার ইত্যাদি। বললেন, এটাই আমাদের অস্ত্রাগার। তারপর আমাকে বের করে এনে কতকগুলো গোলকধাঁধার মত বারাস্তা অতিক্রম করে, রাস্তায় নিয়ে এলেন। দেখলাম, যে-রাস্তা দিয়ে ঢুকেছিলাম, এটা সে রাস্তা নয়, অন্য রাস্তা। পথে এসে আনাকে বললেন, জীবনে কখনও এসব কথা কারকে বলবেন না, তা হলে বিপদে পড়বেন। তারপর মণীন্দ্রবাবু আর কোনদিন ‘ইন্ডাস্ট্রি’ অফিসে এলেন না।

এদিকে মণীন্দ্রবাবু না আসার, কিশোরীবাবু ‘ব্রেড অ্যান্ড ফ্রীডম’ এর সম্পাদনার ভারটাও আমার ঘাড়ে চাপিয়ে দিলেন। বাবার বন্ধু বলে, ‘কিশোরী’ বাবাকে কিছু বলতে পারি না। কিন্তু নিজেই বুঝতে পারছিলাম, আমার অগ্রিষ্ঠ পরিশ্রম হচ্ছে, শীঘ্রই অসুস্থ হয়ে পড়ব। এমন সময় ঈশ্বর আমার সহায় হলেন।

এই সময় একথানা চিঠি পেলাম। চিঠিটা লিখেছেন ইন্ডিয়ান মাইনিং ফেডারেশনের সেক্রেটারী ক্ষেত্রমোহন পুরকায়স্থ। ভদ্রলোকের নাম আমি আগেই শুনিয়েছিলাম। কয়েক বছর আগে কলকাতার যখন ইন্ডিয়ান চেম্বার অফ কমার্স স্থাপিত হয়, তখন পুরকায়স্থ মশাই ছিলেন ওর প্রথম সেক্রেটারী। তারপর উনি ইন্ডিয়ান মাইনিং ফেডারেশনের সেক্রেটারী হয়ে চলে যান।

পুরকায়স্থ মশাইয়ের কাছ থেকে চিঠি পাবার পর, আমি ও’র স্ট্র্যাণ্ড রোডের অফিসে গিয়ে দেখা করলাম। পুরকায়স্থ মশাই বললেন, শুনছি, আপনি মদ্রানীতি সম্বন্ধে যে-সব প্রবন্ধ লিখেছেন, তা পড়ে মুগ্ধ হয়ে অধ্যাপক জে. এম. কীইনস্ (পরে লর্ড কীইনস্) নিজে প্রস্তাব করে আপনাকে রয়েল ইকনামিক সোসাইটির ফেলো নির্বাচিত করেছেন। ‘কমারসিয়াল ইন্ডিয়া’তেও আমি আপনাকে লেখা পড়ে অনেক সময় বিস্মিত হই। অর্থনীতিতে আপনার যথেষ্ট প্রতিভা আছে। আপনি শ্যামবাজারে ‘ইন্ডাস্ট্রি’ অফিসে পড়ে থেকে কি করবেন? ওখানে ‘টা’ করবেন তো? আমি বলি, আপনি ক্লাইভ স্ট্রীটে চলে আসুন। ক্লাইভ স্ট্রীটের শ্রেষ্ঠ সাপ্তাহিক ‘কমারসিয়াল গেজেট’ পত্রিকার অ্যাসিস্ট্যান্ট এডিটরের একটা পদ খালি আছে। ‘কমারসিয়াল গেজেট’ পত্রিকার স্বত্বাধিকারী ক্ষেত্রপাল ঘোষ মশাইয়ের সঙ্গে আমার যথেষ্ট খাতির আছে। আপনি যদি রাজি থাকেন, তা হলে আমি আপনার কথা ও’কে বলতে পারি। আমি একটা ইতিবাচক উত্তর দিয়ে চলে এলাম। কয়েকদিন পরেই ‘কমারসিয়াল গেজেট’ পত্রিকা থেকে একথানা ‘অ্যাপয়েন্টমেন্ট লেটার’ পেলাম।

৯৯৯

১৯৩২ খ্রীষ্টাব্দের এপ্রিল মাসে 'কমারসিয়াল গেজেট' পত্রিকায় যোগ দিলাম। দেখলাম ক্লাইভ স্ট্রীটে 'কমারসিয়াল গেজেট'-এর দোদাঁড় প্রতাপ। ক্লাইভ স্ট্রীটে তখন আরও তিনখানা সাপ্তাহিক পত্রিকা ছিল—'ফ্যাপিটাল', 'কমার্স' ও 'ইন্ডিয়ান ফিন্যান্স'। সকলকেই 'কমারসিয়াল গেজেট'-এর কাছে পরাজয় স্বীকার করতে হারোঁছিল। প্রতিদ্বন্দ্বিতায় হটে গিয়ে 'ইন্ডিয়ান ফিন্যান্স' ন'গাস বন্ধ হয়ে গির্ষোঁছিল। কিন্তু ও'ব স্বত্বাধিকারী ও ম্যানেজিং এডিটর মি এস. বঙ্গস্বামী ছিলেন ংকালীন ভারত সরকারের অর্থসচিব স্যার জন নুস্টার ও ইম্পিবিয়ারা ব্যাংকের ম্যানেজিং ডিরেকটর স্যার অসবোন স্মিথের বন্ধু। তাদের উৎসাহে ও সহায়তায় 'ইন্ডিয়ান ফিন্যান্স' পুনরায় বের হতে শুরু করেছে, এমন সময় আমি 'কমারসিয়াল গেজেট' পত্রিকায় যোগ দিলাম। কিন্তু 'ফ্যাপিটাল' ও 'কমার্স'-এর তখন মন্দমন্দ অবস্থা। ইওরোপীয়ান ব্যবসাপতিদের সম্মুখ বেংগল চেনাবার অভ্য 'কমার্স'-এর চেষ্ঠায় এক নতুন কোম্পানি গঠিত হল 'ফ্যাপিটাল' পত্রিকা চালাবার জন্য। আর অসহায় অবস্থায় 'কমার্স' হল পলাতক। বোম্বাইয়ে গিয়ে সে নতুন আস্তানা গাড়ল।

এরকম এক প্রতাপশালী পত্রিকার সম্পাদকমণ্ডলীতে স্থান পেয়ে আমি নিজে খুব আনন্দিত হলাম। উৎসাহের সঙ্গে কাজ করতে লাগলাম। সহকর্মীদের সক্রিয় সহযোগিতা পেলাম। সহকর্মীদের মধ্যে পেলাম নৃপেন্দ্রমোহন গুহ ও অনিলেশ্বর বায়কে। দুজনেই অভিজ্ঞ সাংবাদিক। নৃপেনবাবু ছিলেন ইস্ট বেংগল র্াবের সেক্রেটারী। সেইসঙ্গে ইস্ট বেংগল ক্লাবের খেলোয়াড়রা অনবরতই নৃপেনবাবু'ব সঙ্গে দেখা করতে আসত। আমিও তাদের সঙ্গে পরিচিত হলাম। অফিস চালান যতীন লাহড়ী, আর অ্যাডভারটাইজমেন্ট ম্যানেজার হচ্ছেন একজন খাস ইওরোপীয়ান—কিংগ্ সাহেব। মালিক ক্ষেত্রবাবু অত্যন্ত সবল ও ৎ প্রকৃতিব লোক। ভীষণ বিবেকবাদী। বিবেকের বশবর্তী হয়ে নিজ স্ত্রীকেই ত্যাগ কবেঁছিলেন। আমরা 'কমারসিয়াল গেজেট' অফিস থেকে প্রতিমাসে নির্দিষ্ট সেই ভদ্রমহিলাকে তাঁ' পিতালয়ে নাসহাব পাঠাতাম। কিন্তু কোন রকম প্রাদি কখনও বিনিময় হত না।

৯৯৯

আমি বন্ধন 'কমারসিয়াল গেজেট' পত্রিকায় যোগদান করলাম, তখন 'কমারসিয়াল

শতাব্দীর প্রতিকর্ষ

গেজেট অফিস অবস্থিত ছিল পাঁচ নম্বর পোলক স্ট্রীটে, আমাদের অফিসের বিপরীতদিকে অবস্থিত ছিল সীচদানন্দ ভট্টাচার্যের মেট্রপলিটান ইনসিওরেন্স কোম্পানি। সীচদানন্দবাবুর সঙ্গে আমাদের যথেষ্ট সম্ভাব ছিল। ওখানেই পরিচিত হইছিলাম ড. নলিনাক্ষ সান্যাল মশাইয়ের সঙ্গে। তিনি তখন মেট্রপলিটান ইনসিওরেন্স কোম্পানির উপদেষ্টা। সবেমাত্র তিনি লন্ডন বিশ্ববিদ্যালয় থেকে পি-এচ.ডি. ডিগ্রি নিয়ে দেশে ফিরেছেন। একজন আমাদের আবধান করে দিলেন। বললেন, ওখানে যাবেন, যান, কিস্তি সান্যাল মশাইয়ের সঙ্গে বোর্শ ওর্কটিক করবেন না। জিজ্ঞাসা করলাম, কেন? বললেন, ওঁর ট্রাউজারের পকেটে সবসময় ছোঁবা গায়ে, কোন সময়ে দেবেন বসিমে। আঁন কিস্তি কোন দিন তা' দেখানি।

আমাদের 'কমারসিয়াল গেজেট' প্রতিবৎ ছাপবার জন্য ক্ষেত্রবাবুর নিজের ছাপাখানা ছিল। ছাপাখানাটা ছিল পার্শবাগানে। সারকুলার রোড দিঘে ঢুকলে, ডানদিকের প্রথম বাড়িটাতে। বাড়িটার পিছনেই ছিল আচার্য জগদীশ, চন্দ্রের বিজ্ঞান-মন্দির। আর সামনে ছিল কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সায়েন্স কলেজ। ওই সায়েন্স কলেজেরই ওপরতলাতে থাকতেন আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র। প্রায়ই ওঁকে দেখতাম লুণ্ঠি-পর্য্য অবস্থায় ঘুরে বেড়াতে। ওঁর একটা মস্ত বড় মগ ছিল। যখন চা খেতেন তখন এক মগ চা খেতেন।

পার্শবাগানে 'কমারসিয়াল গেজেট প্রেস'-এর দু'চারখানা বাড়ির পাশ্চমেই ছিল রাজশেখর বসু মশাইয়ের বাড়ি। তখন সারকুলার রোডে ট্রাম হার্নি। সেসময় 'কমারসিয়াল গেজেট প্রেস' এ যাবার জন্য আমাদের নামতে হত ঠনঠনিয়া কালীবাড়ির সামনে। এবার সমস্ত বেচু চাটুজো স্ট্রীট ও পশ্চানন ঘোষ লেন অতিক্রম করে আমাদের ছাপাখানায় পৌঁছাতে হত। যাবার সময় ওই রাজশেখর বাবুর বাড়ির সামনে দিয়েই যেতে হত।

কমারসিয়াল গেজেট প্রেসটা দেখাশোনা করতেন ক্ষেত্রবাবুর ছোট ভাই শচীন বাবু। উনি ক্ষেত্রবাবুর সঙ্গেই ওই প্রেস বাড়ির দোতলায় থাকতেন। ক্ষেত্রবাবুর সঙ্গে আরও থাকতেন ও'র বড় ভাই রাজেন্দ্রবাবু। রাজেন্দ্রবাবু ছিলেন একজন বিখ্যাত বৈদান্তিক পণ্ডিত। বৈদান্ত সঙ্কশ্বে ওঁর অনেক বই আছে। গীতার একখানা বড় রকমের ভাষ্যও লিখেছিলেন। কলকাতার অনেক বড় বড় পণ্ডিত রাজেন্দ্রবাবু কাছে বৈদান্ত সঙ্কশ্বে অধ্যয়ন করতে আসতেন। এটা আমরা রোজই দুপুরে দেখতাম।

কমারসিয়াল গেজেট প্রেস-এর পাশের বাড়িটা ছিল শচীনবাবুর স্বশ্রু-বাড়ি। ওটাই আবার পরবর্তীকালের 'হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড' পত্রিকার সম্পাদক

সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান কবি আমার বাড়ি। সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান আমার বাড়িতেই মানস হুঁতুছিল। আমরা যখন 'কমারসিয়াল গেজেট প্রেস'-এ যেতাম, সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান তখন অল্প বয়স। কাপড়ের খঁটটা গায়ে দিয়ে উনি আমাদের প্রেস-বাড়িতে আসতেন খবরের কাগজ পড়বার জন্য। ওখানেই সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয়। আরও অনেকের সঙ্গে পরিচিত হয়েছিল। তারা নিয়মিত ওখানে আসতেন, তাঁদের অন্যতম হচ্ছেন সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান রায়। তাঁর 'ইনসিওরেন্স ওয়ার্ল্ড' নামে একখানা কাগজ ছিল। ওটা আমাদের কমারসিয়াল গেজেট প্রেসেই ছাপা হত। তা ছাড়া 'কমারসিয়াল গেজেট প্রেস'-এ নীলনীরঞ্জন সরকারের 'হিন্দুস্থান কে অপারেটিভ ইনসিওরেন্স কোম্পানি'র যাবতীয় ছাপার কাজ হত। সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান তখন 'হিন্দুস্থান ইনসিওরেন্সের একজন পদস্থ অফিসার। এই দুই সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান আমাদের প্রেসে আসতেন। পরে সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান 'আই'স্থান ইনসিওরেন্স কোম্পানি' নামে নিজ কোম্পানি গঠন করেছিলেন। সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান, কলকাতার শেরিফও হয়েছিলেন। সুধাংশুদুর্ভাগ্যবান সঙ্গে আমাদের রীতিমত পরিচয় ছিল। আবও পরিচয় ছিল ও'র বড় ভাই পূর্ণবাবু সঙ্গে। পূর্ণবাবু ছিলেন 'হিন্দু মডার্ন ইনসিওরেন্স কোম্পানি'র কর্তার।

পাশাপাশি বাড়ি বলে আরও তাম্র আচার জগদীশচন্দ্রের বিজ্ঞান মন্দিরের গবেষকরা। তারা বেশ জমাটি করে আমাদের সঙ্গে আচ্ছাদিত এবং আচার জগদীশচন্দ্রের নামে কলকাতা করত। আমরা শুনতাম, কিন্তু কোনও মন্তব্য করতাম না।

৯৯৯

এবার 'কমারসিয়াল গেজেট'-এর পালক স্ট্রীটের অফিসের কথা বলি। আমি যাবার পর ওখানে অবশ্য আমরা বেশদিন থাকিনি। শীঘ্রই আমরা দু'নম্বর বয়েল একস্ট্রেক্স প্লেসে উঠে গেলাম। দোতলার প্রশস্ত হলটায় আমাদের অফিস হল। আর তিনতলাটা দখল করল বেঙ্গল ন্যাশনাল চেম্বার অফ কমার্স। শীঘ্রই দোতলায় সঙ্গে তিনতলার স্থাপিত হল হার্ডিক সম্পদ। দুপুরবেলা টিফনের সময় তিনতলাটাই ছিল আমাদের আচ্ছাদিত দেবার জায়গা, সেক্রেটারী জিতে। সেনগুপ্ত ও অ্যান্টিস্ট সেক্রেটারী সুধাংশু বিশ্বাসের সঙ্গে। ওখানে আরও অনেকে সম্মিলিত হত। দেবেন ঘোষ, মৃদুল গুপ্ত, বিনোদ বিশ্বাস, স্কিটাস, বিনয়েন্দ্র ব্যানার্জি, নীলনাথ সান্যাল, নীহার মৃদুজ্যো প্রমুখ। সকলেই

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

অনুরাগ একই বিষয়ে। দেশের অর্থনীতি সম্বন্ধে। সময়টা ছিল সারা বিশ্বের আর্থিক দুর্গতির ঝুঁকি। এর সূচনা হয়েছিল ১৯২৯ খ্রিস্টাব্দে, যখন আমেরিকার ওয়াল স্ট্রীটে অবস্থিত জগতের সেরা শেয়ার-বাজার ভেঙে পড়ে। এর পদক্ষেপে সারা বিশ্বের অর্থনীতি লুপ্তভুত হয়ে যায়। ১৯৩১ খ্রিস্টাব্দে ইংল্যান্ড স্বর্ণমান (gold standard) পরিহার করে। তাৎক্ষণিক পরিস্থিতিটা আরও জটিল হয়ে দাঁড়ায়। বিশ্বের সব দেশেই বেকারত্ব বৃদ্ধি পায়, এবং জিনিসপত্রের দাম দ্রুত পড়ে যায়। চলমান পরিস্থিতির অবনতি নিয়েই আমাদের মধ্যে আলোচনা হত। একদিন এরকম আলোচনা চলছে, হঠাৎ ঘর-শুদ্ধ সব কেঁপে উঠল। দিনটা হচ্ছে ১৪ জানুয়ারী ১৯৩৫। সকলেই একসঙ্গে চেঁচিয়ে উঠল, ভূমিকম্প! ভূমিকম্প! কম্পন ক্রমশ বেড়ে উঠল। আমরা ঘর থেকে বেরিয়ে সিঁড়ি দিয়ে नीচে রাস্তার দিকে ছুটলাম। গোঁদনের সে ভয়াবহ দৃশ্য আমার মনে এখনও জ্বলজ্বল করছে। আমাদের দু'নম্বর রয়েল একস্ট্রেজ প্রেসের বাড়িটা তাঁর করেছিলেন কলকাতার প্রখ্যাত ধনী গলস্টন সাহেব। বাড়িটা বিলাতী কাগদার তাঁর হয়েছিল। ওপর থেকে नीচে পর্যন্ত বাড়ির সমস্ত সিঁড়িটা কাঠের তাঁর। আমরা যখন ওপর থেকে नीচে নামছিলাম, তখন দেখলাম সমগ্র সিঁড়িটাই দেওয়াল থেকে এক হাত খুলে বোঁরয়ে আসছে, আবার দেওয়ালের ভেতরে চলে যাচ্ছে! আমরা সবাই সিঁড়ি দিয়ে হুড়মুড় করে নামতে নামতে দেখতে পাচ্ছি যে দেওয়ালের দিকে সিঁড়ির পাশটাতে এক হাত করে ফাঁক হয়ে যাচ্ছে। তারপর রাস্তায় নেমে এসে দেখি এক ভয়াবহ ব্যাপার। একদিক থেকে চাটাব ব্যাংক বিল্ডিংটা ঝুঁকে পড়ে রাস্তার মাঝখান পর্যন্ত এগিয়ে যাচ্ছে, আবার ফিরে আসছে। আর রাস্তার ওপর দিক থেকে আলাহাবাদ ব্যাংক বিল্ডিং টাও ঠিক অনুরূপভাবে রাস্তার মাঝখান পর্যন্ত ঝুঁকে এগিয়ে আসছে। প্রতি মুহূর্তেই মনে হচ্ছে, দুটো বাড়ির মাথা পরস্পরের সঙ্গে ঠোকাঠুনি করে চুরমার হয়ে যাবে। কয়েক মিনিট ধরে ওই ভয়াবহ কাণ্ড চলতে লাগল। পরের দিন খবরের কাগজে দেখি ওই ভূমিকম্প বিহারের মৃগের, ম্বারভাঙ্গা, জামালপুর প্রভৃতি কয়েকটা শহর বিধ্বস্ত হয়ে গেছে। দশ হাজার লোক এই ভূমিকম্পে মারা গিয়েছিল।

এই সময় ভয়াবহ আরও অনেক কাণ্ড ঘটল। কলকাতায় কিন্নিকিনিয়া নামে একরকম রোগের প্রাদুর্ভাব হল। লোক রাস্তা দিয়ে চলছে, হঠাৎ তার সমস্ত দেহটা কিন্নিকিনি করে উঠল। তারপর রাস্তায় পড়ে গিয়ে তার মৃত্যু ঘটল। কে পড়ল, কে মরল, সনাক্ত করা কঠিন হয়ে দাঁড়াল। সহজে সনাক্ত করার জন্য, রেলের কুলিরা যেমন ওপর-হাতে নম্বর-ওয়ালা পিতলের চাকতি তাবিজের মত করে

বাঁধে, তেমনই লোক নিজের ওপর-হাতে নাম-ঠিকানা লেখা ওইরকম পিড়লের ঢাকতি বাঁধল। আবার মহামারীরূপে দেখা দিল বেরিবারি রোগ। আমার স্ত্রী গো এই রোগে আক্রান্ত হল। কয়েকমাস জীবন-মৃত্যুর সংগে লড়াই করে ও চিকিৎসার শ্রাস্থ করে তাকে বাঁচিয়ে তুললাম। কিন্তু সেই সময় তার শরীরের যে পতন ঘটল, তা সারাজীবন তার সাথী হয়ে দাঁড়াল।

৯৯৯

ক্লাইভ স্ট্রীটে এসে একটা জিনিস শিখলাম। এককাল অর্থনীতির যে-সব বই পড়ে এসেছি সে-সব বইয়ে পড়া তত্ত্বের সংগে বাস্তব জগতের অর্থনীতির মিল খুব কম। যে-সব বই পড়ে ক্লাইভ স্ট্রীটে এসেছিলাম, সেগুলি হচ্ছে মারশালের ‘ইকনমিকস্ অন্ড ইনডাস্ট্রি’ ও ‘প্রিনসিপলস্ অন্ড ইকনমিকস্’ ইত্যাদি। পরে পিগুওর বই, এবং আরও পরে স্যামুয়েলসনের ‘ইকনমিকস্’ও পড়েছিলাম। আমি যখন ক্লাইভ স্ট্রীটে এলাম তখন কীইনস্ এর ‘ট্রিট্জ অন মনি’ বইটা সবোচ্চ বেরিয়েছে। তার আরও পরে বেরুল তাঁর ‘জেনারেল থিওরি’। দেখলাম এসব বইয়ে যে সব তত্ত্বের কথা লেখা আছে, সে-সব তত্ত্বের সংগে বাস্তব জগতের অর্থনীতির সম্পর্ক খুব কম। বুঝলাম, বেসাদৃশ্যের কারণে মাত্র একটাই। এসব বইয়ে অর্থনৈতিক তত্ত্ব বা ‘থিওরি’ রচনার সময় একটা স্থিতিমান (static) পরিস্থিতি ধরে নেওয়া হয়। আর বাস্তব ক্ষেত্রের অর্থনৈতিক পরিস্থিতিটা হচ্ছে চলমান (dynamic)। এই কারণেই কেতাবী অর্থনীতির সংগে প্রকৃত ব্যবসাজগতের অর্থনীতির মিল খুব কম।

মনে পড়ে গেল বিনয় সরকার মশাইয়ের বুলি : “ওহে, গোলদিঘির জল নিসে গিয়ে লালদিঘিতে ঢাল”। তার মানে তিনি বলতে চাইতেন যে গোলদিঘির জল (theory) আর লালদিঘির জল (practice) এক নয়। একটার সংগে আর একটা মেশাতে হবে। তবেই বাস্তব অর্থনীতির সম্প্রদায় পাওয়া যাবে। এসব কথা তিনি বলতেন তাঁর আখড়ায়। তাঁর আখড়ার নাম ছিল ‘বঙ্গী’ ধর্নবিজ্ঞান পরিষদ’। এ আখড়া নিয়মিত বসত আমহাস্ট’ স্ট্রীটে নরেন লাহা মশাইয়ের বাড়ির নীচের তলার দক্ষিণ দিকের একটা ঘরে। সে ঘরটা আজ আর নেই। রূপান্তরিত হয়ে সে-ঘরটা আজ হয়েছে ‘আজকাল’ সংবাদপত্রের অফিস।

আমরা বিনয় সরকার মশাইয়ের আখড়াঃ নিয়মিত উপস্থিত থাকতাম। অনেকেই আমাদের মধ্যে ছিলেন। একদিকে যেমন কলেজের পড়ুয়া ছাত্ররা ছিল, অপরদিকে তেমনই ছিল পেগাদারী লোকরা, হাকিম থেকে ডাক্তার পর্যন্ত।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ড. নরেন লাহাও থাকতেন। যাঁরা উপস্থিত থাকতেন, তাঁদের মধ্যে বহুসের দিক দিয়ে সকলের বড় ছিলেন ডাক্তার সরসীলাল সরকার, ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র কানাই সরকার মশাইয়ের বাবা। বিনয় সরকার মশাইয়ের ধর্মবিজ্ঞান পরিষদের বৈঠকে নানা বিষয় সম্বন্ধে আলোচনা হত। সবই বাস্তব জীবনের সমস্যা। সকলেই আগ্রহের সঙ্গে এই আলোচনায় যোগ দিতেন।

হ্যাঁ, যে কথা বলছিলাম। ক্লাইভ স্ট্রীটে এসেই প্রথম উপলব্ধি করলাম ইকনমিক থিওরির সঙ্গে গ্র্যাকটিসের গরমিল। আগেই বলেছি এর একমাত্র কারণ, কেতাবী স্থিতিস্থান (static) অর্থনৈতিক পরিস্থিতির সঙ্গে ব্যবসায়-জগতের চলমান (dynamic) অর্থনৈতিক পরিস্থিতির পার্থক্য। সুতরাং বললাম যে বিনয় সরকার মশাইয়ের কথামত গোলদিঘির জলের সঙ্গে লালদিঘির জল মেশাতে হবে। এই মেশানোর ফলেই উদ্ভূত হল ‘অ্যাপ্লায়েড ইকনমিকস্’ বা ফলিত অর্থনীতি। ফলিত অর্থনীতির চর্চা শুরু করলাম। সেই চর্চার ফলশ্রুতিতে লিখে ফেললাম ‘Public Expenditure and Taxation in India’, ‘What Price the Ottawa Agreement?’ ভারতে কেন্দ্রীয় ব্যাংকের (রিজার্ভ ব্যাংক অফ ইন্ডিয়া) প্রয়োজনীয়তা, সাম্রাজ্যিক বাস্তব নীতির (ইম্পিরিয়াল প্রেফারেন্স্) বিলোপ ও বিপরীক্ষক চুক্তির প্রয়োজনীয়তা, জীবনবীমা কোম্পানিসমূহকে দমনীভূত মন্ডল করার জন্য আইন প্রণয়নের প্রয়োজনীয়তা, ইন্ডাস্ট্রিয়াল ফিন্যান্স্ এরপোরেশন স্থাপনের প্রয়োজনীয়তা, ইউনিট ট্রাস্ট স্থাপনের প্রয়োজনীয়তা, বিল্ডিং সোসাইটি স্থাপনের প্রয়োজনীয়তা, ইত্যাদি বিষয়ে গ্রিশের দশকে নানা প্রবন্ধ লিখলাম যা তৎকালীন অর্থনৈতিক জগতে সাড়া লাগলো। এই প্রস্তুতি নিয়েই আমি শুরু করলাম আমার ক্লাইভ স্ট্রীটের জীবন।

৯৯৯

একদিন এক মাদ্রাজি ছোকরা আমাদের ‘কমারসিয়াল গেজেট’ অফিসে এসে হাজির। আমরা সঙ্গেই দেখা করতে চায়। পরিচয় দিল : আমার নাম এম. এস. নটরাজন। বলল, আমি দিনের বেলা ‘ইন্ডিয়ান ফিন্যান্স্’ অফিসে সহকারী সম্পাদকের কাজ করি, আর সকাল সন্ধ্যায় আনন্দীলাল পোন্দারের একান্ত সচিবের কাজ করি। আনন্দীলাল পোন্দার তখন কলকাতার মেয়র। নটরাজন আমাকে বলল, ‘ইন্ডিয়ান ফিন্যান্স্’-এর সম্পাদক সি. এস. রংস্বামী আপনার সঙ্গে আলাপ করতে চান, আপনি হবে শাবেন বলুন, আমি আপনাকে এসে নিয়ে

যাব। তারিখ দিলাম। নির্দিষ্ট দিনে ওর সঙ্গে গেলাম। বে'টে-সে'টে লোক, গাহেবদের মত ফবসা, আর ব্যবহারে নিখ'দুত ভদ্রলোক। খুব বেশি পান খান, এক 'বশেষ একমের সুপারি দিয়ে। আমাকে কফি ও পান দিয়েই আপ্যায়ন কবলেন। তারপর অনেকক্ষণ ধরে আমাদের মধ্যে নানাবকম আলাপ-আলোচনা হল। সেদিনের সেই আলাপই পরবর্তীকালে রংগস্বামী ও আমার মধ্যে নির্বিড় বন্ধুত্ব পরিণত হল। ওখানে খ্রীনিবাস ও শেখন নামে সম্পাদকীয় এডলীর আর দু'জনের সঙ্গেও আলাপ হল। সকলেই তাদের ব্যবহার ও সদাচার দিয়ে আমাকে ওদের আপনজন করে নিল।

তারপর থেকে আমি প্রায়ই 'ইন্ডিয়ান ফিনান্স' অফিসে যাই। নটরাজনও প্রায় প্রত্যহ আমাদের 'কমারসিয়াল গেজেট' অফিসে আসে। আমাদের দু'জনের মধ্যে প্রবাদ বাক্যের মত বন্ধুত্ব গজিয়ে উঠল। তখনকার দিনে ভাবতেন মূলধনের নাসাবেদ গঠন ও কার্য সম্প্রস্থে আনার মত জ্ঞান ক্লাইভ স্ট্রীটে আব কোন স্বতীয় বাণী ছিল না। একদিন আমি নটবাজনকে বললাম, তুমি দক্ষিণ ভারতের মূলধনের বাজার সম্প্রস্থে একথানা থিমিস' পি এচ.ডি ডিগ্রির জন্য নদ্রাজ বিশ্ববিদ্যালয়ে পেশ কর। আমি ত্রেনাকে সাহায্য কবব। নটরাজন তাই কবল, এবং পি এচ.ডি ডিগ্রি পেয়ে গেল। এই ডিগ্রির ব্যাপার উপলক্ষেই নটবাজন দেশে গেল, এবং সেই সূযোগে বিবে করে ফেলল।

নটরাজন বউকে নিয়ে কলকাতায় ফিরল। প্রতাপাদিত্য বোভে সবেমাত্র তেঁর ২৬ বছে, এককম একথানা একতলা বাড়ি মাসিক দশ টাকা ভাড়ায় ভাড়। নিয়েছে। একদিন আমাকে বলল, চল আমার বউকে দেখে আসবে চল। গেলাম। দেখলাম চান্দ পনেরো বছরের একটি মেবে। তামিল মেয়েরা মাথায় ঘোমটা দেয় না। নদ্রাজ পমস্ত মূখখানাই খোলা। বউ ফরসা, দেখতে সুদ্রী। মেয়েটি ইংরেজ জানে না, হিন্দীও জানে না। মেয়েটি আমার মূখের দিকে তাকিয়ে ফ্যালফ্যাল করে বসে রইল। তাবপর নটবাজন তামিল ভাষার বউকে কি বলল। তখন মেয়েটি আমার মূখের দিকে তাকিয়ে একবাদ সপ্রতিভভাবে ফিক্ করে হেসে ফেলল। তাবপর মেয়েটি কফি বানাল। কফির কাসার বাটিটা আমার সামনে এনে রাখল। আমরা তো পরস্পরের ভাষা জানি না, সূত্রাং নিবাকি হয়েই দাঁড়িয়ে রইল। তারপর নটবাজনের সঙ্গে আমি খানিকক্ষণ গল্প কবে চলে এলাম।

নটরাজন বিয়ে করেছে। ভালই করেছে। কিন্তু কামেলাটা বাধল আমার। কয়েকদিন পরে নটরাজন 'কমারসিয়াল গেজেট' অফিসে এসে আমাকে বলল, সূত্র, যদি কিছ্ না মনে কর, তা হলে তোমাকে একটা অনুরোধ করি। আমি বললাম, বলো না। নটরাজন বলতে শূরু করল, দ্যাক বউকে তো কলকাতায় নিয়ে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এসেছি, কিস্তি মহা বিপদে পড়েছি। ও তো ওর গর্ভধারণীর ভাষা ছাড়া আর কোনও ভাষা জানে না; কখন কে বাড়িতে ঢুকে পড়বে, কি বিপদ ঘটবে কে জানে! সেজন্য আমি সকালে বাড়ি থেকে বেরিয়ে আসবার সময় বাড়ির সদর দরজায় তালো লাগিয়ে আসি, আর সেই রাত্তির ন'টার পর বাড়িতে ফিরে গিয়ে, তালো খুলি। সারাদিন ও বাড়িতে বন্দী হয়ে একা একা থাকে। ওর এটা ভাল লাগছে না। সেজন্য বলছি, আমি দুপুরবেলা তোমার কাছে চািবটা রেখে যাব, তুমি সারটের সময় অফিসের ছুটির পর আমার বাড়ি চলে যাবে। তাতে অন্তত তিন-চার ঘণ্টার জন্য ও একজন সঙ্গী পাবে। আমি বিপদ গুনলান, বললাম, দ্যাখ আমি তো তামিল জানি না, আমি ওখানে গিড়ে, কি কবব? তুমি বরং তোমার দেশের কারনকে বলো সে তোমাকে এ বিষয়ে সাহায্য করবে। নটরাজন বলল, দ্যাখ আমি তোমাকে ছাড়া আর কারনকে বিশ্বাস করি না। তা, তুমি যাবে কিনা বলো? দেখলাম, নটরাজন বেশ চটে গিয়েই আমাকে কথাগুলো বলল। অগত্যা আমাকে বাজি হতে হল।

বিকালে ষেতেই নটরাজনের বউ ইংগিতে আমাকে বসতে বলল। কফি বানিয়ে এনে আমাকে দিল। তারপর আমার সামনের চেয়ারটার বসে রইল। এভাবে ঠান্ডা রাত্তির নটা পর্যন্ত, নটরাজন বাড়ি ফিরে না আসা পর্যন্ত আমরা বসে রইলাম। দু'জনেই নির্বাক। কেবল ভয় হতে লাগল, ইংগিতে কিছু বলতে গেলে ও যদি ভুল বুঝে বসে। তা হলে, নটরাজনের সঙ্গে আমার বন্ধুত্ব চিরকালের মত ঘুচে যাবে।

পরদিন নটরাজন আমার অফিসে এসে আমাকে অনেক ধন্যবাদ জানাল! জিজ্ঞাসা করলাম, তা, তোমার বউ কি বলল? — তুমি গিয়েছ বলে সে খুব খুশি। আমি বললাম, ওসব বাজে কথা ছাড়, দ্যাখ এরকম চলতে পারে না। আমি কোনরকম ইংগিত করলে ও ভুল বুঝতে পারে। ওর মনের দিকে তাকালেও ও ভুল বুঝতে পারে। আমি আর যেতে পারব না।

আমার কথা শুনে নটরাজন বেশ দমে গেল। তারপর দু'জনে বসে এ সমস্যা'র একটা সমাধান বের করবার চেষ্টা করতে লাগলাম।

আমার মাথায় একটা idea খেলে গেল। সে সময় ক্যামব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক সি. কে. অগডেন 'বেসিক ইংলিশ' নামে এক নতুন ভাষা সবেমাত্র উদ্ভাবন করেছেন। ইংরেজি ভাষার মাত্র ৭৫০টা শব্দ ব্যবহার করে বিশ্বব্যাপ্তে সব ভাবই কাশ করা যায়।

নটরাজনকে আমি বললাম, দ্যাখ, আজ আর আমি তোমার বাড়ি যাব না। কাল আমি বাড়ি থেকে আমার 'বেসিক ইংলিশ' এর বইখানা নিয়ে আসব। আমি

তোমার বউকে কাল থেকে ইংরেজি শেখাব। তোমার বউ একবার ইংরেজিট। শিখতে পারলে, আমাদের পরস্পরের মধ্যে আড়ম্বটাতা কেটে যাবে। তখন আমরা পরস্পর কথা বলতে পারব। তুমি তোমার বউকে আজ কথাটা বলে রাখবে।

পরের দিন নটরাজনের বাড়ি গিয়ে ওর বউয়ের মূখের দিকে তাকিয়ে বললাম ওর ইংরেজি শেখবার জন্য দারুণ উৎসাহ। সেদিন ওকে উত্তম পুরুষ একবচন (I) ও বহুবচন (we) ও প্রথম পুরুষ এক বচনটা (he) শেখালাম। আমি আমার বউকে হাত রেখে বললাম 'আই'। ইঙ্গিত করে ওকে উচ্চারণ করতে বললাম। তারপর আমাকে, আর ওকে দেখিয়ে বললাম 'উই'। তারপর নটরাজনের নাম উল্লেখ করে বললাম 'হি'। বারংবার উচ্চারণ করে ও এই তিনটা শব্দ বেশ রপ্ত করে ফেলল। রাত্তিরে নটরাজন বাড়ি ফিরে এলে, ওর উল্লাস আর ধরে না! তামিল ভাষায় নিজেকে দেখিয়ে বলল 'আই', আর আমাকে দেখিয়ে বলল 'হি', আর নিজেকে ও নটরাজনকে দেখিয়ে বলল 'উই'। নটরাজন তো দেখে অবাক। আমি নটরাজনকে বললাম, তুমি এই বইটার শব্দগুলোর পাশে তামিল প্রতিশব্দ লিখে রাখবে। আমি ওকে এখন কেবল শব্দ-পরিচয় ও উচ্চারণ শেখাব। পরে ওকে বর্ণ-পরিচয় শেখাব। কিন্তু মেয়েটা খুবই চালাক। আমাকে আর বর্ণ-পরিচয় শেখাতে হল না। ও নিজে নিজেই দু'পুরুষেরা ওর অবসর সময়ে বর্ণ-পরিচয়টা শিখে ফেলল।

একমাসের মধ্যেই ও 'বেসিক ইংলিশ' অধ্যয়ন করে ফেলল। তখন আমরা স্বচ্ছন্দে ইংরেজিতে কথা বলতে লাগলাম। দেখলাম মেয়েটা খুব কৌতুক ভালবাসে। প্রায়ই ইংরেজিতে ঠাট্টা-তামাশা আরম্ভ করল।

কিন্তু বেশিদিন আমাদের ঠাট্টা-তামাশার আসর চলল না। নটরাজন একটা ভাল চাকরি পেয়ে দিল্লি চলে গেল।

৯৯৯

উত্তরভারতে লালা দেওয়ানচাঁদ নামে এক বিশিষ্ট ধনী ব্যক্তি ছিলেন। তাঁর অনেক পড়াশোনা ছিল। তিনি প্রায়ই লক্ষ্য করতেন যে কেন্দ্রীয় বিধান সভার সদস্যরা সঠিক তথ্যের অভাবে সরকারী পক্ষের কোন বক্তব্যের উত্তর দিতে পাবে না। সেজন্য তিনি কেন্দ্রীয় বিধান সভার সদস্যদের প্রয়োজনীয় তথ্য সরবরাহের জন্য দিল্লির ফিরোজশাহ রোডে একটা সংস্থা স্থাপন করেন। নাম 'দেওয়ান-চাঁদ পলিটিক্যাল ইনফরমেশন ব্যুরো'। ১৯৩৫ সালে নটরাজন ওই সংস্থার ডিরেকটর নিযুক্ত হল। দিল্লিতে যাবার পর নটরাজন ও ওর বউয়ের সংগে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আমার প্রায় চিঠি-বিনিময় হত। কিন্তু নটরাজনের বউ একটা জিনিস আমার কাছে গোপন রেখে যেত। সেটা দিল্লিতে যাবার পর আমি জানতে পারলাম।

আমি দিল্লিতে প্রথম যাই ১৯৩৮ সালে। গিয়েছিলাম তল ইন্ডিয়া রেডিয়ার নৃত্যপত্র 'লিসনার' পত্রিকার সম্পাদকের পদের জন্য 'ইনটারভিউ' দিতে।

আমি দিল্লি যাচ্ছি শুনে নটরাজন ও গুর বউ আমাকে ওদের ওখানে থাকবার জন্য আমন্ত্রণ জানালো। কিন্তু বিকাল চারটার সময় দিল্লি মেল যখন দিল্লিতে গিয়ে পৌঁছাল ও ট্রেন থেকে সবলেই নামল, তখন সমস্ত প্লাটফর্মটা লোকে লোকারণ্য হয়ে গেল। নটরাজনকে আমি ভিড়ের মধ্যে খুঁজে পেলাম না। এত ভিড় যে খুঁজে না পাবারই কথা। আমি আস্তে আস্তে বেরিয়ে যাবার গেটের নামনে গিরে দাড়ালাম। ভাললাগ, সব লোক বেরিয়ে গেলে নটরাজনকে ওখানেই পাব। আমি ওখানেই দাঁড়িয়ে আছি। এমন সময় চোন্দ পনেরো বছর বয়সের এক বাঙালী ছোবরা গেটের ওপাশ থেকে আমাকে বলল, আপনি এদিকে আগুন, বলেই গেটের ভেতর ঢুকে আমার সুটকেসটা আমার হাত থেকে চায় কেড়েই নিল। এরপর বলল, আপনি আসুন, আপনাব জন্য টাঙ্গা 'রোড' আছে। আমি খানিকটা ভড়কে গেলাম। শুধু ওকে অনুসরণ করে টাঙ্গায় গিয়ে বসলাম। ছোকরা টাঙ্গাওয়ালাকে বলল, টমসন রোড নিয়ে চল। সে আবার কোথায়? খুব বিব্রত হয়ে পড়লাম। ওকে জিজ্ঞাসা করব ভাবছি, এমন সময় ও নজেই বলতে শুরুরল, দাদাবাব, আপনার বধূ'না দিয়ে কলকাতা থেকে চিঠি লিখে পাঠিয়েছিলেন। আমরা যেন স্টেশন থেকে আপনাকে আমাদের বাড়িতে নিয়ে যাই এবং আপনার বিশেষ যত্ন নিই। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, তোমার দাদাবাব কে? সে উত্তর দিল, কেন, তারক দাস। এই তো পনেরো দিন আগে আমার মেজদির সঙ্গে ও'র বিয়ে হয়েছে।

তখন ব্যাপাবাটা বন্ধুতে পাবলাম। এটা তারকের কীর্তি। তারক আমার ছোট ভাইয়ের সঙ্গে পড়ত। এখন সে 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র ফটোগ্রাফার। আমার সঙ্গে খুবই সৌহার্দ্য। ফটোগ্রাফ শুঁলে আনে, আর 'নিশানাথ কোবিন' নামে চায়ের দোকানে বসে আমাকে দিয়ে ছবিগুলোর caption লিখিয়ে নেয়। মাত্র পনেরো দিন আগে তারকের বিয়ে হয়েছে। তারক দিল্লিতে বিয়ে করতে আসেনি। ওর শ্বশুরমাশাই মেয়েকে নিয়ে কলকাতায় এসেছিল, এবং তারকের সঙ্গে বিয়ে দিয়ে, আবার দিল্লিতে ফিরে গিয়েছিল। তারকের শ্বশুরুড়ী-ঠাকরুন বা তারকের শালা-শালীর কেউই তারককে দেখেনি। সেক্ষেত্রে তারক যে আমার ভগোচরে এমন একটা কাজ করে বসবে, তা আমার কল্পনাতীত।

তারকের শশুরুড়ী-ঠাকরুন আমাদেরই বিকল্প জামাই হিসাবে গ্রহণ করলেন।

আমি ও'কে 'মা' বলেই সম্বোধন করলাম। তারকের শালা-শালীরা নতুন জামাই এলে যে-সব কাণ্ড করে, সেইসব কাণ্ড করে বসল। দশদিন দিল্লিতে ছিলাম, ও দশদিন তারকের পরিবর্তে আমিই জামাইয়ের আদর পেলাম।

সেটা ডিসেম্বর মাসের শেষদিন। দিল্লিতে সেবার প্রচণ্ড ঠান্ডা। আমি তো দিল্লির ঠান্ডা জল কি, ও দিল্লিতে দশদিন থেকেও জানতে পারলাম না। সব সময়ই ও'রা আমার জন্য গরম জল তৈরি রাখতেন। এমনকি পায়খানা বাবার জন্যও। রান্ধিরে বিছানার তলায় 'আংগিটি' জ্বালিয়ে দিত, যাতে ঠান্ডা না কণ্ট পাই।

তারকের *বশুরামশাই হরিপদবাবু পোস্ট অ্যান্ড টেলিগ্রাফ ডিপার্টমেন্টে চাকরি করতেন। সেজন্যই টমসন রোডে ও'দের বাড়ি। কেননা, টমসন রোডের সব 'বাংলো' বাড়িগুলোই পোস্ট অ্যান্ড টেলিগ্রাফ ডিপার্টমেন্টের কর্মীদের জন্য তৈরি। মা বাড়িগুলোরই একবকম চেহারা। বাইরে থেকে বুদ্ধবার উপায় নেই, কোনটা কা 'বাংলো'।

সেজন্য দৃষ্ট্যাবেলা যখন আমি একবার বাড়ি থেকে বেরুতে যাচ্ছি, তখন তারকের বড় শালী আমাকে সাবধান কবে দিল, দেখবেন বাড়ি হারিয়ে ফেলবেন না। আমি হেসে উঠে বললাম, না গো, না, আমাকে এত বোকা ভেব না যে, বাড়ি হারিয়ে ফেলব।

বেশীদূর গেলাম না। টমসন রোডের শেষেই জি.আই.পি. বেলের ব্রিজ। তারপরই দিল্লির সবচেয়ে বড় ও আভিজাত্যসম্পন্ন হোটেল 'হোটেল মেরিনা'। হোটেলের নীচেই দেখলাম একটা মস্ত বড় 'কাফে'। বাইরে বড় বড় অক্ষরে লেখা 'ড্রিংক কফি'। ঢুকে পড়লাম। সামনের এক টেবিলে গিয়ে বসলাম। সঙ্গে সঙ্গেই 'বয়' এসে এক 'পট' কফি দিয়ে গেল। বাইরে ভীষণ ঠান্ডা। কফিটা খেয়ে শরীরটা খানিকটা গরম হল। বয় বিল নিয়ে আসবে, সেই অপেক্ষায় বসে আছি। এমন সময় বয় এসে জিজ্ঞাসা করল, আর এক পট কফি দেবে কিনা। ঠান্ডার দিন। আর এক পট কফি খেলে মস্ত লাগবে না ভেবে, দিতেই বললাম। আর এক পট কফি খেলাম। তারপর উঠে গিয়ে ম্যানেজারকে বললাম, আমার বিলটা দিন। ম্যানেজার বলল, আপনার পয়সা লাগবে না। এটা ইন্ডিয়ান কফি সোসাইটির প্রতিষ্ঠান। এখানে কফি খেলে পয়সা লাগে না।

বাড়ির দিকে রওনা হলাম। বাড়ি আর কিছুতেই ঠিক করতে পারি না। দিশেহারা হয়ে ঘুরে বেড়াই। এমন সময় বাড়ির দরজার বাইরে বেরিয়ে এল তারকের বড় শালী। বলল, ঠিক হয়েছে, বাবার সময় যে বসে হেসেছিলেন!

হরিপদবাবুর সুখী পরিবার। বড় মেয়ে পূর্ণিমার এখনও বিয়ে হয়নি।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

মাত্র মেজ মেয়ে নীলিমারই তারকের সঙ্গে বিয়ে হয়েছে। ছোট মেয়ে সুস্মনা খয়ের যোগ্য হয়েছে। আমি পূর্ণিমাকে বড়দি বলে ডাকতাম, আর সুস্মনাকে ছোড়দি। সেই অজুহাতে তারকের স্ত্রী নীলিমা আমার মেজদি হল। আর সব পুত্রসন্তান। বড়ছেলে চিত্ত। সেই ক’দিন আমার সঙ্গে থেকে দিল্লির সব জায়গা ঘুরিয়ে নিয়ে এল।

সন্ধ্যাবেলা হরিপদবাবু বাড়ি ফিরে গল্প জুড়ে দিলেন। রাত্তিরে খাঁ সাহেব এলেন সুস্মনাকে গান শেখাবার জন্য। খাঁ সাহেব দিল্লির একজন প্রসিদ্ধ সংগীতজ্ঞ। দিল্লির বেতার কেন্দ্রে ও’র প্রায়ই প্রোগ্রাম থাকত। ও’র সঙ্গে আলাপ করে খুব প্রীত হলাম।

পরদিন সকালে নটরাজনের বাড়ি গেলাম। নটরাজনের বউ তো আমার ওপর রেগেই উঠে! বলল, out of sight, out of mind। তোমার জন্য কাল সারাদিন ধরে কতরকম খাবার তৈরি করলাম। আমি তো জানি তুমি কি খেতে ভালবাস। আর তুমি সে-সব নষ্ট করে দিয়ে, কোথায় কোন্ অচেনা জায়গায় গিয়ে উঠলে। আমি বুঝি তোমার কেউ নই?

যাই হোক, ঝগড়া মিটে গেলে, আমি শুনলে খুব খুশি হলাম যে, ও সন্ধ্যাবেলায় বি.এ. পরীক্ষা দেবে। আমি বললাম, সবই তোমার অধ্যবসায়ের ফল। ও বলল, আমার অধ্যবসায়ের ফল হবে কেন? বোনো, তোমার অধ্যবসায়ের ফল। তুমি যদি আমাকে ইংরেজি না শেখাতো, তা হলে কি এসব হত?

১৯৪৪ সালে যখন বিবর্তীবার দিল্লি গেলাম, সেবার নটরাজনের ওখানেই রইলাম। নটরাজনের বউ এখন একটা পুকুলে নাস্তারি করে। একটা কথা আমি আগে বলিনি। নটরাজনের বউকে, আমি ‘বউ’ বলেই ডাকতাম। তাতে ও খুব আনন্দ পেত। কৌতুক করতে ও নিজেকে যেমন ভালবাসত, অপরে কৌতুক করলে তেমনই আনন্দ পেত।

৯৯৯

এদিকে আমার ইন্টারভিউর দিন এগিয়ে এল। ‘না’ বললেন, আমি ভোরবেলা উঠে রান্না করে দেব, তুমি খেয়েদেয়ে বেরুবে। প্রচণ্ড ঠাণ্ডায় ভোরবেলা উঠলে ও’র কষ্ট হবে, সেজন্য আমি বললাম, না, আমি এসেই খাব।

সকাল থেকেই ঝিরঝির করে বৃষ্টি পড়তে শুরু করল, আর সঙ্গে প্রচণ্ড হাওয়া। আমার পরনে ছয় প্রস্থ পোশাক। একটা সুতার গোর্জি, তার ওপর একটা সোয়েটার, তার ওপর শার্ট, তার ওপর ওয়েস্টকোট, তার ওপর কোট, আর

সকলের ওপর ওভারকোট। গলায় মাফলার জড়ানো, মাথায় ‘মন্‌কি’ ক্যাপ, পায়ে মোজা, আর দৃ’হাতে ‘গ্লাভ্‌স্‌’। কিন্তু টাঙ্গা করে যখন ‘মেটকাফ হাউস’ এর দিকে যাচ্ছিলাম, তখন মনে হচ্ছিল ঠাণ্ডা হাওয়া শরীরের হাড়ের ভেতরে গিয়ে বি’ধোচ্ছে।

মেটকাফ হাউস-এ গিয়ে আরাম পেলাম। আমাদের বসবার ঘরটায় একটা মস্ত বড় ‘ফারার-প্লেস’, তাতে পাঁচ-সাত মণ কাঠ পড়ছে। তাতে সমস্ত ঘরটা বেগ গরম হয়ে রয়েছে।

শুনলাম, ৮০০ জন আবেদনকারীর মধ্যে ও’রা মাত্র পাঁচজনকে ইনটারভিউর জন্য নির্বাচিত করেছেন। কলকাতা থেকে ডেকেছেন দু’জনকে। আমাকে ও অধ্যাপক খগেন সেনকে। আর তিনজনের সঙ্গে ওখানেই পরিচিত ছলাম। একজন মহিলা প্রার্থীও ছিলেন। তিনি এসেছেন বিলাত থেকে। আর একজন দক্ষিণ ভারত থেকে—নাম টি. টি. কৃষ্ণমাচারী। আর একজন এসেছেন আলাহাবাদ থেকে, ‘পাইওনিয়ার’ কাগজের নিউজ এডিটর এস. এন. ঘোষ। আমি এস. এন. ঘোষকে বললাম, পাঁচজনের মধ্যে আমরা তিনজন বাঙালী। এস. এন. ঘোষ সঙ্গে সঙ্গে ইংরেজিতে তার প্রতিবাদ করল। বলল, Don’t call me a Bengalee. I am an U.P. man। আমি ও খগেন সেন শুনে তো স্তম্ভিত। পরে বুঝেছিলাম তিনি কেন নিজেকে বাঙালী বলতে অস্বীকার করেছিলেন। এক এক জনকে ইনটারভিউতে ডাকা হল। আমার পালা এল তৃতীয়। আমার ইনটারভিউয়ের পর আমি বিচারকদের জিজ্ঞাসা করলাম, যদি আপনাদের আপত্তি না থাকে, তা হলে বলুন না, আমার ‘চানস্‌’ কিরকম। চেয়ারম্যান বললেন, Your chances are fair, but if we get an U.P. or a Delhi man, then the post will go to him। তখন বুঝলাম এস. এন. ঘোষ কেন নিজেকে ইউ.পি.-র লোক বলে দাবি করেছিলেন। Post-টা অবশ্য তিনিই পেয়েছিলেন।

বাড়িতে যখন ফিরলাম তখন বেলা তিনটা। ‘মা’ উদ্‌গ্রীব হয়ে অভ্যুত্থিত অবস্থায় বসেছিলেন। ‘মা’ জিজ্ঞাসা করলেন, কি হল? সব কথা তাঁকে বললাম। দেখলাম তিনি বিষন্ন হলেন। তারপর তাড়াতাড়ি ভাত চাপাতে চলে গেলেন।

আমি কিন্তু নিজে মোটেই বিষন্ন হইনি। কেননা, আমি নিজে দরখাস্তকারী। আমাকে স্টক একসচেঞ্জ থেকে হটবার জন্য সেক্রেটারী ধীরেন চক্রবর্তী নিজেই একটা দরখাস্ত লিখে আমার নাম মই করে পাঠিয়েছিল। সেদিন আমি সবচেয়ে বেশি আনন্দিত হয়েছিলাম এই কারণে যে এই উপলক্ষে বিদেশে এমন একটা সুখী বাঙালী পরিবারের মধ্যে এসে পড়েছিলাম, যারা সম্পূর্ণভাবে আমাকে আপন করে নিয়েছিল। অকপটে বলছি, ওক’টা দিন আমি অনাবিল

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আনন্দে কাটিয়েছিলাম। বিশেষ করে বড়াদ ও ছোড়াদির আচরণ ও ব্যবহারে খুবই মৃদু হইয়াছিলাম। আমার এখনও মনে পড়ে আমার আসবার দিন তারা কিরকম চোখের জলে ভাসিয়ে দিয়েছিল।



‘কমারসিয়াল গেজেট’-এর কথা বলতে বলতে অন্য প্রসঙ্গে চলে গিয়েছিলাম। ‘কমারসিয়াল গেজেট’-এ আমার প্রথম দুটো বছর কেটেছিল কাগজটার বেশ রমরমা ‘বিজনেস’ এর মধ্যে। কিংগ্ সাহেব নিজে আসে। প্রচুর বিজ্ঞাপন। সরকারী বিজ্ঞাপনও আসে হইহই করে। মোটা অঙ্কের আয় হয়। সকলেই বেশ স্বচ্ছন্দে দিন কাটায়। এমন সময় ঘটল এক বিপর্ষয়।

একদিন গিলবার্ট নামে এক সাহেব এসে ক্ষেত্রবাবুকে দেখিয়ে দিল ‘ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশন’ ইলেকট্রিসিটি-বাবহারকারী গৃহস্থদের কি-ভাবে ঠকাচ্ছে।

১৯১৮ খ্রীস্টাব্দে বাংলাদেশ বন্যায় বিধ্বস্ত হইয়াছিল। সেবার বন্যার জল পশ্চিমবঙ্গকে এমনভাবে প্লাবিত করেছিল যে তারকেশ্বরের মন্দির ছ’হাত জলের তলায় চলে গিয়েছিল। ওই বন্যায় বিশেষভাবে বিপর্ষিত হইয়াছিল বাংলার কয়লা শিল্প। কলকাতার কয়লা দস্তপ্রাপ্য ও দুর্মূল্য হয়ে উঠেছিল। সেই অজুহাতে ‘ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশন’ তাদের বিদ্যমান ইউনিট-প্রতি চাব আনা মূল্যহারের ওপর আরও আধ-আনা অতিরিক্ত মূল্য (surcharge) ধার্য করে প্রতিশ্রুতি দিল যে কয়লার মূল্যহ্রাস ঘটলেই তারা এটা তুলে দেবে। বিশেষ দশকে রেল কোম্পানি ব্যরিয়ায় নিজে কয়লাশিল্প স্থাপন করার ফলে, কয়লা শিল্পে এক ভীষণ মন্দা আসে। এই সময়েই বিখ্যাত বাঙালী কয়লা-শিল্পপতি এন. সি. সরকারের পরিচালিত কয়লা কোম্পানিগুণি উঠে যায়। কয়লার দাম দ্রুত হ্রাস পেয়ে অত্যন্ত নিন্মমানে গিয়ে পৌঁছায়। কিন্তু ‘ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশন’ তাদের ১৯১৮ সালে দেওয়া প্রতিশ্রুতির কথা ভুলে যাঃ। তারা ওই অতিরিক্ত আধ-আনা সারচার্জ বরাবরই বলবৎ রাখে।

গিলবার্ট যখন আমাদের কাছে এসে ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরে শনের নামে নালিশ করে, তখনও ওই আধ-আনা সারচার্জ বলবৎ ছিল। আমি আগেই বলেছি যে ক্ষেত্রবাবু একজন বিবেকবাদী পুরুষ ছিলেন। তিনি গিলবার্টের অনুরোধ শুনেন খুব উত্তম হয়ে উঠলেন! তিনি গিলবার্টকে নূপেন বাবুর কাছে নিয়ে গেলেন। নূপেনবাবু বিশেষ গা দিলেন না। অনিলেশ্বর

বাবু কোম্পানি ব্যালান্স শীট নিয়েই বাস্তু থাকেন। আমার সংগ্রামী মনটর কথা ক্ষেত্রবাবু জানতেন। সেজন্য তিনি গিলবার্টকে আমার কাছেই নিয়ে এলেন। একটা প্রবন্ধ লিখে ফেললাম। ‘কমারসিয়াল গেজেট’-এর পরবর্তী সংখ্যায় সেটা ছাপা হল। কোম্পানি সঙ্গে সঙ্গেই ওই আর্থ-আনা মার্চেন্ট তুলে দিল।

গিলবার্ট এসে আমাকে অভিনন্দন জানাল। ওর বাড়িতে যেতে আমাকে অনুরোধ করল। ক্রীষ্ণকুল স্ট্রীটের একটা ঠিকানা দিল। একদিন সম্মুখ গেলাম। গিয়ে দেখি প্রবেশ-পথ দিয়ে ঢুকলেই ভেতরে একটা বড় চত্বর, আর চত্বরের চার-ধারে ফ্ল্যাট বাড়ি। প্রতি ফ্ল্যাট বাড়ির দরজার দাঁড়িয়ে আছে কয়েকজন অ্যাংলো-ইন্ডিয়ান মেয়ে। তাদের কাছে গিয়েই জিজ্ঞাসা করলাম, গিলবার্টের ফ্ল্যাট কোন্টা? মেয়েগুলো খিঁচিখিঁচ করে হেসে উঠল। তাবপর তাগুলি দিয়ে কোণের একটা বাড়ির নিচের তলার ফ্ল্যাটটা দেখিয়ে দিল। বাইরের জানালা দিয়ে দেখলাম ভেতরে গিলবার্ট দাঁড়িয়ে রয়েছে। ঢুকে পড়লাম। গিলবার্ট আমাকে অভিবাদন জানাল। সেখানে বসে ছিল গিলবার্টের মেয়ে। তার সঙ্গেও পরিচয় করিয়ে দিল। তারপর ‘আসছি’ বলে, পাশের ঘরে চলে গেল। মেয়েটা আমার সঙ্গে আলাপ করতে লাগল। লক্ষ্য করলাম মেয়েটা ক্রমশ আমার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ হবার চেষ্টা করছে। আমরা কথা বলছি এমন সময় একটা লুইস পুরা লোক ঘরে ঢুকে মেয়েটাকে বলল, গেমসাহেব! মেয়েটা ইশিতটা বাকল, এবং পাশের একটা ঘরে ঢুকে পড়ল। কয়েক সেকেন্ড পরেই স্ট্রট-পরা এক বাঙালী ছোকরাকে ওই লুইস-পরা লোকটা সঙ্গে করে নিয়ে এল, এবং মেয়েটা যে ঘরে ঢুকেছিল সেই ঘরটা দেখিয়ে দিল।

ওই লুইস-পরা লোকটাকে আমি চিনতাম। বহুদিন ও-লোকটা চোরগাঁর ফুটপাথে আমার কাছে অগ্রসর হয়ে বলেছে, সাহেব, মেমসাহেব,—একদম হাঙ্গা মেমসাহেব! তারপর একটা অ্যালবাম আমার চোখের সামনে খুলে দেখিয়েছে। তাতে সবই বিবস্ত্রা অ্যাংলো-ইন্ডিয়ান মেয়ের ছবি। আমি ব্রহ্ম হয়ে একবার ‘স্টেটস্ম্যান’ পত্রিকায় একটা চিঠি লিখে পাঠিয়েছিলাম। ‘স্টেটস্ম্যান’ ‘Street Pimps’ শিরোনাম দিয়ে চিঠিটা ছেপেছিল।

কি সূত্রে লোকটার গিলবার্টের ওখানে আসা, তা আমি এক মূহুর্তেই বুঝে নিয়েছিলাম। আমি আর গিলবার্টের অপেক্ষায় ওখানে বসে না থেকে, ঘর থেকে তৎক্ষণাৎ বেরিয়ে এলাম। পরদিন ক্ষেত্রবাবুকে সব কথা বললাম। ক্ষেত্রবাবুকে আরও বললাম, ও লোকটাকে আর আপনি এখানে আমল দেবেন না। আমল দেওয়া, না-দেওয়ার প্রশ্ন আর উঠল না। কেননা গিলবার্ট নিজে থেকেই আসা বন্ধ করে দিল। শুনলাম, গিলবার্টের ছেলেকে ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশন একটা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ভাল চাকরি দিয়েছে।

গিলবার্ট আসুক, আর নাই আসুক, ক্ষেত্রবাবু তখন ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশনের বিরুদ্ধে উত্তেজিত। আমাকে বললেন, অতুলবাবু, কোম্পানির এ্যালানস্ শীট পরীক্ষা করে নির্ধারণ করুন কোম্পানি আজ পর্যন্ত আমাদের কত টাকা ঠকিয়ে নিয়েছে।

কে'চো খুঁড়তে খুঁড়তে সাপ বেরুল! কোম্পানির হিসাবপত্রিকা বিশ্লেষণ করে দেখলাম যে কোম্পানির যথার্থ উৎপাদন খরচ হচ্ছে আধ-আনা। আর, ইওরোপীয়ান পরিচালিত চটকলসমূহকে ইলেকট্রোসিটি বেচে সিঁচ আনারও কম মূল্যে। এতে কোম্পানির যা ক্ষতি হয়, সেটা কোম্পানি উদ্ভূত করে নেয় ইলেকট্রোসিটির গৃহস্থ-ব্যবহারকারীদের ঘাড় ভেঙে। সব শূন্যে ক্ষেত্রবাবু তো ভীষণ গরম হয়ে উঠলেন। বললেন, লিখতে থাকুন শালাদের বিরুদ্ধে। আমারও সংগ্রামী মন তখন চাংগা হয়ে উঠল।

লিখতে লাগলাম বটে, কিন্তু এর প্রতিঘাত পড়ল আমাদের আয়ের ওপরে। আয়ের প্রধান সূত্র ছিল বিজ্ঞাপন। তখনকার দিনে বড় বড় ভারতীয় কোম্পানির খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দিতে জানত না। 'কমারসিয়াল গেজেট'-এ যা বিজ্ঞাপন ছাপা হত, তা সবই সাহেব-কোম্পানিদের বিজ্ঞাপন। একটা ইংরেজ কোম্পানিকে আমরা আক্রমণ করেছি দেখে বেংগল চেস্ভার অফ কমার্স এক গোপন মারকুলার দ্বারা সব সাহেব-কোম্পানিকে 'কমারসিয়াল গেজেট'-এ বিজ্ঞাপন দেওয়া বন্ধ করতে বলল। 'কমারসিয়াল গেজেট' আর্থিক দুর্গতির মধ্যে গিয়ে পড়ল। কর্মচারীদের আর মাহিনা দিতে পারে না। কর্মচারীদের সকলেরই ঘর-সংসার আছে। মাহিনা না পেয়ে তারা নিঃসম্বল হয়ে পড়ল। নৃপেনবাবুই প্রথম 'কমারসিয়াল গেজেট' ছেড়ে চলে গেলেন। তারপর একে একে গেলেন অনিলেশ্বর-বাবু ও যতীনবাবু। রয়ে গেলাম শুধু একা আমি। আমার তখন ২৬ মাসের মাহিনা বাকি! কিন্তু এতে আক্ষেপ করলাম না। ইংরেজ কোম্পানির শোষণের বিরুদ্ধে রক্ত তখন আমার টগবগ করছে।

ক্ষেত্রবাবু একটা মহৎ উদ্দেশ্য নিয়ে লড়াইয়ে প্রবৃত্ত হয়েছেন দেখে, আমার সংগ্রামী মনকে কিছুতেই নিবৃত্ত করতে পারলাম না। ক্ষেত্রবাবুকে পরিহার করার প্রশ্নই আমার মনে জাগল না। অবিশ্রান্তভাবে চার বছর আমি সংগ্রাম চালিয়ে গেলাম। কোম্পানির বিরুদ্ধে করে ৫ হাজার প্রবন্ধ লিখলাম। প্রতি সপ্তাহে কোম্পানির সলিসিটর স্যার ডারসন মরগান চার কপি করে কাগজ কিনে নিয়ে যায়, আমাদের বিরুদ্ধে 'ড্যামেজ সুট' করতে পারে কিনা তা দেখবার জন্য। কিন্তু 'ড্যামেজ'-এর কারণ পাবে কোথায়? কেননা, সাংবাদিকতায় আমি শিক্ষা নিয়ে-

হিলাম 'লন্ডন স্কুল অভ্ জার্নালিজম'-এ স্যার ম্যাকস্ পেমবারটনের অধীনে। তাঁর পয়লা বাত্ ছিল, প্রতি বাক্যরচনার সময় হুঁসিয়ার থাকবে, যেন libel বা damage-এর মধ্যে না পড়। পবিত্রীকালে আর্মি ত্রিশ বৎসরের ওপর কাল 'হিন্দুস্থান স্ট্যাণ্ডার্ড' পত্রিকায় সরকার, বিভিন্ন কোম্পানি ও ব্যক্তিবিষয়ের বিবন্ধে কঠোর মন্তব্য করোঁছি, কিন্তু ম্যাকস্ পেমবারটনের দেওয়া উপদেশ সব সময়ই স্মরণ করোঁছি।

যাক, যে কথা বলছিলাম। আমাদের একক সংগ্রামের ফলে 'ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশন' ইলেকট্রিসিটিব মূল্যোন্নয়ন ইউনিট প্রতি প্রথম দফায় চাব আনা, দ্বিতীয় দফায় পাড়ে তিন আনা, এবং তার পরে তিন আনায় হ্রাস কবল। তিন আনা পর্যন্ত হ্রাস করে, কোম্পানি ইউনিট প্রতি মূল্যোন্নয়ন আর হ্রাস করল না। কিন্তু আমাদের সংগ্রাম চলতেই লাগল। এরই মধ্যে কোম্পানিব সর্বমুখ্য কর্তা এক টি. হোমান আমাকে ডেকে একটা 'কন্ভেনেটেড সারভিস' এর চাকরি ও নগদ পাঁচ হাজার টাকা দেবার প্রলোভন দেখাল। বলল, আমি যেন 'কম্বার্সিয়াল গেজেট'-এর চাকরি ছেড়ে দিই। কিন্তু আমার প্রতি ভগবানের অসীম কবলুণা আছে। টাকার প্রলোভন কোনদিন আমাকে লুপ্ত করতে পারেনি। সাংবাদিক হিসাবে আমি আমার কতবা সব সময়ই কঠোর নিষ্ঠার সংগে পালন করোঁছি।

আমাদের এই সংগ্রাম ছিল সম্পূর্ণভাবে একক ও অসম। একদিকে ছিল মাত্র 'কম্বার্সিয়াল গেজেট' পত্রিকা, আর অপরদিকে সমগ্র বিলাতী বণিক সম্প্রদায় ও বাংলা সরকার। কথাটা খুলেই বলি। 'ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই করপোরেশন' ১৯০১ খ্রিস্টাব্দে গঠিত হবার সময় থেকে খবরের কাগজে কখনও বিজ্ঞাপন দিত না। কিন্তু আমাদের সংগ্রাম শব্দে হবার অব্যাহত পর থেকেই কোম্পানি কলকাতার সমস্ত সংবাদপত্রে মোটা অংকের বিজ্ঞাপন দিতে আরম্ভ করে তাদের সকলের মূল্য বন্ধ করে দিল। ফলে, কলকাতার কোন সংবাদপত্রই সোঁদীন আমাদের পাশে এসে দাঁড়াল না। এমনকি যারা দেশসেবার নামে উত্তপ্ত সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিখত, তারাও নয়! আর বেঙ্গল চেস্‌বাব অণ্ড কমার্স-এর সারকুলারের কথা আমি তো আগেই বলেছি। বাংলা সরকারও কোম্পানির পক্ষে ছিল। কেননা, বাংলা সরকারের ফিন্যান্স-সচিব অবসরগ্রহণ করলে কোম্পানি ৬৪,০০০ পাউন্ড বেতনে তাদের কোম্পানিব লন্ডন বোর্ডের ডিরেকটর পদে নিযুক্ত করত।

ইউনিট প্রতি মূল্যোন্নয়ন যখন কোম্পানি তিন আনার নিচে আর নামাল না, এখন আমরা বিধানসভার সদস্যদের শরণাপন্ন হলাম। তাঁদের প্রভাবান্বিত করে, এক তদন্ত কমিশন বসালাম। ওই কমিশনের চেয়ারম্যান হলেন হাইকোর্টের

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

প্রাক্তন বিচারপতি স্যার নলিনীরঞ্জন চ্যাটার্জি। অপর তিনজন সদস্য হলেন কেটলওয়েল বুলেন কোম্পানির বড়সাহেব ম্যাক্গ্যারো, বাংলা সরকারের ইলেকট্রিসিটি-উপদেষ্টা র্যাডক্লিফ সাহেব ও বাংলা সরকারের আকাউন্টেন্ট-জেনারেল শ্রীনিবাসন।

কোম্পানি 'স্বস্থ্যং দেহি' বলে কমিশনের সামনে লড়বার জন্য বিলাত থেকে ডবলিউ. কে. পেজ নামে একজন বিখ্যাত আইনবিদকে নিয়ে এল। তার সঙ্গে লড়বার সম্বন্ধ, কলকাতা হাইকোর্টে তখন মাত্র একজন আইনবিদই ছিলেন। তিনি হচ্ছেন শরৎচন্দ্র বসু। তিনি তখন সর্বোচ্চ জেলখানা থেকে বেরিয়ে এসেছেন।

একদিন সম্মুখের পর আমরা ও'র বাড়িতে গেলাম। বেয়ারা আমাদের বলল, সাহেবের নামতে এখনও দু'ঘণ্টা দেবী, আপনাদের অপেক্ষা করতে হবে।

একটা চিরকুট কাগজে নাম লিখে বেয়ারার হাতে দিয়ে বললাম, এটা সাহেবের কাছে নিয়ে যাও। দু'মিনিটের মধ্যেই আমাদের সামনে আবির্ভূত হলেন সৌম্য-দর্শন শ্রীশরৎচন্দ্র বসু। হাসতে হাসতে বললেন, এইতো নিশ্চয়ই দায়ে ঠেকে এসেছেন, তা না হলে কখনও আসেন না, পাছে আপনাদের সঙ্গে আলোচনা করে কিছু অর্থনীতি শিখে নিই।

ও'র কথায় আমি ভীষণ লজ্জা পেলাম। আমি আর কথা বলতে পারলাম না। ক্ষেত্রবাবুই বলতে শুরু করলেন, দেখুন শরৎবাবু, গিলবার্ট নামে এক সাহেব এসে আমাদের কাছে অভিযোগ করে যে 'ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সান্সাই কর্পোরেশন' আমাদের ঠকাচ্ছে। আমরা কোম্পানির ব্যালান্স শীট বিশ্লেষণ করে দেখিছি যে যদিও কোম্পানির উৎপাদন খরচ হচ্ছে ইউনিট প্রতি মাত্র আধ-আনা, ওরা গৃহস্থ-ব্যবহারকারীদের কাছ থেকে ইউনিট প্রতি সাড়ে চার আনা করে উসুলা করে তাদের শোষণ কচ্ছে। তাবপর থেকে অতুলবাবু সহস্রাধিক প্রবন্ধ লিখেছেন কোম্পানির শোষণের বিরুদ্ধে। প্রথম তিন বছরের মধ্যেই কোম্পানি কয়েক স্তরে মূল্য কমিয়ে তিন আনা করল। কিন্তু তার পর থেকে কোম্পানি একেবারে অটল অনড় হয়ে রইল। তখন আমরা বিষয়টা বিধানসভায় তুলি। এ সম্বন্ধে তদন্ত করবার জন্য বাংলা সরকার এক উচ্চ পর্যায়ের কমিশন বসিয়েছেন। কোম্পানি বিলাত থেকে ডবলিউ. কে. পেজ নামে এক জার্ডরেল ব্যারিস্টারকে নিয়ে এসেছে। তার সঙ্গে লড়বার মত আইনবিদ কলকাতায় একমাত্র আপনিই আছেন। সেজন্যই আজ আমরা আপনার শরণাপন্ন হয়েছি।

সব শুনে শরৎবাবু বললেন, জেলখানা থেকে বেরবার পর প্রায় শ'চাষেক ব্রীফ এসে গেছে। কতকগুলো মোকদ্দমার তারিখ আবার আপনাদের তদন্তের

সময়েই। তা সেসব আমি কোন রকমে ম্যানেজ করে নেব। আপনাদের প্রশাসের সঙ্গে যখন জনস্বার্থ সংশ্লিষ্ট, আর মামলার বিষয়বস্তু হচ্ছে ইংরেজ কোম্পানির শোষণ, তখন আপনাদের মামলা আমাকে নিতেই হবে।

বিনা পারিশ্রমিকে ২৬ দিন সকাল দশটা থেকে বিকাল সাড়ে চারটা পর্যন্ত এক-নাগাড়ে তিনি লড়ে গেলেন পেজ সাহেবের সঙ্গে। আমরা চেয়েছিলাম এক আনা রেট। কমিশন রায় দিল দু'আনা। তাহলেও ওই নৈতিক বিজয় আমাদের হত না, যদি না পরওয়ানু সৈদিন নিঃস্বার্থভাবে কো'সুলী হিসাবে আমাদের তরফে দাঁড়াতেন।

আজ দেশের লোক ক্ষেত্রপাল ঘোষকে ভুলে গিয়েছে। অথচ এই ক্ষেত্রপাল ঘোষ দেশের ও দশের জন্য সবস্বাস্থ্য হাতিয়েছিলেন। আজ 'আনন্দবাজার পত্রিকা' অতীতের কোন অতলতলে বিলীন হয়ে যেত, যদি না এর সহায় হিসাবে সৈদিন থাকতেন ক্ষেত্রপাল ঘোষ। আমরা তো নিজের চোখে দেখেছি, সপ্তাহের পর সপ্তাহ মাখন সেন এসে ক্ষেত্রবাবু বলেছে, কাল আর 'আনন্দবাজার পত্রিকা' বের হবে না ভোলানাথ আর কাগজ দেবে না, ভোলানাথকে আজ অস্ত্রঃ দু'শো টাকা দিতেই হবে। ক্ষেত্রবাবু ততাতরে তৎক্ষণাৎ সে টাকা দিয়েছেন। এদেশে মন্থসোমধারী লোকদেরই গুরুত্ব্যকার! ক্ষেত্রপাল ঘোষের মত দেশসেবকদের কোন সম্মান নেই।

৯৯৯

সে-স্বদেশের লোক বলত—'India is ruled not by the Viceroy or the Governor-general, but by the European Association'। ইওরোপীয়ান অ্যাসোসিয়েশনের ছিল দোদগ্ধপ্রতাপ। তাদের কাজই ছিল, সরকার কর্তৃক অনুসৃত নীতি তৈরি করা। আমি যখন ক্লাইভ স্ট্রীটে যাই, তখন ইওরোপীয়ান অ্যাসোসিয়েশনের প্রেসিডেন্ট ছিল চ্যাপমান-মর্টিমার। তিনি ছিলেন বার্ড-হিলজারস্ কোম্পানির বড়সাহেব। সে-হেন চ্যাপমান-মর্টিমার একদিন প্রকাশ্য মিটিং-এ বললেন—'There are only four clever men in Clive Street. They are G. L. Mehta, Atul K. Sur, M. P. Gandhi and J. N. Sengupta'। আমাকে তিনি প্রায়ই লোকের কাছে 'the naughty boy of Clive Street' বলে অভিহিত করতেন। যে চারজনের নাম চ্যাপমান-মর্টিমার করেছিলেন, এ চারজনের মধ্যে আমাদের নির্বিড় বন্ধুত্ব ছিল। জি. এল. মেহটা বা গগনবিহারী লাল মেহটা ছিলেন

বোম্বাইয়ের বিখ্যাত শিল্পপতি ও সিম্ভিয়া স্টীম ন্যাভিগেশন কোম্পানির মালিক স্যার লালুভাই শ্যামলাদাসের ছেলে। বাবার সঙ্গে বনিবনা না হওয়ায় পাড়ি মেরেছিলেন রেংগুনে। সেখানে এক পত্রিকার দস্তরে সাংবাদিকের কর্ম গ্রহণ করেছিলেন। তারপর বাবার সঙ্গে পুনরায় প্রীতিস্থাপনের পর সিম্ভিয়ার কলকাতা অফিসের ম্যানেজার হয়ে কলকাতায় আসেন। ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ ও ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকায় আমার লেখা পড়ে মৃদু হয়ে তিনি আমার সঙ্গে আলাপ করেছিলেন। আলাপ অন্তরংগ বন্ধুত্বে পরিণত হয়েছিল। ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ সে-সময় খুব প্রভাবশালী দেশীয় পত্রিকা ছিল। ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ আমি তখন নিয়মিত লিখতাম। এত লিখতাম যে ওই পত্রিকার এক বিশেষ সংখ্যায় আমার সাতটা প্রবন্ধ বেরিয়েছিল। নিজ নামে ও ছদ্মনামে। আর ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকায় আমি ঘন ঘন লিখতাম। সেসব লেখার মধ্যে তিনটা লেখা প্রসিদ্ধ হয়ে গিয়েছিল। একটা লেখা ছিল Japanese Dumping সম্বন্ধে। লেখাটা পড়ে ‘অ্যাসোসিয়েটেড চেম্বারস্ অভ কমার্স’-এর প্রেসিডেন্ট V. F. Gray খুব তারিফ করে ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকায় একটা চিঠি পাঠিয়েছিলেন। দ্বিতীয় লেখাটা ছিল Polyandry in India সম্বন্ধে। ১৯৩১ খ্রীস্টাব্দের Census Report-এর আমি একটা বিরাট ভুল বের করি। ওই রিপোর্টে ভারতে বিবাহিতা নারীর যে সংখ্যা দেওয়া হয়েছিল, তার চেয়ে অনেক বেশী সংখ্যা দেখানো হয়েছিল বিবাহিত পুরুষের। আমি ১৯৩২ সালের ডিসেম্বর মাসে ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকায় ওই ভুলটা প্রকাশ করে, প্রশ্ন করি, তবে কি ভারতে ব্যাপকভাবে বহুপতিক বিবাহ প্রথা (Polyandry) প্রচলিত আছে? পরের দিনই ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকা আমার ওই লেখাটাকে অবলম্বন করে তাদের first editorial প্রবন্ধ লেখে। আমার লেখাটার তারিফ করে ওবা ওর একটা মজার শিরোনামা দেয়। শিরোনামটা হচ্ছে Wifeless Husbands! আর আমার তৃতীয় লেখা যেটা সে-সঙ্গে প্রসিদ্ধলাভ করেছিল, সেটা হচ্ছে জীবনবীমা কোম্পানিদের দুর্নীতি সম্বন্ধে। এর ফলে ভারত সরকার জীবনবীমা সম্বন্ধে এক আইন পণ্যন করে। আমার ও-ষুগের আরও যেসব প্রবন্ধ ‘ফিন্যান্সিয়াল টাইমস্’ পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল সেগুলি হচ্ছে—‘A Reserve Bank for India’, ‘Industrial Finance in India’, ‘Public Expenditure and Taxation in India’ ও ‘What Price the Ottawa Agreement?’ প্রথম প্রবন্ধটির ফলে ১৯৩৪ খ্রীস্টাব্দে Reserve Bank of India স্থাপিত হয়। দ্বিতীয় প্রবন্ধটিতে আমি ভারতে Industrial Finance Corporation নামে একটি সংস্থা স্থাপনের দাবী জানাই। যদিও আমার ওই

প্রবন্ধটি ১৯৩৫ খ্রীস্টাব্দে প্রকাশিত হয়েছিল, ভারত সরকার কিন্তু দীর্ঘকাল টালবাহানা করে ১৯৮৮ খ্রীস্টাব্দে ওই নামেই ওই সংস্থা স্থাপন করে। শেষের দুটি নিবন্ধ বোম্বাইয়ের 'ইন্ডিয়ান মার্চেন্টস্ চেম্বার অফ কমার্স' গুজরাটী ভাষায় অনুবাদ করে প্রকাশ করে। শেষের নিবন্ধটিই (যা পরে পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয়েছিল) সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ছিল। এর ফলেই ১৯৩৬ খ্রীস্টাব্দে কেন্দ্রীয় বিধানসভা চিরকালের জন্য ভারতে Imperial Preference নীতি লোপ করে। ওই নিবন্ধে আমিই এদেশে প্রথম bilateral trade agreement-এর কথা বলি, যা পরবর্তীকালে প্রতিষ্ঠিত নীতিতে পরিণত হয়। ১৯৮২ খ্রীস্টাব্দে ভারতের সবচেয়ে মর্যাদাপূর্ণ সংস্থা Critics Circle of India আমাকে CCI Award দিয়ে সম্মানিত করেছিল। তখন তারা ওই সম্মানের citation-এ লিখেছিল 'for outstanding and original contribution to economics'।

এই আত্মচরিত লিখতে গিয়ে, আমি যতই ভাবছি যে নিজেকে নেপথ্যে রাখব, ততই মামনে এসে পড়ছি। কি করব? উপায় নেই। কেননা, এসব কথা না বললে, আমার সময়কালের সব ইতিহাস বলা হয় না।



জি. এল. মেহটার কথা বলতে-বলতেই আমি বিপথে চলে গিয়েছিলাম। গগন বিহারীর মত অকৃত্রিম বন্ধু, আমি জীবনে খুব কম পেয়েছি। যদি কোনদিন বাড়িতে বাগড়া করে, না খেয়ে, ও'র অফিসে গির্হোঁচ, উনি আমার মুখ দেখেই সেটা টের পেতেন, এবং চাপরাশিকে ডেকে একরাশ খাবার এনে আমাকে খাইয়ে, তবে তৃপ্তি বোধ করতেন। পরবর্তীকালে স্বাধীনতা লাভের পর গগনবিহারী যুক্তরাষ্ট্রে ভারতের রাষ্ট্রদূত হলে ওয়াশিংটনে গিয়েছিলেন, কিন্তু আমাদের পুরানো বন্ধুত্ব অটুট ছিল।

এম.পি. গান্ধী ছিলেন 'ইন্ডিয়ান চেম্বার অফ কমার্স'-এর সেক্রেটারী। তখন ইন্ডিয়ান চেম্বার অফ কমার্স অবস্থিত ছিল ১০৫ নম্বর ক্যানিং স্ট্রীটে, গগন-বিহারীর অফিসের প্রায় বিপরীত দিকে। ও'র দু'খানা বর্ষপঞ্জী ছিল, নাম 'ইন্ডিয়ান কটন টেকস্টাইল ইয়ার-বুক' ও 'ইন্ডিয়ান মদুগার মিলস্ অ্যান্ড রোল'। এ দু'খানা বই নিঃস্বার্থভাবে আমিই তৈরি করে দিতাম। সেজন্য আমাদের উভয়ের মধ্যে ছিল অত্যন্ত প্রীতি। ও'র গিপ্রটোরিয়া স্ট্রীটের বাড়িতে আমি প্রায়ই যেতাম। ও'র স্ত্রীর সঙ্গেও আমার খুব অন্তরঙ্গতা ছিল। ও'রা ছিলেন

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

নিঃসন্তান। সেজন্য ও'র স্ত্রী কদুমারী মেয়েদের মত স্কুটিংয়ে থাকত। গজরাটীদের রীতি অনুযায়ী ও'দের বাড়িতে একটা দোলা টাঙানো ছিল। ওই দোলায় বসে গান্ধীর স্ত্রী খুব দোল খেত। মাঝে মাঝে আমাকে বলত, সূর্য, এস, আমার কোলের উপর বসে পড়। আমি বলতাম, ছি ছি, কি ছেলেনান্দু'ষি কর! ও হো-হো করে হাসত, আর স্বামীকে বলত, সূর্যের লজ্জা দাখো।

লড়াইয়ের সময় গান্ধী চেম্বারের চাকরী ছেড়ে দিয়ে, মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে D. G. Supplies হয়েছিলেন। তারপর মোম্বাই চলে গিয়েছিলেন। উনি মোম্বাই যাবার পরও আমি দু-তিন বছর ওর বই দু'খানা তৈরি করে দিয়েছিলাম। কিন্তু নানারকম অসুবিধা হওয়ায়, আমি ও'কে আর সাহায্য করতে পারিনি। তবে ১৯৬৮ সাল পর্যন্ত গান্ধী আমাকে নিয়মিত চিঠিপত্র লিখতেন।

৯৯৯

দু'নম্বর রয়েল একস্‌চেঞ্জ প্রেস বিল্ডিং-এ ছিল জে. এম. দত্তের তফিফ। তার পুরা নাম জিওন্সমোহন দত্ত। তিনি ছিলেন স্টক একস্‌চেঞ্জের একজন বিশিষ্ট সদস্য ও কমিটি মেম্বর। একসময় তিনি ভারতের এক নামজাদা কলেজে, (I. A. V. College) রসায়নের অধ্যাপক ছিলেন। তারপর অসহযোগ আন্দোলনের সময় চাকরি ছেড়ে দিয়ে স্টক-ব্রোকার হয়েছিলেন। তখনকার দিনে এককম গুণগণিত স্টক একস্‌চেঞ্জে আরও দু-একজন ছিলেন। যেমন ডক্টর এম. এম. রায়। তিনি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে বাণিজ্য বিভাগে অধ্যাপনা করতেন, আবার আর. জি. কর মেডিকেল কলেজে রসায়নশাস্ত্রও পড়াতেন। তিনিও স্টক একস্‌চেঞ্জের সদস্য ও কমিটি মেম্বর ছিলেন। আমার স্টক একস্‌চেঞ্জে নিয়োগের সময় তিনি ঘোর বিরোধিতা করেছিলেন। কিন্তু পাবে আমার এক বিশিষ্ট বন্ধুতে পরিণত হয়েছিলেন। সেই কারণে, ও'র মৃত্যুর পর ও'র গুণগন্থেরা তখন স্মৃতিস্মারক জন্য 'ডক্টর এম. এম. রায় মেমোরিয়াল ইনস্টিটিউট অফ ইকনমিক রিসার্চ' স্থাপন করে, তখন তারা আমাকেই ওর ডিরেক্টর নিযুক্ত করে। ওই সংস্থা থেকে মাত্র একখানা বই-ই প্রকাশিত হয়েছিল। বইখানা আমারই লেখা 'সোভিয়েট অ্যান্ড ইনডেস্ট্রিয়েল ইন ইন্ডিয়া'। যেখানা পড়ে পাণ্ডিত্য জওহরলাল নেহেরু মন্থ হয়েছিলেন। বইখানার গুরুত্বপূর্ণ চরিত্রের কথা আমি পরে বলব। এখন আমি জে. এম. দত্তের কথাতেই আবার ফিরে যাচ্ছি।

জে. এম. দত্তের সঙ্গে ক্ষেত্রবাবু খুবই বন্ধুত্ব। ইলেকট্রিসিটির মূল্য-হারের ব্যাপারটা তদন্ত কমিশনের হাতে যাওয়ার পর, একদিন জিতেনবাবু ক্ষেত্র-

বাবুকে বললেন, অতুলবাবুকে এবার আপনি ছেড়ে দিন, বহুদিন তো আপনি ওঁকে মাইনেপত্তর দিতে পারেননি, ওঁরও তো ঘর-সংসার ছেলেপুলে আছে, আমাদের স্টক একস্‌চেঞ্জে একটা নতুন পদ সৃষ্টি করা হয়েছে, আমি ওঁকে ওখানে নিয়ে যেতে চাই। স্টক একস্‌চেঞ্জে প্রেসিডেন্ট বার্ন বহাদুর কেদারনাথ খান্ডেলবাল অতুলবাবুকেই ওখানে চান।

রায় বাহাদুর কেদারনাথ খান্ডেলবালকে আমি আগে থাকতেই চিনতাম। ওঁর ভাইপো এচ. পি. খান্ডেলবাল বিলাত থেকে চার্টার্ড অ্যাকাউন্টেন্টস পাস করে এসে কলকাতায় একটা শেয়ারহোল্ডারস্ অ্যাসোসিয়েশন স্থাপন করে। আমি ওই অ্যাসোসিয়েশনের কমিটির একজন সদস্য ছিলাম। কেদার খান্ডেলবালও ওই কমিটির সদস্য ছিলেন। কেদার খান্ডেলবাল একজন কৃতিবদ্য ব্যক্তি। বি. এ., এল-এল. বি. পাস করে তিনি স্টক ব্রোকার হয়েছিলেন। আমরা দুজনেই শেয়ারহোল্ডারস্ অ্যাসোসিয়েশনের কমিটির সদস্য। সেইসঙ্গেই ওঁর সঙ্গে আমার পরিচয়।

একদিন অ্যাসোসিয়েশনের মিটিং-এর পর কেদারবাবু আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, মদুর, তাহলে তুমি স্টক একস্‌চেঞ্জে আসছ তো? আমি উত্তরে বললাম, ক্ষেত্রবাবু এই দু'দিনে আমি ওঁকে কি করে ত্যাগ করি বলুন? তাছাড়া, আমি কখনও দরখাস্ত করে কোথাও চাকরি করিনি। কেদারবাবু বললেন, ওসব আমি 'ম্যানেজ' করে নেব। আমি আর কোন কথা বললাম না।

পরে শুনলাম, কেদারবাবু 'ইণ্ডিয়ান ফিন্যান্স'-এর সম্পাদক সি. এস. ব্লগ স্বামীকে দিয়ে এক দরখাস্ত লিখিয়ে, ওঁকে দিয়েই আমার নাম সই করিয়ে সেখানে স্টক একস্‌চেঞ্জে পেশ করেছেন।

ক্ষেত্রবাবুও এসব কথা শুনলেন। আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তাহলে আপনি স্টক একস্‌চেঞ্জে যাচ্ছেন? আমি বললাম, না। উনি বললেন, তবে? আমি বললাম, তবে আর কি!

স্টক একস্‌চেঞ্জ থেকে ক্রমাগতই চিঠি আসতে লাগল, ইনটারভিউতে হাজির হবার জন্য। আমি আর খাই না।

তারপর তলে তলে কি ঘটল জানি না। একদিন ক্ষেত্রবাবু নিজে থেকেই বললেন, ওরা যখন বার বার 'ইনটারভিউ'র জন্য চিঠি লিখছে, তখন আপনি এবাব যান-না।

আমি গেলাম। কিন্তু আমাকে ভীষণ বিরোধিতার সম্মুখীন হতে হল। তা সত্ত্বেও পদটা আমার ভাগ্যেই এসে পড়ল।

যদিও শ্যামাপ্রসাদবাবুর ওপর অভিমান করে আমি ব্লাইভ স্ট্রীটে এসে অর্থ নৈতিক প্রবন্ধ লেখাতেই মেতে উঠেছিলাম, তা হলেও আমি আমার পুরানো 'প্রেমিকা' পুরাতত্ত্বকে ভুলে যাইনি। সমানভাবেই আমি পুরাতত্ত্বের চর্চা করে যাচ্ছিলাম, এবং বিভিন্ন পত্রিকাসমূহে পুরাতত্ত্ব সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখছিলাম। 'ক্যালকাটা রিভিউ'র ১৯৩১ সালের এপ্রিল-মে সংখ্যায় লিখলাম ভারতে মাতৃ দেবীর পূজার উৎসব ও বিবর্তন সম্বন্ধে ও ১৯৩২-এর নভেম্বর ডিসেম্বর সংখ্যায় লিখলাম হিন্দু সভ্যতার গঠনে প্রাক-আর্য উপাদান সম্বন্ধে। ওই ১৯৩২ সালেই লিখলাম তন্ত্রধর্মের রহস্য সম্বন্ধে। আবার, ১৯৩২ সালের জুন মাসের 'ইন্ডিয়ান অ্যানাটিকোয়ারি' পত্রিকার 'হর্ষ' শিরোনামায় এক প্রবন্ধ লিখে দেখালাম যে লখনউ বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাস বিভাগের প্রধান ড. রাধাকমুদ মখার্জি 'হর্ষ' সংগ্রহক যে পুস্তকখানি রচনা করেছেন তাতে ও'র মৌলিক গবেষণা কর্ম কিছুই নেই। অপরের বই থেকে উনি বিনা স্বীকৃতিতে তথ্য সংগ্রহ করেছেন এবং তাঁদেরই ভাষা ব্যবহার করেছেন। ওই সালেরই অক্টোবর-নভেম্বর মাসে নানা পত্রিকায় লিখে আমি পাঠকসমাজকে জানালাম যে মহেঞ্জোদারোয় প্রাপ্ত মৌলমোহবসমূহের ওপর যে লিপি আছে, তার মধ্যে ১৩০টির অদ্ভুত সাদৃশ্য আছে সুদূর প্রাচীনত্বের মহাসাগরে অবস্থিত ইস্টার্ন স্মীথে প্রাপ্ত লিপির সহিত। ওই সালেরই 'ইলাস্ট্রেটেড ইন্ডিয়ান' আমি একগুচ্ছ প্রবন্ধ লিখলাম নানা বিষয়ে, যথা 'দশ লক্ষ বৎসর পূর্বের ভাষা', 'বিবাহের উৎসব ও বিকাশ' ও '৩০ হাজার বৎসর পূর্বের ভারতের পর্বতগাত্রে অঙ্কিত চিত্র' (rock paintings) সম্বন্ধে। ১৯৩৩ সালে ড. কিল্লাচরণ লাহা আমাকে এক চিঠিতে জানানেন, 'আমি 'ইন্ডিয়ান কালচার' নামে পুরাতত্ত্বের একখানা উচ্চমানের ত্রৈমাসিক পত্রিকা বের করছি। তার প্রথম সংখ্যায় প্রকাশের জন্য আপনার একটা প্রবন্ধ চাই।' ওই সময় পাটনার বিখ্যাত পুরাতত্ত্ববিদ ও ব্যাবিস্টার কাশীপ্রসাদ জয়সবাল ১৫০ খ্রীস্টাব্দ থেকে ৩৫০ খ্রীস্টাব্দ সময়কালের একখানা 'ভারতের ইতিহাস' সন্ধ্যাক্ষর প্রকাশ করেছেন। তাতে তিনি লিখেছেন, গুপ্তবংশীয় সম্রাট সমুদ্রগুপ্তই যে হিন্দু সাম্রাজ্যিক অভ্যুত্থানের প্রতিষ্ঠাতা ছিলেন, তা বিবেচনা করা ভুল। তিনি মন্তব্য করলেন যে, এটা তাঁর পূর্বে ভারতীয়-নাগবংশীয় মহারাজা ভবনগের আমলে ঘটেছিল। তাঁর একমাত্র শত্রু ছিল যে ভবনগ এক অশ্বমেধ যজ্ঞ সম্পাদন করেছিলেন। সে সময় পর্যন্ত পণ্ডিতমহলে এটাই স্বীকৃত মতবাদ ছিল যে মাত্র সার্বভৌম নৃপতিরাই অশ্বমেধ যজ্ঞ সম্পাদন করতে পারতেন। আমি আমার

প্রবন্ধে জয়সবালের বিপক্ষে প্রতিবাদ খাড়া করে লিখলাম, মাত্র অশ্বমেধ যজ্ঞ সম্পাদন করলেই যে কোন নৃপতি সার্বভৌম হন, এ ধারণা সম্পূর্ণ ভুল, কেননা কিস্কন্ধকুন্ডিভবংশীয় মাধববর্মন নামে একজন সামান্য নৃপতি এগারোটা অশ্বমেধ যজ্ঞ সম্পাদন করেছিলেন। আমার এই মতবাদের বিরুদ্ধে এক প্রবল ঝড় উত্থাপন করলেন শ্রীদীনেশচন্দ্র সরকার (পরবর্তীকালের কারমাইকেল প্রফেসর)। দীনেশচন্দ্র আপত্তিস্ব ধর্মসূত্র থেকে এক সূত্র (২০।১।১) উদ্ধৃত করে বললেন যে ওই সূত্রে পরিষ্কার লেখা আছে ‘রাজা সার্বভৌমেনোশ্বমেধ যজ্ঞেত’। উত্তরে আমি দেখালাম যে দীনেশচন্দ্র তাঁর উদ্ধৃতির পরবর্তী অংশ গোপন করেছেন। কেননা, ওই সূত্রের পরবর্তী অংশ হচ্ছে ‘ন অপি’ অসার্বভৌমঃ’। ‘ন অপি’ শব্দের প্রয়োগ নিয়ে একবৎসরকাল (এপ্রিল ১৯৩৪ থেকে এপ্রিল ১৯৩৫ পর্যন্ত) আমাদের মধ্যে ভীষণ বাদানুবাদ চলল। ‘ন অপি’ শব্দস্বরের সঠিক অর্থ কি, তা আমি পাণিনির সূত্র উদ্ধৃত করে, দীনেশকে বোঝাবাদ চেষ্টা করলাম। কিন্তু যেহেতু দীনেশ সংস্কৃত অনাসের ছাত্র ছিল, সেজন্য নিজের সংস্কৃতের জ্ঞান সম্বন্ধে তার একটা গর্ব ছিল। গর্বিত হয়ে দীনেশ পাণিনিকেও মানতে চাইল না। এভাবে আমাদের মধ্যে তুমুল যুদ্ধ চলল। শেষকালে রণাঙ্গনে শক্তিবশে অবতীর্ণ হলেন ওই পত্রিকার চতুর্থ সংখ্যায় ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপিকা শ্রীমতী কর্ণাটকর্ণা গদ্যপু। নানা সূত্রগ্রন্থ থেকে অজস্র উদ্ধৃতি তুলে তিনি চূড়ান্তভাবে প্রমাণ করলেন যে আমার মতবাদই ঠিক। তখন দীনেশচন্দ্র রণে ভঙ্গ দিল।

ওই ১৯৩৪ সালেই আমি ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র দুটি প্রবন্ধ লিখলাম। একটি ‘পাল ও সেনবংশীয় রাজাদের আমলে উদ্ভূত ‘প্রাচ্যাদেশীয় শিল্পঘরানা’ সম্বন্ধে ও অপরটি ‘ওড়িসার স্থাপত্য শিল্পবীর্ষ ও তার বিকাশ’ সম্বন্ধে। আজকের দিনে এসব পরিচিত বিষয়। কিন্তু আমি যে সময়ের কথা বলছি, তখন তা ছিল না।

১৯৩৪ সালেরই নভেম্বর ও ডিসেম্বর মাসে মহাবোধি সোসাইটির মন্ত্রপত্র ‘মহাবোধি’ পত্রিকার সংখ্যাস্বরে প্রকাশিত দুটি প্রবন্ধ আমি ‘বাংলার ইতিহাস ও সংস্কৃতির একটা রূপরেখা টানলাম। (এটাই বিস্তারিত হয়ে ১৯৬৩ সালে আমার বিখ্যাত বই ‘ইন্ডিয়া অ্যান্ড কালচার অফ বেঙ্গল’-এ পরিণত হয়েছিল)। ওই পত্রিকারই ১৯৩৫ খ্রীষ্টাব্দের জানুয়ারী মাসের সংখ্যায় আমি বাংলার বৌদ্ধ দেবদেবী সম্পর্কিত শিল্পের একটা পরিচয় বাঙালী পাঠকসমাজকে দিলাম।

১৯৩৫ খ্রীষ্টাব্দের ৮ জানুয়ারী তারিখের ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র ‘মানুষের উৎপত্তি ও বিকাশ’ সম্বন্ধে এক প্রবন্ধ লিখলাম। আবার ওই সালেরই ‘আনন্দ-বাজার পত্রিকা’র শারদীয়া সংখ্যায় ‘শিল্পে মহিষমর্দিনী মূর্তির বিবর্তন’ সম্বন্ধে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বাংলায় এক সচিষ্ট প্রবন্ধ প্রকাশ করলাম। ইতিমধ্যে আমি ‘ক্যালকাটা রিভিউ’ পত্রিকায় ভারতীয় লিপিমালার উদ্ভব সম্বন্ধে এক প্রবন্ধ লিখে নিশ্চিতভাবে মতবাদ প্রকাশ করলাম যে সিন্ধুসভ্যতার লিপিমালার থেকেই ব্রাহ্মী লিপির উদ্ভব ঘটেছে। (পেনসিলভেনিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ড. গ্রেগরী পয়সেলের ‘এনসিয়েন্ট সিটিজ অভ্ দি ইন্ডাস্’ দ্র.)। শাস্তিনিকেতনের ‘বাসবী’ থেকে বিখ্যাত হাংগেরীয় প্রত্নতত্ত্ববিদ ড. সি. এল. ফার্বার ১৯৩৫ খ্রীস্টাব্দের ৭ জুলাইয়ের ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র প্রকাশিত এক পত্রে আমাকে সমর্থন করলেন। ওই ১৯৩৫ খ্রীস্টাব্দের এপ্রিল মাসে আমি ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র বিখ্যাত ইটালীয় নৃতত্ত্ববিদ অধ্যাপক চিপ্রিয়ানি (Cipriani) ভারতের জনগোষ্ঠীর গঠনে নৈগ্রেয়েড ও নৌগ্রেটো উপাদান আছে বলে যে মতবাদ প্রকাশ করলেন, তাও নস্যাত করে দিলাম। এই সময় ড. ভূপেন্দ্রনাথ দত্তকেও আমি সাহায্য করলাম তাঁর ‘রেসেন্স অভ্ ইন্ডিয়া’ পুস্তক-রচনায়।

সুতরাং আমি যখন ‘কমারসিয়াল গেজেট’ পত্রিকার (১৯৩২-১৯৩৬) কাজ করি তখন আমি যে মাত্র অসংখ্য অর্থনৈতিক প্রবন্ধ লিখিছিলাম, তা নয়। সঙ্গে সঙ্গে প্রত্নতত্ত্ব ও নৃতত্ত্বের অনুশীলনও করছিলাম।



ইউনিভার্সিটি ছেড়ে আসবার পর আর ওখানে যাই না। কয়েক বছর পরে একদিন গেলাম, পুরানো মাস্টারমশাইদের সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ করতে। জীবনকৃষ্ণ গণ নামে নৃতত্ত্ব বিভাগের এক ছাত্র আমাকে ধরে বসল। বলল, আমি স্বামীজীর বাড়ির সামনেই থাকি, স্বামীজির ছোট ভাই ড. ভূপেন্দ্রনাথ দত্ত মশাই আপনার সঙ্গে দেখা করতে চান। আমি বললাম, ঠিক আছে, আমি একদিন যাব। পরের রবিবারে গেলাম। বাড়িতে ঢুকতেই ডানদিকের ঘরটাতে থাকেন ভূপেনবাবুর দাদা মহেন্দ্রবাবু। মহেন্দ্রবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, কাকে চাই? ভূপেনবাবুর নাম করলাম। একটু তাঁচ্ছল্যের স্বরেই উনি আমাকে ওঁর বিপরীত দিকের ঘরটাতে বসতে বললেন। আমার স্বভাবই হচ্ছে, যে লোক তাঁচ্ছল্য করে তার সঙ্গে আলাপ জমানো। সেজন্য পরের বার যখন গেলাম, মহেন্দ্রবাবুর সঙ্গে আলাপ জমালাম। দেখলাম, উনি একজন বিদগ্ধ ব্যক্তি ও অনেক কঠিন শাস্ত্র ওঁর জ্ঞান আছে।

যাক্, ভূপেনবাবু এলেন। বললেন, সম্প্রতি কাগজে আপনার চিপ্রিয়ানির প্রতিবাদ পড়েছি। কিন্তু আমি তো এক মর্শকিলে পড়েছি। সম্প্রতি বাংলা-

দেশের লোকের নৃত্যধর্ম বৈশিষ্ট্যের একটা সমীক্ষা করেছে। চুল্লের Cioss section থেকে দেখছি বাংলাদেশের ব্রাহ্মণ, কায়স্থ প্রভৃতি উচ্চবর্ণের জাতির রঙে একটা নিগ্রো উপাদান রয়েছে। কিন্তু নিম্নবর্ণের ও আদিবাসীদেব মধ্যে ওটা মোটেই নেই। আপনি তো চিপ্রিয়ানির প্রতিবাদ করেছেন। এখন এ সম্বন্ধে কি বলতে চান? আমি বললাম, এটার কারণ তো খুবই সোজা। কি রকম? আমি তখন বললাম, মধ্যযুগে বাংলায় মুসলমান সুলতানরা অনবরতই এদেখে হাবশী দাস আমদানি করেছে। মধ্যযুগে হিন্দু-নারী ধর্ষণ করা তো মুসলমানদের স্বভাবেই দাঁড়িয়েছিল। তাদের দাসরাও সেই সন্ধ্যাগ নিত। যেহেতু উচ্চবর্ণের মেয়েরাই সুন্দরী, সেইহেতু এটা উচ্চবর্ণের মেয়েদের ওপরই সংঘটিত হত। সেই উচ্চবর্ণের মেয়েদের ওপর হাবশী দাসগণের ধর্ষণের কারণেই, উচ্চবর্ণের লোকদের চুল্লের মধ্যে আপনি নিগ্রো রঙের সন্ধান পেয়েছেন। উত্তর পেয়ে উনি খুবই সন্তুষ্ট হলেন। সেই থেকে আমি ও'র প্রস্থাভাজনা হলাম। ও'র 'রেসেস্ অভ ইন্ডিয়া' বইখানা লেখার সময় উনি অনবরত আমার পরামর্শ নির্যোছিলেন। এবং আমাকে দিয়েই উনি বইখানা 'অমৃতবাজার পত্রিকা'য় সমালোচনা করিয়েছিলেন। কিন্তু বাংলার উচ্চবর্ণের রঙের মধ্যে যে নিগ্রো উপাদান আছে, এটা প্রকাশ্যে বলতে উনি কোনদিনই সাহস করলেন না, যদিও আমার লেখার মধ্যে আমি এটার উল্লেখ করেছি। তবে এই ঘটনার পরই উনি বাংলার ইতিহাসটা ভাল করে পড়লেন, এবং যুক্তিবাদী দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে একখানা বাংলার ইতিহাস রচনা করলেন।

৯৯৯

একদিন 'কমারসিয়াল গেজেট' অফিসে সতীশ মিত্রের এনে হাজির। সতীশ মিত্রের বাংলা সরকারের ডিরেক্টর এন্ড ইন্ডাস্ট্রিজ ও ম্যার বিনোদ মিত্রের ছেলে। স্যার বিনোদ মিত্রের ছিলেন বিলাতের প্রিভি কাউন্সিলের বিচারপতি। বিনোদ মিত্রের সহোদর স্যার প্রভাস মিত্রের বাংলা সরকারের শাসন-পরিষদের সম্পদা ছিলেন। ১৯৩০ ও ১৯৩২ সালে বিলাতে যে দু'বার গোল টেবিল বৈঠক হয়েছিল, তাতে তিনি হিন্দু প্রতিনিধি হিসাবে যোগদান করেছিলেন।

সতীশ মিত্রের ঘরে ঢুকেই একখানা বেশ মোটা লাল রঙের বই ক্ষেত্রবাবু হাতে দিলেন। বইখানার ওপরে সোনার জলে বড় বড় অক্ষরে লেখা—A Recovery Plan for Bengal। ক্ষেত্রবাবুকে বইখানা দিয়ে বললেন, বাংলায় অর্থনৈতিক উন্নয়নের জন্য এই বইখানা লিখে ফেলেছি। বইখানা সম্বন্ধে আপনাকে কাগজে ভাল করে একটা প্রবন্ধ লিখবেন।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ক্ষেত্রাব্দ আমাকে ডাকলেন। আমি ক্ষেত্রাব্দের টেবিলের পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। সতীশ মিস্ত্রির আমাকে বললেন, তোমার কপিখানা আমি সঙ্গে আনি, অফিসে আলমারীতে রেখে এসেছি, তুমি আমার অফিসে গিয়ে ওখানা নিয়ে আসবে। আমি বললাম, বইখানা খুব ভালই হয়েছে। তিন অর্থাৎ তুমি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, বইখানা তো এখনও বাইরে ছাড়া হয়নি, তুমি বইখানা কোথায় দেখলে? আমি বললাম, আমি পাণ্ডুলিপি অবস্থাতেই বইখানা দেখেছি। পাণ্ডুলিপি তোর করে হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ আমাকে দিয়ে বইখানা দেখিয়ে নিয়েছিলেন। আমি আরও বললাম, হেমেন্দ্রপ্রসাদবাবু বলেই ও-রকম বই লেখা সম্ভবপর হয়েছে। কেননা, হেমেন্দ্রপ্রসাদবাবু ঋদ্ধি যে নানারকম দৃষ্টান্ত বই আছে তা নয়, ওঁর 'বিশাল 'কপিং'-এর ফাইল বিশেষ মূল্যবান। অন্য লোকের পক্ষে ও রকম সুন্দর বইলেখা সম্ভবপর হত না। অন্যে তত এখা পাবে কোথায়?

পরের দিন ফ্রী স্কুল স্ট্রীটে ওঁর অফিসে গেলে, উনি একখানা কপি আলমারী থেকে বের করে আমার হাতে দিলেন। দেখলাম তাতে লেখা আছে : 'আমার অনুজ অতুলকে আমার আন্তরিক ভালবাসার সঙ্গে দিলাম'।

সতীশ মিস্ত্রির মশাই আমাকে ছোটভাইয়ের মতই মনে করতেন। আমিও ওঁকে বড়দা বলে ডাকতাম। আমার ওপর ছিল ওঁর অসাধারণ আস্থা। তিরিশের দশকে যখন 'বাসন্তী বটন মিল' স্থাপিত হয়, তখন ওঁর উদ্বোধন করেছিলেন এবং প্রবীন্দ্রনাথ। সেই উপলক্ষে এক বিরাট প্যাণ্ডেল তোর করে বহু লোককে নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল। তাদের আপ্যায়ন করবার জন্য কলকাতার এক বিশিষ্ট ক্যাটারারকে নিযুক্ত করা হয়েছিল। আর সামগ্রিক তত্ত্বাবধানের ভার সতীশ মিস্ত্রির আমার ওপর ন্যস্ত করেছিলেন। এ ভার ন্যস্ত করবার সময় তিনি আমাকে বলেছিলেন, অতুল, আমি তোমাকে ছাড়া আর কাউকে বিশ্বাস করি না।

ঠিক এরকম ভাবেই আমাকে বিশ্বাস করতেন নালিনীরঞ্জন সরকার। নলিনী-রঞ্জন সরকার যখন কলকাতার মেয়র হন, তখন পাঁচটা বড় বড় সংস্থা থেকে ওঁকে অভিনন্দন জানানো হয়েছিল। সবই আমার কারসাজিতে হয়েছিল। অনুষ্ঠান গুলি সব নলিনীবাবুর পরসাতেই হয়েছিল। আমার হাতেই আড়াই হাজার টাকা দিয়ে উনি বলেছিলেন, তুমি অপরের অগোচরে এই অভিনন্দন-অনুষ্ঠান-গুলির ব্যবস্থা করবে। আমি তৎকালীন কলকাতার সবচেয়ে বড় ক্যাটারার ইম্পিরিয়াল রেস্টুরেন্টের সঙ্গে বন্দোবস্ত করে অমিশ্রিত ব্যক্তিদের আপ্যায়নের ব্যবস্থা করেছিলাম।

নলিনীবাবু মেয়র হওয়ায় কলকাতার এক শ্রেণীর লোক বিশেষ ক্ষুব্ধ

হয়েছিল। তাদের চক্রান্তের ফলে শীঘ্রই দেখা গেল, প্রমথনাথ সরকার নামে এক অধ্যাপক আদালতে অভিযোগ করেছেন যে নলিনীবাবু তাঁর স্ত্রীর (নলিনীবাবুর ভাইঝি) সঙ্গে ব্যভিচারে লিপ্ত। নলিনীবাবু অকৃতদার ব্যক্তি ছিলেন। সেজন্য সকলেই সেটা বিশ্বাস করল। সেই সময় থেকেই নলিনীবাবু ‘বড় কাকা’ আখ্যা পেলেন। বটতলার প্রকাশনী সংস্থাসমূহ নানারকম ছড়া বই বের করে, জনসাধারণের আমোদের খোরাক যোগাল। থাক, আদালতে নলিনীবাবুকে কাঠগড়ায় নাড়াতে হয়নি। বসবার জন্য তাঁকে একথানা চেয়ার দেওয়া হয়েছিল। প্রত্যক্ষদর্শীরা এসে নলিনীবাবুর বিপক্ষে সাক্ষ্য দিয়ে গেল। নলিনীবাবুর কি হবে, এই নিয়ে লোকে জল্পনা-কল্পনা করছে, এমন সময় মামলাটা হঠাৎ খারিজ হয়ে গেল। কেননা, খুব রহস্যজনকভাবে পূরীগামী এক ট্রেনে প্রমথ সরকারের মৃতদেহ পাওয়া গেল।



মামলা মোকদ্দমার কথা বলতে গিয়ে, সে যুগের অনেক মামলার কথা আমরা মনে পড়ে। কলেজ পাঠ্যকথা থেকেই খবরের কাগজে মামলার রিপোর্ট পড়ার দিকে আমাদের ঝোঁক ছিল। তখনকার দিনে খবরের কাগজগুলোর দৈনিক পৃষ্ঠা সংখ্যা হত ২৪ থেকে ৩২। সেজন্য ‘স্পেস’ ভরাবার জন্য মামলার রিপোর্টগুলো বিশদভাবে ছাপা হত। মনে পড়ে, বিশ্ব দর্শকের গোড়ায় আমরা কলেজের কয়েকজন ছাত্র ‘লিজার-টাইম’-এ হেদায়াত গিয়ে বোর্ডের ওপর বসে ক্রিমগঞ্জে মুসলমানগণ কর্তৃক হিন্দুর মণী ধর্ষণের মামলার আদ্যোপান্ত রিপোর্ট পড়তাম। তারপর আবার পড়েছি তারকেশ্বরের মোহান্তর মামলা, তুলসী গোস্বামী ও লর্ড সিংহের মেয়ে রমলার ব্যভিচার-ঘটিত মামলা, ডানকর্দুন ট্রেন-দুর্ঘটনার মামলা, লর্ড সত্যেন্দ্রপসন্ন সিংহের মৃত্যুর পর তাঁর ছেলে অরুণ সিংহ যখন বিলাতের হাউস অভ লর্ডস্-এ বসতে চাইলেন, তখন তিনি যে তাঁর পিতার বৈধ বিবাহের সন্তান তা প্রমাণ করবার মামলা, চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার লুণ্ঠনের মামলা, ভাওয়াল সন্ন্যাসীর মামলা—যে মামলার কুমার রমেন্দ্রনারায়ণের স্ত্রী বিভাবতী প্রকাশ্য আদালতে নিজ স্বামীকে অস্বীকার করেছিল।

এইসব চাম্পল্যকর মামলার মধ্যে দুটো মামলার কথা আমি এখানে বিগদভাবে কিছুর বলতে চাই। প্রথমে বলি, ডানকর্দুন রেল-দুর্ঘটনার মামলা। এই রেল দুর্ঘটনায় বহু লোক প্রাণ হারিয়েছিল। তাদের আত্মীয়স্বজনদের ক্ষতিপূরণ এড়াবার জন্য রেল কর্তৃপক্ষ নিকটস্থ এক মাঠে তাদের মৃতদেহ পুতে ফেলেছিল।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সে-সব মৃতদেহ মাটি খুঁড়ে বের করা হয়েছিল। এই ঘটনাকে উপলক্ষ করে ‘ফরওয়ার্ড’ পত্রিকার ‘রিয়েল হরিফাইড স্পেক্টেটর’ এই বেনামীতে একখানা চিঠি প্রকাশিত হয়। এই চিঠি প্রকাশের জন্য সম্পাদক সত্যরঞ্জন বর্কসি ও মৃতদাহক পুর্নাবহারী ধর ভারতীয় দণ্ডবিধি আইনের ১৫০-ক ধারা অনুযায়ী অভিযুক্ত হন। চীফ প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেট রকস্বরো (যিনি কোন মামলার ‘প্রেসিডেন্স’ পেশ্বারদের লিখতে দিতেন না, নিজেই মামলা চলাকালীন এজলাসে বসে টাইপ করেন) সত্যরঞ্জন বর্কসির তিন মাস সশ্রম কারাদণ্ড দেন ও হাজার টাকা জরিমানা করেন। কিন্তু হাইকোর্টের বিচারপতিরা ওই দণ্ড বাতিল করে সত্যরঞ্জন বর্কসির ছয় মাস সশ্রম কারাদণ্ড ও পুর্নাবহারী ধরের দুই মাস সশ্রম কারাদণ্ডের প্রায় দেন। জরিমানার টাকা অবশ্য উভয়ক্ষেত্রেই বহুবৎ থাকে। সগে সগেই সেক্রেটারী অফ স্টেট ফর ইন্ডিয়া ও ইস্ট ইন্ডিয়ান রেল কর্তৃপক্ষ সত্যরঞ্জন বর্কসি ও পুর্নাবহারী ধর এবং ফরওয়ার্ড পাবলিশিং লিমিটেডের বিপক্ষে হাইকোর্টে দেড় লক্ষ টাকা দাবি করে দুটি মামলা রুজু করে। বিচারপতি জাস্টিস বাকল্যান্ড এই দাবি মঞ্জুর করে অভিযুক্তদের বিরুদ্ধে এক ডিক্রি দেন। ডিক্রি টাকা আদায় না হওয়ায় ফরওয়ার্ড পাবলিশিং কোম্পানিকে দেউলিয়া বলে ঘোষণা করা হয় ও লুই ফ্রান্সিস ওয়াইলড্ স্মিথকে লিকুইডেটর নিযুক্ত করা হয়। ইতিমধ্যে কুর্জাবহারী সরকার চীফ প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেট রকস্বরো কাছে ‘ডিক্লারেশন’ দিয়ে ‘নিউ ফরওয়ার্ড’ পত্রিকার ‘মান ম’ বাতিলের বরছে, এই অজুহাতে লিকুইডেটর ওয়াইলড্ স্মিথ সম্পাদক সত্যচন্দ্র বন্দু ও মৃতদাহক কুর্জাবহারী সরকারের বিরুদ্ধে মামলা রুজু করে এর প্রচার বন্ধ করে দেন। তখন এঁরা ‘লিবার্টি’ নামে এক নতুন পত্রিকা বের করেন। এসবই ১৯২৯ সালে ঘটে।

এর দু-তিন বছর পরেই ঘটে চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার লুণ্ঠনের মামলা। এই মামলার বিচারের সমগ্র শরণচন্দ্র বন্দু, হাসাধারণ নির্ভীকতার সঙ্গে আসামীপক্ষ সমর্থন করেন। তার জন্য ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকা তাঁকে গালিগালাজ করে। তৎপ্রতি আদালতের দৃষ্টি আকর্ষণ করে তিনি বলেছিলেন, ‘ব্রিটিশ সংস্বে খোলসধারী এইসব কুকুর-বাচ্চাদের মস্তব্যে আমি বিস্ময়মাত্র বিচলিত নই’। ইংরেজ জজ গরম হয়ে উঠে বলেছিলেন, ‘Please repeat what you say’, ভেবেছিলেন, এই দাবড়ানিতে শরণবাবু বোধ হয় কথাটা আত্মসাৎ করে নেবেন। কিন্তু শরণবাবুর চরিত্রের দৃঢ়তা সেদিন শরণবাবুকে টলাতে পারেনি। আরও উচ্চস্বরে তিনি তাঁর উক্তি পুনরাবৃত্তি করেছিলেন। জজসাহেবের মুখ লাল হয়ে উঠেছিল। মাথা হেঁট করে টোঁবলের ওপর কাগজের দিকে নজর ফিঁদিয়ে নিয়ে- ছিলেন। জেলখানার মধ্যেই শরণবাবু ‘লিগ্যাল কনসালটেশন’-এর নাম করে

আসামীদের শক্তিশালী বোমা, কাতুঁজ ও রিভলবার দিয়ে তাদের জেলখানা থেকে পালিয়ে আসতে পরামর্শ দিয়েছিলেন। আসামীদের ফাঁসি অবশ্যম্ভাবী ছিল। কিন্তু শরণাবাদ তাদের ফাঁসির হাত থেকে বাঁচিয়েছিলেন। অর্ধেক আসামী বেকসুর খালাসও পেয়েছিল।

৯৯৯

স্টক একস্‌চেঞ্জের চাকরিতে বোর্দিন বোগদান করলাম, সেদিন সেক্রেটারী ধীরেন চক্রবর্তী মশাই আমাকে ডেকে বললেন, দ্যাখ, এটা খুব খারাপ জায়গা, তুমি স্টক একস্‌চেঞ্জের সদস্যদের সঙ্গে বেশী মেলামেশা করবে না, বিশেষ করে একজনকে তুমি কিছুর্তেই আমল দিও না, সে লোকটার নাম হচ্ছে ভাদরমল বন্দনবন্দনওয়ালা।

জায়গাটা যে খারাপ, সেকথা আমাকে আবার বললেন, আমার এক বন্ধু। আমার স্টক একস্‌চেঞ্জে বোগদানের (অক্টোবর ১৯৩৬) কয়েকদিন পরেই যামিনদা (যামিনী রাধ) সমগায় ম্যানসনে তাঁর ছবির এক প্রদর্শনী করলেন। যামিনদা অনেক করে আমাকে ওখানে উপস্থিত থাকতে বললেন। আমি যখন ওখানে গেলাম, তখন দেখা হল নলিনী সরকার মশাইয়ের একান্ত সাঁচব জ্যোতিদার (জ্যোতি বসু) সঙ্গে। জ্যোতিদা আমাকে দেখেই বলে উঠলেন, শেষকালে ভবের তরী এমন ঘাটে ভিড়ালেন যেখানে ধনস্থানে শনিলাভ ঘটে! আমি জ্যোতিদাকে বললাম, আমি তো গিরেছি চাকরি করতে, সুতরাং ধনস্থানে শনিলাভ ঘটুক, বা একাদশে বৃহস্পতির ষোগ ঘটুক, তাতে আমার কিছুর্ত এসে যায় না।

ষাহোক, স্টক একস্‌চেঞ্জের চাকরিতে বোগদান করে, নিজের কাজেই মন দিলাম। ৪৬ দিন ভূতের মত পরিশ্রম করে রয়েল আর্ট পেজি সাইজের হাজার পাতার একখানা বইয়ের পাণ্ডুলিপি তৈরি করে ফেলাম। বইখানা তৈরি করতে গিয়ে আমাকে ৬০০ কোম্পানির দশ বছরের ব্যালানস্-শীট বিশ্লেষণ করে, প্রতি কোম্পানির দশ বছরের আয়, মুনুফা, মুনুফা বটন, শেয়ারহোল্ডারদের কি ডিভিডেন্ড দিয়েছে, এবং ওইসব কোম্পানির শেয়ারের দামের সর্বোচ্চ ও সর্বনিম্ন মূল্য ইত্যাদি সংকলন করে, বইখানাতে দেখাতে হল। এরই মধ্যে সম্পন্ন করলাম এক গবেষণার কাজ। এষাবৎ স্টক একস্‌চেঞ্জের কোন লিখিত ইতিহাস ছিল না। নানা সূত্র থেকে এবং বিশেষ করে অবসর-গৃহীত প্রাচীন সদস্যদের কাছ থেকে মূখে শোনা তথ্যের ভিত্তিতে স্টক একস্‌চেঞ্জের একটা ইতিহাস রচনা করলাম। সেটাই ইয়ার-বুকের অগ্রভাগে সন্নিবিষ্ট করলাম।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বইখানা যখন বেরুল, তখন অভিনন্দন পেলাম সকলের কাছে থেকে, বিশেষ করে সাহেব সদস্যদের কাছ থেকে। প্লেস সিডনস্ অ্যান্ড গাফ কোম্পানির (শেয়ার-বাজারের সবচেয়ে বড় দালাল) বড়সাহেব স্যার ওয়ালটার ক্র্যাডক্ (তখন তিনি কলকাতার শেরিফ) নিজেকে এসে আমার কন্মর্দন করে আনন্দ প্রকাশ করে গেলেন। অথচ, এই ক্র্যাডক্ সাহেবই আমার নিয়োগের সময় ঘোর বিরোধিতা করেছিলেন।

এই বিক্রির জন্য অগ্রিম টাকা নিয়ে গ্রাহকভুক্তি করার প্রথা আমিই প্রথম এদেশে প্রবর্তন করেছিলাম। দু' হাজার কপি বইয়ের অর্ডার আমরা আগেই পেয়ে গিয়েছিলাম। কথা ছিল তিন মাসের মধ্যে বই দেওয়া হবে। কিন্তু বই বেরুতে সাত আট মাস সময় লাগল। এতে আমরাও যেমন বিরত হয়েছিলাম, গ্রাহকরাও তেমনই বিরক্ত হয়েছিল। সুতরাং পরের বছরের জন্য আমরা ছাপাখানা পরিবর্তনের কথা ভাবছিলাম।

এমন সময় একদিন রাজপুত্রের মত চেহারা স্মুট-পরা এক ভদ্রলোক আমার অফিসে এসে হাজির হলেন। সঙ্গে নিয়ে এসেছেন সেনট্রাল ব্যাংক অফ ইন্ডিয়া ম্যানেজার এন. এল. পুরী'র লেখা এক পরিচয়-পত্র। সেনট্রাল ব্যাংক অফ ইন্ডিয়া স্টক একস্‌চেঞ্জেরই অন্যতম ব্যাংকার। সেজন্য চিঠিখানাকে গুরুত্ব দিলাম। পরিচয়-পত্র থেকে জানতে পারলাম, তিনি ভারতের বৃহত্তম মদ্রণ-প্রতিষ্ঠান লালচাঁদ অ্যান্ড সনস্-এর মালিক টেকচাঁদ। পুরী লিখেছেন যে ওঁরা তিনপুরুষ ধরে গভর্নমেন্টের একমাত্র মদ্রাকর ছিলেন। সম্প্রতি ওঁদেরই এক কর্মচারীর বিশ্বাসঘাতকতার ওঁরা সরকারী সমস্ত মদ্রণের কাজ থেকে বিচ্যুত হয়েছেন। সুতরাং ওঁদের এই অদৃষ্ট-বিপর্যয়ের মূহুর্তে স্টক একস্‌চেঞ্জে যদি ইয়ার-বন্ধ ছাপার কাজটা ওঁদের দেন, তা'হলে তিনি বাধিত হবেন।

আমি ভদ্রলোকের কথাবার্তা ও অমায়িকতায় অত্যন্ত মগ্ন হলাম। ওঁদের বিপদের কথাও আমার মনে ওঁদের প্রতি করুণার ভাব উদ্ভব করল। স্বতন্ত্র বৎসরের বই ওঁদেরই ছাপতে দেওয়া হল। সঙ্গে সঙ্গে এক অলৌকিক ব্যপার ঘটল। আমাদের বই ছাপার অর্ডার পাবার পরই, ওঁরা সরকারী মদ্রণের ঠিকাগুলো আবার পেতে আরম্ভ করলেন। এই উভয়ের মধ্যে একটা সম্পর্ক আছে ভেবে টেকচাঁদ কথায় কথায় বলত, দ্যাখ তোমার সংস্পর্শে এসেই আমাদের অদৃষ্ট ফিরে গেল। সেজন্য টেকচাঁদের সঙ্গে আমার বন্ধুত্বটা গাঢ় থেকে গাঢ়তর হল। শেষকালে এটা অসাধারণ অস্তরঙ্গতায় গিয়ে পৌঁছাল। টেকচাঁদ পাঞ্জাবী হলেও এক বাঙালী মেয়েকে বিয়ে করেছিল, ত্রিপুরার রাজপরিবারের এক মেয়েকে। আমি টেকচাঁদের পরিবারে একেবারে আপনজন হয়ে গেলাম। দুপুরে ওঁদের

ছাপাখানায় গেলে, ও'র পরিবাহকের সকলের সঙ্গে একত্র খেতে বসতাম। খেতে বসলেই প্রায় রাম্মার কথা উঠত। টেকচাঁদ বলতেন, 'তোমাদের বাংলাদেশের মেয়েদের কোন রাম্মার বৈশিষ্ট্য নেই। আমি বলতাম, একমাত্র বাংলাদেশের মেয়েরাই চৌবাট্টা রকম বাজান রাঁধতে জানে। আপনার দেশের মেয়েরা কি সূঁচ বা বিউলির ডাল ঝাঁধতে জানে? টেকচাঁদ বলতেন, ওসব 'অল ন্যাসিট' জিনিস। তখন টেকচাঁদের স্ত্রী উত্তেজিত হয়ে উঠতেন, ও পাশের ঘর থেকে ছুটে এসে আমাকে 'ডিফেন্ড' করবার জন্য বড়ুতা দিতে আরম্ভ করতেন। মাঝখান থেকে খাওয়াটা বিলম্বিত ও পণ্ড হয়ে যেত।

টেকচাঁদের স্ত্রী আমাদের সঙ্গে খেতেন না। কেননা উনি হচ্ছেন হ্রিপূরার মেয়ে। সেই কারণে ও'বা হচ্ছেন বৈষ্ণবধর্মাবলম্বী ও নিরামিষাশী। উনি নিজের রাম্মা নিয়ে করতেন। সেজন্য আমি প্রায় ঠাট্টা করে ও'কে বাংলাদেশের কিংবদন্তীর সেই বিধবা উপপত্নীর কথা বলতাম। একাদশীর দিন নাগর এসেছে। নাগরকে উপপত্নী বলেছে, 'মুখপোড়া, তার যা করিস কর, কিন্তু মুখে মুখ দিসনি, আজ আমার একাদশী।' শব্দে টেকচাঁদের বউ হো হো করে হাসতেন। টেকচাঁদ ভাল বাংলা বলতে পারতেন, কিন্তু এসব কৌতুকের কথার গুঢ়ার্থ বুঝতেন না। আমাদের হাসতে দেখে জিজ্ঞাসা করতেন, 'হোয়াট ইজ দ্যাট' আমি তখন ইংরেজিতে ও'কে সব বুঝিয়ে বলতাম। তখন টেকচাঁদও হো হো করে হাসতেন।

লালচাঁদ অ্যান্ড সনস্ স্টক একস্‌চেঞ্জ ইয়ার-বুক একনাগাড়ে পঁচিশ বছর ধরে ছেপেছিল। আমার খাতিরে টেকচাঁদ নগণ্যমূল্যে ইয়ারবুকটা ছেপে দিতেন। অন্তরটা ছিল তাঁর খুবই প্রসারিত। আমার তো অনেকগুলি বই টেকচাঁদ বিনা পরিসাতেই ছেপে দিয়েছেন। কখনও কাগজের দাম বা বাঁধাই খরচ পর্যন্ত তিনি লেননি। কিন্তু মৃত্যুর একবছর আগে টেকচাঁদ আঘাত পেলেন স্টক একস্‌চেঞ্জের কাছ থেকে। স্টক একস্‌চেঞ্জ কমিটির কলেক্‌জন সদস্য টেকচাঁদের সঙ্গে আমার অন্তরংগতাঃ ঈর্ষাপরোক্ষ হয়ে, ছাপাখানা বদল করতে চাইল। টেকচাঁদ যে দামে বইখানা ছেপে দিতেন, তার ঠিক পাঁচগুণ দাম দিয়ে বইখানা অপর ছাপাখানায় ছাপাবার ব্যবস্থা করল। ছাপাখানা সম্বন্ধে আমার একটা মোটামুটি জ্ঞান আছে। আমি জানতাম যে দামে টেকচাঁদ বইখানা ছেপে দিতেন, তা তার উৎপাদন খরচের চেয়ে অনেক কম। তবুও টেকচাঁদের এই বইখানা ছাপাবার প্রতি একটা গমতা ছিল। তার কারণ, তিনি ভাবতেন যে এই বইখানার অর্ডারই তাদের অদৃষ্ট ফিরিয়ে দিয়েছিল। কাবতালীয় বলুন, আর নাই বলুন, ঘটলও তাই। স্টক একস্‌চেঞ্জ ইয়ার বুক ছাপা বন্ধ করে দেওয়ায়, লালচাঁদ অ্যান্ড সনস্‌-এর কারবারের পতন ঘটল।

প্রথম বছর স্টক একস্‌চেঞ্জ ইয়ার-বুকের পাণ্ডুলিপিটা তৈরি হয়ে গেছে। পাণ্ডুলিপিটা এবার আর্টপ্রেসে পাঠানো হবে, এমন সময় একদিন একজন লোক আমার ঘরে ঢুকল, সঙ্গে দুজন লোকের হাতে প্রায় তিন-হাত উঁচু দুটো ঠোঙা। লোকটা ঠোঙাদুটো আমার ঘরের কোণে রাখতে বলল। তারপর আমার দিকে তাকিয়ে বলল, সূরসাহেব (স্টক একস্‌চেঞ্জে আমি এই নামেই পরিচিত ছিলাম), আজ নতুন বাজারে গিয়েছি, ফলপিটতে গিয়েছি, নিউ-মার্কেটে গিয়েছি, সব বাজার থেকে সবচেয়ে বড় সাইজের যা কমলালেবু পেয়েছি, সব আপনার জন্য কিনে এনেছি। আমি ঠোঙাগুলোর দিকে তাকিয়ে দেখলাম, এক একটা লেবু ঠিক বাতাবি লেবুর সাইজ।

আমি লোকটাকে চিনি না, অথচ লোকটার আমার প্রতি এত দরদ কেন, তা বুঝলাম না। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, আপনার নাম কি? লোকটা বলল, আমি স্টক একস্‌চেঞ্জের মেম্বর, আমার নাম ভাদরমল বুনবুনওয়ালা। নামটা শুনেই আমি আঁতকে উঠলাম। স্মরণ করলাম, এই লোকটাকে আমল না দিতেই তো ধীরেন চক্রবর্তী মশাই প্রথম দিন আমাকে মানা করে দিয়েছিলেন।

তারপর ভাদরমল বলতে শুরুর করল, আমার সমস্ত পরিবার দেশে থাকে। কয়েক মাস আগে আমার বড়ছেলের সেখানে মরণাপন্ন অসুখ হয়। দেশ থেকে আমার স্ত্রী, উটের জন্য বাড়তি খরচ দিয়ে, আমাকে দেশে শাবার জন্য টেলিগ্রাম করে। সে টেলিগ্রামটা পথে বেপাত্তা হয়ে যায়। আমি টেলিগ্রামটা পেলাম না। ছেলোটো মারা গেল। ডাকবিভাগের সমস্ত উচ্চপদস্থ কর্মচারীদের কাছে অভিযোগ করে এর কোন প্রতিকার পাইনি। বাজারের মেম্বরদের কাছ থেকে শুনলাম, আপনিই একমাত্র এর প্রতিকারের ব্যবস্থা করতে পারেন। তাই আজ আমি আপনার শরণাপন্ন হয়েছি।

লোকটার করুণ কাহিনী শুনে, আমি ধীরেন চক্রবর্তী মশাইয়ের কথা ভুলে গেলাম। সরকারের সঙ্গে লড়াই শুরুর করে দিলাম। শীঘ্রই ভাদরমল তার অনুশোধের প্রতিকার পেল।

সেই থেকে ভাদরমল রোজ আমার ঘরে আসে, আর অনেকক্ষণ বসে গল্প করে। ক্রমশ আমাদের মধ্যে একটা নিবিড় হৃদয়তা গজিয়ে উঠল। এমন হল যে ভাদরমল ইহজগতে আমাকে ছাড়া, আর কাউকে বিশ্বাস করত না। শুনলাম, ধীরেন চক্রবর্তীর ভাদরমলের ওপর খাম্পা হবার কারণ, ভাদরমল ধীরেন চক্রবর্তীর স্টক একস্‌চেঞ্জে নিয়োগ ছ'মাস আটকে রেখেছিল।

বাজারের অন্যান্য সদস্যদের কাছ থেকে ভাদরমলের অতীত জীবনের কাহিনীটা সংগ্রহ করলাম। শতাব্দীর গোড়ার দিকে কলকাতার মারবাড়ী সমাজে ভাদরমলের পরিবারের স্থান ছিল সবার শীর্ষে। ভাদরমলের পিতামহ সিউদতরায় ছিল কলকাতার শ্রেষ্ঠ সোনা-রূপা-ও-শেয়ারের কারবারী লোক। শতাব্দীর সূচনায় ভাদরমলের পিতা প্রেমসুন্দর কারবার দেখত। ভাদরমল তখন খুব ছেলেমানুষ। যেদিন হ্যারিসন রোডে প্রথম ট্রাম চলতে শুরু করল, সেদিন প্রেমসুন্দর অফিস থেকে ঘোড়ার গাড়ি (তখন মোটরগাড়ির প্রবর্তন হয়নি) করে বাড়ি ফিরেছিল। হ্যারিসন রোডে পৌঁছানো মাত্র, ঘোড়াটা ট্রামের ঢং ঢং শব্দ শুনে ক্ষেপে উঠল। ঘোড়া জোতবার বোমটা গাড়ির ভেতর ঢুকে প্রেমসুন্দরবাবুর বুককে মারল প্রচণ্ড আঘাত। সেখানেই প্রেমসুন্দরবাবুর মৃত্যু ঘটল।

পুলিশ এল। বলল, ময়না তদন্ত হবে। লাশ ফেরত পেতে দু'একদিন দেবী হবে। প্রেমসুন্দরবাবুর মত একজন প্রভাবশালী ব্যক্তির লাশ বাসী হবে শুনে, কলকাতার সমস্ত মারবাড়ীসমাজ উত্তেজিত হয়ে উঠল। তারা ছুটে গেল বড়লাট লর্ড কার্জনের বাড়ি। বড়লাট তখন বাড়িতে নেই, রেসের মাঠে গেছেন 'ভাইসরয় কপ' বাজির খেলা দেখতে। কলকাতার গণ্যমান্য মারবাড়ীরা সেখানেই গেল। বড়লাট নির্দেশ দিলেন, প্রেমসুন্দরবাবুর শব ব্যবচ্ছেদ না করে, নিমতলা ঘাটেই করোনার কোর্ট বসিয়ে, লাশ যেন ছেড়ে দেওয়া হয়। কলকাতার ইতিহাসে এরূপ ঘটনা, এই প্রথম ও এই শেষ।

এরকম বিখ্যাত ধনী পরিবারের ছেলে ছিল ভাদরমল। প্রথম মহাযুদ্ধের সময় যখন শেয়ার-বাজারে মহাধুম পড়ে গিয়েছিল, তখন ভাদরমল অনেক পয়সা কামিয়েছিল। কিন্তু ভাদরমলের ঘাড়ে চেপেছিল কতকগুলি বদ নেশা। একটা হচ্ছে ঘোড়ার মাঠের নেশা, আর একটা হচ্ছে মেয়েমানুষের সখ। এই দুইয়ে মত্ত হয়ে ভাদরমল তার অর্জিত বৈভব সব নষ্ট করে ফেলেছিল। একসময় 'রেস'-এর মাঠে ভাদরমলবাবুর সতেরোটা ঘোড়া ছুটত। বাংলাদেশের এক বিখ্যাত রাজপরিবারের দুহিতাকে ভাদরমল রক্ষিতা হিসাবে রেখেছিল। সেই রাজ-দুহিতাকে ভাদরমল যে বাড়িখানা কিনে দিয়েছিল, তা এখনও আছে। কিন্তু সামনে পনেরো-বিশ বছরের মধ্যে ভাদরমল একেবারে কাহিল হয়ে গেল। বাজারে যা কিছু কেনাবেচা করে, সবতেই তার লোকসান। শেয়ার-বাজারের ফাটকায় ভাদরমলবাবু শেষে সব খুইয়েছিল। আমার সঙ্গে ভাদরমলবাবুর যখন পরিচয় হয়, তখনও ভাদরমলের কিছু সংগীতি ছিল। মনটা ছিল তার অত্যন্ত উদার। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের চোট ভাদরমল আর সামলাতে পারল না। একেবারে নিঃশ্বাস হয়ে গেল। কিন্তু সংগীতি না থাকলেও চেষ্টা করত নিজ পরিবারের পুনরোন্মো

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ঐতিহ্য বজায় রাখতে ।

আমার সংগ পরিচয়ের দু-এক বছর পরেই ভাদরমলবাবু ছেলের বিয়ে দিল, রেংগুনের এক বিখ্যাত শিল্পপতির মেয়ের সংগে । ওই বিয়েতে আমি নিমন্ত্রণে গিয়েছিলাম । দেখে অবাক, ভাদরমলবাবু ৬৪ রকম মিষ্টানের ব্যবস্থা করেছে । পরের দিন দু'ঝুড়ি মিষ্টান্ন আমার বাড়িতেও পাঠিয়েছিল ।

অত্যন্ত স্বাধীনচেতা লোক ছিল ভাদরমলবাবু । ছেলের বিয়ের পর ছেলে চলে গিয়েছিল রেংগুনে, শ্বশুরের কারবারে নিযুক্ত হয়ে । রেংগুন থেকে ছেলের শ্বশুর ভাদরমলবাবুকে লিখেছে, চলে আসুন আপনি রেংগুনে, আপনাকে আমি আমার কটন মিলের 'সোল এজেন্ট' বানিয়ে দেব । ভাদরমল চিঠিখানা আমাকে পড়ে শুনাল, বলল, শালা বেয়াই ভেবেছে আমাকে 'সোল এজেন্ট' বানিয়ে ওর গোলাম করে রাখবে !

অনেকদিন মন্থ দেখে বদ্বতাম, ভাদরমলের সেদিন খাওয়া হয়নি । কিন্তু আমার পক্ষে কোনদিনই জোর করে ওকে খাওয়ানো সম্ভবপর হয়নি । কারো সম্ভবত্বের শরিক হবে, বা কারো কাছ থেকে টাকাপয়সা চাইবে বা নেবে, এটা ভাদরমলের নীতি ছিল না ।

বিরাট ধনৈশ্বৰ্যের মধ্যে লালিত-পালিত হয়ে, ভাদরমল সম্প্রীক শেষ আশ্রয় নিয়োঁছিল দমাহাটার এক বাড়ির রাস্তার দিকের রকে । ওই রকের ওপরই ভাদরমল শেষনিঃশ্বাস ত্যাগ করেছিল ।

জীবনে বরাবরই মনে মনে আবৃত্তি করেছি রবীন্দ্রনাথের এক কবিতার অংশ-বিশেষ : 'পতন অভ্যুদয় বশুধুর পম্বা যুগ যুগ ধাবিত যাত্রী, হে চির সারথি, তব রথচক্রে মূখ্যরিত পথ দিনরাত্রি ।' অনুভব করেছি, রবীন্দ্রনাথের এই কবিতার মধ্যেই নিহিত আছে জগতের পরম সত্য ।

পতন-অভ্যুদয় বশুধুর পম্বা । এ বশুধুর পম্বা অলঙ্ক্যে নিয়তি কিভাবে রচনা করে চলেছে, তা মানুষের অবোধ্য । অদৃষ্ট যে তাকে কোথায় নিয়ে যাবে, তা সে আগে থাকতে বদ্বততে পারে না । উদ্দাম ষোঁবনের উচ্ছ্বলতার মধ্যে ভাদরমল যখন নিজেকে ভাসিয়ে দিয়েছিল, তখন কি সে জানত যে পরিণতিতে তাকে দমাহাটার এক বাড়ির রাস্তার দিকের রকে শেষনিঃশ্বাস ত্যাগ করতে হবে ! না, প্রণব মূখার্জি জানতেন যে ইন্দিরা গান্ধীর প্রয়াণের পর তিনি নিজে ষাঁদের গদিতে বসিয়েছিলেন, তাঁদের হাতেই তাঁকে নেমে যেতে হবে লাঞ্ছনা ও অবমাননার চরম তলে !

৯৯৯

সমসাময়িককালে ভাদরমলের ঠিক বিপরীতটা ঘটেছিল বাগুর পরিবারের ইতিহাসে। শতাব্দীর গোড়ার দিকে এক সুদর্শন তরুণ রিক্তহস্ত পাড়ি মেরেছিল সুদূর রাজস্থান থেকে কলকাতা শহরে ভাগ্যান্বেষণে। সঙ্গে ছিল একটা লোটা ও একখানা কম্বল। আর তার ছিল অসাধারণ আত্মবিশ্বাস ও বৃহস্পতির আশীর্বাদ। থাকবার আশ্রয় না পেয়ে নিম্নতলার ঘাটে সিঁড়ির ওপরেই দু’তিন রাত কাটাল। নিম্নতলা ঘাটে তখন প্রত্যহ সকালে স্নান করতে আসতেন তখনকার দিনের কলকাতার শেয়ার-বাজারের বড় দালাল শ্রীনারায়ণ সোনী। ছেলোট তাঁর নজরে পড়ে। জিজ্ঞাসাবাদে জানলেন, ছেলোট তাঁদেরই মাহেশ্বরী সম্প্রদায়ভুক্ত। ছেলোটিকে বাড়ি নিয়ে গেলেন এবং নিজের মেয়ের সঙ্গে বিয়ে দিলেন। যৌতুক-স্বরূপ দিলেন বেঙ্গল কোল কোম্পানির ৫০০ শেয়ার। এই ৫০০ শেয়ারই ছেলোটের অদৃষ্ট ফিরিয়ে দিল। এই শেয়ারগুলির সঙ্গে বাঁধা ছিল লক্ষ্মীর অঞ্চল। ধূলোমুঠি ধরে তো কড়িমুঠিতে পরিণত হয়। মাগনীরাম, রামকুমার, গোবিন্দলাল, নরসিংদাস এঁরা পরবর্তীকালে বাজারের প্রথম পর্যায়ের দালালের স্থান অধিকার করলেন। নরসিংদাসের আমলে বাগুররা হয়েছেন ভারতের শিল্পসাম্রাজ্যের অন্যতম অধিপতি।

৯৯৯

মানুষের নিয়তির কথা যখন ভাবি, তখন সব সময়েই মনে পড়ে আমার বন্ধু মাইকেলকে। মাইকেলের সঙ্গে আমার পরিচয় হয়, যখন আমাদের ‘কমারসিয়াল গেজেট’-এর অফিস দু’নম্বর রয়েল একসচেঞ্জ প্রেসে স্থানান্তরিত হয়। মাইকেল ছিল পাট ও চটের দালাল। বেশ দু’পয়সা রোজগার করেছিল দালালী কারবার থেকে। কিন্তু গ্রিশের দশকের গোড়ায় যখন দেখা দিল সারা বিশ্বের হাটে কালো ঘন মেঘ, মাইকেলের তখন বিশেষ কাজকর্ম ছিল না। অবসর সময়ে আমার অফিসে এসে গল্পগুজব করত। আজকের লোক মাইকেলকে ভালে গিয়েছে। কিন্তু তখনকার লোক জানত মাইকেল পরিকল্পনা করেছিল, কলকাতা শহরে সে অনুষ্ঠিত করবে বিশ্বের বৃহত্তম প্রদর্শনী। একাজে সে কতটা অগ্রসর হয়েছে, তা জানাবার জন্য সে একদিন আমাকে আমন্ত্রণ জানালো তার বাড়িতে যাবার জন্য। চলে গেলাম ডায়মন্ড হারবার রোডের পাশে রিমাউন্ট রোডে মাইকেলের বাড়িতে। মাইকেল ও তার দুই মেয়ে আমাকে সাদর অভ্যর্থনা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

জানাল। মাইকেল বিপত্নীক। তার মেয়েরাই সংসারের কাজকর্ম করে ও তার পিতাকে তার কাজে সাহায্য করে। চা-টা খাবার পর মাইকেল ও তার মেয়েরা আমাকে নিয়ে গেল, প্রদর্শনীটা কি রকম হবে, তার 'মডেল' দেখাবার জন্য। পৃথক পৃথক ঘরে বিভিন্ন টেবিলের ওপর প্রদর্শনীর বিভিন্ন 'সেকশন'-এর 'মডেল'। সব দেখে তো আমি অবাক। আমাকে বলল, সংবাদপত্রে এর একটা প্রচার চাই। বিভিন্ন সংবাদপত্রের সম্পাদক ও প্রতিবেদকদের সঙ্গে করে এনে দেখালাম মাইকেলের প্রদর্শনীর 'মডেল'। সকলেই উল্লসিত হয়ে উচ্ছ্বাসিত প্রবন্ধ লিখল। তাতে মাইকেল ও তার মেয়েদের সঙ্গে আমার একটা নির্বিড় সম্পর্ক গড়ে উঠল।

মাইকেল ক'দিন আর আনার অফিসে আসছে না। একদিন তার বড় মেয়ে এসে আমাকে খবর দিল যে মাইকেল এক মোটর-দুর্ঘটনায় পড়ে বাড়িতে অচৈতন্য অবস্থায় পড়ে আছে। মাইকেলের আর চৈতন্য ফিরল না। কলকাতার বৃহত্তম প্রদর্শনীর পরিকল্পনার সেখানেই সমাপ্ত ঘটল। ভাবলাম, অদৃষ্টের এও এক পরিহাস!

এরকমভাবেই শেয়ার বাজারে ও শিল্পজগতে দেখছি কত লোককে বড়লোক হতে। আবার রাতারাতি অনেককেই ধূলোয় লুপ্ত হতেও দেখছি।



শেয়ার-বাজার হচ্ছে শাঁখের করাত। অদৃষ্টের চাকা এখানে দুর্দিকেই ঘোরে। শেয়ার-বাজারে ঢোকবার সঙ্গে সঙ্গে ব্যাপারটা আমার চোখের সামনেই ঘটল। ১৯৩৬ সালের অক্টোবর মাসে আমি যৌদিন চাকরিতে ঢুকলাম, সেদিন ইন্ডিয়ান অয়লর শেয়ারের দাম ছিল ছ'টাকা বারোআনা। তখন ইন্ডিয়ান অয়লরের প্রতি লোকের দারুণ আকর্ষণ। সকলেই ইন্ডিয়ান অয়লর কিনছে। দামও ধীরে ধীরে উঠছে। বড়দিনের ছুটির আগে দাম উঠে দাঁড়াল আঠারো টাকা আট আনায়। তার মানে, তিন মাসে দাম বারো টাকা এগিয়ে গেল।

কিন্তু পরের তিন মাসে যা ঘটল, তা অভূতপূর্ব। প্রত্যহই ইন্ডিয়ান অয়লরের দাম লাফাতে লাগল। দু'নিয়ার সকলের কাছেই সেদিন ইন্ডিয়ান অয়লর স্বর্ণভর বলে মনে হয়েছিল—একবার নাড়া দিলেই টাকা ঝরে পড়বে। সেদিন দেখছি, পথচারী অন্য কাজে ব্যবসাপাড়ায়ে এসে, বাবার পথে দু'চারশো ইন্ডিয়ান অয়লর কিনেছে, আর ফেরবার পথে পাঁচ-সাতশো টাকা মুনামা নিয়ে ঝরে ফিরেছে।

১৯৩৭ সালের প্রথম তিন মাস এভাবেই কাটল। সকলের কাছেই ইন্ডিয়ান অয়রন সৈদিন পরশমণি। তারপর এপ্রিল মাসের চার তারিখের কথা। বেলা সাড়ে এগারোটার সময় আমার ঘরে একজন দালাল ঢুকল কী একটা কাজে পরামর্শের জন্য। জিজ্ঞাসা করলাম, জী, অয়রনকা ভাও ক্যায়া? সে বলল, ৭৯ টাকা ১২ আনা। সঙ্গে সঙ্গে বিশেষ উৎসাহ ও উত্তেজনার সঙ্গে বলল, দেখিয়ে না পনরো দিনকা বাঁচমে অয়রনকা ভাও সৌ রূপিয়াসে জিয়াদা হো জায়েগা। সে বলার সঙ্গে সঙ্গেই বাজার থেকে উঠল এক আতর্নাদের শব্দ। শব্দ শুনাই দালালটি বাজারের দিকে ছুটল। আমি ঘরের বাইরে বেরিয়ে এসে একজনকে জিজ্ঞাসা করলাম, ব্যাপার কী? উত্তর এল, নেপালের এক রানা ৮০,০০০ অয়রন বেচেছেন। অয়রনের দাম পড়ছে। দাম নেমে এল ৬০ টাকায়। প্রত্যেকেরই শেয়ার প্রতি বিগ টাকা করে লোকসান হল। সৈদিনের কেনাবেচার ফলে মোট ক্ষতির পরিমাণ দাঁড়াল আঠারো কোটি টাকা। কতৃপক্ষ লেনদেনের হিসাব চুকাবার জন্য বাজার দু'দিনের জন্য বন্ধ করে দিলেন। কিন্তু এই দু'দিনের মধ্যে বাজারের দালালরা এমন সুস্থভাবে এই আঠারো কোটি টাকার ঘাটতি মেটাল, যে পরদিন 'স্টেটস্‌ম্যান' পত্রিক। এক প্রবন্ধ লিখে স্টক এক্সচেঞ্জকে অভিনন্দন জানাল।

এরকম ঘটনা শেয়ার-বাজারে আর একবার হয়েছিল প্রথম মহাযুদ্ধের সময় হাওয়া জুট মিলের শেয়ারের কেনাবেচার লড়াইয়ে দুই ভাইয়ের মধ্যে। এ'রা হচ্ছেন কলকাতার মারবাড়ী সমাজের বিখ্যাত 'নাথানী' পরিবারের বলদেওদাস ও বামেশ্বরলাল। সৈদিন বাজারে দাঁড়িয়ে এক ভাই ক্রমাগত হাওয়া জুট মিলের শেয়ার বেচে গেলেন, আর আরেক ভাই তা কিনে গেলেন। দিনের শেষে দেখা গেল এক ভাইয়ের কাছে অপর ভাইয়ের লোকসান দাঁড়িয়েছে ৯৪ লক্ষ টাকা। এক ভাই যখন অপর ভাইকে আলাহাবাদ ব্যাঙ্কের ওপর ৯৫ লক্ষ টাকার চেক দিলেন, তখন ব্যাঙ্কের ম্যানেজারের হো চক্ষু হ্রান্বড়! তিনি টেলিফোন করে জেনে নিলেন চেকখানা ঠিক কিনা।

নাথানীরা দুধওয়াল। নামে পরিচিত। এ'রা শেয়ার-বাজার থেকে অনেক পয়সা কামিয়েছিলেন। টাকার সম্বায়ণ করে গেছেন। ভারতের নানাস্থানে যে 'দুধওয়ালার ধর্মশালা', সেগুলি তাঁদেরই অবদান। কিন্তু উত্তরকালে লক্ষ্মণী তাঁদের চণ্ডা হলেন। ধনাঢ্যতা তাঁদের ম্লান হয়ে গেল।

শেয়ার-বাজারে এককালের অনেক আমীরই পরবর্তীকালে ফকির হয়েছেন। আমার বন্ধু ভাদরমল ঝুনঝুনওয়ালাই তার জ্বলন্ত দৃষ্টান্ত।

৯৯৯

শেয়ার-বাজারে যে কত লোকের সংস্পর্শে এলাম তার ইয়ত্তা নেই। সব সময়েই নিজের মানসস্ত্রম বজায় রেখে কাজ করে এসেছি। সকলেই আমাকে সম্মিহ হয়ে চলত। যত বড়ই বিস্তৃশালী দালাল হউক না, বা স্টক এক্সচেঞ্জের কমিটি মেম্বর বা প্রেসিডেন্ট হউক না কেন, আমি না বললে কেউ আমার টেবিলের সামনে এসে আসনগ্রহণ করতে সাহস করত না, দাঁড়িয়েই থাকত। বাহিরের লোকও ঠিক অনুরূপ আচরণ করত। এই ধরুন না, অতুল্য ঘোষের কথা। স্টক এক্সচেঞ্জ ইয়ার-বুকে ছাপার জন্য হুগলি ব্যাংকের বিজ্ঞাপনের কপি, বা ব্লক বা প্রুফ নেই-ই নিয়ে এসে আমার টেবিলের পাশে দাঁড়িয়ে থাকত। কেননা সে জানত যে হুগলি ব্যাংকের ম্যানেজিং ডিরেকটর ধীরেন মুখুজ্যে মশাই আমার বিশিষ্ট ও ঘনিষ্ঠ বন্ধু। সেদিন কে জানত যে এই অতুল্য ঘোষই একদিন রাজনীতির শীর্ষগগনে বিরাজ করবে। তা যদি জানা থাকত তো, সেদিন আমি কি অতুল্য ঘোষের সঙ্গে ও-রকম ব্যবহার করতাম? হয়তো আমার সামনের চেয়ারে বসতে বলতাম।

অদৃষ্ট যে মানুষকে কখন তার খশ, মান ও খ্যাতির তুঙ্গে নিয়ে যাবে তা সে আগে থাকতে জানে না। অতুল্য ঘোষই তার এক জ্বলন্ত দৃষ্টান্ত।

ওই স্টক এক্সচেঞ্জেই তার যে এক ব্যক্তির সংস্পর্শে এসেছি তার কথা বাল।

৯৯৯

সেটা আমি যে বৎসর (১৯৩৬) প্রথম স্টক এক্সচেঞ্জে ঢুকেছি সে-বৎসরের কথা। একদিন জে. এম. দত্ত মশাই আমার ঘরে এক ছোকরাকে নিয়ে এলেন, এর নাম 'জ্যাকি', ভাল নাম যতীন চক্রবর্তী। দেশের কাজে লেগে আছে। দেখুন-না একে দিয়ে 'ইয়ার-বুক' এর কিছুর কাজ করাতে পারেন কিনা? জ্যাকি সেই যে আমার ঘরে ঢুকল, আর নড়েচড়ে না। সেখানেই মোরসী-পাট্টা গাড়ল। জ্যাকির মত আচ্ছার আসর জমাতে আমি আর দ্বিতীয় ব্যক্তি দেখিনি। জ্যাকি ইয়ার-বুক ডিপার্টমেন্টটাকে আচ্ছার একটা মহাপীঠ করে তুলল। আচ্ছায় যোগ দেয় আমার স্টেনোগ্রাফার গোপাল মিত্র ও আমার অফিস অ্যাসিস্ট্যান্ট গোপেশ্বর দাস। ভানরমলবাবু কাছে বসে থাকে। সব দেখে আর শোনে। আমোদ-কৌতুক করাই হচ্ছে জ্যাকির প্রধান মূলধন। অকাতরে সবাইকে বিতরণ করে সেই মূলধন। একদিন জ্যাকি আমাকে খুব চেপে

ধরল। বলল, ল' (আইন) পড়ব ঠিক করেছি। তুমিও চল, দু'জনে একসঙ্গে ক্লাস করব। আমি বললাম, আমার আর এ-বয়সে শিঙ ভেঙে খাছুরের দলে বোগ দেবার ইচ্ছা নেই। জ্যাকি নাছোড়বান্দা। কিন্তু আমি গেলাম না। অগত্যা জ্যাকিকে একলাই যেতে হল। জ্যাকি খুব মেধাবী ছেলে। প্রথম বিভাগে ল' পাস করল। মুখে মুখে সংস্কৃত ও বাংলা কবিতা রচনা করবারও ওর প্রতিভা ছিল। একদিন এক সংস্কৃত কবিতা আবৃত্তি করতে করতে জ্যাকি ঘরে ঢুকল। বললাম, বস, বস, হল কি? হঠাৎ সংস্কৃত কবিতার স্ফূরণ জেগে উঠল কেন? জ্যাকি বলতে শব্দ করল, আমরা মহাকাবি কালিদাসের যে 'অভিজ্ঞানশকুন্তলম্' পাড়ি, ওটা সর্বাঙ্গপূর্ণ বই। কালিদাস খুব বড় করে ওটা লিখেছিলেন। পরে অনেক বাদসাদ দিয়ে ওটাকে ছোট করা হয়েছে। এরকম বাদ-দেওয়া একটা অংশ আজ আমি উদ্ধার করেছি। জান তো, রাজা দুষ্মন্ত যখন কংবর্মূনির আশ্রমের নিকট মৃগয়ায় গিয়েছিলেন, তখন কংবর্মূনি আশ্রমে ছিলেন না। আশ্রমে ছিল মাত্র শকুন্তলা, প্রিয়ংবদা ও অনসূয়া। কংবর্মূনি আশ্রমে ফিরে এসে শকুন্তলাকে দেখতে না পেয়ে, প্রিয়ংবদা ও অনসূয়াকে শব্দাচ্ছেন শকুন্তলাকে দেখছি না যে, শকুন্তলা কোথায় গেল? তখন প্রিয়ংবদা ও অনসূয়া বলছে, শকুন্তলা রাজা দুষ্মন্তের সঙ্গে গিয়েছে। কোথায় গিয়েছে? তোমরা কি দেখলে? তার উত্তরে কালিদাস যা লিখেছেন, তা আজকালকার 'অভিজ্ঞানশকুন্তলম্' থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে। সেটাই আমি আজ উদ্ধার করেছি। কালিদাস লিখেছিলেন— 'করে ধৃয়া, বনে নীহা, চিতং কৃহা মহীতলে... রাজা কৌতুহলে'। যদিও তার পরের অংশ সাধুভাষায় রচিত, তা হলেও তার মর্মার্থ অশ্লীল। সেজন্য জ্যাকি যা আবৃত্তি করেছিল, তা আর আমি এখানে সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করতে পারলাম না।

এরকম একটা না একটা কবিতা জ্যাকি রোজই উদ্ভাবন করে। আমরা সকলে শব্দে খুব আনন্দ পাই।

জ্যাকি আসে, যায়। নিরবচ্ছিন্নভাবে জ্যাকি এল ১৯৪২ খ্রীস্টাব্দের আগস্ট মাস পর্যন্ত। তারপর আর জ্যাকি আসে না। খবর নিয়ে জানলাম, জ্যাকিকে পদূলি শ্বরে নিয়ে গেছে, জ্যাকি এখন জেলখানায়।

লড়াইয়ের পর জ্যাকি মুক্তি পেল। প্রথমেই ছুটে এল আমার ঘরে। জেলখানায় থাকাকালীন শালাদের কিভাবে জন্ম করেছে, সেইসব গল্প করতে লাগল।

তারপর ট্রেড-ইউনিয়নিজম্ সম্বন্ধে প্রশিক্ষণ গ্রহণের জন্য জ্যাকি বিলাত গেল। বিলাত থেকে ফিরে এসেই একগাদা বই আমার টেবিলের ওপর রাখল। বলল, বিলাত থেকে স্টক একস্‌চেঞ্জ সম্বন্ধে এই বইগুলো তোমার জন্য এনেছি।

জ্যাকি এখন পাকা ট্রেড-ইউনিয়নিস্ট। একদিন বলল, স্টক একস্‌চেঞ্জের কর্মীদের নিয়ে খাড়া করে দাও একটা ট্রেড ইউনিয়ন। স্টক একস্‌চেঞ্জ কর্মীদের একটা ট্রেড ইউনিয়ন গঠন করা হল। দেবেন সেন হল প্রেসিডেন্ট। জ্যাকি আর আমি জয়েন্ট সেক্রেটারী। স্টক একস্‌চেঞ্জের প্রেসিডেন্ট বিশ্বম্ভরনাথ চতুর্বেদী আমাকে ভেকে বললেন, তুমি ট্রেড ইউনিয়ন গঠন কর আমার আপত্তি নেই, কিন্তু বাইরের লোককে এর মধ্যে ঢুকিও না। এসময় আমার বড় ছেলে মারা গেল। সব গোলমাল হয়ে গেল। ইউনিয়ন উঠে গেল।

বিভিন্ন ট্রেড ইউনিয়ন চালাতে গিয়ে জ্যাকি যখনই মশাকিলে পড়ত, তখনই আমার কাছে ছুটে আসত। বলে, ভাই, তুমুক কোম্পানির ব্যালান্স শীট বিশ্লেষণ করে বলে দাও, মালিকদের কোন ফ্রণ্টে আক্রমণ করা যায়। সব সময়ই আমি সাহায্য করেছি।

তারপর জ্যাকি বিধানসভায় ঢুকল। কামেলাটা বাড়ল আমার। দুনিয়ার যত ট্রেড ইউনিয়ন নেতাদের আমার ঘরে নিয়ে আসে। একই আবদার, কোম্পানির ব্যালান্স শীটটা বিশ্লেষণ করে বলে দাও, কোম্পানিকে কোন দিক দিয়ে আক্রমণ করা যায়।

কাগজে পড়ে দেখি, জ্যাকি বিধানসভায় ঢুকেছে বটে, কিন্তু ওর কৌতুক করবার স্বভাবটা যায়নি। একবার গুজব রটল, বিধান ভাঙার তার আইবুড়ো নাম ঘুঁচিয়েছে। জ্যাকি বিধানসভার মধ্যেই বিধান ভাঙারকে বলল, স্যার, শূন্য নাকি আপনি 'ইয়ে' করেছেন।

জ্যাকি মশ্রা হয়েছে। উল্লসিত হয়ে রাইটার্স বিল্ডিং-এ ওকে অভিনন্দন জানাতে গেলাম। জ্যাকি আমাকে দেখেই ছুটে এল ঘরের বাইরে। ঘরের ভেতর নিয়ে গিয়ে আমাকে বসালো ওর টেবিলের সামনে।

তারপর আর আমি যাইনি। পাছে লোকে ভাবে, আমি নিজের কোন স্বার্থের জন্য ওর কাছে গিয়েছি। তবে পরের স্বার্থে জ্যাকিকে যখন যা অনুরোধ করেছি, জ্যাকি সঙ্গে সঙ্গে সে অনুরোধ রেখেছে। এই সে-বছরের কথা। আমার সহকর্মী ড. চিত্রা দেব 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র চাকরি পেয়েছে বটে, কিন্তু কলকাতায় থাকার জায়গা নেই। নিরাশ্রয় অবস্থায় বিব্রত হয়ে পড়েছে। না আছে খাবার-শোবার জায়গা, না আছে ওর বইয়ের সংগ্রহ রাখবার। 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র গ্রন্থাগারিক চিত্তরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায় মশাই আমাকে বললেন, আপনি যতীন চক্রবর্তী মশাইকে লিখে চিত্রাকে একটা ফ্লাট জোগাড় করে দিন না। একটা চিঠি লিখে দিলাম জ্যাকিকে। চিত্রা একটা ভাল ফ্লাট পেলে।

বহুকাল পরস্পরের মধ্যে দেখাসাক্ষাৎ নেই, অথচ জ্যাকি আমাকে ভুলে

যার্নি। এই বছর দুয়েক আগে এক চিঠিতে জ্যাকি আমাদের সেই স্টক একস্‌চেঞ্জের আন্ডার কথা মনে করিয়ে দিয়ে ওর ‘nostalgic reminiscences’-এর উল্লেখ করেছিল। জীবনে জ্যাকির মত খুব কম মানুষের সংস্পর্শে আমি এসেছি।

৯ ৯ ৯

স্টক একস্‌চেঞ্জের ইতিহাসের এক গুরুত্বপূর্ণ যুগেই আমি স্টক একস্‌চেঞ্জে ঢুকেছিলাম। ওটা ছিল স্টক একস্‌চেঞ্জের ভারতীয়করণের যুগ। আগে স্টক একস্‌চেঞ্জ মোটামুটি সাহেবদেরই শাসনাধীনে ছিল। প্রেসিডেন্ট ও সেক্রেটারী নির্বাচিত হতেন সদস্যদের মধ্য থেকে। তবে তাঁরা মাত্র পদাধিকারীই হতেন। স্টক একস্‌চেঞ্জের অফিস পরিচালনা করতেন মিস্টার ক্ল্যারিজ নামে একজন ফির্মাঙ্গ। ইনি ছিলেন কলকাতার রানী ভবানী স্কুলের বিখ্যাত হেডমাস্টার ক্ল্যারিজের ছোট ভাই। ক্ল্যারিজ ছিলেন স্টক একস্‌চেঞ্জের খুব কঠোর শাসক। তাঁর শাসন পদ্ধতির কঠোরতা প্রকাশ পাবে তাঁর এক অভ্যাস থেকে। এর জন্য স্টক একস্‌চেঞ্জের ঠিকাদারকে প্রত্যহ সরবরাহ করতে হত দু’ডজন সাদা রুমাল। ক্ল্যারিজ সাহেব প্রতিদিন অফিসে যাবার আগে ওই রুমালগুলো সঙ্গে নিয়ে যেতেন স্টক একস্‌চেঞ্জের প্রতি তলার ‘ল্যাভার্টারী’তে। সেখানে গিয়ে তিনি ওই রুমাল দিয়ে পায়খানার ‘প্যান’গুলোর ওপর ঘষতেন। যদি রুমালে সামান্য মাত্র দাগ পড়ত তো, তিনি মেথরদের তরিমানা করতেন। ব্যবহৃত রুমালগুলো অবশ্য মেথররাই পেত। ক্ল্যারিজ সাহেব অফিসের টেবিলের ওপরই শুতেন, এবং দিনের বেলা টিফিন টাইমে প্রচুর ভুট্টা খেতেন। শুনছি অত্যধিক ভুট্টা খাবার ফলেই, তাঁর ‘ব্রাড-প্রেসার’ হয়েছিল, এবং এই ‘ব্রাড প্রেসার’ রোগেই তাঁর মৃত্যু ঘটেছিল। ক্ল্যারিজ সাহেবের মৃত্যুর পরই স্টক একস্‌চেঞ্জ কমিটি সিদ্ধান্ত নেয় ভারতীয়করণের। ১৯০১ খ্রীস্টাব্দে রায় বাহাদুর কৈদারনাথ খাণ্ডেলবাল প্রথম ভারতীয় প্রেসিডেন্ট ও ১৯০২ খ্রীস্টাব্দে শ্রীসত্যরঞ্জন মিত্র প্রথম অবৈতনিক ভারতীয় সেক্রেটারী নির্বাচিত হন। ১৯০৫ খ্রীস্টাব্দে শ্রীধীরেন্দ্র নাথ চক্রবর্তী প্রথম বৈতনিক সেক্রেটারী নিযুক্ত হন। কয়েক মাস পরে ১৯০৬ খ্রীস্টাব্দে আমার নিয়োগ হয়। ১৯৮৩ খ্রীস্টাব্দে ‘প্লাটিনাম জুবিলি’ উপলক্ষে স্টক একস্‌চেঞ্জ যে স্মারকগ্রন্থ বের করে, তার গোড়ার দিকের একটা পাতায় আমাদের এই চারজনের ছবি ছাপা হয়। কেননা আমরাই হিচ্ছ স্টক একস্‌চেঞ্জ ভারতীয়করণের প্রথম চার হোতা।

আমার নিয়োগের দু’বছর পরেই আবার একজন সাহেবই প্রেসিডেন্ট হলেন। তিনি হচ্ছেন গ্লেস সিডনস্‌ অ্যান্ড গাফের বড়সাহেব ডবলিউ. আর. ইলিয়ট।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তার পরের বছর প্রেসিডেন্ট হলেন জিতেন্দ্রমোহন দত্ত (জে. এম. দত্ত) । জিতেন বাবু পরপর চার বছর প্রেসিডেন্ট রইলেন । ১৯৪৩ খ্রীস্টাব্দে বিশ্ববন্দরনাথ চতুর্বেদী প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হলেন, এবং তিনি ১৯৫৯ খ্রীস্টাব্দে তাঁর মৃত্যুর দিন পর্যন্ত ওই পদে বহাল রইলেন । ১৯৫৯ থেকে ১৯৬৫ পর্যন্ত চিরঞ্জীবীলাল ঝুনঝুনওয়ালা, ১৯৬৫ থেকে ১৯৬৭ পর্যন্ত চন্ডালাল খাণ্ডেলবাল ও ১৯৬৭ থেকে ১৯৬৯ পর্যন্ত শিওকিষণ বাগলা স্টক একস্চেঞ্জের প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হলেন । ১৯৬৯ সালেই আমি স্বেচ্ছায় স্টক একস্চেঞ্জে থেকে অবসরগ্রহণ করি । সুতরাং সাতজন প্রেসিডেন্টের আমলে আমি স্টক একস্চেঞ্জে কাজ করে এসেছি । আমি সকলেরই অত্যন্ত বিশ্বাসভাজন ছিলাম ।

১১ ১১ ১১

গোড়া থেকেই আমার লক্ষ্য ছিল কলকাতার স্টক একস্চেঞ্জকে এশিয়ার শ্রেষ্ঠ স্টক একস্চেঞ্জের মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত করে তোলা । সেই উদ্দেশ্য সাধনের জন্যই আমি স্টক একস্চেঞ্জ ইয়ার-বুকখানাকে সর্বাঙ্গীণ সুন্দর করে তুলেছিলাম । বহুদিন যাবৎ এখানাই এদেশের একমাত্র ইয়ারবুক ছিল । মাদ্রাজ স্টক একস্চেঞ্জ তাদের ইয়ার-বুক বের করে ১৯৫৩ সালে, এবং বোম্বাই স্টক একস্চেঞ্জ ১৯৬৬ সালে ।

আমার সমগ্র কর্মদশার মধ্যে আমি বোম্বাই স্টক একস্চেঞ্জকে আমাদের ছাপিয়ে এক পা-ও এগুতে দিইনি । আমার নিয়োগের কিছু পরেই বোম্বাই স্টক একস্চেঞ্জ থেকে এক চিঠি এল : ‘আমাদের স্টক একস্চেঞ্জে কোম্পানিসমূহকে তালিকাভুক্তি করবার কোন নিয়মাবলী নেই, আপনাদের স্টক একস্চেঞ্জ যদি কোম্পানি-তালিকাভুক্তি করার নিয়মাবলী পাঠিয়ে সহায়তা করে, তাহলে আমরা সুখী হব ।’ কিন্তু আমাদেরও কোন নিয়মাবলী ছিল না । কোন কোম্পানির শেয়ারের কেনাবেচা যদি পরপর তিনদিন হত, তাহলেই আমরা সেই কোম্পানিকে তালিকাভুক্ত করে নিতাম । কমিটির নির্দেশে আমিই এদেশে প্রথম স্টক একস্চেঞ্জে কোম্পানি-তালিকাভুক্তি করার নিয়মাবলী প্রণয়ন করি । যদিও ১৯৫৭ সালে ভারত সরকার, এই সম্পর্কে সব স্টক একস্চেঞ্জেই এক নিয়ম রাখার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করে এক সাধারণ নিয়মাবলী প্রবর্তন করলেন, তাহলেও সেটা মূলত আমার প্রণীত নিয়মাবলীর ভিত্তিতেই করা হল ।

প্রেসিডেন্ট চিরঞ্জীবীলাল ঝুনঝুনওয়ালার আমলটাকেই আমি কলকাতা স্টক একস্চেঞ্জের স্বর্ণযুগ বলব । কলকাতা স্টক একস্চেঞ্জের গৌরব বাড়ানোর জন্য,

চিরঞ্জীববাবুই প্রথম স্টক একস্‌চেঞ্জের এক ‘পাবলিক রিলেশন ডিপার্টমেন্ট’ সৃষ্টি করে আমাদের তার সেক্রেটারী নিযুক্ত করেন। ওই সময় আমি বিনিয়োগ কারীদের উপকারার্থে ইংরেজি ভাষার ছ’সাতখানা পুস্তিকা রচনা করেছিলাম, যার বাংলা ও হিন্দী অনূবাদও ছাপানো হয়েছিল। আমি এটা শ্লাঘার বিষয় বলে মনে করি যে, জগতের এমন কোন স্টক একস্‌চেঞ্জ ছিল না, যেখান থেকে গুগুলির জন্য সমাদর ও অভিনন্দন পাইনি। পুস্তিকাগুড়াল যাতে হাজার হাজার বিনিয়োগকারীর হাতে নিশ্চিত পৌঁছাতে পারে, তার জন্য স্টক একস্‌চেঞ্জে একটা Addressograph (Adrema) মেশিনও কেনালাম।

কিন্তু পরিতাপের বিষয় যে আমি চলে আসবার পর, কলকাতা স্টক একস্‌চেঞ্জ তার শ্রেষ্ঠত্ব হারাতে। এখন বোম্বাই স্টক একস্‌চেঞ্জই এদেশের সবচেয়ে বড় স্টক একস্‌চেঞ্জ বলে পরিগণিত।

শেষ করবার আগে একটা মজার কথা এখানে বলি। আজকাল যেমন অফিসে একজার্জিউটিভদের টেবিলের ওপর একখানা কাঁচ পাতা থাকে, সেকালে তেমনই পাতা থাকত চামড়ার বাঁধাই-করা একখানা ব্রটিং প্যাড। আমি যখন প্রথম স্টক একস্‌চেঞ্জে গেলাম, তখন আমার নতুন টেবিলের ওপর পাতা হল একখানা পুরোনো ব্রটিং প্যাড। শুনলাম সেখানা ক্ল্যারিজ সাহেবের টেবিলের ওপর পাতা থাকত! অনেকসময় ভাবি, বোধ হয় ওই প্যাডখানার সংস্পর্শে এসেই আমি উত্তরাধিকারসূত্রে ক্ল্যারিজ সাহেবের মত কঠোর হয়েছিলাম, এবং আমার ইয়ার-বুক ডিপার্টমেন্টকে সম্পূর্ণ দুনীর্ণিতমুদ্র করতে সক্ষম হয়েছিলাম।

৯৯৯

স্নানাহার ও শোবার সময় ছাড়া, আমি কখনও বাড়িতে থাকতাম না। সকাল-সন্ধ্যায় থাকতাম আনন্দ চ্যাটার্জি লেনের মূখে বাগবাজার স্ট্রীটের ওপর এক চায়ের দোকানে, নাম ‘নিশানাথ কেবিন’। ওই আনন্দ চ্যাটার্জি লেনের ভেতরেই অবস্থিত ছিল ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ অফিস। ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র সম্পাদকমণ্ডলীর সব কর্মীই ওখানে আসতেন চা খেতে। তখন তাঁদের সঙ্গে বেশ মজলিস হত। ওঁদের মধ্যে অনেকেই ছিলেন আমার পুরোনো বন্ধু, যেমন কালীবাবু, অবনীবাবু ও পবিত্রবাবু। এঁরা তখন সব ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’য় যোগ দিয়েছেন। কিন্তু এঁদের সঙ্গে আলাপ আমার অনেকদিনের। কালীবাবুর সঙ্গে আলাপ হয়, উনি যখন অ্যাসোসিয়েটেড প্রেস ও রয়টার-এ কাজ করতেন, আর অবনীবাবু ও পবিত্রবাবুর সঙ্গে আলাপ, ওঁরা যখন ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকার সঙ্গে

শতাব্দীর প্রতিক্রিয়া

যুদ্ধ। কালীবাৰু শেষ পৰ্যন্ত 'অমৃতবাজার পত্রিকা'তেই থেকে গিয়েছিলেন এবং চীফ রিপোর্টার হয়েছিলেন। অবনীবাৰু ও পবিত্রবাৰু পরে 'হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড' পত্রিকায় যোগ দেন। ওই নিশানাথ কেবিনে আরও আসতেন আমার পাড়ার বন্ধুরা ও অনেক বিশিষ্ট ব্যক্তি। শব্দু আসতেন না তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনি নিয়মিত চা খেতেন সামনের 'স্বরাজ কেবিন'-এ, যদিও ওই চায়ের দোকানটার কোন বিশিষ্ট ব্যক্তির আনাগোনা ছিল না। মনে হয় তারাশঙ্করবাৰুর মনের কোন নিভৃত কোণে একটা ক্ষোভ ছিল, এবং সেই কারণেই নিশানাথ কেবিনে তিনি চা খেতে আসতেন না। সেটা তিনি অসতর্কভাবে প্রকাশ করে ফেলেছিলেন, যখন আমি তাঁর বাড়ি গিয়েছিলাম শিশিরকুমার ইনস্টিটিউট কর্তৃক আয়োজিত এক অনুষ্ঠানে উপস্থিত থাকবার জন্য তাঁকে আমন্ত্রণ জানাতে। তিনি আক্ষেপের সঙ্গে বলেছিলেন, আমি আপনাদের পাড়ায় থাকি, অথচ আপনারা কেউই আমার কোন খোঁজ রাখেন না। যামিনদা (যামিনী রায়) ও তারাশঙ্করবাৰু তখন আনন্দ চ্যার্টারজি লেনে দুই পাশাপাশি বাড়িতে থাকতেন। উনি লক্ষ্য করে থাকবেন যে যামিনদার বাড়ি আমি ঘন ঘন যাই, অথচ কখনও ওঁর বাড়ি যাই না। সেজন্যই বোধহয় সেদিন তিনি ওই কথা বলেছিলেন। যাহোক তিনি আমাদের অনুষ্ঠানে উপস্থিত হয়েছিলেন।

'নিশানাথ কেবিন'-এ নিয়মিত দু'বেলা খেতে আসতেন বিখ্যাত দ্বিকণ্ঠী গায়ক অনাথনাথ বসু ও সেতারী মনুসতাক আলি খান। মনুসতাক এখন অনাথদাব বাড়িতেই থাকত। বহুদিন মনুসতাক অনাথদার বাড়িতেই থেকেছে। অনাথদার আমিই ছিলাম একান্ত সচিব। উনি এদেশের যত রাজা-মহারাজার ও রোঁড়িয়াতে গান গাইবার মজুরা পেয়েছেন সবই আমার লেখালেখি ও অধ্যবসায়ের ফলে। আমি ছিলাম অনাথদার একজন ঘনিষ্ঠ ও বিশ্বস্ত বন্ধু। সেজন্য আমার ওপর অনাথদার ছিল ভীষণ অনুরাগ। যখনই কলকাতার বাইরে থেকে অনাথদার কোন বিশিষ্ট বন্ধু আসতেন, অনাথদা আগে তাঁকে নিয়ে এসে আমার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিতেন। এভাবে পরিচিত হয়েছিলাম উত্তর ভারতের তৎকালীন বিখ্যাত সংগীতজ্ঞ দিলিপ বেদীর সঙ্গে। দিলিপ বেদীর সঙ্গে বিশেষ অন্তরংগতাও হয়েছিল। যখনই সে আমার কাছে আসত বন্ধুত্বের নিদর্শন হিসাবে এক ঠোঙা আঙুর নিয়ে আসত।

কত লোক যে 'নিশানাথ কেবিন'-এ আনাগোনা করত, তার ইয়ত্তা নেই। খুব জমাটি করে আমাদের সঙ্গে আড্ডা দিত সেই মোটা জারমান সাহেব, যে এখানে এসেছিল 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র বিরাট রোটারি মেশিনটা 'ফিট' করতে। এই উপলক্ষে সে অনেকদিন এখানে ছিল, এবং আমাদের সঙ্গে তার বেশ হৃদয়তা গড়ে উঠেছিল। তবে সেটা ছিল হিটলারের যুগ। সেজন্য সাহেব দেশে যাবার পর ওর

সঙ্গে আর যোগাযোগ রাখা সম্ভবপর হয়নি।

আমরা বন্ধুরা যারা দু'বেলা 'নিশানাথ কেবিন'-এ জড় হতাম, তাদের মধ্যে ছিল শ্যামাচরণ ভট্টাচার্য, হীরেন মল্লিক, মদন দত্ত, কেদার সর্বাধিকারী ও প্রভাত সর্বাধিকারী। শ্যামাচরণের সঙ্গে ছিল আমার হরিহরাস্বা সম্পর্ক। বিশ্ববিদ্যালয়ের সে ছিল কৃতী ছাত্র, 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র স্পোর্টস্ এডিটর ও পরে লাইব্রেরিয়ান হয়েছিল। শেষজীবনে সে নিরুদ্ভিষ্ট হয়ে যায়। আজ পর্যন্ত তার কোন খবর পাওয়া যায়নি। হীরেন মল্লিকদের ছিল খড়ের ব্যবসা। শাস্তিনিকেতনের সে প্রাপ্তন ছাত্র। এখানে অনিয়ন্ত্রিত জীবন যাপন করে, পরে দেশে গিয়ে স্কুল-মাস্টারী করে। মদন দত্ত পরে 'বঙ্গোত্তর' পত্রিকার চীফ অ্যাকাউন্টেন্ট হয়েছিল। কেদার সর্বাধিকারী চাকরি করত টেলিগ্রাফ ডিপার্টমেন্টে। ওরই দাদা হচ্ছে প্রভাত সর্বাধিকারী। অত্যন্ত মেধাবী ছাত্র। তিনটি বিষয়ে এম. এ.—ম্যাথমেটিকস্, ফিজিকস্ ও ইকনমিকস্। সে আমাকে 'ডিফারেনশিয়াল ক্যালকুলাস' শিখিয়েছিল; পড়াত 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র প্রফুল্ল সরকার মশাইয়ের মেয়েকে। পরে ওঁদের দুজনের বিয়ে হয়েছিল। ইন্ডিয়ান স্ট্যাটিস্টিক্যাল ইনস্টিটিউটে অধ্যাপনা করত।

হীরেন মল্লিকের ডাকনাম ছিল চণ্ডী। একদিন 'নিশানাথ কেবিন'-এ খুব জমাটি আঙা বসেছে। চণ্ডী ঞ্জালার ভেতর দিয়ে বাইরে রাস্তায় কাকে দেখতে পেয়েছে। দেখামাত্রই ঘরের ভেতর থেকে চিৎকার করে ডাকতে লাগল, অঃ সাগর, অঃ সাগর! চাকরের মধ্যে মনে পড়ে গেল 'দেবী চৌধুরানী'র সাগর-এর কথা। সুতরাং প্রথম বুদ্ধিতে পারলাম না চণ্ডী যাকে ডাকছে, সে মেয়ে কি পুরুষ। চণ্ডী বেরিয়ে গিয়ে যখন তাকে ঘরের ভেতর নিয়ে এল, তখন বুদ্ধিতে পারলাম যে সে মেয়ে নয়, একজন তরুণবয়স্ক পুরুষ। চণ্ডী তাকে চায়ের দোকানের বেষ্ট্রে বসিয়ে আমাদের বলল, এ আমাদের শাস্তিনিকেতনের 'সহপাঠী সাগরময় ঘোষ, কালীমোহন ঘোষের ছেলে। সাগরময়বাবুর সঙ্গে আমার সেই প্রথম পরিচয়। দ্বিতীয়বার সাগরময়বাবুকে দেখলাম, দশ বছর পরে যখন 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র যোগ দিলাম। তখন আমাদের 'বাণিজ্য বিভাগ' ও 'দেশ' পত্রিকার দপ্তর একঘরেই অবস্থিত। দু'জনেই তখন একঘরে বসি। সে কারণে আমার সঙ্গে তখন সাগরময়বাবুর নিবিড় সম্পর্ক স্থাপিত হল।

৯৯৯

'নিশানাথ কেবিন'-এর ঠিক উলটো দিকেই 'শিশিরকুমার ইনস্টিটিউট'।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

শিশির ইনস্টিটিউটের নীচের তলায় রাস্তার ধারের রকে বসত আর একটা আড্ডা। ওখানে সমবেত হয়ে আসর জমাত স্কেমলকাস্তি ঘোষ, প্রফুল্লকাস্তি ঘোষ (শত ঘোষ), কমলা ভট্টাচার্য ও ওব দাদা অনিল ভট্টাচার্য, মিহিরলাল গাঙ্গুলী, প্রভাতকুমার বসু (বসুদা), জ্যোতির্ময় নাগ (নাগু), সুধীরকুমার বসু, বগলা ভট্টাচার্য ও আরও অনেকে। ওখান থেকেই ওরা মাঝে মাঝে চিৎকার করে নিগানাথ কেবিনকে বলত, সাতটা হাফ-কাপ চা দিও যা। ওই রকেরই এক কোণে টেবিল-চেয়ার নিয়ে সকালবেলা বসত বগলা, মেম্বরদের বই ইস্যু করবার জন্য। শিশির ইনস্টিটিউটের মেম্বররা নিয়ত অভিনয় করত। অ্যামেচার দল হিসাবে দেখুগে ওদের অভিনয় কলকাতার সেরা অভিনয়ের খ্যাতি অর্জন করেছিল। নাটকগুলি লিখত বগলা। নাটক-লেখার বগলার হাতেখড়ি ওখানেই। তারপর বগলা শিশির ইনস্টিটিউট ছেড়ে দিল। সাধারণ রংগালয়ের জন্য নাটক লিখতে লাগল। বগলাকে কেউ আর ‘বগলা’ বলে না। বাঙলার নাটক-প্রেমিকদের কাছে বগলা পরিচিত হল ওর পোশাকী নামে—বিধায়ক ভট্টাচার্য। শিশির ইনস্টিটিউট ছেড়ে নিয়ে বগলা ভালই করেছিল। জনপ্রিয় নাট্যকার হিসাবে সে যশ, মান ও খ্যাতির শীর্ষে উঠেছিল। অদৃষ্ট যে কখন কাকে কোথায় নিয়ে যায়, কেউ আগে থাকতে বলতে পারে না। বিধায়ক তার একটা দৃষ্টান্ত।

৯৯ ৯৯ ৯৯

আমিও শিশির ইনস্টিটিউটের মেম্বর। শিশির ইনস্টিটিউটেরই প্রয়াসে আমি বাগবাজার সার্বজনীন দুর্গোৎসবের অ্যানিস্ট্যাট সেক্রেটারী নির্বাচিত হয়েছিলাম। অপর অ্যানিস্ট্যাট সেক্রেটারী ছিল কার্তিকচন্দ্র মিত্র। সেক্রেটারী প্রফুল্লকুমার মুখোপাধ্যায় ইন্ডিয়ান ফুটবল অ্যাসোসিয়েশনের সেক্রেটারী। সভাপতি নেতাজী সুভাষচন্দ্র বসু। নেতাজী এলেন প্রদর্শনী উন্মোচন করতে। প্রদর্শনী উন্মোচন করে এসে বসলেন অফিস-ঘরে। অফিস-ঘরে তখন আমি একা। একান্তে বসে তাঁর সঙ্গে নানা বিষয়ে আলোচনা করবার একটা সুযোগ পেলাম। নেতাজীর পর সভাপতি হলেন স্যার হরিগংকর পাল। আর আমরা যে যা ছিলাম, তাই রয়ে গেলাম। স্যার হরিগংকরের আমলেই বাগবাজার সার্বজনীন দুর্গোৎসব ও প্রদর্শনীর প্যাণ্ডেলে ঘটল সেই ভয়াবহ ও সর্বগ্রাসী অগ্নিকাণ্ড। সব পুড়ে ছাই হয়ে গেল, প্রতিমা সমেত। কিন্তু রাতারাতি নতুন প্রতিমা এল। যথারীতি পূজা চলল। কয়েক বছর অ্যানিস্ট্যাট সেক্রেটারী থাকবার পর আমি কার্যকরী সমিতির সদস্য নির্বাচিত হলাম। তারপর আমি নতুন বাড়ি তৈরি করে

সিঁথিতে চলে গেলাম। তখন থেকেই ওদের সঙ্গে আমার সক্রিয় যোগসূত্র ছিন্ন হল। তবে এখনও আমি ওদের জেনারেল কাউন্সিলের মেম্বর আছি।

৯৯ ৯৯ ৯৯

১৯৩৬ সালের ডিসেম্বর মাসে ঘটল মানদুর্ষিক প্রেমের এক অপূর্ব নিদর্শন। সম্রাট পঞ্চম জর্জের মৃত্যুর পর, তাঁর জ্যেষ্ঠ পুত্র অষ্টম এডওয়ার্ড ইংল্যান্ডের সিংহাসনে বসেছেন। ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের একচ্ছত্র সম্রাট অকৃতদার ব্যক্তি। হঠাৎ বলে কসলেন, তিনি গ্রীমতী সিমপসন নামে এক মার্কিনদেশীয় বিবাহ-বিচ্ছিন্না মহিলাকে বিবাহ করবেন। এর ভীষণ বিরোধিতা এল ইংল্যান্ডের সকল মহল থেকে। কি ঘটবে কেউ জানে না। একমাত্র কলকাতার ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ই সেদিন লিখল যে বিরোধিতার মাথা নত না করে, ওই মহিলাকেই বিবাহ করবার জন্য সম্রাট সিংহাসন ত্যাগ করবার সিঁদুর গ্রহণ করেছেন। এর কয়েকদিন পরেই ঘোষিত হল যে সম্রাট সিংহাসন ত্যাগ করেছেন। সাত মাস পরে তিনি ওই বিধবাকে বিবাহ করেন। সম্রাট সিংহাসন ত্যাগ করবেন, আগে থাকতে এই ‘সাদুপ’ সংবাদ প্রকাশের জন্য চতুর্দিকে ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র জয়জয়কার পড়ে গেল। নানা ভায়গা থেকে হাজার হাজার অভিনন্দনপত্র এল। ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ সেগুলো কাগজে ছাপল। সবশীর্ষে ছাপা হল কলকাতার মেয়র নলিনীরঞ্জন সরকারের অভিনন্দনপত্র। তারপরই ছাপা হল আমার অভিনন্দন-পত্রখানা। সেদিন তাঁদের স্তম্ভে দ্বিতীয় স্থান দিয়ে ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ আমাকে এক অনন্যসাধারণ সম্মান দিয়েছিলেন।

৯৯ ৯৯ ৯৯

আমিও ছেলেবেলা থেকে এক অবিচ্ছেদ্য প্রেমে পড়েছিলাম। তবে সে প্রেম কোন মেয়ের সঙ্গে নয়। বইয়ের সঙ্গে। আগেই বলেছি যে স্কুলে পাঠ্যব্যবস্থায় আমি স্কুল লাইব্রেরীর অনেক ইংরেজি বই পড়ে ফেলেছিলাম। কলেজে ঢুকেই আমি প্রথমে রবীন্দ্রনাথের সব বই পড়ে ফেললাম। তারপর পড়েছিলাম অনেক ইংরেজি বই। কলেজ জীবনে বই পড়ার আমার অসাধারণ নেশা ছিল। এম. এ. পড়বার সময়েও তাই।

আগেই বলেছি যে এম. এ. পড়বার জন্য আমাদের নানারকম পত্র-পত্রিকা ও দূঃপ্রাপ্য বই থেকে ‘নোট’ তৈরি করতে হত। এগুলো বিশ্ব-

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বিদ্যালয়ের রেজিস্ট্রারস্ লাইব্রেরিতে পড়তাম। এরূপ পড়ার সময় একদিন একটা মজার ঘটনা ঘটেছিল। আমি খুব মন দিয়ে পড়ছি। মাঝে মাঝে মনে হচ্ছে, কে যেন পেছনে দাঁড়িয়ে দেখছে। আমার তখন পড়ায় মন। সেজন্য ওটা গ্রাহ্যই করিনি। তারপর যখন আমার পঠিত বইটার ওপর অনবরত লোকটার ছায়া পড়ছে দেখলাম, তখন বিরক্ত হয়ে পিছন ফিরে লোকটাকে ধমকাতে উদ্যত হয়েছি, দেখি কিনা তিনি স্বয়ং উপাচার্য স্যার বদুনাথ সরকার। আমাকে উঠতে দেখে উনি বলে উঠলেন, পড় বাবা, পড়, ওরকম মন দিয়েই পড়, তবে কিছু শিখতে পারবে। তবে বড় হতে পারবে। ও'কে দেখে, আমি খুব লজ্জা পেলাম। আমি জানতাম যে উপাচার্য অবসর সময়ে একবার লাইব্রেরীতে এনে ঘুরে দেখে যান, ছাত্ররা কে কি বই পড়ছে। তবে সেদিন তিনি যে আমার পেছনেই এসে দাঁড়াবেন, তা আমি ভাবিনি।

১৯২৫ সাল থেকে ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরীর (এখন জাতীয় গ্রন্থাগার) রিডিং-রুমে রক্ষিত সব বইও পড়ে ফেলেছিলাম। এই কারণেই আমি এম. এ. পাস করবার পর ডঃ সর্বপল্লী রাধাকৃষ্ণণ ও ডঃ কালিদাস নাগ আমাকে যে সার্টিফিকেট দিয়েছিলেন, তাতে দু'জনেই লিখেছিলেন 'He is the most widely read student among his contemporaries'।

নতুন বইও কিনতাম প্রচুর। নতুন বই কেনবার একটা সুবর্ণ-সুযোগ পেয়েছিলাম গ্রিশের দশকে। বিশ্বব্যাপী মন্ডার প্রতিঘাতে প্রপীড়িত হয়ে ইংল্যান্ডের বিশিষ্ট প্রকাশকগণ তাদের নামী ও দামী বইগুলি নামমাত্র মূল্যে জগতের সর্বত্র বেচতে শুরুর করেছিল। আরও উল্লেখনীয় যে এই দশকেই বেরিয়েছিল বেনস্ সিকস্-পেনি সিরিজ ও পেনগুইন-পেলিকানের বইসমূহ। এগুলি সবই কিনেছিলাম। এছাড়া, একবার-বাবহার করা সাহেবদের পরিত্যক্ত অসংখ্য বই ও পত্র-পত্রিকা কিনতাম আমি ও আমার বন্ধু শ্যামাচরণ ওয়েলিংটন ও ধর্মতলা স্ট্রীটের মোড় থেকে। ও-সময় ওখানকার বইওয়ালাদের (যথা ওয়াজির আলি, নূর আলি, রশিদ, আবদুল প্রভৃতি) সঙ্গে আমার বিশেষ প্রীতি ছিল। কিভাবে ও একবার প্রতারণিত হয়েছিল, সে-কথা আমার ওয়াজির আলি বলেছিল। প্রফুল্লবাবু নামে এক অচেনা ভদ্রলোক একদিন এসে ওকে তিনখানা বই দিয়ে বলেন, এই বইগুলো তোমার দোকানে রেখে বেচে দাও। তবে একটাকা দামের কমে বেচবে না, তুমি আট আনা রাখবে, আর আমাকে আট আনা দেবে। এক ঘণ্টার মধ্যেই বই তিনখানা বিক্রি হয়ে গেল। দু'তিনদিন পরে প্রফুল্লবাবু এলেন। আমি ও'কে জিজ্ঞাসা করলাম, এ বই আপনার কত কপি আছে? উনি বললেন, হাজার কপি। তারপর ওই হাজার কপি বই আমি ৫০০ টাকার কিনে নিয়ে এলাম। সেই থেকে

ওই বই এক কপিও বেচেতে পারিনি। তখন বুদ্ধলাম, প্রথম দিনের ওই তিনজন খরিস্দারই প্রফুল্লবাবুর নিজের পাঠানো লোক।

দুঃপ্রাপ্য বই হাতে এলে সব সময়েই ওরা আমার জন্য রেখে দিত। এতে ক্ষণ হতেন কানাইলাল মুখোপাধ্যায় (পরবর্তীকালের ফার্মা কে. এল. এম.-এর প্রতিষ্ঠাতা)। কানাইবাবুর সঙ্গে আমার ওখান থেকেই একটা ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক গিজিয়ে উঠেছিল।

স্বিতীয় মহাযুদ্ধের শেষে যখন মার্কিন সৈন্যবাহিনী ভারত ছেড়ে চলে যায়, তখন তারা তাদের Armed Forces Correspondence University-র যাবতীয় বইয়ের 'স্টক' ওয়েলিংটনের এইসব বইওয়ালাদের কাছে ওজন-দরে বেচে গিয়েছিল। সেগুলো আমরা নামমাত্র দামে ওদের কাছ থেকে পেতাম।

ওয়েলিংটনে যখন বই কিনতে যেতাম, তখন ওখানে অনেক গণী-জ্ঞানী লোকের সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হত। তাঁদের মধ্যে একজনকে আমি এখনও স্মরণ করি। নাম অমৃতলাল সরকার। এক সরকারী অফিসে চাকরি করতেন। অবসর সময়ে বাড়িতে নিরলসভাবে একথানা অভিধান সংকলন করতেন। তাতে ইংরেজি শব্দের ২৩ ভাষায় প্রতিগন্ধ ছিল। আমি তো বহুকাল ওয়েলিংটনে আর যাইনি। জানিনা ভদ্রলোক এখনও বেঁচে আছেন কিনা।

আমার বইয়ের বিরাট সংগ্রহ, ১৯৪৭ সালে যখন আমার বাগবাজারের বাড়িতে আগুন লাগে, তখন সব নষ্ট হয়ে গিয়েছিল।

এই বৃন্দ্বরসে বইকেনা অভ্যাস আমার এখনও যায়নি। তবে বই এত দুর্মূল্য হয়েছে, বিশেষ করে বিলাতী বই, যে কোন বই কেনবার খুব ইচ্ছা হলেও সে ইচ্ছা অবদমিত রাখতে হয়। সেজন্য আমার প্রকাশকদের আমি নিজের লেখা বই যতদূর সম্ভব কম দাম করতে বলি।

৯৯৯

এর মধ্যে ঘটে গেল আমার জীবনের সবচেয়ে বড় দুর্ঘটনা। ১৯৩৭ খ্রীষ্টাব্দের জুলাই মাসে আমার বাবার মৃত্যু ঘটল। মৃত্যুর সময় তাঁর বয়স হয়েছিল ৯৭ বৎসর। কিস্তি তাহলেও ওঁর মৃত্যুটা আমাদের কাছে ছিল অপ্রত্যাগিত। কেননা, ওঁর অটুট স্বাস্থ্য ও কর্মঠ জীবনের দিকে তাকিয়ে আমরা সবসময়েই ভাবতাম যে উনি আরও কিছুদিন বেঁচে থাকবেন। মৃত্যুর দিনও উনি ঋজুভাবে হেঁটে ওঁর ডিসপেনসারিতে গিয়েছিলেন। রোগী দেখতে দেখতে হঠাৎ উনি ওঁর চেয়ার থেকে কাত হয়ে পড়ে যান। আমি তখন আমার বন্ধুদের সঙ্গে 'নিগনাপ

কেবিন'-এ গল্প করছি। এমন সময় একজন ছুটে ছুটে এসে আমাকে বলল, আপনি শিগির আপনার বাবার ডিসপেনসারিতে যান, আপনার বাবা হঠাৎ অচেতন হয়ে পড়ে গেছেন।

হঠাতবেগে আমি আমার বাবার ডিসপেনসারিতে চলে গেলাম ও বাবাকে তুলে নিয়ে বাড়িতে আনলাম। নীচের ঠাকুরদালানে একটা বিছানা করে বাবাকে শুইয়ে দিলাম। তখনকার দিনের বাগবাজারের অভিজ্ঞ চিকিৎসক ডাক্তার কৃষ্ণ-গোপাল ভট্টাচার্য সঙ্গে সঙ্গেই চিকিৎসা শুরু করে দিলেন। অনেক ইনজেকশন দিলেন, অনেক চেষ্টা করলেন, কিন্তু সবই ব্যর্থ হল। বেলা আড়াইটার সময় বাবা মারা গেলেন।

বাবা ষত্ৰীদন জীবিত ছিলেন, নির্ভাবনার ছিলাম। বাবার মৃত্যুর পর অত্যন্ত অসহায় বোধ করলাম। কিন্তু মনকে দৃঢ় করে বাবার অসমাপ্ত কাজগুলি সমাপ্ত করতে প্রবৃত্ত হলাম। এক বোন অববাহিতা ছিল, তার বিয়া দিলাম। ছোট ভাইয়েরও বিবাহ দিলাম। তাকে বলে দে পড়াতে লাগলাম। কয়েক বছর পড়ানোর পর যখন দেখলাম যে তার আর পড়াশোনার মন নেই, তখন তাকে 'অমৃতবাজার পত্রিকা' অফিসে চাকরিতে ঢুকিয়ে দিলাম।

এর মধ্যে ঘটে গিয়েছিল এক বিপদ। ছোট ভাইয়ের বিয়ে দিলাম বটে, কিন্তু কিছুদিন পরেই নতুন বউমার মাস্তকবিষ্কার ঘটল। একেবারেই উন্মাদ হয়ে গেল। তখন আমি কাশিমবাজার এস্টেটের পৃষ্ঠপোষিত গোবিন্দসুন্দরী আনুর্বেদীয় মহাবিদ্যালয়ের কমিটি মেম্বর। কলকাতার শ্রেষ্ঠ কবিরাজরা সকলেই আমার পরিচিত। আমার অনুরোধে তারা সকলেই ছুটে এলেন বউমার চিকিৎসার জন্য। আজ কৃতজ্ঞচিত্তে বলছি যে আমি তাঁদের কাছে গভীরভাবে ঋণী, কেননা তাঁদের সুচিকিৎসার ফলেই বউমা কয়েক মাসের মধ্যে সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে উঠল।

৐ ৐ ৐

এর কিছুদিন পরে একদিন বিকালে আমরা 'নিশানাথ কেবিন'-এ বসে গল্প করছি, এমন সময় 'সুস্থ লেগেছে, সুস্থ লেগেছে' বলে গগনভেদী চিৎকার করতে করতে হকাররা বেরুচ্ছে আনন্দ চ্যাটার্জি লেন থেকে। 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র বিশেষ সংখ্যা নিয়ে। একটা সংখ্যা কিনে নিয়ে দেখি জারমানী পোলাড আক্রমণ করেছে। তারিখটা হচ্ছে পরলা সেপ্টেম্বর ১৯৩৯ সাল। জারমানী তার ওপর ঝাঁপিয়ে পড়বে, এই ভয়ে ভীত হয়ে পোলাড সেই বছরেরই এপ্রিল মাসে ইংলড

ও ফ্রান্সের সঙ্গে এক চুক্তি করেছিল। ওই চুক্তির শর্ত ছিল যে জারমানী যদি পোলাণ্ড আক্রমণ করে তাহলে ব্রিটেন ও ফ্রান্স তার প্রতিরোধ করবে। সেই চুক্তি অনুযায়ী ৩ সেপ্টেম্বর তারিখে ইংল্যান্ড ও ফ্রান্স জারমানীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করে। এইভাবে শুরুর হয়ে যায় দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ, যা পরবর্তীকালে নবম বিশ্বের ইতিহাস পরিবর্তিত করে দিল।

বিশ্বযুদ্ধের কাঁহনীটাই প্রথম এখানে বালি। ১৯১০ সালের এপ্রিল মাসে জারমান সৈন্যবাহিনী ডেনমার্ক দখল করে নিয়ে, এরপরে আক্রমণ করে। তারপর ১০ মে ১৯৪০ তারিখে বেলজিয়াম এবং হল্যান্ড আক্রমণ করে। মাত্র সাত সপ্তাহের মধ্যে ক্ষিপ্ৰগতিতে 'স্মিটজ-ক্রেফ' (স্মিটজ-ক্রেফ) চালিয়ে বেলজিয়াম ও নেদারল্যান্ড অধিকার করে নেয়। তখন ফ্রান্সের মধ্যে প্রবেশ করে, ২২ জুনের মধ্যে ফ্রান্সেরও পতন ঘটায়। তার আগেই এপ্রিল মাসে ইংল্যান্ড ও ফ্রান্স বৈরিতিক দেখে ফ্রান্সের রণক্ষেত্র থেকে সৈন্য অপসারণ করে। ওইসব সৈন্য ডানকার্ক বন্দর থেকে ইংল্যান্ডে প্রত্যাবর্তন করে। এত অল্প সময়ের মধ্যে মিত্রবাহিনীর এই প্রত্যাবর্তন ঘটে যে তখনকার দিনের খবরের কাগজে বেরিয়েছিল যে ইংরেজ সৈন্যবাহিনী, আদি মানব আদম যে বেশে পৃথিবীতে আবির্ভূত হয়েছিল, সেই বেশেই তারা ইংল্যান্ডে প্রত্যাবর্তন করতে বাধ্য হয়েছিল। জারমানরা বিমান থেকে বোমা নিক্ষেপ করে এই প্রত্যাবর্তনকে ব্যর্থ করার চেষ্টা করেছিল, কিন্তু ইংরেজ বিমানবাহিনী তাদের সে চেষ্টা বিফল করে দেয়।

ফ্রান্সের রণাঙ্গনে মিত্রবাহিনীর এই বিপর্যয়ের কারণটা এখানে বালি। জারমানীর সঙ্গে ফ্রান্সের কোনদিনই বানিবনা ছিল না। সেজন্য জারমান ফরাসী সীমান্ত সুরক্ষিত করার জন্য ফরাসী দেশের সমর-সচিব আঁদ্রে ম্যাজিনো ১৯২৯ থেকে ১৯৩৩ সালের মধ্যে সুইটজারল্যান্ডের সীমান্ত থেকে শুরুর করে ফ্রান্সের সমগ্র পূর্বসীমান্তে এক অবিচ্ছিন্ন ও অবিচ্ছিন্ন দুর্গমালা (‘ম্যাজিনো লাইন’ নামে খ্যাত) নির্মাণ করেন। ফ্রান্সের পরিকল্পনা ছিল যে ওই দুর্গমালা বেলজিয়ামের সমগ্র সীমান্ত পর্যন্ত অস্তিত্ব করবে। কিন্তু বেলজিয়াম এতে বাদ পায়। বেলজিয়াম তার সীমান্তে এই দুর্গমালা বিস্তৃত করতে দিল না। অথচ প্রথম মহাযুদ্ধের সময় দুর্ধর্ষ জারমান সৈন্যবাহিনী মাঠে টেবিলের ওপর বিস্তৃত করে ফেলে ব্যাপকভাবে বেলজিয়ান মেয়েদের ধর্ষণ করেছিল। সে বাই হোক, বেলজিয়াম তার সীমান্তে ‘ম্যাজিনো লাইন’ বিস্তৃত করতে না দেওয়ায়, ‘ম্যাজিনো লাইন’-এর ওই দিকটাই অরক্ষিত রয়ে যায়। জারমানরা ওই দিক দিয়েই ফ্রান্সে প্রবেশ করে, মিত্রবাহিনীর বিপর্যয় ঘটায়।

ফ্রান্স করায়ত্ত করার পর জারমান চ্যানসেলর হিটলারের সৈন্যবাহিনী ব্রিটেন

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আক্রমণ করার জন্য প্রস্তুত হয়। কিন্তু ব্রিটিশ বিমানবাহিনী জারমানদের সে চেষ্টা বার্থ করে। ইংল্যান্ডের লোকেরা সে-সময় অশ্রুত মনোবল দেখায়।

১৯৪১ খ্রীস্টাব্দের এপ্রিল মাসে জারমানী পূর্বদিকে আক্রমণ চালায় ও যুগোস্লাভিয়া ও গ্রীস দখল করে। তারপর ২২ জুন ১৯৪১ তারিখে ফিনল্যান্ড, হাঙ্গেরী ও রুমেনিয়ার সঙ্গে সম্মিলিত হয়ে রাশিয়ার ২০০০ মাইল ব্যাপী সীমান্তে যুদ্ধ শুরু করে দেয়। অবিরাম যুদ্ধ চালায়ে, জারমানরা ভলগা অতিক্রম করে লেনিনগ্রাদ ও মস্কোর উপকণ্ঠে পৌঁছায়। সেখানে কয়েক মাস যাবৎ প্রচণ্ড যুদ্ধ চলে। রাশিয়ার নাভিস্বাস ওঠে। মৈদিন যদি ইংরেজ ও আমেরিকা রাশিয়ার পক্ষে না থাকত, তাহলে সোভিয়েট রাশিয়া ও কমিউনিজম্-এর নাম জগতের ইতিহাস থেকে চিরতরে লুপ্ত হয়ে যেত।

ইতিমধ্যে ১৯৪০ খ্রীস্টাব্দের ১০ জুন তারিখে ইটালি জারমানীর পক্ষ নিয়ে যুদ্ধে যোগদান করে। কিন্তু মিত্রপক্ষের হাতে তারা উত্তর ও পূর্ব আফ্রিকায় বিপর্যস্ত হয়। তারপর মিত্রপক্ষীয় সৈন্যবাহিনী টিউনিশিয়া থেকে সিসিলি আক্রমণ করে ও ইটালিতে অবতরণ করে। ১৯৪৩ সালের সেপ্টেম্বর মাসে ইটালি মিত্রপক্ষের সঙ্গে সন্ধি করতে বাধ্য হয়। ৬ জুন ১৯৪৪ তারিখে মিত্রপক্ষীয় সৈন্য নরম্যান্ডিতে (ফ্রান্স) অবতরণ করে ও ২৫ অগস্ট তারিখে প্যারিস নগরী পুনরুদ্ধার করে। ব্রিটিশ ঘাঁটিসমূহের ওপর জারমানগণের উদ্ভূত বোমা ও ‘রকেট’ নিক্ষেপ সত্ত্বেও, মিত্রপক্ষী সৈন্যবাহিনী ১৯৪৫ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে জারমানীর যুদ্ধ-পূর্ব সীমান্তে গিয়ে পৌঁছায় এবং ২৮ এপ্রিল তারিখের মধ্যেই এলবা নদীর তীরে রাশবাহিনীর সহিত মিলিত হয়। ৭ মে ১৯৪৫ তারিখে জারমানী আনুষ্ঠানিকভাবে শর্তাধীনে আত্মসমর্পণ করে।

ইতিমধ্যে জাপানও যুদ্ধে যোগদান করেছিল। সে কাহিনী আমি পরবর্তী অঙ্কে দেখিয়ে দেব।

৯৯ ৯৯ ৯৯

লড়াইয়ের সময়কার এক চমকপ্রদ ঘটনা হচ্ছে—ইংরেজের চোখে ধুলে। দিলে ভারত থেকে নেতাজী গুডাবচন্দ্রের অন্তর্ধান। যুদ্ধের সূচনায় হিটলারের হাতে মার খেয়ে ইংরেজ যখন নিজের ঘর সামলাতে ব্যস্ত, নেতাজী তখন ভাবলেন যে ইংরেজকে ভারত থেকে হটাবার সেটাই হচ্ছে মাহেশ্বরক্ষণ। নেতাজী ভিক্ষা করে স্বাধীনতালাভের আশাবাদী ছিলেন না। তাঁর দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে স্বাধীনতা লাভ করতে হলে, ইংরেজকে সম্মুখসমবে পরাস্ত করতে হবে। এর জন্য চাই

আধুনিক অস্ত্রশস্ত্র ও সুদক্ষ সেনাবাহিনী। দেশের মধ্যে এ কাজটা হতে পারেনা ভেবে তিনি বিদেশে গিয়ে কাজটা করবেন ঠিক করে ফেলেছিলেন।

কিন্তু ইংরেজের চোখে ধুলো দিয়ে তিনি বিদেশে যাবেন কি করে? গোপনে তিনি শলাপরামর্শ করতে লাগলেন। উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত পার হয়ে, বিদেশে যাবার পরিকল্পনাটা যখন তাঁর প্রায় তৈরি হয়ে গেছে, ঠিক সেই সময় ইংরেজ তাঁকে হলওয়েল মনুয়েন্ট ভাঙা আন্দোলনের ব্যাপারে গোপ্যতার করে প্রেসিডেন্সী জেলে রাখে।

জেলের মধ্যে তিনি সংগী পেলেন অনেক বিপ্লবী নাগরকে—হেমচন্দ্র ঘোষ, সত্যরঞ্জন বকসী, মণীন্দ্রকিশোর রায় প্রভৃতি। তাঁদের সঙ্গে শলাপরামর্শ করে তিনি অনশন শুরুর করলেন। অনশন শুরুর করবার পর তাঁর দাদা শরৎচন্দ্র বসু সরকারের ওপর চাপ দিতে লাগলেন, তাঁর মুক্তির জন্য। মুক্তি তাঁকে দেওয়া হল বটে, কিন্তু তাঁকে রাখা হল অন্তরীণ করে, তাঁর এলগিন রোডের বাড়িতে। তাঁর ওপর নজর রাখবার জন্য ইংরেজ নিযুক্ত করল অসংখ্য সাদা—পোশাকী গোয়েন্দা। কিন্তু সকলের চোখে ধুলো দিয়ে তিনি অন্তর্হিত হলেন ১৯৪১ সালের জানুয়ারী মাসের ১৮ তারিখে।

৯৯ ৯৯ ৯৯

মনে হল, কে যেন বেরিয়ে গেল একখানা মোটরে করে রাতি সওয়া একটার সময় তাঁর এলগিন রোডের বাড়ি থেকে। এ তো সুভাষ নয়। এ তো একজন শ্মশ্রুধারী পাঠান যুবক। মোটর তীরবেগে ছুটতে লাগল। চালক সুভাষের ভ্রাতুষ্পুত্র ভাস্কর শিশির বোস। গিয়ে উঠলেন তাঁরা ধানবাড়ী সুভাষের আর এক ভ্রাতুষ্পুত্র অশোক বোসের বাংলোতে। সেখান থেকে মোটরে করে রাত দুপুরে গোমো জংশন স্টেশনে গিয়ে উঠলেন দিল্লি-কালকা মেলে। পেশোয়ার ক্যানটন-মেন্ট স্টেশনে গিয়ে নামলেন। যেসকল বিশ্বস্ত লোকদের সঙ্গে তিনি আগে থাকতেই যোগাযোগ করে রেখেছিলেন তারা নিয়ে গেল তাঁকে সীমান্তের দর্গাম পথ অতিক্রম করে কাবুলে। কাবুলে গিয়ে সুভাষ ইংরেজের শত্রুপক্ষীয় বিদেশী দূতাবাসসমূহের সঙ্গে সংযোগ স্থাপন করলেন। তারপর তিনি পাড়ি মারলেন জারমানীর অভিমুখে।

এদিকে কেউই অনুমান করতে পারল না, সুভাষ কোথায়? প্রায় এক বৎসর পর তাদের সকলের চমক ভাঙল যেদিন বার্লিনের ‘ফ্রাজদ হিন্দ রেডিও’ থেকে তিনি পরিচিত কণ্ঠে বললেন, ‘আমি সুভাষ বলছি।’ নেতাজীকে সেদিন বলতে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

শুনলাম, 'এতকাল আপনাদের কাছে আমার বক্তব্য বিষয় শোনাবার সুযোগ ছিল না। শত্রুপক্ষ যে অপবাদই দিক, আমি জানি আপনারা তা বিশ্বাস করেন না। আমি আমার কাজ করে চলে যাব, কে কি বলে না বলে, তাতে আমার কিছু এসে যায় না। অক্ষমতার তাক্রমণ থেকে নিজেদের সাম্রাজ্য রক্ষা করবার জন্য ব্রিটিশ যদি আন্তঃআমেরিকার স্বাস্থ্য হতে লঙ্কা না পায়, তাহলে ভারতের স্বাধীনতা অর্জনের জন্য অপর কোন জাতির সাহায্যপ্রার্থী হওয়া আমার পক্ষে অন্যায়ও নয়, অপরাধও হতে পারে না। আপনারা আন্তর্জাতিক পরিস্থিতির দিকে লক্ষ্য রেখে তাঁর থাকুন। আমি যেভাবে ব্রিটিশ সরকারকে বিম্বাস্ত করে ভারত থেকে চলে এসেছি, ঠিক সেইভাবেই যথাসময়ে আপনাদের কাছে গিয়ে উপস্থিত হব। যে সুযোগ আসছে, সেটা সম্পূর্ণভাবে কাজে লাগাতে হবে। সেজন্য নিজেরা জাতি ও ধর্ম নির্বিশেষে অবিলম্বে সংঘবদ্ধ হোন। চাই ঐক্য ও একাগ্রতা।' (আমার 'কালের কড়চা', ১৯৭৪ থেকে উদ্ধৃত)।

জারমানীতে সুভাষচন্দ্র এক অস্থায়ী স্বাধীন ভারত সরকার গঠন করেছিলেন। ওদিকে প্রথম মহাযুদ্ধের সন্ধ্যা থেকেই রাসবিহারী বসু জাপানে গিয়ে দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ায় একটা অস্থায়ী স্বাধীন ভারত সরকার গড়ে তুলেছিলেন। সুভাষ এখন জারমানীতে, রাসবিহারী তখন বয়োবৃদ্ধ। তরুণ সুভাষকে তিনি আশ্বাসন করলেন তাঁর ভারতীয় কাজ সম্পন্ন করবার জন্য।

জারমানী থেকে সুভাষ গেলেন নাবার্নের যোগে জাপানে। সেখানে গিয়ে তিনি গঠন করলেন 'আজাদ হিন্দ ফৌজ'। জাপানী সেনাবাহিনীর সঙ্গে 'আজাদ হিন্দ ফৌজ' আক্রমণ হানল সিংগাপুর ও ব্রহ্মদেশের ওপর। তাদের বাড়ির মত টলমল করে পড়ে যেতে লাগল দুর্ভাগ্যবর্ণ ঘাঁটসমূহ। নেতাজী এনে উপস্থিত হলেন আসাম সীমান্তে। ধ্বনি তুললেন : 'দাঁড়া চল। লালকেল্লার গির্দে স্বাধীন ভারতের পতাকা তোল।' ইতিমধ্যে যুদ্ধ শেষ হয়ে গেল। প্রচার করা হল যে ফরমোসার ওাইহোকু বিমানবন্দরে এক বিমান দুর্ঘটনায় সুভাষের মৃত্যু ঘটেছে। সেই থেকেই সুভাষের আর কোন সংবাদ নেই।

৯৯৯

যুদ্ধ শেষ হবার আগেকার ঘটনা। বোমার আঘাতে জাপানী ফৌজ বিধ্বস্ত করল রেংগুন শহর। ধ্বংস হতে যতটুকু বাকি ছিল, তা ইংরেজ নিজ হাতেই ধ্বংস করল 'পোড়া মাটি নীতি' (scorch-earth policy) অবলম্বন করে। ব্রহ্মদেশ রক্ষা করা অসম্ভব দেখে ইংরেজ রব তুলল 'পালাও, পালাও'। যারা

ভারতে এসে আশ্রয় নিতে চাইল, তাদের তারা ভারতে পাঠিয়ে দিল। তারপর এল সরকারী কম'চারীদের পালা। তাদের তারা ভারতে পাঠিয়ে দিল। কেবল ভুলে গেল আমার বড়ভায়রাভাইকে। আমার বড়ভায়রাভাই ছিলেন বেংগুন কাসটমস্-এর প্রধান রাসায়নিক-বিশ্লেষক। বেংগুন যাবার আগে তিনি ছিলেন কলকাতা কাসটমস্-এর রাসায়নিক-বিশ্লেষক। তার আগে তিনি ছিলেন ঢাকা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের রাসায়নিক বিভাগের রীডার। তিনি ছিলেন লন্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের ডি. এস্-সি.।

ব্রহ্মদেশ আক্রান্ত হবার পরই তিনি তাঁর পরিবারবর্গকে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন কলকাতার শ্যামবাজারে তাঁর শ্বশুরবাড়িতে। কেবল নিজেই রয়ে গিয়েছিলেন একটা গুরুত্বপূর্ণ সরকারী কাজ করবার জন্য। বেংগুন শহরের যখন পতন ঘটল, তখন ব্রহ্মদেশে লবণের অভাব ঘটবে দেখে ব্রিটিশ সরকার তাঁকে পাঠিয়েছিল ব্রহ্মদেশের উত্তর-পূর্বে চীন সীমান্তের কাছে, লবণ-উৎপাদনের জন্য একটা কেন্দ্র স্থাপন করতে। এদিকে ইংরেজ যখন ব্রহ্মদেশ থেকে পালিয়ে এল, তখন ও'র কথা একেবারেই ভুলে গেল।

বেংগুন শহর পতনের পর, ব্রহ্মদেশের বাকি অংশেও পতন ঘটল। কিন্তু আমার বড়ভায়রাভাই পথমে এ সংবাদ পাননি। তাঁরা মনের আনন্দে লবণ তৈরী কাজে ব্যস্ত ছিলেন। তারপর যখন খবর পেলেন যে মধ্য ব্রহ্মদেশের পতন ঘটেছে ও আমাদের লেডো পর্যন্ত অংশ মিত্রপক্ষীয় সেন্যের দখলের বাইরে চলে গেছে, তখন তিনি প্রাণরক্ষার জন্য ভারতের দিকে রওনা হলেন। দিনের বেলায় জঙ্গলের মধ্যে লুকিয়ে থাকতেন, আর রাত্তিরে হাটতে শুরু করতেন। এইভাবে তিনমাস পরে আসানে এনে পে'ছিলেন। লেখানে এসে তাঁর পরিচয় ও উপস্থিতি জানালে, সরকার বিমানে করে তাঁকে কলকাতায় পাঠিয়ে দেয়।

তিনমাস জঙ্গলের ভেতর দিয়ে আসার ফলে, ও'র পোশাক ময়লা হয়ে ছি'ড়ে গিয়েছিল। মন্থে মস্ত দাড়িগোঁফ বেঁটেরেছিল ও পায়ে 'ম্যাগট' হয়েছিল বলে লাঠির ওপর ভর দিয়ে হাটতে হিচ্ছিল।

আমার বড়ভায়রাভাই খুব কৌতুকপ্রিয় লোক ছিলেন। এরূপ দৃশ্যের মধ্যেও তিনি রসিকতা করবার ইচ্ছা পরিহার করতে পারলেন না। তিনি পাগলের ভান করে, লাঠির ওপর ভর দিয়ে শ্বশুরবাড়ির দরজায় এসে উপস্থিত হলেন।

তাঁর লম্বা দাড়িগোঁফ ও ছেঁড়া-ময়লা পোশাক দেখে আমার শ্যালিকা ও ও'কে চিনতেই পারলেন না। তিনি ছেলেদের বললেন, ওরে, দরজায় একটা পাগল এসেছে, লাঠি নিয়ে এসে মেরে তাড়িয়ে দে। পাছে রসিকতা বাস্তব তামাশায় গিয়ে দাঁড়ায়, এই ভেবে আমার ভায়রাভাই আত্মপ্রকাশ করলেন। তখন আমার

শতাব্দীর প্রতিশ্রুতি

শ্যালিকা জিভ কেটে, এগিয়ে গিয়ে স্বামী'র পায়ের ধূলো নিয়ে ও'কে বাড়ির ভেতর নিয়ে গেলেন ।

৯ ৯ ৯

লড়াই তখন সবে ছয়-সাত মাস শুরুর হয়েছে, একদিন স্টক একস্‌চেঞ্জ অফিসে আমার টেলিফোনের ওপর টেলিফোনটা বেজে উঠল ! রিসিভারটা তুলে কানে দিতেই শুনলাম অপর প্রান্ত থেকে এক ইংরেজ সাহেব জিজ্ঞেস করছেন :

—ইজ দ্যাট মিস্টার এ. কে. মুর ?

—ইয়েস্ ।

—মিস্টার মুর, আই অ্যাম্ মিস্টার মার্টিন, কমিশনার অভ্ দি প্রেসিডেনসী ডিভিসন । আই হ্যাভ সাম্ আরজেন্ট এরান্জ্ উইথ ইউ । উইল ইউ বি ইউর কন্‌ভিনিয়েনস্ টু গী মি অ্যাট এনি টাইম টুডে ?

—আর ইউ ফ্রী নাউ ?

—ইয়েস্, আই অ্যাম ফ্রী, আর ইউ কমিং জাস্ট নো ?

—ইয়েস্, আই অ্যাম কমিং প্রেজেন্টলি ।

আমাদের স্টক একস্‌চেঞ্জের লার্নস্ রেঞ্জের গলিটা হেখানে নেতাজী সুভাষ বোডে গিয়ে পড়েছে, তার অদূরেই কালেকটর'র অফিসের বিল্ডিং । ওই কালেকটর'র অফিসের বিল্ডিং-এর দোতলাতেই মিস্টার মার্টিন'র অফিস ।

দু'মিনিটেই মধ্যেই মিস্টার মার্টিন'র অফিসে গিয়ে হাজির হলুম । দেখলাম, ঘরে মিস্টার মার্টিন ছাড়া আর একজন সাহেব বসে আছেন ।

আমাকে বসতে বলে মিস্টার মার্টিন বলতে শুরুর করলেন, দ্বিতীয় মহাব্দুদ্ধ আরম্ভ হবার পবষ্ট ভারত সরকার মনে করেন যে এই শৃদ্ধে ভারতে বিমান-আক্রমণ হতে পারে । সেজন্য সরকার এখানে বিমান-আক্রমণ রোধ করবার জন্য একটা সংগঠন করতে চান । কলকাতা শহরে এরূপ সংগঠন তৈরি করবার ভার দেন কলকাতা করপোরেশনের ওপর । কয়েক মাস পরে কলকাতা করপোরেশন সরকারকে জানিয়ে দেন যে, তাঁদের দ্বারা এ-কাজ করা সম্ভবপর হবে না । এ কারণে সরকার বিপদে পড়েছেন । আমি শূনোছি যে বাগবাজার অঞ্চলে সমাজসেবী ও সংগঠক হিসাবে আপনার সুনাম আছে । আপনি কি কলকাতা, হাওড়া ও ২৪-পরগনা জেলায় বিমান-আক্রমণ-প্রতিরোধক সংস্থা সংগঠনে সরকারকে সহায়তা করতে পারেন ?

আমি বললাম, আমি মাত্র এক শত্ৰু এ-কাজ হাতে নিতে পারি । সে শত্ৰু হচ্ছে

আমি এটা সমাজসেবার কাজ হিসাবে গ্রহণ করতে পারি, এবং এর জন্য এক পরিস্রাও পারিশ্রমিক নেব না।

তখন তিনি সেখানে উপবিষ্ট দ্বিতীয় সাহেবটির সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন। বললেন, ইনিই এ-আর-পি সংস্থার প্রধান। এর নাম মিস্টার আর. সি. পলার্ড। নামটা শুনাই আমি আঁকে উঠলাম। কেননা, কয়েক বছর আগে সম্ভ্রাসবাদ-দমনে উনি বেশ দুর্নিম অর্জন করেছিলেন। সে শাই হোক, মিস্টার মার্টিন ও'র নাম করামাগ্রই উনি ও'র হাতখানা আমার দিকে এগিয়ে দিলেন। আমি ও'র সঙ্গে করমর্দন করলাম। তারপর থেকে আমাদের উভয়ের মধ্যে নিবিড় বন্ধুত্ব গড়ে উঠেছিল।

৯৯৯

আমি সমাজসেবা করবার নেশার ঝোঁকে কাজটা করব বলে স্বীকৃত হয়েছিলাম। কিন্তু পরে চিন্তা করে দেখলাম যে আমার ওপর যে এলাকাটা ন্যস্ত করা হয়েছে সেটা খুব কম নয়। গঙ্গার এপারে বিজপুর (কল্যাণীর নিকট) থেকে বজবজ পর্যন্ত ও অপর পারে বাঁশবেড়িয়া থেকে বাউড়িয়া পর্যন্ত। সে শাই হোক, সকাল ছ'টা থেকে বেলা দশটা পর্যন্ত ও বিকাল পাঁচটা থেকে রাত্তির দশটা পর্যন্ত অক্লান্ত পরিশ্রম করে ওই বিরাট এলাকার নানা জায়গায় প্রশিক্ষণমূলক বহুটা দিয়ে আমি এক বছরের মধ্যেই ওই এলাকার মধ্যে বিমান-প্রতিরোধক সংস্থা প্রতিষ্ঠা করে সরকারকে সাহায্য করলাম। শুধু পুরুষ নয়, মেয়ে স্বেচ্ছাসেবিকার দলও গঠন করলাম। তার মধ্যে পার্ক স্ট্রীটের দলের ছবি এখনও আমার বাড়িতে ঝুলানো আছে। এসব বস্তু আমাকে ইংরেজি, বাংলা ও হিন্দিতে দিতে হত। অনেক সময় হাস্যকর ব্যাপার ঘটত ও বিভ্রাটের মধ্যে পড়তাম। আলিপুর অঞ্চলে চীফ ওয়াডে'ন সত্যশঙ্কর ঘোষাল একবার ভূকৈলাসের রাজবাড়িতে একটা ক্লাসের আয়োজন করলেন। ক্লাসে উপস্থিত হল এক রোমান ক্যাথলিক মঠের জন পঞ্চাশ সন্ন্যাসিনী (nuns)। আমি তো ইংরেজিতে বস্তু দিতে শুরুর করলাম। বস্তু দিয়ে যাচ্ছি, কিন্তু লক্ষ্য করলাম যে মেয়েগুলো পরস্পর মূখ চাওয়াচাওয়ি করছে। দেখে মনে হল, ওরা আমার কথা কিছুই বুঝছে না। তখন আমি মঠাধ্যক্ষার কাছ থেকে জানতে পারলাম যে ওরা মাত্র ইটালিয়ান ভাষা জানে, ইংরেজি বোঝে না। সুতরাং আমাকে সেখানেই ক্লাস শেষ করে দিতে হল। আর একবার এরকম বিভ্রাট ঘটল পার্ক সারকাসে দিলখুসা ইনস্টিটিউটে। আমি হিন্দিতে বলে যাচ্ছি, কিন্তু ওরা কিছুই বুঝছে না। জিজ্ঞেস করে জানতে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পারলাম যে ওরা বিশুদ্ধ হিন্দি বোঝে না, মাত্র উর্দু বোঝে। তখন আমাদের উর্দুতে বলা শব্দ করতে হল। এখানে বলা দরকার যে হিন্দি ও উর্দুর মধ্যে তফাত একমাত্র শব্দের। দু'ভাষার ব্যাকরণ একই। একটা দৃষ্টান্ত দিলে এটা বুঝতে পারা যাবে। মনে করুন, আমি বলতে চাই : 'আজ আমি আন্তর্জাতিক পরিস্থিতি সম্বন্ধে আপনাদের কাছে কিছু বলতে চাই।' বিশুদ্ধ হিন্দিতে এর রূপ হবে : 'আজ হাম্ আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিতে লিয়ে কুছ বলনে মাংতে হে'। আর এর উর্দুরূপ হবে : 'আজ হাম্ তামাম দুনিয়াকে হালতকে লিয়ে কুছ বলনে মাংতে হে'।

এ-আর-পি প্রশিক্ষণ দিতে গিয়ে যেমন এরকম হাস্যকর ব্যাপার ঘটেছে, তেমনই আবার বিপজ্জনক মবণ-বাঁচনের ঘটনাও ঘটেছে। এসব প্রশিক্ষণ দেবার সময় প্রায়ই আমাদের প্রকৃত বোমা ব্যবহার করে 'ডেমনস্ট্রেশন' দিতে হত। এসব বোমায় 'ইগনাইটার' থাকত না। সেজন্য দিয়াশলই জেরলে ওগুলোকে জ্বালিয়ে দিতে হত। বোমা ব্যবহার করবার সময় হিসাবের সামান্য ভুল হলে, বিপদ অবশ্যম্ভাবী ছিল। একবার রিপন স্ট্রীট ট্রেনিং সেন্টার-এ এরকম 'ডেমনস্ট্রেশন' দেবার সময় আমার বোধ হয় এক সেকেন্ডের এক ভগ্নাংশ সময়ের ভুল হয়েছিল। সঙ্গে সঙ্গে বোমাটা প্রায় আমার হাতের মধ্যেই জ্বলে উঠেছিল। আমি লাফিয়ে পশ্চাদপসরণ করেছিলাম বলেই সেদিন বেঁচে গিয়েছিলাম। সেদিন সঙ্গেসঙ্গেই মনে হয়েছিল 'রাখে হরি মারে কে'। আবার মাঝে মাঝে শব্দের ব্যবহৃত গ্যাসের 'ডেমনস্ট্রেশন'-এর সময়ও দু-একজন গ্যাসে আক্রান্ত হত। তাদের চিকিৎসা করে সুস্থ করতে হত।



আমার এ-আর-পি'র কাজে বিশেষ সহায়তা পেয়েছিলাম 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র সেক্রেটারী বলাইবাবুর (সুনীলকান্তি ঘোষ) কাছ থেকে। এ-আর-পি'কে জনপ্রিয় করবার জন্য তাঁরই উদ্যোগে বাগবাজারে শিশিরকুমার ইনস্টিটিউটের নীচের তলার ঘরে স্থাপিত হয়েছিল 'এ-আর-পি ক্লাব'। এ ক্লাবের ষাঁচা সদস্য ছিলেন তাঁরা সকলেই স্থানীয় বিশিষ্ট ব্যক্তি। ষাঁচা দুবেলা ক্লাবে নিয়মিত উপস্থিত থাকতেন, তাঁদের মধ্যে ছিলেন সুনীলকান্তি ঘোষ, কিরণচন্দ্র বসু, রায় সাহেব অহিভাষণ চট্টোপাধ্যায়, বিজয়কুমার গাঙ্গুলী, হরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, বসন্তকুমার ঘোষ, নীলমণি মিত্র, শৈলেন্দ্রনাথ নিয়োগী, রায় শম্ভুলাল বসু, ডঃ সূর্য্যীন্দ্র দেব, মদন দত্ত, রায় বাহাদুর আশুতোষ ঘোষ, ডাক্তার পশুপতি ভট্টাচার্য

ক্রমশঃ। এঁদের একটু প্যারিস এখানে দেওয়া দরকার। কিরণচন্দ্র বসু ছিলেন শ্যামপুকুর অঞ্চলের চীফ এ-আর-পি ওয়ার্ডেন ও আলিপুরের প্রাক্তন সরকারী উকিল, রায় সাহেব অহিভাষণ চট্টোপাধ্যায় ছিলেন বাংলা সরকারের স্বরাষ্ট্র-মন্ত্রকের একান্ত সচিব, বিজয়কুমার গাঙ্গুলী ছিলেন হিন্দু মহাসভার সেক্রেটারী ও বাগবাজারের স্বনামখ্যাত দুর্গাচরণ মুখোপাধ্যায়ের বংশধর, হরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় পরে হয়েছিলেন আলিপুরের সরকারী উকিল, বনশ্চন্দ্রকুমার ঘোষ ছিলেন বীমা লাইনের একজন অভিজ্ঞ বারিষ্টার, নীলমণি মিত্র ছিলেন ‘অমৃতবাজার পত্রিকার’ আইন-সংক্রান্ত ব্যাপারের প্রধান কর্মচারী, শৈলেন্দ্রনাথ নিয়োগী ছিলেন এক ইঞ্জিনিয়ারিং সংস্থার মালিক, শম্ভুলাল বসু ছিলেন নন্দলাল বসুর বংশধর, ডঃ সুধীর দেব ছিলেন শোভাবাজার রাজবাড়ির ছেলে, মদন দত্ত পরে ‘যুগান্তর’ পত্রিকার চীফ অ্যাকাউন্টেন্ট হয়েছিলেন, আশুতোষ ঘোষ ছিলেন অনারারী ম্যাজিস্ট্রেট, আর পঞ্চপতি ভট্টাচার্য ছিলেন ডাক্তার ও সাহিত্যিক। এ-আর-পি ক্লাবের সেক্রেটারী ছিলেন সুনীলকান্ত ঘোষ ও অ্যানিস্টাট সেক্রেটারী আমি। আমিই ক্লাবটা পরিচালনা করতাম এবং সব সময়েই ওখানে থাকতাম।

৯৯ ৯৯ ৯৯

বিমান আক্রমণ প্রতিরোধ দৃশ্যক্ষেপে সে-সময় এদেশে বা বিদেশে কোন বই ছিল না। আমিই এ-সম্বন্ধে একখানা বই (Rapid Training in A. R. P.) লিখি এবং তার জন্য সমর দপ্তরের GHQ থেকে প্রশংসালভ করি।

আমাদের সঙ্গে দেখা করবার জন্য পুলিশ কমিশনার ফেল্লারওয়েদার সাহেব ও ডেপুটি কমিশনার নর্টন জোনস সাহেব প্রায়ই আসতেন। এছাড়া, একদিন বাঙালার গভর্নর সাহেবও এসেছিলেন।

আমার কাজের জন্য সরকার আমাকে সন্ত্রাসের জন্মদিনে সম্মানিত করতে চায়। কিন্তু আমি তাতে অসম্মত হই। সরকারকে আমার শর্তের কথা স্মরণ করিয়ে দিই। এছাড়া, শিক্ষাদানের ব্যাপারে আমার নানা জায়গার ষাওয়া-আসার দরুন গাড়িভাড়া বাবদ সরকার ৬০০০ টাকার একটা বিল তৈরি করে, আমাকে সেটা নেবার জন্য পীড়াপীড়ি করে। তাতেও আমি অসম্মত হই। পরে চাপে পড়ে স্বাক্ষর করি বটে, কিন্তু পিছনে লিখে দিই, ‘এটা কোন সংকর্মে ব্যয়িত হউক’।

বিভিন্ন সিনেমার প্রদর্শনের জন্য সরকার এ-সময় একখানা ফিল্ম-ও তৈরি করেন। ওই ফিল্ম-এ আমার ভূমিকা ছিল প্রধান শিক্ষকের। ফিল্মখানা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এদেশের সব সিনেমায় কিছুদিন যাবৎ দেখানো হয়েছিল।

এ-সময় বিমান আক্রমণ প্রতিরোধ বিষয়ে আমি যাদের শিক্ষাদান করেছিলুম, তার মধ্যে ছিল সরকারী নানা অফিস, রেলওয়ে ও বেঙ্গল চেস্‌বার অভ্যুৎসাহক কমিটি-এর কর্মীবৃন্দ ও বিভিন্ন বিদ্যালয়ের শিক্ষিকাবৃন্দ।

১৯৪৩ খ্রীস্টাব্দে এ-আর-পি সংস্থা যখন বৈতনিক সংস্থায় পরিণত হয়, তখন আমি ও আমাদের ক্লাবের সকল সদস্যই ওই বৈতনিক সংস্থা থেকে নিজেদের বিযুক্ত করি। কিন্তু আমাদের ক্লাবটা থেকে যায়, এবং আমরা বেসরকারী প্রতিষ্ঠান হিসাবে বিমান আক্রমণ প্রতিরোধ সম্বন্ধে প্রচারণা চালিয়ে যাই। ১৯৪৮ খ্রীস্টাব্দে আমি যখন সিঁথির বাড়িতে চলে যাই, তখন ক্লাবটা উঠে যায়।

১১ ১১ ১১

লড়াইয়ের সময় এ. আর. পি ক্লাবটাই ছিল আমার প্রাণের স্পন্দনকেন্দ্র। ওখানেই অবসর সময়ে আমি আমার সারস্বত সাধনা করতাম। ওখানে বসেই অনাদি পালের অনুরোধে আমি হিন্দু-মুসলমানের মূখপত্র ‘হিন্দুস্থান’ পত্রিকার জন্য অসংখ্য অর্থনৈতিক প্রবন্ধ লিখেছি। আবার ওখানে বসেই লিখেছি আমার ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’ ও ‘টাকার বাজার’ বই দু’খানা। ইনসিওরেন্স ফিল্ড-ওয়ার্কার্স অ্যাসোসিয়েশনের অনুরোধে ওখানে বসেই লিখেছি ‘গভর্নমেন্ট সিকিউরিটিজ—হাউ সেফ্‌ আর দে’। রণাঙ্গণে মিত্রশত্রুর যখন বিপর্যয় ঘটিছিল, তখন জীবন বীমা করা সম্বন্ধে লোকের আস্থা একেবারেই নিঃপ্রভ হয়ে গিয়েছিল কেননা বীমা কোম্পানিসমূহের বিনিয়োগের এক সিংহভাগ গভর্নমেন্ট সিকিউরিটিজ বা কোম্পানির কাগজে বিনিয়ুক্ত হত। আমার বইখানি জীবন-বীমার প্রতি লোকের আস্থা আবার ফিরিয়ে আনে। সেজন্য ওই বইখানি লেখার জন্য আমি ইনসিওরেন্স কোম্পানিসমূহের কাছ থেকে আন্তরিক অভিনন্দন পাই। এ সময় ওই এ-আর-পি ক্লাবে বসে আরও পাঁচখানা বই ইংরেজিতে লিখি। তার মধ্যে প্রথমখানা হচ্ছে—Statistics : How to handle them ? (১৯৪০)। বহুকাল যাবৎ ‘স্ট্যাটিস্টিকস্’ সম্বন্ধে এখানাই একমাত্র পুস্তক ছিল। এখানা প্রকাশ করেছিল বোম্বাইয়ের বিখ্যাত প্রকাশক ডি. বি. তারাপুরওয়ালার অ্যান্ড সনস্‌। এ-সময় আমি একখানা বিখ্যাত বই লিখি, যার নাম Savings and Investment in India। রয়েল কমিশন থেকে আরম্ভ করে ভারতের অর্থনীতি-বিদদের ধারণা ছিল যে ভারতের সম্পদের পরিমাণ ১০০ কোটি টাকার বেশি নয়।

আমি বিনিয়োগের সূত্রসমূহ বিশ্লেষণ করে দেখাই যে গুরুত্বপূর্ণ ছাড়া, মাত্র বিনিয়োগের ক্ষেত্রেই প্রতিবৎসর ২০০ থেকে ৩০০ কোটি টাকা বিনিয়ুক্ত হয়। পণ্ডিত জওহরলাল নেহেরু তখন 'ন্যাশনাল প্ল্যানিং কমিশন'-এর চেয়ারম্যান ছিলেন। তিনি বইখানি পড়ে আমাকে আন্তরিক অভিনন্দন জানান। তৃতীয় বইটির নাম India's Natural Resources। ভারতের প্রাকৃতিক সম্পদ সম্বন্ধে এখানাই এদেশে লিখিত পূর্ণাঙ্গ বই। চার নম্বর বইয়ের নাম হল Investment Banking in India (১৯৪৬)। ভারতের মূলধনের বাজারকে সক্রিয় করে তোলবার জন্য 'ইনভেস্টমেন্ট ব্যাংক' স্থাপনের প্রয়োজনীয়তার কথা এই বইখানাতে বলি। বহুকাল পরে আজ তা 'ম্যানেজমেন্ট ব্যাংকিং'-এর রূপ নিয়েছে। পাঁচ নম্বর বইটির নাম Profit Hunting on the Stock Exchange (১৯৪৫)। এই বই ১২০ কপি কিনেছিলেন নেপালের রানারা ও ৫৬ কপি ম্বারভাঙ্গার মহারাজা। কিন্তু সেটা বড় কথা নয়। এই বই হাজার হাজার বিনিয়োগকারীকে বিপর্যয়ের হাত থেকে বাঁচিয়ে দিয়েছিল ১৯৪৬ সালের আগস্ট মাসে শ্বখন শেয়ার-বাজারের পতন ঘটে।

১১১

মাত্র এ-আর-পি নিয়েই যে আমি সমাজসেবার কাজে ব্যস্ত ছিলাম, তা নয়। এ সময় আমি Boy Scouts-এরও একটা দল গঠন করেছিলাম। আরও, এ সময় আমি সেন্ট জন আমবুলেন্সের সেক্রেটারী মিসেস আর. এম. ব্রাউন-এর অনুরোধে উক্ত সংস্থায় যোগ দিই। শিশিরকুমার ইনস্টিটিউটের উদ্যোগে সেন্ট জন আমবুলেন্স রিগেভ-এর একটা ডিভিশন গঠন করি। ওই ডিভিশনের আমি ছিলাম ডিভিশনাল সুপারিনটেনডেন্ট। তার মানে, আমার ছিল Captain-এর rank, কাঁধের ওপর তিনটা star। আমার সমান rank ছিল ডিভিশনাল সারজন ডঃ সূর্য্য দেবের। আমরা প্রথম সেবাকাৰ্ণে লিখিত হই আড়িয়াদহ আদ্যাপীঠের মহোৎসবে। এছাড়া, বাগবাজার সার্বজনীন দুর্গোৎসব ও প্রদর্শনীতে আমরা প্রতিবৎসর মোতাল্লেন থাকতাম। এখনও মনে পড়ে, বাগবাজার দুর্গোৎসবে আমাদের সেবাকাৰ্ণের কথা। কত মেয়ের ওখানে আমরা প্রাথমিক চিকিৎসা করেছি। ভিড়ের চাপে কত মেয়ে অজ্ঞান হয়ে পড়েছে। তারপর কত মেয়ে পরিচিত বা অপরিচিত ছেলের সঙ্গে ঠাকুর দেখতে বেরিয়ে সিঁধের কুলুপি খেয়ে অচেতন হয়ে পড়েছে। এদের সকলকে সম্পূর্ণ সুস্থ করে, আমরা তাদের বাড়ি পৌঁছে দিয়েছি, বা আত্মীয়স্বজনের কাছে সমর্পণ করেছি। সে-সুগে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

যেখানেই জনতার সমাবেশ হত, সেখানেই আমাদের শিশিরকুমার ইনস্টিটিউটের 'সেন্ট জন অ্যামবুলেন্স রিগেড ওভারসীজ' সেবামূলক কাজে লিপ্ত থাকত। মিসেস ব্রাউন আমাদের কাজে খুব সন্তুষ্ট। শীঘ্রই ডাক এল এক বড় কাজের জন্য। বিমান-নিষ্কিপ্ত বোম্বার আঘাতে বারা রেংগুনে আহত হয়েছিল, তাদের কক্ষনগরে সংগঠিত অস্থায়ী হাসপাতালে স্থানান্তরিত করার ব্যাপারটা সম্পূর্ণভাবে আমাদের ওপর ন্যস্ত হল। সমস্ত কাজটাই স্বেচ্ছাভাবে আমার অধীনে হয়েছিল। মিসেস ব্রাউন আমাদের সঙ্গেই ছিলেন। আমাদের কাজ দেখে সেদিন তিনি প্রশংসামুখর হয়ে উঠেছিলেন।

কিন্তু সেন্ট জন অ্যামবুলেন্সের আসল কাজটা এককভাবে আমার ঘাড়ে এসে চাপে। এটা হচ্ছে ভিন্ন ভিন্ন জায়গায় প্রাথমিক চিকিৎসা সম্বন্ধে প্রশিক্ষণ দিয়ে দল গঠন করা। এ প্রশিক্ষণের কাজে ডাক্তারদেরই নিযুক্ত করা হত। যদিও আমি ডাক্তার নই, তা হলেও এ প্রশিক্ষণের কাজটা মিসেস ব্রাউন আমার ঘাড়েই চাপিয়ে দিলেন। হাজার হাজার ছেলেমেয়েকে আমি প্রাথমিক চিকিৎসা সম্বন্ধে প্রশিক্ষণ দিলাম ও তারা সকলেই সার্টিফিকেট পেল। সেন্ট জন অ্যামবুলেন্সের ওই সার্টিফিকেটে প্রথম সই করতেন বাঙলার গভর্নর স্যার জন হারবার্ট, পরে শিক্ষক হিসাবে আমার সই। যারা এই সার্টিফিকেট লাভ করল, তারা নিজেদের কর্মক্ষেত্রে এক বিশেষ ভাড়া পেল।

শিক্ষক হিসাবে আমি সন্মান অর্জন করার ফলে, আমার কাছে এবার গুরুতর দায়িত্ব পালনের আহ্বান এল। স্বাস্থ্যক্ষেত্রের জন্য নার্স তৈরি করতে হবে। এ সম্বন্ধে শিক্ষাগ্রহণের জন্য মিসেস ব্রাউন আমাকে পাঠালেন লেডি ডফরিন হাসপাতালে। লেডি ডফরিন হাসপাতালের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হলাম। সুতরাং কাজটা আমার ঘাড়ে চেপে গেল।

একটা কথা এখনও বলিনি। 'অমৃতবাজার পত্রিকা'র প্রায় একহাজার কর্মীকে প্রাথমিক চিকিৎসা সম্বন্ধে প্রশিক্ষণ দেবার সময় শিক্ষার্থীদের সুবিধার জন্য আমি দু'খানা বই লিখেছিলাম। বই দু'খানার নাম হচ্ছে First Aid in Nutshell ও 'প্রাথমিক চিকিৎসার অ আ ক খ'। বই দু'খানা 'অমৃতবাজার পত্রিকা'ই ছাপিয়েছিলেন এবং ও'রাই ওখানা প্রকাশিত করেছিলেন বিনামূল্যে বিতরণের জন্য।

৯৯৯

৭ আগস্ট ১৯৪১ খ্রিস্টাব্দ। বাঙলার ইতিহাসে এতবড় দুর্দিন আর কখনও

আসেনি। সেদিন ইন্দ্রপতন ঘটল। রবি অস্ত গেলেন। কিছুদিন বাবু রবীন্দ্রনাথের শরীরটা ভাল লাগছিল না। চিকিৎসকদের পরামর্শ অনুযায়ী তাঁকে ইনভ্যালিড চেয়ারে করে শান্তিনিকেতন থেকে তাঁর জোড়াসাঁকোর বসতবাড়ির দোতলায় অবস্থিত নিজ কক্ষে আনা হয়েছে। তিনি মস্ত্রাশয়ের রোগে ভুগছিলেন। ৩০ জুলাই তারিখে তাঁর শরীরে অস্ত্রোপচার করা হল। দু'দিন ভাল রইলেন। তারপর অবনতি ঘটল। ৭ আগস্ট তারিখে বেলা ১২টা ৩০ মিনিটের সময় তাঁর দেহাবসান ঘটল। সমস্ত কলকাতা শহর উদ্বেলিত হয়ে শেষ দর্শনের জন্য জোড়াসাঁকোয় ছুটল। স্টক একস্চেঞ্জ কমিটিকে অনুরোধ জানলাম স্টক একস্চেঞ্জ বন্ধ করে দিতে। কিন্তু সে অনুরোধ বিফল হল। অথচ পরে বিড়লাদের গুরুদ্বারা মৃত্যুতে স্টক একস্চেঞ্জ বন্ধ রাখা হল পুরো একদিন।

একাই বেরিয়ে পড়লাম জোড়াসাঁকোর উদ্দেশ্যে। দেখলাম, সিঁড়ি দিয়ে উঠছে কাতারে কাতারে লোক। তাদের সঙ্গেই উঠলাম। দেখলাম কবির চেহারার কোন পরিবর্তন ঘটেনি। মনে হচ্ছে তিনি ঘোর নিদ্রায় মগ্ন। বাঙলার একজন অলোকসামান্য প্রতিভাদীপ্ত জীবনের অবসান ঘটল।

১১ ১১ ১১

লড়াইয়ের সময়কার এসব কাজের মধ্যেই আমাকে কয়েকবার কলকাতার বাইরে যেতে হল।

১৯৪২ সালে একদিন স্টক একস্চেঞ্জ অফিসে বসে কাজ করছি, এমন সময় কলকাতা পুলিসের ডেপুটি কমিশনার সত্যেন মুনোজি ও পাটনার সুপারিনটেনডেন্ট অর্ডার পুলিস আমার ঘরে এসে হাজির। সত্যেনবাবু পাটনার সুপারিনটেনডেন্ট অর্ডার পুলিসের সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিয়ে বললেন, হাজারিবাগে এক আন্তঃপ্রাদেশিক বড়মন্ত্র মামলার বিচারের জন্য স্পেশাল ট্রাইব্যুনাল বসেছে। এঁরা আপনাকে সেখানে বিশেষজ্ঞ হিসাবে রাজসাক্ষী মেনেছেন। আমি তো শুনে স্তম্ভিত। বললাম, ব্যাপারটা কি খুলে বলুন, তারপর আমি সাক্ষীর সমন গ্রহণ করব। পাটনার ওই পুলিস কর্মচারীই বলতে শুরু করলেন। কয়েকজন লোক এক প্রতারণামূলক চক্র গঠন করে সারা ভারতের গ্রামে গ্রামে গিয়ে নিরক্ষর গ্রামবাসীদের যার যা সওয়া ছিল, তা বের করে নিয়ে এসেছে এই লোভ দেখিয়ে যে তারা প্রতি ১০০ টাকার পরিবর্তে ৪০ টাকা মুনোফা পাবে। আমরা মনে করি, সেটা সম্ভবপর কিনা, সে বিষয়ে সারা দেশে আপনার চেয়ে বড় এমন কোন বিশেষজ্ঞ নেই যিনি এ বিষয়ে প্রামাণিক সাক্ষ্য দিতে সক্ষম। সেজন্যই আপনার শরণাপন্ন

হয়েছি। বললাম, আমার দারুণ কাজের চাপ, এ-আর-পি আছে, সেন্ট জন অ্যামবুলেন্স আছে, স্টক একস্‌চেঞ্জ আছে, আমি কি করে যাই? কিন্তু ওই পলিস অফিসার নাছোড়বান্দা। সুতরাং আমাকে যেতেই হল।

৯৯৯

হাজারিবাগ চলেছি। ভোর চারটের সময় ট্রেন থেকে নামলাম হাজারিবাগ রোড স্টেশনে। ওখান থেকে যেতে হবে ৪৫ মাইল দূরে খাস হাজারিবাগে, রেলের সংযোগ বন্দোবস্ত করা 'লাল মোটর' বাসে। বাইরে এসে দেখি, বাসখানা অশ্লীলভাবে দাঁড়িয়ে আছে স্টেশনের সামনেই। ভোরের ঠান্ডায় গা-টা শিরশির করতে লাগল। সেজন্য চাদরখানা গায়ে জড়িয়ে নিলাম। বাসখানার সামনে এসে দেখি, আমি পো'ছানর আগেই বাসখানা পরিপূর্ণ হয়ে গেছে। আমি চাদরখানা গায়ে জড়াবার আগেই বাসের কনডাকটর দেখেছিল আমার সামরিক পোশাক। লড়াইয়ের ষুগে সামরিক পোশাকের অনেক খাতির। কনডাকটর আমাকে বলল, আপনি চলে যান সামনে ফাস্ট ক্লাসে। সামনে ফাস্ট ক্লাসের দরজায় গিয়ে দেখি, ভেতরে আগে থাকতেই একটা আসন দখল করে নিয়েছে একজন জাঁদরেল চেহারার গোরু সাহেব। আমি ভেতরে ঢুকতে যাচ্ছি, এমন সময় ও ভেতর থেকে হিন্দিতে বলে উঠল, ইয়ে ফাস্ট ক্লাস হ্যায়। বোধ হয়, আমার চাদর-গায়ে-দেওয়া কৃষ্ণকায় চেহারা দেখেই ও নিজ মাতৃভাষা পরিহার করে আমাকে হিন্দিতে ওইরূপ সম্ভাষণ করল। উত্তরে আমি ইংরেজিতেই বললাম, আই নো দ্যাট। তখন সাহেব আমাকে ইংরেজিতেই বলল, শো মি ইওর টিকেট। আমি উত্তরে বললাম, হু দি ডোভিল অন আর্থ আর ইউ টু আসক মি ফর মাই টিকেট। আমি আর বাক্যব্যয় না করে, ভেতরে উঠে ওর পাশেই একটা আসন দখল করলাম।

বাস চলতে আরম্ভ করল। এক ঘণ্টা পরে হাজারিবাগে গিয়ে পো'ছাল। আমি ডাকবাংলোয় থাকব। নতুন লোক, কোথায় কি জানি না। লোকদের জিজ্ঞাসাবাদ করে ডাকবাংলোয় গিয়ে পো'ছালাম। গায়ের চাদরখানা তখন খুলে ফেলেছি। ডাকবাংলোয় গিয়ে দেখি, মালীরা তখনও ঘুম থেকে ওঠেনি। সেজন্য আমার সহস্রাণী সাহেবটি ডাকবাংলোর বারান্দায় পায়চারি করছে। আমি বারান্দায় গুঠামাত্রই খটাশ করে জুতার শব্দ হল, এবং সাহেব আমাকে স্যালুট করে বসল। আমার কাঁধে ও তিনটা 'স্টার' দেখেছে। আমি দেখলাম, ওর কাঁধে মাত্র একটা 'স্টার'। সুতরাং সামরিক রীতি অনুযায়ী ও আমাকে স্যালুট করতে বাধ্য।

তারপর দু'জনের মধ্যে প্রীতির সঞ্চার হল। জানলাম, উনি রামগড়ে যাচ্ছেন, শত্রুপক্ষীয় ধৃত বন্দীদের রাখবার জন্য সেখানে একটা শিবির তৈরির কাজে। আমি কি কারণে হাজারিবাগে এসেছি শুনলে আমার প্রতি ও'র আরও শ্রদ্ধা বেড়ে গেল।

ডাকবাংলোর দরজা খোলার পর আমরা একই ঘরে দু'জনে আশ্রয় নিলাম। তখন দু'জনের মধ্যে খুব ভাব। অনেক গল্প-গুজব করা হল। বেলা দশটার সময় খাওয়া-দাওয়ার পর উনি যাত্রা করলেন রামগড় অভিমুখে, আর আমি আদালতের উদ্দেশ্যে।



আদালতে পৌঁছে দেখি, আদালত-প্রাঙ্গণে লোক গিজগিজ করছে। সরকারী উকিলের সঙ্গে দেখা হল। তিনি বললেন, আদালত বসবে বেলা একটায়। এখনও অনেক সময় আছে। এই কথা বলে তিনি আমাকে নাজিরের ঘরে নিয়ে গিয়ে একখানা চেয়ারে বসতে বললেন। আমি সবোচিত বসেছি, এমন সময় এক বড়ী এসে আমার দু'টো পা জড়িয়ে ধরে কাঁদতে শুরুর কবে দিল। কোনরকমে তো বড়ীকে ধরে তুললাম। তারপর সে আমাকে এক করুণ কাহিনী শোনাতে লাগল। সে আমাকে কাঠকুটো সংগ্রহ করে এনে, শহরের বাজারে বেচে সারাজীবনে সে যে অর্থ উপার্জন করেছিল, তা থেকে সে ষাট টাকা সঞ্চয় করেছিল। এই দুঃশমনরা তাকে লোভ দেখিয়ে তার সারাজীবনের সঞ্চয় সেই ষাট টাকা বের করে নিয়ে এসেছে। আমাকে বলল, আপনি আমার সেই ষাট টাকা উদ্ধার করে দিন। কি বলে যে ওকে সান্ত্বনা দেব, তা বুঝে উঠতে পারলাম না। তবে তাকে আশ্বাস দিলাম যে আমি যখন এই মামলা সম্পর্কে দ্বিতীয়বার হাজারিবাগ আসব, তখন আমি নিজেই তাকে ষাট টাকা দেব। এরকম কাহিনী আরও অনেকের কাছ থেকে শুনলাম।

আদালত বসবার সময় হয়ে এল। নাজিরের ঘর থেকে বেরিয়ে পড়লাম। বাইরের প্রাঙ্গণে দেখলাম, আসামীদের আদালতে হাজির করার জন্য নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। একটা প্রায় একশো হাত লম্বা দাঁড় দু'ধারে আসামীরা চলেছে। হাতকড়া লাগানো হাতের একটা হাত দাঁড় সঙ্গে বাঁধা। প্রথম আসামীকে দেখেই চিনতে পারলাম। লোকটা আমাদের স্টক একস্কেঞ্জের সামনের রাস্তায় দাঁড়িয়ে ফাটকা খেলত।

আদালত বসল। সরকারী উকিল আমার পরিচয় সম্বন্ধে জিজ্ঞাসাবাদের পর প্রশ্ন করলেন, আপনার এমন কি কোন বিনিয়োগের সূত্র জানা আছে যে মূল-

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ধনের নিরাপত্তা বজায় রেখে যা থেকে নিয়মিতভাবে বার্ষিক শতকরা ৫০ টাকা হারে ডিভিডেণ্ড পাওয়া যায়? আমি বললাম, না। এমন সময় হাকিম আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, আচ্ছা মিস্টার সূর, বলুন তো, আপনি স্টক একস্‌চেঞ্জে কতদিন চাকরি করছেন? আমি বললাম, মাত্র সাত বছর। আপনার তা হলে মাত্র সাত বছরের অভিজ্ঞতা! মস্তব্যটা তিনি এমন এক তাজিছল্যের সূরে বললেন যে আমাকে 'আদালত অবমাননা' রক্ষা করে একটা কঠোর প্রত্যুত্তর দিতে হল। হাকিম আমার ওপর বেশ রুস্টাই হলেন। তিনি যে আমার ওপর বেশ রুস্ট হয়েছেন, তা প্রকাশ পেল, আমি যখন দিনের শেষে তাঁর কাছে আমার ষাওয়া-আসা ও খাওয়া-থাকা বাবদ ১২৭ টাকার একটা বিল পাস করাতে নিয়ে গেলাম। ওটাই আমার প্রকৃত খরচ। কিন্তু হাকিম ওটা কেটে ১২ টাকা করে দিলেন! সরকারী উকিলকে বললাম, হাকিম যদি এরকম করেন, তা হলে আমার পক্ষে জেরার সময় হাজির হওয়া সম্ভবপর হবে না।

সরকারী উকিল বললেন, আসামীপক্ষ একজন খুব নামজাদা ব্যারিস্টার নিযুক্ত করেছে। খুব শক্ত জেরা হবে। ও জেরায় একমাত্র আপনিই উত্তীর্ণ হতে পারবেন। আমরা তো কলকাতা হাইকোর্টের কথা জানি। যখনই কোম্পানি-ব্যাপার সংক্রান্ত কোন জটিল মামলায় কোন পক্ষ হাইকোর্টের সেরা ব্যারিস্টার অশোক সেনকে (বর্তমানে ভারত সরকারের আইন-মন্ত্রী) নিযুক্ত করেছে, তখনই প্রতিপক্ষ আপনাকে সাক্ষী মেনেছে। আমরা লক্ষ্য করেছি যে প্রতি মামলাতেই আপনি অশোক সেনের কঠিন জেরায় উত্তীর্ণ হয়েছেন। সেই কারণেই তো আমরা আপনাকে এই মামলায় সাক্ষী মেনেছি।

ডাকবাংলোয় ফিরে দেখলাম, আমার পাশের ঘরেই একজন সাহেব আশ্রয় নিয়েছেন। আমি ফেরামাত্রই তিনি আমার ঘরে এলেন। পরিচয় দিলেন তিনি কলকাতার এক বিখ্যাত ইংরেজ ফার্মের 'সেলস্‌ রিপ্রেজেন্টেটিভ'। গল্প জুড়ে দিলেন। সবই মেয়েমানুষ সংক্রান্ত গল্প। কোথায় কি করেছেন, সেই সব গল্প। বললেন, ভারী সুখের জায়গা হচ্ছে মণিপুর। আপনি একবার জেরে শিস দিন। সঙ্গে সঙ্গেই একটা অর্ধ-বিবস্ত্রা মেয়ে এসে হাজির হবে। সাহেবের গল্প শুনতে শুনতে অনেক রাত্তির হয়ে গেল। তারপর খাওয়া-দাওয়া করে শূয়ে পড়লাম। পরদিন প্রাতঃকালে কলকাতা রওনা হলাম।

৯৯৯

মাস চারেক পরেই জেরার দিনে উপস্থিত থাকবার সমন পেলাম। এবার পরামর্শ

করবার জন্য সরকারী উকিল একদিন আগেই যেতে বলেছিলেন। হাজারিবাগে পৌঁছে দেখি ডাকবাংলোয় কোন ঘর খালি নেই। বিহার সরকারের মন্ত্রীরা এসে সব ঘর দখল করেছেন। অগত্যা সরকারী উকিল আমাকে এক হোটেলে নিয়ে গিয়ে তুলে দিলেন। সন্ধ্যার পরেই হোটেলের ম্যানেজার আমার ঘরে এলেন, তৎকালীন নিয়ম অনুযায়ী আমার নাম-ধাম, পরিচয় ইত্যাদি খাতায় লিখে নেবার জন্য। সব লেখা হয়ে গেলে আমাকে বললেন, একলা ঘরে বসে কি করবেন, চলুন না নীচের ঘরে তাসখেলা হচ্ছে, দেখবেন। ও'র সঙ্গে আমি নীচের ঘরে এলাম। দেখলাম, কয়েকজনে মিলে তাস খেলছে। তার মধ্যে একজনকে দেখলাম, মদুন্দ্রব ও স্বাস্থ্যবান। পরনে ফিনফিনে কোঁচানো ধুতি ও গায়ে গিলে-করা ফাইন আন্ডার পাজাবি। আমরা যেতেই উনি ম্যানেজারের মুখের দিকে তাকালেন। ম্যানেজার বললেন, দু-তিন দিনের জন্য ইনি একটা কাজে এখানে এসেছেন, ঘরে একলা বসে ছিলেন, সেজন্য ও'কে আপনাদের তাসের আড্ডায় নিয়ে এলাম। উনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তাস খেলতে জানেন? কি জানি ও'দের কি মতলব, তা বুঝতে না পেরে বললাম, না। উনি বললেন, তা হলে বসে আমাদের খেলা দেখুন। তারপর খেলা শেষ হয়ে গেলে, উনি আমার সঙ্গে গম্প করতে বসলেন। দেখলাম, কলকাতায় এখন আগস্ট বিপ্লব কিরকম চলছে, তা জানবার জন্য উনি খুব উদ্গ্রীব।

রাতে খেয়েদেয়ে শুন্যে পড়লাম। ভোর রাতে ঘুম ভেঙে গেল। শুনতে পেলাম, হোটেল-বাড়িটার চারদিকে ভীষণ কলরব, আর আমার ঘরের বাইরের বারান্দায় ব্দুটের শব্দ, কারা আনাগোনা করছে। কিছুক্ষণ পরেই আমার ঘরের দরজায় ধাক্কা দিতে লাগল। প্রথমটা ভয় পেয়ে গেলাম। তারপর ম্যানেজারের গলা পেয়ে দরজাটা খুলে দিলাম। দেখে অবাক—সারজেন্ট, পুলিশ ইত্যাদি। ঘরের ভেতর ঢুকে ওরা আমার ঘরটা সার্চ করল। তারপর আমার পরিচয় নিল। পরিচয় পেয়ে সন্তুষ্ট হয়ে চলে গেল। কিন্তু যাকে ওরা খুঁজতে এসেছিল, সে আগে থাকতেই হোটেল ছেড়ে পালিয়ে গেছে। পরে ম্যানেজারের কাছে শুনলাম, কাল রাতে তাসের আড্ডায় গিলে-করা পাজাবি-পরা যে ভদ্রলোকের সঙ্গে আলাপ করেছিলাম, তিনি হচ্ছেন জয়প্রকাশ নারায়ণ। নাম ভাড়িয়ে উনি এখানে আত্মগোপন করে ছিলেন।

~ ~ ~

যথাদিনে আদালতে উপস্থিত হলাম। আগে থাকতেই ঠিক করে এসেছিলাম যে, আদালত বসবার আগেই হাকিমের সঙ্গে একটু দহরম-মহরম করে, প্রথমবারের

ক্ষতিটা সুদৃশ্য আদার করে নেব। হলও তাই। হার্কিমের সঙ্গে এমন সম্প্রীতি স্থাপন করলাম যে দিনের শেষে ও'র কাছে-যখন ৪৫০ টাকার একটা বিল পেশ করলাম, উনি চোখ-কান বুজিয়েই সেটা সহ করে দিলেন।

৯৯৯

হাজারিবাগ থেকে ফিরে দেখি আমার বাগবাজারের বাড়ির গলির মূখে রসিক-বাবুর রকে আমাদের যে আচ্ছা বসত, সেখানে একজন নতুন লোক জুটেছে। রসিকবাবু মানে রসিকমোহন বিদ্যাভূষণ। অনন্যসাধারণ পাণ্ডিত। বৈষ্ণব-শাস্ত্র অগাধ জ্ঞানের অধিকারী। বৈষ্ণবদের কাছে ও'র বাড়িটা ছিল একটা পীঠস্থান। আর ও'র বাড়ির নীচের বকটা ছিল কুমার মিত্রের খিস্তি-খেউড়ের সাধনপীঠ। পাড়ার যত 'বকা' ছেলের আচ্ছা। একমাত্র ব্যতিক্রম হিলাম আমি। বয়সে আমাদের সকলের চেয়ে বড় বলে আমরা সকলেই ওকে কুমারদা বলে ডাকতাম। কুমারদা ছিল মিনার্ভা থিয়েটারের অভিনেতা। ১৯২২ খ্রীস্টাব্দে যখন মিনার্ভা থিয়েটার পড়ে যায় এবং নতুন বাড়ি তৈরি হতে থাকে, তখন কুমারদার মাধ্যমেই আমি মিনার্ভা থিয়েটারের নট-নটীদের সঙ্গে পরিচিত হয়েছিলাম। (৭২ পৃষ্ঠা দেখুন)। হাস্যরসাত্মক নাটকে অভিনয়ের জন্য কুমারদার বেশ সন্মান ছিল। কিন্তু যেদিন অভিনয় থাকত না, সেদিন রাস্তিরে মদ খেয়ে মত্ত অবস্থায় কুমারদার অন্য মূর্তি। একথানা কাটারি হাতে নিয়ে কুমারদা গলির এ-মোড় ও-মোড় ছুটো-ছুটি করত ছোটভাইকে কাটবে বলে। কুমারদার মূখে খিস্তি-খেউড়ের গল্প ও ছড়া শুনতে পাড়ার ছেলেদের খুব ভাল লাগত। সেজন্য বাই-লেন (আমাদের গলিটার নাম) থেকে বেরিয়ে কুমারদা যখন রসিকবাবুর রকে এসে বসত, তখন পাড়ার ছেলেরা গিলগিল করে এসে রকে বসত। পাড়ার প্রবীণরা বা সংগন ব্যক্তিরা সকলেই কুমারদার রকটা এড়াতে এবং ওঁদিকে তাকাতেই না। এহেন কুমারদার রকে আমি একজন যুবককে দেখলাম, হাজারিবাগ থেকে ফিরে এসে। যুবকটিও বেগ মজাদার গল্পগজব করত, এবং শীঘ্রই সকলের প্রিয় হয়ে উঠল। কোথায় থাকে, কোথায় খার-দায়, তা কেউই জানত না। তখন আগস্ট বিপ্লব চলছে। আমাদের বাই-লেনের মূখে দেওয়ালের গায়ে রাস্তিরে কারা হাতে-লেখা সাইক্লোস্টাইল-করা সংবাদপত্র লাগিয়ে দিয়ে যায়। তাতে মেদিনীপুরে যে-সব ঘটনা ঘটেছে, তা লেখা থাকত। একদিন আমাদের পাড়াতেও একটা মিটিং হল। ওই মিটিং-এ কুমারদার আচ্ছার ওই নতুন যুবকটিও একটা খুব জ্বালাময়ী বক্তৃতা দিল। তার পরের দিনই পুর্লিস এল বাড়ি-বাড়ি সার্চ করতে। কিন্তু ওই যুবকটি

সঙ্গে সঙ্গে নিরুদ্দেশ হয়ে গেল। শুনলাম, ও হচ্ছে রামমনোহর লোহিয়া। কুমারদার আঙুর ওপর পুঁলিস কোনদিন নজর দেবে না, এই ভেবেই ও ওভাবে নিজেকে আত্মগোপন করেছিল। সব শূনে কুমারদা বলল, বাটা, আমার চেয়েও ভাল অভিনয় করে গেল!

৯৯৯

কুমারদাদের পরিবার ছিল খুব সম্ভ্রান্ত পরিবার। কুমারদাবই এক দাদা সুরেন মিস্ত্রিমশাই ছিলেন ভেটেরিনারী কলেজের প্রিন্সিপাল। তিনি ঘোড়ায় চেপে নিজ কর্মস্থলে যেতেন। আমরা যখন আমাদের শ্যামবাজারের ভিটাচ্যুত হয়ে, বাই-লেনে বাড়ি (৩১ নং বাগবাজার স্ট্রীট) কিনে ওখানে গিয়ে বসবাস শুরু করলাম, তখন সুরেন মিস্ত্রি মশাই বহুকাল হল নারা গিয়েছেন। কিন্তু রোজ রাত্তিরে আমরা বাই-লেনের ইট-বাঁধানো গলিটায় ঘোড়ায় খরের শব্দ শুনতাম। লোকে বলত, সুরেন মিস্ত্রি রোজ রাত্তিরে ঘোড়ায় চেপে ওঁর বাড়ি দেখতে আসেন।

বাই-লেনটা ছিল মাত্র চার-হাত চওড়া একটা সরু গলি। দোতলায় আমার শোবার ঘর। আমার শোবার ঘরের জানালার উষ্টোদিকে চার-হাত অস্তরেই ছিল প্রখ্যাত অভিনেতা জহর গান্গুলী'র শোবার ঘরের জানালা। সৈজন্ম ওদের সঙ্গে আমাদের বেশ অস্তরংগতা ছিল। আমার স্ত্রী ও জহরের স্ত্রী দু'দিকের দুই জানালার বসে সব সময়েই গল্প করত।

৯৯৯

আমি আর একবার এ-আর-পি'র কথায় ফিরে আসছি। জাপান যখন অক্ষগতির হয়ে যুদ্ধে নামল, ইংরেজ প্রমাদ গুলল। ভাবল, এবার কলকাতায় নির্যাত্ত বিমান-আক্রমণ হবে। সৈজন্ম এ-আর-পি'র তৎপরতা বেড়ে গেল। শহরের সর্বত্র 'ব্যাকল-ওরাল' তোলা হল। বিমান-আক্রমণের সময় আশ্রয় নেবার জন্য স্থানে স্থানে 'শেলটার' করা হল। কলকাতাকে নিঃপ্রভ করা হল আলোক নিয়ন্ত্রণ করে। বাড়ির আলোগুলো সব ঠুলি-চাপা দেওয়া হল। রাস্তার আলোর বেলাতেও তাই করা হল। বাড়ির সামিঁ'র কাঁচগুলোর ওপর কাগজ সেঁটে দেওয়া হল। এককথায় আলোক-নিয়ন্ত্রণের একটা ঘটা পড়ে গেল। সব জায়গাতেই আলোর ওপর ঘোমটা দেওয়া হল, যাতে ওপর থেকে বা বাইরে থেকে কোন আলো

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

না দেখা যায়। ঠিকভাবে আলোক-নিয়ন্ত্রণ হয়েছে কিনা, তা দেখবার জন্য ‘লাইটিং রেস্ট্রিক্টার’ নামে একদল এ-আর-পি স্বেচ্ছাসেবক নিয়োগ করা হল। তাদের ওপর তদারকি করবার জন্য আমাকে ‘চীফ লাইটিং রেস্ট্রিক্টার’ নিযুক্ত করা হল। চীফ লাইটিং রেস্ট্রিক্টার হয়ে আমি আমার অধীনস্থ লাইটিং রেস্ট্রিক্টারদের নির্দেশ দিলাম, ঠিকভাবে আলোক-নিয়ন্ত্রণ হয়েছে কিনা দেখবার জন্য তাদের যদি কোন বাড়ির ভেতর যেতে হয়, তা হলে তারা ভুলক্রমেও যেন মেয়েদের সঙ্গে কোনরকম অশালীন বা অশোভন আচরণ না করে।

আলোক-নিয়ন্ত্রণ প্রবর্তিত হবার পর সবচেয়ে মন্থাকিলে পড়ল বিয়ে-বাড়ির লোকরা। আলো ছাড়া বিয়ে হবে কি করে? লোকজনকেই বা কি করে খাওয়ানো যাবে? হোগলা দিয়ে মণ্ডপ তৈরি করলে অবশ্য এটা সম্ভবপর হত। কিন্তু হোগলা দিয়ে মণ্ডপ তৈরি করা বন্ধ করে দেওয়া হয়েছিল। কেন বন্ধ করা হয়েছিল, তা আমি পরের অনুচ্ছেদে বলব।

বিয়ে-বাড়ির লোকরা সব ছুটে এল আমার কাছে। বলল, আপনি আমাদের একটা মন্থাকিল-আসান করুন। সকলকেই আশ্বাস দিলাম, আমি নিজে বা আমার স্বেচ্ছাসেবকরা দাঁড়িয়ে থেকে আপনাদের কাজ যাতে স্বাভাবিকভাবে সুসম্পন্ন হয়, তা করে দেব, তবে বিপদ-সংকট বা ‘সাইরেন’ বাজামাত্রই আপনাদের সব আলো নির্ভিয়ে দিতে হবে। সকলেই তাতে রাজী হল, এবং আমাকে অশেষ ধন্যবাদ জানাল।

আমার স্বেচ্ছাসেবকরা সকলেই ভদ্রপরিবারের সন্তান ও অধিকাংশই শিক্ষিত ছিল। কিন্তু এ-আর-পি যখন বৈতনিক সংস্থা হল, এবং পদত্যাগ করলাম, তখন আমার সঙ্গে আমার স্বেচ্ছাসেবকরাও সকলে ওই সংস্থা থেকে নিজেদের বিমুক্ত করল।

৯৯৯

যখন বৈতনিক সংস্থা গঠিত হল, তখন নানা শ্রেণীর ও নানা চরিত্রের বেকার শ্রমিকরা তাতে ষোগ দিল। গঠিত হবার পর কয়েকদিনের মধ্যেই খবরের কাগজে সংবাদ বেরুল যে জোড়াসাঁকো এলাকায় এ-আর-পি কর্মীরা আলোক-নিয়ন্ত্রণ যথাযথভাবে হয়েছে কিনা, তা পরিদর্শন করবার নাম করে বাড়ির অন্তঃপুরে ঢুকে মেয়েদের সঙ্গে অশালীন ব্যবহার করেছে। এর প্রতিবাদে আমি একটা মন্তব্য বিবৃতি দিলাম। ইংরেজি, বাংলা, হিন্দি, উর্দু সব ভাষারই কাগজে সে বিবৃতিটা বেরুল।

বিবৃতিটা পড়ে উত্তপ্ত হয়ে উঠলেন হেস্টিংস অঞ্চলের এক রাজভক্ত রায়বাহাদুর চাঁফ ওয়ার্ডেন। সে সময় কলকাতায় চাঁফ ওয়ার্ডেনদের একটা কাউন্সিল স্থাপিত হয়েছিল। কলকাতার পুলিশ কমিশনার ফেরারওয়েদার সাহেব তার চেয়ারম্যান ছিলেন। উত্তেজিত হয়ে ওই রাজভক্ত রায়বাহাদুর অভিযোগ করলেন যে আমার বিবৃতিটা সম্পূর্ণভাবে যদ্‌শ্ববিরোধী কাজ এবং ওই কারণে আমাকে ডিফেনস অফ ইণ্ডিয়া রুলে অভিযুক্ত করা হউক। তিনি তাঁর অভিযোগটা ‘প্রস্তাব’ আকারে কাউন্সিলে পেশ করলেন। কিন্তু কৌশল করে ফেরারওয়েদার সাহেব প্রতি মিটিং-এই ওই প্রস্তাবটা মূলতুবী রাখতে লাগলেন। গোড়ার দিকে রায়বাহাদুর গরম গরম বক্তৃতা দিয়ে ফেরারওয়েদার সাহেবের ওপর চাপ দিতে লাগলেন। কিন্তু যখন দেখলেন যে তাঁর চাপ দেওয়া নিষ্ফল ও ব্য্থা, তখন তিনি ওই প্রস্তাব সম্বন্ধে আর কোন উচ্চবাচ্য করলেন না। প্রায় পাঁচ মাস পরে তাঁর আনীত প্রস্তাবটি খারিজ হয়ে গেল।

~ ~ ~

আগের অনুচ্ছেদে বলেছি যে কলকাতায় হোগলা দিয়ে মণ্ডপ তৈরি করা বন্ধ করে দেওয়া হয়েছিল। এটা ঘটেছিল এক মমন্তুদ অগ্নিকান্ডের জেরে। কলকাতার ইতিহাসে এরকম নিদারুণ ও শোকাবহ অগ্নিকান্ড শহরের বুকে আগে আর কখনও ঘটেছিল, পরেও নয়। ঘটনাটা ঘটেছিল ১৯৪২ সালের ৮ নভেম্বর রবিবারে। ৫-এ হালসীবাগান রোডে অবস্থিত ‘আনন্দ আশ্রম’ প্রাঙ্গণে কালীপূজা উপলক্ষে তিনদিনব্যাপী এক আমোদপ্রমোদ অনুষ্ঠানের আয়োজন করা হয়েছিল। হোগলা দিয়ে এক প্যাম্‌ডল তৈরি করা হয়েছিল। ঘটনার দিন প্রসিদ্ধ ব্যায়ামবিদ বিষ্ণু ঘোষ তার দলবল নিয়ে ব্যায়াম-কৌশল দেখাচ্ছিলেন। বিষ্ণু ও ওর দলের তখন শহরে খুব জনপ্রিয়তা। সেজন্য একহাজারের ওপর মেরে, পুরুষ ও শিশু ওখানে জড়ো হয়েছিল। আমিও ওই দলের মধ্যে ছিলাম। দৌঁতে গিয়েছিলাম বলে আমি ও আমার সংগীরা গেটের কাছেই দাঁড়িয়েছিলাম। সেজন্যই সেদিন পেতৃক প্রাণটা বেঁচে গিয়েছিল।

বেলা তখন পোনে চারটা হবে। বিষ্ণুর দল বেশ সুশৃঙ্খলভাবেই তাদের ব্যায়াম-কৌশল দেখাচ্ছিল। সকলে মৃদুধনয়নে দেখাচ্ছিল বিষ্ণুর তেরো-বছরের ছেলে কেটের ব্যায়াম-কৌশল। এমন সময় মণ্ডপের দক্ষিণ-পূর্ব কোণ থেকে লোক চিৎকার করে উঠল ‘আগুন, আগুন’! মণ্ডপের দক্ষিণ দিকটা জ্বলে উঠল। লেলিহান অগ্নিশিখা ক্রমশ অগ্নসর হতে লাগল। আমি ও আমার সংগীরা ছুটে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

গেট দিয়ে বেরিয়ে পড়লাম। তারপর দেখলাম, ভেতরের সব লোকই গেটের দিকে ছুটে আসছে। ওখানে জমাট ভিড়। পদ্রুপরা অধিকাংশই পাঁচিল টপকিয়ে বেরিয়ে এল। পিছনে অগ্নিকণ্ডের মধ্যে আটক হয়ে পড়ল মেয়ে ও শিশুরা। ১১৯ জন। ঘটনাস্থলেই মৃত্যু হল। আহতদের মধ্যে ত্রিশজনকে কারমাইকেল (আর. জি. কর) মেডিকেল কলেজে ও নয়জনকে ক্যালকাটা মেডিকেল কলেজে ভর্তি করা হল। তাদের মধ্যেও বারোজন কারমাইকেল কলেজে ও দু'জন মেডিকেল কলেজে মারা গেল। বিষ্ণুর ছেলে কেষ্টও ওই অগ্নিকণ্ডের মধ্যে প্রাণ হারাল। সমস্ত শহরে ব্যে গেল শোকের স্রোত। কর্তৃপক্ষের টনক নড়ল। কর্তৃপক্ষ আইন জারি করল যে এর পর আর কেউ হোগলার মণ্ডপ তৈরি করতে পারবে না। সেই থেকেই শহরে হোগলার মণ্ডপ তৈরি করা বন্ধ হয়ে গেল।

৯৯৯

১৯৪২ খ্রীস্টাব্দটাকে বিধাতা যেন বেচপেই তৈরি করেছিলেন। ওই বছরটাতে একটার পর একটা সাংঘাতিক ঘটনা ঘটে গেল। আগস্ট মাসে ঘটল ‘আগস্ট বিপ্লব’। নভেম্বর মাসে হালসীবাগানের অগ্নিকণ্ড। আর ডিসেম্বর মাসে জাপানী বিমানের প্রথম আক্রমণ। হালসীবাগানের অগ্নিকণ্ডের কথা তো এইমাত্র বললাম। এবার বলব ‘আগস্ট বিপ্লব’ ও জাপানী বিমান আক্রমণ সংবন্ধে।

৯৯৯

প্রথমেই বলি আগস্ট বিপ্লবের কথা। কংগ্রেস প্রথমে যুদ্ধে সহযোগিতার প্রস্তাব করেছিল, কিন্তু সরকার তাতে সাড়া দিল না। পরে সরকার নিজেই ১৯৪২ খ্রীস্টাব্দে স্যার স্টাফোর্ড ক্রিস্টিয়ান-এর মারফত যুদ্ধে কংগ্রেসের সাহায্য প্রার্থনা করল। কংগ্রেস এখন বোঁকে দাঁড়াল। ফলে কংগ্রেসের সঙ্গে সরকারের সংঘর্ষ হল। আবার সত্যগ্রহ আন্দোলন শুরুর হল। সেদিন সমস্ত দেশবাসী আত্মবলে বলবান হয়ে উচ্চকণ্ঠে বলে উঠল—‘করেংগে ইয়ে মরেংগে’। সরকার নেতৃবৃন্দকে কারারুদ্ধ করলেন। বিক্ষুব্ধ দেশবাসী সংগ্রাম শুরুর করল ইংরেজের বিরুদ্ধে। ওই সংগ্রামই ‘আগস্ট বিপ্লব’ নামে আখ্যাত। একে ‘আগস্ট বিপ্লব’ বলা হয়, এই কারণে যে, এই বিপ্লব শুরুর হয়েছিল কলকাতায় পনেরো আগস্ট তারিখে। সেদিন জনতা ‘করেংগে ইয়ে মরেংগে’ ধ্বনি তুলে চতুর্দিকে বিক্ষোভ প্রদর্শন করতে লাগল। পুলিশ উত্তেজিত জনতার ওপর লাঠিচার্জ করে তাদের স্তম্ভ করবার

চেষ্টা করল। তাতে জনতা আরও ক্ষিপ্ত হয়ে উঠল। তখন পুলিশ তাদের ওপর গুলি চালাতে লাগল। বিস্ময় ফল উল্টো হল। টেলিফোন ও ট্রামের তার কাটা হল। ট্রাম পোড়ানো হল। চতুর্দিকে একটা বিশৃঙ্খল অবস্থার সৃষ্টি হল। স্কুল, কলেজ ও ইউনিভারসিটি বন্ধ হয়ে গেল। সরকার নেতৃবৃন্দকে কারারুদ্ধ করল। অনেকে অস্ত্রালাে গিয়ে গা-ঢাকা দিল ও আসল কাজ শুরু করে দিল। বিক্ষোভ নানা স্থানে ছাড়িয়ে পড়ল। ঢাকা, ফরিদপুর, খগোহর, বগুড়া, মালদহ, নদীয়া, বরিশাল, হাওড়া, হুগলি, মেদিনীপুর, বর্ধমান, দিনাজপুর, দার্জিলিং সকল স্থানেই চলল জননাধারণের উত্তেজনা ও পুলিশের অত্যাচার। সব জায়গাতেই সরকারী সম্পত্তির ওপর হামলা চলল। সরকারী ঘর-বাড়ি, রেলগাড়ি প্রভৃতি পোড়ানো হল। কোথায় কি ঘটছে, তার সঠিক খবর পেতাম আমাদের বাই-লেনের মোড়ে দেওয়ালে সাঁটা হাতে-লেখা সাইক্লোস্টাইল-করা সংবাদপত্র থেকে। রোজ সকালে উঠে বাড়ি থেকে বেরিয়ে এসে আমার প্রথম কাজ ছিল ওই কাগজটা পড়া। রাতে ওখানা কারা লাগিয়ে দিয়ে যেত, জানতাম না। পরে জেনেছিলাম ওগুলো রাতে দেওয়ালে সাঁটে দিত রামমনোহর লোহিয়া, যে কুমারদার আশ্রমের মধ্যে দিবা মিশে গিয়েছিল।

ওই দেওয়ালের সংবাদপত্রে পড়তে লাগলাম মেদিনীপুর থেকে প্রেরিত চাম্ভল্যকর সংবাদ। সেখানেই ইংরেজের সঙ্গে সংগ্রাম তীব্র আকার ধারণ করল। শ্রীশচন্দ্র সামন্তের অধিনায়কত্বে বিপ্লবীরা সেখানে প্রতিষ্ঠিত করল এক বিকল্প স্বাধীন সরকার। নিজস্ব ডাকঘর, থানা-পুলিস, কোর্ট-কাছারি সবই স্থাপিত হল। প্রায় দেড় বৎসর ইংরেজ শাসন সেখানে বিলম্ব হল। ইংরেজ ঢালাল অমানুষিক অত্যাচার ও ব্যাপক নারীধ্বংস। পুলিশের গুলি অগ্রাহ্য করে অপূর্ব দেশপ্রেম ও সাহস দেখাল মার্ভাঙ্গনী হাজরা। সত্তর-বৎসর-বয়স্কা এই বীরাঙ্গনা মহিলা জলাটে গুলিবিদ্ধ অবস্থায় জাতীয় পতাকা দৃঢ়মুষ্টিতে ধরে মৃত্যুবরণ করল।

৯৯৯

২০ ডিসেম্বর ১৯৪২। জাপানী বিমান প্রথম কলকাতায় হানা দিল। চন্দ্রালোকে উদ্ভাসিত শান্ত রজনীর নিস্তব্ধতা ভগ্ন করে যখন তীব্র শব্দে সাইরেন বেজে উঠল, তখন শহরের অনেকেই শয়ন করেছিলেন এবং অনেকে শয্যাগ্রহণ করবার জন্য তৈরি হচ্ছিলেন। সাইরেন বাজবার কিছুক্ষণ পরেই শোনা গেল জাপানী বিমানের গুড়গুড় শব্দ। এ মিথপক্ষীয় বিমানের পরিচিত শব্দ নয়। এ শব্দটার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

মধ্যে একটা বৈশিষ্ট্য ছিল। তখন থেকেই লোক জাপানী বিমানের শব্দের সঙ্গে পরিচিত হল। প্রথম দিন যখন বিমান-আক্রমণ হল, তখন সিনেমা হাউসগুলোতে চিত্র-প্রদর্শন চলছে। সাইরেন বাজামাত্রই চিত্র-প্রদর্শন বন্ধ হয়ে গেল এবং দর্শকরা লবীতে গিয়ে আশ্রয় গ্রহণ করল। রাস্তায় যে-সব ট্রাম চলাছিল, সেগুলো সঙ্গে সঙ্গেই থেমে গেল, এবং শত্রুরা অন্যান্য পথচারীদের সঙ্গে কাছাকাছি বাড়িতে আশ্রয় নিল। বিমানগুলো প্রায় আধঘণ্টা ধরে কলকাতার ওপর ঘুরতে লাগল। কলকাতা ও উপকণ্ঠে বিক্ষিপ্তভাবে কয়েকটা বোমা ফেলল। আক্রমণকারী বিমান-গুলোকে বাধা দেবার জন্য রিটিং পক্ষের জঙ্গী বিমানগুলো আকাশে টহল দিল বটে, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে কোন আকাশ-যুদ্ধ হল না। তারপর আক্রমণকারী বিমান-গুলো চলে গেল। প্রথম দিনের বিমান-আক্রমণে জনসাধারণের মনোবল অটুট রইল, এবং পরদিন স্বাভাবিকভাবেই কাজকর্ম চলল।

কিন্তু তারপর বিমান-আক্রমণ তীব্র আকার ধারণ করল। কলকাতা শহরে ও উপকণ্ঠে বোমা পড়তে লাগল। যেদিন হাতিবাগানে বোমা পড়ল, সেদিন মনে হল যেন আমাদের বাগবাজারের বাড়ির দেওয়ালের পাশে বোমা পড়ছে। বোমার সে কি আওয়াজ! কানের পর্দা ফেটে যাবার উপক্রম হল।

লোকের মনোবল ভেঙে পড়ল। লক্ষ লক্ষ লোক কাতারে কাতারে গ্রান্ড ট্রাঙ্ক রোড দিয়ে পায়ে হেঁটে বাঙলার বাইরে যেতে শুরু করল। সে এক অভূতপূর্ব দৃশ্য। গ্রান্ড ট্রাঙ্ক রোডে এত ভিড় যে তিলান্বিত জায়গা রইল না। সকলেই চলেছে উত্তরমুখে। যাবার সময় অনেকে গরু-মোষ ইত্যাদি একটাকা দু'টাকা দ্বামে বা বিনামূল্যে অপরকে দিয়ে গেল।

সকলেই যখন পালাচ্ছে, তাই দেখে আমার পরিবারের সকলের মনোবল ভেঙে পড়ল। তারাও পালাতে চায়। আমি নৌকাযোগে সকলকে চন্দননগরে আমার মাসীর বাড়ি রেখে এলাম। কিন্তু গিয়ে দেখলাম, আমার মাসীর বাড়ির ছাদেও বোমার টুকরো এসে পড়েছে! তবুও কলকাতার তুলনায় সেটাকে বেশি নিরাপদ বলে মনে করলাম। কলকাতায় শৃঙ্খল আমি ও আমার মা রয়ে গেলাম।

৯ ৯ ৯

পরের বছর কলকাতায় আবার এক নিদারুণ দৃশ্য দেখলাম। কলকাতার রাজপথ মৃত ও মৃতকল্প লোকে ভরে গেল। মশ্বতর এসেছে। গ্রামের হাজার হাজার নিঃস্ব ও বৃদ্ধ-কুদ নরনারী সামান্য অম্লের প্রত্যাশায় রাজধানীতে ছুটে এল। কিন্তু রাজধানীতে খাদ্য কোথায়? চাউল দ্রুত প্রাপ্য হওয়ায়

রাজধানীর লোকই অর্ধ-অনশনে দিন কাটাচ্ছে। ফলে যারা অমের প্রত্যাশায় রাজধানীতে ছুটে এসেছিল, তাদের মধ্যে অনেকেই না খেতে পেয়ে রাজধানীর ফুটপাথের ওপরই তাদের শেবনিঃস্বাস ত্যাগ করল। কলকাতার হাসপাতাল-গুলো মৃতকম্প ব্যক্তিতে ভরে গেল। কিন্তু বহুদিন বৃদ্ধশ্রী থাকায় তারা এমনভাবে পীড়িত হয়ে পড়েছিল যে তাদের বাঁচানো সম্ভবপর হল না। কলকাতার রাস্তাঘাটে অলিতে গলিতে বৃদ্ধশ্রী নরনারীর দল ভাঁড় হাতে ‘মা, ফ্যান দাও’ বলে চিৎকার করতে লাগল। সরকারী ও বেসরকারী লংগরখানা খোলা হল তাদের খিচুড়ি খাওয়াবার জন্য। এরকম একটা লংগরখানা আমাদের স্টক একস্টেঞ্জও খুলল শিয়ালদহের অদূরে ২৬ নং ডিকসন লেনের বাড়িতে। আর আমরা বাগবাজারে এ-আর-পি ক্লাবের সদস্যরাও প্রতিদিন এক এক জন সদস্যের ব্যয়ে ২৫০ জন স্ত্রী-পুরুষকে ভাত-ডাল-তরকারি খাওয়াবার ব্যবস্থা করলাম। এর জন্য এক এক জন সদস্যের দু’শো টাকা করে খরচ হত। প্রায় দু’মাস ধরে এরকম অবস্থা চলল। এই দু’মাসের মধ্যে আমার পালা এল পাঁচ-সাত দিন। এই মশ্বতরে বাঙলাদেশে কয়েক লক্ষ লোক মারা গিয়েছিল।

৯ ৯ ৯

বহুক্ষেত্রে মা-বাপের মৃত্যু হওয়ায় বা অন্য কারণে মা-বাপ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে অসহায় শিশুরা কাঁদতে লাগল। এরকম একটা ছেলেকে আমি আমার বাড়িতে তুলে নিয়ে এলাম, এবং তাকে পুত্রবৎ পালন করতে লাগলাম। ছেলেটার নাম ছিল টানা। প্রায় একবৎসর আমার তত্ত্বাবধানে থাকবার পর ছেলেটা বেশ হস্ট-পুন্ট হয়ে উঠল। হঠাৎ একদিন ছেলেটা নিরুদ্দিশ্ট হল। হাসপাতাল ও থানায় থানায় খবর নিলাম। কোন হৃদিসই পাওয়া গেল না। তারপর খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দিলাম। বেতার মারফত ঘোষণা করলাম। কিছুতেই কিছু হল না। তারপর দু’বছর কেটে গেল। একদিন দেখি কোন এক পরবের দিন বাগবাজার স্ট্রীট ধরে টানা চলেছে ওর মায়ের সঙ্গে গগ্গান্নান করবার জন্য।

৯ ৯ ৯

১৯৪৩ খ্রীষ্টাব্দের মশ্বতরটা ছিল মানুষের সৃষ্ট। আগের বছরটা ছিল বাঙলা-দেশের ইতিহাসে এক অত্যন্ত সুফলার বছর। ১৯৪১ খ্রীষ্টাব্দের নভেম্বর মাসে মেদিনীপুরে ধান বিক্রি হয়েছিল মাত্র চোদ্দ-আনা মণ। ১৯৪২ খ্রীষ্টাব্দের

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

৮ মার্চ তারিখে রেংগুন শহরের পতনের পর, ইংরেজ সরকার সন্তুষ্ট হয়ে, এদেশে মার্কিন সৈন্যবাহিনীকে ভেঁকে আনলেন। এক বিরাট মার্কিন সৈন্যবাহিনী এদেশে এল, তাদের খাওয়াবার জন্য সরকার ব্যস্ত হলেন চাউল-সংগ্রহে। চাউল-সংগ্রহের ভার দেওয়া হল মুখ্যমন্ত্রী সুহাবাদি কর্তৃক পৃষ্ঠপোষিত ইসপাহানি কোম্পানির ওপর। দেশের যেখানে যত চাউল ছিল, ইসপাহানি কোম্পানি সব কিনে নিয়ে চাউল 'কনার' করল। ফলে ১৯৪৩ খ্রীস্টাব্দের বর্ষাকালে চাউলের দাম গগনস্পর্শী হল। এ সময় খোলা বাজারে চাউলের মূল্যের ক্রমিক উৎকর্ষগতিটা খুবই বিস্ময়কর। সরু ফাইন চামরমাণি চাউল, যা বরাবর মধ্যবিত্ত সমাজের প্রধান খাদ্য ছিল, তার দাম ছিল সাড়ে তিনটাকা মণ বা খুচরা ছ'পয়সা সের। জুন মাসের গোড়ার দিকে একদিন দাম একলাফে সাড়ে চারটাকা হল। দু'দিন পরে দাম সাড়ে ছ'টাকা, এক সপ্তাহ পরে বারো টাকা, তারপর আঠারো টাকা, আটাশ টাকা, আটত্রিশ টাকা। কয়েক সপ্তাহ পরে দাম গিয়ে পৌঁছল ৫৬ টাকা। আমাদের যৌথ সংসার। চালের প্রয়োজন খুবই বেশি। মা বললেন, কোথাও থেকে চাল সংগ্রহ কর। আমার বন্ধু হুগলি ব্যাঙ্কের ম্যানেজিং ডিরেক্টর ধীরেন মুখার্জিকে ধরে ওঁদের হাটখোলার গদ্যদাম থেকে বারো বস্তা চাল সংগ্রহ করলাম প্রতি মণ ৫৬ টাকা দরে। আর এক বন্ধু ব্যবসায়ী মানিক দাসকে ধরে এক বস্তা চিনি সংগ্রহ করলাম প্রতিবোশিদের ও বন্ধুবান্ধবদের মধ্যে বণ্টনের জন্য। যে চিনিটা মানিক দাস দিল, তার সবটাই জলে ভেজা। কিন্তু তখন চিনির এমনই আকাল যে সকলে পয়সা দিয়ে সেই চিনিই কিনে নিয়ে গেল। সব জিনিষেরই আকাল, সব জিনিষই দুঃপ্রাপ্য। এই মস্তস্তর সম্বন্ধে মাইকেল এডওয়ার্ডস তাঁর 'দি লাস্ট ইয়ারস অফ ব্রিটিশ রুল ইন ইন্ডিয়া' সংগ্রহ বইয়ের ১২৯ পৃষ্ঠায় লিখেছেন—'It was authoritatively rumoured that Suhrawardy had made a handsome profit out of the sufferings of his fellow countrymen'

১১ ১১ ১১

জিনিসপত্রের যে মাত্র দুঃপ্রাপ্য হল তা নয়, অতি দ্রুত মূল্যবৃদ্ধিও ঘটল। সরকার প্রথমে মূল্য-নিয়ন্ত্রণের চেষ্টা করলেন। কিন্তু তাতে সফল না হওয়ায়, ১৯৪৪ খ্রীস্টাব্দের জানুয়ারি মাস থেকে রেশনিং প্রথা চালু করলেন।

আগের অনুচ্ছেদে যে-সব কথা বলিছি, তা থেকে পাঠকের মনে একটা ভুল ধারণা হবে যে ওই আকালের সময় আমি খুব সুখেই ছিলাম। কিন্তু তা নয়।

আমার ছেলেদের এ-সময় ক্রেশের পরিসীমা ছিল না। ওদের সকলকেই সব জিনিসপত্তর, লাইনে গিয়ে দাঁড়িয়ে মাথাপিছদ সামান্য পরিমাণে কিনতে হত। ভোর চারটের সময় থেকেই লাইন পড় যেত। সেজন্য ওদের মা ওদের ভোর চারটের আগেই ঘুম থেকে তুলে দিত। কেননা, বারা লাইনের শেষে দাঁড়াতে, তারা সেদিন আর কোন জিনিসই পেত না।

আমার চার ছেলেই লাইনে গিয়ে দাঁড়াতে। বড়ছেলে লক্ষ্মী, মেজছেলে বুয়া, সেজছেলে কালু ও ছোটছেলে ভুতো। ভুতোর তখন মাত্র পাঁচ বছর বয়স। কিন্তু পাঁচ বছরের শিশু হলে কি হবে- লাইনে দাঁড়াবার জন্য ভুতোরই ছিল সব-চেয়ে বেশী উৎসাহ। ছেলেমানুষ বলে, ওর বড়দা বলত, ভুতো, তুই আমাদের সামনে দাঁড়া। ভুতো বলত, না, আমি তোমাদের সকলের পেছনে দাঁড়াব, কোন ব্যাটা আমাকে হটাঁ দেখি। ভুতো খুব সাহসী ও জেদী ছেলে ছিল। ছেলেবেলায় ও এমন দূরস্ত ছিল যে আমার স্ত্রী দোতলার বারান্দার রেলিং-এর সঙ্গে ওর পা বেঁধে রেখে, নিজের সংসারের কাজকর্ম করত।

আমার ছেলেদের একবার চালের লাইনে দাঁড়ালে, পরে আবার আলুর লাইনে গিয়ে দাঁড়াতে হত। এইভাবে অনেকদিন ওদের একটা লাইনের পর আর একটা লাইনে গিয়ে দাঁড়াতে হয়েছিল। তারপর ওদের কণ্ট দেখে, আমার মা এখন আমাকে চাল সংগ্রহ করতে বললেন, তখন আমি ধীরে মৃদুজোর সহায়তায় গোপনে বারো বস্তা চাল কিনলাম। তখন থেকে আমার ছেলেদের আর চালের লাইনে দাঁড়াতে হত না। তবে আলুর লাইন, চিনির লাইন প্রভৃতিতে দাঁড়াতে হত।

রেশনিং চাল হবার পর কণ্ট আমাদের বেড়েই চলল। চাল, চিনি, গম কোনটাই মানুষ পেট ভরে খেতে পারে সে পরিমাণ দেওয়া হত না। অবশ্য এখনও দেওয়া হয় না। সেজন্য গ্রামের মেয়েরা গোপনে শহরে যে চাল নিয়ে আসে, শহরের লোকরা তাদের প্রয়োজনীয় চাল, তাদের কাছ থেকে কিনে নেয়। কিন্তু লড়াইয়ের সময় গোরা পণ্টনের ভয়ে গ্রামের মেয়েরা শহরে আসত না। ফলে, লোককে অর্ধাশনেই থাকতে হত। আর বারা পারত তারা নিজেরা গিয়ে নিকটস্থ গ্রাম (যেমন নিমতা, বিরাটি ইত্যাদি) থেকে ঝড়িক নিয়ে এবং গোপনে চাল কিনে আনত। ঝড়িক নিয়ে ও গোপনে, এজন্য বর্লাছ বে প্রকাশ্যভাবে আনলে পুলিশের লোকরা তা কেড়ে নিত।

সকলের চেয়ে বেশী মর্শাকল হয়েছিল কাপড়ের রেশনিং হওয়ায়। রেশনিং কপন দিয়ে সারা বৎসরে মোট পাওয়া যেত মাথাপিছদ মাত্র পাঁচ গজ কাপড়। মেয়েদেরই সবচেয়ে বেশী কণ্ট হত। একখানা শাড়ির মাপই তো পাঁচ গজ। সারা

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বৎসর সেই একখানা শাড়িতেই কাটাতে হত। সারা ব্লাউজ তো শিকেয় উঠে গেল। পুরুষদের অবস্থাও তথৈবচ। একখানা ধূতি পরে সারা বৎসর চালায় কি করে? সে-সময় থেকেই লোক লুণ্ঠি ও প্যান্ট পরা শুরু করল। তারপর আমাদের মতো লোক যাদের অফিসে স্যুট পরে যেতে হত, তাদের দুর্দশার আর অন্ত রইল না। গ্রীষ্মকালের স্যুটের পরই, শীতকালের স্যুটের বালাই ছিল। এ সময় থেকেই লোক কোট ও ‘ওয়েস্ট-কোট’ পরা ছেড়ে দিল। সাধারণ ফুল-শার্টের পরিবর্তে হাওয়াই শার্ট পরতে লাগল। কিন্তু তা হলেও এসব বানাবার কাপড় কোথায়? পুরাতন প্যান্ট-শার্ট ‘রিপ’ করিয়েই অফিসে যেতে লাগলাম। একদিন আমার স্টক একস্চেঞ্জের মেম্বর লের সাহেব আমার রিপ করা শার্ট দেখে আমাকে বলল, মিস্টার সূর, আমার স্টকে কিছ্‌দু আগেকার কেনা সিলেক্ট শার্টিং আছে, আমি কাল তোমাকে দশ গজ কাপড় এনে দেব, এক টাকা বারো আনা করে প্রতি গজের দাম পড়বে। আমি সাহেবকে অশেষ ধন্যবাদ জানালাম। তার পরের দিনই সাহেব আমাকে দশ গজ সিলেক্ট শার্টিং এনে দিল।



কিন্তু মূর্খাকিলে পড়ল আমার স্টক একস্চেঞ্জ, কাগজের রেশনিং নিয়ে। সরকার ‘পেপার কন্ট্রোল অর্ডার’ জারি করে বলল যে ইয়ার-বুক-জাতীয় গ্রন্থ আর প্রতি-বৎসর বের করা চলবে না, মাত্র তিন বছর অন্তর একবার বের করতে হবে।

এই অর্ডার জারি হওয়ার ফলে স্টক একস্চেঞ্জ খুব বিপাকে পড়ল। তিন বছরের পুরোনো খবর শেয়ার-বাজারের দালালদের কাছে মিশরের ‘মি’র মতো। সে খবর তাদের কোন কাজেই লাগবে না। সুতরাং কাজের বই হিসাবে ইয়ার-বুকের বৈশিষ্ট্য বজায় রাখতে হলে, বইখানা প্রতিবৎসরই বের করতে হবে। অর্ডারটা প্রবর্তিত হয়েছে ‘ডিফেনস্ অন্ড ইন্ডিয়া রুলস্’ অনুযায়ী। সুতরাং এ অর্ডার পরিবর্তন করানো শিবের অসাধ্য। এসব জেনেও স্টক একস্চেঞ্জ কমিটি আমার সংগ্রামী মেজাজের ওপর নির্ভর করে বসল। বলল, সূরসাহেব দিল্লী গিয়ে ভারত সরকারের সঙ্গে লড়াই করে, ইয়ার-বুক যাতে প্রতিবৎসর বেরের, সে সম্বন্ধে ‘অর্ডার’ করিয়ে নিয়ে আসুক। এক কথায়, ওঁরা আমার ওপর এক গুরুদ্বন্দ্বের কাজের ভার চাপিয়ে দিলেন। খুব বিশ্বাসঘাতক মনে দিল্লী যাত্রা করলাম।

আগেই বলছি, ১৯৪৪ সালে দিল্লী গিয়ে নটরাজনের ওখানেই উঠেছিলাম। নটরাজন ও নটরাজনের বউ আমাকে পেয়ে খুব খুশী। কিন্তু আমার দিল্লীতে

উপস্থিতির কারণ শুনে, আমাকে খুব দমিয়ে দিল। বলল, পেপার কনট্রোলার একজন পারসি। তিনি অত্যন্ত কড়া লোক। এই ক’দিন আগে বোম্বাইয়ের বেনেট কোলম্যানের তরফ থেকে একজন সাহেব এসেছিলেন টাইমস্ অভ ইন্ডিয়া ইয়ার-বুকের জন্য। ক’দিন ঘোরাঘুরি করে ফিরে গেছেন, কোন অনুমতি পাননি। তবে তোমার কথা শ্রবতঃ। তুমি তো বরাবরই ফন্দিবাজ। দ্যাখ, তুমি যদি লোকটাকে কাৎ করতে পার। আমি নটাকে (আমি নটরাজনকে ‘নটা’ বলেই ডাকতুম) বললাম, ভাই, অনুমতি তো আমাকে কোনরকমে করিয়ে নিয়ে যেতে হবেই, তা না হলে স্টক একস্‌চেঞ্জ কমিটির কাছে আমার মান-ইজ্জত কিছ্‌দুই থাকবে না। নটরাজনের বউ বলল, তুমি আমাকে একমাসের মধ্যে ইংরেজি শিখিয়ে যে অসাধ্য সাধন করেছ, তাতে আমার বিশ্বাস তুমি ওই অফিসারকে ঠিক কাৎ করতে সক্ষম হবে।

এরকম জল্পনা-কল্পনা করেই দু’তিন ঘণ্টা কাটল। তারপর নটরাজনের বউ বলল, নাও এবার খেয়েদেয়ে শুয়ে পড়, তোমাকে তো কাল সকালেই কুরূক্ষত্রের রণাঙ্গনে অবতীর্ণ হতে হবে! ‘বউ’ এরকম কৌতুক করতেই সব সময় ভালবাসত।

৯ ৯ ৯

দিল্লীর সেক্রেটারিয়েট বিল্ডিং-এ আমার এই প্রথম আবির্ভাব। বাড়িটা যে একটা গোলকধাঁধা তা আমার আগে কোন ধারণা ছিল না। রিসেপশন অফিসারকে বললাম, আমি ক্যালকাটা স্টক একস্‌চেঞ্জ থেকে আসছি, পেপার কনট্রোলারের সঙ্গে দেখা করতে চাই। রিসেপশন অফিসার এক বাইশ-চব্বিশ বছরের ছোকরা। আমার সঙ্গে ভালই ব্যবহার করল। আমাকে বসে অপেক্ষা করতে বলল। আমি বসে বসে দেখতে লাগলাম, রিসেপশন অফিসার টেলিফোন রিসিভারটা তুলে পেপার কনট্রোলারের সঙ্গে অনেকক্ষণ ধরে বিশুদ্ধ হিন্দুস্থানীতে (উর্দুতে) ধন্যবাদ প্রদান করে ও’র সঙ্গে আমার দেখা করানোর অনুমতি পেল। তখন আমাকে ডেকে বলল, আপনি এই চাপরাশির সঙ্গে চলে যান। তারপর নিজের মনেই গজরাতে লাগল, কলকাতা থেকে এতদূরে একজন লোক এসেছে, উনি তার সঙ্গে দেখা করবেন না! চাপরাশি আমাকে দোতলায় কোথা দিয়ে যে কোথায় নিয়ে গেল, তা আমার মতো লোকও বুদ্ধিহত হয়ে গেল।

পেপার কনট্রোলার আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, আমি কি চাই? আমি আমার কাজের কথা বললাম। উনি আমাকে বললেন, ডিফেনস্ অভ ইন্ডিয়া রুলের কোন অর্ডার নাকচ করবার ও’র কোন ক্ষমতা বা অধিকার নেই।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আমি বললাম, যেসকল করে হোক আপনাকে একটা অনুমতি দিতেই হবে, তা না হলে আমার চাকরি থাকবে না।

উনি আমাকে বললেন, যেটা আমার ক্ষমতার বাইরে, সেটা আমি কি করে করি বলুন? তাতে আপনার চাকরি থাকুক, আর নাই থাকুক।

তারপর লোকটি হঠাৎ আমাকে জিজ্ঞাসা করে বসলেন, চা খাবেন? আমি সম্মতি জানিয়ে বললাম, কিন্তু কাজটা আপনাকে করে দিতেই হবে।

আমি চা-পানের পর উঠে পড়লাম। আসবার সময় শূন্য বলে এলাম, আগামী কাল আমি আবার আসছি, আপনি দয়া করে আপনার সঙ্গে দেখা করবার অনুমতি দেবেন।

~ ~ ~

বাড়ি ফিরতে নটরাজনের বউ আমার মুখের দিকে তাকিয়েই বুঝে নিল যে প্রথম ‘রাউন্ড’ শূন্য আমি পরাহত। তবুও মুখ টিপে হাসতে হাসতে আমাকে জিজ্ঞাসা করল, কি হল? আমি উত্তর দিলাম, ‘ঘ্রাণেন অধ্ব’ভোজনম্’, আজ আমি লোকটার প্রকৃতিটা বুঝে নিয়েছি, আমি কাজ হাসিল করে তবে বলকাতায় ফিরব।

হাসতে হাসতে নটরাজনের বউ বলল, বোধ হয় আমাকে আঘাত করে করে তোমার ধারণা হয়ে গেছে যে সকলকেই তুমি মাত্র আঘাত করে তার মনের গতি-প্রকৃতিটা বুঝতে পার।

—তা নয়। আমি বুঝে নিয়েছি যে লোকটা আমার প্রতি সম্পূর্ণ বিরূপ নয়। যদি সম্পূর্ণ বিরূপ হত, তাহলে আমাকে চা খেতে বলত না, বা আগামী কাল ও’র সঙ্গে দেখা করবার অনুমতি দিত না।

নটরাজনের বউ বলল, তোমাকে তো আমি চিনি। তুমি লোক পটাতে ওস্তাদ, বুঝতে পারছি তুমি লোকটাকে পটিয়ে এসেছ। আচ্ছা বল তো, কি করে তুমি লোককে পটাও?

আমি হাসতে হাসতে বললাম, তুমি তো নিজেই পটেছ। তুমি তো নিজেই বিলক্ষণ জান, কি করে আমি লোককে পটাই।

সমস্ত রাগি আর ঘুম হল না। ভাবতে লাগলাম, আগামী কাল পেপার কনট্রোলারকে গিয়ে কি বলব! একটা ‘আইডিয়া’ মাথায় এসে গেল। সেটা ভাবতে ভাবতে ঘুমিয়ে পড়লাম। ভোরের দিকে একটা স্বপ্ন দেখলাম, আমার ‘আইডিয়া’টা সফল হয়েছে, কনট্রোলার আমাকে ‘পারমিট’ দিয়েছে।

সকালবেলা নটরাজনের বউকে বললাম, আজ তুমি তোমার গৃহদেবতার কাছে

প্রার্থনা কর, আমার স্বপ্ন যেন সফল হয়। ও জানতে চাইল, স্বপ্নটা কি ? আমি বললাম, সে আমি তোমাকে পরে বলব।

পরদিন কনট্রোলারের সামনে উপস্থিত হতেই, উনি বললেন, বলুন আপনার আর কি বলবার আছে। আমি বললাম, আচ্ছা তিন বছর পর আপনারা আমার ইয়ার-বুক ছাপাবার জন্য পুরা কাগজ দেবেন তো ?

—হ্যাঁ, আপনি পুরা কাগজই পাবেন।

—তবে, একটা কাজ করুন না, আমাকে ওই কাগজটা তিন ভাগ করে, প্রতি-বছর এক এক ভাগ দিন না।

—নেটা সম্ভবপর হবে কিনা, তা আমাকে আন্ডার সেক্রেটারীকে জিজ্ঞাসা করতে হবে।

—তা, আপনি একটু দয়া করে জিজ্ঞাসা করুন না !

উনি উঠে চলে গেলেন। মিনিট পনেরো পর ঘুরে এসে আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, আচ্ছা আপনার ইয়ার-বুক কত পাতা বিজ্ঞাপন থাকে ? আমি বললাম, ৪৫ পাতা। তখন উনি বললেন, যদি প্রতিবৎসর আপনারা মাত্র ১৫ পাতা বিজ্ঞাপন ছাপেন, তাহলে আপনার প্রস্তাবমতো আপনাকে ‘পারমিট’ দিতে পারি। আমি বললাম, আমরা রাজী আছি, আপনি তাই দিন। উনি বললেন, তাহলে কাল এসে আপনি ‘পারমিট’ নিয়ে যাবেন।

আমি ও’কে অশেষ ধন্যবাদ জানিয়ে চলে আসছিলাম, উনি বললেন, বসুন, একটু চা খেয়ে যান।

আমি আবার বসে পড়লাম। উনি তখন বলতে লাগলেন, দেখুন আপনাকেই আমরা প্রথম ‘পারমিট’ দিলাম। আপনার কথা বলবার একটা চুঙ আছে, সেই চুঙে অভিভূত হয়েই আমি আপনার দিকে ঝুঁকে পড়েছিলাম। এযাবৎকাল আপনার মতো চালাক লোকের সংগে আমার সাক্ষাৎ হয়নি।

আমি তখন ও’র সংগে গল্প করতে শুরু করলাম। বললাম, ইংরোপীয়ান অ্যাসোসিয়েশনের প্রেসিডেন্ট স্যার চ্যাপমান-মর্টিমার বলতেন, ক্লাইভ স্ট্রীটে মাত্র চারজন চালাক লোক আছে। তাদের মধ্যে তিনি আমার নাম করতেন। শুনেন, উনি বললেন, ‘হি ওরাজ ডেড্ রাইট।’

৯৯৯

বাড়ি ফিরতেই নটরাজনের বউ জিজ্ঞাসা করল, কি হল ? আমি বললাম, তোমার ঠাকুর তোমার কথা শুনছে। ও বলল, কি রকম ? আমি বললাম, তুমি তো

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সকালে ঠাকুরের কাছে প্রার্থনা করেছিলে আমি যাতে ‘পারমিট’টা পাই। ও বলল, তুমি ঠিক উল্টোটা বললে, আমি ঠাকুরের কাছে প্রার্থনা করেছিলাম, তোমার দর্প যাতে চূর্ণ হয়। আমি বললাম, সে আমি জানি, তুমি কি প্রার্থনা করেছিলে। শুনে ও হো হো করে হাসতে লাগল।

পরদিন আমি কনট্রোলারের কাছে গিয়ে ‘পারমিট’টা নিয়ে এলাম।

রাত্রে সন্টকেসে কাপড়-জামা তুলছি, নটরাজনের বউ এসে জিজ্ঞাসা করল, তাহলে তুমি কি কালই চলে যাচ্ছ? বললাম, হ্যাঁ। স্টক একস্চেঞ্জ কমিটি খুব উদ্ভিষ্ট হয়ে আছে, আমাকে তাড়াতাড়ি ফিরতে হবে।

পরদিন সকাল থেকেই দেখলাম, ওর চোখটা ছলছল করছে। যখন টাঙ্গায় উঠলাম, তখন ও কেঁদেই ফেলল। টাঙ্গা থেকে নেমে ওর গায়ে হাত বুলিয়ে, ওকে শান্ত করে আমি আবার টাঙ্গায় উঠলাম।

স্টক একস্চেঞ্জ কমিটি আমার সাফল্যে খুব উৎফুল্ল হল। একজন মেম্বর বলল, কিস্তি পনেরো পাতা বিজ্ঞাপনে আমাদের আয় তো অনেক কমে যাবে। আমি বললাম, মোটেই না, এবার আমরা বিজ্ঞাপনের জন্য তিনগুণ হারে Luxury rate নেব। সকলে হেসে উঠে বলল, সাবাস! সাবাস!

সে-বছর ইয়ার বৃকের কাজটার জন্য আমাকে আসাধারণ পরিশ্রম করতে হয়েছিল। বন্দু টেকচার্দের সংগে পরামর্শ করে এক typographical miracle দ্বারা ইয়ার-বৃকে আগের বছরে যে-সব তথ্য ছিল, সবই এক-তৃতীয়াংশ space-এর মধ্যেই দিয়ে দিলাম। বইয়ের দাম একই রইল। বিজ্ঞাপন থেকে সমান আয় হল। কাগজ ও ছাপার খরচ কমে যাওয়ায় স্টক একস্চেঞ্জের সেবার ভাল লাভই হল।

৯৯৯

দিল্লী থেকে ফেরবার পরই আমার কলকাতার বাড়িতে ঘটল এক দুর্ঘটনা। আমার মেয়ে সুসমার বয়স তখন দু'বছরও হয়নি। পূজার কিছু পূর্বে সে ঠাকুরদালানের ওপর খেলা করছিল। ঠাকুরদালানের নীচে উঠানে লোহার কড়ায় কি একটা সিঁধ হাঁচছিল। খেলা করতে করতে সুসমা হঠাৎ ঠাকুরদালান থেকে সেই কড়ার মধ্যে পড়ে গেল। আমার স্ত্রী নিকটেই ছিল। আমার স্ত্রী সংগে সংগে মেয়েকে তুলে ফেলল। কিস্তি সুসমার সমস্ত শরীরটা এক বিরাট ফোসকায় পরিণত হল। সুসমার চেহারা পঁচ-সাত বছরের মেয়ের মতো দেখতে হয়ে গেল। আমি তখন বাড়ি ছিলাম না। আমি খবর পেয়ে বাড়িতে ছুটে এসে সুসমার

অবস্থা দেখে কাঁদতে শুরু করে দিলাম। ছেলেপুত্রদের কারুর অসুখ-বিসুখ করলে আমি খুবই অস্থির হয়ে পড়তাম। সেদিক থেকে আমার স্ত্রী ছিল খুব শক্ত। আমার স্ত্রী আমাকে ডাক্তার ডাকতে বলল। আমি আমার বন্ধু শর্মা ডাক্তারকে (ডাঃ জ্যোতির্ময় শর্মা) ডেকে নিয়ে এলাম। শর্মা ডাক্তার যে শব্দ নিষ্ঠার সঙ্গে চিকিৎসা করতেন, মাত্র তা নয়। গরীব লোকদের কাছ থেকে তিনি ভিজিট পরিশ্রুতি নিতেন না এবং অনেকসময় তাদের বিনামূল্যে ওষুধ পরিশ্রুতি দিতেন।

শর্মা ডাক্তার এসে অতি যত্নসহকারে সুসমার শরীরের সমস্ত ফোসকা ছাড়িয়ে দিল। মাংসের দোকানে ঝুলানো পাঠা ষেরূপ দেখায়, সুসমার শরীরটা সেরূপ হয়ে গেল। তাই দেখে আমি তো আকুল হয়ে পড়লাম। শর্মা ডাক্তার আমাকে প্রবোধ দিল। বলল, আপনি ভাববেন না, ও শীগগির ভাল হয়ে যাবে।

আমি বললাম, দেখুন ডাক্তারবাবু, আমার কালো মেয়ে, আপনি এমনভাবে চিকিৎসা করুন, যেন গায়ের কোন জায়গায় পোড়া দাগ না থাকে। আর একটা কথা, পনেরো দিন পরে বাড়িতে দুর্গাপূজা। আমার মেয়ে যাতে পূজার পূর্বেই নিরাময় হয়ে যায়, আপনাকে সেটা করতে হবে।

শর্মা ডাক্তার রোজই আসত এবং নিজের হাতে ব্যান্ডেজ খুলে ওষুধ লাগিয়ে দিয়ে যেত। অন্য কাউকেই সুসমার গায়ে হাত দিতে দিত না। বলত, হাত দিলেই সেপ্টিক ঘা হয়ে যাবে এবং পরে পোড়া দাগ থেকে যাবে।

শর্মা ডাক্তারের এমন হাতযশ যে পূজার পূর্বেই সুসমা সম্পূর্ণ নিরাময় হয়ে গেল ও পরে সুসমার গায়ে পোড়ার চিহ্নমাত্র রইল না।



নেতাজী সুভাষচন্দ্র তাঁর 'তরুণের স্বপ্ন' বইয়ে (দ্বিতীয় সংস্করণ, পৃষ্ঠা ১২) বলেছেন, 'কট্টর-শিল্প যদি চালাইতে চান, তবে একটা কাজ করা দরকার। একটি উপযুক্ত শ্রমিককে কাসিমবাজার polytechnic অথবা ওইজাতীয় কোন প্রতিষ্ঠানে কিছু কাজ শিখাইয়া লইতে হইবে।' নেতাজী যে 'পলিটেকনিক'-এর কথা বলেছিলেন সেটা হচ্ছে 'কাসিমবাজার পলিটেকনিক ইনস্টিটিউট'। এটা বাগবাজারে অবস্থিত, এবং কাসিমবাজারের মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্র নন্দীর অনুদানে প্রতিষ্ঠিত। পলিটেকনিক ইনস্টিটিউট বিলাতের শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের একটা প্রধান অঙ্গ। কিন্তু ভারতে পলিটেকনিক ইনস্টিটিউট বাগবাজারেই প্রথম স্থাপিত হয়েছিল। এটার পরিকল্পনার জনক ছিলেন ক্যাপটেন পেটাবেল নামে এক সাহেব। কিন্তু

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্র নন্দীর অর্থানুকূল্য না থাকলে এটা কোনদিনই রূপায়িত হত না।

৯৯৯

মাত্র কাসিমবাজার পলিটেকনিক ইনস্টিটিউটই যে কাসিমবাজার এস্টেট গড়ে তুলেছিল, তা নয়। বাঙলাদেশের বহু বিদ্যায়তনেই কাসিমবাজার এস্টেটের অনুদান ছিল। এনব অনুদানের সূচনা মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্র নন্দী মশাইয়ের আমলেই ঘটেছিল। যে-সব বিদ্যায়তনে কাসিমবাজার এস্টেটের অনুদান ছিল, সে-সব বিদ্যায়তনের কমিটিতে কাসিমবাজার এস্টেটের মনোনীত কোন ব্যক্তি থাকতেন। তিরিশের দশকে মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্র আমাকে গোবিন্দসুন্দরী আয়ুবুর্দিক কলেজের কমিটিতে মনোনয়ন করেন। সেই সময় থেকেই কাসিমবাজার এস্টেটের সঙ্গে আমার সম্পর্ক। মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্রের পুত্র শ্রীশচন্দ্রের আমলে এ সম্পর্ক বিশেষ ঘনিষ্ঠতায় পরিণত হয়।

৯৯৯

মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্রের দানশীলতা বাঙলাদেশে এক প্রবাদবাক্যে দাঁড়িয়েছিল। আজ আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রোডে যে জমিটার ওপর ‘বংগীর সাহিত্য পরিষদ’ নির্মিত, ওটা মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্রেরই দান। তাঁর দানশীলতার সুযোগ নিয়ে অনেকেই তাঁকে প্রতারিত করত। কিন্তু তিনি এগনই ভালমানুষ ছিলেন যে একবার প্রতারিত হয়েছেন জেনেও সেই লোককে পুনরায় দান করতেন। একবার একটা ঘটনা আমার সামনেই ঘটেছিল। সে ঘটনাটাই আমি এখানে বিবৃত করছি। একজন লোক একটা চিনির কল স্থাপন করবে বলে ওঁর কাছ থেকে বিশ হাজার টাকা অনুদান নিয়ে যায়। পরে ওই লোকটার আবার আবির্ভাব ঘটল। আমি তখন মহারাজার সামনে বসে। লোকটাকে মহারাজা দূর থেকে দেখে, আমাকে বললেন, লোকটা একবার আমার কাছে মিছে কথা বলে বিশ হাজার টাকা নিয়ে গিয়েছিল, আবার বোধ হয় কিছ্ টাকা প্রত্যাশায় এসেছে। লোকটা ওঁর সম্মিথো আসা-মাত্রই উনি ওকে জিজ্ঞাসা করলেন, কি গো, তোমার চিনির কলের কি হল? লোকটা নির্বিকারভাবে বলল, হুজুর, বিশ হাজার টাকার ওটা সম্পূর্ণ করতে পারিনি, আরও কিছ্ টাকারয়োজন। মহারাজা বললেন, সে তো আমি আগেই জানতাম, তা আর বিশ হাজার টাকা নিয়ে গিয়ে চিনির কলটাকে এখন চালু কর। এই

বলে, উনি লোকটাকে আরও বিশ হাজার টাকা দিলেন।

৯৯৯

রোজই সকালে তিনি এক বাস্কেট টাকা নিয়ে বসতেন। বাস্কের টাকা নিঃশেষিত না হওয়া পর্যন্ত স্নানাহার করতেন না। অত্যন্ত দয়ালু লোক ছিলেন। আর একদিনের কথা বলি। বাড়ির ভেতরে উঠল এক তুমুল গোলমাল। মনে হল কতকগুলো লোক একটা লোককে ধরে মারছে, আর সে লোকটা বলছে, আমাকে আর মারবেন না, আমি এক-কর্ম আর করব না। মহারাজা শশব্যস্ত হয়ে ওদের ডেকে পাঠালেন। বাড়ির সরকার-গোমস্তা সকলে বাড়ির একটা চাকরকে ধরে নিয়ে এল। বলল, হুজুর, একে রোজ খাবার কিনতে পাঠানো হয়, ও রাস্তার রসগোল্লার রসটা চুষে খেয়ে সেই এঁটো রসগোল্লা বাড়িতে নিয়ে আসে। চাকরটা তখনও কাঁদছে। মহারাজা চাকরটাকে বললেন, বাবা, ও জিনিস আর করিসনি, ওতে পাপ হয়। আর সরকার মশাইকে বললেন, বন্ধলেন না, ওর রসগোল্লা খাবার সাধ হয়েছে, তা আজ থেকে ওর রোজ আট আনা করে রসগোল্লার বরাদ্দ করে দেবেন। মহারাজার বিচারে সকলে তো স্তম্ভিত। চাকরটা পর্যন্ত!

এভাবে মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্র নন্দী দু'হাতে ধন বিলিয়ে গেছেন। ও'র মৃত্যুর পর দেখা গেল যে সমস্ত কাসিমবাজার এস্টেটটাই দেনার দায়ে ডুবে গেছে। ও'র পুত্র মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দীর অক্ষয় কীর্তি যে তিনি পিতৃঋণ শেষ কপর্দক পর্যন্ত পরিশোধ করেছিলেন। তবে ও'র বাড়ির ভেতরকার বসবার ঘরে একটা সাইনবোর্ড ঝুলানো ছিল : 'টাকা ধার চাহিয়া আমাকে লজ্জার ফেলিবেন না।'

৯৯৯

মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দীর সঙ্গে আমার বহুদিনের পরিচয় ছিল ক্লাইভ স্ট্রীট থেকে, ও'দের মাইনিং ব্যবসায়সূত্রে। কিন্তু কাসিমবাজার পলিটেকনিক ইনস্টিটিউটের সেক্রেটারী হবার পর থেকে ও'র সঙ্গে আমার নিবিড় বন্ধুত্ব ও ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক স্থাপিত হয়। এমনকি ও'র পারিবারিক দুর্যোগ ও ঋণটনমূহের বিষয় নিয়ে উনি আমার সঙ্গে আলোচনা করতেন। ও'র মৃত্যুকাল পর্যন্ত ও'র সঙ্গে আমার এই সম্পর্ক ছিল।...সেজন্য ও'র মৃত্যুর পর আমি কাসিমবাজার এস্টেটের মনোনয়ন আর নিইনি। আমি স্কুলই ছেড়ে দিয়েছিলাম।

আমি যে ক'বছর কাসিমবাজার স্কুলের সেক্রেটারী ছিলাম, সে ক'বছর আপ্রাণ চেষ্টা ও পরিশ্রম করেছি স্কুলটার উন্নতির জন্য : কিন্তু স্কুলটার সমস্যার অন্ত ছিল না। সেজন্য সরকারী মহলে ওই স্কুলটা 'The Problem School of Bengal' নামে অভিহিত হত। আমি যখন প্রথম সেক্রেটারী নির্বাচিত হয়ে স্কুলটার ভার গ্রহণ করলাম, তখন স্কুলটা পতনের সম্মুখীন। অথচ মাত্র কয়েকবছর আগে এই স্কুলের ছাত্র যতীন রত্ন (বাঙলা সরকারের 'ট্রান্সলেটর' মনমথ রত্ন মশাইয়ের ছেলে) কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষায় প্রথম স্থান অধিকার করেছিল। তখন স্কুলের প্রধান শিক্ষক ছিলেন একজন দক্ষ শিক্ষাবিদ ললিতমোহন ভট্টাচার্য। ললিতবাবু ছিলেন নিয়মানুবর্তিতার এক সচল প্রতীক। সেজন্য তিনি যতাদিন প্রধান শিক্ষক ছিলেন, ততাদিন স্কুল সুদৃষ্টভাবেই পরিচালিত হয়েছিল। কিন্তু তাঁর অবসরগ্রহণের পর, স্কুলটা শিক্ষকমহলের কটনীতির শিকার হয়ে দাঁড়ায়। আমি যখন স্কুলের সেক্রেটারী ছিলাম, তখন গিয়ে দেখলাম যে গুপ্তবাবু নামে এক শিক্ষক একটা দল পাকিয়ে স্কুলের বিরুদ্ধে এক কুৎসিত 'প্রপাগান্ডা' চালাচ্ছে। কাসিমবাজার স্কুলের গর্ব ছিল ওর 'টেকনিক্যাল' প্রশিক্ষণ-বিভাগ যা নেতাজী সুভাষেরও বিস্ময় উৎপাদন করেছিল। বস্তুত বাঙলাদেশে কাসিমবাজার স্কুলই ছিল একমাত্র স্কুল যেখানে সাধারণ শিক্ষাগ্রহণের সঙ্গে 'টেকনিক্যাল' বিষয়ে শিক্ষাগ্রহণ বাধ্যতামূলক ছিল।

কাসিমবাজার স্কুলের এই অভিনব শিক্ষাপদ্ধতির সূচনা হয়েছিল, আমি সেক্রেটারী হবার প্রায় পঁচিশ বছর পূর্বে। আগেই বলেছি যে এই অভিনব শিক্ষাপদ্ধতির প্রবর্তন করেছিলেন একজন সাহেব, নাম ক্যাপটেন পেটাভেল। তিনিই উদ্ভূদ করেছিলেন মহারাজা মণীন্দ্রচন্দ্র নন্দীকে প্রায় চার লক্ষ টাকা ব্যয়ে বাগবাজারে এই স্কুল স্থাপন করতে। ক্যাপটেন পেটাভেল ছিলেন একজন অবসরপ্রাপ্ত রয়েল ইঞ্জিনিয়ার (R.E.)। স্কুলটা স্থাপিত হয়েছিল নন্দলাল বসু লেনের একটা ভাড়া বাড়িতে। সেই বাড়িটাতেই পরবর্তীকালে বাস করতেন নাট্যকার যোগেশচন্দ্র চৌধুরী। ওই বাড়িটার সংলগ্ন ছিল কলিকাতা করপোরে-শনের এক বিরাট মাঠ এবং ওরা তার এক কোণে করোগেটেড টিনের একটা আদর্শ গোশালা (মডেল কাউশেড্) স্থাপন করেছিল। তারপর সেটা উঠে গিয়েছিল। শুধু পড়ে ছিল তার মাঠটা ও গোশালার টিনের ছাউনিটা। ওই টিনের ছাউনিটাতেই ছিল কাসিমবাজার স্কুলের 'টেকনিক্যাল ডিপার্টমেন্ট'।

ভাড়া-করা ষে বাড়িটাতে মূল স্কুলটা স্থাপিত হল, তারই ওপরতলায় ক্যাপটেন পেটাভেল নিজে বাস করতেন। তাঁর সেবা করত, তাঁর এক পালিতা কন্যা, নাম মিস ম্যাথিয়ুস। পেটাভেল সাহেব ছিলেন স্কুলের অধ্যক্ষ বা প্রিন্সিপাল। আর ম্যাথিয়ুস নীচের ক্লাসের ছেলেদের ইংরেজি শিক্ষা দিত। তখন ওঁদের কারো সংগেই আমার পরিচয় ছিল না। কিন্তু পরে অবসরগ্রহণের পর পেটাভেল সাহেব যখন পুণায় চলে গিয়েছিলেন, তখন ওঁর সংগে আমার পত্তালাপ হত। কেননা ক্যাপটেন পেটাভেলই ছিলেন ‘ব্রেড্ অ্যান্ড স্ট্রীডম্’ পত্রিকার ঘোষিত সম্পাদক, আর সম্পাদনার কাজ কিশোরী বন্দ্যোপাধ্যায় মশাইয়ের অফিসে আমার ওপর ন্যস্ত হয়েছিল।

ক্যাপটেন পেটাভেলের শিক্ষার আদর্শ মহাত্মা গান্ধী অবলম্বন করেছিলেন যখন তিনি তাঁর ওয়ার্ধা শিক্ষা পরিকল্পনা রচনা করেন।

‘ব্রেড্ অ্যান্ড স্ট্রীডম্’ সম্পাদনার সময় আমি আর একজন সাহেবের সংগে পরিচিত হয়েছিলাম, তাঁর নাম স্যার ড্যানিয়েল হ্যামিলটন। তিনি সুন্দরবনের গোসাবা অঞ্চলে স্থাপন করেছিলেন এক আদর্শ খামার। সেখানে গো-পালন থেকে মুরগী-পালন পর্যন্ত খামার সম্পর্কিত সব কিছ্দ্ ব্যাপারই ছিল, এবং সে সম্বন্ধে প্রশিক্ষণও দেওয়া হত। আর কাসিমবাজার স্কুলে মেকানিক্যাল ইঞ্জিনীয়ারিং ও ইলেকট্রিক্যাল ইঞ্জিনীয়ারিং থেকে শুরু করে ‘কারপেনট্রি’ ও বেত-বোনার কাজ শেখানো হত। বস্তুত সে-সঙ্গে যখন আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় বাঙালীর ছেলেকে গোলামী পরিহার করে ব্যবসায়ে মন দেবার জন্য চিৎকার করে গলা ফাটিচ্ছিলেন, তখন ক্যাপটেন পেটাভেল ও স্যার ড্যানিয়েল হ্যামিলটনের মতো ভারতপ্রেমিক দরদী সাহেবরাই নতুন বাঙলা তৈরী করবার জন্য বাঙালী ছেলেদের ব্যবসায়িক নানা বিষয়ে হাতে-কলমে শিক্ষা দেবার জন্য উঠে-পড়ে লেগেছিলেন। আজ আমরা তাঁদের সকলকেই ভুলে গিয়েছি। ভুলে তো বাবই। কেননা বাঙালী হচ্ছে একটা অকৃতজ্ঞ জাত। নিজের ব্যক্তিগত জীবনের অভিজ্ঞতা থেকেই জানি ষে বাঙালীর শিরা-উপশিরায় অকৃতজ্ঞতার রক্তই প্রবাহিত হয়।

৯ ৯ ৯

কাসিমবাজার স্কুলের কথা বলতে গিয়ে, আমার কলমটা একটু বিস্মৃত হয়ে পড়েছিল। এখন আমি কাসিমবাজার স্কুলের কথাতেই আবার ফিরে আসছি। আমি যখন কাসিমবাজার স্কুলের সেক্রেটারী ছিলাম, তখন দেখলাম ষে কাসিম-বাজার স্কুল নানা সমস্যায় বিধবস্ত। আশু ধবংসের হাত থেকে স্কুলকে বাঁচানো

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এক অতীব দুরূহ কাজ। বলা বাহুল্য যে যেখানে স্কুলের এক শিক্ষকগোষ্ঠী স্কুলের বিরুদ্ধে কুৎসিত আন্দোলনে মত্ত হয়ে স্কুলকে ধ্বংসের পথে নিয়ে যাচ্ছে, সেখানে স্কুলের কতৃপক্ষকে পদে পদে বিরোধিতার সম্মুখীন হতে হয়। কিন্তু সে বিরোধিতাকে ক্ষেপণ না করে, আমি আমার সাহসী ও সংগ্রামী মন নিয়ে অটল-চিত্তে আমার কর্তব্যসাধনের পথে এগিয়ে গেলাম। কর্মিটির মধ্যে দু'একজন সদস্যকে আমার কর্তব্যপালনের পথে সহায়ক পেলাম। সেদিন আমাকে সবচেয়ে বেশী সহায়তা করেছিল মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দী মশাইয়ের আমার ওপর পরম আস্থা। কিন্তু তাহলে, হবে কি? দুঃকৃতকারী শিক্ষকগোষ্ঠী বাগ বাজারের লোককে ক্ষেপিয়ে তুলেছিল কাসিমবাজার রাজ-পরিবারের বিরুদ্ধে। অকৃতজ্ঞ বাগবাজারবাসীরা সেদিন ভুলে গিয়েছিল যে কাসিমবাজার রাজ পরিবারের এমন কোন পিতৃদায় ঘটনি যে, সে-যুগের মুদ্রামানের হিসাবে চার-লক্ষ টাকা। ব্যয়ে বাগবাজারে এসে একটা আদর্শ বিদ্যালয় স্থাপন করবার।

৯৯৯

লক্ষ্য করলাম, স্কুলের অবনতির মতো শিক্ষকদের মধ্যে দলাদলি, এবং ওই দলাদলির ভেতর ছাত্রদের লিপ্ত হওয়া। অনুসন্धानে জানলাম শিক্ষকদের মধ্যে এই দলাদলির প্রধান কারণ প্রাক্তন কর্মিটির পক্ষপাতিত্ব। যে-সব শিক্ষক কর্মিটির প্রিয়পাত্র, তাদের তারা মোটা হারে বেতন বৃদ্ধি করে গেছেন এবং বাকি শিক্ষকদের দাবী সম্পূর্ণ উপেক্ষা করেছেন বা নামমাত্র বেতন বাড়িয়েছেন। আমি দেখলাম, এর একমাত্র সমাধান হচ্ছে শিক্ষকদের বেতন-হারের একটা 'গ্রেড' তৈরী করে দেওয়া এবং প্রতি শিক্ষককে তার কর্মকাল অনুযায়ী ওই গ্রেড-এর মধ্যে স্থাপন করা। আমার পরিকল্পনা শিক্ষকসংডলী বেশ আন্তরিকতার সঙ্গে গ্রহণ করল, এবং উত্তর কলকাতার সমস্ত স্কুলের মধ্যে কাসিমবাজার পলিটেকনিক ইনস্টিটিউটই একমাত্র স্কুল যেখানে শিক্ষকদের বেতনহারের গ্রেড সর্বপ্রথম প্রতিষ্ঠা করা হল। পরে অন্যান্য সব বিদ্যালয়ের শিক্ষকরাও আন্দোলন করে নিজ নিজ বিদ্যালয়ে গ্রেড প্রবর্তন করালেন।

শিক্ষকদের সন্তুষ্ট করবার পর, আমি ছাত্রদেরও সন্তুষ্ট করবার চেষ্টা করলাম। ছাত্রদের সঙ্গে আলাপ করে, তারা যে-সব খেলাধুলার সাজ-সরঞ্জাম কিনতে চায়, তা কিনে দিলাম। ফলে, ছাত্ররা স্কুলের বিরুদ্ধে আন্দোলনের পরিবর্তে খেলাধুলার মত্ত হয়ে গেল।

তারপর মনোযোগ দিলাম স্কুলের টেকনিক্যাল বিভাগকে সঞ্জীবিত করার

দিকে। এটাই ছিল কঠিন সমস্যা। স্কুলের টেকনিক্যাল ডিপার্টমেন্টটা চলত কলিকাতা করপোরেশনের অর্থসাহায্য দ্বারা। শিক্ষক ও ছাত্রদের আন্দোলনের ফলে যে বিশৃঙ্খল অবস্থা উদ্ভব হয়েছিল, তাতে করপোরেশন তাদের অর্থসাহায্য বন্ধ করে দিয়েছিল। চার-পাঁচ বৎসর অর্থসাহায্য বন্ধ হয়ে যাওয়ার ফলে, টেকনিক্যাল ডিপার্টমেন্টের কাজও প্রায় বন্ধ হয়ে গিয়েছিল এবং শিক্ষকদেরও নিয়মিত বেতন দেওয়া সম্ভব হয়নি। মধ্যে লোকনাথ বল করপোরেশনের এডুকেশন অফিসার ছিলেন। তিনি বাগবাজার পল্লীরই লোক। কিন্তু তিনিও স্কুলকে এই বিপত্তির হাত থেকে উদ্ধার করতে পারেননি।

৯ ৯ ৯

খবরাখবর নিয়ে জানলাম যে মাত্র এক ব্যক্তিই আমাদের এই বিপত্তির হাত থেকে রক্ষা করতে পারেন। তিনি হচ্ছেন করপোরেশন কাউন্সিলে সরকার-মনোনীত সদস্য সালাউদ্দিন। তৎকালীন মুসলিম সরকারের মনোনীত সদস্য বলে, করপোরেশন কাউন্সিলে সালাউদ্দিন-এর ছিল সবচেয়ে বেশী প্রভাব। কিন্তু সালাউদ্দিনের কাছে গিয়ে দরবার করাই এক গুরুতর ব্যাপার। কেননা, সময়টা ছিল হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার যুগ। হিন্দুরা মুসলমান পাড়ায় যেত না, এবং মুসলমানরা হিন্দু পাড়ায় আসত না। সালাউদ্দিন থাকতেন জোড়া-গিজার পিছনদিকে এক মুসলমান পল্লীর মধ্যে এক সরু গিলির ভেতর। স্কুলের স্বার্থে আমি সেখানেই বাব স্থির করলাম। মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দী মশাই আমাকে যেতে নিষেধ করলেন। কিন্তু তা সত্ত্বেও আমি গেলাম।

আমি অদৃষ্টবাদী। সেদিন সেদিন অদৃষ্টের ওপর নির্ভর করেই ওপাড়ায় গিয়েছিলাম। সেদিন আমার জীবনের এক অগ্নিপরীক্ষা হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু ওই অগ্নিপরীক্ষায় আমি উত্তীর্ণ হলাম। দেখলাম ওটা অত্যন্ত ঘনবসতি মুসলমান পল্লী। আমাকে ওই পল্লীর মধ্যে দেখে সকলেই আমার দিকে তাকিয়ে পরস্পর কি বলাবলি করছে। বেশ ভয়াবহ হয়ে উঠলাম। কিন্তু তখন আর ফেরবার উপায় নেই। সুতরাং এগিয়েই চললাম। তারপর সেই সরু গলিটা পেলাম। ভাবলাম, একবার সালাউদ্দিন সাহেবের বাড়ি পৌঁছাতে পারলেই আমি নিরাপদ। কিন্তু গলিটা একেবেঁকে চলেইছে। অনেকক্ষণ পরে সালাউদ্দিন সাহেবের বাড়ির নম্বর পেলাম। বাড়িটার গেট বন্ধ। গেটে থাকা দিতে একজন দাড়িওয়ালা লোক গেটটা খুলে দিয়ে আমাকে জিজ্ঞাসা করল, আপনি কাকে চান? বললাম, সালাউদ্দিন সাহেবকে। লোকটা আমাকে

সালারউদ্দিন সাহেবের কাছে নিয়ে গেল।

আমার পরিচয় পেয়ে সালারউদ্দিন সাহেব তো অবাক। বললেন, আপনি এই হিন্দু-মুসলমান 'টেনসন'-এর সময় এখানে এসেছেন কেন? বললাম, স্কুলের দায়ে, স্কুলের স্বার্থে। বললাম, রবীন্দ্রনাথকে স্মরণ করে এসেছি—'জীবন-মৃত্যু পায়ে ভূত, চিত্ত ভাবনাহীন' নিয়ে। সালারউদ্দিন সাহেবকে স্কুলের কথা আদ্যোপান্ত সব বললাম। উনি আমার সততায় বিশ্বাস করলেন। আম্বাস দিলেন, আমি যথাসাধ্য চেষ্টা করব। উনি কথা রেখেছিলেন। কয়েক মাস পরেই বকেয়া টাকাটা সবই পেলাম।

টাকাটা হাতে আসবার পর প্রথমেই শিক্ষকদের পাওনা টাকা চুকরে দিলাম। নতুন উৎসাহে তারা টেকনিক্যাল ডিপার্টমেন্টটাকে আবার সজীবিত করে তুলল।

সেলাইয়ের কাজ শেখাবার জন্য একটা নতুন বিভাগ খুললাম। চারটা 'সিংগার' স্যারিং মেশিন কেনা হল। যেদিন সিংগার স্যারিং মেশিন কোম্পানি মেশিনগুলো ডেলিভারী দিয়ে গেল, সেদিন রাত্রির আড়াইটার সময় স্কুলের দরওয়ান তেওয়ারী, মথুর ও যমধারী আমার বাড়ির জানালায় তলায় এসে চিৎকার করে ডাকতে শুরু করল, 'সেক্রেটারীবাবু, সেক্রেটারীবাবু'। আমি ঘুম থেকে উঠে জানালায় এসে জিজ্ঞাসা করলাম, কি হয়েছে? বলল, কাল যে চারটা মেশিন এসেছিল, সেগুলো সব চুরি হয়ে গেছে। একটা চিঠি লিখে ওদের হাত দিয়ে থানায় পাঠিয়ে দিলাম 'ডায়েরি' করবার জন্য।

সকালে স্কুলে গিয়ে দেখি যে তখনও পলিস আসেনি। পাড়ার যত দক্ষ-কারী, তাদের সদর হচ্ছে দুঃখীরাম। দুঃখীরাম আমার খুব অনুগত। একবার 'নোট' জালিয়াতির অভিযোগে অভিযুক্ত হয়েছিল। আমিই তাকে বাঁচিয়েছিলাম। দুঃখীরামকে ডেকে বললাম, দ্যাখ দুঃখীরাম, আমি বলছি না যে তোমার লোকেরা মেশিনগুলো চুরি করেছে। কিন্তু তোমাকে মেশিনগুলোর তত্ত্বাস করতে হবে। আমি চাই, মেশিনগুলো যেন তিনদিনের মধ্যে স্কুলে এসে পৌঁছায়।

তিন দিনের দিন সকালবেলা স্কুলের দরওয়ানরা এসে খবর দিল, কে বা কারা বস্তায় করে মেশিনগুলো স্কুলের গেটের সামনে রেখে গেছে।

কার্সিমবাজার স্কুলের উন্নতির জন্য যথেষ্ট চেষ্টা করেছি। যখন স্কুলের সেক্রেটারী পদ গ্রহণ করেছিলাম, স্কুলটা ছিল দেউলিয়া। ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দে যখন পদত্যাগ করে চলে এসেছিলাম, তখন স্কুলের সংরক্ষিত তহবিলে আঠারো হাজার টাকা রেখে এসেছিলাম। কিন্তু আক্ষেপের বিষয়, শেষ পর্যন্ত স্কুলটাকে শিক্ষকদের দলাদলির হাত থেকে মুক্ত করতে পারিনি। ফলে, স্কুলের ক্রমশই অবনতি ঘটে। পরে যারা স্কুলের কতৃপক্ষ হলেন, তাঁরা নেতাজীর সাধের 'টেকনিক্যাল

ডপার্টমেন্টটাই তুলে দিলেন। টেকনিক্যাল প্রশিক্ষণের যুগে এর চেয়ে পরিতাপের বিষয় আর কি হতে পারে ?

৯৯ ৯৯ ৯৯

১৯৪৬ সালের পয়লা এপ্রিল (অল ফুলস্ ডে) তারিখে আমি ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে কর্মে যোগদান করি। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র সঙ্গে সংযোগ অবশ্য আমার অনেকদিনের। এ সংযোগটা ঘটেছিল ওই পত্রিকার বাণিজ্য-সম্পাদক যতীন ভট্টাচার্যের মাধ্যমে। যতীন ভট্টাচার্য ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’য় যোগদানের পূর্বে শিক্ষানবীশ হিসাবে ‘কমারসিয়াল গেজেট’ পত্রিকায় কাজ করত। সেইসময়ে পরবর্তীকালে যতীন ভট্টাচার্য প্রায়ই ‘কমারসিয়াল গেজেট’ পত্রিকা অফিসে আসত। সেখানেই ওর সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠতা ও বন্ধুত্ব হয়। বন্ধুত্বটা বেশ নির্বিড় হয়ে উঠেছিল, যখন যতীন ভট্টাচার্য দূপুরবেলা খাবার জন্য আমাকে প্রায়ই ওর ওয়েলিংটন স্ট্রীটের মেসে নিমন্ত্রণ করত। ওর সঙ্গে দেখা করবার জন্য আমি একদিন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে আসি। মনে হয় সেটা ১৯৩৩ সাল হবে। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিস তখন বর্মেন স্ট্রীটে অবস্থিত। চিৎপুর রোড দিয়ে বর্মেন স্ট্রীটে ঢুকলে, ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র যে প্রথম ‘গেট’টা পড়ত, সেটা দিয়ে ভেতরে প্রবেশ করলেই সামনে পড়ত একটা উঠান। ওই উঠান থেকে একটা সিঁড়ি খাড়া উঠে গিয়েছিল দোতলার একটা ঘরে। ওটাই ছিল সম্পাদকমন্ডলীর ঘর। ঘরটার পশ্চিমদিকে একটা বড় টেবিল পাতা ছিল। সেই টেবিলটায় বসতেন প্রফুল্লকুমার সরকার। শান্তশিষ্ট নিরীহ ও নির্বিকার ভদ্রলোক। তিনিই ছিলেন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র ঘোষিত সম্পাদক। তারপর থেকে আমি যতবার ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে গিয়েছি, আমি কোনদিনই তাঁকে সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিখতে দেখিনি, তবে তিনি সম্পাদকীয় নির্দেশ দিতেন। শুন্যেই ১৯২২ খ্রীস্টাব্দে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র যখন সূচনা হয়, তখন থেকেই প্রথম সম্পাদকীয় প্রবন্ধটা লিখতেন সত্যেন মজুমদার। আর বাকি প্রবন্ধগুলো লিখত সম্পাদকমন্ডলীর অপর ব্যক্তিরা। লোকে জানত সত্যেন মজুমদারই ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র সম্পাদক। আমার যতটা মনে আছে ৬৬-সংখ্যা থেকে প্রফুল্ল সরকারের নাম সম্পাদক হিসাবে ছাপা হয়েছিল। প্রফুল্ল সরকার মশাইকে প্রায়ই দেখেছি ইংরেজিতে লিখিত অন্য পত্রিকায় প্রকাশিত প্রবন্ধগুলো পাঠ করতে ও সেইসব প্রবন্ধের সারাংশের ভিত্তিতে বাংলায় প্রবন্ধ লিখতে। তবে বৈষ্ণবধর্ম ও সাহিত্য সম্পর্কে ওর একটা মোটামুটি

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

জ্ঞান ছিল। সেজন্য বৈষ্ণবধর্ম-বিষয়ক প্রবন্ধ উনি প্রায় লিখতেন। ‘ক্রিস্টিয়ান বাঙলা’ সম্বন্ধে একটা মৌলিক রচনাও উনি লিখেছিলেন। সেটা পড়ে আমাকে শূন্যেছিলেন এবং আমার মতামত জানতে চেয়েছিলেন। আমি ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র বইখানার একটা প্রশংসাসূচক সমালোচনাও লিখেছিলাম।

সম্পাদকমণ্ডলীর অপর ব্যক্তিরা প্রফুল্লবাবুর উত্তর ও দক্ষিণ দিকে সারি সারি টেবিল বসতেন। দক্ষিণ দিকের সারিতে মাত্র দু’জন বসতেন। প্রথম মতোন মজুমদার ও দ্বিতীয় বাণিজ্য-সম্পাদক যতীন ভট্টাচার্য। আর উত্তর দিকে তিনখানা টেবিল ছিল। প্রথম টেবিলটায় বসতেন বিবেকানন্দ মুরখোপাধ্যায়, তারপর অরুণ মিত্র ও স্বর্ণকমল ভট্টাচার্য। প্রথম দিনেই এঁদের সকলের সঙ্গে আমার আলাপ হয়ে গিয়েছিল।

একদিন প্রফুল্ল সরকার মশাই বিবেকানন্দবাবুকে বললেন, এবারকার ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র শারদীয়া সংখ্যার জন্য অতুলবাবুকে দিয়ে মহিষমর্দিনী মূর্তির বিবর্তন সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ লেখান না কেন? প্রফুল্ল সরকার মশাইয়ের এরূপ বলবার কারণ, আগের দশকে ‘ফরওয়ার্ড’ পত্রিকায় প্রতিবৎসরই শারদীয়া সংখ্যায় দুর্গাদেবী সম্বন্ধে আমার লিখিত প্রবন্ধই সর্বাগ্রে ছাপা হত। এখন প্রফুল্ল সরকার মশাই বিবেকানন্দবাবুকে ওরূপ বলার, বিবেকানন্দবাবু বললেন, আপনি বলবার আগেই আমি অতুলবাবুকে ওরকম একটা প্রবন্ধ লিখতে বলেছি। প্রফুল্লবাবু শুধালেন, তুমি আবার ওঁকে কোথায় পেলে যে ওঁকে লিখতে বললে? তখন বিবেকানন্দবাবু বললেন, আমার জ্ঞাতিভাই নীহার মধুজ্যোতির বাসায়। সেখানে প্রতিদিন সংখ্যার শহরের বিশিষ্ট তরুণ বুদ্ধিজীবীদের একটা বৈঠক বসে। সেখানে উপস্থিত থাকেন মুকুল গুপ্ত, দেবেন ঘোষ, সুধাংশু বিকাশ রায়চৌধুরী, অতুলবাবু ও আরও অনেকে। পরবর্তীকালে মুকুল গুপ্ত হয়েছিল বাঙলা সরকারের ডিরেক্টর অফ ইন্ডাস্ট্রিজ, দেবেন ঘোষ বাঙলা সরকারের ডিরেক্টর-জেনারেল অফ এমপ্লয়মেন্ট ও সুধাংশু বিকাশ রায়চৌধুরী জীবন-বীমা করপোরেশনের একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারী। সুধাংশু বিকাশ সম্বন্ধে তৎকালীন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় মহলের অভিমত ছিল যে, সে তার সহপাঠী বুদ্ধদেব বসুর চেয়েও বেশী প্রতিভাধর ছিল। আর মুকুল গুপ্তের সংস্পর্শে এসে আমি তৎকালীন কলকাতার প্রখ্যাত চ’ড্-‘স্মাগলার’ বাতাসীমণিকে চিনেছিলাম। বাতাসীমণি এমন চতুর ‘স্মাগলার’ ছিল যে, কলকাতার দুর্দান্ত পুলিশ কমিশনার টেগার্ট সাহেবও কোনক্রমে তাকে অভিযুক্ত করতেন পারেনি। বাতাসীমণির বাড়ি ছিল হ্যারিসন রোড ও আমহাস্ট স্ট্রীটের সংযোগস্থল থেকে দু’তিনখানা বাড়ি উত্তরে আমহাস্ট স্ট্রীটের ওপর। মুকুল গুপ্ত থাকত বাতাসীমণির বাড়ির একেবারে

ওপরতলার একটা ঘরে। আমি প্রায়ই মৃকদুল গুপ্তের ওই ঘরে যেতাম। বাতাসী-মণি একতলার নীচের ঘরে থাকত। তার সংসার বলতে ছিল মাত্র এক সুন্দরী যুবতী মেয়ে। আমি যখনই মৃকদুল গুপ্তের ওখানে যেতাম, ওই মেয়েটাকে দেখতাম। কিন্তু মেয়েটা যে আমাকে লক্ষ্য করে, এটা জানতে পারলাম যখন একদিন মৃকদুল গুপ্তের সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছি, এবং সিঁড়িতে উঠতে যাচ্ছি, এসময় মেয়েটি আমাকে বলল, মৃকদুলবাবু তো এইমাত্র বেরিয়ে গেলেন।

ধান ভানতে শিবের গীত গাইতে শুরু করেছিলাম। মহিমাদিনী প্রসঙ্গে থেকে একেবারে বাতাসীমণির প্রসঙ্গে চলে গিয়েছিলাম। যাক্ প্রবন্ধটা লিখেছিলাম। আমার লিখিত ‘শিল্পে মহিমাদিনী’ প্রবন্ধটা বেরিয়েছিল ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র ১৭ আশ্বিন ১৩৪২ বঙ্গাব্দের শারদীয়া সংখ্যায়। সেই প্রবন্ধে আমি দেখিয়েছিলাম, কিভাবে দ্বিজা মহিমাদিনী দশভুজায় পরিণত হল। বোধ হয়, আমার পূর্বে আর কেউ এ বিষয় নিয়ে আলোচনা করেনি।

৯৯ ৯৯ ৯৯

যদিও সূচনায় সুরেশচন্দ্র মজুমদারই ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ প্রতিষ্ঠা করেছিলেন, তাহলেও চারজন এর স্বত্বাধিকারী ছিলেন। এ চারজন স্বত্বাধিকারী হলেন সুরেশচন্দ্র মজুমদার, প্রফুল্লকুমার সরকার, মৃণালকান্তি ঘোষ (‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র) ও রসিকমোহন বিদ্যাভূষণ। প্রতিষ্ঠার অল্পদিন পরেই রসিকমোহন বিদ্যাভূষণ মশাই তাঁর স্বত্ব বেচে দেন। পরবর্তী ১৬ বৎসর তিনজন স্বত্বাধিকারীই রইলেন। ১৯৩৮ খ্রীস্টাব্দে মৃণালকান্তি ঘোষ মশাইও তাঁর স্বত্ব ৪০০০ টাকায় বেচে দেবার পর, ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র মাত্র দু’জন স্বত্বাধিকারী থাকলেন— সুরেশচন্দ্র মজুমদার ও প্রফুল্লকুমার সরকার।

৯৯ ৯৯ ৯৯

এই সময় নেতাজী সুভাষচন্দ্রকে নিয়ে এক সংঘর্ষ বাধল ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র সঙ্গে ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র। পরিণতিতে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ সিংহাস্ত নিল এক ইংরেজি পত্রিকা বের করার, নাম ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’; আর ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ বের করল এক বাংলা পত্রিকা ‘যুগান্তর’। এ সময় ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র সম্পাদকমণ্ডলীরও এক পরিবর্তন ঘটল। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র বাণিজ্য-সম্পাদক যতীন ভট্টাচার্য ‘যুগান্তর’ পত্রিকার সম্পাদক হল।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আর সহকারী সম্পাদক হল বিনয়ভূষণ মৃধোপাধ্যায় (‘যাযাবর’)। বিনয়ভূষণ মৃধোপাধ্যায়কে আমি আগে থাকতেই চিনতাম। সে এক ভারী মজার ব্যাপার। ‘কমারসিয়াল গেজেট’ অফিসে যাবার জন্য আমি প্রত্যহ ওরেষ্ট এন্ড ওয়াচ কোম্পানির দোকানের (পরে যেখানে লিমটন ওয়াচ কোম্পানির দোকান হয়) কোণে ট্রাম বা বাস থেকে নামি। একদিন নেমেছি, এমন সময় একজন যুবক আমার কাছে এগিয়ে এসে বলল, আমি আপনার জন্যই অপেক্ষা করছিলাম। দু’জনে কথা বলতে বলতে ‘কমারসিয়াল গেজেট’ অফিসের দিকে এগিয়ে যেতে লাগলাম। যুবকটি আমাকে বলল, আমার নাম বিনয়ভূষণ মৃধোপাধ্যায়, আমি পাট শিল্প সম্পর্কে একটা প্রবন্ধ লিখেছি, প্রবন্ধটা আপনাদের কাগজে ছেপে দিতে হবে। ওই প্রবন্ধটা ছাপবার পর থেকেই ওর সঙ্গে আমার বন্ধুত্ব হয়। সেনট্রাল অ্যাভেন্যু ও বটবাজার স্ট্রীটের সংযোগস্থলের উত্তরে পূর্বদিকের গলিটার ভেতরে একটা বাড়ির তিনতলার এক ঘরে বিনয় মৃধোজ্যো তখন থাকত। আমার যতটা মনে আছে ওর সঙ্গে ওর এক বোনও থাকত। আমি ওর ঘরে বহুবার গিয়েছি। আমি লক্ষ্য করতাম, ও এক অসাধারণ প্রতিভার অধিকারী। এই প্রতিভার শক্তিতেই পরবর্তীকালে ও বাংলা সাহিত্যক্ষেত্রে নিজেকে ‘যাযাবর’ ছদ্মনামে প্রতিষ্ঠিত করেছিল।

‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ পত্রিকার বাণিজ্য-সম্পাদক নিযুক্ত হলেন ‘কমারসিয়াল গেজেট’ পত্রিকার আমার প্রাক্তন সহকর্মী নৃপেন গুহ, আর সহকারী সম্পাদক অনিলেশ্বর বার। শীঘ্রই বিত্তীয় মহাযুদ্ধ বাধল। নৃপেনবাবু আমার কাছে অনুরোধ করে পাঠালেন, মহাযুদ্ধ যদি দীর্ঘদিন স্থায়ী হয়, তাহলে তার প্রতিক্রিয়া শেয়ার-বাজারের ওপর কিভাবে প্রতিফলিত হবে, এই সম্পর্কে একটা প্রবন্ধ দিন। আমি প্রবন্ধটা লিখে দিলাম। প্রবন্ধটা তার পনের দিনই ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এ ছাপা হল। এর কিছুদিন পরেই নৃপেনবাবু মারা গেলেন।

নৃপেনবাবু মারা যাবার পর সুরেশবাবু নচেষ্ট হয়ে উঠলেন আমাকে বাণিজ্য-সম্পাদক নিযুক্ত করবার জন্য। স্টক একস্চেঞ্জ-এর ‘সারভিন্ রুলস্’ অনুযায়ী ওটা আমার পক্ষে করা অসম্ভব ছিল। সেজন্য আমি সুরেশবাবুর ওই অনুরোধ প্রত্যাখ্যান করলাম। কিন্তু সুরেশবাবু আশা ছাড়বার পাত্র ছিলেন না। দীর্ঘ চার বৎসর তিনি লোকের পর লোক পাঠাতে লাগলেন, আমাকে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এ যোগদান করবার জন্য। একসময় বিশ্বভারতী প্রকাশন-সংস্থার অধ্যক্ষ পদ্বীলনিবহারী সেনও এলেন, আমাকে সম্মত করবার জন্য। কিন্তু কেউই আমাকে সম্মত করতে পারলেন না। তবুও সুরেশবাবু আশা ছাড়লেন না। ও পদটা উনি খালিই রেখে দিলেন। সহকারী সম্পাদক মনোরঞ্জন গুহ মশাই

কাজটা দেখতে লাগলেন। ইতিমধ্যে দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ শেষ হয়ে গেল। তবুও সুরেশবাবু কৃতসংকল্প যে আমাকে উনি ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ পত্রিকায় নিয়ে যাবেনই। যখন তিনি দেখলেন যে, সোজাপথে তাঁর কাজ সম্ভব হবে না, তখন তিনি বাঁকাপথ ধরলেন।

একদিন স্টক একস্‌চেঞ্জ অফিসে একটা টেলিফোন পেলাম। জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কে বলছেন? অপর প্রান্ত থেকে উত্তর এল, আমি অমল হোম বলছি। আমি আগেই বলেছি যে অমল হোমকে আমি আমার নিজের বড়ভাই বলেই মনে করতাম, এবং সেরকম শ্রদ্ধা ও ভক্তিই করতাম। উনিও আমাকে ছোট-ভাইয়ের মতোই স্নেহ করতেন ও ভালবাসতেন। সেজন্যই ওঁর লিখিত বইগুলিতে আমার নামই ‘প্রকাশক’ হিসাবে ছাপা আছে। অমলদা আমাকে বললেন, অতুল, আগামী কাল অফিস যাবার আগে তুমি একবার আমার বাড়ি ঘুরে যেতে পারবে? বললাম, নিশ্চয়ই যাব। ভাবলাম বোধ হয় কিছু লেখবার কাজ আছে সেজন্যই উনি আমাকে ডেকেছেন।

যাঁরা দেশবন্ধু পার্কের সামনে ওঁর বাড়িতে গিয়েছেন, তাঁদের নিশ্চয়ই মনে পড়বে যে রাস্তা থেকে দরজা দিয়ে উঠলেই ওঁর বসবার ঘর। আর দরজার সামনের টেবিলেই উনি বসেন। আমি দরজা দিয়ে উঠেই ওঁকে জিজ্ঞাসা করছি, দাদা, কি ব্যাপার হঠাৎ ডেকে পাঠালেন? কিন্তু নিমেষের মধ্যে এক নাটকীয় ঘটনা ঘটে গেল। আমি জানতাম না যে অমলদার বসবার ঘরের দুয়ারের বাম-দিকের দেওয়ালের আড়ালেই সুরেশবাবু লুকিয়ে আছেন। আমি ঘরে ঢোকা-মাত্রই তিনি আমাকে জড়িয়ে ধরে অতঃপরে বলে উঠলেন, অতুলবাবু, আমাকে বাঁচান! আমি ওঁকে নিবৃত্ত করে বসলাম। তখন অমলদা বলতে শুরু করলেন, অতুল, তুমি সুরেশবাবুকে আর নিরাশ কোরো না। অমলদার কথা কোনদিন আমি অমান্য করিনি। সুতরাং আমাকে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ পত্রিকায় যোগদান করতেই হল। তবে ঠিক হল যে আমার যোগদানের ব্যাপারটা ওঁরা গোপন রাখবেন, যাতে স্টক একস্‌চেঞ্জের কর্তৃপক্ষরা না জানতে পারে। কিন্তু এসব খবর গোপন থাকে না। শীঘ্রই এটা স্টক একস্‌চেঞ্জের কর্তৃপক্ষের কানে গেল। যেহেতু আমি স্টক একস্‌চেঞ্জে পূর্ণ-সময়ের কর্মচারী (হোল-টাইম অফিসার), সেই হেতু স্টক একস্‌চেঞ্জ কর্তৃপক্ষ আমার ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এ যোগদানের ব্যাপারটাকে নীতিগতভাবে গর্হিত অপরাধ বলে ধরে নিলেন, এবং পরবর্তী পনেরো বৎসর আমার বেতনের বৃদ্ধিহার (ইনক্রিমেন্ট) বন্ধ করে দিলেন। লজ্জায় এটা আর সুরেশবাবুকে বললাম না। পরে ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ের অনুরোধে যখন আমি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে শিক্ষকতার কাজ গ্রহণ করলাম

(তার মানে, একসঙ্গে তিনটা চাকরি করতে লাগলাম) তখন স্টক একস্কেঞ্জ কমিটির সদস্য গ্লেস্ সিডনস্ অ্যান্ড গাফ্ কোম্পানির বড়সাহেব মিস্টার জে. এল. এস্পেনের সহানুভূতিপূর্ণ উদ্যম ও চেষ্টার ফলে আমার বেতনবৃদ্ধিহার অতীতের বকেয়া পাওনা সমেত আবার পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হল ।

৯ ৯ ৯

‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এ যোগদান করে স্থান পেলাম কদমতলার সিঁড়ির পাশে দোতলার ঘরটাতে । ঘরটা খুবই ছোট, বোধ হয় দশ হাত লম্বা ও আট হাত চওড়া । কিন্তু ছোট হলে কি হবে ? ওই একটা ঘরের মধ্যেই দু’টা দপ্তর । একটা ‘দেশ’ পত্রিকার দপ্তর, ও আরেকটা ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ ও ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র বাণিজ্য-বিভাগের দপ্তর । ঘরের মধ্যে ছ’খানা টেবিল পাতা, পরস্পর সংলগ্ন করে । তিনখানা টেবিল ‘দেশ’ পত্রিকার, আর তিনখানা আমাদের বাণিজ্য-বিভাগের । তবে সব টেবিলের অধিকারী সব সময় উপস্থিত থাকত না । সেজন্য বাইরের লোক এলে বসবার জায়গা পেত । টেবিলের সামনে বসবার চেয়ারগুলো পিছনের দেওয়ালের সঙ্গে একেবারে ঠেকানো ছিল বলে, ভেতর থেকে কারকে বাইরে যেতে হলে, বা বাইরে থেকে ভেতরে আসতে হলে, চেয়ার-অধিকারীদের দাঁড়িয়ে উঠে তাকে পথ দিতে হত । আর চেয়ার-অধিকারীরা যদি সবাই উপস্থিত থাকত, তাহলে বাইরের অতিথিকে ঘরের প্রবেশপথে দাঁড়িয়েই কথাবার্তা বলতে হত ।

‘দেশ’ পত্রিকার তিনখানা টেবিলের একখানাতে বসতেন কানাইলাল সরকার, আর দু’খানাতে সাগরময় ঘোষ ও অম্বত মল্লবর্মা । কানাইলাল তখন ছিলেন ‘দেশ’ পত্রিকার ম্যানেজার বা সম্পাদকীয় তত্ত্বাবধায়ক । সাগরময়লাল সহকারী সম্পাদক ও অম্বতলাল সাব-এডিটর । বস্কিম সেন মশাই তখন ছিলেন ‘দেশ’ পত্রিকার সম্পাদক । তিনি যখন অফিসে আসতেন, তখন অন্য কোন ঘরে বসতেন । বর্মাণ স্ট্রীটের মোড়েই ট্রাম থেকে নামতে গিয়ে তাঁর পায়ের ওপর দিয়ে ট্রাম চলে যায়, ফলে তাঁর একটা পা কাটা যায় । সেজন্য তিনি খুব কমই আসতেন ।

আমাদের বাণিজ্য-বিভাগের তিনটা টেবিলের মধ্যে একটা আমার জন্য নির্দিষ্ট হল । আর একটাতে আমার বিপরীত দিকেই বসতেন অনিলেশ্বর রায় । ধারের দিকে আর একখানা চেয়ার পাতা ছিল, কিন্তু কোন টেবিল ছিল না ; অনিলেশ্বরলাল ও আমার জোড়া-লাগানো টেবিলেই সে টেবিলের কাজ সেরে নিত । এ চেয়ারটায় প্রথম বসত নির্মল রায়, পরে নীহারেন্দু দত্ত মজুমদারের এক

ভাই, ও আরও পরে কানাইলাল বসু। নির্মল রায় সিটি কলেজে অধ্যাপকের চাকরি পেয়ে চলে গেল। আর নীহারেন্দু দত্ত মজুমদারের ভাইকে আমি পরামর্শ দিলাম বি. সি. এস. পরীক্ষা দিতে। পরীক্ষায় পাস করে সেও সরকারী চাকরিতে চলে গেল। আর কানাইলাল বসু তখন সবে বি. কম. পাস করেছে। একদিন সুরেশবাবু তাকে আমার কাছে নিয়ে এসে বললেন, অতুলবাবু, এ আমার ভাগনে কানাই, একে আমি আপনার হাতে সমর্পণ করলাম, আপনি একে শিখিয়ে-পড়িয়ে মানুষ করে দেবেন। আর একজন সাব-এডিটর সুধীর গাঙ্গুলী রাস্তারে কাজ করত।

৯ ৯ ৯

যেদিন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে যোগদান করলাম, সেদিনই আমার অস্ত-রংগভাবে আলাপ হয়ে গেল কানাইলাল সরকার মশাইয়ের সঙ্গে। সুরেশবাবু কিভাবে আমাকে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’য় নিয়ে গেছেন, সেটা আদ্যন্ত কানাইবাবুর জানা ছিল! সেজন্য আমার সম্বন্ধে কানাইবাবুর ছিল একটা কোতূহল। তারপর উনি যখন আমার কাছ থেকে শুনলেন যে ও’র বাবা ডাক্তার সরসীলাল সরকার মশাই ছিলেন আমার গুরুভাই (কেননা আমবা উভয়েই ছিলাম অধ্যাপক বিনয় সরকার মশাইয়ের বংগীয় ধনবিজ্ঞান পরিষদের সদস্য), তখন কানাইবাবুর সঙ্গে আমার প্রীতিটা বর্ধিত হল। কানাইবাবু সম্বন্ধে আমারও খুব কোতূহল হল। ও’রই মুখে শুনলাম উনি বেনারস হিন্দু ইউনিভার্সিটির ইঞ্জিনিয়ারিং-এর ছাত্র ছিলেন। বেনারসে থাকাকালীন রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়কে জানতেন। রাখালদাসের পাণ্ডিত্য সম্বন্ধে ও’র গভীর শ্রদ্ধা ছিল। তারপর যখন জানলেন যে আমিও মহেঞ্জোদাড়োতে ছিলাম, তখন আমার কাছ থেকে মহেঞ্জোদাড়ো সম্বন্ধে অনেক কিছু পরম আগ্রহের সঙ্গে শুনতেন।

‘দেশ’ পত্রিকার একজন কর্মীর প্রতি আমার খুব মায়া-মমতা জাগ্রত হয়েছিল। সে হচ্ছে অশ্বৈত মল্লবর্মণ। অত্যন্ত সততার সঙ্গে মন্থ নীচু করে সারাদিন অক্লান্ত পরিশ্রম করত। কিন্তু ওর মুখখানা ছিল অত্যন্ত বিষন্ন ও বিষাদময়। ও যেরকম নিরলসভাবে কাজ করত, তাতে ওকে কিছু জিজ্ঞাসা করে ওর কাজে বিঘ্ন ঘটতে চাইতাম না। একদিন ঘরের মধ্যে আমরা মাত্র দু’জনেই আছি। আমি ওকে জিজ্ঞাসা করলাম, অশ্বৈতবাবু, চা খাবেন? ও বলল, না, আমি চা খাই না। ওর সঙ্গে আমার সেই প্রথম কথা। সুতরাং সুযোগটা নিলাম ওর বিষয়ে জানবার জন্য। তারপর সে শোনালো আমাকে এক করুণ কাহিনী। কৃষ্ণমল্লার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ব্রাহ্মণবেড়িয়ার গোকর্ণ গ্রামে ওর জন্ম। কলকাতায় এসে প্রথম ‘নবশক্তি’ পত্রিকায় কাজ করত। তারপর এসেছে ‘দেশ’ পত্রিকার সম্পাদকীয় দপ্তরে। থাকে কলকাতার এক ঘিঞ্জি পাড়ার স্যাতিসে’তে একটা ঘরে। নিজেই রে’ধে খায়। সকালবেলা ভাত চাপিয়ে দেয়, হাঁড়ির মধ্যে কয়েকটা আলু ফেলে দেয়। আর কিছু রান্নাবান্ন ওর অবকাশ ঘটে না। অর্ধেক ভাত সকালে খেয়ে অফিসে আসে, আর অবশিষ্ট অর্ধেক ভাত রান্নিয়ে গিয়ে খায়। অফিসে নিরলস পরিশ্রম ছাড়া, বাড়িতে অবশিষ্ট সময় লেখার কাজে অতিবাহিত করে। লিখে গেছে এক অস্বাভাবিক উপন্যাস ‘তিতাস একটি নদীর নাম’।

ওকে বলতাম, এরকমভাবে থাকলে আপনি তো মারা পড়বেন। বিষয়বস্তুতে কেবল একবার হাসত। শেষপর্যন্ত হলও তাই। অকালে ফ্লুরোগে মারা গেল। ওর মৃত্যুটা আমাদের সকলকে শোচনীয়ভাবে আঘাত করেছিল।



আমাদের পাশের ঘরটাতেই ছিল ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র লাইব্রেরী। আর তার পাশের ঘরে ‘রবিবাসরী’র বিভাগ। তখন ‘রবিবাসরী’র কাজ দেখতেন যতীন সেন ও মশ্খ সান্যাল। তারপর ও-লাইনে আর কোন ঘর ছিল না। ঘর যেখানে শেষ হয়ে গিয়েছিল, সেখানে ছিল ওপরতলার প্রস্তাবাগার।

তখন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র লাইব্রেরিয়ান ছিলেন ‘নীলদপ’-এর রচয়িতা দীনবন্ধু মিত্রের দৌহিত্র হরিপ্রসাদ বসু। আর তাঁর সহকারী ছিল বিভূতিভূষণ বসু। হরিপ্রসাদবাবু ছিলেন অকৃতদার ব্যক্তি। ভারী আমুদে ও গল্পবাজ লোক। অবসরসময়ে আমরা আসতাম হরিপ্রসাদবাবুর ওখানে গল্প শোনবার জন্য। আরও আসতেন পাশের ঘর থেকে যতীনবাবু ও মশ্খবাবু। মাঝে মাঝে সন্বোধ ঘোষণা আসতেন।

হরিপ্রসাদবাবুর নিরুদ্দেশ হয়ে যাওয়াটা একটা রহস্যজনক ব্যাপার। একদিন অফিসে গিয়ে শুনলাম, হরিপ্রসাদবাবু গতকাল অফিস থেকে বাড়ি ফেরেননি, অনেক খোঁজা হয়েছে, কিন্তু তাকে পাওয়া যায়নি! কথাটা শুনলাম হরিপ্রসাদবাবুর দাদার মুখ থেকে। তিনি ছিলেন স্টেট ট্রান্সপোর্ট করপোরেশনের অধিকর্তা। তিনি এসেছিলেন আমাদের কাছে খোঁজ করতে, আমরা কিছু জানি কিনা, এবং গত কয়েকদিন আমরা ওঁর কোন মানসিক পরিবর্তন লক্ষ্য করেছিলাম কিনা। আমরা বললাম, গত কয়েকদিন যাবৎ আমরা ওঁকে একটু অস্থিরচিত্ত অবস্থাতেই দেখেছি। উনি এমনি আমোদপ্রিয় ও গল্পবাজ লোক ছিলেন। কিন্তু

গত কয়েকদিন যাবৎ ও'কে বিশেষ গুরুত্ব দেওয়া করতে দেখিনি। উনি অনেকটা গুম হয়ে বসে থাকতেন।

সে যাই হোক, শেষ পর্যন্ত হরিপ্রসাদবাবুর আর কোন হাদিশ পাওয়া গেল না। অনেকে বলল, তিনি নাকি হাওড়া ব্রিজ থেকে গঙ্গায় ঝাঁপ দিয়ে আত্মহত্যা করেছিলেন।

৯৯ ৯৯ ৯৯

সাড়ে চারটার সময় স্টক এক্সচেঞ্জ অফিসের ছুটি হয়। তারপর ওখান থেকে 'আনন্দবাজার পত্রিকা' অফিসে আসি। বেলা সাড়ে চারটের সময় সব অফিসেরই একসঙ্গে ছুটি হয়। ও-সময় পরিবহণের অবস্থা খুবই খারাপ। সেজন্য স্টক এক্সচেঞ্জ অফিস থেকে হে'টেই 'আনন্দবাজার' অফিসে আসি। আমার হাঁটবার পথ হচ্ছে লায়নস্ রোড থেকে বেরিয়ে রাবোর্ন রোড ধরে ক্যানিং স্ট্রীট। তারপর ক্যানিং স্ট্রীট ধরে চিংপুর রোডে পড়ি। চিংপুর রোডে নাথোদা মসজিদের সামনে দিয়ে, সি'দুরিয়াপাটের মোড় পার হলেই ডানদিকে প্রথম মেছোবাজার স্ট্রীট, আর তারপরেই বর্মণ স্ট্রীটের গালি। গালির বাঁ-দিকে প্রথম বাড়িটাই 'আনন্দবাজার পত্রিকা' অফিস। ১৯৪৬ সালের এপ্রিল মাস থেকে প্রত্যহই ওই পথে আসি। জুলাই মাসের মাঝামাঝি নাগাদ একটা জিনিস লক্ষ্য করলাম, মসজিদের মুয়াজ্জিনের মতো একজন লোক ক্যানিং স্ট্রীটের রাস্তায় চিংকার করে উভয়পার্শ্বস্থ মুসলমান দোকানদারদের উত্তেজিত করছে। অফিসে এসে অনিলেশ্বরবাবুকে বললাম। অনিলেশ্বরবাবু বললেন, ও কিছ' নয়। তারপর জিনিসটা পরিষ্কার হয়ে গেল যখন ৫ অগস্ট তারিখ নাগাদ মুসলিম লীগ ঘোষণা করল যে আগামী ১৬ অগস্ট তারিখে তারা 'প্রত্যক্ষ সংগ্রাম' দিবস পালন করবে! ১৫ অগস্ট তারিখ পর্যন্ত আমি নিরমিতভাবে ক্যানিং স্ট্রীটের ভেতর দিয়েই 'আনন্দবাজার পত্রিকা' অফিসে এসেছি। তবে লক্ষ্য করছি যে ওই অঞ্চলে ওই দিনের আবহাওয়াটা কিছ' উত্তপ্ত। ব্যাপারটা ঠিক বুঝতে পারলাম না। কেননা ১৬ অগস্ট তারিখে 'প্রত্যক্ষ সংগ্রাম' দিনটা যাতে শান্তিপূর্ণভাবে পালিত হয়, তার জন্য সুরাবার্দ সরকার ওই দিনটা ছুটির দিন বলে ঘোষণা করেছে। সুরাবার্দ সরকার ছিল—মুসলিম লীগ সরকার। সরকার নিজেই যখন ওই দিনটা যাতে শান্তিপূর্ণভাবে পালিত হয়, তার জন্য ছুটি দিয়েছে, তখন সন্দেহ করবার তো কোন কারণ থাকতে পারে না। মুসলিম লীগের নেতা মহম্মদ আলি জিন্নাও সকলকে অনুরোধ করেছেন যে 'প্রত্যক্ষ সংগ্রাম' দিনটা যেন শান্তিপূর্ণভাবে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পালিত হয়। বস্তুত, লাহোরে ওই দিনটা শান্তিপূর্ণভাবেই পালিত হয়েছিল। কলকাতায় কিন্তু ওই দিনটায় রক্তগঙ্গা বয়ে গেল। সকাল থেকেই উদ্ভ্রমের মতো ক্ষিপ্ত মুসলমান জনতা হিন্দুদের ওপর হামলা চালিয়ে হিন্দুদের দোকানপাট ঘরবাড়ি সব আক্রমণ করল। লুটপাট, খুনজখম করল ও আগুন লাগাল। চতুর্দিকে নানারকম গুজব ছড়িয়ে পড়তে লাগল। তাতে ইশ্বন ষোগাল ‘ভারত’ পত্রিকা। ‘ভারত’ পত্রিকায় ভয়াবহ খবর বেরুতে লাগল। শহরে ভীষণ ‘টেনশন’ সৃষ্টি হল। মুসলমান-প্রধান অঞ্চলের মধ্যে অবস্থিত যে-সব হিন্দুবাড়ি ছিল, সে-সব বাড়ির বাসিন্দাদের স্থানান্তরিত করবার জন্য হিন্দু স্বেচ্ছাসেবকের দল বাস্তু হয়ে উঠল। কিন্তু তা করাও দক্ষের হয়ে উঠল, কেননা মুসলমানরা তাদেরও ছুরির আঘাতে নিহত ও আহত করল। ইতিমধ্যে ‘ভারত’ পত্রিকায় খবর বেরুতে লাগল যে অমুক পাড়ায় মুসলমানরা হিন্দু মেয়েদের স্তন কেটে দিয়ে বিবস্ত্রা অবস্থায় রাস্তার ধারের ল্যাম্পপোস্টে ঝুলিয়ে দিয়েছে। হিন্দুরা আর শান্ত থাকতে পারল না। তাদের মাথাতেও খুনের নেশা জেগে উঠল। তারপর শহরে তিন-চারদিন সম্পূর্ণ অরাজকতা প্রকাশ পেল। আইন-শৃঙ্খলা বলে কিছুই রইল না। পথেঘাটে লোক লোককে খুন করতে লাগল, কেউ তাদের রক্ষা করবার নেই। এমনকি এসপ্লানেন্ডের মোড়ের মতো জায়গায় মুসলমানরা স্যার যদুনাথ সরকারের ছেলেকে খুন করল। মুসলমানরা হিন্দুপাড়া আক্রমণ করে বেপরোয়া লুট-তরাজ, খুন জখম ও মেয়েদের অপহরণ করতে লাগল। এর প্রকোপ বেশি পরিমাণে ঘটল কলুটোলা, কলাবাগান, রাজাবাজার, ইনটালি, মানিকতলা, উলটাডাঙা, পার্ক সাকাস প্রভৃতি মুসলমান-প্রধান অঞ্চলের সংলগ্ন হিন্দুপঞ্জীতে। বিশেষ করে বিপর্যস্ত হল কলুটোলা অঞ্চলের বাসিন্দা শেয়ার-বাজারের দালালরা। তাদের বাড়ি আক্রমণ করে সিদ্দুক-আলমারি ভেঙে মুসলমানরা যথাসর্বস্ব লুট করে নিয়ে গেল। দু’এক জায়গায় হিন্দুরাও এর প্রতিশোধ নিল। মনে পড়ে গেল গুরুমুখী ভাষার এক প্রবচন—‘তেনু কাড্‌ডু, তো মেনা কাড্‌ডু’। মানে, তুমি করতে পার, আমি করতে পারি না! শহরের সর্বত্রই একটা হ্রাসের আবহাওয়া সৃষ্টি হল। মুসলমানরা হিন্দুপাড়া থেকে পালাতে লাগল। হিন্দুরা মুসলমানপাড়ার সন্নিহিত অঞ্চল থেকে পালিয়ে এল। তাদের স্থান দেওয়া হল হিন্দুপাড়ার মধ্যে অবস্থিত স্কুলবাড়িসমূহে। এদিকে হাসপাতালগুলো শত শত নিহত ও আহত ব্যক্তিতে ভরে গেল। বাজার-হাট ও দোকানপাট বন্ধ রইল। রাস্তা জনশূন্য। লোক-চলাচল নেই। সমস্ত যোগাযোগ এবং পরিবহন ছিন্ন হয়ে গেল।

এইভাবেই মহানগরী তিনদিন তাত্ত্বসীলার ‘শ্রীক্ষণ’ হয়ে দাঁড়াল!

তারপর মুখ্যমন্ত্রী সুরাবর্দি সাহেব খ্রীষ্মত শরণচন্দ্র বসুকে নিয়ে বেঙ্গলেন, শহরে শাস্তিস্থাপনের জন্য। কিন্তু আসলে মনে হল, এটা হিন্দু অঞ্চল থেকে বিপর্যস্ত মুসলমানদের উদ্ধার করবার এক অভিযান। কেননা, আমাদের বাগবাজার অঞ্চলে লক্ষ্য করলাম, সুরাবর্দির আবির্ভাবের সঙ্গে সঙ্গে গৃহবন্দী মুসলমান নরনারীরা পুলিশ-বোম্বিট হয়ে তাঁর গাড়ির পিছনে মিছিল করে ওই অঞ্চল ত্যাগ করল।

মারামারি-কাটাকাটির তীব্রতা কমল বটে, কিন্তু একেবারে বন্ধ হল না। শহরটা দুটো ক্যাম্প পরিণত হল—মুসলমানপাড়া ও হিন্দুপাড়া। হিন্দুর মুসলমানপাড়ার ভেতর দিয়ে যাবার উপায় নেই, গেলেই খুন। হিন্দুপাড়াতেও তথৈবচ। ট্রাম-বাস চলাচল তো বাহ্যত চলছে, নিজের গাড়িতেও লোকের বড় রাস্তা দিবে যাবার উপায় রইল না। কেননা, পথে মুসলমানপাড়া পড়লেই, মুসলমানরা গাড়ি থামিয়ে আরোহীদের খুন করতে লাগল।



এরকম পরিস্থিতিতে অফিস যাওয়া খুব মুশকিল হয়ে দাঁড়াল। আমি এবং আমার বড়ছেলে লক্ষ্মী তখন দুজনেই অফিসে কাজ করি। আমরা দু'জনে বাগবাজার থেকে বেরিয়ে চিৎপুর রোড ধরে কটন স্ট্রীট পর্যন্ত এগিয়ে, কটন স্ট্রীটের ভেতর দিয়ে ক্লাইভ স্ট্রীটে পড়ে, অফিসে গিয়ে পৌঁছাতাম। আসবার সময়ও ঠিক ওই পথেই কটন স্ট্রীটের শেষে পৌঁছে, বর্মণ স্ট্রীটে ঢুকে 'আনন্দবাজার পত্রিকা' অফিসের প্রথম গেটটা দিয়ে ভেতরে প্রবেশ করতাম। দ্বিতীয় গেটটা দিয়ে ঢুকতাম না, কেননা ও-গেটটা নিরাপদ ছিল না। ও-গেটটার সামনেই ছিল মুসলমানদের একটা মসজিদ। একদিন 'প্রেস ট্রাস্ট অভ ইন্ডিয়া'র এক পিওন টেলিগ্রাম বিলি করতে এসে ভুল করে ওই গেটটার সামনে যাওয়া-মাত্রই একজন মুসলমান ওই মসজিদ থেকে বেরিয়ে ছুরির আঘাতে ওর পেট ফাঁসিয়ে দিল। আমরা দোতলার বারান্দা থেকে দেখলাম লোকটার রক্তাশ্রুত দেহ রাস্তায় পড়ে আছে। এ ছাড়া, যে পথটা দিয়ে আমরা আসতাম, সে পথটাও সম্পূর্ণ নিরাপদ ছিল না। ক্লাইভ স্ট্রীট ও ক্যানিং স্ট্রীটের সংযোগস্থলটা অত্যন্ত বিপজ্জনক ছিল। ওখানে মুসলমানরা ছুরি-মারা ছাড়া, হিন্দুদের লক্ষ্য করে প্রায়ই বোমা নিক্ষেপ করত। একদিন আমি ও লক্ষ্মী অফিসের ফেরত ওই পথে চলছি, হঠাৎ ওখানে পুলিশের গুলির আওয়াজ শোনা গেল। তাতে যে 'প্যানিক' সৃষ্টি হল, তাতে যে যেদিকে পারল, ছুটে নিকটস্থ বাড়িতে ঢুকে আশ্রয়

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

নিল। লক্ষ্মীর সঙ্গে আমি বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়লাম। দু'জনেই ভীষণ দুর্ভাবনার মধ্যে পড়লাম। তারপর খানিক পরে যখন অবস্থা শান্ত হল, তখন বেরিয়ে এসে দু'জনে দু'জনকে দেখতে পেলাম।

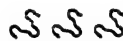
এরকম অবস্থা প্রায় একবছর স্থায়ী হয়েছিল। মাঝে মাঝে 'আনন্দবাজার পত্রিকা' অফিসে যখন কাজ করছি, হঠাৎ অনিলেশ্বরবাবু নিউজ ডিপার্টমেন্ট থেকে খবর নিয়ে আসতেন সে 'কারফিউ' জারি হয়েছে। তখন বাড়ি-ফেরা একটা গুরুতর সমস্যা হয়ে দাঁড়াত। 'কারফিউ'-এর সময় পুলিশ পথে লোক দেখতে পেলে তাদের গুলি করত। সেজন্য হঠাৎ 'কারফিউ' জারি হলে আমরা সরু সরু গুলির ভেতর দিয়ে বাড়ি ফিরে আসতাম।

একবছর এরকম ভাবেই চলল। তারপর ১৯৪৭ খ্রীস্টাব্দের কালীপুজার ভাসানের দিন আবার দাঙ্গা লাগল বেলগেছিয়া অঞ্চলে। সকাল থেকেই মুসলমানরা হিন্দুদের খুন করছে, এ খবরটা আমাদের বাগবাজার অঞ্চলে ছড়িয়ে পড়ল। দাঙ্গা-বিধ্বস্ত অঞ্চলেই আমার ভগিনীপতির এক ডাক্তারখানা ছিল। তাকে আমরা সেদিন ডাক্তারখানায় যেতে মানা করলাম। সে বলল, ওখানকার মুসলমানরা সব আমার রোগী, তারা আমার কোন ক্ষতি করবে না। আত্মবিশ্বাসে বলীয়ান হয়ে সে নিজ ডাক্তারখানায় গেল। বেলা এগারোটার সময় খবর পেলাম আমার ভগিনীপতি নিজ ডাক্তারখানার মধ্যেই খুন হয়েছে ও আর. জি. কর হাসপাতালে তার লাশ পড়ে আছে। কিন্তু আর. জি. কর হাসপাতালটাও দাঙ্গা-বিধ্বস্ত অঞ্চলের অন্তর্ভুক্ত। সুতরাং সেখানে যাব কি করে? 'অমৃতবাজার পত্রিকা' সাহায্য করল তাদের একথানা 'ভান'-গাড়ি দিয়ে। হাসপাতালে গেলাম। ইমারজেনসী বিভাগ বলল, মারজিক্যাল ডিপার্টমেন্টের দোতলার ধারান্দায় শায়িত ১২নং লাশ আপনার ভগিনীপতির। কিন্তু সেখানে গিয়ে ১২নং লাশের মুখের কাপড় তুলে দেখি, সে আমার ভগিনীপতি নয়। তখন সেখানে যতগুলো লাশ ছিল, সবগুলির মুখের কাপড় তুলে, আমি আমার ভগিনীপতিকে সনাক্ত করলাম। হাসপাতাল কতৃপক্ষকে অনুরোধ করলাম, তাঁরা যেন লাশটা 'মরগ'-এ না পাঠান। আমি এখনই লাশ ছেড়ে দেবার জন্য পুলিশের অডার নিয়ে আসছি।

'অমৃতবাজার পত্রিকা'র ভ্যানটাকে আর আটকে রাখলাম না। শ্যামবাজারের মোড়ে ওটাকে ছেড়ে দিয়ে, ছুটলাম মারকুলার রোডে পুলিশের উত্তরাধিকারী ডেপুটি কমিশনার খাঁ বাহাদুর মহম্মদ ইসমাইলের অফিসে। খাঁ বাহাদুর তো কিছুতেই লাশ ছাড়বেন না। শেষ পর্যন্ত তাঁকে রাজী করলাম। তিনি অর্ডার দিলেন চিৎপুর থানার ওপর, লাশ ছেড়ে দেবার জন্য। কিন্তু চিৎপুর থানায়

বাই কি করে ? ওখানেও তো দাংগা চলছে। এমন সময় একজন সহৃদয় পদ্রিস সার্জেন্ট আমাকে বললেন, আমার ছুটি হয়ে গিয়েছে, আমি বাড়ি ফিরছি, আমার বাড়ি পাইকপাড়ায়, আমি আপনাকে পদ্রিসের গাড়ি করে চিৎপুর থানায় নিয়ে যাচ্ছি। উনিই আমাকে চিৎপুর থানায় নিয়ে এসে, লাশ খালাসের অর্ডার করিয়ে, আর. জি. কর হাসপাতাল পর্যন্ত পৌঁছে দিলেন। তাঁকে চিনি না, কিন্তু আজ সফলতরুচিতে তাঁকে ধন্যবাদ জানাই।

ইতিমধ্যে আমার আত্মীয়স্বজন সকলে শববহনের জন্য খাট নিয়ে এসে আমার জন্য হাসপাতালে অপেক্ষা করছিল। আমরা শব বহন করে হাসপাতাল থেকে বেরুচ্ছি, এমন সময় হাসপাতালের সামনেই, কালীপ্রতিমা ভাসান দিয়ে ফিরছে, এমন একটা লরির ওপর মসলমানরা ছুঁড়ে মারল এক বোমা। আমরা তখন সকলেই শোকসন্তত, সুতরাং ও-ঘটনাকে লক্ষ্যে না করেই ‘বল হরি, হরি বোল’ বলতে বলতে অগ্রসর হলাম শ্মশানঘাটের দিকে।



দাংগার সবচেয়ে বেশি ক্ষতিগ্রস্ত হল শেয়ার-বাজার। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের অব্যবহিত পরেই শেয়ার-বাজারে একটা ‘ব্লুম’ এসেছিল। কিন্তু সেটা অত্যন্ত ক্ষণস্থায়ী। মিত্রশক্তির বিপর্যয়ের পর বিপর্যয়ের খবর শেয়ার-বাজারের দালাল ও সাধারণ বিনিয়োগকারীদের অভিভূত করে তুলল। শেয়ারের দাম ক্রমাগতই পড়তে লাগল। পরিস্থিতি এমন স্তরে গিয়ে পৌঁছাল যে ১৯৪০ খ্রীষ্টাব্দের ২০ মে তারিখ থেকে শেয়ার-বাজারের কর্তৃপক্ষ তিনমাসের জন্য বাজার বন্ধ করে দিল। কিন্তু বাজার পুনরায় খোলার পরও অবস্থার কোন উন্নতি ঘটল না। তখন ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দের গোড়ার দিকে স্টক একস্কেঞ্জ-কমিটি বাধ্য হল সব শেয়ারের ন্যূনতম মূল্য বেঁধে দিতে। এদমর ভারত সরকারও কোম্পানির কাগজের ন্যূনতম মূল্য বেঁধে দিল। কিন্তু এতে শেয়ারের মূল্য-পতন রুদ্ধ হল না। লোক বাজারের মাধ্যমে কেনাবেচা বন্ধ করে দিল বটে, কিন্তু বাজারের বাইরে ন্যূনতম মূল্যের তলার কেনাবেচা করতে লাগল। বাজারের ওপর চরম আঘাত এল যখন ব্রহ্মদেশ থেকে ইংরেজকে পালিয়ে আসতে হল, এবং তার পদাঙ্কে কলকাতা শহরে জাপানীরা বোমা ফেলতে লাগল। তারপর গোদের ওপর বিষফোড়া-স্বরূপ বাজারের ভাবমূর্তিকে একেবারে নষ্ট করে দিল, সরকার যখন ‘অতিরিক্ত মূল্যায়ন’ (EPT) স্থাপন করলো। এভাবে যুদ্ধের শেষ পর্যন্ত বাজারে মন্দার ডেউই চলল। কিন্তু যুদ্ধের পর বাজারে প্রকাশ পেলে এক উত্তাল তেজীভাব।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এই অসাধারণ ভেজীভাব প্রকাশের মূলে ছিল মোটামুটি তিনটি কারণ—(১) যুদ্ধের আওতায় যারা দু'পয়সা কামিয়েছিল, তারা তাদের সঞ্চিত অর্থ বিনিয়োগ করার জন্য ছুটে এল শেয়ার-বাজারে ; (২) সরকার কর্তৃক শতকরা সাড়ে তিন-টাকা সুদ হারের কোম্পানির কাগজগুলি শতকরা তিনটাকা হারের কোম্পানির কাগজে পরিবর্তিত করার ফলে লোকের ধারণা হল যে, সরকার 'সস্তা-মুদ্রানীতি' (cheap money policy) অনুসরণ করবেন ; এবং (৩) বিদেশে EPT পরিত্যক্ত হওয়ায়, এখানেও EPT পরিত্যক্ত হবে, এই ধারণা লোকের মনে বদ্ধমূল হল। এসবের ফলে বাজারে এবেলা-ওবেলা শেয়ারের দাম বাড়তে লাগল। শেয়ারের দাম উর্ধ্বতম স্তরে গিয়ে পেঁচাল ঠিক হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার পূর্বে। কিন্তু দাঙ্গার পর শেয়ার-বাজার একেবারে শূন্যে পড়ল। এই পটভূমিকাতেই দেশ স্বাধীনতা-লাভ করল ১৯৪৭ খ্রীস্টাব্দের ১৫ অগস্ট তারিখে। এসময় পরিত্যক্ত EPT-র আবার পুনর্বিভাব ঘটল BPT-রূপে। তাতে পরিস্থিতি আরও সংগীন হয়ে উঠল। এসময় রিজার্ভ ব্যাংক তপশীলভূক্ত ব্যাংকসমূহকে নির্দেশ দিল তারা যেন শেয়ারের বিপক্ষে আর টাকা ধার না দেয়। সঙ্গে সঙ্গে গুজব রটল সরকার 'ডিভিডেন্ড লিমিটেশন' আইন প্রণয়ন করবেন, শিল্পসমূহকে জাতীয়-করণ করবেন, ইত্যাদি। লোকের চিন্তাধারাকে এসময় আরও বিবর্ত করে তুলল সরকারী মহলের কর্তাব্যস্তিদের পরস্পর-বিরোধী উক্তি-সমূহ। এসময় স্টক এক্সচেঞ্জে আমার কাজের দহর অতিমাত্রায় বেড়ে গেল। কমিটির তরফ থেকে সরকারের কাছে পেশ করার জন্য সুদীর্ঘ প্রতিবেদনসমূহ রচনা করা ছাড়া, 'রিজার্ভ' ব্যাংকও আমার ঘাড়ে চাপিয়ে দিল নানারকম কাজ। তার অন্যতম হচ্ছে ১৯৪৬ খ্রীস্টাব্দের ১৬ অগস্ট তারিখের পরে শেয়ারের মূল্যহ্রাসের ফলে বিনিয়োগকারীরা কি পরিমাণে বিপর্যস্ত হয়ে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে, সেটা টাকার অঙ্কে হিসাব করে তাদের কাছে পেশ করা। এরকম কাজ এদেশে আমিই প্রথম করলাম।

৯৯৯

এরই মধ্যে আমার ব্যক্তিগত জীবনে এক বিপর্যয় ঘটল। আমার বড়ছেলে লক্ষ্মী, যে হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার সময় আমার অফিস বাওয়ার সাথী ছিল, তাকে আমি হারালাম। জগদ্ধাত্রীপূজার সময় লক্ষ্মী আমার মেয়ে সুবমাকে চন্দননগরে জগদ্ধাত্রী ঠাকুর দেখাতে নিয়ে গেল। তারপর কয়েকদিনের জন্য মিহিজামে বেড়াতে গেল। মিহিজাম থেকে ফিরে এসে লক্ষ্মী হঠাৎ পীড়িত হয়ে পড়ল। পাড়ার ডাক্তার কৃষ্ণগোপাল ভট্টাচার্য থেকে আরম্ভ করে অনেক ডাক্তারই তার

চিকিৎসা করলেন। এমনকি কলকাতার তখনকার অন্যতম শ্রেষ্ঠ চিকিৎসক অমল রায়চৌধুরীও এলেন। অমল রায়চৌধুরী বললেন, লক্ষ্মী কোন অজ্ঞাত জীবগন্ধু-
 বারা আক্রান্ত হয়েছে। তখনকার দিনে পেনিসিলিন খুব দুষ্প্রাপ্য ও দ্রুত-
 ওষুধ ছিল। তাও প্রয়োগ করা হল। কিন্তু সব চেষ্টাই ব্যর্থ হল। কয়েকদিন
 রোগভোগের পর ১৯৪৮ খ্রীস্টাব্দের পয়লা জানুয়ারী ইংরেজি নববর্ষের দিন
 লক্ষ্মী ২৪ বৎসর বয়সে মারা গেল। দেজনাই ইংরেজি নববর্ষের দিনটা আমার
 জীবনে একটা অত্যন্ত বিষাদময় দিন।

১১ ১১ ১১

আগেই বলেছি যে ইংরেজি ১৯৪৬ খ্রীস্টাব্দের ১ এপ্রিল তারিখে আমি
 ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে যোগদান করি। কদমতলার পূর্বদিকের যে ঘরটায়
 আমি বসি, ঠিক ওর কোনাকুনি দক্ষিণদিকের ঘরটায় সুরেশবাবু বসতেন।
 দক্ষিণদিকে সুরেশবাবুর ঘরটা ছিল ঠিক মাঝখানে। আমাদের পূর্বদিকের
 বারান্দাটা ঘরে দক্ষিণদিকের ওই বারান্দাটাতেই গিয়ে মিশেছিল। দক্ষিণ-
 দিকের বারান্দার প্রথম ঘরটা ছিল যারা ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর সম্পাদকীয়
 প্রবন্ধ লিখত, তাদের বসবার ঘর। ওই ঘরটায় তখন বসত সূর্য্যশঙ্কর বসু, অমর
 নন্দী, মিহির সেন, মনোরঞ্জন গুহ, বিজনবাবু, মণীন্দ্র রায় প্রমুখেরা। দ্বিতীয়
 ঘরটায় বসতেন ডক্টর শশধর সিংহ। সম্পাদকীয় সমস্ত কাজের তত্ত্বাবধান তিনিই
 করতেন। সম্পাদকীয় প্রবন্ধও লিখতেন। তিনি খুবই বিদগ্ধ ব্যক্তি ছিলেন।
 পরে তিনি ভারত সরকারের পাবলিকেশনস্ বিভাগের সম্পাদক নিযুক্ত হয়েছিলেন।
 ও’র পরের ঘরটাই ছিল ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর ঘোষিত সম্পাদক হেমচন্দ্র
 নাগের ঘর। বহুদিনেই দেশসেবক ও স্বাধীনতা-সংগ্রামী। আমি যখন ‘হিন্দুস্থান
 স্ট্যান্ডার্ড’-এর বাণিজ্য-সম্পাদক নিযুক্ত হই, তখন তাঁর বেশ বয়স হয়েছিল।
 সেজন্য তিনি চেয়ারে বসে টেবিলের ওপর পা তুলে দিয়ে আধিকাংশ সময়ই
 ঘুমোতেন। তার পরের ঘরটা ছিল কে. পি. টমাসের ঘর। তিনি অত্যন্ত রসিক
 ব্যক্তি ছিলেন, এবং ‘হোমা’ এই ছদ্মনামে প্রত্যহ ‘থটস্ ফর দি লো রাউ’ শীর্ষক
 এক ‘ফিচার’ চালাতেন। তার পরের ঘরটাই ছিল সুরেশবাবুর ঘর। প্রতিদিন
 বিকালে ওখানে হেমচন্দ্রকুমার বসু ও হরিদাস ঘোষকে আসতে দেখা যেত। তার
 পরে আরও দু’তিনখানা ঘর ছিল। তার মধ্যে একখানা ঘরে বসতেন অশোক-
 কুমার সরকার। ওই ঘরে বসে অশোকবাবু তখন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’
 সংস্থার হিসাবের খাতাসমূহ অডিট করতেন।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তারপরই ছিল আগেকার যুগের সম্পাদকীয় মণ্ডলীর ঘর, যে ঘরটার কথা আমি আগে বলেছি। কিন্তু আমার সময়ে ও-ঘরটা খালি পড়ে ছিল। তখন ওটা যাতায়াতের পথ হিসাবে ব্যবহৃত হত। ও-ঘরটা পার হয়ে গেলেই পড়ত একটা মস্ত বড় হলঘর। ওই হলঘরের দক্ষিণদিকে বসতেন জেনারেল ম্যানেজার ও চীফ অ্যাকাউন্টেন্ট গুদুধীন দাশগুপ্ত ও তাঁর সংলগ্ন টেবিল-গুলিতে তাঁর সহকারীরা, যথা যোগেন সেন, কেদার বসু ও চন্দ্র নাগ। চন্দ্র নাগের মেয়েই ‘অল ইন্ডিয়া রেডিও’র সংবাদ-ঘোষণা সুপরিচিতা ইভা নাগ। আর কেদারবাবুর ছেলে এখন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র ‘চীফ অভ্যারো’ সুনীল বসু।

গুদুধীনবাবুর সামনের দিকের হলটা দরমা দিয়ে ঘেরা। ওখানে নিউজ এডিটর রসরাজবাবু, রিপোর্টার পবিত্রবাবু, অবনীবাবু, মণীন্দ্রবাবু ও সাব-এডিটর দুর্গেশবাবু, অশ্বিনী গুপ্ত ও অন্যান্যদের বসবার ঘর। আজ বাঁরা প্রফুল্ল সরকার স্ট্রীটে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র শীত-তাপ-নির্যস্ত বিশাল প্রাসাদ দেখেন, তাঁদের কাছে বর্মণ স্ট্রীটে রসরাজবাবুর মতো (তিনি ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকার চাকরি ছেড়ে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ পত্রিকায় এসেছিলেন) নিউজ এডিটরকে দরমা দিয়ে ঘেরা ঘরে বসে কাজ করতে হত, এটা একটা বিস্ময়ের ব্যাপার বলে মনে হবে।

এই হলঘরের নীচের তলায় ছিল ছাপাখানা। ছাপাখানার উল্লেখযোগ্য সরঞ্জামের মধ্যে ছিল গোটা-চারেক ইংরেজি ও গোটা-দুই বাংলা লাইনোটাইপ মেশিন, আর ‘ইংলিশম্যান’ পত্রিকার পরিত্যক্ত যে রোটারি মেশিনটা ‘স্টেটসম্যান’ পত্রিকা বেচে দিয়েছিল, সেই রোটারি মেশিনটা। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ এটা কিনে নিয়েছিল।

৯৯৯

আগেই বলেছি যে আমাদের কদমতলার ঘরটা ছিল সুরেশবাবুর ঘরটার কোনাকুনি। সুরেশবাবু ও’র ঘরে বসে দেখতে পেতেন আমাদের ঘরে কে আসছে, ঘর থেকে কে বেরুচ্ছে। রোজই একটা মজার ঘটনা ঘটত। যখনই আমি প্রস্রাব করার জন্য ঘর থেকে বেরুতাম, তখনই দেখতাম অপরদিক থেকে সুরেশবাবু প্রস্রাব করার জায়গায় এসে হাজির হতেন। আমি ও’কে প্রথম পথ দিতাম। তারপর ও’র পরে আমি প্রস্রাব করে ফিরে দেখতাম উনি দাঁড়িয়ে আছেন আমার অপেক্ষায় কথা বলবার জন্য। ওখানে দাঁড়িয়েই আমাদের মধ্যে কথাবার্তা হত, অধিকসময় পনেরো-বিশ মিনিট ধরে। অফিসের অন্যান্য সকলকেই ভাবত

আমাদের মধ্যে কি কথা হয়, এতক্ষণ ধরে ! কেননা, আমি কোনদিনই অপরের কাছে প্রকাশ করতাম না, আমাদের মধ্যে কি কথা হয় ।

কেননা কথাগুলো ছিল সবই গোপনীয়, পরিকল্পনার কথা । কিভাবে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর প্রচার-সংখ্যা বাড়ানো যায়, কিভাবে একে জনপ্রিয় করা যায়, এইসব কথা নিয়েই আমাদের মধ্যে আলোচনা হত । ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর তখন প্রচার-সংখ্যা ছিল মাত্র ২৪০০ । কিন্তু প্রচার-সংখ্যা মাত্র ২৪০০ হলে কি হবে ? সরকারী মহল (তখনও ব্রিটিশ সরকার এদেশে বহাল) কাগজখানাকে খুবই গুরুত্ব দিত । সুরেশবাবু বলতেন, আপনাকে চিন্তা করতে হবে কিভাবে কাগজখানাকে ব্যবসায়ী-মহলে ও ছাত্রমহলে আবশ্যকীয় কাগজে পরিণত করা যায়, কিভাবে দেশের জনসাধারণকে দেশের অর্থনৈতিক সমস্যা-গুলো বুঝিয়ে দেওয়া যেতে পারে, ইত্যাদি । ১৯৪৪ খ্রীস্টাব্দে ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র পূজা-সংখ্যায় আমি একটা প্রবন্ধ লিখেছিলাম । ওই প্রবন্ধটা পড়ে উনি বিশেষভাবে প্রভাবান্বিত হয়েছিলেন এবং কাগজখানা সহজে ও’র চৌকলের দেরাজের মধ্যে রেখেছিলেন । একদিন তিনি ওই প্রস্তাব করবার জায়গায় দাঁড়িয়ে কথা বলতে বলতে আমাকে ও’র ঘরে নিয়ে গেলেন, এবং দেরাজ থেকে ওই কাগজখানা বের করলেন । প্রবন্ধটার নাম ছিল WHEN HITLER FALLS । তারপর উনি বলতে আরম্ভ করলেন, এই প্রবন্ধটায় আপনি অনেক ভবিষ্যৎবাণী করেছিলেন । আপনার ভবিষ্যৎবাণী মেলে কিনা, তা দেখবার জন্যই আমি কাগজখানা রেখে দিয়েছি । আপনার ভবিষ্যৎবাণী বর্ণে বর্ণে মিলে গেছে । আপনি লিখেছিলেন, এ যুদ্ধে হিটলারের পরাজয় সূনিশ্চিত । তখন ইংরেজ সরকারও জোর করে এ-কথা বলতে পারেনি । তখন আমাদের দেশের লোক জিনিসপত্রের দুঃপ্রাপ্যতা ও দুঃস্বাদতার প্রপীড়িত হয়ে ভাবছিল যে যুদ্ধাবসানে তাদের সব মর্শিকিলের আসান ঘটবে, কিন্তু আপনি লিখেছিলেন যে মল্যাহ্বাস তো দূরের কথা, যুদ্ধান্তে এমন মল্যাসফীতি ঘটবে যে, লোক গ্রাহি গ্রাহি রব তুলবে । আশ্চর্যজনকভাবে এসবই তো ঘটেছে এবং আপনার ভবিষ্যৎবাণী সবই মিলে গেছে । আমি সবচেয়ে আশ্চর্য হয়ে গিয়েছি শেয়ার-বাজারে যা ঘটেছে, তা দেখে । আপনি এপ্রিল মাসে যখন আমাদের এখানে আসেন, তখন তো শেয়ার-বাজারের রমরমা অবস্থা । রোজই শেয়ারের দাম উঠছিল । তারপর তো দাম উঠতে উঠতে শেয়ার-বাজার আগুন হয়ে উঠল । জুলাই মাসের শেষের দিকে আপনাদের শেয়ার-বাজারের এক দালাল আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল । শেয়ার-বাজার সম্বন্ধে আমাদের কাগজে যা লেখা হচ্ছিল, তার তারিফ করছিল । সে আমার বলে গেল, সুরেশবাবু, দেখবেন এবার পূজার আগে শেয়ার-বাজারে এমন ‘বুম’ আসবে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

যে, শেয়ার-বাজারের ইতিহাসে কখনও তা ঘটেনি। আপনাকে ওর কথাগুলো বলবার আর ফুরসত পাইনি। তারপর আমাদের কাগজ পড়ে তো আমার চক্ষু ছানাবড়া! আপনি তারিখ দিয়ে লিখেছেন যে ১৫ অগস্ট তারিখের পর শেয়ার-বাজার ভেঙে পড়বে এবং ভীষণ মন্দা আসবে। আচ্ছা, মুসলিম লীগের ‘প্রত্যক্ষ সংগ্রাম’-এর প্রস্তাব তো গৃহীত হল ৫ না ৬ অগস্ট তারিখে। তার আগে আপনি কি করে লিখলেন যে ১৫ অগস্টের পর বাজার ভেঙে পড়বে? আমি বললাম, আমার ওই ভবিষ্যৎবাণীর সঙ্গে মুসলিম লীগের ‘প্রত্যক্ষ সংগ্রাম’-এর কোন সম্পর্কই ছিল না, যদিও কাকতালীয়ভাবে ১৬ অগস্ট তারিখে বাজার ভেঙে পড়বার ওটা একটা প্রত্যক্ষ কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে। আমি যে চার্ট তৈরি করি, সে চার্টের ইংগিত অনুযায়ীই আমি ওই ভবিষ্যৎবাণী করেছি। সুরেশবাবু তো সব শুনেনে অবাক। প্রসংগে এখানে বলি যে ১৯৬৬ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে যখন ‘বিজনেস স্ট্যান্ডার্ড’ পত্রিকার প্রকাশ শুরু হয়, তখন শেয়ার-বাজার মন্দার ঢেউয়ে হাবুডুদু খাচ্ছে। কিন্তু ওই পত্রিকার প্রথম দিনের প্রথম সংখ্যার প্রথম পৃষ্ঠায় আমি ভবিষ্যৎবাণী করেছিলাম যে ৬ জুলাই তারিখের পর থেকে বাজারে আবার ‘বুম’ আসবে। প্রথম দিন কাগজে ওটা পড়ে, আমাদের জেনারেল ম্যানেজার অরুণ সরকার বলেছিলেন, এই সাংঘাতিক মন্দার বাজারে আপনি বুকের স্বপ্ন দেখছেন কি করে? উত্তরে বলেছিলাম, এরকম ভবিষ্যৎবাণী আমি গত ত্রিশ বছর যাবৎ ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এ নিয়তই করেছি। বলা বাহুল্য, ঠিক ৬ জুলাই তারিখ থেকে শেয়ার-বাজার দিক-পরিবর্তন করে আবার ‘বুম’-এর দিকে জয়যাত্রা শুরু করল।

৯৯৯

ওই একই জয়গায় দাঁড়িয়ে সুরেশবাবুর সঙ্গে নানারকম আলোচনা হয়। ইদানীং ওর ভাবনা কিভাবে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ পত্রিকার মাধ্যমে দেশের লোককে দেশের অর্থনীতির সঙ্গে পরিচিতি ঘটানো যায়। যুদ্ধের পূর্বে অর্থনীতি সম্বন্ধে দেশের সাধারণ লোকের কোন মাথাব্যথাই ছিল না। সাধারণ লোক ও-জিনিসটা বুঝতে চাইতও না, আর বুঝতে পারতও না। বুঝতে চাওয়ার কোন প্রয়োজনও ছিল না, কেননা লোকের জীবনযাত্রা প্রণালী ছিল খুব সহজ, সরল ও সুখময়। তারা সুখেই দিন কাটাত। শতাব্দীর গোড়া থেকে আরম্ভ করে বিতর্কিত মহাযুদ্ধের সময় পর্যন্ত নিত্য আবশ্যকীয় জিনিসপত্রের খুচরা দাম মোটামুটি একই ছিল। সুতরাং অর্থনীতির চর্চা করে লোক কেন ঝামেলা বাড়াতে

যাবে? তা ছাড়া, ছাত্রসমাজের কাছ থেকে তারা শুনত যে ওটা একটা কঠিন ও নীরস শাস্ত্র। বস্তুত অন্যান্য বিষয়ের তুলনায় খুব কম ছেলেই স্নাতক পরীক্ষার জন্য অর্থনীতি নিত। অর্থনীতির বিষয়বস্তুটা যে খুব নীরস ও দুঃস্বাদ, এটাই ছিল তাদের ধারণা। এর একমাত্র কারণ ছিল, মাস্টারমশাইরা এটাকে সরস ও ‘ইনটারেস্টিং’ করতে জানতেন না।

কিন্তু দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের প্রকোপে পড়ে, সাধারণ লোক যে-সব উৎকট সমস্যার সম্মুখীন হল, তাতে অর্থনীতির জ্ঞান ও চর্চা অপরিহার্য হয়ে পড়ল। কিন্তু সে সম্বন্ধে তাদের কোন প্রস্তুতিই ছিল না। এই প্রস্তুতিটা তৈরি করে দেওয়াই সুরেশবাবুর উদ্দেশ্য ছিল। সেজন্যই তিনি প্রত্যহ আলোচনার সময় আমাকে বলতেন যে এমন একটা উপায় নির্ধারণ করুন, যার দ্বারা আমরা সাধারণ লোকের কাছে দেশের অর্থনৈতিক সমস্যাগুলো খুব সহজভাবে বুঝিয়ে দিতে পারি এবং সঙ্গে সঙ্গে অর্থনীতির মূল তত্ত্বগুলোর সঙ্গেও তাদের পরিচয় ঘটাতে পারি। তাঁর অপর লক্ষ্য ছিল দেশের লোকের মধ্যে অর্থনীতির চর্চা বাড়ানো। সেজন্য তিনি বলতেন, ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এ এমন কিছু বের করা চাই যাতে ছাত্রসমাজ উপকৃত হবে এবং পাঠ্যবিষয় হিসাবে অর্থনীতিটা পড়ে আনন্দ পাবে। মোট কথা, তিনি এক টিলে দুই পাখী মারতে চাইতেন, দেশের লোক অর্থনৈতিক সমস্যাগুলো বুঝবে, এবং ছাত্রসমাজে অর্থনীতিটা জনপ্রিয় হবে।

৯৯৯

অনেক ভাবনাচিন্তার পর আমরা স্থির করলাম যে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর সঙ্গে ECONOMIC SUPPLEMENT নামে একটা বিশেষ ক্রোড়পত্র প্রতি সপ্তাহে যোগ করে এটা করা যেতে পারে। সেই সিদ্ধান্তই শেষ পর্যন্ত চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত বলে গৃহীত হল। ঠিক হল প্রধান প্রবন্ধটা লিখব আমি, আর বাকী প্রবন্ধগুলো লেখানো হবে দেশের বিদগ্ধ লেখকদের দিয়ে। এই পরিকল্পনা নিয়েই আমরা আরম্ভ করলাম আমাদের ECONOMIC SUPPLEMENT। এরকম অর্থনৈতিক ক্রোড়পত্র এদেশে এক অভিনব ব্যাপার হল। বস্তুত অর্থনীতিকে জনপ্রিয় করে তোলবার কৃতিত্ব এদেশে একমাত্র ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-ই দাবী করতে পারে। প্রথমেই ঠিক হয়ে গিয়েছিল যে যেহেতু দেশের ১০০ জন লোকের মধ্যে ৮২ জন (তখনকার দিনের পরিসংখ্যান) গ্রামে বাস করে, সেজন্য গ্রামের অর্থনীতি ও তার উন্নয়নের প্রতিই আমরা প্রথম জোর দেব। এ সম্বন্ধে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

লেখবার ভার সুদেববাবু আমার ওপর দিলেন।

‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর প্রথম ‘ইকনমিক সাপ্লিমেন্ট’ বেরুল ১৬ জুন ১৯৪৯ তারিখে। প্রথম দিনে প্রথম প্রবন্ধের প্রথম বাক্য হল—‘We have won our political freedom, but our economic freedom has with increasing tempo receded from us.’ এটাই হল আমাদের ‘ইকনমিক সাপ্লিমেন্ট’-এর মূলমন্ত্র। কি করে আমরা অর্থনৈতিক স্বাধীনতা লাভ করতে পারি, তার মানে, কি করে দেশকে দারিদ্র্যের নাগপাশ থেকে বিমুক্ত করতে পারি, সেই ভাবনাচিন্তাকে মূর্ছিত রূপ দেওয়া, এটাই হল আমাদের একমাত্র উদ্দেশ্য। যেহেতু দেশের ৮৭ শতাংশ (তৎকালীন পরিস্থিতি) লোক গ্রামে বাস করে, সেহেতু গ্রামীণ সমাজকে কিভাবে সমৃদ্ধিশালী করে তুলতে পারা যায়, এই বিষয় সম্বন্ধেই পর পর সপ্তাহে লিখে ফেললাম ২৬টা প্রবন্ধ। বিশ বছর পরে এখন প্রবন্ধগুলো একত্রিত করে বই আকারে হুবহু ছাপা হল, তখন সেগুলো পড়ে বিস্মিত হলেন বিশ্বের একজন সেরা অর্থনীতিবিদ। তিনি হচ্ছেন দারিদ্র্য-বিশারদ নোবেল পুরস্কার বিজয়ী অর্থনীতিবিদ ডঃ গুন্যার মিরডাল। বইখানা পড়ে, মুগ্ধ হয়ে, তিনি আমাকে এক অভিনন্দনপত্র পাঠালেন। ওই অভিনন্দনপত্রে তিনি লিখলেন—‘You were remarkably ahead of your time’। সঙ্গে সঙ্গে পাঠিয়ে দিলেন উপহারস্বরূপ তাঁর কতকগুলি অপ্রকাশিত রচনা।



ডঃ গুন্যার মিরডালের ‘You were remarkably ahead of your time’ বলবার কারণ ছিল। আমার প্রবন্ধগুলির গোড়ার দিকেই আমি বলেছিলাম, যেহেতু স্বাধীনতার সময় সেনানিবাস স্থাপনের জন্য বনজঙ্গল ও গাছপালা কেটে ফেলা হয়েছে, সেহেতু তার প্রতিঘাত গিয়ে পড়বে বারিপতনের ওপর, এবং তা কৃষিকর্মকে ব্যাহত করবে। সেজন্য বলেছিলাম যে নতুন গাছ রোপণের জন্য একটা ‘বন-মহোৎসব’ অনুষ্ঠানের একান্ত প্রয়োজন হয়ে পড়েছে। আমি একথা বলবার দু-চারদিনের মধ্যেই সরকার দেশের সর্বত্র ‘বন-মহোৎসব’ অনুষ্ঠিত করার সিদ্ধান্ত ঘোষণা করলেন। কিন্তু আর যে-সব গুরুত্বপূর্ণ ব্যবস্থা অবলম্বন করার প্রয়োজনীয়তার কথা লিখলাম, সে-সব বিষয় সম্বন্ধে সরকার সম্পূর্ণ নির্বিকার ও নীরব রইলেন। আমার দ্বিতীয় প্রস্তাব ছিল, দেশের জনসংখ্যা সীমিত করার জন্য সরকারীভাবে একটা ‘breed less’ অভিযান চালানো একান্ত প্রয়োজন। এ বিষয়ে সরকার সম্পূর্ণ চুপ করে গেলেন। পনেরো বছর

পর ১৯৬৪ খ্রীষ্টাব্দে সরকার প্রথম birth control বা জন্মনিয়ন্ত্রণ সম্বন্ধে প্রচার-কার্য চালাবার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করলেন। সিদ্ধান্ত গ্রহণ করলেন বাটে, কিন্তু গোড়ার দিকে ওই বিষয় সম্বন্ধে প্রচারকার্যের পেছনে কোন ঐকান্তিক প্রয়াস লক্ষিত হল না। এ বিষয়ে সরকারের সচেতন হতে আরও দৃঢ়-চার বছর সময় লাগল।

আমার তৃতীয় প্রস্তাবটা ছিল খুবই গুরুত্বপূর্ণ। আমি লিখেছিলাম যে যেহেতু ইংরেজ আমলে গ্রামীণ শিল্পসমূহ অবলুপ্তির সম্মুখীন হয়েছিল, সেহেতু কৃষিই গ্রামীণ জনসমাজের একমাত্র আয়ের সূত্র হয়ে দাঁড়িয়েছিল। এটাই গ্রামীণ দারিদ্র্যের একটা প্রধান কারণ। সেহেতু প্রস্তাব করেছিলাম যে গ্রামে কর্মনিযুক্ততা সৃষ্টি করার জন্য ব্যাপকভাবে কুটির-শিল্প স্থাপন করে ও সহজলভ্য গ্রামীণ উপাদান ব্যবহার করে জ্যাম, জেলি, সিরাপ, মাখন, কিস্কট, ছুরি, কাঁচি, তাঁত-বস্ত্র, জুতা, কাঠের আসবাবপত্র, দড়ি, খেলনা ইত্যাদি ও বহু শিল্পের আনুষঙ্গিক অংশ নির্মাণ কার্যে উৎসাহ প্রদান করতে হবে। কিন্তু পরবর্তী বিশ বৎসর এ-বিষয়ে সরকারী কোন প্রচেষ্টাই লক্ষিত হল না। ১৯৬৮ খ্রীষ্টাব্দে কারভে রিপোর্টের পরই এ-বিষয়ে সরকার সক্রিয় হয়ে উঠলেন।

৯ ৯ ৯

ওই সময় আমি যে-সব প্রবন্ধ লিখেছিলাম, তার মধ্যে একটা প্রবন্ধ সম্বন্ধে একটা মজার ঘটনা ঘটেছিল। ওই প্রবন্ধে আমি সরকার-পরিবেশিত চাউল উৎপাদনের পরিসংখ্যান ব্যবহার করে দেখিয়েছিলাম যে মানুষকে যদি দু'বেলা পেট ভরে খেতে দেওয়া হয় (রেশনিং প্রথা চালু থাকার দরুন যা সম্ভবপর হত না) তা হলেও বেশ কিছু পরিমাণ চাউল উৎপাদ থাকে। আমি হিসাব-নিকাশ করে ওই উৎপাদ চাউলের পরিমাণ নির্ধারণ করলাম, এবং প্রবন্ধের শিরোনাম দিলাম : 'Where goes the missing crop ?'

প্রফুল্ল সেন মশাই সে-সময় বাঙলার খাদ্যমন্ত্রী ছিলেন। প্রবন্ধটা তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করল। ছুটে এলেন তিনি সুরেশবাবুর কাছে। প্রবন্ধটা প্রকাশ করার জন্য সুরেশবাবুর কাছে অনুরোধ করলেন। সুরেশবাবু আমাকে ডেকে পাঠালেন। আমাকে বললেন, অতুলবাবু শুনুন, প্রফুল্লবাবু কি বলছেন। সব শুনুন, আমি প্রফুল্লবাবুকে বললাম, 'আমি তো সরকারী পরিসংখ্যানই ব্যবহার করেছি, এখন বলুন আমার হিসাব-গণনার মধ্যে কোন ভুল আছে কিনা ?' প্রফুল্লবাবু বললেন, আমি হিসাব-গণনার মধ্যে কোন ভুলের কথা বলছি না। বললাম, তবে কিসের কথা বলছেন ? উনি বললেন, ওই পরিসংখ্যানের কথা।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বললাম, ও তো আপনাদেরই পরিবেশিত পরিসংখ্যান। তখন তিনি হাসতে হাসতে বললেন, আপনারা তো জানেন না, আমরা তিন রকমের পরিসংখ্যান রাখি। আশ্চর্য হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, সে আবার কি? তখন তিনি বললেন, আমরা এক রকম পরিসংখ্যান সাধারণের কাছে পরিবেশনের জন্য ব্যবহার করি, দ্বিতীয় রকম পরিসংখ্যান আমরা রাখি আমাদের নিজের ব্যবহারের জন্য, আর তৃতীয় রকম পরিসংখ্যান হচ্ছে, যা আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে পাঠাই। এই কথা শনে একটা হাসির রোল পড়ে গেল।

৯ ৯ ৯

তারপর কি ঘটল জানি না। কিছুদিন পর কেন্দ্রীয় খাদ্যমন্ত্রী রফি আহমেদ কিদওয়াই দেশ থেকে রেশনিং প্রথা তুলে দিলেন। রেশনিং বজার রাখবার সপক্ষে সকলেরই ষড়্ভুক্তি ছিল যে হঠাৎ রেশনিং তুলে দিলে, বাজারে চাউল দুষ্প্রাপ্য ও মহার্ঘ হয়ে উঠবে। কিন্তু সে ষড়্ভুক্তি নস্যাৎ করে দিয়ে, রেশনিং উঠে যাবার পর চাউলের দাম ক্রমাগতই পড়ে গেল, এবং বাজারে চাউল প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যেতে লাগল। কয়েক বছরের মধ্যে চাউলের দাম ত্রিশ টাকা মণ থেকে পনেরো টাকা মণে নেমে গেল। তখন আবার ‘লোভ’ প্রথা চালু করবার কথা তোলা হল। ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর ‘ইকনমিক সার্ভিসেস’-এ লিখলাম, ‘লোভ’ প্রথা চালু করলেই চাউলের দাম আবার উল্লংঘিত লাভ করবে, এবং দেশের মধ্যে ইনফ্লেশন বাড়বে। হলও তাই। চাউলের দাম হইহই করে বেড়ে গেল, এবং সরকার আবার অছিলা পেলে রেশনিং প্রথা পুনরায় চালু করবার। তখন থেকেই রেশনিং আবার চালু হয়ে আছে। ইনফ্লেশনও ঘোড়দোড়ের ঘোড়ার মতো ছুটে চলেছে।

৯ ৯ ৯

প্রফুল্ল সেন মশাই যেমন আমার বিপক্ষে সুরেশবাবুর কাছে এসে অনুৰোধ করেছিলেন, তেমনই আমার বিরুদ্ধে ভীষণ অভিযোগ করেছিলেন কেন্দ্রীয় সরকারের মন্ত্রী সরদার বল্লভভাই প্যাটেল। সুরেশবাবু তখন সংসদের সদস্য, এবং কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে তখন তাঁর খুব ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক। সেবার সরদার প্যাটেল সুরেশবাবুকে বললেন, আপনার কাগজের এই লোকটাকে (মানে, আমাকে) আপনি ত্যাগিয়ে দিন, লোকটা কাগজে যা-তা লিখছে। এই ‘যা-তা’ জিনিসটা কি, সে সম্বন্ধে আমি আগে বলে নিই, তারপর যা ঘটল পরে

বলব। এই ‘যা-তা’ জিনিসটা যা আমি লিখেছিলাম, তা হচ্ছে, প্রথম, পার্ক-স্তানের সংগে একটা বাণিজ্যিক চুক্তি করা দরকার, আর শ্বিতীয়, টাকার মূল্য হ্রাস করা প্রয়োজন। দু’টোই পরে ঘটল, কিন্তু সেদিন আমার এই দূরদর্শিতা-মূলক অপরাধের জন্য সরদার প্যাটেল সুরেশবাবুকে বলিছিলেন, এ লোকটাকে আপনি তাড়িয়ে দিন!

~ ~ ~

সুরেশবাবু সেবার দিওয়ান থেকে ফিরে এসে, সমস্ত ঘটনাটাই আমাকে বললেন। বললেন, আর একটু হলে সরদার প্যাটেল আমাকে বেকায়দার মধ্যে ফেলে দিতেন, যদি না সেখানে ফিনান্স ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী পি. সি. চ্যাটার্জি (ইনি পরে রিজার্ভ ব্যাংক অভ ইন্ডিয়া’র গভর্নর হয়েছিলেন) উপস্থিত থাকতেন। পি. সি. চ্যাটার্জি সরদার প্যাটেলকে বললেন, আমি অতুলবাবুকে চিনি, আজ যদি সুরেশবাবু ও’কে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ থেকে বের করে দেন, কাল উনি শরৎবাবু (শরৎচন্দ্র বসুর) ‘নেশন’ কাগজে যোগ দেবেন, এবং ‘নেশন’-এর মেজাজ অনুযায়ী উনি ‘নেশন’-এ আরও তীব্র ভাষায় লিখবেন। তখন সরদার প্যাটেল বিরত হলেন। পরে অবশ্য আমি সরদার প্যাটেলের সংগে পরিচিত হয়েছিলাম, এবং তিনি আমার অনেক উপকাৰ করেছিলেন।

~ ~ ~

‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর ‘ইকনমিক সার্ভিমেণ্ট’ সমসাময়িককালের সংবাদপত্র পরিচালনা ও সম্পাদনার ওপর এক বৈশ্বিক প্ৰভাব বিস্তার করল। আমাদের সার্ভিমেণ্ট-এ প্রকাশিত অর্থনৈতিক প্রবন্ধসমূহের জনপ্রিয়তা অন্যান্য সংবাদ-পত্রসমূহের চোখ খুলে দিল। এষাবৎকাল দৈনিক পত্রিকাসমূহে রাজনৈতিক প্রবন্ধই প্রাধান্য পেত। যখন তারা বৃদ্ধিতে পারল যে অর্থনৈতিক প্রবন্ধও দৈনিক পত্রিকার সম্পাদনার ক্ষেত্রে নতুন দিগন্ত সৃষ্টি করতে পারে, তারাও অর্থনৈতিক প্রবন্ধ ছাপতে লাগল। দু’একটা পত্রিকা আমাদের দেখাদেখি ‘অর্থনৈতিক ক্রোড়পত্র’ও বের করা শুরু করল, কিন্তু সম্পাদনার গলদের জন্য তাদের সে প্রয়াস বেশিদিন স্থায়ী হল না।

আমাদের ‘ইকনমিক সার্ভিমেণ্ট’-এর সাফল্যের পিছনে ছিল দেশের প্রকৃত অর্থনৈতিক সমস্যাগুলো সম্বন্ধে আমাদের সচেতনতা এবং দেশের বহু অর্থনৈতিক

লেখকের সক্রিয় সহযোগিতা। গোড়ার দিকে ষাঁদের আন্তরিক সহযোগিতা পেয়ে-
 ছিলাম তাঁদের মধ্যে ছিলেন অমর্ত্য সেন, জে. এন. তালুকদার, নবগোপাল দাস,
 মনকুমার সেন, পরেশ চ্যাটার্জি, অনিলকুমার বসু, এল. কে. ঝা, কে. এন. রাজ,
 প্রিয়তোষ মৈত্র, হিমাংশু রায়, ক্ষেত্রমোহন পুরকায়স্থ ও আরও অনেকে। এর
 মধ্যে কয়েকজন পরবর্তীকালে বিখ্যাত অর্থনীতিবিদ হয়ে দাঁড়িয়েছিলেন। তাঁদের
 লেখাগুলো যে মাত্র জনসমাজকে আকৃষ্ট করেছিল তা নয়। ছাত্রসমাজও লেখাগুলো
 ভীষণ আগ্রহের সঙ্গে পড়ত। ফলে, মাত্র কয়েক মাসের মধ্যেই ‘হিন্দুস্থান
 স্ট্যান্ডার্ড’-এর প্রচারসংখ্যা বহুগুণ বেড়ে গেল। সুরেশবাবু খুব খুশি।
 নিজের দূরদর্শিতার জন্য গর্ববোধ করেন। শীঘ্রই কানাই সরকার মশাই ‘ডেভেলপ-
 মেন্ট অফিসার’ নিযুক্ত হলেন। ‘ডেভেলপমেন্ট অফিসার’ হবার পর কানাইবাবুর
 প্রথম কীর্তি হল একখানা বড় আকারের ‘এগ্রিকালচার’ বা কৃষি সম্বন্ধে বিশেষ
 সংখ্যা প্রকাশের পরিকল্পনা। পরবর্তীকালে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’ শত শত
 বিশেষ সংখ্যা বের করেছে, কিন্তু সেদিনের ‘এগ্রিকালচার’ সম্বন্ধে বিশেষ সংখ্যাই
 ছিল ওইসব বিশেষ সংখ্যার অগ্রদূত। ‘এগ্রিকালচার’ সম্বন্ধে ওই বিশেষ
 সংখ্যার রূপদান ও সম্পাদনার ভার দেওয়া হল আমার ওপর। বিশেষ সংখ্যাটি
 দেশের মধ্যে বিপুল সাড়া জাগালো, বিশেষ করে আমার একটা স্বাক্ষরিত প্রবন্ধ।
 ওই প্রবন্ধে আমি সরকারকে উদ্বেগ করলাম এদেশে জাপানী জাতের ধান চাষ
 প্রবর্তনের জন্য। তখন (১৯৫২) এদেশের লোক, এমনকি কৃষি-বিশারদরাও
 এ-জাতের ধানের নাম শোনেনি। সুতরাং চতুর্দিক থেকেই কোঁতুহলী লোকেরা
 জিজ্ঞাসা করে পাঠাতে লাগল, জাপানী ধান, সে আবার কি? আমি আগেই
 বলেছি যে ১৯৪৯ খ্রীস্টাব্দে সুরেশবাবু যখন আমার ওপর ‘ইকনমিক
 সার্ভিসেস’ পরিচালনার ভার দিয়েছিলেন, তখন থেকেই আমি গ্রামীণ
 উন্নয়নের ওপর জোর দিয়েছিলাম। উপলব্ধি করেছিলাম, কৃষিই হচ্ছে গ্রামের
 জীবন। গ্রামের লোকের এটাই হচ্ছে কর্ম, ধর্ম ও স্বর্গ। সুতরাং কৃষির উন্নতি
 ঘটাতে হলে একর-প্রতি ফলন বাড়াতে হবে। সেজন্য জগতের যে-সব দেশে একর-
 প্রতি ফলন বেশি, সে-সব দেশের কৃষি-সংস্থাসমূহের সঙ্গে সংযোগ স্থাপন
 করলাম। জাপানের সঙ্গে সংযোগ-স্থাপনের পর ম্যানিলায় অবস্থিত ইন্টার-
 ন্যাশনাল রাইস ইনস্টিটিউটের বিষয় অবগত হলাম। কিনে ফেললাম ওদের
 একগাদা বই। ওইসব বই থেকেই IR-জাতীয় ধানের বিষয় অবগত হলাম।
 তারই ভিত্তিতে এ-সম্বন্ধে ‘এগ্রিকালচার’ সম্বন্ধে বিশেষ সংখ্যার আমার প্রবন্ধটা
 লিখেছিলাম। এখন জিজ্ঞাসা লোকদের সেইসব বইয়ের সম্মান দিলাম। সরকারী
 মহলকেও যথাযথ তথ্য সরবরাহ করলাম। ফলে, শীঘ্রই এদেশে IR-জাতীয় ধানের

চাষ শ্রম হ্রাস এবং তাতে এদেশের কৃষিজীবী সমাজ উপকৃত হন।

৯৯৯

আমার লেখাগুলো পড়বার জন্য লোকের যেরকম আগ্রহ দেখতাম, তাতে মনে হয় আমি খুব বিচক্ষণতা ও দক্ষতার সঙ্গেই ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর ‘ইকনমিক সার্ভিসেস’ টা চালিয়েছিলাম। মোট গ্রিশ বছর আমি ওটার সম্পাদনা করেছিলাম। গোড়ার দিকে ‘By Our City Editor’ এই উপনামে লিখতাম। পরে যখন নিরঞ্জন মজুমদার ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর সহকারী সম্পাদক নিযুক্ত হলেন, তখন তাঁর অভিলাষ অনুযায়ী ‘যম’ (Yama) ছদ্মনাম গ্রহণ করেছিলাম। ১৯৭২ খ্রীস্টাব্দে মিস্টার এ. এল. ডায়াল যখন পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপাল পদে অধিষ্ঠিত হলেন, তখন এখানে আসামাগ্রহী তিনি এক চিঠিতে আমাকে লিখেছিলেন—‘আমি Yama-লিখিত প্রবন্ধসমূহের খুব অনুরাগী পাঠক। কিন্তু এতদিন জানতাম না Yama কে? এখন জানলাম।...আপনার সঙ্গে আমার এক বিষয়ে মিল আছে। আপনি ইতিহাসের ছাত্র ছিলেন, আমিও ইতিহাসের ছাত্র। এখানে আসবার পর আমি আপনার ‘হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার অফ বেংগল’ বইখানা পড়ে খুবই উপকৃত হয়েছি। আপনি আমার শ্রদ্ধেয় জানবেন।’

৯৯৯

আমি আবার ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর প্রসঙ্গে ফিরে আসব। ইতিমধ্যে আমি আমার পারিবারিক জীবনের কথা কিছু বলতে চাই। আমার বাবার মৃত্যুর পর সমস্ত সংসারের ভার আমার কাঁধে এসে পড়েছিল। মৃত বড় বোঁথ সংসার। সংসারে মা ছাড়া, আমি ও আমার স্ত্রী ও ছেলেপুলে, মেজভাই ও তার স্ত্রী এবং ছেলেপুলে, ছোটভাই তখনও কলেজে পড়ে, এক অনঢ়া ভগিনী, আর এক ভগিনী ও ভগিনীপতি এবং তাদের ছেলেপুলে আমাদের সংসারেই থাকত। আবার যুদ্ধের সময় আর এক ভগিনী ও ভগিনীপতি আর তাদের ছেলেপুলেরা আমাদের ঘাড়েই এসে পড়ল। আমাকেই সব সামলাতে হল। অনঢ়া বোনের বিবাহ দিলাম। ছোটভাইয়েরও বিবাহ দিলাম। বিবাহের পরই নতুন বউমার মস্তিস্কবিকৃতি ঘটল। তাকে নিয়ে কয়েক মাস বেশ নাস্তানাবুদ হলাম। কলকাতার বিচক্ষণ চিকিৎসকদের দিয়ে চিকিৎসা করিয়ে তাকে ভাল করে তুললাম। এদিকে ছোটভাইকে কলেজে পড়াতে লাগলাম। কয়েক বছর কলেজে পড়বার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পর, সে যখন আর পড়তে চাইল না, তখন আমার বিশিষ্ট বন্ধু ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র সেক্রেটারী বলাইবাবুকে (সুনীলকান্দিত ঘোষ) বলে তাকে ‘অমৃত-বাজার পত্রিকা’র চাকরিতে ঢুকিয়ে দিলাম। কিন্তু স্বাস্থ্য পেলাম না। যে ভগিনীপতি আমাদের বাড়িতে থাকত, সে হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার সময় খুন হল। তারপর নানারকম পারিবারিক কলহের উদ্ভব ঘটল। আমার বড়ছেলে লক্ষ্মী মারা যাবার পর এই কলহ তুঙ্গে উঠল। অকস্মাৎ এমন সংগীন হয়ে উঠল যে আমি বাধ্য হলাম বাড়ি ছেড়ে বিশ্বকোষ লেনে গিয়ে বাস করতে। ঘটনাটা একটু খুলেই বলা দরকার। লক্ষ্মীর মৃত্যুর পর আমি যখন একেবারে মূবড়ে পড়েছি, তখন আমার মা আমাদের আলাদা করে দিলেন। আমার স্ত্রী বাধ্য হয়ে আমাদের জন্য আলাদা রীধতে আরম্ভ করল। কিন্তু আমার স্ত্রীকে রীধবার জন্য কোন ঘর দেওয়া হল না। আমার স্ত্রী উঠানেই রীধতে আরম্ভ করল। একদিন এমন এক নিদারুণ ঘটনা ঘটল যে পাড়ার লোকেরা ছুটে এল। আমি হতবাক হয়ে দাঁড়িয়ে রইলাম। যারা এল তাদের মধ্যে ছিল নির্মল সাহা। আমাদের বাড়ির একখানা বাড়ির পরেই যতীন সাহা মশাইয়ের বাড়ি। নির্মল যতীন সাহার দৌহিত্র। এক-সময় ও আমার বাড়িতেই থাকত। তখন ও নানারকম অনুষ্ঠান-সভা করত। ওই-সব সভায় আমাকেই সভাপতি করত। তা ছাড়া, ও আমার মেজছেলে বদ্রির বন্ধু। আমাদের বাড়িতে সংঘটিত ওই নিদারুণ দৃশ্য নির্মল আর সহ্য করতে পারল না। আমার হাত ধরে সে আমাকে বলল, মেসোমশাই, আপনার আর এখানে থাক। উচিত নয়, আপনি আমাদের বাড়ি চলে আসুন।

বদ্রি আমাদের ঘরে চাঁচি লাগিয়ে দিল। আমরা সকলে নির্মলদের বাড়ি চলে গেলাম। সেই থেকে আমি পৈতৃক-ভিটাচ্যুত হলাম।

নির্মলদের বাড়ি গেলাম বটে, কিন্তু সেখানে থাকবার জায়গার খুবই অকুলান। নির্মলরা বিশ্বকোষ লেনের একটা বাড়ির দোতলায় মাত্র দু’খানা ঘর ভাড়া নিয়ে বাস করত। বাড়িখানা অবশ্য স্বতন্ত্র। নীচের তলার কোন ঘর ছিল না, মাত্র একটা উঠান ছিল। নির্মলরা যে দু’খানা ঘর ভাড়া নিয়েছিল, তাতে নির্মলদেরই থাকার পক্ষে গুরুত্বপূর্ণ হত না। নির্মলদের পরিবারে ছিল নির্মলের মা ও বাবা, দুই বোন মীরা ও ইরা, ও এক বিবাহিতা পিসী যার স্বামিগৃহে কোন স্থান ছিল না। ঝোঁকের মাথায় নির্মল আমাদের ডেকে এনেছিল, কিন্তু বাসস্থানের অভাবের কথা ভাবেনি। যা হোক, নির্মলের বাবা ও মা অত্যন্ত সজ্জন ব্যক্তি ছিলেন। আমাদের দূরবস্থা দেখে, ওই দু’খানা ঘরের মধ্যে একখানা ঘর আমাদের ছেড়ে দিলেন। তার মানে, একখানা ঘরে নির্মলদের সমস্ত পরিবার বাস করতে লাগল, আর অপর ঘরখানায় আমার পরিবার। আমার পরিবারে তখন আমি ও আমার

স্ত্রী, চার ছেলে ও এক মেয়ে এবং আমার স্ত্রীকে গৃহস্থালীর কাজে সাহায্য করবার জন্য আমাদের কাছে এসে ছিল আমার শালার মেয়ে। এক কথায়, আমরা উভয় পরিবারই অমানুষিক পরিস্থিতির মধ্যে বাস করতে লাগলাম। কোন লোক দেখা করতে এলে, নীচে সদরের সামনে দাঁড়িয়ে তার সঙ্গে কথাবার্তা কইতাম। বস্তুত ওইখানে দাঁড়িয়েই অগণক শাস্ত্রী, সুরেণ মজুমদার প্রমুখদের সঙ্গে বহুদিনই কথাবার্তা বলছি।

৯ ৯ ৯

যখন পারিবারিক কলহ শুরু হয় তখন, আমার বড় ছেলে লক্ষ্মী বেঁচে। ঠাকুর-মার হাত থেকে নিষ্কৃতি পাবার জন্য, সে জীবিতকালেই আমাকে উদ্ধৃদ্ধ করেছিল সিঁথিতে একখণ্ড জমি কিনতে। যেদিন ভিতপূজা হল, সেদিন লক্ষ্মীর কি আনন্দ! ভিতপূজা হওয়া পর্যন্ত লক্ষ্মী দেখে গিয়েছিল। তারপর আমরা তাকে অকালে হারাই।

ভিত তৈরি হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে লক্ষ্মীর মৃত্যু ঘটায়, আমি এটাকে অশুভ বলে মনে করলাম। ঠিক করলাম, ওখানে আর বাড়ি তৈরি করব না, ভিত-সমেত জমিটা বেচে দেব। কথাটা আমার জমির সংলগ্ন জমির মালিক প্রাণশঙ্করবাবুর কানে গিয়ে পৌঁছাল। একদিন তিনি আমাদের বাগবাজারের বাড়িতে এসে উপস্থিত হলেন। বললেন, শুনলাম আপনি জমিটা বিক্রি করতে মনস্থ হয়েছেন। যদি বিক্রি করেন, আমাকে দেবেন। জমিটা আমি প্রাণশঙ্করবাবুকেই বেচে দিলাম।

৯ ৯ ৯

এর চার মাস পরেকার কথা। আমরা তখন নিম্নলিখিত বাড়িতেই থাকি। জায়গার অকূলানোর জন্য আমার ছেলে বদ্রি রাগিতে নেবুবাগানে ওর জ্যাঠামশাইয়ের বাড়ি শ্রুতে যায়। একদিন ভোরবেলা ও তন্দ্রাচ্ছন্ন অবস্থায় দেখল, লক্ষ্মী যেন এসে ওকে ধাক্কা দিয়ে তুলে বলছে, আমি তো চলে এসেছি, তা তোরা তো রয়েছিস। বাবা ঘর-ছাড়া হয়েছে, তোরা বাবাকে জমিটা বিক্রি করা থেকে বিরত করতে পারলি না! আমি ওই জমিটার ওপর যে আমগাছটা আছে, সেখানেই আছি। তোরা বাবাকে আবার ওখানে বাড়ি করতে বল।

আমি শুনলে চিন্তাগ্রস্ত হয়ে পড়লাম।

প্রাণশঙ্করবাবু ছিলেন হাইকোর্টের কন্সালটিং ইঞ্জিনিয়ার। আমি দুপুর-

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বেলা স্টক এক্সচেঞ্জ অফিস থেকে বেরিয়ে প্রাণশঙ্করবাবুর অফিসে গিয়ে আদ্যোপান্ত সব কথা বললাম।

প্রাণশঙ্করবাবু আমাকে বললেন, আমি এটা জানতাম। আপনি যে তখন পদ্মশোকে কাতর হয়ে জমিটা বিক্রি করতে প্রবৃত্ত হয়েছিলেন, সেটা বন্ধুত্বে পেয়েই আমি জমিটা নিয়ে আটকে রেখেছিলাম, পাছে অন্য কোন অবস্থানীয় লোক জমিটা কেনে ও প্রতিবেশীরূপে এসে হাজির হয়। ও-জমি আপনার ছিল এবং এখনও আপনারই আছে।

একথা বলে প্রাণশঙ্করবাবু জমির কোবালা বাতিল করে দিলেন এবং মূল্য ফেরত নিয়ে জমিটা আমাকে আবার ফিরিয়ে দিলেন। আমি স্বিতীয়বার আবার ভিতপূজা করে ওখানে বাড়ি তৈরি করা শুরু করলাম।



নির্মালদের বাড়িতে আমরা ছ'মাস ছিলাম। ইতিমধ্যে সিঁথির বাড়ি তৈরি হল। ছোট একতলা বাড়ি। দু'খানা শোবার ঘর, একখানা বসবার ঘর, রান্নাঘর ও বাথ-রুম, এবং একটা ছোট দালান ও বাড়ির পিছনে ছোট একটু বাগান।

আষাঢ় মাসের মাঝামাঝি একদিন আমরা নতুন বাড়িতে এলাম। তখন সবই তখনই অবস্থা। গুলিছেয়ে উঠতেই ক'দিন কেটে গেল।

সিঁথি তখন জনাবিরল জায়গা। সারাদিনে বাড়ির সামনের রাস্তা (কালীচরণ ঘোষ রোড) দিয়ে মাত্র পাঁচ-সাতজন লোক যেত। সবই চেনামুখ। তখনকার দিনে সিঁথির লোকদের বারাকপূর ট্রান্স্ক রোডের মোড়ে এসে ৩০-এ বাসে উঠতে হত। সিঁথির ভেতরে বাস যেত না। সিঁথির রাস্তাটা ছিল খুব খারাপ। সুরকির রাস্তা এবং মাঝে মাঝে ছ'ইঞ্চি থেকে এক ফুট পরিমাণ গভীর গর্ত। বর্ষার দিনে গর্তগুলো জলে ভরে থাকত। ওপর থেকে বোঝা যেতনা সেখানে গর্ত আছে কিনা। সব সময়েই ভয় হত, গর্তের মধ্যে পড়ে গিয়ে পা না ভেঙে যায়।

আমার বাড়িখানা ছিল খুব নিরালা। চতুর্দিকে মাঠ ময়দান ও বাগানবাড়ি। সন্ধ্যা হলেই শিয়াল ডাকত এবং দিনের বেলায় যখন তখন এখানে-সেখানে বিষধর সাপ দেখা যেত।

বাজার করতে আসতে হত শ্যামবাজারে। বরানগরের বাজারে কেউ যেত না। খাবারের দোকানেরও অভাব ছিল। বাড়িতে অতিথি-অভ্যাগত এলে তাদের আপ্যায়ন করার জন্য বাসে করে এসে শ্যামবাজার থেকে খাবার কিনে নিয়ে যেতে হত।

সবচেয়ে মশকিল হল ছেলেদের লেখাপড়া নিয়ে। মেজছেলে স্কুল ফাইনাল

পরীক্ষার জন্য তৈরি হচ্ছিল। পরের দুই ছেলে বাগবাজারে কাসিমবাজার স্কুলে পড়তে লাগল। বাসে করে তারা আসে যায়। মেয়ে সুসমা ও ছোটছেলে শঙ্কর স্থানীয় সি. ই. এম. জেড. মিশন স্কুলে ভর্তি হল। ক্লাস থি পর্বন্ত পড়বার পর সুসমা ভর্তি হল দমদম নাগেরবাজারে ক্রাইস্ট চার্চ স্কুলে। স্কুলের অধ্যাপক মিস ম্যামানকে বলে তার জন্য স্কুল-বাসের ব্যবস্থা করে দিলাম। শঙ্কর ভর্তি হল বরানগর রামকৃষ্ণ মিশন স্কুলে।

বন্ধুবান্ধবেরও অভাব। সিঁথির মোড় থেকে আমার বাড়ি যাবার পথের মাঝখানে শীতলাতলার সামনে ছিল রবি চৌধুরীর বাড়ি। রবি চৌধুরী ছিল ‘অমৃতবাজার প্রতিকা’র বার্তা-সম্পাদক। আমার খুব পুরোনো বন্ধু। রবিবাবুর মা আমাকে এবং আমার স্ত্রীকে খুব ভালবাসতেন। আমাদের তিনি নিজের ছেলে-মেয়ের মতোই দেখতেন, এবং প্রতিদিন আমাদের বাড়ি আসতেন।

আর একজন আমার স্ত্রীকে মা বলে ডাকতেন এবং সব সময়ে এসে পুত্রশোক কাতরা আমার স্ত্রীকে সাম্বনা দিতেন। আমার স্ত্রীও তাঁকে পিতৃতুল্য মনে করত। তিনি হচ্চেন আমার প্রাথমিক বন্ধু রিটার্ডার্ড ডিস্ট্রিকট জজ অনকুল সান্যাল মশাই। এরকম দেবতুল্য লোক আমি জীবনে কখনও দেখিনি। তাঁর এক পুত্র ফণি সান্যাল ছিল সেন্ট পলস্ কলেজের অধ্যাপক, ও অপর ছেলে মণি সান্যাল বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক। দু’জনেই অর্থনীতির অধ্যাপক ছিলেন।

একদিন অনকুলবাবু সুপুরুষ এক যুবককে এনে আমার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিলেন। বললেন, এ আমার জামাই সমরেন বাগাচি। এখন এ চন্দননগরের অ্যাডমিনিস্ট্রেটর। বাগাচি মশাই পরে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের জুর্ডিসিয়াল সেক্রেটারী ও হাইকোর্টের জজ হয়েছিলেন। সান্যাল মশাইয়ের মৃত্যুর পর আমি এবং আমার স্ত্রী খুবই আঘাত পেয়েছিলাম।

৯৯৯

নিঃসংগতা এড়াবার জন্য অধিকাংশ সময় কাটাতাম আমার সংলগ্ন প্রতিবেশী প্রাণশঙ্করবাবুর বাড়িতে।

সকালে ঘুম থেকে উঠে, মদুখ-হাত ধুয়ে প্রথম গীতাপাঠ করতাম। উদাস্তকণ্ঠে উচ্চারিত আমার গীতাপাঠ অনেককেই চমৎকৃত করত। আমার গীতাপাঠ একটা শোনবার মত জিনিষ ছিল। শব্দ উচ্চারণ ও পাঠভঙ্গীর জন্য আমার গীতাপাঠ অনেককেই আকৃষ্ট করত।

গীতাপাঠ শেষ করে, চা খেয়ে ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর জন্য প্রবন্ধ লিখতে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

প্রবৃত্ত হতাম। তখন প্রতিদিনই একটা করে প্রবন্ধ লিখতে হত। নিজ হাতে লিখতে আমি অশক্ত ছিলাম। সেজন্য টাইপরাইটারে লিখতাম। খবরের কাগজের এক কলম প্রবন্ধ লিখতে আমার আধঘণ্টা সময় লাগত। ক্ষিপ্ততার সঙ্গে লেখার বৈশিষ্ট্য আমার এখনও বজায় আছে। তবে বাংলা-লেখা নিজ হাতে লিখতে হয় বলে, কিছু বেশি সময় লাগে।

প্রবন্ধ-লেখা শেষ হলে, প্রাণশংকরবাবুর বাড়িতে গিয়ে নানারকম গল্পগুজব কবতাম। আমি তখন কলকাতার অনেকগুলো স্কুলের সেক্রেটারী কিংবা প্রেসিডেন্ট ছিলাম। স্কুলের কাজের ব্যাপারে, এরমধ্যে যদি কোন স্কুলের হেডমাস্টার বা হেডমিস্ট্রেস এসে পড়ত। আমার ছেলেরা আমাকে প্রাণশংকরবাবুর বাড়ি থেকে ডেকে আনত।

প্রাণশংকরবাবুর বাড়িতে ওঁদের অনেক আত্মীয়স্বজন ও বন্ধুবান্ধব আসতেন। তাঁদের সঙ্গে আমাদের বেশ একটা হৃদয়তা গজিয়ে উঠেছিল। এ ছাড়া, রামকৃষ্ণ মিশনের মহারাজরাও আসতেন। কানাই মহারাজ প্রায়ই আসতেন। তখন তিনি পাথুরিয়াঘাটার রামকৃষ্ণ মিশনের তত্ত্বাবধান করতেন। কানাই মহারাজের সঙ্গে আমার বেশ প্রীতি ছিল। পরে কানাই মহারাজ (স্বামী লোকেশ্বরানন্দ) নরেন্দ্রপুর রামকৃষ্ণ বিদ্যাপীঠের সর্বাধ্যক্ষ পদে অধিষ্ঠিত হন। এখন তিনি গোল পাকের রামকৃষ্ণ মিশন ইনস্টিটিউট অভ্যন্তরীণ-এর সেক্রেটারী। বেদান্ত ও ভারতীয় দর্শনে ওঁর অসাধারণ ব্যুৎপত্তি।



প্রাণশংকরবাবুর ওখানেই পরিচিত হলাম বাঙলাদেশের একজন বরেন্য মনীষীর সঙ্গে। তিনি হচ্ছেন প্রাণশংকরবাবুর বড়ভাই গিরিজাশংকর রায়চৌধুরী। নিজ পরিবারবর্গের সঙ্গে বনিবনা না হওয়ায়, তিনি তখন সিঁথিতে আমাদের বাড়ির দু-চারখানা বাড়ি পরে এক দ্বাতুল্পত্রীর বাড়িতে থাকতেন। তাঁর সঙ্গে আমাদের বেশ আত্মীয়তা হয়ে গিয়েছিল। সমাজবিজ্ঞান, রাজনীতি, অর্থনীতি ও সাহিত্য সম্বন্ধে তাঁর সঙ্গে অনেক আলোচনা হত। একসময় তিনি 'নারায়ণ' পত্রিকা সম্পাদনায় দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনের সহযোগী ছিলেন। তাঁর রচিত 'স্বামী বিবেকানন্দ ও বাঙলার উনিবিংশ শতাব্দী', 'শ্রীঅরবিন্দ ও বাঙলার স্বদেশী যুগ', 'ভগিনী নিবোধিতা ও বাঙলার বিপ্লববাদ' প্রভৃতি গ্রন্থ তাঁকে বাংলা সাহিত্যে অমর করে রেখেছে।

সম্ম্যার দিকে বৈঠকটা বসত আমাদের বাহিরের বসবার ঘরে। ষাাঁরা আসতেন,

তাদের অধিকাংশই কাসিমবাজার স্কুলের মাস্টারমশাইরা। এঁরা অনেক রাস্তির পর্যন্ত স্কুল সম্বন্ধে নানারকম আলোচনা করতেন। অনেকসময় বাস-চলাচল বন্ধ হয়ে গেলে, তাঁরা পায়ে হেঁটেই বাগবাজারে ফিরে যেতেন।

৯৯৯

এসময় আমার সঙ্গে সবচেয়ে বেশি সঙ্গীতি ও সৌহার্দ্য গড়ে উঠেছিল আমাদের পাশের বাড়ির বাসিন্দা নেতাবাবুর সঙ্গে। নেতাবাবুর জ্যোতিবংশী বংশ দখল ছিল। আমিও অনেককাল ধরে জ্যোতিষের চর্চা করে এসেছিলাম। দেজনা আমাদের দু'জনের মধ্যে জ্যোতিষ সম্বন্ধেই প্রায় আলোচনা হত।

একদিন সকালে আমি সবোমাত্র গীতাপাঠ শেষ করে উঠেছি, এমন সময় খবরের কাগজখানা হাতে করে নেতাবাবু আমাকে একটা দুঃসংবাদ দিতে এলেন। বললেন, দাদা, আপনার গুরুদেব অধ্যাপক বিনয় সরকার মশাই মারা গেছেন। আমি শূনে স্তম্ভিত হয়ে গেলাম। মাত্র তার আগের দিন আমি আমেরিকা থেকে বিনয় সরকার মশাইয়ের চিঠি পেয়েছি। তিনি জানিয়েছেন, তিনি ভালই আছেন।

আগেই বলছি যে বিনয় সরকার মশাইয়ের প্রতি আমার প্রগাঢ় ভক্তিগ্রন্থা ছিল। আমাকেও বিনয় সরকার মশাই খুবই ভালরাসতেন। আমি পদূলিস হসপিটাল রোডে তাঁর বাড়িতে প্রায়ই যেতাম। সম্ভার পর গেলে বিনয় সরকার মশাই আমাকে সামান্যভোজন না করিয়ে ছাড়তেন না।

একবার লড়াইয়ের সময় সরকারী কাজে ব্যাপ্ত থাকার দরুন আমি কিছুদিন তাঁর বাড়ি যেতে পারিনি। কিছুদিন পরেই অধ্যাপক সরকারের কাছ থেকে এক পত্র পেলাম। পত্রটা খুবই সংক্ষিপ্ত। তাতে মাত্র একটা বাক্যই লেখা ছিল—‘কই তোমার টিকি দেখতে পাওয়া যাচ্ছে না কেন? বি’। আমি লক্ষ্য করতাম যে আমি ও’র ওখানে না গেলে উনি স্বেচ্ছাবোধ করতেন না।

যেদিন তিনি শেষবার মিচিগান বিশ্ববিদ্যালয়ে ভিজিটিং প্রফেসর হয়ে গেলেন, তার আগের দিন অনেক রাস্তির পর্যন্ত আমার সঙ্গে উনি আলাপ-আলোচনায় ব্যাপ্ত ছিলেন। নানা বিষয়ে সেদিন আমার সঙ্গে ও’র কথা হয়েছিল। কথার মাঝখানেই তিনি আমার হাতে একখানা বই দিয়ে বললেন, আগে নেড়েচেড়ে দেখ, পরে একটা মজার কথা বলছি। দেখলাম বইখানার নাম হচ্ছে ‘সোসায়াল থট্ ইন বেংগল’। বইখানার রচয়িতা হচ্ছে অধ্যাপক সরকারের মেয়ে ইন্দিরা।

হিন্দিতে একটা বচন আছে, ‘গাগরী মে সাগর ভর দিয়া গয়া হ্যায়’। মানে, সাগরের সব জল একটা কলসীর মধ্যে ভরে দেওয়া হয়েছে। বইখানা দেখে ওই

বচনটাই আমার মনে পড়ল। দ্বুশতাব্দী ধরে বাংলাভাষায় উপন্যাস, গল্প, প্রবন্ধ, রম্যরচনা, ইতিহাস, দর্শন, অর্থনীতি, সমাজতত্ত্ব, নৃতত্ত্ব প্রভৃতি বিষয়ে যত গ্রন্থ রচিত হয়েছে, বইখানাতে সন, তারিখ অনুযায়ী তাদের পরিচয় ভাষ্যসহকারে দেওয়া হয়েছে। আমি বইখানা নেড়েচেড়ে ইন্দিরার কৃতিত্বের তারিফ করলাম।

অধ্যাপক সরকার বললেন, তবে একটা মজার কথা শোন। বইখানা লেখা হলে আমি বিশ্ববিদ্যালয়কে দিয়ে ওখানা প্রকাশ করাবার জন্য রেজিস্ট্রার সতীশের কাছে নিয়ে গিয়েছিলাম। বইখানা দেখেই সতীশ আমাকে বলল, আরে, ইন্দিরা এটা করেছে কি? এ তো দেখছি চক্রবর্তী চ্যাটার্জি কোম্পানির দোকানের একটা ক্যাটালগ বানিয়েছে! এটা আবার ইউনিভার্সিটি প্রকাশ করবে কি?

৯৯৯

নেতাবাবুর মূখে অধ্যাপক সরকারের মৃত্যুসংবাদ শুনে আমি শোকে খুব অভিভূত হয়ে পড়লাম। কয়েকদিন পরে, মৃত্যুর পূর্বে অধ্যাপক সরকার কর্তৃক প্রেরিত একখানা বই যখন আমার হস্তগত হল, তখন আমার চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগল। এখনও আমার স্মৃতির লেখবার ঘরের দেওয়ালে যে ছবিখানা টাঙানো আছে, সেটা হচ্ছে অধ্যাপক বিনয় সরকারের।

আর একজন মহান ব্যক্তি যিনি আমাকে গোপনে তাঁর বাড়ি ডেকে পাঠাতেন ও পশ্চিমবঙ্গের অর্থনীতি সম্পর্কে নানারকম আলাপ আলোচনা করতেন, তিনি হচ্ছেন ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়। আমাদের মধ্যে যে আলাপ আলোচনা হত, তা আমরা উভয়ে কেউই কোনদিন অন্যের কাছে প্রকাশ করতাম না।

ডাক্তার রায় যে রবিবার মারা যান, ঠিক তার আগের রবিবারে তিনি আমাকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন। পূর্ব হতে নির্ধারিত সময় অনুযায়ী আমি সকাল এগারোটায়ে ডাক্তার রায়ের বাড়ি গিয়ে হাজির হলাম। ডাক্তার রায় বললেন, দেখ, গতকাল শনিবার রাইটার্স বিল্ডিং থেকে বাড়ি ফেরার পর শরীরটা খারাপ হয়েছে। তুমি বৈকালে কি আর একবার আসতে পারবে? তোমার সঙ্গে অনেক কথা আছে।

আমি বৈকালে আবার গেলাম। ডাক্তার রায় দু'ঘণ্টা ব্যাপী আমার সঙ্গে আলোচনা করলেন, মূলধনের পার্শ্বিক কর্মকৌশলতা বাড়ানো সম্পর্কে। হয়তো আরও অনেককণ আলোচনা করতেন, যদি না সে-সময় হঠাৎ লোড় রান্ধু মদ্যুজ্যে কোন কার্শ উপলক্ষে সেখানে এসে উপস্থিত হতেন। ডাক্তার রায় বললেন, আজ থাক্, তোমার সঙ্গে আর একদিন আলোচনা করব এবং সেদিন ভবতোষ দস্তকেও ডাকব।

সেই রাতেই ডাক্তার রায় যে বিছানা নিলেন, আর তিনি উঠলেন না। পরের রবিবারে তাঁর মৃত্যু ঘটল।

ডাক্তার রায়ের মৃত্যুর পর ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র ‘নিজস্ব প্রতিনিধি’ রাই-টারস্ বিলিডিং-এ তাঁর বসবার ঘরে গিয়ে যা দেখেছিলেন, তা ৫ জুলাই ১৯৬২ তারিখের ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র ছাপা হয়েছিল : “এক কোণে গদি-মোড়া আরামকেন্দারা। হাত বাড়ালেই বইয়ের সারি। উপরে ‘দি নিউ ইস্ মার্কেট অ্যান্ড দি স্টক একস্‌চেঞ্জ’। এই বইখানিই তিনি শেষ পড়তে পড়তে উঠে এসেছিলেন।” বইখানি আমারই লেখা এবং আমার ডি. এস-সি-র থিসিস।

ডাক্তার রায়ের আন্তরিক ইচ্ছা ছিল যে ১৯৬৩ সালে আমাকে একটা ‘রবীন্দ্র পুরস্কার’ দেওয়া হউক। রবীন্দ্র-পুরস্কারের নিয়মাবলী অনুযায়ী বাংলা ভিন্ন অন্য ভাষায় লিখিত বাঙালার ইতিহাস ও সংস্কৃতি বিষয়ে যদি কোন বই পেশ করা হয়, তা হলে সে বইখানার জন্য লেখককে একটা ‘রবীন্দ্র পুরস্কার’ দেওয়া হবে। ডাক্তার রায় জানতেন যে আমার ‘হিস্ট্রি অ্যান্ড কালচার অফ বেংগল’ সম্বন্ধে এক-খানা পুরোনো প্যান্ডুলিপি আছে। তিনি সেইখানাকেই সাম্প্রতিকতম গবেষণা-লব্ধ তথ্যের ভিত্তিতে আধুনিকতম করে আমাকে প্রকাশ করতে পরামর্শ দিয়ে-ছিলেন। বইখানা ওঁর মৃত্যুর কয়েকমাস পরে প্রকাশিত হয়েছিল। কিন্তু ১৯৬৩ সালে ‘রবীন্দ্র পুরস্কার’-এর বিচারকরা ‘বাংলা ভিন্ন অন্য ভাষায় রচিত’ এই নিয়ম লঙ্ঘন করে বাংলাভাষায় লিখিত ভারতের সাধু-সন্ত সম্বন্ধে একখানা বইয়ের লেখককে সেই বিশেষ পুরস্কারটা দিলেন। সবই রাজনীতি ও ধরাধরি-র ব্যাপার।

যা হোক, সে-বৎসরই আমি জুরিখ থেকে ডি. এস-সি. উপাধি পেলাম। আন্তর্জাতিক পণ্ডিতমহলে আমি তখন অতিপরিচিত একজন অর্থনীতিবিদ। যেসকল বিশিষ্ট অর্থনীতিজ্ঞদের সঙ্গে আমার পত্রালাপ হত, তাঁদের মধ্যে ছিলেন লর্ড কীনিং, অধ্যাপক কলিন ক্লার্ক, বিশ্ব-ব্যাংকের প্রেসিডেন্ট ইউজিন আর. ব্র্যাক, প্রফেসর গুনার মিরডাল, কেমব্রিজের জি. আর. উইলিয়ামস, অধ্যাপক বয়্যার ও ইয়াম্মী প্রমুখ।

৯৯৯

সিঁথির বাড়ি তাঁর করতে গিয়ে আমার হাতের টাকা নিঃশেষিত হয়ে গিয়েছিল। আমার খুব ভাবনা ছিল ঢালাইয়ের ছাদটা যদি পেটাই না করা হয়, তাহলে সামনের সালে গরমকালে ওটা হয়তো ফেটে যেতে পারে।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

একদিন সকালে আমার বাড়ির সামনে একখানা মোটরগাড়ি এসে দাঁড়াল। আমি তো ঘরের ভেতর থেকে জানালা দিয়ে দেখে অবাক। স্বয়ং সুরেশচন্দ্র মজুমদার মশাই গাড়ি থেকে নামলেন। আমি তাড়াতাড়ি বেরিয়ে এসে তাঁকে অভ্যর্থনা করে বাড়ির ভেতর নিয়ে এলাম। তিনি বললেন, দমদমের বাগানে এসেছিলাম, মনে পড়ে গেল আপনি সিঁথিতে বাড়ি তৈরি করেছেন, তাই বিনোদকে বললাম, চল, অতুলবাবু কিরকম বাড়ি তৈরি করলেন একবার দেখে যাই।

আমি বাড়ি আর ওঁকে কি দেখাব? বাড়ি বলতে তো মাত্র আড়াই-কুঠরী ঘর। কিন্তু সুরেশবাবু খুব আগ্রহের সঙ্গে বাড়ির সবকিছু বিশেষভাবে নিরীক্ষণ করতে লাগলেন। পরে আমি ওঁকে ছাদে নিয়ে গেলাম। উনি বললেন, ছাদটা পিটিয়ে নেননি কেন? আমি বললাম, হাতে টাকা এলেই ওটা করে নেব। উনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন, ছাদটা পেটোতে ও চারদিকে পাঁচিল দিতে কত টাকা খরচ হবে? আমি বললাম, আনুমানিক সাড়ে তিন হাজার টাকা।

সেদিন অফিসে গিয়ে এক সুসংবাদ পেলাম। জেনারেল ম্যানেজার ও চীফ অ্যাকাউন্টেন্ট সুধীন দাশগুপ্ত মশাই আমার ঘরে এসে বললেন, মাতিনা-বৃন্দার অজুহাতে সুরেশবাবু আজ আপনাকে সাড়ে তিন হাজার টাকা দিয়েছেন। বলেছেন, অতুলবাবু যেন তাড়াতাড়ি ছাদটা পিটিয়ে নেন।

সিঁথির বাড়ি তৈরির ব্যাপারে এরকম দৈব ব্যাপার অনেকবার ঘটেছে। আমি যেমন-যেমন মাহিনা পেয়েছি তেমন-তেমন বাড়ি তৈরি করেছি।

মাসের গোড়ায় মাহিনা পেলেই, আমি কিছু টাকা বাড়ি-তৈরির কাজের জন্য আলাদা করে রাখতাম, মিস্ত্রিদের মজুরী দেবার জন্য।

একবার মাসের শেষে মিস্ত্রিরা আমাকে বলল, বাবু, সামনের সপ্তাহে আমাদের পরব। সামনের সপ্তাহের মজুরীটা আমাদের আগাম দিতে হবে।

আমি বললাম, ঠিক আছে, টাকাটা তোমরা আজই নিয়ে যেতে পার। তোমাদের টাকা আমি মাসের গোড়া থেকেই মজুত রাখি।

তারা তখন নিল না। বলল, আজ নিয়ে গেলে টাকাটা খরচ হয়ে যাবে, যেদিন দরকার হবে সেদিন নেব।

ঠিক তারপরই কয়েকজন আত্মীয়স্বজন বিয়ের নেমস্তন্য করে গেলেন। বিয়ের লৌকিকতা করতে গিয়ে আমার হাতের সব টাকা খরচ হয়ে গেল।

মহা ফাঁপরে পড়লাম। মিস্ত্রিদের টাকা দেব কি করে?

আমি এখন বাগবাজারে থাকতাম, তখন আমার বন্ধুদের মধ্যে অনেকেই মাসের শেষের দিকে আমার কাছ থেকে টাকা ধার নিত। আমি আমার ছেলেকে তাদের কাছে টাকার স্থানে পাঠালাম। কিন্তু আমার ছেলে নিরাশ হয়ে ফিরে

এল। ফিরে এসে বলল, তাঁরা সকলেই বললেন, তোমার বাবা তো জানেন মাসের শেষের দিকে আমাদের হাতে টাকা থাকে না, আমরা তো বরাবরই মাসের শেষের দিকে তোমার বাবার কাছে থেকে টাকা ধার নিতাম। তা মাহিনা পেলে সামনের মাসের গোড়ার দিকে টাকা দিতে পারি।

আমি হতাশ হয়ে পড়লাম। মিস্ত্রীদের কি করে টাকা দেব, এই চিন্তায় ক'দিন আহা-নিদ্রাই ত্যাগ করলাম। চিন্তা করতে করতে একদিন এক ডবল-ডেকার বাসের ওপরতলায় বসে অফিস বাচিছ। হঠাৎ আমি হো হো করে হেসে উঠলাম। সহযাত্রীরা ভাবল, লোকটার বুঝি মাথা খারাপ। আসলে আমার হাসবার কারণ, আমি চিন্তা করতে করতে হঠাৎ ভাবলাম, আচ্ছা আমি তো অফিস থেকে কিছু মাহিনা আগাম নিতে পারি। তাহলে তো সমস্যাটা চুকে যায়। কিন্তু এরূপ আগাম টাকা কখনও নিইনি বলে, ওটা আমার মনেই পড়েনি। এই সামান্য বুদ্ধিটা আমার মাথায় আগে যোগায়নি বলে, আমি নিজের মূঢ়তার কথা চিন্তা করেই হেসে উঠেছিলাম।

সেদিন অফিসে পৌঁছাবার পরেই আমার সামনে ডার্কপয়ন এসে হাজির হল। বলল, আপনার একটা মনি-অর্ডার আছে।

আমি বিরক্তির সঙ্গে বললাম, তা মনি অর্ডার নিয়ে আমার কাছে এসেছে কেন? আমার অ্যাসিস্ট্যান্টদের কাছে নিয়ে যাও। তারা সুই করে নেবে।

পিয়ন বলল, মনি-অর্ডারটা অফিসের ময়। আপনার নিজের ব্যক্তিগত, আপনার নিজের নামে।

জিজ্ঞাসা করলাম, কত টাকার মনি-অর্ডার?

—১৪৯ টাকার।

আমি চমকে উঠলাম। কেননা, মিস্ত্রীদের দেবায় জন্য আমার ঠিক ১৪৯ টাকারই প্রয়োজন।

আমি তাড়াতাড়ি মনি-অর্ডার ফরমটা নিয়ে দেখলাম যে মনি-অর্ডারটা এসেছে ইনকাম-ট্যাকস্ ডিপার্টমেন্ট থেকে। আট বছর আগে আমি ১৪৯ টাকা অতিরিক্ত ট্যাকস্ দিয়েছিলাম এবং সেটাই তারা ফেরত দিয়েছে।

আমি একটু আশ্চর্য হয়ে গেলাম। কেননা, এই টাকা ফেরত পাবার জন্য আমি কোন দরখাস্ত করিনি।

আগে আগে আমি অতিরিক্ত যে ট্যাকস্ দিতাম, তা ফেরত পাবার জন্য দরখাস্ত করতাম। কিন্তু টাকা ফেরত পেতে গিয়ে আমাকে এত নাকাল হতে হত যে আমি দরখাস্ত করা বন্ধ করে দিয়েছিলাম। সেজন্য আমার কাছে সমস্ত ব্যাপার-টাই রহস্যবৃত্ত ও দৈব বলে মনে হল।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এই ঘটনার দু'মাস পরে একদিন আমি আবার বাসের দোতলায় বসে অফিস যাচ্ছি। রায়বাগানের কাছে একজন সদ্যটপরা ভদ্রলোক বাসে উঠলেন। আমাকে সম্বোধন করে বললেন, মাস্টারমশাই নমস্কার, কেমন আছেন, আপনাকে ১৪৯ টাকা ফেরত পাঠিয়েছিলাম, তা পেয়েছেন তো ?

ভদ্রলোক ইনকাম-ট্যাক্স অফিসার। ভদ্রলোক বললেন, আমাদের ওপর সরকারের নির্দেশ আছে যে, তামাদি হবার আগে (আট বছর পর তামাদি হয়ে যেত) অতিরিক্ত পেমেন্টের জন্য কত টাকা তামাদি হয়ে সরকারের খাজানিখানায় জমা পড়বে, তার একটা হিসাব তৈরি করবার। আমি তালিকা তৈরি করতে গিয়ে দেখি যে আপনার ১৪৯ টাকা তামাদি হয়ে যাচ্ছে। সেজন্য আমি তাড়াতাড়ি আপনার হয়ে দরখাস্ত করে, নিজেই আপনার নাম সহ করে, ওই টাকাটা যাতে আপনি ফেরত পান তার ব্যবস্থা করি।

ভদ্রলোক আমাকে 'মাস্টারমশাই' বলে সম্বোধন করবার কারণ, আমি যখন এ.আর.পি-র চীফ ইনস্ট্রাকটর ছিলাম, তখন ইনকাম-ট্যাক্স ডিপার্টমেন্টের কর্মীদেরও শিক্ষাদান করেছিলাম। সেইসঙ্গেই আমি তাঁদের কাছে 'মাস্টার-মশাই'।

৯৯৯

সিঁথির বাড়িতে আসবার কিছুদিন পরেই আমার ন'ছেলে ভুতোর (নন্দর) অস্তম্ভুখী বসন্ত হয়। বসন্তগায় ভুতো ছটফট করত। নাক দিয়ে অনঙ্গল রক্ত পড়ত। আমার স্ত্রীর ভাবনার অস্ত ছিল না। দিনরাত শীতলা মাকে ডাকত ও ঘরে খুপ-খুনো জ্বালত ও গঙ্গাজল ছিঁত। মায়ের দয়াল ভুতো খুব তাড়াতাড়ি ভাল হয়ে উঠল। আমার স্ত্রী তখন স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলল।

কিন্তু মায়ের প্রাণ তো ! দুর্বল ভুতো আবার যখন বাগবাজারে স্কুলে যাওয়া শুরুর করল, স্কুল থেকে বাড়ি ফিরে না আসা পর্যন্ত আমার স্ত্রীর মনে শান্তি থাকত না।

এ ছাড়া, আমার স্ত্রীর মনের অস্তস্তলে এক গভীর ক্ষত ছিল। সেটা হচ্ছে লক্ষ্মীকে হারাবার জন্য। আমার স্ত্রী প্রায়ই লক্ষ্মীর জন্য কাঁদত। আমার স্ত্রীকে সান্ত্বনা দিতেন পাশের বাড়ির প্রাণেশ্বরবাবু ও তাঁর স্ত্রী। মাঝে মাঝে অনন্দের সান্যাল মশাই ও রবিবাবুর মা এসেও সান্ত্বনা দিতেন।

পূর্বশোকে কাতরা আমার স্ত্রীর শীঘ্রই ফিটের ব্যারাম দেখা দিল। প্রথম বোদিন ফিট হল, আমি আমার স্ত্রীর অবস্থা দেখে অস্থির হয়ে পড়লাম। ছুটে

গেলাম রবিবাবুর ভাই রমেনবাবুর কাছে একজন ডাক্তারের খোঁজে।

রমেনবাবু বললেন, দেখুন কাছাকাছি ডাক্তারের মধ্যে ডাক্তার নরেন ঘোষ আছেন। অবশ্য তাঁকে আমরা কখনও ডাকি না। তবে উপস্থিত বিপদে আপনি তাঁকে ডাকতে পারেন।

শীঘ্রই নরেনবাবু এসে আমার স্ত্রীকে সুস্থ করে তুললেন। তারপর যে আমার স্ত্রীর কতবার ফিট হয়েছে, তার ইয়ত্তা নেই। প্রতিবারেই নরেনবাবু এসে চিকিৎসা করেছেন। নরেনবাবুর ওপর আমার অগাধ বিশ্বাস ছিল। তাঁকেই আমাদের গৃহচিকিৎসক নিযুক্ত করলাম। আমার বাড়ির কারুর অসুখ-বিসুখ হলে তিনিই চিকিৎসা করতেন।

৯ ৯ ৯

কিছুদিনের জন্য আমার স্ত্রীর ফিটের ব্যারামের বিরাম এল, এক বিপর্যয়ের ভেতর দিয়ে।

একদিন বর্ষাকালে ভূতোর জ্বর হল। গা, হাত, পা, হাঁটু প্রভৃতিতে ভীষণ ব্যথা। আমি প্রথম ভেবেছিলাম যে, স্কুল থেকে আসবার সময় বৃষ্টিতে ভেজার দরুন বোধ হয় ইনফ্লুয়েঞ্জা হয়েছে। তখনকার দিনে ইনফ্লুয়েঞ্জা জ্বর সাধারণত তিনদিন স্থায়ী হত। চারদিনের দিন জ্বর ছেড়ে যেত। কিন্তু চারদিনের দিন ভূতোর জ্বর যখন ছাড়ল না, ডাক্তারবাবুকে খবর পাঠলাম। নরেনবাবু এসে দেখেশুনে পরীক্ষা করে সিদ্ধান্ত করলেন যে, ভূতো রিউমেটিক ফিভারে আক্রান্ত হয়েছে। আমি প্রমাদ গুনলাম। ষাঁদের রিউমেটিক ফিভার সম্বন্ধে কোন ধারণা নেই, তাঁরা বুঝবেন না এ ব্যারামটার গুরুত্ব। এটা টি. বি.-র চেয়েও বিপজ্জনক ব্যাধি, কেননা এ ব্যাধিতে হার্টটাকে একেবারে নষ্ট করে দেয়।

ভূতোর রিউমেটিক ফিভার হয়েছে শুনে, আমি ভাবলাম, আজকালকার দিনে যেখানে আট-দশদিনেও ডাক্তাররা বুঝতে পারে না, জ্বরটা কি জ্বর, সেখানে চারদিনের দিন ডাক্তারবাবু কি করে বলেন যে এটা রিউমেটিক ফিভার। সেজন্য আমি ডাক্তারবাবুকে বললাম, একবার তাপস বোসকে কল দিয়ে পরামর্শ করলে ভাল হয়। তখনকার দিমে কনসালটিং ফিজিসিয়ান হিসাবে শ্যামবাজারে ডাক্তার তাপস বোসের খুব নামডাক ছিল। তাপস বোস এলেন। তিনিও সিদ্ধান্ত করলেন, যে এটা রিউমেটিক ফিভার।

কিন্তু জ্বরটা কি, তা জানলে কি হবে? জ্বরের ওষুধ কোথায়? রিউমেটিক ফিভারে যে স্পেসিফিক ওষুধ আছে, সেটা ভারতে আশ্রয়ানী করা আমাদের

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বন্ধুস্বামী সরকার কিছুদিন আগে বন্ধ করে দিয়েছে ! টালা থেকে টালিগঞ্জ পর্যন্ত সমস্ত শহরে ভ্রমণ করে এমন কোন ডাক্তারখানা পাওয়া গেল না, যেখানে ওষুধটা পাওয়া গেল। তারপর দৈবক্রমে হাতিবাগানের একটা ছোট ডাক্তারখানা ওষুধটার কয়েকটা ফায়েল পাওয়া গেল। নরেনবাবু বললেন, ওষুধটা যখন পাওয়া গেছে তখন রোগটা আরক্তের মধ্যে এসে গেছে। তিনি বেশি জোর দিলেন ভুতোর হার্টটাকে বাঁচাবার জন্য। আগেই বলেছি যে রিউমেটিক ফিভারে মানুষের হার্টকে চিরকালের মত পঙ্গু করে দেয়। হার্টটাকে বাঁচাবার জন্য ডাক্তারবাবু দু'বেলা পেনিসিলিন ইনজেকশন করতে লাগলেন। জ্বরটা কিন্তু সহজে বাগ মানল না।

তিনমাস কেটে গেল, তবুও জ্বর ছাড়ল না। একদিন ভুতাকে দেখতে এলেন কাসিমবাজার স্কুলের হেডমাস্টার যতীনবাবু। যতীনবাবু বললেন, তাঁর গ্রামে এক পীরসাহেব আছেন, তিনি ধূলোপড়া দেন, তাতে সব রোগ সেরে যায়। আমি সামনের শনিবার দেশে গিয়ে ধূলোপড়া এনে দেব। যতীনবাবু ধূলোপড়া এনে দিলেন। কিন্তু ধূলোপড়ার গুণও নস্যাৎ হয়ে গেল।

দুর্গাপুজা এগিয়ে আসছে। বাড়ির সকলেই আনন্দ করছে। একমাত্র ভুতো বিষণ্ণবদনে বিছানায় শুয়ে আছে। তাই দেখে আমার ছেলেমেয়েরা বলল, বাবা, এ বছর ভুতোদা পুজোর সময় নতুন কাপড়জামা পরতে পারবে না, আমরাও এ বছর নতুন কাপড়জামা পরব না। তুমি এ বছর পুজোর জন্য আমাদের কাপড়জামা কিনবে না।

সে-বছর পুজোর সময় আর ছেলেমেয়েদের জামাকাপড় কেনা হল না। পুজোর বিজ্ঞার দিন যখন বাড়ির সামনে দিয়ে বাজনা বাজিয়ে ঠাকুর বিসর্জন যেতে লাগল, ভুতো বিছানা থেকে শূন্যদৃষ্টিতে সেদিকে তাকিয়ে রইল !

ভুতো বাতে আনন্দ পায়, তার জন্য একদিন আমি ভুতোর জন্য একটা কলম কিনে নিয়ে এলাম। কলমটা হুবহু ঠিক 'শেফার' কলমের মতো। পরের দিন যখন হেডমাস্টার যতীনবাবু এলেন, ভুতো আনন্দ করে তাকে কলমটা দেখিয়ে বলল, দেখুন, বাবা আমাকে একটা 'শেফার' কলম কিনে দিয়েছেন। আমি পাশেই দাঁড়িয়ে ছিলাম। সরলচিত্ত পুত্রকে প্রতারণা করেছি, এই অনুশোচনায় মনটা খারাপ হয়ে গেল। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে ভুতোর আনন্দ দেখে প্রফুল্ল হয়ে উঠলাম।

শীতের মধ্যে একদিন ভুতোর জ্বর প্রথম ছেড়ে গেল। ভুতো শীঘ্রই সুস্থ হয়ে উঠল। কিন্তু এই দীর্ঘ কয়েক মাস ভুতোর জন্য চিন্তায় জর্জরিত হয়ে আমার স্বাস্থ্য ভেঙে পড়ল।

৯৯৯

সাতচল্লিশ বছর বয়সের মধ্যে আমি কখনও অসুখে পড়িনি। এই প্রথম শক্ত ব্যায়ামে আমি শয্যাশায়ী হলাম। ডাক্তারবাবু এলেন। রক্ত পরীক্ষা করে দেখা গেল, আমার রক্তে ইণ্ডিসিনিফিল শতকরা ৮০ ভাগ হয়েছে। রক্তে এত বেশি ইণ্ডিসিনিফিল কখনও মানুষের ইতিপূর্বে দেখা যায়নি। সমস্ত রাস্তার আমি বিছানায় বসে কোলের ওপর একটা বালিশ নিয়ে তার ওপর ভর দিয়ে হাঁপাতাম, আর সাংঘাতিক কাশতাম। অনেক সময় মনে হত, আমি কাশতে কাশতে বুকিবা হার্টফেল করব। এর ওপর আমার হল নিউমোনিয়া।

আমি অসুস্থ হয়ে পড়ায় আমার মেজছেলে বাদি খুব বিরত হয়ে পড়ল। ছেলেমানুষ, কোন অভিভাবক নেই। অনেকে এসে তাকে অযাচিত পরামর্শ দিয়ে গেল, নরেন ডাক্তারের হাতে ছেড়ে দিয়ে বাবাকে মেরে ফেলছ। বাদি খুব ঘাবড়ে গেল। কিন্তু আমি অচল ও অটল। বললাম, যদি মরতে হয় নরেন ডাক্তারের হাতেই মরব। অন্য ডাক্তার যেন ডাকা না হয়।

দু'মাস রোগভোগের পর আমি সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে উঠলাম। কিন্তু এরপর এল আমার স্ত্রীর পালা। ভূতোর অসুখের সময় আমার স্ত্রী সংসারের সমস্ত কাজকর্ম ছাড়া, ছ-মাস ধরে ভূতোর সেবা-শুশ্রূষা করেছে। তারপর ভূতো সুস্থ হবার পর, দু'মাস আমার সেবাশুশ্রূষা করেছে। এতদিন ধরে আমার স্ত্রী এসব ঝোঁকের মাথায় করে যাচ্ছিল। আমি ভাল হয়ে উঠবার পরই আমার স্ত্রী পড়ল বিছানায়। আমার স্ত্রীকে বাঁচানো দায় হল। বাহোক, ডাক্তারবাবুর চিকিৎসার ফলে আমার স্ত্রী ভাল হয়ে উঠল। কিন্তু তার নড়বার-চড়বার ক্ষমতা রইল না। ডাক্তারবাবু বললেন, হার্টটা খুব দুর্বল হয়ে গেছে। যে কোন সময় হার্টফেল করতে পারে। তিনি পরামর্শ দিলেন কোনরকমে একে বায়ুপরিবর্তনের জন্য বাইরে কোন স্বাস্থ্যকর জায়গায় নিয়ে যাবার। অসম্ভব রক্তহীনতা ঘটেছিল। সেজন্য ডাক্তারবাবু পরামর্শ দিলেন যে এমন জায়গায় নিয়ে যান, যেখানকার জলে লোহার পরিমাণ বেশি।

৯৯৯

যখন আমার পারিবারিক জীবনে এসব বিপর্যয় ঘটেছিল, তখন দেশের বৃহত্তর পট-ভূমিকায় ঘটেছিল গুরুতর জাতীয় সংকট। এগুলো ঘটেছিল আমার মেয়ে সুসমা অগুনে পড়ে যাবার সময় থেকে। লড়াই থেমে গেল, আমরা একটা আন্তর্জাতিক

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বিপ্লবের হাত থেকে নিষ্কৃতি পেলাম বটে, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে এল এক নিদারুণ দঃসংবাদ। খবর এল যে যুদ্ধবিবর্তিত পর, জাপানে প্রত্যাবর্তনের পথে ফরমোসার তাইহোকু বিমানবন্দরে এক বিমান-দুর্ঘটনায় নেতাজী সুভাষ নিহত হয়েছেন। কথাটা এদেশের লোক বিশ্বাস করল না। কেননা, ১৯৪২ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ মাসে আর একবার তাঁর মৃত্যুসংবাদ ‘রয়টার’ প্রচার করেছিল। তখন প্রচারিত হয়েছিল যে টোকিও শাবার পথে এক বিমান-দুর্ঘটনায় সুভাষের মৃত্যু ঘটেছে। সংবাদটা ফরাসী বেতারেই প্রথম উল্লেখ করা হয়েছিল। তখন ফরাসী বেতারে বলা হয়েছিল যে তারা টোকিও থেকে ওই সংবাদ পেয়েছে। ১৯৪২ খ্রীষ্টাব্দের ওই দঃসংবাদ মিথ্যা প্রমাণিত হওয়ায়, ১৯৪৫-তেও দেশের লোক সুভাষের মৃত্যুসংবাদটা বিশ্বাস করল না। তারা ভাবল, সুভাষ বেঁচে আছে, কোথাও আশ্রয়গোপন করেছে। দেশের কোন গুরুত্বপূর্ণ মোক্ষ সময়ে দেশকে সঞ্জীবিত করার জন্য ফিরে আসবে।

সেদিন যখন তাইহোকু বিমানবন্দরে সুভাষের মৃত্যুসংবাদটা পড়লাম, তখন চলচ্চিত্রের মতো সুভাষের সমস্ত জীবনটাই চোখের সামনে ভেসে উঠেছিল। মনে পড়েছিল সেদিন ওটেন-ঘাটত ব্যাপারে প্রেসিডেনসী কলেজ থেকে সুভাষের কিতাডন, ওয়াট সাহেব কর্তৃক স্কটিশ চার্চেস কলেজে তাকে সাগ্রহে গ্রহণ, বিলাতে আই. সি. এস. পরীক্ষায় তার সাফল্য, কেমব্রিজ থেকে দর্শনে ট্রোইপস পাস, দেশে প্রত্যাগমন, সিভিল সার্ভিসের দাসত্বগ্রহণে অস্বীকার, ১৯২১ খ্রীষ্টাব্দে সরকার কর্তৃক কারারুদ্ধ হওয়া, ১৯২২ খ্রীষ্টাব্দে আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের সঙ্গে হাত মিলিয়ে উত্তরবঙ্গের প্রবল বন্যায় আতঁ দেশবাসীর সেবাকরণ, ১৯২৩ খ্রীষ্টাব্দে ‘ফরওয়ার্ড’ পত্রিকার সম্পাদক পদ গ্রহণ, ১৯২৪ খ্রীষ্টাব্দে কলকাতা করপোরেশনের চীফ একজিকিউটিভ অফিসার পদে বৃত্ত হওয়া, ১৯২৪ থেকে ১৯২৭ পর্যন্ত কারারুদ্ধ হওয়া, ১৯২৭ খ্রীষ্টাব্দে প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির সভাপতি নির্বাচন, ১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দের পার্ক সার্কাস কংগ্রেস অধিবেশনে স্বেচ্ছাসেবক ও স্বেচ্ছাসেবিকা বাহিনী গঠন, আবার সরকার কর্তৃক কারারুদ্ধ হওয়া, দু’বার কংগ্রেসের সভাপতি নির্বাচন, মহাত্মা গান্ধীর সঙ্গে মতবিরোধ, আবার সরকার কর্তৃক কারারুদ্ধ হওয়া, চিকিৎসার জন্য ইওরোপে প্রেরণ, গান্ধীবাদী নেতাদের সঙ্গে মতানৈক্য, ফরওয়ার্ড ব্লক দল গঠন, হলওয়েল মনুমেন্ট উপাটন, মহাজাতি সদন স্থাপন, দেশ থেকে অস্তর্ধান, জার্মানিতে যাওয়া, রাসবিহারী বসুর আমন্ত্রণে জাপান যাত্রা, আজাদ হিন্দ ফৌজ গঠন, আসাম সীমান্ত পর্যন্ত বিজয় ইত্যাদি। সেদিন অনুভব করেছিলাম বাঙালিমানুষের দীনতা। তাঁর প্রকৃত সেবক ও প্রতিভাশালী সন্তানরা তো সব এক এক করে চলে গেল। আশু মনুজ্যে গেল ১৯২৫-এ, চিত্তরঞ্জন

১৯২৫-এ, কতীন্দ্রমোহন ১৯৩৩-এ, বীরেন শাসনমল ১৯৩৪-এ, শরৎচন্দ্র ১৯৩৮-এ, রবীন্দ্রনাথ ১৯৪১-এ। সুভাষও চলে গেল। রইল সুবেধন নীলমণি শ্যামাপ্রসাদ। তন্নগর রহস্যাবৃত অপমৃত্যু ঘটল ১৯৫৩-এ।

৯৯৯

কে জানতো সেদিন মুসলমানদের হারানো ছাড়া, শোকাতুরা বাঙলামায়ের কপালে অন্নও যন্ত্রণাদায়ক দুর্ভোগ আছে। সবই এক এক করে ঘটতে লাগল। হিন্দু-মুসলমান দাংগায় নোয়াখালি ছারখার হয়ে গেল, কলকাতায় রক্তগঙ্গা বয়ে গেল, তন্নগর মায়ের অঙ্গচ্ছেদ ঘটল। স্বাধীনতার শর্ত হিসাবে বাঙলা দু'ভাগে বিভক্ত হয়ে গেল। লক্ষ লক্ষ শরণার্থী পূর্ববঙ্গ থেকে পশ্চিমবঙ্গে এসে হাজির হল। আজও প্রশ্ন ওঠে, কেন এরকম হল? এর একমাত্র কারণ, আমাদের নেতারা ভাড়াতাড়ি স্বাধীনতা লাভ করে শাসনদণ্ড নিজেদের হাতে নেবার জন্য ব্যগ্র হয়ে উঠেছিল বলে। বাস্তব পরিস্থিতির কথা তারা ভুলে গিয়েছিল বা ভুলেপ করে-নি। একসময় প্রকৃত পরিস্থিতিটা লক্ষ্য করে মুসলিম লীগের নেতা মহম্মদ আলি জিন্না একটা বাস্তব প্রস্তাব করেছিল, খণ্ডিত দেশের দুই অংশের মধ্যে সাম্প্রদায়িক ভিত্তিতে জন-বিনিময় করা হোক। এ-সময় 'অমৃতবাজার পত্রিকা' একটা দেশব্যাপী poll গ্রহণ করেছিল। ওই poll-এর মূল প্রশ্ন ছিল—'Do you want a separate homeland for the Hindus?' ওই poll-এর উত্তরে দেশের অধিকাংশ লোকই ইতিবাচক উত্তর দিয়েছিল। কিন্তু এই প্রশ্নের মৌল অর্থ বিকৃত করে দেশের নেতারা বললেন, দেশের অধিকাংশ লোকই চায়, দেশ স্বিথর্খণ্ডিত হোক। তাঁরা অস্বাভাবিক তৎপরতার সঙ্গে দেশ ঝাতে তাড়াতাড়ি স্বিথর্খণ্ডিত হয়ে স্বাধীনতা লাভ করে ও তাঁরা গদিতে বসতে পারেন, তার জন্য ব্যস্ত হয়ে উঠলেন। তাঁরা একবারও বিবেচনা করলেন না যে সমস্যা আগে যা ছিল, তাই রয়ে গেল, দেশের খণ্ডিত দুই অংশেই দুই সম্প্রদায় রয়ে গেল। তাঁরা ওই poll-কে ভুলেপ না করে, আরও ভুল করলেন, ভারতকে secular state বলে ঘোষণা করে। অপরপক্ষে মুসলিম নেতারা বাস্তব সমস্যার প্রতি লক্ষ্য রেখে পাকিস্তানকে ইসলামিক রাষ্ট্র বলে চিহ্নিত করল। এভাবে চিহ্নিত হওয়ার ফলে পূর্ব-পাকিস্তানের হিন্দুরা সেখানে নিরাপত্তার অভাবে দলে দলে পশ্চিম বাঙলায় ঢুকে পড়ল। স্বিথর্খণ্ডিত হওয়ার ফলে, পশ্চিম বাঙলা একে তো অর্থনৈতিক সমস্যার জর্জরিত হয়েছিল, এখন আগন্তুক উদ্ভাস্তদের জন্য এক কঠিন সমস্যার মধ্যে গিয়ে পড়ল।

৯৯৯

দেশ স্বাধীন হলে, কি কি অর্থনৈতিক সমস্যা পশ্চিম বাঙলাকে বিব্রত করবে, সে সম্বন্ধে বলবার জন্য স্বাধীনতা-লাভের অনেক পূর্বেই ‘কংগ্রেস সাহিত্য সংসদ’ আমাকে আমন্ত্রিত করল তাদের এক অধিবেশনে মূল বক্তা হিসাবে বলবার জন্য। এ অধিবেশনটা হয়েছিল ওয়েলিংটন স্ট্রীটে নির্মলচন্দ্র চন্দ্রের বাড়িতে। আমার বক্তৃতাটা তাঁরা পরে ছাপিয়েছিলেন তাঁদের পত্রিকাতে। আমি সমগ্র পরিস্থিতিটা বিশ্লেষণ করে যে পর্যালোচনা করেছিলাম, তাই স্বাধীনতা-লাভের পর অক্ষরে অক্ষরে ঘটল। আর একবার লোক আমার অর্থনৈতিক দূরদর্শিতার তারিফ করতে লাগল। আমি যে ভুল করিনি, এই অনুভূতি আমাকে অভিভূত করল। আমার জীবনে বারংবারই আমি আমার লেখার মধ্যে অর্থনৈতিক দূরদর্শিতার পরিচয় দিয়েছি। এটাকে আমি বরাবরই আমার প্রতি ভগবানের অসীম করুণার নিদর্শনরূপে মনে করেছি।

৯৯৯

তারিখটা হচ্ছে ১৯৪৮ খ্রীস্টাব্দের ৩০ জানুয়ারী। আগামী কাল আমার বড়ছেলে লক্ষ্মীর শ্রাদ্ধের দিন। পুত্রই পিতার শ্রাদ্ধ করে। কিন্তু অদৃষ্টবিশপাকে আমাকেই পুত্রের শ্রাদ্ধ সম্পাদন করতে হবে! সমস্ত দিনটাই অত্যন্ত বিষন্নমনে কাজকর্ম করেছি। লক্ষ্মীর শ্রাদ্ধের জন্য কিছ ফুল ও মালা কিনতে হবে। সম্প্রা ছুটির পরই ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিস থেকে বেরিয়ে পড়েছি। বর্মণ স্ট্রীট থেকে বেরুলেই সামনে ফুলপটিতে চন্দ্রর দোকান; চন্দ্র লোক ভাল। সেই আমায় বরাবর ফুল যোগায়। আমাকে খুব প্রম্ধা করে। কখনও দাম বেশি নেয় না। চন্দ্রর আচরণ ভারী বিচিত্র। আমার মেয়ের বিয়ের সময় চন্দ্র খায়না ধরল সে সমস্ত বাড়িটা ফুল দিয়ে সাজাবে। বলল, আপনার মেয়ের বিয়েও যা, আমার মেয়ের বিয়েও তাই, আমাকে ইচ্ছামতো ফুল দিয়ে বাড়িখানা সাজাতে দিন। ভাবলাম, চন্দ্র ব্যবসাদারি কথা বলছে। বললাম, চন্দ্র, মেয়ের বিয়েতে বহু টাকা খরচ হচ্ছে, আমাদের তো পুঁটিমাছের প্রাণ, ফুলটুল দিয়ে বাড়ি সাজাবার মতো বিলাসিতা করবার খরচ পাব কোথায়? চন্দ্র বলল, এত টাকাই যখন খরচ করছেন তখন নয় পাঁচ সাতশো টাকা ফুলের পেছনেই খরচ করলেন। বললাম, চন্দ্র, তোমার কথা নয়, তুমি তো ফুল বেচবে, তোমার তাতে পরস্যা হবে, কিন্তু আমার ওই অতিরিক্ত পাঁচ-সাতশো টাকার জন্য ‘গ্রাহি গ্রাহি’ বব করতে হবে। কিন্তু চন্দ্র

নাছোড়বান্দা। তাকে কিছুতেই নিরস্ত করতে পারলাম না। বিয়ের দিন চন্দ্র এমন করে বাড়টাকে সাজালো যে মনে হল বাড়টো যেন ফুলের বাড়ি। শব্দ তাই নয়। দেড় হাজারের ওপর অতিথির আপ্যায়নের জন্য বাড়ির পিছনে একটা মস্ত বড় প্যাস্কেল তৈরি করেছিলাম। চন্দ্র সেটাকেও ফুল দিয়ে মূড়ে দিল। তারপর অতিথিদের জন্য কয়েক ঝুড়ি মালা পাঠিয়ে দিল। আরও পাঠাল মেয়ের জন্য এক সেট ফুলের অলংকার। আমি তো চন্দ্রর কাঁড়কারখানা দেখে, মনে মনে খুব শঙ্কিত হয়ে উঠছি। কেবলই ভাবছি, চন্দ্র পাঁচ-সাতশো টাকার কথা বলেছিল, কিন্তু এ তো দেখছি-হাজার দু'হাজার টাকার ব্যাপার! বিয়ের পর চন্দ্র যখন বিল দিল, তখন আমি অবাক হয়ে গেলাম। মাত্র পঞ্চাশ টাকার বিল। প্রথম তো আমি বিলটা দেখে নিজের চোখকেই বিশ্বাস করলাম না। চন্দ্রকে বললাম, এ কি করেছে? চন্দ্র হাতজোড় করে বিনীতকণ্ঠে বলল, আমি ন্যায্য দামই ধরেছি, আপনি এ-সম্বন্ধে কিছু বলবেন না। চন্দ্রর সঙ্গে এই ছিল আমার সম্পর্ক।



সেদিন চন্দ্রর দোকানে দাঁড়িয়ে লক্ষ্মীর শ্রাদ্ধের জন্য ফুল ও মালা কিনছি। দেখলাম, ফুল ও মালা দিতে গিয়ে লক্ষ্মীর জন্য চন্দ্রর চোখটা সজল হয়ে উঠছে। চন্দ্র ফুল ও মালাগুলি শালপাতায় বেঁধে আমার হাতে দিয়ে, আমার সঙ্গে কথা বলতে লাগল। লক্ষ্মীকে ও চিনত। ও লক্ষ্মীর জন্য শোক প্রকাশ করে আমাকে সান্ত্বনা দিচ্ছিল, এমন সময় ঘটল এক অভাবনীয় ব্যাপার। দেখলাম রাস্তায় অসস্ত লোক ছুটছে ভয়াবহ হারে যে ঘেঁদিকে পারছে সেদিকে। সঙ্গে সঙ্গে দোকানপত্তরগুলো পটাপট বন্ধ হয়ে গেল। আমিও ভর পেয়ে গেলাম। চন্দ্রর সঙ্গে কথা বলবার আর অবসর পেলাম না। ভাবলাম, আবার কি দাণ্ডা বাধল! সামনে দাঁড়িয়ে ছিল একখানা রিকশা। রিকশাওয়ালাও পালাতে যাচ্ছিল। আমি রিকশাটোতে উঠে পড়ে বললাম, চল বাগবাজার। রিকশাওয়ালা আমাকে নিয়ে প্রাণপণে ছুটতে লাগল। বেণ খানিক দূর হাবার পর রিকশাওয়ালাকে জিজ্ঞাসা করলাম, ক্যারা হুয়া? রিকশাওয়ালা বলল, বাবুজী, আপু শুনো নেহি—গান্ধীজী খুন হো গয়া।

পরের দিন খবরের কাগজে মহাগুরুনিপাতের বিশদ বিবরণটা পড়লাম। বেলা পাঁচটা পাঁচ মিনিটের সময় মহাত্মা গান্ধী দিল্লীর বিড়লাভবন থেকে বেরিয়ে শ্রীমতী আভা গান্ধী ও শ্রীমতী মানু গান্ধীর কাছে ভর দিয়ে প্রার্থনাসভার দিকে যাচ্ছিলেন। মঞ্চার কাছে পৌঁছেছেন, এমন সময় ৩০/৩৫ বৎসর বয়স্ক, খাঁকি

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পোশাক পরিহিত এক ব্যক্তি জনতার ভেতর থেকে বেরিয়ে এসে রিভলবার দিয়ে গান্ধীজীকে লক্ষ্য করে চারবার গুলি ছোঁড়ে। গান্ধীজী সঙ্গে সঙ্গেই সংজ্ঞাহীন হয়ে পড়েন। ৩৫ মিনিট পর তার জীবনদীপ নিবাপিত হয়। সরকার সতর্কতা-মূলক ব্যবস্থা অবলম্বন করে, ১৩ দিন শোকদিবস পালনের নির্দেশ দিয়েছেন। আততায়ী গ্রেপ্তার হয়েছে। নাম তার নাথুরাম বিনায়ক গডসে, জাতিতে মারাঠী, হিন্দু। এই দঃসংবাদের মধ্যেই লক্ষ্মীর শ্রাদ্ধ সম্পাদন করলাম।

৯ ৯ ৯

আর একটা ঘটনা বিবৃত করবার উদ্দেশ্যে আমি আবার আমাদের সেই পুরানো এ. আর. পি. ক্লাবে ফিরে যাচ্ছি। আগেই বলেছি, এ. আর. পি. ক্লাবের সেক্রেটারী ছিলেন ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র সুনীলকান্ত ঘোষ, আর আমি ছিলাম অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী। সুনীলবাবু সকালে ও বিকালে দু’তিন ঘণ্টার জন্য ক্লাবে আসেন, আর বাকি সময় আমাকেই শ্মশান জাগিয়ে ক্লাবে বসে থাকতে হয়। এর মধ্যে মেম্বররা এলে, তাদের সঙ্গে গল্পগুজব করি। তা না হলে বাকি সময় আমি ওখানে পড়াশোনা করি। আগেই বলেছি যে ওখানে বসেই আমি লিখেছিলাম হিন্দু মহাভারত মূলখণ্ড ‘হিন্দুস্থান’ পত্রিকায় ধারাবাহিক প্রকাশের জন্য আমার ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’, ‘টাকার বাজার’ ও বহু অর্থনৈতিক প্রবন্ধ। আরও লিখেছিলাম ইংরেজিতে ‘হাউসেফ্. আর গভর্নমেন্ট সিকিউরিটিজ’, ‘সেভিংস্. অ্যান্ড ইনভেস্টমেন্ট ইন ইন্ডিয়া’, ‘প্রফিট্. হানিটিং অন দি স্টক একসচেঞ্জ’, ‘ইন্ডিয়ান ন্যাচারেল রিসোর্সেস্’, ‘ইনভেস্টমেন্ট ব্যাংকিং ইন ইন্ডিয়া’ ও ইংরেজিতে অসংখ্য প্রবন্ধ। কিন্তু সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কাজ যা আমি এ. আর. পি. ক্লাবে বসে করছিলাম তা হচ্ছে ডক্টরেট পরীক্ষার জন্য পেশ করবার নির্মিত ‘ভারতের মূলধনের বাজার’ সম্বন্ধে একখানা থিসিস্ লেখা। ভারতের মূলধনের বাজারের গঠন ও কর্মপ্রণালী সম্বন্ধে এসময় ভারতের অর্থনীতিবিদগণের বা পণ্ডিত-মহলের কোন জ্ঞান বা ধারণাই ছিল না। তার কারণ ভারতের মূলধনের বাজারের গঠন ও কর্মপ্রণালী বিদেশের মূলধনের বাজার থেকে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র ছিল। সেজন্য এ-সম্বন্ধে ইংলন্ড বা আমেরিকায় প্রকাশিত বইগুলো পণ্ডিতমহলের কোন কাজেই লাগত না। এর জন্য প্রয়োজন ছিল প্রত্যক্ষ ব্যবহারিক জ্ঞান। স্টক একসচেঞ্জে কর্মে নিযুক্ত থাকাকালীন এদেশে আমিই একমাত্র ব্যক্তি যে এদেশের মূলধনের বাজার ও তার কর্মপ্রণালীর সঙ্গে সম্পূর্ণ পরিচিত হয়েছিলাম। আমার প্রথম পরিচয়ের একটা রূপরেখা আমি ‘ইন্ডিয়ান ইকনমিস্ট’ পত্রিকায় ১৯৪২

খ্রীষ্টাব্দে প্রথম প্রকাশ করি। তখনই ভারতের অর্থনীতিবিদগণ আমাকে এসম্বন্ধে একথানা বড় মাপের বই লিখতে অনুরোধ জানান। তখনই আমি ডক্টরেট পরীক্ষার জন্য পেশ করবার নিমিত্ত একথানা থিসিস্ লেখবার পরিকল্পনা করি। কিন্তু নানারকম পারিবারিক দুর্যোগ ও বিপর্ষয়ের জন্য এ. আর. পি. ক্লাবে বসে আমার পক্ষে ওই থিসিস্থানা সম্পূর্ণ সমাপ্ত করা সম্ভব হয়নি। ওথানা আমি সমাপ্ত করি ১৯৪৮ খ্রীষ্টাব্দে আমার সিঁথির বাড়িতে এসে। তার আগেই আমি ডক্টরেট পরীক্ষার নিমিত্ত ওই থিসিস্ পেশ করবার জন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের সিন্ডিকেটের কাছ থেকে অনুমতি লাভ করেছিলাম।

তখন বিশ্ববিদ্যালয়ের অর্থনীতি বিভাগের প্রধান হয়ে এসেছিলেন বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয়ের অর্থনীতি বিভাগের একজন বিখ্যাত অধ্যাপক, বারিক ঘোষ। সিন্ডিকেট কর্তৃক আমাকে অনুমতিদানের ব্যাপারে তিনিই ছিলেন প্রধান সহায়ক। ১৯৪৯ খ্রীষ্টাব্দে থিসিস্থানা যখন সম্পূর্ণ করলাম, তখন অর্থনীতি বিভাগের প্রধান ছিলেন অধ্যাপক বিনয়কুমার সরকার। তাঁকে আমি থিসিস্টো পড়তে দিয়েছিলাম। তিনি থিসিস্টো পড়ে চমৎকৃত হয়েছিলেন, এবং আমাকে উৎসাহিত করেছিলেন থিসিস্টো তাড়াতাড়ি পেশ করবার জন্য। কিন্তু থিসিস্টো পেশ করবার পূর্বেই তিনি আমেরিকায় চলে গেলেন মিচিগান বিশ্ববিদ্যালয়ের অতিথি অধ্যাপক হয়ে। ওই বৎসরই মিচিগানে তাঁর মৃত্যু হয় ২৬ নভেম্বর ১৯৪৯ তারিখে।

অধ্যাপক সরকারের অনুপস্থিতিতে তাঁর স্থলাভিষিক্ত হলেন অধ্যাপক সরোজকুমার বসু। তিনিই আমার থিসিসের ভাগ্যবিধাতা হয়ে দাঁড়ালেন। থিসিস্টোর তিনজন পরীক্ষক নিযুক্ত হলেন। এ তিনজন হচ্ছেন লন্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক এ. টি. কে. গ্রান্ট, বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক এস. কে. মুরগুন ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক সরোজকুমার বসু। এসব খবর আমি পেয়েছিলাম বিশ্ববিদ্যালয়ের অফিস থেকে। থিসিস্ সম্পর্কে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে অফিস ছিল, তা দেখাশোনা করতেন কালীবাবু। কালীবাবুর সঙ্গে আমার সম্প্রীতি ছিল। সেজন্য আমি মাঝে মাঝে কালীবাবুর কাছ থেকে খবর নিতাম, কোনো পরীক্ষক তাঁর রিপোর্ট পাঠিয়েছেন কিনা। ১৯৫০ সালের শেষের দিকে প্রথম রিপোর্ট এল এ. টি. কে. গ্রান্ট-এর কাছ থেকে। কালীবাবু আমাকে রিপোর্টটা দেখালেন। কালীবাবু বললেন, এরকম প্রশংসাব্যঞ্জক রিপোর্ট খুব কম থিসিস্ সম্বন্ধে বিদেশ থেকে আসে। ১৯৫১ সালের মাঝামাঝি অধ্যাপক মুরগুনের রিপোর্টও এল। তাঁরও রিপোর্ট প্রশংসায় মূর্খরিত। কালীবাবু হাসতে হাসতে বললেন, আর কি, দুজনের রিপোর্ট যখন আপনার সপক্ষে, তখন ডক্টরেট

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তো আপনার মৃত্যুর মধ্যে ।

আগেই বলেছি যে ১৯৫১ খ্রীস্টাব্দটা ছিল আমার জীবনের এক সঙ্কটময় বৎসর । ওই বছরেই আমার ছেলে নন্দর (ভ্রাতার) রিউম্যাটিক ফিভার নিয়ে নাস্তানাবুদ হয়েছিলেন । নন্দ ভাল হবার পর আমি পড়েছিলাম নিউমোনিয়ায় । তারপর বিছানায় পড়ে আমার স্ত্রী । এইসব কারণে, কালীবাবু যেদিন আমাকে বললেন, ডক্টরেট তো আপনার হাতের মৃত্যুর মধ্যে, তারপর আমি আর কালীবাবুর সঙ্গে কোন সংযোগ রাখতে পারিনি । এদিকে আমি নিশ্চিত হয়ে আছি যে দু'জন পরীক্ষক যখন আমার সপক্ষে রায় দিয়েছেন, তখন তৃতীয় ব্যক্তির রিপোর্টের পর আমি বিশ্ববিদ্যালয়ের কাছ থেকে সন্সংবাদ পাব ।

অসুখ থেকে ভাল হয়ে উঠে, মার্চ মাসের গোড়ায় আমি যখন পুনরায় 'আনন্দ-বাজার পত্রিকা' অফিসে গেলাম, আমাকে আমাদের সম্পাদক সূর্য্যশঙ্করবাবু বললেন, কিছুদিন আগে মানিকতলার বাজারে সরোজ বসুর সঙ্গে তাঁর দেখা হয়েছিল, সে আমাকে বলেছিল যে অতুলবাবুকে বলবেন যে, সে যেন অতি অবশ্য আমার সঙ্গে দেখা করে । কথাটা শুনে আমি সেদিনই বিশ্ববিদ্যালয়ে গেলাম । প্রথমেই গেলাম কালীবাবুর কাছে । কালীবাবু বললেন, আপনার ডক্টরেট তো ভেঙে গেছে । জিজ্ঞাসা করলাম, কি হল ? কালীবাবু আমার ফাইলটা বের করে আমার হাতে দিলেন । বললেন, যা দ্যাখবার ফাইলে দেখুন । আমি বললাম, আপনি বলুন না কি হয়েছে । কালীবাবু বললেন, সরোজবাবু তো ভাল রিপোর্টই দিয়েছিলেন, রিপোর্টটা তো ওই ফাইলেই আছে । তিনটা রিপোর্টই আপনার সপক্ষে থাকায় ৫ ফেব্রুয়ারী তারিখের মিটিং-এ সিন্ডিকেট আপনাকে ডক্টরেট দেবার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে যাবেন । এমন সময় সরোজবাবু প্রস্তাব করলেন যে ওটা এ মিটিং-এ মূলতঃ রাখা হউক, পরের মিটিং-এ আমরা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করব । কালীবাবু বলতে লাগলেন, তারপর সরোজবাবু আমার অফিসে এসে ফাইলটা চেয়ে নিয়ে যান । ফাইলটা যখন ফেরত দিয়ে গেলেন তখন দেখলাম যে ও'র রিপোর্টের সবশেষে উনি যোগ করে দিয়েছেন 'Notwithstanding what is observed above, I would recommend that the award be deferred for the time being' । আর ওই রিপোর্টের বাঁ-দিকের নীচের কোণে পি'পড়ের ঠ্যাঙের মতো আকারের ছোট অক্ষরে লেখা আছে — 'I agree. S.K.M.' । ১২ তারিখের মিটিং-এ যখন ওই ব্যাপারটা পুনরায় উঠল, তখন দু'জনের মত অনুযায়ী সিন্ডিকেট প্রস্তাব গ্রহণ করল যে উপস্থিতির মতো ওটা স্থগিত রাখা হউক । সব দেখে শুনে বুঝলাম, এটা vengeance-এর ব্যাপার । সূর্য্যশঙ্করবাবু মারফত উনি আমাকে ও'র সঙ্গে দেখা করতে বলেছিলেন,

কিস্তি আমি যে তখন অসুস্থ, এটা না জেনেই উনি ভেবে নিয়েছেন যে আমি ইচ্ছা করেই ওঁর সঙ্গে দেখা করিনি। এক নিমেষের মধ্যেই আমি ব্যাপারটা বুঝে নিলাম।

আমি ঘোর অদৃষ্টবাদী। সেজন্য ভেবে নিলাম, অদৃষ্টে নেই, তাই পেলাম না। কেবল দুঃখ হল এই যে বিশ্ববিদ্যালয় তার ইতিহাসকে কলঙ্কিত করল, একটা সম্পূর্ণ নতুন বিষয় সম্পর্কে মৌলিক রচনাভিত্তিক থিসিসকে অনির্দিষ্টকালের জন্য বিবেচনার বাইরে রেখে দিয়ে। ঠিক এই সময় এইরকমই এক ব্যাপারে এক ছাত্র বিশ্ববিদ্যালয়ের বিরুদ্ধে মামলা করে নিজ সপক্ষে রায় পেলে সেজন্য আমার সম্বন্ধে বিশ্ববিদ্যালয়ের এই কলঙ্কিত ব্যাপারটা যখন আমার স্টক একস্কেঞ্জের সলিসিটরস্ খেতান কোম্পানির কানে গেল, তখন তারা আমাকে বিশ্ববিদ্যালয়ের বিরুদ্ধে এক মামলা রুজু করতে পরামর্শ দিল। কিস্তি যে বিশ্ববিদ্যালয় আমার alma mater, তার মানে, যাকে মা বলে স্বীকার করে নিয়েছি, তার বিরুদ্ধে মামলা করতে ঘৃণাবোধ করলাম।

মামলা করলে অবশ্য আমি জিতে যেতাম এবং অধ্যাপক সরোজ বসু'র শাস্তি হত, কেননা, এর কিছুদিন পরে যখন অধ্যাপক মুরঞ্জনের সঙ্গে দেখা হল, তখন তিনি বিস্ময় প্রকাশ করে বললেন যে সরোজ বসু'র রিপোর্টের কোণে 'I agree. S. K. M.' এরূপ কিছুই তিনি লেখেননি। অধ্যাপক মুরঞ্জন বললেন, ওটা জালিয়াতি ছাড়া আর কিছুই নয়। তিনি আরও বললেন, তোমাদের কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে এরকম ব্যাপার ঘটে, তা আমার জানা ছিল না।

সকলের চেয়ে মজার ব্যাপার হল, আমার ওই থিসিস অবলম্বন করে 'রিজার্ভ' ব্যাংকের একজন অফিসার তার নিজের নামে একখানা বই মর্দিত করল, এবং অধ্যাপক সরোজ বসু 'রিজার্ভ' ব্যাংক প্রফেসর অফ ইন্ডাস্ট্রিয়াল ফিনান্স' পদে নিযুক্ত হলেন! আরও অবাধ হবার মতো ব্যাপার, বিশ্ববিদ্যালয়ের কোন ছাত্র যখনই মূলধনের বা টাকার বাজার সম্বন্ধে কিছু অনুশীলন করতে চেয়েছে, তখনই নিলজ্জভাবে সরোজ বসু তাকে আমার কাছে পাঠিয়ে দিয়েছেন তাকে পরামর্শ দিয়ে সাহায্য করবার জন্য!

ওঁর মেয়ের সঙ্গে বিয়ে হয়েছিল আমার ছেলে বদ্রির এক বন্ধুর। ওই ঘটনার কয়েকমাস পরে আমরা যখন দেওঘর গিয়েছিলাম, তখন মেয়েটিও তার স্বামীর সঙ্গে দেওঘর গিয়েছিল। আমার ছেলের বন্ধু আমার স্ত্রীকে মাসীমা বলত। সেই সুবাদে সে তার স্ত্রীকে আমাদের বাসায় নিয়ে এসেছিল। আমি তাকে সব কথা বলোঁছিলাম। উত্তরে সে বলোঁছিল, আমি সব জানি।

বিশ্ববিদ্যালয়ের কাছ থেকে আমি ষাতে সন্নিচার পাই, তার জন্য দুঃ-দুঃবার

চেষ্টা করেছিলেন দূ'-দূ'জন উপাচার্য। ডঃ জ্ঞান ঘোষ যখন উপাচার্য হয়ে-
ছিলেন তখন তিনি চেষ্টা করেছিলেন, আমার ভায়রাভাই ডঃ মশ্মথ নিয়োগের
অনুরোধে। ও'রা দূ'জনে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে রসায়ন বিভাগে সহকর্মী ছিলেন।
কিন্তু ফাইলের অভাবে ডঃ ঘোষের সে চেষ্টা ব্যর্থ হয়েছিল।

শ্বিতীয়বার চেষ্টা করে আমার ছাত্র বিশ্ববিদ্যালয়ের কমার্স বিভাগের রীডার
অধ্যাপক ডঃ বারীন বসু। তখন ডঃ সত্যেন সেন বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য।
ডঃ সেন আপ্রাণ চেষ্টা করেও আমার ওই থিসিস্ সম্পর্কিত কোন কাগজপত্র বা
ফাইল বা থিসিসের মূল কপি, এর কোনটাই আবিষ্কার করতে পারেননি।
অনন্তকালের জন্য আমার থিসিস্ সম্বন্ধে সিন্ডিকেটের বিবেচনা স্থগিত হয়েই
রইল! বিশ্ববিদ্যালয়ের কলঙ্ক আর মোচন হল না।



তখন আমি বিশ্বকোষ লেনে থাকি। একদিন দুপুরবেলা সুরেশবাবু এসেছেন
আমার ৩১ নম্বর বাগবাজার স্ট্রীটের বাড়িতে। এর আগে সুরেশবাবু কল্লেকবার
আমার ওই বাড়িতেই এসেছেন। সেজন্য সুরেশবাবু জ্ঞানেন আমি ওই বাড়িতেই
থাকি। কিন্তু সেদিন এসে শুনলেন, আমি ওই বাড়িতে আর থাকি না। ও-বাড়ির
সঙ্গে আমার বিবাদ। সেজন্য ও-বাড়ির কেউই সুরেশবাবুকে বলল না, আমি
কোথায় থাকি। সুরেশবাবু ওখান থেকে চলে আসছেন, এমন সময় ও'র সঙ্গে
দেখা হল আদ্য ভট্টাচার্যের। আদ্য আমাদেরই পাড়ার ছেলে। সে আবার 'আনন্দ-
বাজার পত্রিকা'র কর্মী। আদ্য সুরেশবাবুকে পাড়ার মধ্যে দেখে ছুটে এল ও'র
কাছে। সুরেশবাবু আদ্যকে বললেন, অতুলবাবুর খোঁজে এসেছিলাম, কিন্তু
শুনিছি তো উনি এখানে আর থাকেন না। তুমি জান অতুলবাবু কোথায় থাকেন?

আদ্যই সেদিন সুরেশবাবুকে আমার বিশ্বকোষ লেনের ঠিকানায় নিয়ে এসে-
ছিল। আদ্য এসে ডাকছে, অতুলদা, অতুলদা! আমি নেমে এলাম। নেমে এসেই
দেখি সামনে সুরেশবাবু। সুরেশবাবু বললেন, অতুলবাবু, এখনই আপনাকে
অফিসে যেতে হবে, খুব জরুরী দরকার, একটা সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিখতে হবে,
আমার গাড়িতেই আপনাকে যেতে হবে। তখন আনন্দবাজারে মাত্র দু'খানা গাড়ি
ছিল! একখানা সুরেশবাবুর, আর আরেকখানা 'হোমার' (কে. পি. টমাসের)
নিজস্ব ব্যক্তিগত গাড়ি। আনন্দবাজারে তৃতীয় গাড়ি কিনি আমি। চতুর্থ গাড়ি
কেনে সুধাংশু বসু ও পঞ্চম গাড়ি সুবোধ ঘোষ। সুরেশবাবুর গাড়িখানা চালাত
বিনোদবাবু। এই বিনোদবাবুই পরে 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র জেনারেল ম্যানেজার

হরেছিল। যাক সেসব কথা। এখন যা বলছিলাম, তাই বলি। সুরেশবাবুকে আমি বললাম, আমার তো এখনও স্নানাহার হয়নি, রবিবারে একটু বেলা করেই খাই, তা আপনি যান, আমি একটু পরেই যাচ্ছি। সুরেশবাবু বললেন, তা আমি অপেক্ষা করছি, আপনি স্নানাহার সেরে নিন। কিন্তু সুরেশবাবুকে কসাবো কোথায়? সুরেশবাবু তো জানেন না, আমি বিশ্বকোষ লেনে কিভাবে বাস করি! মাত্র দু'খানা পাণাপাশি ঘর, একখানাতে থাকেন রঞ্জনবাবু (নির্মলের বাবা), আর আরেকখানাতে থাকি আমি ও আমার পরিবার। সুরেশবাবুকে সব কথা খুলে বললাম। বললাম, আপনাকে বসতে দেবার জায়গা নেই, আপনি অফিস চলে যান, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন, আমি পনেরো মিনিটের মধ্যে অফিসে পৌঁছে যাব।

১৯৯৯

অফিসে পৌঁছে দেখি সুরেশবাবুর ঘরে হুগলি ব্যাংকের ম্যানেজিং ডিরেক্টর ধীরেন মুখার্জ্যের সাথে ও আমাদের “হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড”—এর সম্পাদক সুধাংশু-বাবু। ধীরেনবাবুর সঙ্গে আমার বহুকালের ঘনিষ্ঠতা। ধীরেনবাবুই বলতে শুরু করলেন, অনেকটা কংগ্রেসী বক্তৃতার ভাষায়। বললেন, অতুলবাবু, আজ বাঙালী জাতি এক ঘোরতর সংকটের সম্মুখীন হয়েছে। ভারতের ব্যাংকিং জগৎ থেকে বাঙালীর নাম চিরতরে মুছে যাবার উপক্রম হয়েছে। শেয়ার-বাজারে মূল্য-পতনের ফলে ছোট ছোট ব্যাংকগুলো যারা আজো জেগে গেলারের বিপক্ষে টাকার দিইয়েছিল, সেগুলো বিপর্যয়ের মধ্যে গিয়ে পড়েছে। বাঙালী মধ্যবিত্ত সমাজের টাকাই এইসব ব্যাংক গচ্ছিত ছিল। বেংগল ন্যাশনাল ব্যাংকের কথা স্মরণ কবে তারা ক’দিন ধরে তাদের সব টাকা তুলে নিচ্ছে। ব্যাংকগুলোর ওপর অসাধারণ ‘রান’ হয়েছে। ব্যাংকগুলো কপাট বন্ধ করে দিয়েছে। অনেকগুলো আবার নিজেদের দেউলিরা বলে ঘোষণা করেছে। আমানতকারীদের মনে ভীষণ ‘প্যানিক’ সৃষ্টি করেছে। আমরা যে ক’টা ভাল ব্যাংক আছি—বেমেন হুগলি, বেংগল সেনট্রাল, কুমিল্লা ব্যাংকিং, কুমিল্লা ইউনিয়ন প্রভৃতির পক্ষেও এ অসাধারণ ‘রান’ সামলানো দায় হয়েছে। ভাল করে একটা ‘এডিটরিয়াল’ লিখে আমানতকারীদের মন থেকে ভয় দূর করুন, তাদের সংযত হতে বলুন, আর এ-মুহুর্তে আমাদের কি করা দরকার সে-সম্বন্ধে একটা প্রস্তাব দিন। সুধাংশু-বাবু বললেন, একমাত্র অতুলবাবুরই ব্যাংকিং জগতের ব্যবহারিক জ্ঞান আছে, তিনিই এ-সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখতে সমর্থ।

ধীরেনবাবুর বলা শেষ হলে, আমি বললাম, আপনাদের ব্যাংকগুলো কি

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

অবস্থায় আছে, তা জানি না, তবে বেঙ্গল সেনট্রাল ব্যাংকের কথা বলতে পারি। ওয়াল্টার্স ডিরেকটর জে. সি. দাশ কখনও আমার সঙ্গে পরামর্শ না করে কোনদিন কোন পার্টিকে কোন শেয়ারের বিপক্ষে টাকা ধার দেন না। ওর অবস্থা খুবই ভাল। ওটাকে কেন্দ্র করেই আপনাদের যা কিছুর করার তা করতে হবে।

একটা সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিখলাম। আমানতকারীদের সংঘত হতে বললাম। আর ছোট ছোট ভাল ব্যাংকগুলোকে সম্মিলিত করে তাদের সংগঠিত জোরদার করতে বললাম। সেদিন যা লিখলাম, তারই পরিণতিতে 'ইউনাইটেড ব্যাংক অফ ইন্ডিয়া'র জন্ম হল।

৯৯৯

সিঁথির বাড়িতে বাবার পর আমার স্ত্রী ঘন ঘন লক্ষ্যরীক স্বপ্ন দেখতে লাগল। বলল, ওর আত্মা ছটফট করে বেড়াচ্ছে, ভূমি গয়ায় গিয়ে ওর পিণ্ড দিয়ে এস। গয়ায় এর আগেও আমি কয়েকবার গেছি, কিন্তু পিণ্ড দিতে কখনও শাইনি। সেজন্য ঠিক করলাম যে একলা যাব না, বিশ্বকোষ লেনের নির্মলের বাবা ব্রজেন-বাবুকে সঙ্গে নেব। ব্রজেনবাবু বললেন, গয়ার পাণ্ডারা বড় সুবিধের লোক নয়, তারা হামেশাই যাত্রীদের ওপর জুলুম করে, সেজন্য আপনি আপনার পাণ্ডার নামটা জেনে যাবেন। বাবা তো বহুদিন হল গত হয়েছেন, সুতরাং বাবার কাছ থেকে জানবার প্রশ্নই ওঠে না। মাকে জিজ্ঞাসা করলাম। মা বলতে পারলেন না। তিনি পাণ্ডার নাম ভুলে গেছেন। আমার মনে পড়ল, একবার বাবার কাছ থেকে শুনেছিলাম যে গয়ার জমিদার বাগবাজারের পশুপতি বসু ও নন্দ বসুদের পাণ্ডাই আমাদের পাণ্ডা। সেজন্য বাগবাজারে এসে শম্ভুদার (রায় শম্ভুলাল বসু) কাছ থেকে পাণ্ডার নাম জেনে নিলাম।

গয়া স্টেশনে ট্রেন থেকে নামলাম সন্ধ্যার সময়। খোঁজ করতেই পাণ্ডার ছিড়িদারকে পাওয়া গেল। সে আমাদের সঙ্গে করে নিজেদের যাত্রীনিবাসে নিয়ে গেল। মস্ত বড় দোতলা বাড়ি। ভেতরে এক প্রশস্ত প্রাঙ্গণ। প্রাঙ্গণের চারদিকেই যাত্রীদের থাকবার জন্য ঘর, একতলা ও দোতলায়। ছিড়িদার আমাদের দোতলায় নিয়ে গিয়ে বড়রস্তার সামনের বারান্ডার মাঝখানের একখানা ঘর খুলে দিল। বাবার সময় ছিড়িদার বলে গেল যে সে প্রাণেকালেই এসে আমাদের পিণ্ডদান কার্য সমাধার জন্য নিয়ে যাবে। আমরা ঘরের ভেতরে প্রবেশ করে দেখলাম, ঘরটা বেশ পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন অবস্থাতেই আছে। আমরা আমাদের বিছানাপত্র খুলে ফেলে পেতে নিলাম। তারপর একটু গড়িয়ে নিলাম ট্রেন-যাত্রার ক্লান্তি দূর

করবার জন্য। খানিক বাদে ঘর থেকে বারান্দায় বেরিয়ে এসে দেখলাম, সামনেই রাস্তার অপর পারে এক পূরি-তরকারির দোকান। নেমে এলাম। ওই দোকানে বসে খাওয়া-দাওয়ার পর যখন ফিরে এলাম তখন লক্ষ্য করলাম যে ওই বাড়িটার কম-সে-কম একশোখানা ঘর, কিন্তু সবই খালি, কোনটাতাই কোন যাত্রী নেই। আমরা অসময়ে এসেছি বলেই, যাত্রীর অভাব।

সকালেই ছড়িদার আসবে। সেজন্য আমরা তাড়াতাড়ি শূয়ে পড়লাম। কিন্তু একটা ঘটনা ঘটায় রাগিতে আমার মোটেই ঘুম হল না। শূয়ে পড়বার খানিক পরেই মনে হল কে যেন আমাদের মশারির চারদিকে প্রদক্ষিণ করছে। অশ্বকারে কিছই দেখা যাচ্ছে না, কেবল প্রদক্ষিণ করার পায়ের শব্দ শোনা যাচ্ছে। একবার ভাবলাম ব্রজেনবাবুকে ডাকি, আবার চিন্তা করলাম উনি বোধ হয় ঘুমুচ্ছেন, ওঁকে বিরক্ত করব না। নিজেই চুপ করে শূয়ে রইলাম। সমস্ত রাগিই এই কান্ড চলতে লাগল।

সকালেই ছড়িদার এসে দরজায় ধাক্কা দিল। দরজা খুলে দিলাম। তারপর তার সংগে বেরিয়ে পড়লাম পিণ্ড দেবার উদ্দেশ্যে।

বেলা দশটা-এগারোটো নাগাদ পিণ্ডকার্য সম্পন্ন হল। যাত্রীনিবাসে ফেরবার পথে ব্রজেনবাবু বললেন, কাল রাগিতে মোটেই ঘুমুতে পারিনি। জিজ্ঞাসা করলাম, কেন? উনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি ঘুমিয়োছিলেন? আমি বললাম, না। তখন উনি বললেন, শোনেননি, সমস্ত রাত্তির আমাদের মশারির চারধারে কে পায়চারি করেছে? তখন আমিও আমার অভিজ্ঞতার কথা বললাম।

যাত্রীনিবাসে ফিরে ব্রজেনবাবু বললেন, সব বে'খেছে'দে গোছগাছ করে নিন। আর এক মূহূর্তও আমরা এই ভুতুড়ে বাড়িতে থাকব না।

সামনের পূরি-তরকারির দোকানে ঢুকে খাওয়া-দাওয়া সেরে নিয়ে ট্রেন ধরবার জন্য আমরা স্টেশনের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লাম।

৯৯৯

আগেই বলেছি যে ভুতুতো এবং আমার অসুখের পর যখন আমার স্ত্রী বিছানায় পড়ল, তখন তার অবস্থা হয়েছিল খুব সংকটজনক। ডাক্তারবাবু পরামর্শ দিয়েছিলেন যে ওকে এমন কোন স্বাস্থ্যকর জায়গায় নিয়ে যেতে হবে যেখানকার জলে লোহার পরিমাণ খুব বেশি। আমার বাবার আমল থেকে আমরা বহুবার দেওঘরে গিয়েছি। দেওঘরের জলে লোহার পরিমাণ খুব বেশি। সেজন্য সিদ্ধান্ত করলাম

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

যে স্ত্রীকে নিয়ে দেওঘরেই যাব। দেওঘরে একখানা বাড়ি ঠিক করবার জন্য আমাদের পাস্‌ডাকে চিঠি লিখলাম। উত্তরে পাস্‌ডা জানাল যে দেওঘরে এখন বাড়ি পাওয়া খুবই কঠিন, তবে আপনি চলে আসুন, বাড়ি খুঁজে বের করা যাবে। পাস্‌ডাকে আর আমার স্ত্রীর কথা লিখিনি, সেজন্য সে চিন্তা করে নিল আমরা সুস্থ শরীরেই দেওঘরে যাচ্ছি।

এদিকে আমি স্ত্রীকে নিয়ে দেওঘর যাচ্ছি শুনে, সুরেশবাবু অফিসে ভীষণ হুইচই লাগিয়ে দিলেন। ক’দিন অফিসে এমন ব্যাপার ঘটল যে মনে হল আমার দেওঘর যাওয়াটাই ‘আনন্দবাজার’-এর সবচেয়ে বড় খবর।

সুরেশবাবু ডেকে বললেন, রুম্মা স্ত্রীকে নিয়ে দেওঘর যাচ্ছেন, তা বাড়ি ঠিক করেছেন? বললাম, না, সেখানে গিয়ে ঠিক করে নেব। সুরেশবাবু বললেন, এই তো ভূপেনবাবু (আমাদের সারকুলেশন ম্যানেজার) গত পরশুদিন দেওঘর থেকে ফিরেছেন। উনি বলছিলেন দেওঘর খুব তাড়াতাড়ি ‘ডেভেলপ’ করে যাচ্ছে, ওখানে বহু সরকারী অফিস হয়েছে এবং ওইসব অফিসের কর্মচারীরা, দেওঘরে যে-সব বাড়ি ‘চেঞ্জার’রা গিয়ে ভাড়া নিত, সেগুলোর বরাবরের জন্য ভাড়াটিয়া হয়ে দাঁড়িয়েছে। সুতরাং বাড়ি ঠিক না করে রুম্মা স্ত্রীকে নিয়ে দেওঘরে যাবেন না, বিপদে পড়বেন। আমি বললাম, তবে কি করি বলেন? সুরেশবাবু বললেন, আমি বলি কি, আপনি আমাদের যশিদির বাড়ির চাঁব নিয়ে যান, যশিদিতে গিয়ে উঠুন। ওখানে বিছানাপত্র বাগন-কোসন সবই আছে, আপনার কোন অসুবিধা হবে না। এই বলে, তিনি কানাই সরকারকে ডেকে যশিদির বাড়ির চাঁবগুলো সব আমাকে দিতে বললেন। আমি চাঁবগুলো নিলাম। যশিদিতে যাওয়াই ঠিক করলাম।

এদিকে আমার স্ত্রী একসূচের অফিসে মোহনলালবাবু (মোহনলাল দুধ-ওয়ালা) সব শুনে বললেন, রুম্মা স্ত্রীকে নিয়ে যশিদিতে গেলে আপনি বিপদে পড়বেন, কেননা আপনার স্ত্রীর যা অবস্থা শুনছি, হঠাৎ যদি ভক্তার দরকার হয়, আপনি যশিদিতে কেন ভক্তার পাবেন না। মোহনলালবাবু সদাশয় ব্যক্তি। একসময় ও’রই ছিল শেয়ার-বাজারের সবচেয়ে বড় দালাল। যেমন পরস্য কামিয়েছেন, তেমনই সৎকাজে ব্যয় করেছেন। ভারতের নানা জায়গার দুধ-ওয়ালার ধরমশালা নামে যে ধরমশালাগুলো আছে, সেগুলো সব ও’দের পরসাতেই তৈরি। দেওঘরেও স্টেশনের সামনে ও’র নিজ বসতবাড়ির সংলগ্ন যে ধরমশালাটা আছে, সেটাও তাঁর। তিনি বললেন, আমি বলি কি, আপনি আমার ধরমশালার দোতলার কোণে যে বড় ঘরটা আছে, ওখানেই গিয়ে উঠুন। তারপর যদি আপনার অসুবিধা হয়, আপনি অন্য কোন ব্যবস্থা করে নেবেন। আমি

আজই ধরমশালার ম্যানেজারকে চিঠি লিখে দিচ্ছি। এই বলে, তিনি ধরমশালার ম্যানেজারকে একটা চিঠি লিখে জানালেন যে আমি দেওঘরে আমার রুগ্না স্ত্রীকে নিয়ে যাচ্ছি, সে যেন সব ব্যবস্থা করে দেয়, যাতে আমার কোন অসুবিধা না হয়।

আমি ঠিক করলাম, সোহনলালবাবুর কথামতো দেওঘরেই গিয়ে উঠব, তারপর যদি কোন অসুবিধা হয়, বর্শিদিতে সুরেশবাবুর বাড়িতে চলে যাব।

বাড়ি সংস্কার এইসব ঝঞ্জাটের মধ্যে টাকার কথাটা আর মোটেই ভাবিনি। যাবার আগের দিন যোগেনবাবুর (আমাদের অ্যাকাউন্টেন্ট) কাছে গিয়ে টাকার কথা বলতেই, যোগেনবাবু বললেন, কত টাকা চাই? আমি বললাম, হাজার টাকা। যোগেনবাবু বললেন, অত টাকা তো ক্যাশে নেই। তবে আপনার ঘাবড়াবার কিছু নেই। আপনি তো 'তুফানে' যাচ্ছেন, আমি কোনরকমে পাতিরামের কাছ থেকে টাকাটা সংগ্রহ করে, কাল সকালে কানাই বসু মারফত আপনাকে হাওড়া স্টেশনে টাকাটা পাঠিয়ে দেব।

মুশকিলটা দেখা দিল যাবার পূর্বমুহুর্তে। স্ত্রীকে নিয়ে যাওয়া হবে কি করে? হার্টটা এত দুর্বল যে, যেকোন মুহুর্তে হার্টফেল করতে পারে। তারপর রক্তহীনতার দরুন মোটেই নড়তে-চড়তে পারে না। ধরাধরি করে কোনরকমে তো ট্যাক্সিতে তুললাম। তারপর হাওড়া স্টেশনে গিয়ে ইনভ্যালিড চেয়ারে করে নিয়ে গিয়ে গাড়ির কামরার ভেতর শুইয়ে দিলাম। এদিকে কানাই বসু এসে টাকাটা দিয়ে গেল।

তারপর গাড়ি চলতে আরম্ভ করল। আমি আমার স্ত্রীর নাড়ি টিপে বসে আছি। এক এক বার নাড়ি এমন ক্ষীণ হয়ে দাঁড়াল যে মনে হল বৃষ্টিবা এবার হার্টফেল করবে। সারা পথই অনবরত কোরামিন খাইয়ে নিয়ে যাওয়া হল। ঈশ্বরের কৃপার বর্শিদি গিয়ে পৌঁছলাম। আমার পাঁডাজীর সংগে দেখা হল। সে আমাদের জন্যই বর্শিদিতে অপেক্ষা করছিল। আমার স্ত্রীর অবস্থা দেখে সে তো খুব ঘাবড়ে গেল। তাকে তাড়াতাড়ি একখানা ইনভ্যালিড চেয়ার আনতে বললাম। ইনভ্যালিড চেয়ারে করে ওভারব্রিজটা পার হয়ে দেওঘরের গাড়িতে গিয়ে চাপলাম। দেওঘরে গিয়ে পৌঁছলাম। স্টেশনের সামনেই সোহনলালবাবুর ধরমশালা। ইনভ্যালিড চেয়ারে স্ত্রীকে ধরমশালায় নিয়ে গেলাম। ধরমশালার ম্যানেজার তো সব দেখে অবাক। মনে মনে ভাবতে লাগল, শেষকালে সোহনলালবাবু কি ধরমশালার মদুমদুর রোগী পাঠিয়ে দিলেন!

পরের দিন সকালবেলা পাণ্ডাজীর সঙ্গে বেরিয়ে পড়লাম বাড়ির খোঁজে। বড় বাড়ি চাই। কেননা, আমার সঙ্গে আছে অনেক লোক। আমার মা, আমার শাশুড়ী, আমার বোন ও তার ছেলে, তারপর আমার নিজের ছেলেপুলেরা, আমি ও আমার স্ত্রী। পাণ্ডাজী বলল, ক্যান্টন টাউন একেবারে ‘ফুল’। চলুন বম্‌পাস্ টাউনের দিকে যাই। বম্‌পাস্ টাউনের কোথাও খালি বাড়ি পেলাম না। তারপর ক্যান্টন টাউনে একবার অদৃষ্ট পরীক্ষা করার জন্য ঢুকলাম। ‘লক্ষ্মী-বাটী’র সামনে এসে দেখলাম একঘর ‘চেঞ্জার’ কলকাতায় ফেরবার জন্য লটবহর সব বের করছে। সামনেই বাড়ির মালি দাঁড়িয়েছিল। আমাদের দেখে জিজ্ঞাসা করল, আপনারা কি বাড়ি খুঁজছেন? বললাম, হ্যাঁ। মালি বলল, ভেতরে আসুন, এইমাত্র আমাদের বাড়ির স্বতন্ত্র এক পার্ট খালি হয়ে গেল। ভেতরে ঢুকে দেখলাম, বাড়ির ওই পার্টটায় খুব বড় বড় চারখানা ঘর আছে, ভেতরে একটা উঠান ও একটা রান্নাঘরও আছে। এত সহজে যে বাড়ি যোগাড় হয়ে যাবে, তা কল্পনাতীত। আমার ওপর এই অসীম করুণার জন্য মনে মনে ঈশ্বরকে স্মরণ করলাম।

ধরমশালায় খাওয়া-দাওয়া সেরে দুপুরে আমরা ‘লক্ষ্মীবাটী’তে এলাম। দেওঘরের জলবায়ুর গুণে আমার স্ত্রী শরীরে বল পেতে লাগল। পনেরো দিনের মধ্যেই আমার স্ত্রীর পক্ষে একমাইল পথ হাঁটা সম্ভবপর হল। তবে এসব পড়ে, কেউ যেন না মনে করেন যে দেওঘর এখনও ও-রকম স্বাস্থ্যকর জায়গা আছে! স্বাস্থ্যের দিক থেকে এখনও জায়গাটা জব্বা হয়ে দাঁড়িয়েছে। তা ছাড়া, বাড়ি-ভাড়া ও জিনিসপত্রের দাম এখন অসম্ভব সস্তা। ১৯৫২ সালে যখন আমি আমার স্ত্রীকে দেওঘরে নিয়ে গিয়েছিলাম, তখন দেওঘরের লোক খেত ইঁদারার জল। এই জলটাই ছিল সবচেয়ে উপকারী। এখন দেওঘরে কলের জলের প্রবর্তন হওয়ায় সাবেককালের ইঁদারাগুলো সব হেজে-মজে গেছে। তখন দেওঘরে আনাজ-পত্তর খুবই সস্তা ছিল। মাছ-মাংস চার আনা থেকে ছ’আনা সের, দুধ টাকায় আট সের, রাবাড়ি বারো আনা সের, পেঁড়া একটাকা সের। তখন লোক দেওঘরে গিয়ে সস্তার এসব জিনিসপত্তর ও ইঁদারার জল খেয়ে স্বাস্থ্যের পুনরুদ্ধার করত। এখন আর সে উপায় নেই। এখন জিনিসপত্তরের দাম কলকাতার চেয়েও মার্গ্য। তা ছাড়া, মহকুমা শহর হবার পর থেকে দেওঘর খুব জনবহুল জায়গা হয়ে পড়েছে।

মাসখানেকের মধ্যেই আমার স্ত্রী বেশ চাংগা হয়ে উঠল। এখন সে নিজে-নিজেই বাইরে চলাফেরা করতে শায়। দেওঘর তার কাছে অতি পরিচিত জায়গা। আমার বাবার আমলে সে প্রতিবৎসরই দেওঘরে এসেছে। বাবা মারা গেছেন ১৯৩৭ সালে। আর এটা হচ্ছে ১৯৫২ সাল। এর মধ্যে এই পনেরো বছর দেওঘরে আসেনি। চাংগা হয়ে বেরোবার প্রথম দিনই তার নজরে পড়েছিল দেওঘরের এক ক্ষুদ্র হবার মতো পরিবর্তন। ফিরে এসে সে-কথাই আমাকে বলল। বলল, সরকার করেছে কি? জিজ্ঞাসা করলাম, সরকার কি করেছে?

—দেখনি, দেওঘরের প্রাকৃতিক সৌন্দর্যটা একেবারে নষ্ট করে দিয়েছে। রাস্তার দু'ধারে যে ইউক্যালিপটাস গাছগুলো ছিল, সেগুলো কেটে ফেলে, জায়গাটাকে একেবারে ন্যাড়াবুঁচো করে ফেলেছে। তোমার মনে পড়ে না, আগেকার দিনে সকালবেলা আমরা যখন দেওঘরে বেড়াতে বেরোতাম, ইউক্যালিপটাসের মধুর গন্ধ আমাদের মনে কি-রকম আনন্দসঞ্চার করত? ওগুলো তো বীজনাশক গাছ ছিল, ইউক্যালিপটাসের গন্ধে তো লোক রোগবিমুক্ত হত, তা ওগুলো সরকার কেটে ফেলল কেন?

বললাম, সেরেফ তোমার স্বাধীন সরকারের অর্থগুরুতা।

আমার স্ত্রীর একটা মহা গুণ ছিল, সে জানা-অজানা সকলের সঙ্গে অতি সহজে মিশতে পারত। অল্পসময়ের মধ্যেই সে অপরকে আপনজন করে ফেলতে পারত। আজ প্রথম পথে বেরিয়েছে। সঙ্গে সংগেই নানাজনের সঙ্গে আলাপ করে ফেলেছে। সকলেই চেঞ্জার। কোথা থেকে কে এসেছে, তাদের নামধাম সবই জেনে এসেছে। সকলকেই আমন্ত্রণ জানিয়ে এসেছে আমাদের 'লক্ষ্মীবাটী'র বাসায় আসবার জন্য। তাদের মুখেই শুনে এসেছে, দু'জন সাধু এসে দেওঘরে দুটি আশ্রম করেছে। সেজন্য আমাকে বলল, চল না, একদিন আমরা ওই আশ্রম দুটো দেখে আসি।

—একজন আশ্রম স্থাপন করেছেন, কম্পাস টাউনের একেবারে শেষে। তিনি নাকি এবার খুব ঘটা করে নবদুর্গার পূজা করেছিলেন। সেজন্য লোক ওটাকে নবদুর্গা আশ্রম বলে। চেঞ্জাররা বলল, সন্ধ্যার পর ওখানে পূজা ও স্তোত্রপাঠ ইত্যাদি হয়। সেটা নাকি দেখবার মতো একটা জিনিস। বহু লোকের সেখানে সমাগম হয়। চল না, আজ সন্ধ্যার সময় আমরা ওখানে যাই।

সন্ধ্যার পর ওখানে গেলাম। সাধুকে দেখলাম। দেখলেই ভক্তিশ্রদ্ধা হয়। নাম নরেন্দ্র ব্রহ্মচারী। দেশবিভাগের পর পূর্বপাকিস্তান থেকে এসে দেওঘরে

আশ্রম স্থাপন করেছেন।

আমরা যখন ওখানে গিয়ে পৌঁছালাম, স্তোত্রপাঠ তখন শুরুর হয়ে গিয়েছে। মস্ত বড় হলঘর। বেদীর ওপর সংস্থিত রয়েছেন দেবীমূর্তি। তারই সামনে মার্বেল-পাথরের মেঝের ওপর দু'ধারে সারিবদ্ধ হয়ে কুশাসন পেতে বসেছেন শিষ্যবৃন্দ। দেখলাম সব শিষ্যই মাড়বারি। দু'চারজনকে চিনলাম। তারা আমার কলকাতার শেয়ার বাজারের সদস্য। দুই সারির মাঝখানে দাঁড়িয়ে রক্তচারী উদাত্তকণ্ঠে স্তোত্র উচ্চারণ করছেন, আর শিষ্যবৃন্দ সম্ভরে তাঁকে অনুসরণ করছে।

স্তোত্রপাঠ শেষ হবার পর শিষ্যবৃন্দ সব উঠে পড়ল। সকলেই নিজ নিজ কুশাসন গুটিয়ে নিয়ে বগলে রাখল। হাতে কোশাকুশি। দেখা হয়ে গেল আমার স্টক একস্কেঞ্জের ভাইস-প্রেসিডেন্ট চিরঞ্জীলাল ঝুনঝুনওয়ালার সঙ্গে। তিনিও স্তোত্রপাঠ করতে এসেছিলেন। আমাকে দেখেই বললেন, এই যে সুরসাহেব, কবে এলেন? বললাম, মাসখানেক হল।

আশ্রমের পাশেই ও'র মস্ত বড় বাড়ি। আমাদের নিয়ে গেলেন ও'র বাড়িতে। বাড়ির মেয়েদের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিলেন আমার স্ত্রী। আমার স্ত্রী ও'দের সঙ্গে আলাপ জমাবার জন্য মেয়েমহলে চলে গেল। আমরা দু'জনে বসে গল্প-গুজব করতে লাগলাম।

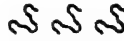
চিরঞ্জীবাবু বলতে লাগলেন, দেখুন সুরসাহেব, এ-বাড়িটা আমরা লড়াইয়ের সময় তৈরি করেছিলাম। কলকাতায় যখন বোমা পড়ছিল, তখন আমরা পালিয়ে এসেছিলাম দেওঘরে। বম্পাস্ টাউনের শেষে বাঁ-দিকে যে বিরাট বাগান-ওয়লা বাড়িটা দেখছেন ওটা হচ্ছে সুরজমল নাগরমলদের (বা জালানদের) বাড়ি। ওদের দেখাদেখিই আমরা এখানে একখানা বাড়ি তৈরি করবার সিঁচ্ছান্ত করি। তখন শহর শেষ হয়ে গিয়েছিল ওই সুরজমল নাগরমলদের বাড়ির পরেই। তারপর পড়ে ছিল মাইলের পর মাইল বিরাট প্রান্তর। এই প্রান্তরের মূখপাতেই আমরা খানিকটা জমি কিনে নিলাম। তারপর এই বাড়িটা তৈরি করলাম। আমাদের দেখাদেখি আরও দু'একজন বাড়ি তৈরি করল। প্রথম প্রথম আমাদের খুব ভয় করত। দুরের দেহাত থেকে সব দেওঘরে ডাকাতি করতে আসে, জানেন তো? আমি বললাম, দেওঘরে তো আমি ১৯১৪ সাল থেকে আসছি, দেওঘরের ডাকাতি সম্বন্ধে আমার বিলক্ষণ জ্ঞান আছে। উনি বললেন, হ্যাঁ, যে কথা বলছিলাম, যখন আরও দু'চারজন আমাদের পাশে বাড়ি তৈরি করল, তখন আমরা মনে খানিকটা বল পেলাম।

এমন সময় চিরঞ্জীবাবুর দাদা বেণীবাবু সেখানে এসে হাজির হলেন। বেণী-বাবু আমাকে দেখে বললেন, এই যে সুরসাহেব, কী ('কী' বলাটা ও'র মদ্রাদোষ)।

ডাকাতের কথা হচ্ছিল? (কী)। সে হলেও, ব্যাটারা কিছ্‌ নিয়ে যেতে পারত না। কেননা, বাড়ি তৈরি করবার সময় আমরা বাড়ির তলাতে (কী) একটা কুঠরী তৈরি করেছি, (কী) যাবতীয় টাকা-পয়সা ও মূল্যবান জিনিস ওখানে রাখি। চলুন, আপনাকে সে কুঠরীটা দেখাচ্ছি (কী)।

তারপর উনি টচটা হাতে করে আমাদের সেই চোর-কুঠরীটা দেখাতে নিয়ে গেলেন। বাইরে থেকে কিছ্‌ বুঝবার উপায় নেই, এমনভাবে কুঠরীটা তৈরি করা। ভেতরে ঢুকে দেখলাম, অনেকটা কলকাতার ব্র্যাবোর্ন রোডে ইউনাইটেড কমার্সিয়াল ব্যাংকের 'সেফ্‌ ভলট'-এর কায়দায় তৈরি।

ফিরে এসে দেখি চিরঞ্জীবাবু আমার জন্য অনেক মিষ্টান্ন এনে হাজির করেছেন। সেগুনের সম্ভাবহার করতে করতে আরও অনেক গল্পগাজব হল। কথা-প্রসঙ্গে বললেন, ও'রাই নরেন্দ্র ব্রহ্মচারীকে এখানে এনে বসতি করিয়েছেন, জনমানসে জাগ্রগটাকে আকৃষ্ট করবার জন্য। এদিকে কথা কইতে কইতে রাস্তার হয়ে যাচ্ছিল; বললাম, আমার স্ত্রীকে ডেকে দিন, এবার বাড়ি ফিরব।



তার পরের দিন সকালে বেলা দশটা নাগাদ আমরা অনুকূল ঠাকুরের আশ্রম দেখতে গেলাম। ক্যান্টন টাউনের 'লক্ষ্মীবাটী' থেকে আশ্রমটা খুব বেশি দূরে নয়। ক্যান্টন টাউনের শেষে যে প্রান্তরটা, সেই প্রান্তরের পথ দিয়ে গেলে আশ্রমটা খুব কাছেই পড়ে। আশ্রমে প্রবেশ করেই দেখলাম, সামনে ডানদিকে ফরাস পাতা রয়েছে। ফরাসের ওপর দু'চারটে তাকিয়া রয়েছে। ওখানেই তাঁর দরবারে ঠাকুর বিকালে তাঁর ভক্তবৃন্দকে দর্শন ও উপদেশ দেন। আমরা যাওয়ারই ঠাকুরের এক ঋত্বিক এসে জানালেন যে বিকালে ছাড়া ঠাকুরের দর্শন পাওয়া যাবে না। ও'কে বললাম, ঠাকুরকে গিয়ে বলুন যে 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র এক কর্মী ঠাকুরের সঙ্গ দেখা করতে এসেছে। 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র প্রতি ও'র দূর্বলতা আমি জানতাম। কেননা, দু'তিন বছর আগে দেওঘরে এসে আশ্রম-স্থাপনের পর থেকে 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র মাধ্যমেই ও'র আশ্রম সম্বন্ধে প্রচারকার্য চলত। এই প্রচারকার্য চালাবার প্রধান সহায়ক ছিল আমাদের সাব-এডিটর জ্ঞানবাবু। ঠাকুরের মনো ওপর 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র নাম মস্তুর মতো কাজ করল। কেননা, একটু পরেই ওই ঋত্বিক ভদ্রলোক ফিরে এসে আমাদের জানালেন, ঠাকুর দশ-পনেরো মিনিটের মধ্যেই আসছেন, আপনারা একটু অপেক্ষা করুন।

অপেক্ষণ পরেই ঠাকুর এসে উপস্থিত হলেন। দেখলাম, পরনে কালোপাড়া

কৌচানো তাঁতের ধূতি পাথের জুতা পষ'ন্ত লুটোচ্ছে। গায়ে ধুব মিহি গিলে-
করা আন্দার পাঞ্জাবি, বেগ শ্বলকার চেহারা, অনেকটা বাঙলাদেশের জমিদারদের
মতো। উনি এসে ফরাসের ওপর একটা তাকিয়া পিছনে ও দূ'পাশে দুটো
তাকিয়ার ওপর হাত রেখে বসলেন। আমাদের নমস্কার করলেন, আমরাও
করলাম। তারপর ভদ্রতার সঙ্গে আমাদের কুশল সংবাদ নিয়ে, আমাদের সঙ্গে
কথা বলতে লাগলেন। বললেন, এই পূজার সময় ও'র দূ'লক্ষ শিষ্য এসেছিল।
রেল কোম্পানি স্পেশাল ট্রেন দিয়েছিল। আমরা শিষ্যদের কাছ থেকে মাত্র পাঁচ
টাকা করে দক্ষিণা নিয়েছিলাম, তারই মধ্যে যাতায়াতের রেলভাড়া, এখানে থাকা,
খাওয়াদাওয়া সব খবচ। শাত্রীদের মধ্যে অধিকাংশই চলে গিয়েছে, কিছু লোক
এখনও আছে। জিজ্ঞাসা করলাম, এ দূ'লক্ষ লোকের থাকবার কি ব্যবস্থা করে-
ছিলেন? উনি বললেন, আশ্রমের ভেতরেই বড় ময়দানটা পরিষ্কার করে দেওয়া
হয়েছিল, ওখানেই যে যা বিছানা এনেছিল, তাই পেতে শুলেছিল। জিজ্ঞাসা
করলাম, কি খেয়েছিল? উনি বললেন, খিচুড়ি। মাত্র? হ্যাঁ, আমাদের তো
সকলে পূ'র যৌতুম জ্ঞান করে, সুতরাং ওটাই মহাপ্রসাদ হিসাবে সকলে খেয়েছিল।

—তা, এত চাল-ডাল কোথা থেকে সংগ্রহ করলেন?

—সকলকেই বলা ছিল, কিছু চাল-ডাল সঙ্গে করে নিয়ে আসবে। বুঝছেন
না, সবই তো গ্রামের লোক, ওদের তো চাল-ডালের অভাব নেই, সকলেই যথেষ্ট
পরিমাণ চাল-ডাল নিয়ে এসেছিল, আর যা ঘাটতি পড়েছিল, তা আশ্রম থেকেই
দেওয়া হয়েছিল।

—আচ্ছা, এত লোকের সমাবেশ হয়েছিল, তা এদের মলমূত্রত্যাগের আপনারা
কি ব্যবস্থা করেছিলেন?

উনি হো হো করে হেসে উঠলেন। তারপর বললেন, আপনি হাসালেন,
দেওঘরে মলমূত্রত্যাগের জায়গার অভাব। যান না পা'ডাপাড়ায়, দেখবেন পথে-ঘাটে
সর্বত্রই মলমূত্র। এদেশের লোকের বাড়িতে পায়খানা থাকা সত্ত্বেও, এরা পায়-
খানায় কখনও মলত্যাগ করে না। সকলেই মাঠ-ময়দানে যার মলত্যাগ করতে।
বলে, মাঠ-ময়দানে মলত্যাগ না করলে, এদের আরাম হয় না। বুঝলেন না, যিস্মিন্
দেশে যদাচার। আর আমার শিষ্যদের তো সবাই পল্লীগাম থেকে আসে। পল্লী-
গ্রামে তো ওরা মাঠ-ময়দানেই মলত্যাগ করে। সুতরাং যারা এসেছিল, তারা
সকলেই, আশ্রমের বাইরে যে বিশাল প্রাস্তরটা দেখছেন, ওই প্রাস্তরেই ও কাজটা
নির্বিয়ে সেরে নিয়েছিল।

আমার প্রশ্নগুলো ও'র ভাল লাগছিল না। এদিকে আমার স্ত্রীও ও'র পরনে
কৌচানো ধূতি, গিলে-করা পাঞ্জাবি, এবং জমিদারী চালে ও'র কদবার কাপড়

দেখে ওঁর ওপর বীতশ্রম্ভই হয়ে পড়েছিল। উঠে পড়বার জন্য আমার স্ত্রী আমাকে চমকটি কার্টাছিল। সুতরাং, আজ উঠি বলে, আমি চলে এলাম।

৯৯৯

কয়েক বছর পরে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে আমার কাছে এক মহিলা এসে হাজির। পারি/র দিলেন তিনি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের শ্রম-বিভাগের একজন পদস্থ কর্মচারী। এসেছেন আমার ‘ইকনমিক সাপ্লিমেন্ট’-এ এক প্রবন্ধ ছাপা-বার জন্য। প্রবন্ধটা হাতে করে দেখলাম নাম ওঁর পারুল চক্রবর্তী। প্রবন্ধটা পড়বার পর ওঁকে বললাম যে, প্রবন্ধটা আমরা পরের সপ্তাহেই ছাপব। খুব খুশি হয়ে উনি আমার সঙ্গে গল্প করতে প্রবৃত্ত হলেন। তখন কথাপ্রসঙ্গে তিনি আমাকে জানানলেন যে তিনি অনুকূল ঠাকুরের চার-নম্বর স্ত্রী। ঠাকুরকে উনি তালুক দিয়ে চলে এসে, এখন পশ্চিমবঙ্গ সরকারে কাজ করছেন। নিজ স্বামী সম্বন্ধে তিনি সেদিন আমাকে যে-সব কথা বলেছিলেন, তা এখানে লেখবার মতো নয়!

৯৯৯

সেবার দেওঘরে গিয়ে আর একজন সাধুর নাম শুনলাম। মোহনানন্দজী। তিনি বালানন্দজীর আশ্রমের বর্তমান অধ্যক্ষ। বালানন্দ ব্রহ্মচারীকে জানতাম। আমার বাবার আমলে যখন দেওঘরে আসতাম তখন তিনি জীবিত ছিলেন। প্রত্যহ বিকালে তিনি গীতাপাঠ করতেন। ওঁর গীতাপাঠ আমরা শুনতে যেতাম। বহু লোকের তখন ওখানে সমাগম হত। তখন বালানন্দজীর আশ্রমের চত্বরের মধ্যে ন’লাখা মন্দির তৈরি হয়নি। এবার গিয়ে ন’লাখা মন্দিরের কথা শুনলাম। কলকাতার পাথুরিয়াঘাটার চারদুশীলা ঘোষ ওই মন্দিরটা তৈরি করে দিয়েছেন। নয় লক্ষ টাকা ব্যয় হয়েছে। দেজনাই মন্দিরটার নাম ন’লাখা মন্দির।

একদিন আমি ও আমার স্ত্রী মন্দিরটা দেখতে গেলাম। মারবেল-পাথরের মেজে ও লাল পাথরের তৈরি সুন্দর কারুকর্ষ-করা মন্দির। দেখলে চোখ জুড়ায়, মনে শান্তি আসে। মন্দিরের পাশেই ফুলবাগান। অত্যন্ত স্বচ্ছসহকারে বাগানটা সংরক্ষিত। নানারকমের গোলাপ ফুটে রয়েছে। সকালের দিকে আমরা গিয়ে-ছিলাম। ওই শান্তিপূর্ণ পরিবেশের মধ্যে আমরা বসে রইলাম। আমার স্ত্রী

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বলতে লাগল, সত্য ও সুন্দরের এখানে অপূর্ব সন্মিলন হয়েছে। তখন আমাদের মন আনন্দে বিভোর হয়ে গিয়েছে। ওখান থেকে আর কোথাও যাবার আমাদের ইচ্ছা হল না। সুতরাং সেদিন আর আমাদের মোহনানন্দজীকে দেখতে যাওয়া হল না। তিনি আশ্রমের অপর প্রান্তে অবস্থিত তাঁর দোতলা কোঠাবাড়িতে থাকেন। সুতরাং সেদিন ওঁকে দর্শন না করেই আমরা চলে এলাম।

৯৯৯

বিকালে আমরা স্টেশনে গিয়ে বসি। আরও অনেকে স্টেশনে আসে। প্রায় সকলের সঙ্গেই আমার স্ত্রীর আলাপ হয়ে গিয়েছে। ওখানে-বসেই ওরা গল্পগদ্যব করে।

একদিন বিকালে গিয়ে দেখি, স্টেশনে খুব ভিড়। সকলেই অভিজাত পরিবারের লোক। মেয়ে ও পুরুষ অনেক সমবেত হয়েছে। শুনলাম, মোহনানন্দজী কলকাতার যাচ্ছেন, তাই তাঁর শিষ্যমণ্ডলী তাঁকে শ্রদ্ধেয়া জানাতে এসেছে। মোগলসরায় প্যাসেঞ্জারের বাগিচা তখন স্টেশনে দাঁড়িয়ে। এগিয়ে গিয়ে দেখলাম, ফাস্ট ক্লাসের একটা কামরার জানালার ধারে উনি বসে। শিষ্যরা সেখানেই ভিড় করেছে সবচেয়ে বেশি। ওঁকে ভাল করে দেখবার জন্য আমি ও আমার স্ত্রী ভিড়ের মধ্যে প্রবেশ করলাম। দেখলাম, অত্যন্ত সুন্দর ও সুদর্শন চেহারা। ভিড়ের মধ্যে আমাদের ওপর ওঁর নজর পড়ল। আমাদের সঙ্গে ছিল আমাদের মেয়ে। উনি আমার মেয়েকে ডাকলেন। কামরার ভেতরে আসতে বললেন। ও গেল। ওর দু'হাতে উনি দুটো কমলালেবু দিলেন। লেবু দুটো নিয়ে, ওঁকে নমস্কার করে ও চলে এল। এর পরই গাড়ি ছেড়ে দিল। সকলেই দু'হাত তুলে 'জয়, মোহনানন্দজী কি জয়' ধ্বনি তুলল।

গাড়ি চলে গেলে, আমার স্ত্রী বলল, দ্যাখ সেদিন ন'লাখা মন্দিরে গিয়ে আমরা ওঁকে দেখে আসিনি, আজ উনিই আমাদের দর্শন দিলেন!

৯৯৯

দেবার দেওঘরে গিয়ে যখন যা জিনিসের প্রয়োজন হত, সবই 'মশখ ভাণ্ডার' থেকে পেতাম। মালিক মশখনাথ দাস অত্যন্ত অমায়িক লোক। উনি আমাদের 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র দেওঘরের এজেন্ট। অফিসের সকলকেই চেনেন। অফিসের যখন যে যায়, 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র বর্ণনাদির বাড়িতে থাকে, এবং দেওঘরে এসে

মশ্মথবাবুর সঙ্গে দেখা করে যায়। প্রথমদিন ও'র দোকানে যেতে, উনি বললেন, তা আপনি আপনাদের যশিদির বাড়িতে রইলেন না কেন? আমি আমার স্ত্রীর কথা বললাম। বললাম, হঠাৎ যদি ডাক্তার বা কোন জরুরী ওষুধের দরকার হয়, যশিদিতে তা তো পাব না, তখন মর্শাকিলে পড়ব। সেই কারণেই, দেওঘরে এসে 'লক্ষ্মীবাটী'তে উঠেছি। তবে যশিদির বাড়ির ঘরগুলোর চারি আমি সঙ্গে নিয়ে এসেছি।

মশ্মথবাবু বললেন, আজকের কাগজ আপনি নিয়ে যান, কাল থেকে 'লক্ষ্মীবাটী'তে আপনার কাগজ পাঠিয়ে দেব। জিজ্ঞাসা করলাম, আপনার লোক 'লক্ষ্মীবাটী' চেনে তো? মশ্মথবাবু বললেন, 'লক্ষ্মীবাটী' আর চিনবে না? রঞ্জনবাবু তো দেওঘরে এসে ওই বাড়িতেই প্রথম ও'র 'গ্র্যান্ড হোটেল' স্থাপন করেছিলেন। সেজন্য সকলেই ওই বাড়িটা চেনে।

চা-বাগানের কে'ইয়াদের দোকানে বা কলকাতার ডিপার্টমেন্টাল স্টোরগুলিতে যেমন সব জিনিসই পাওয়া যায়, মশ্মথবাবুর দোকানেও তেমনই সব জিনিস পাওয়া যায়, কেবল কাপড়-চোপড় আর চাল-ডাল ছাড়া। স্টেশনারী দোকান বলতে তখন দেওঘরে মাত্র একখানা দোকানই ছিল। সেটা মশ্মথবাবুর দোকান। তিনিই দেওঘরে একমেবান্বিতীয়ম্ ছিলেন। তাঁর একচেটিয়া রমরমা কারবার। তিনি 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র এজেন্ট বলে, সব বাঙালীকেই ওই দোকানে আসতে হয়। তা ছাড়া, তিনি কলকাতার 'গ্রেট ইন্টার্ন হোটেল'-এর রুটিরও এজেন্ট। কলকাতার চেঞ্জাররা সকলেই ওখানে আসে রুটি কেনবার জন্য।

দেওঘরে তখন আর একখানা দোকানও ছিল, যেখানে বাঙালীদের সমাগম হত। সেটা হচ্ছে তৎকালীন কলকাতার বিখ্যাত মিষ্টান্ন-বিক্রেতা স্মারিকানাথ ঘোষের দোকান। সমগ্র দেওঘরে মাত্র এই দোকানেই চিনিপাতা মিষ্টি দই পাওয়া যেত। দেওঘরে আগে যে দই পাওয়া যেত, তা হচ্ছে- টক দই। এত টক যে, সে দই খেলে হাড়ের জ্বর টেনে বের করে আনত। মিষ্টি দই দেওঘরে স্মারিক ঘোষের দোকানই প্রথম প্রবর্তন করে।

৯৯৯

সেবার দেওঘরে একটা জিনিস মনে খুব ব্যথা জাগাল। সেটা রাজনারায়ণ বসুর (শ্রীঅরবিন্দের মাতামহ) পাঠাগারের দৃশ্য। আগেকার দিনে এটাই ছিল দেওঘরের সাংস্কৃতিক কেন্দ্র। একসময় আমি ওখানেই সমস্ত সকালবেলাটা কাটাতে, নানারকম পত্রপত্রিকা পড়বার জন্য। আমার কাছে ওই পাঠাগারট

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

অত্যন্ত প্রিয় ছিল। কিন্তু সেবার দেওঘরে গিয়ে দেখলাম, ওই পাঠাগরটাকে লোকচক্ষুর অস্তরালে ফেলে দেওয়া হয়েছে। ওরই সংলগ্ন করে ওরই সামনে আর একটা বাড়ি নির্মাণ করা হয়েছে। সে বাড়িটার সামনের দিকের মাথায় লেখা রয়েছে ‘মালিয়ার’দের নাম। ফলে, রাজনারায়ণ বসুর নাম এখন আর লোকের নজরে পড়ে না। একসময় দেওঘরের সাংস্কৃতিক ও শিক্ষাদীক্ষার ক্ষেত্রে বাঙালীর অবদানই ছিল সবচেয়ে বেশী। আর. মিত্রের স্কুল, দীনবন্ধু ইন্সটিটিউশন, রাজনারায়ণ বসুর পাঠাগর প্রভৃতি তার নিদর্শন। কেননা, দেওঘর ছিল বাঙালী-দেশেরই অস্তভূক্ত।



পরের বছরও দেওঘরে গেলাম। আগের বছর এসেছিলাম পূজার বিজয়ার দিন। কেননা, সিদ্ধান্ত করেছিলাম যে রত্না স্ত্রীকে নিয়ে যাবার ওটাই ছিল প্রশস্ত দিন। বিজয়ার দিন খুব কম লোকই কলকাতা ছেড়ে যায়। সেজন্য ভেবে নিয়েছিলাম, ওঁদিন ট্রেনে খালি কামরা পাওয়া যাবে। পেয়েছিলামও তাই। একখানা কামরা সম্পূর্ণ খালি পেয়েছিলাম। সেজন্যই সম্ভবপর হয়েছিল সমস্ত পথ স্ত্রীকে কামরায় শুলিয়ে নিয়ে আসা।

এবছর স্ত্রীর স্বাস্থ্য ভালই ছিল। সেজন্য ঠিক করলাম পূজার আগেই যাব, দেওঘরেই পূজা-উৎসবের আনন্দের মধ্যে দিনগুলো কাটাতে হবে। কিন্তু দেওঘরে গেলাম খুব বিপাক্তর ভেতর দিয়ে। দেওঘরে যাবার জন্য, আগের দিন ব্যাংক থেকে হাজার টাকা তুলেছিলাম। দশ টাকার নোটের বান্ডিলটা ট্রাউজারের বাঁ-দিকের পকেটে রেখেছিলাম। স্টক একস্কেঞ্জ অফিস থেকে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে এসেছিলাম। তারপর ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিস থেকে বেরিয়ে সিদ্দারিয়াপটীর মোড়ে এসে বাসে উঠেছি। বাসে খুব ভীড়। ওপরের হ্যান্ডেলটা ধরেই দাঁড়িয়েছিলাম। বাসটা শিয়ালদহের মোড়ে এলে, পকেটে হাত দিয়ে অনুভব করলাম পকেটে নোটের বান্ডিলটা ঠিকই আছে। তখনও আমি বাসের মধ্যে দাঁড়িয়েই আছি। বাসে যারা দাঁড়িয়ে যায় তারা সাধারণত বন্দু বোঁদিকে ছুটেছে সেদিকে মূখ্য করেই দাঁড়িয়ে থাকে। কিন্তু শিয়ালদহের মোড়ে যারা বাসে উঠল, তাদের মধ্যে একজন আমার মূখ্যমুখি হয়ে দাঁড়াল। আমি বিস্মিত হলাম, এবং লোকটার মূখের দিকে তাকাতে লাগলাম। লোকটাও আমার মূখের দিকে তাকাতে লাগল। তারপর কনডাকটর যখন টিকিট কাটতে এল, তখন লোকটার হাত থেকে পরসাগলুলো সব বাসের মূখ্য পড়ে গেল। লোকটা পরসাগ

কুড়োতে ব্যস্ত হল। আমি একটু নড়েচড়ে দাঁড়িলাম। লোকটা পরসাগুদে।
কুড়িয়ে নিল। বাসটা ততক্ষণে রাজাবাজারের মোড়ে এসে দাঁড়াল। লোকটা
সেখানে নেমে গেল। সঙ্গে সঙ্গে আমার পিছনের সীটে ঝাঝা বসে ছিল, তারাও
নেমে গেল। আমি তখন পিছনের সীটে বসে পড়লাম। বাসটা তখন সার্সেস
কলেজের সামনে এসে গেছে। আমি সীটে বসবার পর, ওখানে বসেই পকেটে
হাত দিয়ে দেখতে গেলাম টাকাটা ঠিক আছে কিনা। বুকটা ধড়াস করে উঠল।
দেখলাম টাকাটা নেই। ট্রাউজারের বাইরেতে ইংরেজি ‘L’ আকারে কাটা।
বুঝলাম সর্বনাশ হয়ে গিয়েছে।

বাড়িতে এসে পণ্ডানন ঘোষালকে টেলিফোন করলাম। পণ্ডানন ঘোষাল তখন
কলকাতা পাবলিশার ডেপুটি কমিশনার। আমার সঙ্গে ও’র খুব ঘনিষ্ঠতা। ও’র
সঙ্গে বন্ধুত্ব ও ঘনিষ্ঠতা হয়, উনি যখন শ্যামপুকুর থানার O.C. হয়ে আসেন।
সে বহুদিন আগেকার কথা। আমি তখনও বাগবাজারে থাকি। শুনলাম, একজন
উচ্চাধিকারিত লোক O.C. হয়ে এসেছেন। সুতরাং আলাপ করতে গেলাম।
দেখলাম, বলিষ্ঠ চেহারা, খুব অমায়িক ব্যবহার। শুনলাম, বিশ্ববিদ্যালয়ের
এম.এস.সি. পরীক্ষায় ফাস্ট ক্লাস পেয়েছেন। শীঘ্রই আলাপ জমে উঠল। থানার
ওপরতলায় ও’র কোয়ার্টারে নিয়ে গেলেন, আপ্যায়ন করবার জন্য। জিজ্ঞাসা
করলাম, তা এম.এস.সি.-তে ফাস্ট ক্লাস পেয়ে পাবলিশ লাইনে এলেন কেন?
বললেন, মন টানল। মন কেন টেনেছিল তার পরিচয় পেলাম যখন কিছুদিন
পরে উনি ‘খ’াদা’ মার্ভার কেস-এর আসামীকে দেওঘরে নালার মধ্যে ফেলে ধস্তা-
ধস্তি করে পাকড়াও করলেন। সেদিন আসামীর হাতে ছিল রিভলবার। এক-
বার ছুঁড়লেই পণ্ডাননবাবু সেদিন পণ্ড পেতেন। কিন্তু পণ্ডাননবাবু তাকে সে
সুযোগ দেননি। ধস্তাধস্তি করে আসামীকে ঠিক পাকড়াও করেছিলেন।

পণ্ডাননবাবুর মতো সংলোক পাবলিশ লাইনে খুব কম দেখেছি। সেজন্য
পুকুরটার হওয়ার কথাটা ও’কেই বললাম। পণ্ডাননবাবুকে ওই কথা বলবার
ঘণ্টাখানেক পর থেকে টেলিফোনের পর টেলিফোন আসতে লাগল—আমি বাসে
যে পথে এসেছিলাম, সেই পথের দু’ধারের সংলগ্ন অঞ্চলের থানাসমূহের
O.C.-দের কাছ থেকে। সকলেই এক কথাই জিজ্ঞাসা করেন, কোথা থেকে বাসে
উঠেছিলেন, দাঁড়িয়েছিলেন না বসেছিলেন, টাকাটা কোথায় ছিল, যে লোকটা
আপনার দিকে মূখ্য করে সামনাসামনি দাঁড়িয়েছিল, তাকে দেখতে কিরকম?
—ইত্যাদি। টেলিফোনের উত্তর দিতে গিয়ে সমস্ত রাত্তির আর ঘুম হল না।
আমার স্ত্রী বলল, ঝাঝার আগে যখন বাধা পড়ল তখন আর দেওঘরে গিয়ে কাজ
নেই। বললাম, যখন ঝাওয়া ঠিক করেছি, তখন ঝাবই। কাল সকালেই ঝাব।

পরের দিন সকালেই দেওঘরের উদ্দেশে যাত্রা করলাম। হাওড়া স্টেশনে এসে দেখি আর এক বিপদ। সব ট্রেনের যাত্রাই বন্ধ! শুনলাম, পথে কোন এক স্টেশনে প্যাসেঞ্জাররা ট্রেন 'লেট' হওয়ার দরুন, ড্রাইভার ও গার্ডকে ধরে মেরেছে, সেজন্য রেলকর্মীরা সব ধর্মঘট করেছে। যা হোক, ট্রেনে গিয়ে বসলাম। সাড়ে ন'টায় ট্রেন ছাড়বার কথা। কিন্তু না আছে ড্রাইভার, না আছে গার্ড। ট্রেন স্থিতিবান অবস্থায় দাঁড়িয়ে, আর আমরা গাড়ির ভেতর বসা। ঘণ্টার পর ঘণ্টা এইভাবে কেটে গেল। বেলা তখন সাড়ে তিনটা। কেউ কেউ খবর নিয়ে এল, গাড়ি আজ আর যাবে না। অনেকেই বাড়ি ফিরে যাবার জন্য ট্রেন থেকে নেমে গেল। কিং-কর্তব্যবিমূঢ় হয়ে খুব ফাঁপরের মধ্যে পড়লাম। আমার স্ত্রী বলল, আর বসে থেকে কি করবে, চল আমরাও বাড়ি ফিরে যাই। এমন সময় খবর এল যে রেলকর্মীরা ধর্মঘট তুলে নিয়েছে। ট্রেন এবার চলবে।

বেলা সাড়ে চারটার সময় ট্রেন ছাড়ল। সকালবেলা ট্রেন যদি ঠিক সময়ে ছাড়ত, তা হলে এতকণে আমরা দেওঘরে পৌঁছে যেতাম!

অসময়ে ট্রেন ছেড়েছে। পথে সব জারগার লাইন ক্লিয়ার নেই। থামতে থামতে ট্রেন যখন বর্শাদিতে গিয়ে পৌঁছাল তখন রাত আড়াইটা। ঘণ্টাখানেক পরে ব্রাঞ্চ লাইনের ট্রেন ধরে যখন দেওঘরে গিয়ে পৌঁছলাম তখন রাত সাড়ে তিনটা। এত রাতে 'লক্ষ্মীবাটী'র ম্যানেজার সন্তোষবাবুকে ঘুম থেকে তোলা যুক্তিসঙ্গত মনে করলাম না। স্টেশনের প্রাটকর্মের ওপরই নিজেদের বেডিং, স্নাটকস, ট্রান্স ইত্যাদির ওপর বসে রইলাম। কেননা, দেওঘরে 'ওয়েটিং রুম' নেই, আছে এক মূর্সারফরখানা। সেটা যেমন নোংরা, তেমনই অবাস্তব লোকে ভরতি।

সকাল হতেই 'লক্ষ্মীবাটী'র উদ্দেশে বেরিয়ে পড়লাম। স্টেশন থেকে 'লক্ষ্মীবাটী' মাত্র এক মিনিটের পথ। ডাকাডাকি করে সন্তোষবাবুকে ঘুম থেকে তুললাম। তিনি তো আমাদের দেখেই অবাক। বললেন, এত ভোরে কোথা থেকে এলেন? আপনাদের তো গতকাল 'তুফান'-এ আসবার কথা ছিল। বললাম, 'তুফান'-এই এসেছি, তবে ট্রেন-বিভাট ঘটেছিল। পরে সব কথা বলব, এখন ঘরের দরজাগুলো খুলে দিন।

দেখি, আমাদের স্টক একস্‌টেঞ্জ অফিসের ক্যাশিয়ার ললিত। জিজ্ঞাসা করল, কবে এলেন? বললাম, এইমাত্র আজ সকালে। কথাপ্রসঙ্গে ললিত বলল, দেওঘরে তো বহুদিন আসছেন-যাচ্ছেন, কখনও বাসকীনাথ গেছেন? বললাম, না, সে আবার কোথায়? ললিত বলল, এখান থেকে ৩০ মাইল দূরে স্টেট-বাসে যাওয়া যায়, এক ঘণ্টার পথ, একবার বাসকীনাথ ঘুরে আসুন, আনন্দ পাবেন।

আমার স্ত্রী তো বাসকীনাথের নাম শুনে নেচে উঠল। বলল, চল, কাল আমরা বাসকীনাথ ঘুরে আসি।

বেলার দিকে পাঁডাজী আসতে তাকে বাসকীনাথের কথা জিজ্ঞাসা করলাম। পাঁডাজী বলল, ওটা বাবার ফৌজদারী আদালত।

তার মানে? বাবার দ্বুটে আদালত আছে, একটা বৈদ্যনাথধামে, আরেকটা বাসকীনাথে। এখানকার লোকের বিশ্বাস, বৈদ্যনাথধাম বা দেওঘরে বাবার দেওয়ানী আদালত, আর বাসকীনাথে ফৌজদারী আদালত।

—তার মানে?

—বুঝলেন না, ফৌজদারী আদালতে যেমন মামলার তাড়াতাড়ি নিষ্পত্তি হয়ে যায়, এবং দেওয়ানী আদালতে দেরি হয়, তেমনি দেওঘর-বৈদ্যনাথধামে বাবার কাছে যে যা মানত করে, তার ফল দেরিতে পায়, আর বাসকীনাথে বাবা তাড়াতাড়ি ফল দেন।

এসব কথা শুনে, আমার স্ত্রী তো বাসকীনাথ বাবার জন্য আরও বেশি আগ্রহী হয়ে উঠল। পাঁডাজীকে বলল, পাঁডাজী, কাল আমাদের বাসকীনাথ নিয়ে চলুন। পাঁডাজী বলল, তা হলে আমাদের সকাল সাতটার বাসে যেতে হবে, এবং বেলা একটার মধ্যে ফিরে আসতে হবে। আপনারা সকাল সাড়ে ছ'টা নাগাদ তৈরি হয়ে থাকবেন আমি ঠিক সময়ে আসব।

৳ ৳ ৳

পরের দিন সকালেই আমরা বেরিয়ে পড়লাম। বাস-ডিপো বাড়ির কাছেই। বাস-ডিপোয় গিয়ে দেখলাম, বিহারে স্টেট-বাসের ভারী সন্দের ব্যবস্থা। যেখান থেকে বাস ছাড়ে, সেখানেই বাসের টিকিট-অফিস। সকলকেই বাসে উঠবার আগে টিকিট কিনতে হয়। বাসে যে ক'টা বসবার সীট আছে মাত্র সে-ক'টাই টিকিট বিক্রি হয়, সুতরাং বাসে সকলেই বসে যেতে পারে, কারকে দাঁড়িয়ে যেতে হয় না। মনে মনে ভাবলাম, বাঙালী মাথার বেশী বুদ্ধি ধরে বলে দাবী করে, কিন্তু সন্দের পরিবহণ ব্যবস্থায় বাঙালীকে বিহারের কাছে হার মানতে হবে।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বাস শহর ছেড়ে দমকার পথ ধরল। শীঘ্রই একটা জিনিস নজরে পড়ল। রাস্তার দ্বু'ধারে যে-সমস্ত পাথরের টিবিওলা মাঠ ছিল, তা 'বুলডোজার'-দিয়ে সব সমতলভূমি করে ফেলা হচ্ছে। পরের বছর গিয়ে দেখেছি সে-সব জায়গায় রীতিমতো চাষবাস শুরূ হয়ে গেছে। রাজেন্দ্রপ্রসাদ তখন ভারতের রাষ্ট্রপতি। বিহারের উন্নয়নের জন্য তিনি উঠে পড়ে লেগেছেন। পাহাড়ী জমি 'বুলডোজার' দিয়ে সমতল করে সেখানে চাষবাস করা, সেই উন্নয়ন পরিকল্পনারই অশ্তভূক্ত।

দেখতে দেখতে বাঁ-দিকে এসে পড়ল ত্রিকুট পাহাড়। ত্রিকুটে আগে বহুবার এসেছি। তা সত্ত্বেও আমার স্ত্রী বলল, একদিন আমাদের ত্রিকুটে আসতে হবে। বললাম, ঠিক আছে, তাই হবে।

ত্রিকুট পার হবার পরই এক অতীব মনোরম দৃশ্য চোখে পড়ল। পাহাড়ী দেশ, ঢেউ-খেলানো রাস্তা, বাস একবার রাস্তার ঢেউয়ের ওপরে উঠছে, আবার নীচে নামছে। দ্বু'ধারে পাহাড়। তার মধ্যে দিয়ে আমরা চলছি। অশ্ভুত সৌন্দর্য অনুভব করলাম।

ঘণ্টাখানেকের মধ্যেই আমরা বাসকীনাথে এসে পৌঁছলাম। দেখলাম, জায়গাটা বিহার বলে মনে হচ্ছে না, মনে হচ্ছে বাংলাদেশেরই একটা অংশ। বাংলাদেশের মতোই আবহাওয়া, বাংলাদেশের মতোই সব ঘর-বাড়ি। বাঙালীর মতোই ধৃতি ও পাঞ্জাবি পরা এক সুদর্শন ভদ্রলোক এগিয়ে এসে আমাদের জিজ্ঞাসা করলেন, আপনাদের কি পাণ্ডা আছে? বললাম, না। উনি বললেন, তবে আসুন। তারপর তিনি এক পাণ্ডার সঙ্গে আমাদের পরিচয় করিয়ে দিলেন। পাণ্ডা সুস্বভাব। আমাদের পূজা-আস্রার কাজ সমাপন করে, একখানা মোটা খাতায় আমার নাম-ধাম ও ছেলেমেয়েদের নাম লিখে নিল।

তারপর আমরা ঘুরেফিরে জায়গাটা দেখে নিলাম। দেখলাম অন্যান্য দেব-স্থানের মতো মন্দিরের সংলগ্ন রয়েছে এক বিরাট জলাশয়। খুব স্বচ্ছ জল। ভারী সুন্দর দেখতে। পাঁচবছর পরের কথা, এই জলাশয়টাই আমাদের মনে দারুণ ভয়ের সঞ্চার করেছিল। তখন ছেলেদের বিয়ে হয়ে গেছে, বউমাদের নিয়ে বাসকীনাথ গিয়েছিলাম। পূজা শেষ করে, একটা খাবারের দোকানে বসে আমরা খাচ্ছি। কিছুক্ষণ পরেই বড়বউমা হঠাৎ বলে উঠল, খুকু কোথায় গেল? কই খুকুকে তো দেখতে পাচ্ছি না। খুকু আমার নাতনী সুপ্রিয়া। তখন তার বয়স মাত্র দু-তিন বছর। আমরা সকলে খুঁজুড় করে উঠে পড়লাম। চতুর্দিকে খুকুকে খুঁজতে লাগলাম। কোথাও খুকুকে পাওয়া গেল না। তখন আমাদের খুব ভয় হল। ও কি ওই জলাশয় দেখতে গিয়ে জলে ডুববে গেল? সে-সময় আমাদের মনের যে ভাব হল, তা ভাষায় ব্যক্ত করা কঠিন। তারপর খোঁজাখুঁজি করতে করতে

আমরা দেখি, ও বাসস্টিয়ান্ডের কাছে এসে দাঁড়িয়ে আছে ।

৯ ৯ ৯

পরের দিন আমাদের ঘরে এলেন দুই পুরুষ ও দুই মহিলা । বললেন, আমরা ‘লক্ষ্মীবাটী’র শেষ পাটে এসে উঠেছি, আমরা এসেছি কালীঘাটের শ্রীমোহনলেন থেকে । শ্রীমোহনলেনের নাম শুনে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনারা কি হারাণচন্দ্র চাকলাদারকে চেনেন ? তিনি আমার মাস্টারমশাই । তখন ওই দুই ভদ্রলোকের মধ্যে একজন বললেন, তিনি তো আমার ভাগিনীপাত হন, তাঁরই সংলগ্ন আমার বাড়ি । আমি স্টক একস্‌চেঞ্জের চাকরি করি শুনে, অপর ভদ্রলোক বললেন, স্টক একস্‌চেঞ্জের কর্মিটি মেম্বর হারাণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় আমার জ্ঞাতিভাই । ফলে ওঁদের সঙ্গে আমার বেশ আলাপ জমে উঠল ।

আমরা সকলে বসে কথা বলছি, এমন সময় এক ভদ্রলোক আমাদের ঘরে এসে উপস্থিত হলেন । বললেন, বৈজনাথ ঝুনঝুনওয়ালার আমাকে আপনার কাছে পাঠিয়ে দিলেন । বৈজনাথবাবু দেওঘরের এজন খুব সম্ভ্রান্ত ও বিশিষ্ট ব্যবসায়ী । তিনি আমার স্টক একস্‌চেঞ্জের অন্যতম প্রভাবশালী কর্মিটি মেম্বর জগন্নাথ ঝুনঝুনওয়ালার বড়ভাই । সেইসঙ্গেই বৈজনাথবাবুর সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠতা । সুতরাং বৈজনাথবাবু ভদ্রলোককে পাঠিয়েছেন শুনে, আমি ভদ্রলোকের প্রতি মনোযোগী হলাম । ভদ্রলোক বলতে লাগলেন, আমার স্ত্রী এজন অত্যন্ত সুশিক্ষিতা মহিলা, নানা শাস্ত্রের পাঠসমাপনান্তে কাশী থেকে উপাধি পেয়েছেন । তিনি খুব ভাল ভাগবতপাঠ ও কীর্তন গাইতে পারেন । দেওঘরে যাতে তিনি সুপ্রতিষ্ঠিত হতে পারেন, তার জন্য আপনা কে সহায়তা করতে হবে । সেজন্যই আমি আজ আপনার শরণাপন্ন হয়েছি ।

কি করি ? বৈজনাথবাবুর অনুরোধ । সুতরাং সে অনুরোধ রক্ষা করতেই হবে । ভদ্রমহিলা দেখতে অতি সুন্দরী, এবং সত্যিই ভাল ভাগবতপাঠ ও কীর্তন গান গাইতে পারেন । কয়েক জায়গায় কীর্তন গানের ব্যবস্থা করলাম । টাংগায় করে মাইকের সাহায্যে প্রচারকার্য চালালাম । পুজার মরসুমে দেওঘর তখন বাঙালী চেঞ্জারে পরিপূর্ণ । প্রথমদিন ওঁর গান শুনবার জন্য যারা উপস্থিত ছিলেন, তাঁরা সকলেই মৃদ্ধ হয়ে মৃদ্ধে মৃদ্ধে ওঁর হয়ে প্রচারকার্য চালালেন । পরবর্তী অনুষ্ঠানে লোকে লোকারণ্য হয়ে গেল । সুগায়িকারূপে তিনি প্রতিষ্ঠালাভ করলেন । সকলেই ধন্য ধন্য করতে লাগল । টাকা-পয়সার আমদানীও ভাল হল । কয়েকদিন পরে ওঁরা দেওঘর থেকে চলে এলেন । যাবার আগে আমাকে ধন্যবাদ

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

জানিয়ে গেলেন। পর এই মহিলাই কলকাতায় ক্ষান্তমণি নামে সুপ্রসিদ্ধ কীর্তনগায়িকা হিসাবে প্রতিষ্ঠিতা হলেন।

৯৯৯

এদিকে কালীপূজা এসে গেল। কালীপূজার পরের দিন সকালে ঠিক করলাম রামকৃষ্ণ মিশনের বিদ্যাপীঠে যাব। আমাদের ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র দুর্গেশ-বাবুর ছেলে বিদ্যাপীঠে পড়ে। সেজন্য দুর্গেশবাবু আমাকে অনেক করে বলে দিয়েছিলেন, আমি দেওঘরে থাকাকালীন একদিন যেন বিদ্যাপীঠে গিয়ে ও’র ছেলে কেমন আছে, তা দেখে আসি। বিদ্যাপীঠে গিয়ে ওখানে কালী মহারাজের সঙ্গ দেখা হল। উনিই তখন বিদ্যাপীঠের অধ্যক্ষ। আমার পরিচয় পেয়ে তিনি আমাদের খুব সমাদর করলেন। বিদ্যাপীঠের সমস্ত কাজকর্ম ও ব্যবস্থা ঘুরে-ফিরে দেখালেন। এখন যারা বিদ্যাপীঠ দেখেন, তারা অনুমানই করতে পারবেন না, বিদ্যাপীঠের তখন কি অবস্থা ছিল। মাত্র দু’খানা ছোটখাটো দোতলা বাড়ি, তারই একখানার ওপরতলার ঘরে কালী মহারাজ থাকেন। সেখানেই নিয়ে গিয়ে আমাদের বসালেন। দুর্গেশবাবুর ছেলেকে ডেকে পাঠালেন। ছেলোট খুব শান্তশিষ্ট। বাবা-মা কেমন আছেন জিজ্ঞাসা করল। আমি ওকে জিজ্ঞাসা করলাম, তোমার বাবাকে গিয়ে কি বলব? বলল, বলবেন, আমি খুব ভাল আছি।

তারপর কালী মহারাজের সঙ্গ অনেক গল্পগুজব হল। বাগবাজারের উদ্বেধন অফিসের স্বামীজীদের অনেককে আমি চিনি শুনে, উনি তাঁদের কথাও জিজ্ঞাসা করলেন। একসময় কানাই মহারাজ (স্বামী লোকেশ্বরানন্দ) দেওঘর বিদ্যাপীঠের অধ্যক্ষ ছিলেন। তাঁর সঙ্গো আমার স্মৃতি আছে শুনে, তিনি কানাই মহারাজেরও কুশল-সংবাদ নিলেন। তারপর মায়ের প্রসাদ হিসাবে সেরখানেক বোঁদে পাতায় মুড়ে, আমাদের সঙ্গ বিদ্যাপীঠের গেট পর্যন্ত এসে, সেগুলো আমাদের টাংগায় তুলে নিলেন। আমরা নমস্কার করে ও’র কাছ থেকে বিদায় নিলাম।

৯৯৯

রাসযাত্রাও এগিয়ে এল। দূর থেকে মাইকের অওয়াজ আসতে লাগল। ‘লক্ষ্মী-বাটী’র মালি ভুললকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলাম, হ্যাঁকে, মাইক বাজছে, কোথায় কি হচ্ছে রে? ভুল বলল, ও রোহিণীর রাস্তায় কলকাতার বাগবাজারের এক

বাবুর বাড়ি আছে, তিনি ওখানে রাসের মেলা বসিয়েছেন।

ভুখল খুব অনুগত মালি। দেওঘর থেকে ভাগলপুর যাবার পথে পড়ে চানন গ্রাম। সেখানেই ওর বাড়ি। সেখানে ওর মা, বউ, ছেলে ও ছোটভাই থাকে। মাঝে মাঝে তারা দেওঘরে আসে। আমার স্ত্রীর চরিত্রের একটা বৈশিষ্ট্য ছিল, সে মানুষকে ছোট-বড় স্তান করত না, সকল মানুষকেই মানুষ বলে ধরে নিত, এবং অতি সহজ ও সরল ভাবে তাদের সঙ্গে মিশে তাদের আপন-জন করে নিতে পারত। ভুখলের ক্ষেত্রেও তাই ঘটেছিল। মাঝে মাঝে ভুখলের মূখ থেকে ওর সুখ-দুঃখের কথা শুনত। আগের বছরে যখন ভুখলের মা দেওঘরে এসেছিল, তখনই সে ভুখলের মাকে আপন-জন করে নিয়েছিল। ভুখলের মায়ের কাছ থেকে ওদের দুঃখের কথা শুনত, এবং নিজের ব্যবহৃত কাপড়-চোপড় ও পয়সা-কড়ি দিয়ে সাহায্য করত। ভুখলের বউকে এবং ওর বাচ্ছা ছেলেটাকে খুবই ভাল-পাসত। ভুখলের বউ যখন শিশুসন্তানকে রেখে মারা গেল, তখন আমার স্ত্রী খুবই ব্যথিত হয়ে উঠেছিল। তারপর ভুখল যখন অপর একটা মেয়েকে 'সাংগা' করল, তখন আমার স্ত্রী ওটা খুব ভাল চোখে দেখত না। দ্বিতীয় বছরেই ভুখলের মা এসে আমার স্ত্রীকে বলল, ভুখল 'সাংগা' করবার পর, মাকে ও ওর মাতৃহারা শিশুসন্তান ও ছোটভাই ও ছোট ভাইয়ের স্ত্রী প্রভৃতিকে আর দেখে না, সেজন্য খুবই কষ্ট, জঙ্গল থেকে কাঠ সংগ্রহ করে, তাই বেচে সংসার চালায়। বলল, যদি আপনি আমার ছোটছেলে মানুষকে কলকাতায় আপনার বাড়ি নিয়ে যান, তা হলে খুব উপকার হয়। যদিও আমার কলকাতার বাড়িতে তখন কাজের লোক ছিল, তা সত্ত্বেও ওদের কষ্টের কথা শুনে আমার স্ত্রী কলকাতায় ফেরবার সময় মানুষকে সঙ্গে নিয়ে এল। মানুষ তেরো বছর বয়সে এসেছিল, আর তেরিশ বছর বয়সে আমার বাড়ির কাজ ছেড়ে দেশে চাষবাসে মন দেবার জন্য চলে গিয়েছিল। এই বিশ বছর আমার স্ত্রী মানুষকে ঠিক নিজের ছেলেদের মতো মানুষ করেছিল। অনেকেরই ধারণা হয়ে গিয়েছিল যে মানুষ আমাদের বাড়ির ছেলে।

৯৯৯

রাসের মেলার কথা বলতে বলতে ভুখলের প্রসঙ্গে চলে গিয়েছিলাম। সেদিনই সন্ধ্যাবেলা আমাদের রাসের মেলায় যাওয়া হল। দেখলাম, বিরাট পরিসর এক কমপাউন্ডের মধ্যে রাসের মেলা অনুষ্ঠিত হচ্ছে। বেশ সুপরিকল্পিতভাবে মেলার আয়োজন করা হয়েছে। এরকম সুসংগঠিত মেলা দেওঘরে আর পূর্বে কখনও হয়নি। সুতরাং কৌতূহল হল জানবার জন্য, মেলার সংগঠক কে? ভুখল

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তো বলেছিল, কলকাতার বাগবাজারের কোন এক বাবু। কে সেই বাবু জানবার জন্য খুব উদগ্রীব হলাম। একটা স্টলে গিয়ে একটি লোককে জিজ্ঞাসা করায়, সে মাঝখানে একটা গোল মণ্ডপ দেখিয়ে বলল, বাবু ওই ওখানে বসে আছেন। গিয়ে অবাক হয়ে দেখলাম মাঝখানে বসে আছেন আমাদের প্রতীবেশী বিচে-দা। বিচে-দা'ও আমাকে দেখে অবাক! খানিকক্ষণ গল্প করে চলে এলাম।



‘লক্ষ্মীবাটী’র শেষের পাটে বাঁরা কালীঘাট থেকে এসেছিলেন, তাঁরা রোজই আমাদের পাটে আসেন। বেশ গল্পগুজব করা হয়। একদিন তাঁরা জিজ্ঞাসা করলেন, এখানে কোথায় ‘বাহান বিঘা’ আছে জানেন? বললাম, হ্যাঁ, জানি। ‘বাহান বিঘা’র মালিক চাটুজ্যে মশাইয়ের সঙ্গে আমার আলাপ আছে শুনে, আমাকে অনুরোধ করে বসলেন, কাল সকালে আমাদের ওখানে নিয়ে যাবেন? বললাম, যাব।

পরের দিন সকালে ‘বাহান বিঘা’য় যাওয়া হল। ‘বাহান বিঘা’ হচ্ছে কলকাতার বিখ্যাত ফুল ব্যবসায়ী এস. পি. চ্যাটার্জীর ফুলের বাগান। খুব যত্ন করে এখানে ফুলের চাষ করা হয়। এক এক খণ্ড লম্বা চৌকা জমিতে এক এক রকমের ফুলের চাষ। গোলাপই যে কত রকমের তার ইয়ত্তা নেই। আমার সহ-যাত্রীরা সব দেখে অবাক। তা ছাড়া, ওই ফুলবাগানের মধ্যেই আছে এক দেবমন্দির। সুন্দর পাথরের মন্দির। চতুর্দিকে ফুলের পরিবেশের মধ্যে মন্দিরটা মনে স্বর্গীয় ভাব উদ্ভূত করে। আমরা ঘুরে ঘুরে ফুলবাগান দেখছি, এমন সময় দেখি, দূর থেকে চাটুজ্যে মশাই আমাকে দেখে সেখানে ছুট আসছেন। আমাদের নিয়ে গিয়ে বসালেন ও’ব ঘরে। উনি নিজে থেকেই ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর কথা পাড়লেন। বললেন, এখন কাগজটার খুব উন্নতি হয়েছে। বিশেষ করে প্রশংসা করলেন, আমার আর ‘হোমা’র লেখার। বললেন, এ দুটো লেখা আমার কাছে অপূর্ব মনে হয়। আমার সহযাত্রীরা ও’কে ফুলের বিষয়ে অনেক কথা জিজ্ঞাসা করলেন। কত যত্ন নিয়ে এবং কিভাবে ফুলের চাষ করতে হয় সে-সম্বন্ধে তিনি ও’দের অনেক কথা বললেন। ইতিমধ্যে একজন মালি একটা মস্ত বড় গোলাপের তোড়া নিয়ে এল। বোধ হয় আগে থাকতেই উনি মালিকে আদেশ করে এসেছিলেন। তোড়াটা নিয়ে তিনি আমার মেয়ের হাতে দিয়ে বললেন, এই নাও তোমার কাকাবাবুর উপহার। কাকাবাবুকে মনে রাখবে, এবং এখনই দেওঘরে আসবে, তখনই কাকাবাবুর বাগানে একবার ঘুরে যাবে।

৯৯৯

সেবার দেওঘরে গিয়ে প্রায় দেড়মাসের ওপর ছিলাম। আমাদের ফেব্রুয়ার সময় হয়ে এল। আমার স্ত্রী বলল, কই ত্রিকুট যাবে বলিছিলে গেলে না? সুতরাং ত্রিকুট যাওয়া হল। আমাদের সঙ্গে আর একখানা টাঙ্গা করে গেল আমার ছেলের বন্ধু মধু ও মধুর স্ত্রী। মধুর স্ত্রী অধ্যাপক সরোজ বসুর মেয়ে। মধু আগে ত্রিকুটের মাথায় উঠেছিল। উপরে দুই পাহাড়ের মাঝখানে এমন এক সবু বিপজ্জনক পথ আছে, যেটা অতিক্রম করবার সময় বুক ধড়ফড় করে। সেজনা তার নাম 'ধড়ফাড়িয়া'।

ত্রিকুটে পৌঁছে আমার ছেলেরা ও মেয়ে বায়না ধরল যে তারা মধুদার সঙ্গে ত্রিকুটের মাথায় উঠবে। তাদের নিবৃত্ত করতে পারলাম না। আমি ও আমার স্ত্রী সাধুবাবার আশ্রম পর্যন্ত উঠলাম এবং সেখানেই বসে রইলাম। ওরা ফিরে না আসা পর্যন্ত আমাদেরই বুক ধড়ফড় করতে লাগল। খানিক বাদে দেখলাম, ওরা ত্রিকুটের মাথার পথ দিয়ে চলেছে। নীচে থেকে ওদের পিঁপড়ের মতো ছোট দেখাচ্ছে। আমাদের খুব ভয় হতে লাগল। বাবা বেদ্যানাথের নাম স্মরণ করতে লাগলাম। ছটফট করতে লাগলাম। একটু উঠে পায়চারী করে ধাতস্থ হবার চেষ্টা করলাম। পায়চারী করতে উঠে, অস্তরালে গিয়ে দেখলাম একজন তরুণ একখানা মোটা বই নিয়ে খুব নিবিষ্টমনে পড়ছে। কৌতূহল হল। ওর পাশে গিয়ে বসলাম। দেখলাম, বইখানা India's Five Year Plan। জিজ্ঞাসা করলাম, কি কর?

—কিছুই নয়। মাত্র এবার বি. এ. পাস করেছি। বসে আছি, সেজন্য বইখানা পড়ছি। আচ্ছা, আপনি আমাকে এই শব্দগুলোর মানে বলে দিন তো? আমার ইংরেজি জ্ঞান খুব কম। সেজনা সব শব্দের মানে বুঝতে পারছি না।

—তা তুমি তো বি. এ. পাস করেছ বললে, তা এসব সহজ ইংরেজি শব্দের মানে বুঝতে পারছ না?

—আমি বিহার শরিফ বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বি. এ. পাস করেছি। ওখানে মোটেই ইংরেজি শেখানো হয় না। আমাদের পড়াশোনা ও পরীক্ষা সব হিন্দিতে হয়। আমি বাড়িতে পড়ে ইংরেজি শিখিছি।

আমি তো শূনে অবাক। এমন সময় আমার ছেলেমেয়েরা নীচে নেমে এল। আমিও বাড়ি ফেব্রুয়ার জন্য উঠে পড়লাম।

কলকাতায় ফেব্রুয়ার আগে একবার বর্শিডি গেলাম। দেখলাম সে আগের বর্শিডি আর নেই। এখন নির্জন জায়গা। মনে পড়ে গেল ত্রিশ বছর আগের

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

কথা। তখন ওংকারমল জাঠিয়ার বাড়ির সংগ্রহশালায় সব অশ্রুত জিনিসগুলো দেখবার জন্য যশিডি লোকে লোকারণ্য হত। এখন সেটা আর নেই। বাড়িটায় এখন মোহনানন্দ স্বামীর লোকেরা থাকে।

৯৯৯

কলকাতায় আবার ফিরে এসেছি। প্রথমেই সুরেশবাবু এসে কদুশল সংবাদ নিলেন। প্রশ্রাবখানার কাছে দাঁড়িয়ে রোজই সুরেশবাবুর সঙ্গে নানা কথা হয়। মাঝে মাঝে আমার লেখার প্রশংসা করেন। একদিন বললেন, স্কাটারকিন স্ট্রীটে আমাদের যে নতুন বাড়ি তৈরি হচ্ছে, সেটা আপনি দেখে এসেছেন? বললাম, না।

—তবে একদিন আমার সঙ্গে গিয়ে দেখে আসবেন চলুন।

—আচ্ছা ষা।

নিজের ঘরে ফিরে এসে, অনিলেশ্বরবাবুকে কথাটা বললাম। অনিলেশ্বরবাবু বললেন, আমি গিয়ে দেখে এসেছি। আপনি যাবেন? তা হলে, আপনাকে আপনার স্টক একস্কেঞ্জ অফিস থেকে কাল বেলা তিনটার সময় নিয়ে যাব।

তার পরের দিনই তিনটার সময় অনিলেশ্বরবাবুর সঙ্গে আমাদের স্কাটারকিন স্ট্রীটের নতুন বাড়িটা দেখে এলাম।

বিকালের দিকে সুরেশবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, তা হলে কবে নতুন বাড়ি দেখতে যাবেন? বললাম, আমি দেখে এসেছি।

—কবে গেলেন?

—আজই তিনটার সময়।

শুনে উর্নি প্রীত হলেন।

আনন্দের মধ্যেই কয়েকমাস কেটে গেল। সকলের মনেই উল্লাস। নতুন বাড়িতে যাবে। এমন সময় বিনামেঘে বজ্রাঘাত হল।

১৩ অগস্ট ১৯৫৪। সকালবেলা কার মুখ দেখে উঠেছিলাম জানি না! সাতটার সময় এখন কাগজ পেলাম, সংবাদ দেখে স্তম্ভিত হয়ে গেলাম। সুরেশচন্দ্র মজুমদার আর ইহজগতে নেই।

আগের দিন ১২ অগস্ট তারিখের সকালবেলা গিয়েছিলেন বাগবাজারে ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র বাড়িতে মণালকান্ত ঘোষ মশাইয়ের শ্রাদ্ধবাসরে। শ্রাদ্ধবাসরের আয়োজন হয়েছিল পাঁচতলার ছাদের ওপরে। ও-বাড়িতে ‘লিফট’ নেই। সূতরাং সিঁড়ি দিয়েই ওঁকে উঠতে হয়েছিল। ফিরে এসেই হৃৎপিণ্ডের

রোগে আক্রান্ত হলেন। তারপর সব শেষ!

সুরেশবাবুর মৃত্যু আমার জীবনে ঘটলো এক পরিবর্তন। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র সুরেশবাবুই ছিলেন আমার অনুরাগী পৃষ্ঠপোষক। তাঁর মৃত্যুর পর থেকে আমার জীবনে শূন্য হল অন্য এক অধ্যায়।

৯৯ ৯৯ ৯৯

সুরেশবাবুর জীবনাবসানের পর আনন্দবাজারের কণ্ঠধার হলেন প্রফুল্লকুমার সরকার মশাইয়ের একমাত্র পুত্র অশোককুমার সরকার। অশোকবাবুর বয়স তখন ৪২ বৎসর। আনন্দবাজারের খুঁটিনাটি বিষয় সম্পর্কে তিনি একজন খুব অভিজ্ঞ ব্যক্তি। দশ বৎসরের অধিককাল তিনি আনন্দবাজারের হিসাববাহিসমূহ ‘অডিট’ করেছেন। যে কোন প্রতিষ্ঠানের হিসাববাহিসমূহের মধ্যে নিহিত থাকে সেই প্রতিষ্ঠানের শক্তি-সামর্থ্য ও দুর্বলতার ইতিহাস। সুতরাং ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র শক্তি ও দুর্বলতা এই উভয় দিকের সঙ্গেই অশোকবাবুর সম্যক পরিচিতি ছিল। কিন্তু নিজ আসনে অধিষ্ঠিত হবার পর তাকে দুই উৎকট সমস্যার সম্মুখীন হতে হয়েছিল। প্রথম, সুরেশবাবুর উইলের ‘প্রবেট’ নেওয়া সংক্রান্ত ব্যাপার। সুরেশবাবুর উইলগুলির মর্মার্থ সবই আমার জানা ছিল। বম্বাই স্ট্রীটের অফিসের প্রভাবাগারের কাছে দাঁড়িয়ে সুরেশবাবু যখন দিনের পর দিন নানা বিষয়ে আমার সঙ্গে আলোচনা করতেন, তখন উইলগুলির কথাও আমাকে বলে ছিলেন। তাঁর প্রথম উইল দ্বারা তিনি তাঁর সমস্ত সম্পত্তি ও স্বার্থের একমাত্র অধিকারী করেছিলেন তাঁর ভাগিনেয় ডাক্তার রবি বসুকে। তারপর এক দুর্ঘটনায় রবির মৃত্যুর পর, তিনি সে উইল নাকচ করে, পুনরায় নতুন উইল করেছিলেন। যদিও আমি তাঁর উইলের বিষয় সবই জানতাম, তা হলেও ওই উইলের ‘প্রবেট’ মামলায় কোন পক্ষই আমাকে সাক্ষী মানেনি, তার কারণ, কোন পক্ষই জানত না, আমার সাক্ষ্য কার সুপক্ষে অথবা কার বিপক্ষে যাবে। সে বাই হোক, দক্ষ আইনবিদদের হাতে উইল ‘প্রবেট’-এর ব্যাপারটা ন্যস্ত করে, অশোকবাবু ওদিকটা নিশ্চিত হয়েছিলেন।

অশোকবাবু দ্বিতীয় যে সমস্যার সম্মুখীন হয়েছিলেন, সেটা হচ্ছে এক গুরুতর সমস্যা—‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র প্রচার-সংখ্যার পশ্চাদ্গতি। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র দীর্ঘ ইতিহাসে এ দুর্ঘটনা একবারই ঘটেছিল। ব্যাপারটা ঘটে জলশবিভাগের পদক্ষেপে। পূর্ব-পাকিস্তান সৃষ্ট হবার পর, হিন্দুরা সেখানে নিরাপত্তার অভাবে দলে দলে পশ্চিমবঙ্গে চলে আসে। এসব শরণার্থীরা

দু'ভাগে বিভক্ত ছিল। এক শ্রেণীর লোক এখানকার মুসলমানদের সঙ্গে তাদের সম্পত্তি বিনিময় করে, তাদের পূর্ব-পাকিস্তানের সব পাট তুলে দিয়ে ভারতে এসে আশ্রয় নিয়েছিল। আর একদল দু'নোকায় পা দিয়ে, তাদের পূর্ব-পাকিস্তানের ঘরবাড়ি সম্পত্তি কোন বৃন্দ বা বৃন্দা আত্মীয় বা আত্মীয়ার জিম্মায় দিয়ে, পশ্চিমবঙ্গে এসে হাজির হয়েছিল শরণার্থীরূপে। এদের সংখ্যাই ছিল সবচেয়ে বেশি এবং বহু লক্ষ। তারা ধরে নিয়েছিল যে দেশবিভাগের ফলে তাদের দুর্গতির জন্য একমাত্র কংগ্রেসই দায়ী। তাদের বৃন্দমূল প্রত্যয় হয়েছিল যে একমাত্র গদির লোভের বশীভূত হয়েই কংগ্রেস অস্বাভাবিক ক্ষিপ্ততার সঙ্গে স্বাধীনতার শর্ত হিসাবে দেশবিভাগে বাস্তব হয়েছিল। কংগ্রেসের প্রতি তাদের এই বিরূপতাই প্রতিফলিত হয়েছিল কংগ্রেসপন্থী 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র ওপর। ফলে 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র প্রচার-সংখ্যা ক্রমশ হ্রাস পেতে থাকে। আমাদের প্রচার-বিভাগের কর্মকর্তা নগেনবাবুর সঙ্গে আমাদের বিশেষ বন্ধুত্ব ছিল। প্রত্যহই তিনি আমাদের বাণিজ্যবিভাগে এসে 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র পশ্চাদ্গতির দুঃসংবাদ দিতেন।

'আনন্দবাজার পত্রিকা'র পশ্চাদ্গতির ফলে, যে শূন্যতা সৃষ্টি হল, সে শূন্যতা দখল করে নিল 'যুগান্তর'। 'যুগান্তর'-এর তখন সম্পাদক বিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায়। বিবেকানন্দবাবু তো বরাবরই উদ্ভূত লেখনীর অধিকারী ছিলেন। এখন তিনি 'যুগান্তর' পত্রিকায় এমন সব সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিখতে লাগলেন যে 'যুগান্তর' শরণার্থীমহলে বিশেষ জনপ্রিয়তা লাভ করল।

ঠিক এ-রকম সময়েই অশোকবাবু 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র কণ্ঠধার হলেন। কিন্তু এটা অশোকবাবুর অসাধারণ বিচক্ষণতার পরিচায়ক যে 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র এই ভাটার স্রোতকে শীঘ্রই তিনি জোয়ারে পরিণত করলেন। মাত্র জোয়ারের স্রোত নয়। তিনি আনন্দবাজারের প্রচারের ক্ষেত্রে আনলেন বানের দুর্নিবার প্রবাহ। 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র প্রচার-সংখ্যা লাফাতে লাফাতে এগুতে লাগল, হাজারের হিসাবে নয়, লাখের হিসাবে! তাঁর সমগ্র ত্রিশ বৎসর কাল পরিচালনাধীন 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র প্রচার-সংখ্যা এক লক্ষ থেকে দুই লক্ষ, তিন লক্ষ, চার লক্ষের ওপরে গিয়ে পৌঁছাল।

৯৯৯

অশোকবাবুর জীবনাবসান ঘটল খুব অপ্রত্যাশিতভাবে। সম্পূর্ণ সুস্থ ও স্বচ্ছন্দমনে গিয়েছিলেন 'বইমেলা' পরিদর্শনে। সঙ্গে নিয়ে গিয়েছিলেন এক

পুত্রবধূকে। ওখানে এক অনুষ্ঠানে ও'র ভাষণ দেবার কথা ছিল। ভাষণ দিতে উঠেছেন। প্রথম বাক্য সম্পূর্ণ করবার পূর্বেই লুটিয়ে পড়লেন নিজ আসনে। নিকটস্থ এস. এস. কে. এম. হাসপাতালে তাকে নিয়ে যাওয়া হল। কিন্তু তখন জী-দীপ নিৰ্বাপিত।

~ ~ ~

শেষের দিকে কয়েক বছর অশোকবাবু তাঁর সংস্থার পরিচালনভার তাঁর তিন ছেলের ওপর ছেড়ে দিয়েছিলেন। অতীতকে দিয়েছিলেন সম্পাদনার পরিচালনভার, অতীতকে সংস্থার সাময়িক পরিচালনভার, আর অতীতকে ব্যবসায়িক বিভাগসমূহের—প্রচার, বিজ্ঞাপন ইত্যাদির ভার। আজ ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ সংস্থার জয়যাত্রার রথ যে গৌরবময় সাক্ষরতার পথে ক্রমশ এগিয়ে যাচ্ছে, তা এঁদের অনন্যসাধারণ কর্মকৌশলতার পরিচায়ক।

~ ~ ~

অনেকে হয়তো শুনলে আশ্চর্য হবেন যে অশোকবাবুর ত্রিশ বৎসর কাল নিজ আসনে অধিষ্ঠিত থাকাকালীন, আমি মাত্র তিনবার ও'র ঘরে গিয়েছি, তা-ও নিজের প্রাণরক্ষার জন্য। আমি নিজে ইচ্ছা করেই যেতাম না, পাছে অপরে ভাবে যে আমি আমাদের পুরানো দিনের সখ্যতার সুযোগ নিতে ও'র ঘরে যাই। আমাদের মধ্যে যা কথা হত, তা লিফটে ওঠবার সময় কিংবা লিফট থেকে নেমে নীচের প্রবেশপথে দাঁড়িয়ে। যে তিনবার আমি ও'র ঘরে গিয়েছিলাম, তার কারণ মাত্র তিনজন জানে। স্বয়ং অশোকবাবু, আমি ও পশ্চিমবঙ্গের ইনস্পেকটর-জেনারেল অভ্যুদয় উপানন্দ মুখোপাধ্যায়।

~ ~ ~

অশোকবাবুর সঙ্গে আমার যে সম্পর্ক ছিল তাতে আমি ইচ্ছা করলে ‘আনন্দবাজার’ থেকে অনেক কিছু সুবিধা সংগ্রহ করতে পারতাম। কিন্তু তা করিনি। কেননা, ‘আনন্দবাজার’-এর সেবা করব, এই সংকল্প নিয়েই আমি ‘আনন্দবাজার’-এ যোগদান করেছিলাম। দীর্ঘ ৪১ বৎসর আমি নিঃস্বার্থে ‘আনন্দবাজার’-এর সেবা করে এসেছি। ‘আনন্দবাজার’-এর সঙ্গে আমার কোন

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

অর্থের সম্পর্ক ছিল না। কখনও 'বেতন' বলে কিছু গ্রহণ করিনি, 'বেতন' বলে কিছু গ্রহণ করিনি বলে আমার কোন প্রভিডেন্ট ফান্ড বা গ্র্যাচুইটিটির ব্যবস্থা ছিল না। যা গ্রহণ করেছি, তার অভিধাও'রা দিতেন CONTRIBUTION। সেটা অতি সামান্য, আমার নিজ ডিপার্টমেন্টের বোয়ারার বেতন অপেক্ষাও অনেক কম! তাছাড়া, যা কিছু লিখেছি বে-নামীতে 'সিটি এডিটর' অভিধায়, নিজ নাম প্রচারের জন্য নয়।

৯৯ ৯৯ ৯৯

মানুষের জীবনে কেন বণ্ডনা আসে, তা মানুষ জানে না। বোধ হয় নিয়তাই এজন্য একমাত্র দায়ী। নিয়তি মানুষকে যে বিভাবে বণ্ডনা করে, তা উপলব্ধি করা যাযে নীচের ঘটনা থেকে।

একদিন স্টক এক্সচেঞ্জ অফিসে নিজের কাজে খুব ব্যস্ত। এমন সময় এক যুবক এসে ঢুকলো আমার ঘরে। অত্যন্ত পদুর্দশী চেহারা, হাও সাহেবদের মতো ফর্সা। বলল, আমি রিজার্ভ ব্যাংক ভুক্ত ইন্ডিয়ার অফিসার, ভারতের লেনদেন (balance of payments) সংক্রমে গবেষণা করছি, আমার গবেষণা-পদ্ধতিটা আপনাকে দিয়ে একবার অনুমোদন করিয়ে নিতে চাই।

ওর গবেষণা সংক্রান্ত কাপজপত্রগুলো আমি দেখলাম। বললাম, তা আপনি তো ঠিক পড়েই চলেছেন। শুনে ও সন্তুষ্ট হল। তারপর দু'জনে গল্প করতে লাগলাম। কথাপ্রসঙ্গে প্রকাশ পেল, ও কলকাতার এজন বিখ্যাত শিল্প পতির জামাই।

তারপর ও আসে যায়। আমাদের দু'জনের মধ্যে খুব ঘনিষ্ঠতা ও বন্ধুত্ব হয়েছে। সুখদুঃখের অনেক কথা হয়। বুদ্ধলাম ও'র মনের অস্তিত্তলে একটা মম বেদনা আছে। কিন্তু তা বেদনাটা কি, তা সে আমাকে বলে না। আমিও জানতে চাই না।

একদিন ও আমার সামনে এসে ভেউ ভেউ করে কাঁদতে লাগল। জিজ্ঞাসা করলাম, কি হয়েছে? তখন সে সব কথা আমাকে খুলে বলল। কাহিনীটা অত্যন্ত করুণ। বলল,

—রিসার্চে আর মন দেব কি করে? আমার জীবন দুর্বিবহ হয়ে উঠেছে আমার স্ত্রীকে নিয়ে। ওকে বিয়ে করাটাই আমার ভুল হয়েছে। ও তো বিকালে বেরিয়ে যায়, আর মস্ত অবস্থায় বাড়িতে ফেরে রাত দুটো-আড়াইটার সময়। আমরা অত্যন্ত রক্ষণশীল পরিবারের লোক। এটা আমরা সহ্য করি কি করে?

—তা, আপনার শ্বশুরমশাই ও শাশুড়ীঠাকরুনকে একথা বলেন না কেন ?

—আমি ওঁদের বাড়ি বাই না। ওঁদের জীবনচর্যাও ওই রকমের। ওই পরিবেশের মধ্যে মানুষ হয়েছে বলেই তো আমার স্ত্রী এরূপ হয়েছে।

আমি শূনে খুব দুঃখিত হলাম। এর কয়েকদিন পরে, ও আবার আমার অফিসে এসে হাজির। দেখলাম, মন্থখানা আরও করুণ হয়ে উঠেছে। এক নিদারুণ ব্যর্থতার ছাপ বহন করছে। আবার কাঁদতে লাগল। বলল, আপনি উপদেশ দিন আমি কি করব ?

বললাম, দেখুন, এ পরিস্থিতির মধ্যে থাকলে, আপনি তো মারা যাবেন। আপনি বরং এ পরিস্থিতি থেকে সরে যান। কর্তৃপক্ষের কাছে আবেদন করে আপনি রিজার্ভ ব্যাঙ্কের বোম্বাই অফিসে চলে যান। আমার মনে হয়, আপনি বোম্বাই চলে গেলে, আপনার স্ত্রী নিজে থেকেই বাপের বাড়ি চলে যাবে, এবং পরে বিবাহবিচ্ছেদ ঘটাবে। তখন আপনিও নিষ্কৃতি পাবেন। পুনরায় বিবাহ করে, আপনি নতুন সংসার পাততে পারবেন। তবে দেখেছেন বিবাহ করবেন, যাতে সন্তান হতে পারেন। আমার শ্রুভেচ্ছা রইল আপনার প্রতি।

যা বলেছিলাম ঠিক তাই ঘটল। ওর দ্বিতীয় দাম্পত্য জীবন সুখেরই হল। কিন্তু আমি মনে মনে ভাবি ওর অসুখকর প্রথম দাম্পত্য জীবনের বণ্ডন, সবই নিরীতির বিধান ! যেমন, আমার ডক্টরেট থিসিসের বিষয়টি হয়েছিল।

৯৯৯

সেদিন কালীবাবুর কাছ থেকে আমার ডক্টরেট থিসিসের পরিণামের কথা শূনে, স্মারভাঙ্গা বিল্ডিং-এর ওপরতলা থেকে যখন নেমে এসেছি, তখন সিঁড়ির পাশের ঘর থেকে বেরুল স্মিথেন সান্যাল বা ডি. কে. সান্যাল। স্মিথেন সান্যাল ছিল একসময় আমার অন্তরঙ্গ বন্ধু। আমাকে দেখামাত্রই বলে উঠল, এই যে অতুল বাবু, পুরানো বন্ধুদের তো একেবারেই ভুলে গেছেন, বালি আছেন কেমন ? আমাকে ওর ঘরে নিয়ে গেল, জিজ্ঞাসা করল, চা খাবেন, না কফি ?

তারপর ডি. কে. সান্যাল বলতে শুরুর করল, জানেন তো, লড়াইয়ের সময় ইউনিভারসিটিকে দিয়ে একটা ‘লেবার ওয়েলফেয়ার’ কোর্স শুরুর করিয়েছিলাম। যথেষ্ট সাফল্য অর্জন করেছি। এখন তো কোন শিল্পসংস্থা আমাদের এখানে পাস-করা ছাত্র ছাড়া, কারকে ‘লেবার ওয়েলফেয়ার অফিসার’ নিযুক্ত করে না। ‘লেবার ওয়েলফেয়ার’ কোর্সটা যেমন এদেশে আমার মাথায় প্রথম ঢুকেছিল, তেমনই একটা নতুন কোর্স চালু করার চেষ্টা করছি, ‘কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের

একদল লোকের কাছ থেকে ভীষণ বিরোধিতা পাচ্ছি। একমাত্র ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ই আমার সহায় আছেন।

—তা কোর্সটা কি ?

—‘বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট কোর্স’।

—‘বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট কোর্স’ তো ওই একমাত্র আমেরিকার ‘আমেরিকান ম্যানেজমেন্ট অ্যাসোসিয়েশন’ই চালায়। কোন বিশ্ববিদ্যালয়ে তো ওই বিষয় সম্বন্ধে কোন প্রশিক্ষণ দেওয়া হয় না।

—হ্যাঁ, আপনি ঠিকই বলেছেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের লোকেরা তো ও-রকম কোর্সের নামই শোনার, সেজন্যই তো ওদের বিরোধিতা।

—তা, আপনি এ-সম্বন্ধে কতদূর এগিয়েছেন ?

—বিশ্ববিদ্যালয় বিরোধিতা করছে দেখে, আমি একটা নতুন সংস্থা গঠন করেছি, নাম দিয়েছি ‘অল ইন্ডিয়া ইনস্টিটিউট অফ সোস্যাল ওয়েলফেয়ার অ্যান্ড বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট’। ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়কে এই সংস্থার প্রেসিডেন্ট করেছি। তাঁরই সাহায্যে একখণ্ড জমি পেয়েছি, সেখানেই এই সংস্থার জন্য একটা ইমারত তৈরি করব ঠিক করেছি।

—তা ইমারত তৈরির টাকাটা দেবে কে ?

—কিছু টাকা পাব পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছ থেকে, কিছু কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে, আর কিছু টাটাদের কাছ থেকে। টাটাদের জে. আর. ডি. টাটা-ই আমাকে বেশি উৎসাহিত করছেন।

—তারপর ?

—তারপর আর কি ? দৈবক্রমে আপনাকে পেয়ে গিয়েছি। সংগঠক হিসাবে তো আপনার যথেষ্ট সুনাম আছে, এখন আপনাকে আমার পাশে দাঁড়াতে হবে।

—ঠিক আছে, এখন যা দরকার হবে আমাকে বলবেন, আপনার পাশে এসে আমি সব সময় নিশ্চয়ই দাঁড়াব।

ইমারতটা যখন উঠতে আরম্ভ করল, বিশ্ববিদ্যালয়ের তখন কি বিরোধিতা ! এক এক সময় সান্যাল এমন হতবল হয়ে পড়ে যে আশাভঙ্গ হয়ে বলে, আর এগিয়ে দরকার নেই। একমাত্র আমিই ওকে উৎসাহিত করে এগিয়ে নিয়ে গিয়েছিলাম। সেদিন সান্যালের পাশে আমি না থাকলে, ‘অল ইন্ডিয়া ইনস্টিটিউট অফ সোস্যাল ওয়েলফেয়ার অ্যান্ড বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট’ কোনদিনই প্রতিষ্ঠিত হত না। অবশ্য, আমি উপলক্ষ মাত্র। কেননা, আমার বিশ্বাস ছিল যে, যে-কোন সংকাজের ওপর সব সময়েই ভগবানের অসীম করুণা থাকে। সুতরাং আমাদের প্রয়াস যে সার্থক হবে, সে বিশ্বাস আমার ছিল। ‘অল ইন্ডিয়া ইনস্টিটিউট অফ সোস্যাল

ওয়েলফেয়ার অ্যান্ড বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট'-এর সার্থক রূপায়ণের পেছনে আমার যে নিরলস অবদান ছিল, তা সান্যাল মারা বাবার পর যে 'স্মারকগ্রন্থ' প্রকাশিত হয়েছিল, তাতে উল্লিখিত আছে।

ইমারতের দোতলা পর্যন্ত তৈরি হবার পরই আমরা প্রশিক্ষণের ব্যবস্থা করলাম। ঠিক হল যে দুপুরে 'লেবার ওয়েলফেয়ার' ও সন্ধ্যার সময় 'বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট' সম্বন্ধে শিক্ষা দেওয়া হবে। সঙ্গে সঙ্গে আমরা ঠিক করলাম যে 'বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট' কোর্সে ভর্তি হবার জন্য প্রার্থীর কোন বাণিজ্যসংস্থাতে ন্যূনপক্ষে তিনবছরের অফিসার পদের অভিজ্ঞতা ও ওই বাণিজ্যসংস্থা কর্তৃক প্রেরিত হওয়া চাই। পরীক্ষা বিশ্ববিদ্যালয়ই নেবে, এবং বিশ্ববিদ্যালয়ই ছাত্রদের ডিপ্লোমা দেবে।

১৯৫৪ খ্রীস্টাব্দের নভেম্বর মাসে প্রথম ক্লাস শুরুর হল। ক্লাইভ স্ট্রীটের বিভিন্ন চেম্বারস্ অন্ড্ কমার্সের সেক্রেটারী ও সহকারী সেক্রেটারীদের শিক্ষক নিযুক্ত করা হল। কিন্তু প্রথম বৎসরের শেষে দেখা গেল যে 'প্রিন্সিপলস্ অন্ড্ ম্যানেজমেন্ট' এর জ্ঞান না থাকার দরুন তারা সবাই প্রশিক্ষণ কাজের পক্ষে অনুপযুক্ত। সেজন্য দ্বিতীয় বর্ষে তাদের সকলকে বাতিল করে দেওয়া হল। রইলাম একমাত্র আমি। কেননা, প্রথম বর্ষের ছাত্রমহলে আমার শিক্ষাদান সম্বন্ধে সুনাম হয়েছিল। দ্বিতীয় বর্ষে আমরা ক্লাইভ স্ট্রীটের বিভিন্ন বাণিজ্যসংস্থার 'সিনিয়র বিজনেস্ একজিকিউটিভ'দের আমন্ত্রণ জানালাম, আমাদের কাজে সহায়তা করবার জন্য। ফলে, দ্বিতীয় বর্ষের প্রশিক্ষণ খুব ফলপ্রসূ হল। তখন থেকে আমরা প্রশিক্ষণ সম্বন্ধে এই পদ্ধতিই অবলম্বন করলাম।

এদিকে আমাদের সাক্ষ্য দেখে, বিশ্ববিদ্যালয় ইনস্টিটিউটকে কঠোরভাবে নিয়ন্ত্রণ করতে চাইল। বিধান ডাক্তার নিজে তো বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে জড়িত ছিলেন। তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের হালচাল সবই জানতেন। বিশ্ববিদ্যালয় এখন ইনস্টিটিউটকে নিয়ন্ত্রণ করতে চাইল, তিনি তখন এক আইন প্রণয়ন করে ইনস্টিটিউটকে স্বয়ংশাসিত সংস্থায় পরিণত করলেন।

বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীনস্থ থাকার সময় থেকেই আমার কাজ ক্রমশ বেড়ে যাচ্ছিল। প্রশিক্ষণ দেওয়া ছাড়া, বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক আমি পেপারসেটার, হেড্ একজামিনার ইত্যাদি পদে নিযুক্ত হয়েছিলাম। ইনস্টিটিউট ছাড়া, আমার তো অন্য কাজও ছিল,—স্টক একস্চেঞ্জের কাজ, হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ডের কাজ, বদ্যুরো অন্ড্ ইনডাস্ট্রিয়াল স্ট্যাটিসটিক্সের কাজ, বিলাতের ইনস্টিটিউট অন্ড্ চার্টার্ড সেক্রেটারিজ, ইনস্টিটিউট অন্ড্ ইনকরপোরেটেড অ্যাকাউন্টেন্টস্, ও ইনস্টিটিউট অন্ড্ চার্টার্ড অ্যাকাউন্টেন্টস্ প্রভৃতি সংস্থার স্থানীয় অধ্যাপক, ইত্যাদি হাজার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

রকমের কাজ।

সেজন্য একদিন সান্যালকে বললাম, আপনার ইনস্টিটিউট তো দাঁড় করিয়ে দিয়েছি, এখন আমাকে অব্যাহতি দিন। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ের কাছ থেকে এক ব্যক্তিগত চিঠি পেলাম। উনি লিখলেন, তোমাকে ইনস্টিটিউটের সঙ্গে যুক্ত থাকতেই হবে।

১৯৫৭ খ্রীষ্টাব্দে আমার পর পর দু'বার করোনারি অ্যাটাক হল। তখনও আমি অব্যাহতি পেলাম না। কেবল আমার লেকচার-সংখ্যা কমিয়ে দেওয়া হল। ফলে, আমাকে ভীষণ ক্ষিপ্ততার সঙ্গে লেকচার দিতে হত। কিন্তু ছাত্ররা এখন সান্যালের কাছে অনুশোণ করল যে আমি 'হারিকেন স্পীডে' লেকচার দিই, তাদের আমাকে অনুশরণ করা মর্শাকিল হচ্ছে, তখন আমাকে 'পুনর্মর্শিক ভব' হয়ে 'যথা পূর্বং তথা পরম্' সংখ্যকই লেকচার দিতে হল।

ইতিমধ্যে আমরা ইনস্টিটিউটের কর্মসূচিকে বহুমুখী করে তোলবার চেষ্টা করলাম। একটা রিসার্চ বিভাগ খোলা হল। ও-বিভাগ থেকে আমার দু'একখানা বই বেরুল। তারপর সান্যাল ইনস্টিটিউটের মূলপত্র হিসাবে একখানা পত্রিকা বের করতে চাইল। পত্রিকাটার নামকরণ আমিই করেছিলাম। নামকরণ করা হল SURVEY। সেই নামেই পত্রিকাটা এখনও প্রকাশিত হচ্ছে।

১৯৬৫ খ্রীষ্টাব্দে হঠাৎ সান্যালের মৃত্যু ঘটল। ওর মৃত্যুর পর আমিও অব্যাহতি পেয়ে গেলাম। তখন থেকেই আমি ইনস্টিটিউটের সঙ্গে বিষদ্বন্ধ হয়ে আছি।

৯৯৯

১৯৫৬ খ্রীষ্টাব্দে। একদিন সান্যালের গুখানে বসে আছি, এমন সময় বিখ্যাত ব্যারিস্টার কে. পি. খেতান এলেন। কে. পি. খেতান একসময় অ্যাডভোকেট-জেনারেল ছিলেন। এখন তিনি সুপ্রিম কোর্টের অ্যাডভোকেট। আমাকে দেখেই উনি বলে উঠলেন, এই যে সূরসাহেব (ক্লাইভ স্ট্রীটের বাবসামহলে আমি এই নামেই পরিচিত ছিলাম), ক'দিন ধরে আপনার কথাই ভাবছিলাম।

—কেন?

—আপনি তো আন্দোলন করে, মোমোরাসডাম পেশ করে, কমিশনের সামনে সাক্ষ্য দিয়ে, কোম্পানি-আইনের ক্ষেত্রে এক বিপ্লব সৃষ্টি করলেন। কিন্তু সরকার যে আইনখানা প্রণয়ন করল সেটা দেখেছেন তো। এত বড় আইন তো এদেশে আগে কখনও তৈরি হয়নি। এতে আছে ৬৫৬টা ধারা। তারপর আইনখানার মধ্যে

কোন শৃঙ্খলা নেই। একটা ধারায় একটা বিষয় বলা হয়েছে, আর তার জেরে যে-কথা বলা দরকার সেটা উল্লেখিত হয়েছে দু'শো পাতা পরে। আইনখানা দেখে সকলেরই তো মাথা ঘুরে গেছে। বারি এর আগে 'কোম্পানি আইন' সম্বন্ধে বই লিখে, বিশেষজ্ঞ বলে পরিচিত হয়েছেন, তাঁরা তো কেউই নতুন আইন সম্বন্ধে বই লিখতে সাহস করছেন না, পাছে কিছু ছুট হয়ে যায়। 'কোম্পানি আইন' সম্বন্ধে আপনার যে গভীর জ্ঞান আছে, তাতে একমাত্র আপনিই এই নতুন আইন সম্বন্ধে একখানা সুসংবদ্ধ বই লিখতে পারেন। সেজন্যই ক'দিন ধরে আপনার কথা ভাবছিলাম। তা, আপনি একখানা বই লিখে ফেলুন। তাতে আমাদের সকলেরই উপকার হবে। আমি উল্লে বসলাম,

—তা, সেই তো লেখা হয়ে গেছে।

—কে লিখল? কই দেখিনি তো।

—আমিই লিখে ফেলেছি।

—কত বড় বই করেছেন?

—মাত্র আশি পাতার।

—মাত্র আশি পাতার! বলেন কি? তাতে কি সমস্ত আইনটা আছে?

—হ্যাঁ, মাত্র সমস্ত আইনটাই যে সুসংবদ্ধভাবে লিখেছি তা নয়, তার মধ্যে সমস্ত পুরানো নজিরের উল্লেখ করেছি, এবং যা আজ পর্যন্ত কেউ করেননি তাও করেছি, যেখানে কোম্পানি-আইনের সঙ্গে স্টক এক্সচেঞ্জের আইনের বিরোধিতা আছে, তাও উল্লেখ করেছি।

—বলেন কি! সব আশি পাতার মধ্যে করেছেন? আশি পাতার মধ্যে 'কোম্পানি আইন' লেখা, এ তো কোন দেশেই কেউ করতে পারেনি। তা, বইখানা আমাকে দেখাবেন?

—তা দেখুন না। বইখানা তো ছাপা হয়ে গিয়েছে। ছাপা ফরমাগুলো আমার সঙ্গেই আছে।

তারপর আমি আমার ব্রিককেস থেকে ছাপা ফরমাগুলো বের করে ও'র হাতে দিলাম। উনি বইখানা ভাল করে নেড়েচড়ে দেখলেন, কোন কোন অংশ মনোযোগ সহকারে পড়লেন, বিশেষ করে যে-সব জায়গায় res judicata সম্পর্কিত ব্যাপার আছে। মনে হল, বইখানা দেখে উনি অবাক হয়ে গেলেন। কেননা, সঙ্গে সঙ্গেই উনি আমাকে বললেন, সর্বসাহেব, আপনি তো দেখছি অসাধ্যসাধন করেছেন। এ বইয়ের তারিফ করে আমি একটা 'ফোরওয়ার্ড' লিখব।

ভগবানের আশীর্বাদে ক্লাইভ স্ট্রীটে গিয়ে আমি কোম্পানি ল'-এ অসাধারণ দখল আয়ত্ত্ব করেছিলাম। কোম্পানি ল'-এর কোন কুটিল ও জটিল প্রশ্ন উঠলে, ক্লাইভ স্ট্রীটে এমন কোন বড় কোম্পানি ছিল না, যার সেক্রেটারীরা তার সমাধানের জন্য আমার কাছে ছুটে আসতেন না। অর ডিগনাম প্রভৃতি বড় বড় সলিসিটরস্ ফার্মের লোকরাও তাই করত। তা ছাড়া, হাইকোর্টে কোম্পানি ল' বিষয়ের মামলাতেও আমাকে বিশেষজ্ঞ সাক্ষী হিসাবে সাক্ষ্য দিতে হত। একবার প্রশ্ন উঠল, minor এ নাবালক—কোম্পানির শেয়ার হোল্ডার হতে পারে কিনা। আগেকার যা নজির ছিল, তাতে হতে পারে না। তার বিপক্ষে আমি বললাম, হ্যাঁ, হতে পারে, যদি শেয়ারের নামমূল্য পূর্ণমাত্রায় দেওয়া হয়। আমার অভিমতই মেনে নেওয়া হল। পরে এটাই হাইকোর্টের নজির হয়ে গেল।

আমার ওই আশিপাতার বইখানা বেরুবার পর, দিল্লি থেকে কোম্পানি ল' বোর্ডের চেয়ারম্যান স্বয়ং কলকাতায় এলেন আমার স্টক একস্‌চেঞ্জ অফিসে, আমাকে তাঁর আন্তরিক অভিনন্দন জানানোর জন্য। পরে আমি কোম্পানি ল' সম্বন্ধে আর একখানা বিচিত্র বই বের করলাম। নাম A Dictionary of Company Law। সম্পূর্ণ অভিনব বই। জগতের কোন দেশেই এরূপ কোন বই নেই। এসব কারণেই, ১৯৬৯ খ্রীস্টাব্দে যখন আমি স্টক একস্‌চেঞ্জ থেকে অবসরগ্রহণ করলাম, তখন 'স্টেটসম্যান' পত্রিকা আমার অবসরগ্রহণ-বার্তায় লিখল : "ডক্টর সুর ইজ অ্যান অথরিটি অন কোম্পানি ল' "। স্টক একস্‌চেঞ্জ থেকে অবসরগ্রহণের পর কিছুদিন শ্রীষুত কমলনাথের 'ইলেকট্রিক্যাল ম্যানুফ্যাকচারিং কোম্পানি'র কোম্পানি-আইন সম্বন্ধে পরামর্শদাতা হিসাবে কাজ করেছিলাম। কিন্তু এখন কোম্পানি-আইন-চর্চা একেবারেই ছেড়ে দিয়েছি।

সেদিন কে. পি. খেতান চলে যাবার পরই সান্যাল আমাকে বলল, এদেশে 'কোম্পানি ফিনান্স' বা 'বিজনেস্ ফিনান্স' সম্বন্ধে কোন বই নেই। ও-বিষয়ে জ্ঞানও খুব কম লোকের আছে। তা, আপনি তো বিজনেস্ ফিনান্স পড়াচ্ছেন। ম্যানেজমেন্ট অভ. বিজনেস্ ফিনান্স সম্বন্ধে একখানা বই লিখুন না কেন?

এখন বিজনেস্ ফিনান্স সম্বন্ধে অনেক বই লেখা হয়েছে। অনেকেই এ সম্বন্ধে ওস্তাদ হয়েছেন। তাদের মধ্যে অনেকেই আমার ছাত্র। কিন্তু সান্যাল

যখন আমাকে ওই বিষয়ে বই লিখতে বলেছিল তখন এদেশে কেন, ও-সম্বন্ধে বিদেশেও কোন বই ছিল না। অতীতের বিবরণ থেকে একজনের লেখা তুলে, আমিই ও বিষয়ের চর্চা শুরুর করলাম। ও-সম্বন্ধে আসল বিষয়বস্তু ছিল, কোম্পানির হিসাবপত্রিকা বিশ্লেষণ করে, ওর স্বাস্থ্য ও প্রসার (বা 'গ্রোথ') অনুধাবন করা। ষাটের দশকেই এ-সম্বন্ধে বিশেষ আলোচনা হয়। কিন্তু ১৯৫৪ সালেই আমি 'ইনস্টিটিউট অফ সোস্যাল ওয়েলফেয়ার অ্যান্ড বিজনেস ম্যানেজমেন্ট'-এ এ-সম্বন্ধে প্রশিক্ষণ দেওয়া ও আলোচনা শুরুর করে দিয়েছিলাম। এ-সম্বন্ধে প্রথম আলোচনা করেছিলেন দু'জন অর্থনীতিবিদ, এডগার লরেনস স্মিথ ও ফ্রেডেরিক ওয়াই. প্রেসলি। এঁদের আলোচনার উৎস ছিল বিশের দশকে লেখা রিস্ নামে একজন হিসাববিদের লেখা। কিন্তু এসব লেখা ওই বিশের দশকেই বিস্মৃতির অতলতলে চলে গিয়েছিল। ১৯৩৬ খ্রীষ্টাব্দে স্টক একস্‌চেঞ্জে টোকবার পর আমি এগুলিকে খুঁজে বের করি। তারপর ওই বিশ্লেষণ পদ্ধতি অবলম্বন করে কয়েকটা প্রবন্ধ লিখি। প্রবন্ধগুলো 'স্টেটসম্যান', 'কমাস', 'হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড' ও 'নেশন' পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল। ওই সময় আর একটা দিকেও আমি ব্যবসায়িক দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম। সেটা হচ্ছে অ্যাকাউন্টিং পদ্ধতির ওপর ইনফ্লেশনের প্রভাব। বিলাতের ইনস্টিটিউট অফ চার্টার্ড অ্যাকাউন্টেন্টস্ সংস্থারও দৃষ্টি এই সমস্যার প্রতি আকর্ষণ করলাম।

সে যাই হোক, সান্যালের কথামতো আমি বিজনেস্ ফিনানস্ সম্বন্ধে একখানা বই লিখে ফেললাম। প্রকাশক হল 'অল ইন্ডিয়া ইনস্টিটিউট অফ সোস্যাল ওয়েলফেয়ার অ্যান্ড বিজনেস্ ম্যানেজমেন্ট'। কোম্পানি-ফিনানস্ সম্বন্ধে এ-খানাই এদেশে প্রকাশিত প্রথম বই। এদেশে এ বিষয় সম্বন্ধে প্রথম বই লেখার জন্য ইনস্টিটিউট অফ চার্টার্ড অ্যাকাউন্টেন্টস্-এর প্রেসিডেন্ট মিস্টার জি. বসু উল্লেখিত ও স্বতঃপ্রণোদিত হয়ে বইখানার যে 'ফোরওয়াড' লিখে দিলেন, তাতে তিনি আমাকে একেবারে আকাশে তুলে দিলেন! একথাও তিনি বললেন যে কোন চার্টার্ড অ্যাকাউন্টেন্টের পক্ষে ও-কাজ করা সম্ভবপর ছিল না। কোম্পানির স্বাস্থ্য নিরূপণ করবার জন্য এতে আমি ১৮টা 'রেশিও'র (ratios) উল্লেখ করেছিলাম। আজ এদেশে এসব 'রেশিও' মন্ডি-মিছরি হয়ে গিয়েছে। কিন্তু এদেশে এগুলোর প্রবর্তন আমিই করেছিলাম। এছাড়া, ১৯৪০ খ্রীষ্টাব্দে আমি আমার 'STATISTICS—HOW TO HANDLE THEM?' বইয়ে বাজার-দর forecasting করবার পদ্ধতিও দেখিয়েছিলাম।

১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দের কথা বলতে বলতেই আমরা অনেক দূর এগিয়ে এসেছি। ওই সাল-টাই ছিল আমার জীবনের ঘটনাবহুল বছর। নন্দ রিউমেটিক ফিভার থেকে ভাল হয়ে উঠেছি। তারপর আমি অসুস্থ হয়ে পড়েছি, তার জেরে আমার স্ত্রী। রক্ত-হীনতার জন্য ডাক্তারের পরামর্শে তাকে দেওঘরে নিয়ে গিয়েছি। তারপর ওই বছরেই বিশ্ববিদ্যালয়ে কালীবাবুর কাছে গিয়ে আমার ডকটরেট থিসিসের থিসিসের কথা শুনিয়েছি। ফেব্রুয়ারি পথে হঠাৎ ম্বিজেন সান্যালের সঙ্গে দেখা এবং ওয়াশিংটনের সঙ্গে জড়িয়ে পড়া। আবার ওই ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দেই বের করেছি ‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর প্রথম গুরুত্বপূর্ণ ‘সাপ্লিমেন্ট’— ‘ঐতিহাসিকচারণা সাপ্লিমেন্ট’। এরকম নানা ঘটনাপ্রবাহের আবর্তের মধ্যে ওই বছরটায় আমি দিশেহারা হয়ে পড়েছিলাম।

কিন্তু ওই বছরের একটি ঘটনা আমার মনে চিরকালের জন্য স্মরণীয় হয়ে আছে। সে-বছর এক প্রবাসী বাঙালী বিপ্লবীর সান্নিধ্যে আসবার সুযোগ পেয়ে-ছিলাম।

একদিন বিকালে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে পৌঁছবার পরই সুধাংশু-বাবু (‘হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড’-এর সম্পাদক সুধাংশু-কুমার বসু) আমার ঘরে এসে বললেন, শুনছেন তো আমেরিকা থেকে ওয়াশিংটন ফাউন্ডেশনের সদস্য হিসাবে ডক্টর তারকনাথ দাস ৪৭ বছর পরে ভারতে এসেছেন, আগামী কাল তিনি ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েশন হলে বক্তৃতা দেবেন, আপনাকে ওখানে পৌরোহিত্য করতে হবে।

—তা, আমার পরিবর্তে আপনি পৌরোহিত্য করলেই তো ভাল হয়।

—আমি তো থাকবই, আমার সঙ্গেই আপনাকে যেতে হবে, তবে ওই সভায় আপনাকেই পৌরোহিত্য করতে হবে।

শেষ পর্বত কি ঠিক হয়েছিল, তা আমার মনে নেই। তবে মণ্ডের ওপর তারকনাথ দাসের একপাশে সুধাংশু-বাবু বসেছিলেন, আর একপাশে আমি, এবং আমাকেই সেদিন প্রথম বক্তৃতা করতে হয়েছিল। ওঁকে স্বাগত জানিয়ে, আমি শ্রদ্ধা নিবেদন করলাম সে-সব বাঙালীর প্রতি যাঁরা স্বামী বিবেকানন্দের আদর্শে উদ্ভুদ্ধ হয়ে শতাব্দীর গোড়ার দিকে আমেরিকায় গিয়েছিলেন, যথা তারক দাস, সুধীন্দ্র বসু, শৈলেন ঘোষ, হেমেন্দ্র রক্ষিত, ধনগোপাল মুনোপাধ্যায়, বিনয় সরকার প্রমুখ। এঁদের অনেকেই লেখা আমি যখন রামানন্দবাবুর ‘মডার্ন রিভিউ’ পত্রিকায় পড়তাম, তখনই পরম শ্রদ্ধায় আমার মন ভরে যেত। এঁদের মধ্যে তারক

দাস, সুধীন্দ্র বসু ও বিনয় সরকারের লেখা ঘন ঘন ‘মডার্ন রিভিউ’ পত্রিকায় বেরত। আগেই আমি বিনয় সরকার ও ধনগোপাল মথোপাধ্যায়ের সান্নিধ্যে এসেছিলাম। ধনগোপাল আমার কাছে এক বিস্ময়কর পুরুষ ছিলেন। কেননা, তিনিই একমাত্র বাঙালীর ছেলে যিনি আমেরিকান সাহিত্যক্ষেত্রে নিজের প্রতিভার ছাপ রেখে গিয়েছেন ১৯২৭ খ্রীস্টাব্দে মর্ষাপুর্গ ‘নিউবেরি মেডেল’ লাভ করে। তাঁর সমস্ত বইগুলিই আমি পড়ে ফেলেছিলাম, যথা ‘গে নেক’, ‘করি দি এলিফ্যান্ট’, ‘দি চীফ অন্ড দি হার্ড’, ‘কাস্ট অ্যান্ড আউটকাস্ট’, ‘এ গন্ড অন্ড মাদার ইন্ডিয়া অ্যানসারস্’, ‘ডিভোশানাল প্যাসেজ্জ্ অন্ড দি হিন্দু বাইবেল’ ইত্যাদি। তাঁরই প্রস্তাবিত ছদ্মনাম ‘মানবেন্দ্রনাথ রায়’ (আসল নাম নরেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য) গ্রহণ করেছিলেন। ধনগোপালের সান্নিধ্যে আসবার আমার সৌভাগ্য ঘটেছিল ১৯৩২ খ্রীস্টাব্দে উনি ষত্বেশবার ভারতে এসেছিলেন। তখন আমি পুরীতে (অধ্যাপক) নির্মলকুমার বসুর সঙ্গে ওঁদের ‘সুধাসিন্ধু’ নামে বাড়িতে ছিলাম। ধনগোপাল তখন সস্ত্রীক এক বিলাতী হোটেলে এসে উঠেছিলেন। একদিন সমুদ্রতটে ওঁর সঙ্গে আমাদের আলাপ হল। কথাপ্রসঙ্গে ধনগোপাল সেদিন আমাদের কাছে এক মজার ঘটনা বিবৃত করেছিলেন। ধনগোপাল তখন প্রায়ই মাত্র গোঁজ গায়ে দিয়েই হোটেলের মধ্যে চলাফেরা করতেন। একদিন হোটেলের ইংরেজ ম্যানেজার ওঁকে বলল, আপনি এরকমভাবে ‘নন্দ’ হয়ে হোটেলের মধ্যে চলাফেরা করবেন না, এখানে বহু ইংরেজ মহিলা আছেন, তাঁরা আপনার এরকমভাবে ‘নন্দ’ অবস্থায় চলাফেরা করা আপত্তিকর বলে মনে করবেন। ধনগোপাল সঙ্গে সঙ্গেই উত্তর দিয়েছিলেন, চলুন না একবার আমার মার্কিন স্ত্রীর কাছে, সে যদি আমার গোঁজপরায় আপত্তি না করে, তবে আমার মনে হয় না যে অপর কোন মহিলা এটা আপত্তিকর বলে মনে করতে পারে !



পরের বছর (১৯৫৩) কলকাতায় ঘটে গেল এক পৈশাচিক ঘটনা। কলকাতার পল্লিস উন্মত্ত পশুর মতো বেপরোয়া আক্রমণ চালাল ২৫জন কর্তব্যরত সাংবাদিক ও ফটোগ্রাফারের ওপর। ঘটনাটা ঘটেছিল ২২ জুলাই ১৯৫৩ তারিখে। ময়দান অঞ্চলে জারি করা হয়েছিল ১৪৪ ধারা। ওই ধারা ভঙ্গ করে ট্রাম-বাস-ভাড়াবৃদ্ধি প্রতিরোধ কমিটি এক সভা আহ্বান করল মনুমেন্টের (শহীদ মিনারের) তলায়। কিন্তু মনুমেন্ট থেকে অনেক দূরে, বৃশ-শার্ট ও প্যান্ট পরিহিত লালবাজার হেড কোয়ার্টারের ডেপুটি কমিশনার পি. কে. সেন

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

একহাজার সাদা পোশাক পরা পুলিসের সহায়তায় এক বর্বরোচিত আক্রমণ চালান, সাংবাদিক ও ফটোগ্রাফারদের ওপর। সাংবাদিকদের লাঠি ঘর্ষি মেরে মাটিতে ফেলে দিল। তারপর তাদের টেনে হিঁচড়ে ‘প্রজন ভ্যানে’ তুলল। ফটোগ্রাফারদের ক্যামেরাগুলো ভেঙে দিল, তাদেরও প্রচণ্ড মারধোর করল। ফাউনটেন পেন ও টাকা-পয়সা সব কেড়ে নিল। সাংবাদিকদের মধ্যে ‘টাইমস্ অভ ইন্ডিয়া’র শ্যামাদাস বসু পিঠের মেরুদণ্ডে গুরুতর আঘাত পেল। ‘অমৃত-বাজার পত্রিকা’র ফটোগ্রাফার তারক দাসের মুখে প্রচণ্ড আঘাতের ফলে রক্ত পড়তে লাগল। ‘টাইমস্ অভ ইন্ডিয়া’র ড্রাইভার গাড়িতে বসে থাকা সত্ত্বেও, তাকে এমন মার দিল যে অত্যন্ত সংকটজনকভাবে তাকে হাসপাতালে ভর্তি করা হল। মোট কথা, সেদিন কলকাতার পুলিস কাপুরুষের মতো একদল নিরীহ সাংবাদিক ও ফটোগ্রাফারের ওপর এক সুপারিকম্পিত হামলা চালান। আকাশ-বাতাস নিনাদিত করে রণধ্বনি তুলল ‘শালা লোককো মারো’। এই অপকীর্তির জন্য দুঃখপ্রকাশ করা দূরে থাকুক, পুলিসের বড়কর্তা হরিসাধন ঘোষ চৌধুরী বললেন, বে-আইনী সভায় যেই থাকুক, সে-ই বে-আইনী জনতার লোক— সাংবাদিকরা এর ব্যতিক্রম নয় !

~ ~ ~

দু’বছর পরের ঘটনা। ১৯৫৫ খ্রীষ্টাব্দের শেষমুহুর্ত। আজ ভারতের ইতিহাসের এক স্মরণীয় দিন। সোভিয়েট রাশিয়ার প্রধানমন্ত্রী বুলগানিন ও সোভিয়েট সভাপতি মণ্ডলীর সদস্য ক্লুশ্চেভ কলকাতায় আগছেন। আমরা বেরিয়েছি ও’দের দেখবার জন্য। স্টক একস্‌চেঞ্জ অফিস থেকে বেরিয়ে দেখি রাস্তা লোকে লোকারণ্য। ট্রাম-বাস সব বন্ধ। সেনট্রাল অ্যাভেন্যু ধরে আমরা হাঁটতে শুরু করলাম। ও’রা বিবেকানন্দ রোড দিয়ে আসবেন। সেজন্য বিবেকানন্দ রোডে ঢুকলাম। কিন্তু কোথায় দাঁড়াবার জায়গা নেই। রাস্তার দু’ধারেই জমাট ভিড়। ভিড় এগিয়ে এসেছে রাস্তার মাঝখানে পর্যন্ত। পুলিস কিছুতেই তাদের রুখতে পারছে না। কিছুদূর এগিয়ে বাড়ি-হিলজারস্-এর ডিরেক্টর জি. এল. মেটার বাড়ির সামনে একেবারে রাস্তার মাঝখানে এসে দাঁড়ালাম। পিছনে আরও কুড়ি সারি লোক। পিছনের লোকেরা সামনে আসবার চেষ্টা করছে। সামনের দিকে তারা প্রচণ্ড চাপ সৃষ্টি করছে। আমরা সামনে আছি বলে, ভিড়ের চাপ আমাদের ওপরে এসে পড়ছে। কিন্তু আমাদের এক পা-ও এগুবার উপায় নেই। দু’ধারের ভিড় রাস্তার মাঝখানে এতদূর পর্যন্ত এগিয়ে এসেছে যে, মাত্র মাননীয়

অতিথিদের গাড়ি যাবার মতোই পথ আছে। সেজন্য পদূলিস আমাদের রুখে রেখে দিয়েছে। কিন্তু পিছনের চাপ আর সহ্য করতে পারছি না। মাঝে মাঝে জনতার মধ্য থেকে ধ্বনি উঠছে, ওই আসছে! ওই আসছে! সঙ্গে সঙ্গে ভিড়ের চাপও উত্তাল হয়ে উঠছে। এমন সময় সীতাই মাননীয় অতিথিদের গাড়ি আমাদের সামনে এসে পড়ল। দেখলাম, খুব অভিভূত হয়ে ওঁরা জনতাকে মাথা নত করে হাসিমুখে অভিবাদন জানাচ্ছেন। গাড়িটা যখন আমার সামনে এল, তখন ওঁদের মুখে স্বতঃস্ফূর্তভাবে প্রস্ফুটিত হর্ষ দেখে আমি হাতখানা বাড়িয়ে দিলাম ওঁদের দিকে, সঙ্গে সঙ্গে ওঁরা-ও হাত বাড়ালেন ও খুব উচ্চতার সঙ্গে করমর্দন করলেন।

পরের দিন বৃহস্পতি ৩০ নভেম্বর তারিখে ব্রিগেড প্যারেড গ্রাউন্ডে সমাগত সোর্ভিয়েট নেতৃবর্গকে জনগণের তরফ থেকে সম্বর্ধনা জানাবার জন্য এক সভা হল। প্রধানমন্ত্রী জওহরলাল নেহেরু স্বয়ং ওই সভায় উপস্থিত হলেন। ওই সভায় যাবার জন্য স্টক একস্‌চেঞ্জ অফিস থেকে বেরিয়ে মানুষের ভিড় কাটিয়ে মাত্র রাজভবন পৰ্যন্ত যাওয়া সম্ভবপর হল। তারপর ফিরে আসতে হল মনুষ্য-সমাবেশের নিরেট প্রাচীরে প্রতিহত হয়ে। দেখলাম, ময়দানের এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত পৰ্যন্ত মানুষ আর মানুষ! ময়দানে সমবেত আর একদিনের ভিড়ের কথা মনে পড়ল। সেটা দেখেছিলাম ১৯১৯ খ্রীস্টাব্দের নভেম্বর মাসে যৌদিন কলকাতায় সর্বপ্রথম এক বিমান অবতরণ করেছিল। কিন্তু এদিনের ভিড়ের তুলনায় সেদিনের ভিড় কিছই নয়। পরদিন খবরের কাগজে পড়লাম, ভিড় দেখে জওহরলাল নেহেরু ওই সভায় ঘোষণা করেছিলেন—‘ভারতে তো নয়ই, পৃথিবীর আর কোন দেশে কখনও এরূপ জনসমাগম হয়েছে বলে শুনিনি।’ আবালবৃদ্ধবনিতা, বালক বালিকা, তরুণ তরুণী, শিশুকোড়ে গৃহস্থঘরের সীমাস্থিত রমণী সবাই সেদিন মিশে গিয়েছিল ওই বিশাল জনতার ঘূর্ণিপাথরে মধ্যে।

৯৯৯

স্টক একস্‌চেঞ্জ অফিসে ভীষণ কাজের চাপ। স্টক একস্‌চেঞ্জ-এর রূপ পালটাচ্ছে। এতদিন স্টক একস্‌চেঞ্জ ছিল স্বয়ংশাসিত সংস্থা। এবার স্টক একস্‌চেঞ্জ হবে সরকার-নিয়ন্ত্রিত সংস্থা। এর জন্য সংসদ থেকে প্রণয়ন করা হয়েছে এক আইন। নাম ‘সিকিউরিটিজ কনট্রাকটস্‌ রেগুলেশন অ্যাক্ট’। এই আইন প্রণয়নে সরকারী মহল থেকে এল আমার সহায়তার জন্য আহ্বান। অক্লান্ত-

চিন্তে তাদের দিকে হাত বাড়িয়ে দিলাম সহায়তার জন্য। ওই আইনের পদাঙ্কে তৈরি হল ‘সার্কিউরিটিজ কনট্র্যাকটস্ রেগুলেশন রুলস্’। এর প্রায় সবটাই আমাকে ঠেরি করে দিতে হল। ‘নয়ম হল সরকারের কাছ থেকে প্রাপ্ত লাইসেনস্ ব্যতিরেকে কেউ এদেশে স্টক একস্চেঞ্জ সংস্থা স্থাপন করতে পারবে না। লাইসেনস্-প্রাপ্ত স্টক একস্চেঞ্জসমূহকে ‘সার্কিউরিটিজ কনট্র্যাকটস্ রেগুলেশন অ্যাক্ট’-এর বিধিমতো পরিচালনা করতে হবে। স্বীকৃত স্টক একস্চেঞ্জসমূহের কার্যকলাপ অবক্ষণ করবার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের অর্থ-দপ্তরের অধীনে একটা বিভাগ খোলা হল। তার অফিসার হলেন এম. এস. নাডকরনি। তাঁর অধীনে কলকাতাতেও এক অফিস খোলা হল। তার কর্মকর্তা হলেন ডি. আর. পেন্ডসে। স্টক একস্চেঞ্জের টেকনিকাল বিষয়সমূহ সম্বন্ধে ওয়ার্কবহাল হবার জন্য এঁরা দু’জনেই আমার মুখাপেক্ষী হলেন। ফলে, আমার পরিশ্রম বাড়তে লাগল। তারপর ডি. আর. পেন্ডসে যখন অন্য কাজে নিযুক্ত হয়ে চলে গেলেন, তখন তিনি তাঁর স্থলাভিষিক্ত এন. সি. মৈত্রকে বলে গেলেন যে স্টক একস্চেঞ্জ সংক্রান্ত সমস্ত টেকনিকাল ব্যাপার সম্বন্ধে অবগত হবার জন্য তিনি যেন আমার ওপর নির্ভর করেন। ফলে ডি. আর. পেন্ডসেকে সব বিষয়ে পারগম করবার জন্য আমাকে যে পরিশ্রম করতে হয়েছিল, সেটা আবার দ্বিতীয়বার করতে হল।

ঠিক এই মুখেই এল স্টক একস্চেঞ্জের সুবর্ণ জয়ন্তী উৎসব পালনের ব্যঞ্জনা। ওই সুপক্ষে এক স্মারকগ্রন্থ বের করবার পরিকল্পনা গ্রহণ করলেন স্টক একস্চেঞ্জ কমিটি। সে সম্বন্ধে সমস্ত কাজের ভার কমিটি ন্যস্ত করলেন আমার ওপর। এরকম স্মারকগ্রন্থ এদেশে কোন স্টক একস্চেঞ্জ কর্তৃক এর আগে বের করা হয়নি। সুতরাং এ-সম্বন্ধে কোন ‘মডেল’ আমার সামনে ছিল না। সে কারণে এর জন্য সমস্ত ভাবনাচিন্তা আমাকেই করতে হল। অসম্ভব পরিশ্রম করতে হল। নিরলসভাবে বিগত পঞ্চাশ বছরের কমিটির মিনিট বই পড়ে, আমাকে স্টক একস্চেঞ্জের একটা ইতিহাস তৈরি করতে হল। দেশের অর্থনীতিতে স্টক একস্চেঞ্জের গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা সম্বন্ধে প্রবন্ধ লেখবার জন্য এদেশের বিশিষ্ট অর্থনীতিজ্ঞ সম্পাদকদের কাছে আবেদন জানাতে হল। সকলেই আমার আবেদনে সাগ্রহে সাড়া দিলেন। প্রসংগক্রমে বলি, এরূপ প্রবন্ধ লেখাবার একটা গুরুত্বপূর্ণ কারণ ছিল। কয়েক বছর আগে স্টক একস্চেঞ্জের সদস্যগণ জওহরলাল নেহেরুকে সম্বর্ধিত করবার জন্য এক অনুষ্ঠানের আয়োজন করেছিলেন। জওহরলাল নেহেরু সেই সম্বর্ধনা-সভায় এসেছিলেন। জওহরলাল নেহেরুকে উপহার দেবার জন্য স্টক একস্চেঞ্জের সদস্যরা পাঁচলাখ টাকা চাঁদা তুললেন। তারপর সেই সভায় ওই পাঁচলাখ টাকার খলিটা ওঁকে উপহার দেওয়া হল। ওই পাঁচলাখ টাকার

খলিটা গ্রহণ করা তিনি অসংকল্প বলে মনে করলেন না। কিন্তু তার বক্তৃতা দিলেন, সেই বক্তৃতায় স্টক একস্চেঞ্জকে জুয়াড়ীর আড্ডা (‘a gambling den’) বলে গালাগালি দিলেন। জুয়াড়ীদের হাত থেকে পাঁচ লক্ষ টাকা স্বচ্ছন্দ চিন্তে গ্রহণ করে, তাঁর বিবেকে একবারও বাধল না তাদের ‘জুয়াড়ী’ বলে অপমান করতে। এই ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতেই, আমি চিন্তা করে নিরোঁহিলাম যে দেশের অর্থনীতিতে স্টক একস্চেঞ্জের ভূমিকা সম্বন্ধে অর্থনীতিবিদদের দিয়ে প্রবন্ধ লিখিয়ে ‘সুবর্ণ-জয়ন্তী স্মারকগ্রন্থে’ প্রকাশ করা যুক্তিযুক্ত হবে। এতে জওহরলাল নেহেরু সুযোগ পাবেন জানবার যে বিগত একশত বৎসরে ভারতে শিল্পপ্রতিষ্ঠার জন্য মূলধন উত্তোলনে স্টক একস্চেঞ্জ কি ভূমিকা পালন করেছে।

যখন ‘স্মারকগ্রন্থ’খানা বেরুল, ভারতের বিশিষ্ট সংবাদপত্রসমূহে সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিখে ওখানার প্রশংসা করা হল। আমি আমার শ্রম সার্থক মনে করলাম, যদিও আগের বছরে পর পর দু’বার হৃদরোগে আক্রান্ত হওয়ায়, এই শ্রমের ফলে আমার শরীর ভেঙে পড়ল।

৯৯৯

১৯৬৮ খ্রীস্টাব্দে স্টক একস্চেঞ্জের সুবর্ণ-জয়ন্তী পালিত হবার পর, আরও এগারো বৎসর আমি স্টক একস্চেঞ্জের কাজে নিযুক্ত ছিলাম। তার ফলে ১৯৬৮ খ্রীস্টাব্দে যখন স্টক একস্চেঞ্জের হারিক জয়ন্তী উৎসব পালিত হয়, সেই উপলক্ষে স্মারকগ্রন্থ সম্পাদনার ভার আমার ওপরই আবার অর্পিত হল। হারিক-জয়ন্তী উপলক্ষে যে মহতী সভা হল, তাতে পোরোহিত্য করলেন কলকাতা হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি ডি. এন. সিংহ। ওই সভায় তাঁর সভাপতির ভাষণে তিনি সোচ্চার হয়ে উঠলেন আমার সম্পাদিত ‘হারিক-জয়ন্তী স্মারকগ্রন্থ’-এর প্রশংসায়। পরে তিনি এক ব্যক্তিগত চিঠিতেও আমাকে একথা জানালেন, এবং স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে লিখলেন যে, তিনি আমার কোম্পানি-আইন-সংক্রান্ত বইখানার পরবর্তী সংস্করণের উৎকর্ষতার জন্য সাহায্য করবেন।

সুবর্ণ-জয়ন্তী পালনের পর যে এগারো বৎসর স্টক একস্চেঞ্জে রইলাম, সেই সময়ের মধ্যে স্টক একস্চেঞ্জের ইতিহাসে অনেক কিছুর ঘটল। প্রথমেই ঘটল এক অতি দুর্ভাগ্যজনক ঘটনা। ১৯৫৯ খ্রীস্টাব্দে স্টক একস্চেঞ্জের প্রেসিডেন্ট বিশ্ব-শ্রমরনাথ চতুর্বেদীর আকস্মিক মৃত্যুতে স্টক একস্চেঞ্জ হারাল তার প্রাণপদ্রুপকে। সর্বসম্মতিক্রমে দীর্ঘ ষোলো বৎসর (১৯৪৩-১৯৫৯) স্টক একস্চেঞ্জের প্রেসিডেন্ট থেকে, তিনি স্টক একস্চেঞ্জকে উত্তরণ করিয়েছিলেন এক সফটময় যুগের ভেতর

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

দিলে। যে-সকল ঘটনা ওই ষড়্‌গটাকে সংকটময় করে তুলেছিল তার মধ্যে ছিল দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ, হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার পদাঙ্কে শেয়ার-বাজারের অধঃপতন, কোরিয়ার যুদ্ধ ও কাশ্মীর সমস্যা এবং শেয়ার-বাজারের ওপর তার প্রতিঘাত, সরকার কর্তৃক শেয়ার-বাজার নিয়ন্ত্রণ ইত্যাদি। বিশ্বব্ধর চতুর্বেদী ছিলেন কর্তব্যপরায়ণ-তার সাক্ষাৎ প্রতীক। সেজন্য অপরের মধ্যে কর্তব্যপরায়ণতা গুণ দেখলে, তিনি তার সমাদর করতেন। একটা ঘটনা থেকে এটা বুঝতে পারা যাবে। আগে স্টক একস্‌চেঞ্জের প্রেসিডেন্টের কোন ঘর ছিল না। আমার বসবার ঘরেরই খানিকটা কেটে নিয়ে ওঁর জন্য একটা ছোট ঘর তৈরি করা হয়েছিল। একবার ওঁর ঘরে কয়েকজন বিশিষ্ট অতিথি আসেন। তাঁদের আপ্যায়ন করবার জন্য উনি আমার ঘরে এসে আমাকে অনুরোধ করেন, আমি যদি আমার ঘরটা খানিকক্ষণের জন্য ছেড়ে দিই তো খুব ভাল হয়। উত্তরে আমি বললাম, স্যার, এটা আমার বসবার ঘর, অফিসের কাজে ব্যবহারের জন্য, অতিথি আপ্যায়নের জন্য নয়, সেজন্য আমি দুষ্টখিত, আমি ঘর ছেড়ে দিতে পারব না। তখন তিনি ক্রিমিটি-রুমে গেলেন। ক্রিমিটি-রুমের এক কোণে তখন এক সাব-ক্রিমিটির মিটিং হচ্ছিল। তাঁরা তো বিশ্বব্ধরবাবুকে খাবার-দাবার-সহ ওই ঘরে ঢুকতে দেখে অবাক। জিজ্ঞাসা করলেন, ব্যাপার কি? উনি বললেন, ব্যায়া করৎগে ভাই, সুরসাহেব তো উনকা কামরাসে হামকো নিকাল দিয়া, গেষ্ট লোগোর্গোফো তো এনটারটেন করনে হোগা। অন্য কোন ব্যক্তি হলে, আমার রক্ষ ব্যবহারে অত্যন্ত রুষ্ট হতেন। কিন্তু আমার নিরমানদুর্ভাবতা দেখে তিনি আমার প্রতি আরও শ্রদ্ধাবান হলেন।

৯৯৯

বিশ্বব্ধরবাবুর মৃত্যুর পর, আর যে দশ বছর আমি স্টক একস্‌চেঞ্জে ছিলাম, সেই সময়কালের মধ্যে তিনজন প্রেসিডেন্ট এলেন, গেলেন। যথাক্রমে তাঁরা হচ্ছেন চিরঞ্জীলাল ঝুন্‌ঝুন্‌ওয়ালা (১৯৫৯-১৯৬৫), চন্ডালাল খাণ্ডেলবাল (১৯৬৫-১৯৬৭), ও শিওকিবেগ বাগলা (১৯৬৭-১৯৬৯)। এঁদের মধ্যে চিরঞ্জীলাল ঝুন্‌ঝুন্‌ওয়ালা স্টক একস্‌চেঞ্জের কর্মকাণ্ডকে আরও প্রসারিত করলেন, দুটো নতুন বিভাগ খুলে। তার মধ্যে একটা হচ্ছে জন-সংযোগ ও অপরটা গবেষণা। দুটো বিভাগেরই আমি সেক্রেটারী নিযুক্ত হলাম। সুতরাং আমাকে আবার নতুন করে কর্মদিব্য শুরুর করতে হল। জন-সংযোগ বিভাগ থেকে প্রকাশের জন্য আমাকে ছ'খানা পুস্তিকা রচনা করতে হল। এগুলো ইংরেজি, বাংলা ও হিন্দিতে প্রকাশিত হল। পুস্তিকাগুলির উদ্দেশ্য ছিল জনসাধারণকে স্টক একস্‌চেঞ্জের সংগে পরিচিত করিয়ে দেওয়া।

রিসার্চ' বিভাগ থেকে একখানা পুস্তিকা বেরিয়েছিল। কিন্তু ওই একখানা পুস্তিকা তাঁর জন্য আমাকে মাসের পর মাস খাটতে হল। যে ১৮খানা শেয়ার স্টক একস্‌চেঞ্জের 'ক্লিয়ারড্‌ সিকিউরিটিজ' তালিকাভুক্ত ছিল, সেগুলিকে নিয়েই ছিল এই গবেষণা। এই পুস্তিকাখানাকে এককথায় এইসব শেয়ারের কোষ্ঠী-ঠিকুজি বলা যায়। পুস্তিকাগুলো খুব জনপ্রিয় হয়েছিল। যদিও এক-একখানা দশ হাজার করে ছাপানো হয়েছিল, তাহলেও অতি অল্পকালের মধ্যেই সেগুলি নিঃশেষিত হয়ে গেল। পরে আর সেগুলো ছাপানো হয়নি।

আমি স্টক একস্‌চেঞ্জের অর্থনৈতিক উপদেষ্টার পদে বৃত্ত ছিলাম। ১৯৬৯ খ্রীস্টাব্দে আমি চলে আসবার পর ওই পদটা উঠিয়ে দেওয়া হল। পরের বছরে (১৯৭০) যখন একাজিকিউটিভ ডিরেকটরের পদ সৃষ্ট হল, তখন তিনিই ওইসব কাজ করতে লাগলেন। এখানে একটা কথা বলা দরকার। যদিও স্টক একস্‌চেঞ্জ কমিটি আমার চাকরির মেয়াদ বাড়িয়ে দিয়েছিল, তাহলেও আমি সে সুযোগ না নিয়ে স্বেচ্ছায় স্টক একস্‌চেঞ্জ থেকে অবসরগ্রহণ করেছিলাম। অনুরূপভাবে 'আনন্দবাজার পত্রিকা' থেকেও ১৯৬৯ খ্রীস্টাব্দে আমি স্বেচ্ছায় অবসরগ্রহণ করতে প্রবৃত্ত হলাম।

৯ ৯ ৯

স্টক একস্‌চেঞ্জের 'সুবর্ণ'-জয়ন্তী স্মারকগ্রন্থ' বেরুবার কিছু পরেই বোম্বাইয়ের 'টাইমস্‌ অন্ড্‌ ইন্ডিয়া'র অর্থনৈতিক পৃষ্ঠার দুই সম্পাদক লড (Laud) ও পি. এস. হরিহরন (P. S. Hariharan) একদিন আমার কাছে এলেন পরামর্শ করবার জন্য, ভারতে একখানা পূর্ণাঙ্গ অর্থনৈতিক দৈনিক পত্রিকার সম্ভাবনা সম্বন্ধে। আমার ইতিবাচক উত্তরই 'টাইমস্‌ অন্ড্‌ ইন্ডিয়া'কে ওরূপ একখানা দৈনিক পত্রিকা প্রকাশে প্রবৃত্ত করল। এই পত্রিকা প্রকাশে সক্রিয় ভূমিকা গ্রহণ করবার জন্য এলেন হরিহরন ও জ্যোতি সেনগুপ্ত। আমার স্টক একস্‌চেঞ্জের ঘরটাই হল এই পত্রিকার মুদ্রিকাগার। বহুদিন ধরে ওঁরা আমার সঙ্গে আলোচনা করতে লাগলেন, কাগজখানার কি রূপ দেওয়া হবে, সে-সম্বন্ধে। কাগজখানায় কি যাবে, কি ফীচার থাকবে, কাগজখানার কি নাম হবে, ইত্যাদি ব্যাপার নিয়ে আমাদের মধ্যে বহু আলোচনা হল। ঠিক হল কাগজখানার নাম হবে 'ফিন্যান্সিয়াল টাইমস্‌'। তারপর চলল কাগজখানার 'ডামি' (dummy) তৈরি করার ব্যাপার। আমার মতো মনে আছে, ২৮ দিন 'ডামি' পেপার ছাপানো হয়েছিল। কিন্তু কাগজখানা বেরুবে, এরকম সময়ে ঘটে গেল এক বিপত্তি। সংবাদপত্রের নাম অনুমোদন

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সম্বন্ধে ভারত সরকারের সিমলায় যে অফিস আছে সেখান থেকে আপত্তি এল 'ফিনানসিয়াল টাইমস্' নামকরণের বিপক্ষে। ও'রা বললেন, যেহেতু ও'দের খাতায় ওই নামের এক পত্রিকার নাম আছে, সেইহেতু ও'রা ওই নাম অনুমোদন করতে পারবেন না। তখন ওর নামকরণ করা হল 'ইকনমিক টাইমস্'। যখন পত্রিকাটা আত্মপ্রকাশ করল তখন ব্যবসায়ী-মহল পত্রিকাটাকে সাদরে গ্রহণ করল।

কাগজখানাতে যে-সকল নতুন ফাঁচার সংযুক্ত করা হল, তার অন্যতম ছিল প্রতি তিন মাস অন্তর 'নিউ ইস্যু' সম্বন্ধে পরিসংখ্যান দেওয়া। ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দ থেকে ১৯৬০ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত এ-সম্পর্কে পরিসংখ্যান ইহজগতে মাত্র আমার কাছেই ছিল। আর কারুর কাছে ছিল না। কেননা, কোন্ সূত্র ও কোন্ পদ্ধতি অবলম্বন করে এই পরিসংখ্যান হিসাব করতে হয়, তা এদেশে কেউই জানত না। সেজন্যই শিল্পাভিত্তিক তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা রূপায়ণের জন্য যখন ভারত সরকার বিশ্বব্যাংকের কাছে সাহায্যের মুরূখাপেক্ষী হল, তখন বিশ্বব্যাংকের এক মিশন ভারতে এল, এ-সম্বন্ধে সরেজমিনে তদন্ত করবার জন্য। ভারত সরকারের ফিনান্স ডিপার্টমেন্টের কাছ থেকে তারা চেয়ে বসল, কি পরিমাণ মূলধন ভারতের নিউ ইস্যু মার্কেট থেকে প্রতিবৎসর তোলা হয়, সে-সম্বন্ধে হিসাব ও পরিসংখ্যান। ভারত সরকার দিতে পারল না। রিজার্ভ ব্যাংকের কাছ থেকেও চেয়ে পাঠানো হল, কিন্তু তারাও দিতে পারল না। সকলেই আমার কাছে ওদের পাঠিয়ে দিল। আমিই তাদের সে পরিসংখ্যান দিলাম। এবং তাদের জন্য এক প্রতিবেদন তৈরি করলাম। সেটার ভিত্তিতেই লিখলাম আমার 'নিউ ইস্যু মার্কেট ইন ইন্ডিয়া' বইখানা, যা ১৯৬১ খ্রীষ্টাব্দে প্রকাশিত হল 'ইন্ডিয়ান ইনস্টিটিউট অফ সোস্যাল ওয়েলফেয়ার স্ট্যান্ডিং বিজনেস ম্যানেজমেন্ট'-এর পাঁচ-নম্বর গবেষণা গ্রন্থ হিসাবে। এখানে বলা প্রয়োজন যে এখানাই আমার ডি.এ.-সি ডিগ্রির থিসিস্। বিভাবে এই পরিসংখ্যান সংগ্রহ ও গঠন করতে হয়, তা আমি শিখিয়ে দিলাম 'ইকনমিক টাইমস্'-এর কর্মীবৃন্দকে।

এসময়ে যুক্তরাষ্ট্র সরকার ভারতের অর্থনৈতিক পটভূমিকা সম্বন্ধে একখানা বই বের করলেন। বইখানা তৈরি করবার ভার দেওয়া হয়েছিল সেলিনা হারমানের ওপর। ওয়াশিংটন থেকে তিনি ছুটে এলেন তথ্যসংগ্রহের জন্য আমার কাছে। তাকে তথ্য সরবরাহ করলাম। বইখানা 'গোপনীয়'। কিন্তু সেলিনা হারমান কর্তৃক উপস্থিত একখানা কপি আমার কাছে আছে।

৯৯৯

এবার আমি আবার আমার পারিবারিক প্রসঙ্গে ফিরে আসতে চাই। সেবার (১৯৫৩) দেওঘর থেকে ফেরবার পথে, আমার স্ত্রী বলল, প্রতিবৎসর দেওঘর আসতে আর ভাল লাগে না, সামনের সালে চল আমরা অন্য কোন জায়গায় যাই। 'তথ্যাত্ম' বলে, আমি সঙ্গে সঙ্গেই ওখানে ওর আবেদনে ইতি দিয়ে দিলাম।

সেজন্য সামনের বছর পূজার সময় আমরা পুরী গেলাম। পুরী আমার কাছে অবশ্য নতুন জায়গা নয়। ১৯১৮ খ্রীস্টাব্দ থেকে পুরীতে যাওয়া-আসা করছি। প্রথম যখন পুরী যাই, তখন পুরীর চেহারা বোধহয় মহাপ্রভুর ওখানে থাকাকালীন পুরী থেকে ভিন্ন নয়। শেষবার পুরী যাই ১৯৬৯ খ্রীস্টাব্দে যুক্তরাষ্ট্র সরকারের অতিথি হিসাবে, উন্নয়ন সম্বন্ধে এক অর্থনৈতিক আলোচনা-চক্র বা সেমিনারে যোগ দেবার জন্য। শেষবার গিয়ে পুরীর রূপান্তর দেখে অবাক হয়ে গিয়েছি। পুরী রীতিমতো একটা আধুনিক শহর হয়ে দাঁড়িয়েছে। কিন্তু ১৯১৮ খ্রীস্টাব্দে আমি যখন প্রথম পুরী গিয়েছিলাম, তখন শহরের লক্ষণ পুরীর খুব কমই ছিল। ১৯৫৪ সালেও সেই অবস্থাই ছিল। মনে হয়, মহাপ্রভু যখন পুরীতে ছিলেন, তখনও সেই অবস্থা ছিল।

সেবার পুরীতে গিয়ে আমরা উঠেছিলাম ভারত সেবাশ্রমে। ওঁদের উপরের যে সুন্দর ঘরখানা আছে, সেখানাই ওঁরা আমাদের দিয়েছিলেন। ওই ঘরখানাতে বসেই সমুদ্রের অনন্ত জলরাশি দেখতে পাওয়া যায়। সঙ্গে সঙ্গে শুনতে পাওয়া যায় সমুদ্রের গর্জন। কিন্তু সব সুন্দর হলে কি হবে? আমরা ওই ঘরটাতে একবেলার বেশি থাকিনি। উপর থেকে যে সিঁড়িটা নেমে এসেছে, সেটা একেবারে নীচের কুয়োর সংলগ্ন। সিঁড়ি দিয়ে উপর থেকে নামবার সময়, যদি ছেলেপাল্লার কারুর পা ফসকে যায়, তা হলে সে একেবারে কুয়োর ভেতরে গিয়ে পড়বে। সেজন্য দুপুরে খাওয়াদাওয়ার পর আমার ছেলে বদিকে পাঠিয়ে দিলাম সোহনলালবাবুর ধরমশালায়। দুধওয়ালাদের যতগুলো ধরমশালা এদেশে আছে, তার মধ্যে ওঁদের পুরীর ধরমশালাটাই সবচেয়ে ভাল। ধরমশালাটা বড়দাণ্ডের ওপর পুরীর রাজবাড়ির প্রায় সামনাসামনি। মস্ত বড় গিঁতল ধরমশালা। নীচে মেঝে ও পুরুষের জন্য সম্পূর্ণ পৃথক স্নানাগার আছে। আমার পুরী আসবার সময় সোহনলালবাবু অনেক করে বলে দিয়েছিলেন, আমি যেন পুরীতে থাকাকালীন দু-একদিন ওঁর ধরমশালাতে বাস করে যাই। কিন্তু শেষ পর্যন্ত আমরা পুরীতে ষতদিন ছিলাম ততদিন আমাদের সোহনলালবাবুর ধরমশালাতেই থাকতে হল।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আমার ছেলে ধরমশালার ম্যানেজারের সঙ্গে কথা বলে, সব ঠিক করে এল। ভারত সেবাশ্রমের মহারাজকে যখন বললাম যে আমরা ধরমশালায় চলে যাচ্ছি, তিনি শুনে খুব দুঃখিত হলেন। কিন্তু আমার শংকার কথা বলাতে, তিনি খানিকটা প্রশান্ত হলেন।

ধরমশালায় এসে দেখলাম, সোহনলালবাবুর ছেলে ও তাঁর পরিবারের লোকরাও সেই সময় ধরমশালায় এসে রয়েছেন। তাঁরা আমাদের খুব খাতির করে অভ্যর্থনা জানানেন।

৯ ৯ ৯

পূরীতে ততবার গিয়েছি, ততবারই আমার মনে হয়েছে যে এটা আগে একটা শাক্ততীর্থ ছিল, পরে বৈষ্ণবতীর্থে পরিণত হয়েছে। শাক্ততীর্থের শেষ নিদর্শন হচ্ছে মন্দিরের তলায় বিমলাদেবীর মন্দির। পূরীর মন্দিরের চত্বর থেকে সিঁড়ি দিয়ে অনেকটা নেমে বিমলাদেবীর মন্দিরে যেতে হয়। আর একটা কথা। পূরীর মন্দিরে নিরামিষ ভোগই সারা বৎসর হয়। কিন্তু বৎসরের মধ্যে মাত্র একদিনই পূরীর মন্দিরে আমিষ ঢোকে। সেটা হচ্ছে পূজার মহাষ্টমীর দিন। সেদিন বিমলাদেবীর যে ভোগ রান্না হয় সেটা উপাদেয় আমিষ পালাও।

পূরীতে দেখবার জিনিস অনেক আছে। পূরীর মন্দির ছাড়া, জগন্নাথের মাসীর বাড়ি বা গুণ্ডীচা বাড়ি, চৈতন্যদেবের মঠ যেখানে মহাপ্রভুর শয্যা এবং তাঁর ব্যবহৃত অন্যান্য জিনিসপত্র সযত্নে সংরক্ষিত আছে, ভাস্কর-ভাস্করবউ কুয়ো হার তলায় পাশের সিঁড়ি দিয়ে নামা যায়, ইত্যাদি। ঘুরে ঘুরে এগুলো মব আমার স্ত্রী ও ছেলেপুলেদের দেখালাম। বেশ আনন্দেই পূরীতে দিনগুলো কেটে যাচ্ছিল, কিন্তু বিধি বাদ সাধলেন। পূরীর নোনা জল আমার স্ত্রীর সহ্য হল না। তার শরীর আবার খারাপ হল। সেজন্য পনেরো দিন পরে আমরা আবার কলকাতায় ফিরে এলাম।

৯ ৯ ৯

কলকাতায় ফেরবার পর আমার স্ত্রীর আবার রক্তহীনতা প্রকাশ পেল। মাঝে মাঝে ফিট্‌ও হতে লাগল। সংসারের কাজকর্ম দেখবার জন্য আমাদের বাড়িতে আমার স্ত্রী ছাড়া আর কোন নৃবতীর স্ত্রীলোক ছিল না। বদ্বি বড় হয়েছে। আমার স্ত্রী ওর বিয়ে দিতে চাইল। একটা বিয়ের প্রস্তাবও এসে গেল।

বদ্রি তখন বি. কম. পাস করে চার্টার্ড অ্যাকাউন্টেন্ট হবার জন্য এচ. পি-খাণ্ডেলবালের ফার্মে আর্টিকেলড্ হয়েছে। খাণ্ডেলবাল তো আমার পুরানো বন্ধু। সুতরাং বদ্রিকে পেয়ে সে খুব খুশি হল।

একদিন বদ্রি অফিস থেকে ফিরে এসে বলল, খাণ্ডেলবাল সাহেব খুব পীড়িত এবং অফিসে আসছেন না। আমি খাণ্ডেলবালকে তাঁর বাড়িতে দেখতে গেলাম। খাণ্ডেলবালের পাশে বসে অনেকক্ষণ গল্পগাফব করলাম। শুনলাম ডাক্তার বলেছে অসুখটা এমন কিছু ভারী রকমের নয় যে আশঙ্কা করবার কিছু আছে।

কিন্তু এর কয়েকদিন পরেই শুনলাম যে, হঠাৎ হার্টফেল করে খাণ্ডেলবাল মারা গিয়েছেন। মৃত বন্ধুর অফিসে ছেলের কাজ করাটা আমি পছন্দ করলাম না। বদ্রিকে আর ও-অফিসে যেতে দিলাম না।

সুতরাং বদ্রির যখন বিয়ের প্রস্তাব এল, বদ্রি তখন সম্পূর্ণ বেকার। বেকার হলেও বদ্রির সঙ্গে বিয়ে দিতে মেয়ের বাবা ঝুঁক পড়ল। সামনে মাঘ মাসেই বিয়ের দিন ধার্য হল।

আমার স্ত্রী ও পাশের বাড়ির প্রাণশংকরবাবুর স্ত্রী, দু'জনে মিলে বিয়ের বাজার করল। কিন্তু আমার স্ত্রী যা-কিছু করল, তা সবই ঝোঁকের মাথায়। অতিরিক্ত পরিশ্রমের ফলে আমার স্ত্রীর স্বাস্থ্য আবার ভেঙে পড়ল। বিয়ের আগে-হলুদের দিন আমার স্ত্রীর তো যার-যার অবস্থা। বদ্রি আগে-হলুদের কাপড়-পরা অবস্থাতেই ডাক্তারবাবুকে ডাকতে ছুটল। আমার মা তো আমার স্ত্রীর গঙ্গালাভ ঘটছে দেখে, আমার স্ত্রীর মন্থে গঙ্গাজল দিলেন!

সেদিনের এক করুণ দৃশ্য আমার মনে পড়ে। ঘরের ভেতর বিছানায় আমার স্ত্রী যখন এই অবস্থায় শায়িত, সে-সময় আমার ছোট ছেলে শংকর জানালার বাইরে রেলিং ধরে উঠে তার মায়ের দিকে করুণ দৃষ্টিতে নির্নিমেষে তাকিয়ে আছে। তার তখন ভাবাচ্যাকা অবস্থা। তখন তার বয়স সাত-আট বছর হবে। সে তার মার এই অবস্থা দেখে সেদিন যে কি অজানা ভাবিষ্যতের কথা ভাবছিল, তা একমাত্র ভগবানই জানেন!

যাক, শীঘ্রই ডাক্তারবাবু এসে গেলেন, এবং ইনজেকশন্ করবার পর আমার স্ত্রী জ্ঞান ফিরে পেল। কিন্তু বিয়ের ক'দিন আমার স্ত্রীর গেল যমে-মানুষে টানাটানি অবস্থা। বউভাতের দিন আমার স্ত্রীর অবস্থা এত খারাপ হল যে, সমস্ত রাত্তির ডাক্তারবাবুকে আমার স্ত্রীর পাশে বসে থেকে, তাকে জিইয়ে রাখতে হল, পাছে শূন্যদিনে কোন বিপত্তি ঘটে। এই বিপদের ভেতর দিয়েই বদ্রি বিয়ে হয়ে গেল।

আমার বড়ু ছেলে লক্ষ্মী মারা যাবার পর, বদ্বিই বাড়ির বড়ু ছেলে। সুতরাং বউমা আসবার পর থেকে আমরা তাকে বড়-বউমা বলে ডাকতে শুরু করলাম।

বড়-বউমার আসার পর থেকে আমাদের সংসারের হাল অনেকটা ভাল হল। আমার স্ত্রী তার সংসারিক কাজকর্ম দোসর পেল। আমার স্ত্রীর অবস্থা দেখে বড়-বউমা আমার স্ত্রীকে বেশি কাজকর্ম করতে দিত না। নিজেই অধিকাংশ কাজ করত। বড়-বউমা ছিল আমার স্ত্রীর মতোই শাস্ত, সরল স্বভাবের মেয়ে। আমার স্ত্রীর মতোই তার দেবম্বিজে ভক্তি ছিল।

বড়-বউমা আসার পর আমাদের সংসার সুখী-পরিবারে পরিণত হয়েছিল। বদ্বি আর বেকার বসে রইল না। একদিন একটা চিঠি লিখে তাকে বিড়লা ব্রাদারস্-এর সর্বময় কর্তা বি. এম. বিড়লার কাছে পাঠিয়ে দিলাম। বদ্বি আর বাড়ি ফেরে না। আমরা খুব উদ্বেগ হয়ে উঠলাম। সন্ধ্যার সময় সে বাড়ি ফিরল। দেরি হবার কারণ জিজ্ঞাসা করায়, সে বলল, আমি কি করব বল, তোমার চিঠিটা পড়ে বি. এম. বিড়লা আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে গিয়ে, অফিসে একখানা চেয়ারে বসিয়ে দিয়ে বললেন, তুমি এখানে বসে কাজ কর, সুতরাং ছুটি না হওয়া পর্যন্ত আমাকে অফিসে থাকতে হল।

বদ্বি বিড়লা ব্রাদারস্-এ সাত বছর চাকরি করেছিল। এই সাত বছরের ভেতরেই ছুটির পর পড়াশোনা করে সে এম. কম. ও এল-এল বি পরীক্ষায় পাস করল। এল-এল. বি. পরীক্ষায় পাস করবার পর সে অ্যাডভোকেট হয়ে আইন প্র্যাকটিস করতে চাইল। চাকরি ছেড়ে, অজানা ভবিষ্যতের ঝুঁকি নিতে আমি প্রথম মানা করেছিলাম, কিন্তু পরে রাজী হয়েছিলাম। যখন বিড়লা ব্রাদারস্ ছেড়ে আসে, তখন ও বিড়লা ব্রাদারস্-এর চোদ্দটা কোম্পানির 'ইন্টারনাল অডিটর' ছিল। ওর কর্মত্যাগে বিড়লা ব্রাদারস্ খুব মম্বাহত হয়েছিল।

তিন বছর পরে বড়-বউমার যখন এক মেয়ে হল, তখন আমার খুব আনন্দ হল। তিনমাস পরে বউমা যখন ওর বাপের বাড়ি থেকে খুকুকে নিয়ে আমাদের বাড়ি এল, তখন আমি খুকুকে আমার পাশে শুইয়ে রেখে, নিজের লেখাপড়ার কাজকর্ম করতাম।

আমার পরের ছেলে দেবনারায়ণ তখনও ডাক্তারী পড়ে। সবেমাত্র প্রিলিমিনারী এম.বি.বি.এস. পাস করেছে। আমার স্ত্রী বলল, ছেলের বিয়ে দেব। হাসপাতালে নার্সদের সংস্পর্শে আসতে হয়, বিয়ে না দিলে ছেলে খারাপ হয়ে যাবে।

শীঘ্রই একটা সম্বন্ধ এল। মেয়ের জ্যাঠামশাই ছিলেন আমার পুরানো

বন্দু। আমরা একই স্কুলে পড়তাম। মেয়ের বাপও তাই। স্কুলে পাঠ্যাবস্থা থেকেই জানতাম, সে মানুষ ভাল নয়। বেশিদূর লেখাপড়াও করতে পারেনি। তারপর কাজ করত এক সওদাগরী অফিসে টাইপিষ্টার। সেজন্য ওখানে বিয়ে দিতে আমার মন ছিল না। কেননা, ছেলেমেয়ের বিয়ে সম্বন্ধে আমার এক সংস্কার ছিল। সে সংস্কার হচ্ছে উভয় পরিবারের ‘কালচারাল লেভেল’ সমান না থাকলে, বিবাহ-সম্পর্ক কখনও সুখকর হয় না। কিন্তু মেয়ের জ্যাঠামশাই এমন পীড়া-পীড়ি করতে লাগল, যে শেষ পর্যন্ত আমাকে রাজী হতে হল। এইভাবে দেব-নারায়ণের বিয়ে হয়ে গেল।

দেবনারায়ণের বিয়ের একমাস পরেই আমার পর পর দু'বার করোনারী অ্যাটাক হল। তার কয়েক মাস পরেই আমার পা ভেঙে গেল। প্লাস্টার-বান্ধা অবস্থায় তিনমাস বিছানার শয়নে রইলাম। এসব কারণে ওই বিয়েটাকে খুব সুখকর মনে করিনি।



সিঁথিতে বাড়ি করেছি। সিঁথি তখনও জনবিরল জায়গা। মূহুর্তের মধ্যে এ-পাড়ার খবর ও-পাড়ায় ছুটে আসে। কালীপূজার দিন। আমার দ্বিতীয়বার হার্ট-অ্যাটাকের মাত্র কয়েকদিন পরের কথা। বাইরে দু'মুদাম্ পটকার আওয়াজ হচ্ছে। এমন সময় একজন ছুটে এসে খবর দিল, আজ সর্বনাশ হয়ে গিয়েছে!

—কি হয়েছে?

—দক্ষিণেশ্বরের মা ভবতারিণীর মন্দিরের পূজারী গুরুদাস ও শিবমন্দিরের পূজারী নন্দদুলাল, দু'জনে একসঙ্গে জলে ডুবে গেছে।

গুরুদাসকে আমি ভালরকম চিনতাম। তার স্ত্রী সন্ধ্যাকেও চিনতাম। গুরুদাসের পরিবারের সঙ্গে আমাদের ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল আমার মামীশাশুড়ীর (কলকাতার বিখ্যাত ধনী বন্দুক-ব্যবসায়ী কে. সি. বিশ্বাসের পুত্রবধূ) মাধ্যমে। দক্ষিণেশ্বরে ঠাকুর রামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের ঘরের সাজগয়্যা তিনিই তৈরি করিয়ে দিয়েছিলেন। ওই ঘরে এক পাথরের ফলকে তা লেখা আছে। আমি এং আমাব স্ত্রী, আমার মামীশাশুড়ীর সঙ্গে বহুবার ওঁদের বাড়ি গিয়েছি। তা ছাড়া, আমরা তখন প্রতি শনিবারে ও অমাবস্যার দিন নিয়মিত দক্ষিণেশ্বরে মা ভবতারিণীর মন্দিরে পূজা দিতে যেতাম। গুরুদাসের হাতেই পূজার ডালা দিতাম। গুরুদাসই পূজা করিয়ে দিত। গুরুদাসের তখন বয়স আর কত হবে? বোধ হয় বছর আঠারশ। তখন তার দুই ছেলে ও এক মেয়ে।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

সুতরাং গুরুদাসের মৃত্যু ঘটেছে শুনেন একেবারে চমকে উঠলাম। যে এসে এই দুঃসংবাদটা দিল, তাকেই জিজ্ঞাসা করলাম, কি করে এই দুর্ঘটনা ঘটল? একসঙ্গেই দুই মন্দিরের দু'দু'জন পুরোহিত জলে ডুব গেলেন?

—হ্যাঁ, রাস্তার দশটা নাগাদ গুরুদাস ও নন্দদুলাল, দু'জনে লোকজন নিয়ে মন্দির থেকে ঘাটের দিকে বেরিয়ে গেল। গুরুদাসের মাথায় পিতলের ঘট। ঘাটে নামতে যাবে, এমন সময় কোথা থেকে একটা কুকুর এসে গুরুদাসের পথ আগলান। পাছে ছোঁয়া লাগে, সেজন্য গুরুদাস পাশ কাটান। কিন্তু কুকুরটা আবার এসে পথ আগলান। ঠিক এমন সময় ঘাটের আলো নিভে গেল। সঙ্গে সঙ্গে গঙ্গায় এল এক চোরা বান। বানের স্রোতে ভেসে গেল গুরুদাস ও নন্দদুলাল ও তাদের সংগীরা। এদিকে ঢাকঢোলের আওয়াজ ও ভক্তবৃন্দের 'মা, মা' বলে চিৎকারের মধ্যে কেউই তাদের বিপদের কথা শুনতে পেল না। ন'জন ডুবে গেল। সকলকেই পাওয়া গেল। কেবল পাওয়া গেল না গুরুদাস আর নন্দদুলালকে।

—তারপর?

—তারপর, আর কি, সে কুকুরটাকে আর দেখতে পাওয়া গেল না। গুরুদাসের মৃতদেহ ভেসে উঠল আড়িয়াদহে বড়োশিবতলার ঘাটে, সেই ঘাটে, যে ঘাটে পরমহংসদেবের জননী চন্দ্রমণি দেবীর অস্ত্যেষ্টিক্রিয়া হয়েছিল, এবং যে ঘাটে থেকে কলকাতার প্রতিষ্ঠাতা জব চারনক লীলাদেবীকে সতীদাহ থেকে উদ্ধার করে তাকে তাঁর জীবনসঙ্গিনী করেছিলেন।

—তা হলে, কাল মা ভবতারিণীর পূজা কিভাবে হল?

—মন্দির কর্তৃপক্ষ গুরুদাসের মৃত্যু হয়েছে, এই আশংকা করে অশৌচের মধ্যে ওই বংশের আর কারকে দিয়ে পূজা করালেন না। রাধাগোবিন্দজীর মন্দিরের পুরোহিত দুর্গাদাসই শাস্ত্রীয় বিধি অনুযায়ী মাতার পূজা করল।

সব শুনেন বললাম, তা হলে ১৮৮৬ সালে ঠাকুর দেহ রাখবার পর, এই প্রথম ঠাকুরের বংশের বাইরের একজন মা ভবতারিণীর পূজা করলেন!

৯৯৯

নিখিঁথর বাড়িতে আমার পর পনেরো বছর কেটে গেছে। বাড়িটা এখন আমাদের তেতলা হয়েছে। তেতলায় মাত্র দু'খানা শোবার ঘর ও একখানা ঠাকুরঘর। ঘর দুটোর একটাতে থাকে আমার ছেলে নন্দ, আর একটাতে শঙ্কর। কে জানত যে আগামী কালে এ-দু'টো ঘরই আমাদের পারিবারিক ইতিহাসে কাল হয়ে দাঁড়াবে!

নন্দ বি. কম. পরীক্ষা দিয়ে নতুন চাকরিতে ঢুকেছে। ‘ইন্ডিয়া কারবন’-এর সে অ্যাসিস্ট্যান্ট পারচেজিং অফিসার। শংকর তখনও লেখাপড়া করে। বাদ্র ওকালতি আরম্ভ করেছে। দেবনারায়ণ ডাক্তারী পাস করে হাসপাতালের ডাক্তার হয়েছে। আমার মেয়ে সুসমা সে-বৎসর পি. ইউ. পরীক্ষা দিয়েছে। আমার ইচ্ছা, ও পি. ইউ. পাস করে বি. এ. পড়ে, কিন্তু বাদ সাধল ওর মা। আমার স্ত্রী বলল, মেয়েদের বরস হল, তাদের লালিত্য চলে যায়। সেজন্য আমার ওপর চাপ দিতে লাগল, সুসমার বিয়ের জন্য পাত্র সন্ধান কর। প্রথমে আমি প্রতিবাদ করেছিলাম। কিন্তু যখন দেখলাম যে এ-বিষয়ে আমার স্ত্রী নাছোড়বাদী, তখন আমি আমার স্ত্রীর সঙ্গে এ-বিষয় নিয়ে আর বাকবিতণ্ডা করলাম না।

বাদ্র একদিন ওর মাকে এসে বলল যে ওদের কোর্টের এক উকিল ভদ্রলোকের এক ছেলে আছে। ছেলেটি সম্প্রতি জারমানি থেকে ইঞ্জিনিয়ারিং শিক্ষা করে এসেছে। বাদ্র ওর মাকে বলল, তুমি যদি বল, তা হলে আমি বিয়ের কথাটা পাড়তে পারি। আমার স্ত্রী তো আকাশের চাঁদ হাতে পেল। এটাই তো সে চাই-ছিল। আমার স্ত্রী সঙ্গে সঙ্গে ছেলেকে তার সন্মতি দিল।

একদিন সন্ধ্যার পর পাত্রের বাবা আমার সঙ্গে দেখা করতে এলেন। শুনলাম, ওঁদের বাড়ি আমাদের পাড়াতেই, এবং পাত্র নন্দর বন্ধু। লেখাপড়া ছেড়ে বিয়ে করতে হবে শুন্যে, মেয়েটা তো খুব কাঁদতে লাগল। তবে পাড়ার ভেতরেই বিয়ে হবে, এই ভেবে বেধুনা মনে খানিকটা স্বস্তিবোধ করল। মোট কথা, কাছাকাছি বিয়ে হলে, বাবা, মা ও ভাইদের সকলকে সব সময় দেখতে পাবে, এই ভেবে মনে খানিকটা সান্ত্বনা পেল।

৯৯৯

গরম কাল। জ্যৈষ্ঠ মাস। একদিন গভীর রাত্তরে সুসমার বিয়ে হয়ে গেল। লম্বটা ছিল রাত একটার পর। বাদ্র ও দেবনারায়ণের বিয়েতে খুব ধুমধাম করবেছিলাম। কিন্তু সুসমার বিয়ের ধুমধাম সকলকে ছাপিয়ে গেল। করপো-রেশনের কাছ থেকে পারমিসন নিয়ে বাড়ির সামনের বড়রাস্তাটা ঘেরা হল। একটা খুব উঁচু নহবতখানা তৈরি হল। সারাদিন ধরে সানাই বাজতে লাগল। চন্দ্র এসে সমস্ত বাড়িটা ফুল দিয়ে মূড়ে দিল। দেড়হাজারের ওপর লোক নিমন্ত্রিত হল। সেদিন বাড়িতে আনন্দ-কোলাহলের ঢেউ বয়ে গেল। কিন্তু তার পরের দিন স্বখন বিদায়ের পালা এল, তখন সকলের মূখেই দেখা গেল বিষাদের ছায়া।

সুখমার সঙ্গে ছাড়াছাড়ি হওয়ার আঘাতটা সবচেয়ে বেশি হানল আমার স্ত্রীর ওপর। তার ঘন ঘন ফিট হতে লাগল। শরীর ক্রমশ দুর্বল হয়ে পড়ল। রক্ত-হীনতা প্রকাশ পেল। ডাক্তারবাবু বললেন, শরীরে রক্ত দিতে হবে। তার জন্য ওকে হাসপাতালে স্থানান্তরিত করতে হল। কিন্তু ওর গুদপের রক্ত পাওয়া গেল না। যা পাওয়া গেল, তা রক্ত দেবার সময় ও সহ্য করতে পারল না। বোরবোরি হবার সময় থেকে ওর অর্শের ব্যারাম হয়েছিল। এ সময় অর্শের প্রকোপও বাড়ল। তার ফলে শরীরের রক্ত আরও খানিকটা বেরিয়ে গেল।

রক্ত তো দেওয়াই হল না, উলটে আমার স্ত্রীর শরীর আরও খারাপ হতে লাগল। আমার স্ত্রী হাসপাতালের দেওয়া কিছুই খেত না। মেজনা শংকর রোজ সকালে হাসপাতালে গিয়ে ওর মাঝে দুধ, ফল ইত্যাদি দিয়ে আসত। দুপুরে সুখমার শাশুড়ী ঠাকরুন ভাত নিশে গিয়ে আমার স্ত্রীকে খাইয়ে আসতেন। বিকালে আমরা গিয়ে ওকে দেখে আসতাম।

একদিন আমার স্ত্রীর অবস্থা এত খারাপ হল যে ওকে অক্সিজেন টেস্টের মধ্যে রাখতে হল। আমি স্থির করলাম, ওকে আর হাসপাতালে রাখা ঠিক হবে না। ডাক্তারবাবুর সঙ্গে পরামর্শ করলাম। ডাক্তারবাবুও আমার সঙ্গে একমত হলেন। বললেন, রক্ত দেওয়ার জন্যই হাসপাতালে নিয়ে আসা, সেটাই যখন হল না, তখন অথবা হাসপাতালে ফেলে রাখা কাজের কথা নয়। তার চেয়ে বাড়িতে নিয়ে এলে চিকিৎসাটা ভাল হবে।

কিন্তু ওকে বাড়িতে ফিরিয়ে আনাই একটা মর্মান্তিক ব্যাপার হল। তখন আমার স্ত্রীর হাটের অবস্থা এত খারাপ যে, সামান্য নাড়িচাড়া পেলে যে-কোন মনুহৃদে হার্টফেল করতে পারে। আত্মসম্মতি অ্যাম্বুলেন্সে করে ওকে বাড়িতে নিয়ে আসা হল। ডাক্তারবাবু মোজা গ্লুকোজ ও রেড অক্সিজেন ইনজেকশন করে যেতে লাগলেন। সূচিকিৎসার ফলে আমার স্ত্রী দু'মাসের মধ্যেই খানিকটা সুস্থ হয়ে উঠল।

দেওঘরের আবহাওয়াটাই আমার স্ত্রীর স্বাস্থ্যের পক্ষে সবচেয়ে বেশি অনুকূল। সুতরাং এবার কিছু বেশিদিন দেওঘরে থাকা স্থির করলাম। ঠিক হল সেপটেম্বরে গিয়ে ডিসেম্বরে ফিরব।

৯৯৯

সেবার দেওঘরে গিয়ে আমরা উঠেছিলাম হমুনাদের বাড়ি। এই প্রথম আমরা হমুনাদের বাড়ি গেলাম। এর আগে যতবার দেওঘরে গিয়েছি, তখনই আমরা

অন্যান্য বাড়িতে থাকেছি। কিন্তু সেবার অন্য কোন জানা-বাড়ি খালি না থাকায়, মমনার বাবা কবিরাজ মশাইকে একটা চিঠি লিখলাম। জানতে চাইলাম তাঁদের ওখানে স্থান পাওয়া যাবে কিনা। কবিরাজ মশাইয়ের তরফ থেকে যমুনাই আমাদের আমন্ত্রণ জানাল। যমুনাদের বাড়িতে মোট পাঁচখানা ঘর। তিনখানা ঘর যমুনারা আমাদের ছেড়ে দিল। বাকী দু'খানাতে যমুনারা নিজেরা রইল।

আমাদের পরিবারের মতো যমুনাদের পরিবারও তখন বেশ ষড় ও আমাদের মতাই ওদের স্নাতকের সংসার ছিল। যমুনাদের সংসারে তখন ছিলেন কবিরাজ মশাই ও ও'র স্ত্রী, তাঁর বড় মেয়ে কমলা, মেজ মেয়ে যমুনা, ছোট মেয়ে গঙ্গা, কমলার দুই মেয়ে পদ্মা ও রাধা, ও ছেলে বাবলু। কবিরাজ মশাইয়ের কোন পুত্র-সন্তান ছিল না। বাড়ির একমাত্র ছেলে ছিল বাবলু। সেজন্য বাবলু সকলেরই প্রিয়পাত্র ছিল।

কবিরাজ মশাইয়ের স্ত্রী ও আমার স্ত্রীর মধ্যে বেশ আত্মিক সম্পর্ক গড়ে উঠল। মনে হত যেন দু'জনে সহোদরা বোন। আমি ও'কে বলতাম দিদি ও কবিরাজ মশাইকে বলতাম দাদা। আবার ও'রা দু'জনেই আমাকে দাদা বলেই সম্বোধন করতেন। কবিরাজ মশাইয়ের সংসার ছিল খুব সচ্ছল। সংসারে বেশ লক্ষ্মীশ্রী ছিল। এর মূলে ছিল যমুনার মার নিজের ভাগ্য ও অশ্রুত ধীশক্তি। কবিরাজ মশাই ওটা জানতেন, বুঝতেন ও স্বীকার করতেন। সেজন্য তিনি তাঁর স্ত্রীকে যথেষ্ট সম্মান করতেন।

কবিরাজ মশাইরা ছিলেন মিশ্র ব্রাহ্মণ। কবিরাজ মশাইয়ের কথায় একটু হিন্দু টান ছিল। তিনি বলতেন, দীর্ঘকাল কাশীতে থেকে লেখাপড়া করেছি। তারপর আলিগড়ে গিয়ে চিকিৎসা-শাস্ত্র অধ্যয়ন করেছি। উত্তর ভারতে দীর্ঘকাল অবস্থানের ফলেই, আমার কথার মধ্যে হিন্দুর টান এসে গেছে। সে যাই হোক, লোক হিসাবে তিনি ছিলেন সদাশিব ও সরল প্রকৃতির। গো-সেবায় তিনি খুব আনন্দ পেতেন। সকালে ঘুম থেকে উঠেই গরু-বাছুরকে খেতে দিতেন ও তাদের পরিচর্যা করতেন। এ ছাড়া, গরুর জন্য খড় কাটতেন। তাঁদের বাড়িতে গৃহদেবতা হিসাবে গোপালের বিগ্রহ প্রতিষ্ঠিত ছিল। সেজন্য গরু-বাছুর পরিচর্যার কাজ শেষ হলে, তিনি স্নান করে গোপালের পূজায় নিবিষ্ট হতেন। তারপর সামান্য জলযোগ করে উনি ও'র ডিসপেনসারিতে চলে যেতেন। ও'র ডিসপেনসারি ছিল টাউয়ারের কাছে। উনি ছিলেন দেওঘরে সাধনা ঔষধালয়ের একমাত্র এজেন্ট।

কবিরাজ মশাইয়ের মনের এক জায়গায় কিন্তু একটা বেদনা ছিল। সেটা ও'র বড় মেয়ে কমলাকে নিয়ে। কবিরাজ মশাইয়ের স্ত্রী ছিলেন বর্ধমানের মেয়ে। সেজন্য তিনি নিজের মেয়ের বিয়েও দিয়েছিলেন বর্ধমানে। কিন্তু জামাই ছিল

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

এক অশুভত প্রকৃতির। এই আছে তো, এই নেই। মাঝে মাঝে কোথায় উধাও হয়ে যেত, সে একমাত্র ভগবানই জানতেন! কমলাকে তখন অসহায় অবস্থায় থাকতে হত। জামাইয়ের এইরকম কান্ডকারখানা দেখে, কবিরাজ মশাই কমলাকে দেওঘরে নিজের কাছে এনে রেখেছিলেন। কমলা দেওঘরে আসবার পর জামাই মাঝে মাঝে এসে হাজির হত। কিন্তু কিছুদিন থাকবার পর আবার উধাও হয়ে যেত। নিজের এরকম অসহায় অবস্থা দেখে, কমলা মাস্টারি করবার সিদ্ধান্ত নিয়েছিল। এই কারণে, আমরা যখন দেওঘরে গিয়ে পৌঁছালাম, তখন কমলাকে আমরা রোজ সকালে যশিডিতে টিচার্স ট্রেনিং স্কুলে যেতে দেখতাম। বিকাল পাঁচটার গাড়িতে বাড়ি ফিরত। ওর ছেলে বাবলু তখন দেড় বছরের শিশু। সে দিদিমার কাছে থাকত, এবং দিদিমাকেই মা বলত।

কমলা ষটটুকু সময় বাড়িতে থাকত, আমার প্রতি খুব যত্ন নিত। টিচার্স ট্রেনিং স্কুল থেকে বাড়ি ফিরেই কমলার প্রথম প্রশ্ন হত, মেসোমশাইকে (আমাকে ওই নামেই সে ডাকত) চা তৈরি করে দেওয়া হয়েছে কিনা। যদি শুনত, আমি তখনও চা খাইনি, তা হলে ভীষণ বকাবাকি শুরুর করত। আর যদি শুনত যে আমাকে চা তৈরি করে দেওয়া হয়েছে ও আমি চা খেয়েছি, তা হলে আমার কাছে এসে মিষ্টিগলায় বলত, মেসোমশাই, আর একটু চা খান, আমি চা তৈরি করে দিচ্ছি। মোট কথা, আমার কোনদিকেই পরিচাণ ছিল না। চা খেলেও নয়, না খেলেও নয়। আমাকে চা তৈরি করে খাওয়ানো, এটা যেন তার একটা মানসিক শাস্তির ব্যাপার ছিল। কমলার আমার প্রতি ওই শ্রদ্ধা মনে রেখেই, পরবর্তীকালে কমলা যখন মারা গিয়েছিল, আমি দেওঘরে গেলেই গঙ্গা কিংবা রাধা সকালে উঠে আগে আমাকে চা তৈরি করে দিত।

আমাদের এই উভয় পরিবারের মধ্যে এমন এক সূদৃশ্য গড়ে উঠেছিল, যা ইহজগতে খুব বিরল। আমাদের ওরা আপনজন বলে মনে করত এবং আমরাও ওদের আপনজন বলে মনে করতাম। মনে হয়, কালের দূরান্তরে কোন অজানা অতীতে আমরা একই পরিবারভুক্ত ছিলাম। সেটা বিশেষ করে প্রকাশ পেয়েছিল আমাদের উভয় পরিবারে একই সময়ে একই রকম বিপদ ঘটায়। শঙ্কর যখন মারা যায়, সঙ্গে সঙ্গে মৃত্যু ঘটে কমলার। আবার ভূতোর মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে মারা যায় যমুনার মা। আবার আমার স্ত্রীর পরই মারা যান কবিরাজ মশাই।

আমাদের গারিবারিক জীবনে সে-বৎসরটাই ছিল শেষ বৎসর, যে বৎসর আমাদের পরিবারের সকলে একই সঙ্গে যমুনাদের বাড়ি গিয়ে তাদের পরিবারের সকলের সঙ্গে মিলিত হতে সক্ষম হয়েছিলাম। পরে কেবল আমি ও আমার স্ত্রী

গিয়েই থাকতাম।

৯ ৯ ৯

যমুনাদের বাড়ি ছিল ক্যান্টন টাউনে, স্টেশনের অতি সম্মুখে। লেভেল-ক্রসিংটা পার হলেই ডানদিকে পড়ে রায়েদের বাংলাগলো। তারপরই বড়ালদের বাড়ি। ওর পরেই গেছে শহরের ময়লা জল নিকাশের নালা। নালার ওপরের পুলটা পার হলেই যমুনাদের বাড়ি। আর বাঁ-দিকে লেভেল-ক্রসিংটা পার হলেই প্রথমে পড়ত শিয়রশালের রাজবাড়ি। আজ সেটায় রাজারাজড়ারা আর কেউ থাকে না। ওটা মাঝখানে পরিণত হয়েছিল ইস্টার্ন রেলের কর্মচারীদের থাকবার জন্য ‘হিলিডে হোম’-এ। পরে ওটাকে খুঁড় খুঁড় ‘প্লট’ করে বিক্রি করে দেওয়া হয়েছে। যারা ওইসব প্লট কিনেছে, তারা ওখানে নিজেদের বসবাসের জন্য ইমারত তুলেছে। নালার পরেই বাঁ-দিকে ‘পাতার ভেলা’ ও ‘পর্ণকুটীর’ নামে পুরানো যুগের দু’খানা বাড়ি। তারপর যমুনাদের বাড়ির ঠিক সামনে কানোরিয়াদের ক্রিট বাড়ি। সেটাও নাকি এখন হাত-বদল হয়েছে।

আমি আর যমুনার মা দু’জনে বসে পুরানো যুগের অনেক গল্পগুজব করতাম। যমুনার মা জানতেন আমি বহুকাল ধরে দেওঘরে যাওয়া-আসা করছি। সেজন্য আমরা পুরানো যুগের অনেক কথা তুলে নিজেদের স্মৃতিশক্তিটাকে ব্যালিয়ে নিতাম। পুরানো যুগের কথা ভালোচনা করে আমরা দু’জনেই খুব আনন্দ উপভোগ করতাম। আমাদের মধ্যে সাধারণত গল্প হত, যমুনাদের পুরানো ঘরটাকে কেন্দ্র করে।

এখন যমুনাদের কোঠাবাড়ি হয়েছে। কিন্তু আগে ছিল ওদের, এখনকার বসতবাড়ির পাশে, খাপরেলের ঘর। খাপরেলের ঘরের পাশ দিয়েই গিয়েছিল ‘লক্ষ্মীব্যাটী’তে বাবার গলিটা। ‘লক্ষ্মীব্যাটী’তে আমরা তো বহুবাব থেকে গিয়েছি। সুতরাং যমুনাদের পুরানো খাপরেলের ঘরের সামনে দিয়েই আমরা যাতায়াত করতাম। সেইসঙ্গেই যমুনাদের সঙ্গে আমাদের পরিচয়।

‘লক্ষ্মীব্যাটী’তে বাবার গলিটার একদিকে যেমন ছিল যমুনাদের খাপরেলের ঘর, অপরদিকে তেমনই ছিল স্যার আশু মৃৎজ্যোঁর বাড়ি। আশু মৃৎজ্যোঁ মারা যাবার পর, তাঁর ছেলেরা ওটা বেচে দেন দস্তদের। দস্তরাই ওটাকে দোতলা করে নিয়ে নাম দেয় ‘দন্তভবন’।

অবশ্য আশু মৃৎজ্যোঁর আমলে যমুনাদের খাপরেলের ঘর ছিল না। ওটা একটা খোলা মাঠ ছিল, আর তার মাঝখানে ছিল একটা ছোট পাহাড়ের টিবি।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

যমুনাদের বাড়ির সামনে কানোরিয়াদের যে বিশাল ভবন, ওটাও ছিল একটা খেলা মাঠ। একবার আমরা দেওঘরে গিয়ে ‘কালীকট্টীর’-এ ছিলাম। ‘কালীকট্টীর’টা ছিল বটকৃষ্ণ পালের বাড়ির আগে। যমুনাদের বাড়ির দিকে আসতে হলে ‘কালীকট্টীর’-এর পরেই ছিল ‘ভাদুড়ী লজ’ ও ‘মাতুনিবাস’। সেকালে কানোরিয়া হাউসের অস্তিত্ব ছিল না বলে, ‘কালীকট্টীর’-এর সাঁকোর ওপর বসে যমুনাদের যেখানে থাপরেলের ঘর, সেখানকার মাঠটা দেখা যেত।

তখনকার দিনে দেওঘরের বাড়িগুলো সব পূজার সীজনে ভরে যেত। অন্য সময় সেগুলো খালি পড়ে থাকত। মেজনা যমুনার মা-কে জনশূন্য পরিবেশের মধ্যে একাই থাপরেলের ঘরের মধ্যে থাকতে হত। তখনকার দিনে দেওঘরে চেরা-ডাকাতের খুব ভয় ছিল। চিকিৎসক হিসাবে কবিরাজ মশাইয়ের খুব নামডাক ছিল। সেই কারণে অনেক সময় রাত্তিরে ফিরতে ও’র দেরি হত। তখন বমলা বা যমুনা কেউই জন্মায়নি। সুতরাং কবিরাজ-দিদিকে নির্জন পরিবেশের মধ্যে একাই থাকতে হত। রাত্তিরে অনেক সময় ও’র খুব ভয় লাগত। পুরানোকালের গল্প বলতে বলতে কবিরাজ-দিদি বলতেন, আমি দরজার ফাঁক দিয়ে রাস্তার দিকে তাকিয়ে থাকতাম। পথে মন্দেহজনক লোক দেখলে ভয়ে খুব আড়ট হাফে যেতাম। তা ছাড়া, থাপরেলের ঘরে সাঁপের ভয় ছিল। অনেক সময় আমাকে একাই সাপ মারতে হত। তারপর ছাগল, গরু ও নিজেদের সাংসারিক জীবনের অনেক স্মৃতিকথা তিনি আমাকে শোনাতেন।

সত্তর বছর আগে আমি যখন প্রথম দেওঘরে যাই, তার প্রায় বিশ বছর গিয়ে কবিরাজ মশাই দেওঘরে এসে বসবাস শুরু করেছিলেন। মেজনা কোলার অনেক কথা আমি ও’কে শুনাতাম। ক্যাস্টার টাউনের যেখানে এখন যমুনাদের বাড়ি, সেটা এখন পাইচের রাস্তার ওপর। কিন্তু আমি যখন দেওঘরে প্রথম যাই, তখন ওটা ছিল ঢেউখেলানো উঁচুনিচু লাল মাটির রাস্তা। কোথাও রাস্তা এত-তলা সমান উঁচু, আবার কোথাও কোথাও একেবারে নেমে ডুতলে প্রবেশ করেছিল। সুতরাং রাস্তার এক অংশ থেকে অপর অংশ দেখা যেত না।

স্বদেশী যুগের বিপ্লবীনেতা বারীন ঘোষ একসময় তাঁর ছেলেবেলায় এই রাস্তা দিয়েই খাতারাত করতেন। হয়ত, তাঁর দাদা অরবিন্দও গেছেন। তখন বারীন ঘোষ তাঁর মস্তিষ্কবিকারগ্রস্তা মা স্বর্ণলতার সঙ্গে রোহিণীর রাস্তায় তাঁর মাতামহ রাজনারায়ণ বসুর বাড়ি থাকতেন। রাজনারায়ণ বসুও এই পথে যেতেন, লেভেল-ক্রসিং-এর কোণে অবস্থিত ব্রাহ্মসমাজে প্রার্থনা করতে। ব্রাহ্মসমাজটা এখন ভগ্ননশ্প হলে মাটির তলায় চলে গিয়েছে এবং ওর ওপর জংগল গজিয়েছে। তবে ওরই অদূরে স্টেশনের পিছনে রাজনারায়ণ বসুর নামে উৎসর্গীকৃত

সাধারণ পাঠাগারটা আজও তাঁর পুণ্যস্মৃতি বহন করছে।

কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্ণধার ও হাইকোর্টের বিচারপতি আশু মধুজ্যোয় বাড়িটা যমুনাদের খাপরেলের ঘরের পাশেই ছিল। সুতরাং আশুবাবু যখন দেওঘরে আসতেন, তখন তিনিও এই রাস্তাতেই পারচারি করতেন। যমুনাদের বাড়ির অদূরেই সেকালের দেশসেবক পি. মিস্ত্রির বাড়ি। তিনিও এ রাস্তা দিয়েই যাতায়াত করতেন। এইরকম কত পুণ্যশ্রোত মহাজনদের পদরেণুতে যমুনাদের বাড়ির সামনের রাস্তাটা অধুষিত ছিল, তার ইয়ত্তা নেই। কিন্তু আজ তাঁদের পদধূলি একেবারে মুছে গেছে। ঢেউখেলানো রাস্তাটাকে আজ অনেকটা সমতল করা হয়েছে এবং তার ওপর পাঁচ ঢেলে দেওয়া হয়েছে। তা ছাড়া, তখনকার দিনে রাস্তার দু'ধারে ছিল বহু ইউক্যালিপটাস গাছ। আজ তাদের চিহ্নমাত্র নেই।

পুরানো যুগে দেওঘরের অধিকাংশ বাড়িই ছিল বাঙালীর। তার কারণ দেওঘর ছিল বাঙলাদেশের বীরভূম জেলার অন্তর্ভুক্ত। দেওঘরের মন্দির ও তৎসংলগ্ন সমস্ত অঞ্চলটাই ছিল বর্ধমানের মহারাজার জমিদারিভূক্ত। কালের করাল স্রোতে দেওঘরের কত না পরিবর্তন ঘটেছে! তখন আট-দশটাকা মাসিক ভাড়ায় দেওঘরে বেশ ভাল বাড়ি পাওয়া যেত। এখন একশো টাকা দিলেও একখানা ছোট ঘর ভাড়া পাওয়া যায় না। এখন দেওঘরে চার-পাঁচ টাকাতেও একসের খাঁটি দুধ পাওয়া যায় না। আর আমি যখন প্রথম দেওঘরে যাই (১৯১৪), তখন দেওঘরে একটাকায় চিল্লিশ সের খাঁটি দুধ পাওয়া যেত। খুচরা দু'পয়সা সের ছিল।

আজ সে নুস্কর স্টেশনটা দেওঘরে দেখা যায়, কোথায় ছিল সেটা চিল্লিশ বছর আগে? স্টেশন বলতে কিছুই ছিল না। ছিল মাত্র একটা ছোট ঘর। সেই ঘর থেকেই টিকিট দেওয়া হত, সেইখানেই মাল বুক করা হত, সেই ঘরেই বসত স্টেশনমাষ্টার, টিকিট কলেকটর, ট্রেনের গাড়ি ও অন্যান্য কর্মচারীরা। প্রাটফরম বলতে কিছুই ছিল না। একেবারে মাটি থেকে ট্রেনে উঠতে হত। যাত্রীদের, বিশেষ করে নোংরাদের ও বড়োমানুষদের খুব বেগ পেতে হত।

আজও পুরানো যুগে যখন দেওঘরে প্রথম যাই, তখন যশিডি থেকে দেওঘর পর্যন্ত সরু লাইন রেল ছিল মার্টিন কোম্পানির। স্টেশনের নাম ছিল 'দেওঘর'। 'বৈদ্যনাথধাম' নয়। প্রথম যুদ্ধের সময় সেই রেল-লাইনটাকে তুলে নিয়ে যাওয়া হয় মেসোপোর্টেমরায়, যুদ্ধের কারণে সেখানে রেল-লাইন স্থাপনের জন্য। যুদ্ধের পরে ইস্ট ইন্ডিয়া রেল কোম্পানি এটাকে ব্রড-গেজ লাইনে পরিণত করে ও নাম দেয় 'বৈদ্যনাথধাম'। কিন্তু তারপর আরও গ্রিস বছর কেটে যায় বর্তমান স্টেশনের গোড়াপত্তন হতে।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি .

আজ দেওঘরে যে বাজারটা আছে, সে বাজারটাও তখন ছিল না। ঘড়িওয়ালা যে টাউয়ারটা এখন দেখা যায়, সেটাও তখন দেওঘরে ছিল না। তখনকার দিনে ওরই সন্নিকটে রাস্তার দু'ধারে বাজার বসত। আর একটা বাজার বসত শিবগঙ্গার ধারে। তৃতীয় বাজার ছিল মীনাবাজারে। তবে মীনাবাজারে জুতু-জানোয়ারই বিক্রি হত।



অনেকক্ষণ ধরেই দেওঘর নিয়ে বকবক করে গেলাম। একটু দেশের দিকে তাকানো যাক। স্বাধীনোত্তর কালের ইতিহাসে ষাটের দশকটাই ছিল খুব চাঞ্চল্য-কর যুগ। এই দশকেই ঘটেছিল এক এক করে ভারতীয় সৈন্যের গোয়াল প্রবেশ, চীন-ভারত যুদ্ধ (১৯৬২), পাক-ভারত যুদ্ধ (১৯৬৫), রাজনৈতিক ক্ষেত্রে মহা-পুরুষদের মহাপ্রয়াণ—প্রথম বিধান ডাক্তারের (১৯৬২), তারপর নেহেরুর (১৯৬৪) তারপর লালবাহাদুর শাস্ত্রীর (১৯৬৬), ভারতের কমিউনিস্ট পার্টির দু'দলে বিভক্ত হওয়া (১৯৬৯), নকশাল আন্দোলনের (১৯৬৭-৬৯), অভ্যুত্থান, পশ্চিমবঙ্গে কংগ্রেস সরকারের পতন (১৯৬৬), সোভিয়েট মহাকাশচারী যুরি গ্যাগারিনের (১৯৬২) ও ইংল্যান্ডের রানী এলিজাবেথের কলকাতায় আগমন (১৯৬১), সমরেশ বসুর 'প্রজাপতি' মামলা (১৯৬৭), আমদানি-রপ্তানির ব্যাপার নিয়ে বিখ্যাত সিরাজুদ্দিন মামলা (১৯৬৭), ভারতের বাবসা-বাণিজ্য ও শিল্পক্ষেত্রে মাড়বারী সমাজের অত্যাশ্চর্য অগ্রগতি, বাঙালী শিশুপাদ্যমকে কাবু করবার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের অপচেষ্টা ইত্যাদি।

দশকটা শুরু হয়েছিল ১৯৬১ খ্রীস্টাব্দে রবীন্দ্রশতবার্ষিকী উৎসব পালন নিয়ে। বিশ্বের সর্বত্র রবীন্দ্রনাথের প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি করা হল। দেশময় সব জায়গায় আয়োজিত হয় নানা অনুষ্ঠান। রবীন্দ্ররচনার সঙ্গে দেশবাসীকে সন্মিলিত করাবার জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকার মাত্র ৭৫ টাকা নিয়ে পনেরো খণ্ডে 'রবীন্দ্ররচনাবলী' দেবার বন্দোবস্ত করেন।

ওই বৎসরেরই ফেব্রুয়ারী মাসে কলকাতায় এলেন ইংল্যান্ডের দ্বিতীয় এলিজাবেথ। কলকাতার রাজভবনে জানানো হল মহামান্য অতিথিকে সম্বর্ধনা। বছরের শেষের দিকে ডিসেম্বর মাসে ঘটল গোয়াল ভারতীয় সৈন্যের প্রবেশ! কিছুদিন ধরে ঘটেছিল সমুদ্রে ভারতীয় জাহাজ চলাচল ও মাছধরার স্বাভাবিক কাজে গোয়াল পতঙ্গীজ সরকারের হস্তক্ষেপ, পতঙ্গীজগণ কর্তৃক বারবার আক্রমণাত্মক কার্য এবং গোয়া সীমান্তে ভারতীয় অঞ্লে হানা, ভারতীয়

নাগরিকদের ঠৈনান্দিন শান্তিপূর্ণ কাজ চালাবার কালে তাদের ওপর গুলী চালনা ইত্যাদি। ভারত সরকার এর প্রতিবাদ করেছিল। কিন্তু এর উপশম হওয়া দূরের কথা, এইসব আক্রমণাত্মক কাজ বহুগুণ জোরের সঙ্গে বৃদ্ধি পাচ্ছিল। এ সম্বন্ধে ভারতের ধৈর্য চূড়ান্ত সীমায় গিয়ে পৌঁছেছিল। অতপর ১৯৬১ সালের ১৮ ডিসেম্বর মাঝরাতে ভারতীয় সৈন্যবাহিনী ভারত মহাদেশে উপনিবেশবাদের শেষ চিহ্ন মূছে ফেলবার এবং গোয়াবাসীদের পতঙ্গীজ অত্যাচার হতে মুক্তি দেবার জন্য গোয়ায় প্রবেশ করে ও গোয়া দখল করে নেয়। তারপর থেকেই গোয়া ভারতীয় যুক্তরাষ্ট্রের অন্তর্ভুক্ত হয়।

ওই ডিসেম্বর মাসের গোড়াতেই ভারতে এলেন সোভিয়েট মহাকাশচারী য়ারি গ্যাগারিন। কলকাতার নাগরিকরা তাঁকে জানাল বিপুল সম্বর্না এবং নাগরিকদের পক্ষ থেকে মেয়র রাজেন্দ্রনাথ মজুমদার তাঁকে বাংলাভাষায় রচিত মানপত্র অশোকস্তম্ভের একটি ধাতব প্রতিকৃতির মধ্যে করে উপহার দিলেন। এ অনুষ্ঠান হয়েছিল ব্রিগেড প্যারেড গ্রাউন্ডে। সে-অনুষ্ঠানে আমি উপস্থিত থাকতে পারিনি। কিন্তু গ্র্যান্ড হোটেলে যে দ্বিতীয় অনুষ্ঠান হল, সেখানে আমিগত হয়ে আমি গেলাম এবং বিশ্বের এই প্রথম মহাকাশচারীর সঙ্গে করমর্দন করবার সৌভাগ্যলাভ করলাম।

১৯৬২ খ্রীস্টাব্দে ঘটল নেফায় চীনের সঙ্গে ভারতের যুদ্ধ। ভারতীয় সৈন্য বাহিনী কৃতিত্ব অর্জন করল চীনা বাহিনীকে হটিয়ে দিয়ে। কিন্তু ওই বছরের সবচেয়ে বিবাদময় ঘটনা হচ্ছে পরলা জুলাই তারিখে ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ের মৃত্যু। তাঁর স্থলাভিষিক্ত হলেন প্রফুল্লচন্দ্র সেন। কিন্তু তাঁর আমলে যে খাদ্য-সংকট ও তার পদাঙ্কে দাওয়া-হাওয়া ঘটল, তাতে পুলিসের অত্যাচার ও গুলিবর্ষণ জনসাধারণের মনকে এমনভাবে আঘাত করল যে ১৯৬৬ সালের সাধারণ নির্বাচনে কংগ্রেস তার সংখ্যাগরিষ্ঠতা হারাল।

১৯৬৪ সালে ঘটল জওহরলাল নেহেরুর মহাপ্রয়াণ। তাঁর স্থলাভিষিক্ত হলেন লালবাহাদুর শাস্ত্রী, কিন্তু ১৯৬৬ খ্রীস্টাব্দের জানুয়ারী মাসে তাঁর মর্মান্তিক জীবনাবসান হল আকস্মিকভাবে তাসখন্দে, ঐতিহাসিক তাসখন্দ চুক্তি স্বাক্ষরের অব্যবহিত পরে।

ওই ১৯৬৪ সালে ঘটল ভারতের রাজনৈতিক ক্ষেত্রে এক গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা। ১৯৬২ সালে ভারত-চীন যুদ্ধের পর থেকেই ভারতীয় কম্যুনিস্ট পার্টির মধ্যে যে আদর্শগত বিভেদ শূরু হয়েছিল, তারই পরিণতিতে ১৯৬৪ খ্রীস্টাব্দে সৃষ্ট হল একাধিক কম্যুনিস্ট পার্টি। ওই সালের জুলাই মাসে তেনালির মহাসম্মেলনে ওদের বিবাদ চরমে গিয়ে পৌঁছাল। সেখানে বামপন্থী কম্যুনিস্টরা বলল,

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আমরাই কম্যুনিষ্ট পার্টি। অন্যদিকে দিল্লিতে দক্ষিণপন্থী কম্যুনিষ্টরা বলত, ওরা আবার কে? আমরাই কম্যুনিষ্ট পার্টি। তখন থেবেই, আদর্শগত নীতি অনুযায়ী এরা দুই দলে বিভক্ত হল—CPI (M) ও CPI।

১৯৬৩ সালে যুদ্ধ বাধল ভারতের সঙ্গে পাকিস্তানের। আন্তর্জাতিক সীমা রেখা অতিক্রম করে পাকিস্তানি জম্মু-কাশ্মীর সীমান্তের ছামবের শান্তিপুত্র ভারতীয় গ্রামগুলির ওপর এক বর্বর আক্রমণ চালাল। কিন্তু ভারতীয় সৈন্য বাহিনী অসীম বীরত্বের সঙ্গে সে আক্রমণ প্রতিহত করল।

১৯৬৩

আমাদের জাতি! জীবনে যখন এইসবল দুর্ঘটনা ঘটছিল, তখন আমার পারিবারিক জীবনে ঘটল এক হৃদয়বিদারক দুর্ঘটনা। দুর্ঘটনা এল খুব অতীর্কিতে। ১৯৬৩ খ্রীষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে দেওঘরে যমুনাঘাটের বাড়ি থেকে আসবার পর আমাদের সংসারে বয়ে গেল আনন্দের ঢেউ। পরের বছরটা (১৯৬৩) ছিল আমাদের পারিবারিক জীবনে সবচেয়ে সুখের বছর। কিন্তু হস্তান্তরে অকস্মিত হচ্ছিল সে-বৎসরের শেষভাগে আমাদের পারিবারিক জীবনে সুখের অবদান। বৎসরটা ছিল যেন নিবাণোন্মুখ প্রদীপের দীপ্তিমান আলোকনিখার মতো। শঙ্কর পাস করে ক্লাস টেন-এ উঠেছে। বড়বউমার মেয়ে খুকুও পাস করে নতুন ক্লাসে উঠল। আমি বিদেশ থেকে cum laude সন্মান সহ ডি. এস-সি. উপাধি পেলাম। আমরা এই সন্মানলাভে বহু লোক ও বহু প্রতিষ্ঠান আনন্দ প্রকাশ করে আমাদের অভিনন্দন জানাল। অনেক আবার অনুষ্ঠানের আয়োজন করে আমাদের অনেক উপহার দিল। আমার স্ত্রীরও স্বাস্থ্যের উন্নতি ঘটল। ছেলেমেয়েদের সকলো স্বাস্থ্যও সে-বৎসর অটুট রইল। একলেই খেলাধুলায় মত্ত হই। তবে সে-বৎসর আমরা আর দেওঘরে গেলান না। গত কয়েক বছর পূজার সময়টা দেওঘরেই কাটিয়েছিলাম। সেজন্য এ-বৎসরটা কলকাতাতেই পূজার আনন্দটা উপভোগ করবার বাসনা হল। কালাপুড়া ও জগদ্ধাত্রীপুজাও নির্বিঘ্নে কেটে গেল।

আমাদের এক আত্মীয় ওপর বাবা ভারতবাসের ভর হত। একদিন ভয়ের সময় তিনি বড়বউমাকে বললেন, সামনের পনেরো দিনের মধ্যে তোমার শব্দরূপ এক ছেলের মতো ঘটেবে। কথাটা শুনে আমি বিশেষ গা করলাম না। কিন্তু পনেরোদিনের মধ্যে দুর্ঘটনাটা ঘটল। শঙ্কর স্কুলে গিয়ে আর বাড়ি ফিরল না।

স্কুলে যাবার আগে সেদিন সকালে শঙ্কর ওদের ক্লাবের খেলার মাঠ পরিষ্কার করেছিল, বিকালে স্কুল থেকে এসে ব্যাটমিনটন খেলবার জন্য। বন্ধুদেরও

বলে গেল, আমি তিনটার মধ্যেই ফুল থেকে ফিরছি, তোরা তৈরি থাকবি। ফিরে এসে ব্যাডমিন্টন খেলব।

ক্রিস্তু কথামতো তিনটার মধ্যে না ফেরায়, ওর বন্ধুরা এবং আমার বাড়ির সকলে উদ্বেগন হল।

পাঁচটার সময় আমি বখন অফিস থেকে ফিরলাম, দেখলাম যে বাড়ির গেটের সামনে সকলেই উদ্বেগনচিত্তে দাঁড়িয়ে আছে। আমি এসে শুনলাম যে শঙ্কর বাড়ি ফেরেনি। আমি শঙ্কর হয়ে চেঁচিয়ে উঠলাম, শঙ্কর এখনও বাড়ি ফেরেনি, তা তোমরা বাড়ির গেটের সামনে দাঁড়িয়ে কি করছ? এখনও তোমরা ওর সম্বন্ধে বেরোওনি কেন? মোট কথা, আমি বাড়ি ফেরার পরই সকলে শঙ্করের সম্বন্ধে বেরিয়ে পড়ল।

৯৯৯

শীতকাল। তখন সমস্যা হয়ে গেছে। সমস্যার অশ্বকরের মধ্যে সকলে বেরুল শঙ্করের খোঁজে।

প্রথম তারা গেল পাড়ার একজন ছেলের বাড়ি। এ ছেলোটি শঙ্করের সঙ্গে এক ক্লাসেই পড়ত। সে বলল, শঙ্কর তো স্কুলে গিয়েছিল। তবে ছুটির পর কোথায় গেছে, তা তো জানি না। সে-ও কনসম্বানী দলের সঙ্গে যোগ দিল এবং টালার আর এক ছেলের বাড়ি নিয়ে গেল। সে-ছেলোটিও আগের ছেলোটির মতো একই কথা বলল।

তারপর তারা সকলে গেল শঙ্করের স্কুলে। স্কুলে তখন বন্ধ হয়ে গেছে। স্কুলের দায়ওয়ান কিছুই বলতে পারল না। স্কুলের দায়ওয়ানের কাছ থেকে তারা স্কুলের মনিটর-এর বাড়ির ঠিকানা সংগ্রহ করল। মনিটরের বাড়ি গিয়ে তারা তার কাছ থেকে শুনল যে শঙ্কর খুব শাস্তাশিষ্ট প্রকৃতির ছেলে। সে স্কুলে অন্য ছেলেদের সঙ্গে বড় একটা মিশত না। তবে ইদানীং একটি ছেলে শঙ্করের সঙ্গে খুব অ-ওরোগতা করেছিল। মনিটর আরও বলল, শঙ্কর যখনও আজ স্কুলে এসেছিল এবং স্কুলের মাহিনা বাবদ তাকে পনেরো টাকার নোট দিয়ে তিন টাকা ফেরত নির্যেছিল। স্কুল বদলার অব্যবহিত পূর্বে সে শঙ্করকে স্কুলের গেটের সামনে ওই ছেলোটির সঙ্গে কথাবার্তা বলতে দেখেছিল। স্কুলের সোদিন দেড়টার সময় ছুটি হয়েছিল। স্কুলের ছুটির সময় পর্যন্ত সে শঙ্করকে ক্লাসেই দেখেছিল।

শঙ্কর বাড়ি ফেরেনি শুনে মনিটর অনুসন্ধানকারী দলকে নিয়ে উক্ত ছেলোটির

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

বাড়ি গেল। কিন্তু তাকে বাড়িতে দেখতে পাওয়া গেল না।

তারপর তারা শকুলের হেডমাস্টারের বাড়ি গেল। হেডমাস্টার বাড়িতে ছিলেন না। বাড়ির লোকেরা বলল, তিনি উল্টাডাঙা গেছেন এবং অনেক রাস্তিরে বাড়ি ফিরবেন। তখন রাস্তির সাড়ে বারোটা। পরদিন অতি প্রত্যুষে হেডমাস্টারের বাড়ি গিয়ে ওরা শুনল যে হেডমাস্টার সকালের গাড়িতেই দেওঘর চলে গেছেন।

সেই রাস্তিরে আমার ছেলেরা বাগবাজারে আমাদের পৈতৃক ভিটাবাড়িতে ওদের ঠাকুরমার কাছেও গেল। কিন্তু কোন জায়গাতেই শঙ্করের খোঁজ পাওয়া গেল না। সমস্ত শহরটা ওরা তোলপাড় করে, রাস্তির দেড়টার সময় বাড়ি ফিরে এল।

এদিকে আমি বাড়ি থেকে প্রতি থানায়, প্রতি হাসপাতালে টেলিফোন করেও কোন খবর পেলাম না।

বাকী রাতটুকু সকলে জেগেই কাটিয়ে দিল। খুব ভোরে আমার ছেলেরা বারাকপুরে ওদের মামার বাড়ি, শ্যামনগরে মাসীর বাড়ি ও ব্যান্ডেলে ওদের মামাতো বোনের বাড়ি খোঁজ করতে গেল।

এর মধ্যে কতকগুলো আশ্চর্য ঘটনা ঘটে গেল। ভোর চারটের সময় একথানা মোটরগাড়িকে আমাদের বাড়ির সামনে দিয়ে জোরে হর্ন বাজিয়ে চলে যেতে শোনা গেল। ওই মোটরগাড়িটার শব্দ শুনে আমার স্ত্রী হঠাৎ শঙ্করের উদ্দেশ্যে চিৎকার করে কেঁদে উঠল। তারপর সকালে আমার স্ত্রী যখন উপরে ঠাকুরঘরে পূজা করতে যাচ্ছে, তখন একটা দাঁড়কাক আমার স্ত্রীর মাথার ওপর বসে তিনবার কা কা শব্দ করে উড়ে গেল। আমার স্ত্রী এটাকে খুব অমংগলসূচক মনে করে আরও কাদতে লাগল।

সকালে আমার ছেলে ভূতো বাড়ি বাড়ি খবর নিতে লাগল, কেউ শঙ্করকে আগের দিন কোথাও দেখেছে কিনা। কেউ কিছুই বলতে পারল না। কেবল পাড়ার চায়ের দোকানের মালিক পাড়ার একজন ইলেকট্রিসিয়ানের নাম করে বলল, শম্ভু বলছিল যে সে গতকাল বিকালে শঙ্করকে দেখেছিল। শম্ভুর বাড়ি গিয়ে ভূতো শুনল যে গতকাল বিকাল পাঁচটার সময় সে শঙ্করকে আর একটা ছেলের সঙ্গে বাগবাজার স্ট্রীটের মোড়ে বাটার জুতার দোকানের সামনে দেখেছিল। সন্দের ছেলেটির আচরণ তার কাছে খুব সন্দেহ-উদ্দীপক বলে মনে হয়েছিল। শম্ভু বলল, শঙ্করের সঙ্গে তার দেখা হওয়ামাত্র শঙ্কর তাকে বলল, শম্ভুদা, কই, রাস্তিরে খেলার জন্য আমাদের খেলার মাঠে ইলেকট্রিক আলোটার ব্যবস্থা করলেন না? আজ কিন্তু করে দেওয়া চাই-ই। তারপর সে শঙ্করকে ওই ছেলেটার সঙ্গে বাগবাজার স্ট্রীটের মধ্যে ঢুকতে দেখেছিল।

বাগবাজার স্ট্রীটে শঙ্করকে যে গেষ দেখেছিল, সে হচ্ছে শ্রীধর। শ্রীধর একজন

নামজাদা ব্যবসায়ী। তার ডেকরেটিং এর বিজনেস্‌। শ্রীধর সেদিন গিয়েছিল বাগবাজারে শান্তি ঘোষ স্ট্রীটে কিছু পাওনা টাকা আদায় করতে। সে যখন শান্তি ঘোষ স্ট্রীট থেকে বেরিয়ে বাগবাজার স্ট্রীটে পড়েছে, এমন সময় সে শংকরকে একটি ছেলের সঙ্গে যেতে দ্যাখে। ছেলেটিকে দেখে শ্রীধরেরও সন্দেহ হয়েছিল। শ্রীধর শংকরকে জিজ্ঞাসা করেছিল, শংকর কোথায় যাচ্ছে? শংকর বলেছিল, ঠাকুরমার সঙ্গে দেখা করতে।

শংকরের ঠাকুরমা (তার মানে, আমার মা) আমাদের বাগবাজারের পুরানো ভিটাবাড়িতে থাকতেন। শ্রীধরের সঙ্গে শংকরের যেখানে দেখা হয়েছিল, দেখান থেকে আমাদের পুরানো ভিটাবাড়িটা মাত্র ত্রিশ-চল্লিশ হাত দূরে। তারই পাশের বাড়িতে থাকত শংকরকে খুন করার অভিযোগে অভিযুক্ত আদামাই।

৯ ৯ ৯

তখন সকাল সাড়ে আটটা হবে। শংকরের খোঁজে যারা বেরিয়েছিল, তার মধ্যে ছিল আমার বাড়ির চাকর মানু। তার সঙ্গে গিয়েছিলেন পাশের বাড়ির প্রাণ-শংকরবাবু। মানু বাড়ি ফিরে এসে আমাকে জড়িয়ে ধরে কাঁদতে লাগল। কিছুই বলল না। পরমহুত্রে প্রাণশংকরবাবু এলেন। তিনি এসে বললেন, শংকরকে কারা খুন করে দমদম স্টেশনের উত্তরে উষ্মাদ-আশ্রমের কাছে লাইনের ধারে ফেলে দিয়ে গেছে। বাড়িতে ভীষণ কান্নার রোল উঠল। পাড়ার লোকরা ছুটে এল। তারাও কাঁদতে লাগল। কেননা, পাড়ার সকলেই শংকরকে খুব ভালবাসত।

ইতিমধ্যে আমার ছেলেরা যারা শংকরের খোঁজে বারাকপুর, শ্যামনগর ও ব্যান্ডেলে গিয়েছিল, তারাও ফিরে এল, এবং শংকরের শোচনীয় মৃত্যুসংবাদ শুনে কান্নার রোলে ভেঙে পড়ল। প্রাণশংকরবাবু তাদের বললেন, তোরা একটু ধৈর্য ধর। আমাদের এখনই ঘটনাস্থলে যেতে হবে, খুনের তদন্ত করবার জন্য।

তারা ঘটনাস্থলে গিয়ে শুনল যে দমদমের স্টেশনমাস্টার ইতিমধ্যেই পদলিসের কাছে এফ-আই-আর পাঠিয়ে দিয়েছেন এবং এখনই পদলিস অফিসাররা এসে হাজির হবেন।

ওদের সঙ্গে গিয়েছিল আমাদের পাড়ার ছেলে প্রেস-ফটোগ্রাফার মোনা চৌধুরী। মোনা যে ছবি তুলেছিল, তাতে দেখা গেল, শংকর রেল-লাইনের ধারে শান্তভাবে শূন্যে আছে। তার শার্ট ও ট্রাউজার ঠিকমতো পরা রয়েছে। এমনকি পায়ে স্যান্ডেল দুটোও ঠিক পরা আছে। কেবল কোন খারালো অস্ত্র দিয়ে তার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

গল'র সামনের দিকের নলিটা কেটে দেওয়া হয়েছে।

উন্মত্ত আগুনের মতো এ-খবর চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ল। সেদিন অসংখ্য নর-নারীকে সামনের বাড়ির সামনের রাস্তা দিয়ে কাতারে কাতারে যেতে দেখেছিলাম ঘটনাস্থলে শঙ্করের মৃতদেহ দেখবার জন্য। মোনার তোলা একখানা ছবিতে দেখেছিলাম যে রেল-লাইনের ধারে হাজার হাজার নরনারী দাঁড়িয়ে কাতর নয়নে এঁকিয়ে আছে শঙ্করের নলিকাটা মৃতদেহের দিকে।

ময়না তদন্তে প্রকাশ পেল যে শঙ্করকে প্রথমে খুঁটিতে কাপড় বা দড়ি দিয়ে বাঁধা হয়েছিল। এটা বুকের ওপর ছ'ইঞ্চি চওড়া ও চ'ব্বিশ ইঞ্চি লম্বা কার্লসটার এচ দাগ থেকে প্রকাশ পেল। তারপর তার জিভটা টেনে বের করে, জিভের ডগাটা কেটে দেওয়া হয়েছিল। হাত দুটো তার পাকিয়ে পাকিয়ে ভেঙে দেওয়া হয়েছিল ও নির্দয়ভাবে তাকে প্রহার করা হয়েছিল। মৃত্যু মজেরে ঘৃষি মারা হয়েছিল, মার ফলে তার কয়েকটা দাঁত ভেঙে পড়ে গিয়েছিল। সে ভাঙা দাঁতগুলো কিন্তু ঘটনাস্থলে পাওয়া গেল না। তারপর তার গলায় সামনের দিকের নলিটা কেটে দেওয়া হয়েছিল। তার পেট থেকে চার আউন্স পরিমাণ খাদ্য পাওয়া গিয়েছিল। ভাঙ্গা পেরীক্ষা প্রকাশ পেল যে এই খাদ্য মৃত্যুর তিন ঘণ্টা আগে তাকে খাওয়ানো হয়েছিল। ডাক্তারী পরীক্ষায় আরও প্রকাশ পেল যে তার মৃত্যু রাত্তির আটটার পরে ঘটেছিল।

এই মৃত্যু সম্বন্ধে প্রাথমিক তদন্তের ফলে পুর্লিস পরদিন আসামীকে তার বগবাজারের বাড়ি থেকে গ্রেপ্তার করল। আসামী ছিল অতি দুর্ধর্ষ প্রকৃতির লোক। জীবনে সে যে কত খুনজখম করেছিল, তার ইংতাই ছিল না। বরাবরই সে পুর্লিসকে হাত করে, সে-এব অপরাধ থেকে রেহাই পেয়ে এসেছিল। যদিও মাত্র ক্লাস থিউ পদবী পড়েছিল, তবুও সে তার নামের পর ইংরেজি বর্ণমালার কত অক্ষর যে ব্যবহার করত, তার কোন হিসাব ছিল না। তার একমাত্র পেশা ছিল ইম্বেলিগালয়ের উপাধিসমূহ জাল করে, জাল সার্টিফিকেট বেচা। জাল সার্টিফিকেট বেচে সে বহু লক্ষ টাকা উপায় করেছিল। তার একটা অদ্ভুত 'কমপ্লেক্স' ছিল। জাল সার্টিফিকেট বেচার অভিযোগে পুর্লিস যখনই তার বাড়ি হানা দিত, তখনই তার সমস্ত রাগটা এসে পড়ত আমার ওপর। সে ভাবত, আমিই বর্ষা পুর্লিসকে উনকানি দিয়ে তাকে ধরিয়ে দিয়েছি। অবশ্য প্রত্যেকবারেই সে পুর্লিসের লোককে টাকাপয়সা দিয়ে অব্যাহতি পেত।

শঙ্করকে খুন করার দেড় বছর আগে ওইরূপ জাল সার্টিফিকেট বেচার দায়ে সে যখন দিল্লির স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটের কোর্টে অভিযুক্ত হল, তখন সে আমাকে অ্যাটর্নির চিঠি দিতে লাগল, এবং আমার ছেলেদের নামে ফৌজদারী গামলা করবে

ধলে শাসাতে লাগল।

শংকর মারা শাবার মাস-ছয়েক আগে আসামীর স্ত্রী মারা যায়। প্রথম স্ত্রী জীবিত থাকা সত্ত্বেও আসামী এই মহিলাকে বিবাহ করেছিল। কারণটা ছিল, প্রথম স্ত্রীর নাকে ঘৃষি মেরে তার নাক ফাটিয়ে দেওয়া। তার বাপ তাকে নিজের বাড়ি নিয়ে যায়, আর পাঠাননি। তখন সে আবার বিয়ে করেছিল। দ্বিতীয় স্ত্রীর তখন দশ-বছর বাস ছিল। সেজন্য পরের আইন এড়াবার জন্য ওই আইন বলবৎ হবার আগের দিনেই আসামীর বিবাহ হতোছিল।

দ্বিতীয় স্ত্রী যখন মারা যায় তখন আসামীর বাস ঘাট বৎসর। কিন্তু বাড়ো হলে কি হবে? শীঘ্রই দেখা গেল যে আবার বিয়ে করার জন্য সে পাগল হয়ে উঠেছে। কিন্তু ঘাট বছরের বাড়োর সঙ্গে সে মেরে বিয়ে দেবে? বিফল হয়ে আসামী 'স্বাগত' পত্রিকা এক বিজ্ঞাপন দিল। সে বিজ্ঞাপনে লেখা ছিল : 'যেহেঁতু বয়স ত্রিশ বছর হবে, দেখতে সুন্দরী ও আধুনিক রুচিসম্পন্ন হবে।' পাত্র নিজের বয়স ও গণাগণ সম্বন্ধে কোন পরিচয় দিল না। সুতরাং যারা ওই বিজ্ঞাপন দেখে ওর সঙ্গে যোগাযোগ করল, তারা যখন ওর প্রকৃত বাস ও পরিচয় পেল, তখন তারা সরে দাঁড়াল। এদিকে আসামীর খারশা হল, আমিই বৃদ্ধি এই বিয়ের প্রতিবন্ধকতা করছি। সেজন্য সে খাম্পা হশে উঠে আমার ছেলে বদ্রির সঙ্গে একই কোর্টে ওকালতী করেন, এমন এক ভদ্রলোককে বলল, যে যেহেতু আমি ওর বিয়ে প্রতিবন্ধকতা করছি, সেইহেতু ও বদ্রিকে খুন করবে। এরপর আমাকে ও বদ্রিকে মারবার জন্য ও বহুবার চেষ্টা করল। আসামীর ছেলে ছিল নিরক্ষর ট্যাক্সি ড্রাইভার। একবার আমি ও বদ্রি যখন বারাকপুর ট্রাঙ্ক রোড দিয়ে আমাদের নিজের গাড়িতে বাড়ি ফিরিলাম, তখন আসামীর ছেলে তার ট্যাক্সি দিয়ে সামান্য-সামান্য সংঘর্ষ করবার চেষ্টা করল। ভগবানের কৃপায় আমরা সেদিন বেঁচে গেলাম এবং সঙ্গে সঙ্গে থানায় গিয়ে ডায়েরী করলাম।

বিয়ের দশ চেষ্টাই যখন ব্যর্থ হল, তখন আসামী তার প্রথম স্ত্রীকে বলপূর্বক তার বাপের বাড়ি থেকে ধরে আনবার চেষ্টা করল। সেখানকার পাড়ার লোকের হাতে মার খেয়ে বাড়ি ফিরে এল। আশ্চর্যের বিষয় এবারও সে ভাবল যে এই ঘটনার পিছনে বৃদ্ধিবা আমার হাত আছে। সেজন্য আমার ওপর আরও মরিয়া হয়ে উঠল।

পরিস্থিতিটা চরমে উঠল, শংকর খুন হবার চার-পাঁচ দিন আগে। জাল সার্টিফিকেট বেচবার অভিযোগে পুলিস আবার ওর বাড়ি হানা দিল এবং ওকে ধরে নিয়ে গেল। পরের দিন হাজত থেকে বেরিয়ে এসে আসামী আমার মাকে শাসাতে লাগল, এবার আর তোমার ছেলের (আমার) ও তার ছেলেদের নিস্তার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

নেই। আমি নিশ্চয়ই তাদের ভবলীলা সাংগ করে দেব।

তার পরের দিন বড়দিন উপলক্ষে আমার স্ত্রী আমাদের বাড়ির চাকর মান্দুর মারফত আমার মাকে কিছু ফল ও মিষ্টি পাঠিয়ে দিল। মান্দু হখন আমাদের বাগবাজারের বাড়িতে গিয়ে আমার মাকে ওগুলো দিচ্ছে, এমন সময় আসামী একখানা ছোরা হাতে নিয়ে মান্দুকে খুন করতে এল, এবং বলল, ব্যাটা তোকে তে খুন করবই, তোর বাবুকে ও তার গর্দীষ্টকে খুন করব। মান্দু কোনরকমে ধক্সতাদ্বিস্ত করে পালিয়ে এসে আর. জি. কং. মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে গিয়ে নিজের আঘাতের স্থানগুলো ব্যান্ডেজ করিয়ে শ্যামপদ্মকর থানায় গিয়ে মান্দুপূর্ব্বিক সমস্ত ঘটনা ডায়েরী করল। এর ঠিক চারদিন পরেই আসামী শংকরকে খুন করল।

শংকরকে খুন করবার জন্য সে আগে থেকেই প্রস্তুতি চালিয়েছিল ও এক চক্রান্ত করেছিল। সেই ষড়যন্ত্রের মধ্যে ছিল শংকরের সহপাঠী একজন ছেলে, যার সম্বন্ধে শংকরের স্কুলের মনিটর বলেছিল যে কিছুদিন যাবৎ একটা ছেলে শংকরের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করছে।

৯ ৯ ৯

‘শংকর আজ তিনদিন বাড়ি ফেরেনি’ বলে আমি চিৎকার করে কেঁদে উঠলাম, হখন সি-আই ডি বিভাগের ডি-আই-জি ও অন্যান্য উচ্চপদস্থ পল্লিস অফিসাররা পরদিন দুপুরবেলা আমার সঙ্গে দেখা করতে এলেন। তাঁরা আমার এই অবস্থা দেখে আমাকে সান্ত্বনা দিতে লাগলেন। তাঁরা আমাকে আশ্বাস দিলেন যে এই খুনের তাঁরা যথাস্থ তদ্বির করবেন। যদিও আসামীর বাড়ি তল্লাসী করে পল্লিস অপরাধমূলক অনেক জিনিস উদ্ধার করল, তথাপি আসামী তার পূর্ব্ব অভ্যাস অনুযায়ী পল্লিস-হাজত থেকে বেরিয়ে আসবার জন্য নানারূপ কৌশল অবলম্বন করল।

আগেই বলেছি যে আসামী তার জীবনে কম করে দশ-পনেরোটা খুন করেছে। কিন্তু প্রতিবারই সে কৌশল করে পয়সার জোরে বেরিয়ে এসেছে। এবারেও তাই ঘটতে যাচ্ছিল, কিন্তু আসামীর সে-চেষ্টা বিফল হল আই-জি উপানন্দবাবুর সজাগ দৃষ্টির জন্য। আসামী হখন ধরা পড়ে এবং দুদিন পরে জামিনে খালাস পেয়ে বেরিয়ে আসে, উপানন্দবাবু তখন কলকাতায় ছিলেন না। তিনি গিয়েছিলেন দুর্গাপুর কংগ্রেসে। সেজন্য তিনি ব্যক্তিগতভাবে কেসটার ওপর নজর রাখতে সক্ষম হননি।

এদিকে জামিনে খালাস পেয়ে আসামী গুন্ডা নিষ্কৃত করল আমাকে এবং আমার ছেলে বদিকে মারবার জন্য। একদিন সন্ধ্যার পর সি-আই-ডি ইনস্পেকটর এসে আমার সঙ্গে কেস্ সম্বন্ধে যখন আলোচনা করছেন, এমন সময় একথানা ট্যাকসি এসে দাঁড়াল আমাদের বাড়ির সামনে। দেখা গেল ট্যাকসিতে বসে আছে পাঁচ-ছ'জন গুন্ডা। আমি সি-আই-ডি ইনস্পেকটরকে বললাম, আপনি গিয়ে জিজ্ঞাসা করুন, ওরা কারা? এবং কিজান্য এখানে এসেছে? তিনি বেরিয়ে গিয়ে তাদের মধ্যে একজনকে ডেকে নিয়ে এলেন আমাদের বৈঠকখানা ঘরে। কেন যে ওরা এখানে এসেছে তার কোন সন্তোষজনক উত্তর দিতে পারল না। অধিকন্তু সি-আই-ডি ইনস্পেকটরকে যথেষ্ট তড়পাতে লাগল। তারা শহরের একজন নাম-জাদা দেশসেবকের নাম করল, যার যথেষ্ট খ্যাতি ছিল গুন্ডা পোষণ ও তোষণ করা সম্বন্ধে। সি-আই-ডি ইনস্পেকটর যখন নিজের পরিচয় দিল, তখন লোকটা চুপ করল। তারপর সি-আই-ডি ইনস্পেকটরের নির্দেশ অনুযায়ী তারা সেখান থেকে চলে গেল।

পর পর ক'দিন অনেক গুন্ডার দল এল। এদিকে বরানগর থানার ও-সি ফিরোজ জাহ সাহেব আমার সঙ্গে রোজই দেখা করতে আসতেন। তিনি এসব কথা শুনে, আমাদের বাড়ির ভেতর সব সময় থাকবার জন্য চারজন কনস্টেবল পাঠিয়ে দিলেন। বাইরে যাতে নিরাপদে চলাফেরা করতে পারি তার ব্যবস্থাও করলেন। কলকাতার বিখ্যাত ধনী পরিবার বাগ্‌দুররাও আমার সঙ্গে সব সময় থাকবার জন্য একজন সশস্ত্র গোরখা দেহরক্ষী দিলেন। সে কয়েকমাস আমাদের বাড়িতে থাকায় আমরা অনেক নিরাপত্তা অনুভব করলাম। এদিকে উপানন্দবাবু দুর্গাপুর থেকে ফিরে এলে আমি তাঁর সঙ্গে দেখা করে সব কথা বললাম। উপানন্দবাবু বললেন, তিনি তো আসামীকে বিলক্ষণ চেনেন। তিনি যখন পদ্বীস কমিশনার ছিলেন, তখন আসামীর বিরুদ্ধে প্রতারণামূলক কার্যকলাপের অভিযোগ প্রায়ই আসত। সে-কারণে তার বাড়ি প্রায়ই থানাতল্লাসী করা হত ও তাকে লালবাজারে ধরে নিয়ে আসা হত। কিন্তু তাকে ধরা পদ্বীসের এক অসাধ্যসাধন কাজ ছিল। তাকে ধরবার জন্য লালবাজার থেকে প্রায়ই দু'লারি পদ্বীস পাঠাতে হত। উপানন্দবাবু বললেন, আমার কর্মদশায় আমি এরকম অপরাধী খুব কম দেখেছি।

সেজন্য কেস্টার ওপর উপানন্দবাবু বিশেষ আগ্রহ দেখালেন ও স্বত্ব নিলেন। সঙ্গে সঙ্গেই তিনি সি-আই-ডি ডিপার্টমেন্টের ওপর আদেশ দিলেন যে অবিলম্বে যেন চেষ্টা করা হয় আসামীর জামিন নাকচ করবার জন্য।

উপানন্দবাবুর চেষ্টাতেই আসামীর জামিন নাকচ হল। কিন্তু আসামীকে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পদ্মনরায় গ্রেপ্তার করা পদ্মলিসের পক্ষে মর্শ্বকিল ব্যাপার হয়ে দাঁড়াল। তাকে কিছদুতেই ধরা গেল না। তারপর পদ্মলিস যখন তার নামে ওয়ারেন্ট বের করল, তখন আসামী নিজেই আদালতে আত্মসমর্পণ করল ও পদ্মলিশ হাজতের পরিবর্তে জেল হাজতে থাকবার ব্যবস্থা করে নিল। কিন্তু জেল হাজতে মাত্র দু'তিনদিন থাকবার পর কোণালে অসুখের ভান করে নিজেকে নীলরতন সরকার হাসপাতালে স্থানান্তরিত করল। সবই টোকাপয়সার খেলা। হাসপাতালে বসে সে পদ্মলিসের এবং অন্যান্য লোকের সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করে চেষ্টা করতে লাগল সমস্ত তদন্ত ভাঙল করবার জন্য।

প্রথম দফায় আসামীর বিচার হয়েছিল শিয়ালদহের ম্যাজিস্ট্রেটের আদালতে। ম্যাজিস্ট্রেট ময়না তদন্ত ও সাক্ষীসাবুদের ভিত্তিতে আসামীকে অভিযুক্ত করলেন ও আলিপূরের দায়রা আদালতে বিচারের জন্য পাঠালেন। তিনি মন্তব্য করলেন, 'দেহের আঘাত থেকে বোঝা যায়, শঙ্করকে নিষ্ঠুরভাবে হত্যা করা হয়েছে'।

দায়রা আদালতে মোট ৪৬ জন লোকের সাক্ষী গ্রহণ করা হল। সরকারপক্ষে সরকারী উকিল শিবনারায়ণ রায়চৌধুরী বিশেষ দক্ষতার সঙ্গে এই মামলা পরিচালনা করলেন। মামলার শেষে জজসাহেব তাঁর রায় মূলত দু'বী রাখলেন।

দশদিন পরে জজসাহেব তাঁর রায়ে বললেন, "একমাত্র বয়স ছাড়া, আসামীকে কঠোর শাস্তি না দেওয়ার পক্ষে কোন কারণ নেই। অপরাধের বর্বরোচিত ধরন থেকে একথা বলা যায় যে আসামীকে সর্বোচ্চ শাস্তি দিলেও তা কঠোর হবে না। আসামী দু'মুখো দানবের সামিল। বড়ো শকুনি এক নিরীহ বালকের রক্তপানের জন্য হত্যাকারী নিয়োগ করতেও স্মিধা করেনি। তাঁর মতে, দশ বছর সশ্রম কারাদণ্ড দিলেই বর্তমান মামলার সুবিচার হবে।"

এদিকে আসামী ভেবেছিল যে সে টাকার জোরে মুক্তি পাবে ও মুক্তি পেলে আমাকে উত্তমমধ্যম শিক্ষা দেবে। এই ভেবে সে আগের দিন তার নিজের ছোট-ছেলেকে (এ ছেলেটা খুনের ব্যাপার সব জানত, এবং মামলা চলাকালীন বাপকে শাসাচ্ছিল যে সে আদালতে গিয়ে সব কথা ফাঁস করে দেবে) খুন করে একটা ঘরের মধ্যে আবদ্ধ করে রেখেছিল। সে পরিকল্পনা করেছিল যে মুক্তি পেলে সেই রাত্তিরেই সে তার ছেলের মৃতদেহটা কোনরকমভাবে আমাদের বাড়ির চৌহদ্দীর মধ্যে ফেলে দিয়ে যাবে ও আমাকে খুনের দায়ে অভিযুক্ত করবে। কিন্তু ভগবান তো আছেন!

তাকে আদালত থেকে জেলখানায় নিয়ে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই, তার বাগবাজারের বসতবাড়ীর আবদ্ধ ঘর থেকে তার ছোটছেলের মৃতদেহটা পদ্মলিস আবিষ্কার করল। মানদ্রব একরকম ভাবে, ভগবান আর-একরকম ঘটান।

৯৯৯

অনেকেরই হয়তো কৌতূহল হবে, তারপর আসামীর কি হল ? সেটাই সংক্ষেপে বলে আমি অন্য প্রসঙ্গে যেতে চাই ।

আসামীকে আদালত থেকে একেবারে দমদম জেলে নিয়ে যাওয়া হল । সেখানে গিয়ে সে নিজের বড়ছেলেকে (যে ট্যাকসি-ড্রাইভার) নিষ্কৃত করল পুলিসকে প্রভাবান্বিত করবার জন্য, যাতে না সে তার ছোটছেলেকে হত্যা করবার নিমিত্ত অভিযুক্ত হয় । পুলিস প্রভাবান্বিত হয়ে ব্যাপারটা একেবারে চাপা দিয়ে দিল ।

দমদম জেলে সে দু'বছর ছিল । ছেলের মারফত চক্রান্ত করে সে জেলখানা থেকে বেরিয়ে আসবার চেষ্টা করতে লাগল । হাইকোর্টে আপীল করল । শোনা গেল সে কয়েক লক্ষ টাকা খরচ করে সকলকেই প্রভাবান্বিত করেছে । হাইকোর্টের জজ, সরকারী উকিলের অনুপস্থিতিতে উদার পিণ্ডি বৃথোর ঘাড় চাপিয়ে উলটা-পালটা এবং কাল্পনিক কথা বলে ওকে মুক্তি দিল । যে-সব উলটা-পালটা কথা জজ-সাহেব বললেন, তার অন্যতম হচ্ছে, আসামী একজন উচ্চশিক্ষিত ও আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন ব্যক্তি । সমাজে সে উচ্চ স্থান অধিকার করে । অপরপক্ষে, অতুল সূর একজন সামান্য ব্যক্তি, অশিক্ষিত ও নিরক্ষর । আর একটা অশ্রুত কথা তিনি বললেন, পেঙ্গুইন, শংকর ৭৮-নম্বর বাসে (অথচ ৭৮-নম্বর বাসের কোন টিকিটই তার কাছ থেকে পাওয়া যায়নি) করে উস্মাদ-আগ্রমের কাছে গিয়েছিল । অথচ দু'নিয়ার সকলেই জানে যে ৭৮-নম্বর বাস সোজা বারাকপুরে যায় । সিঁথির ভেতর ৭৮ নম্বর বাসের উস্মাদ-আগ্রমের কাছে যাবার কোন প্রশ্নই ওঠে না । হাইকোর্টে এই নিয়ে একটা আলোড়নের সৃষ্টি হল । কথাটা ভিজিল্যান্স কমিটির কানে গেল । পাছে কে'চো খুঁড়তে গিয়ে সাপ বেরোয়, এই ভয়ে জজ-সাহেব হঠাৎ পদত্যাগ করে সরে পড়ল ।

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের লিগাল রিমেমরান্সার আমাকে চিঠি লিখে জানিয়ে দিলেন যে তাঁরা হাইকোর্টের রায়ের বিরুদ্ধে সুপ্রীম কোর্টে আপীল করছেন । কিন্তু তারপর সবই স্তব্ধ হয়ে গেল ! যেহেতু এটা সরকারী মামলা, আমাদেরও কিছুর করবার নেই ।

এদিকে বাইরে বেরিয়ে এসে আসামী উপলব্ধি করল যে বর্তমান উপানন্দবাবু আছেন, কলকাতায় থাকা তার পক্ষে নিরাপদ নয় । সেজন্য সে বৃড়ো বয়সে একটা মেয়েকে বিয়ে করে, তাকে নিয়ে বেনারসে শাস্ত্রীনগরে গিয়ে বাস করতে লাগল । সেখান থেকেই সে তার নকল সার্টিফিকেট বেচার কারবার পূর্ণোদ্যমে চালাতে

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

লাগল। এখনও চালাচ্ছে, কেননা ‘গদ্যপ্রেম পঞ্জিকা’র তার বিজ্ঞাপন ছাপা হচ্ছে, দেখি।

৯৯৯

শীঘ্রই সিঁথি নকশালদের দূর্গে পরিণত হল। নকশাল আন্দোলন শূন্য হয়েছিল ১৯৬৭ খ্রীষ্টাব্দে উত্তরবঙ্গের নকশালবাড়িতে। প্রথম এটা ছিল জোতদার-মালিক শ্রেণীর কায়মী স্বার্থের বিরুদ্ধে কৃষক আন্দোলন। কিন্তু পরে এটা উগ্রপন্থী রাজনৈতিক আন্দোলনে পরিণত হয়। শত শত সশস্ত্র উগ্রপন্থী পুলিস শিবির আক্রমণ করে। উগ্রপন্থীদের প্রধান অস্ত্রশস্ত্র ছিল তীর, ধনুক, বর্শা ও বজ্র। ব্যাপক দাঙ্গা-হাঙ্গামা, লুণ্ঠতরাজ ও ডাকাতি হতে থাকে। নকশাল আন্দোলনের নেতা চারু মজুমদার বললেন, সংসদীয় গণতন্ত্র অচল। তাই তাঁরা এখন দলে দলে গ্রামে গিয়ে কৃষকদের তাদের অধিকার বন্ধাবার জন্য কাজ শূন্য করবেন। তাঁকে যখন জিজ্ঞাসা করা হল, অন্য কোথাও এ-ধরনের আন্দোলন শূন্য করবেন কিনা? উত্তরে তিনি বললেন, ‘দিনক্ষণ দেখে আন্দোলন শূন্য করা যায় না। অপেক্ষা করুন, দেখতে পাবেন।’

সরকার প্রথম এ আন্দোলন দমন করবার চেষ্টা করেছিলেন। পশ্চিমবঙ্গের ছয়জন মন্ত্রী নকশালবাড়িতে ছুটে গিয়েছিলেন। পুলিসহ, ইনস্পেক্টর পাঠানো হয়েছিল। স্বয়ং আই-জি ঘটনাস্থল পরিদর্শনে গিয়েছিলেন, কিন্তু আন্দোলন দমনের প্রয়াস ব্যর্থ হয়।

দু’বছরের মধ্যেই এ-আন্দোলন বাঙলার সর্বত্র ছড়িয়ে পড়ে। ১৯৬৯ খ্রীষ্টাব্দের শেষের দিকে সিঁথি আন্দোলনকারীদের প্রধান কেন্দ্র হয়ে দাঁড়ায়। প্রথম বোদিন আন্দোলনকারীরা কালীচরণ ঘোষ রোডে একজন পুলিস অফিসারকে হত্যা কবল সেদিন বন্ধুতে পারিনি যে আন্দোলনটা সিঁথি পর্যন্ত এসে পৌঁছেছে এবং সিঁথি শীঘ্রই সম্ভ্রাসবাদের দূর্গ হয়ে দাঁড়াবে। এটা বন্ধুতে পারলাম সেদিন, বোদিন আমার স্ত্রী বাড়ি থেকে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে আমাকে টেলিফোন করল। জিজ্ঞাসা করলাম, কে বলছে?

—আমি। (গলার স্বরে বন্ধুতে পারলাম আমার স্ত্রী)

—কি হয়েছে?

—তুমি এখন বাড়ি এস না।

—কেন?

—বাড়ির সামনে খুব গোলমাল হয়েছে। দমকল ও পুলিস-ভাণ্ডানে ভরে

গিয়েছে।

—কেন, কি হয়েছে?

—আমাদের বাড়ির সামনে মেয়েস্কুলের একখানা বাস পড়িয়ে দিয়েছে।

—কারা?

—কারা, কি করে জানব।

—তা, মেয়েগুলোর কি হল?

—ভয়ে তারা বাস থেকে নেমে আমাদের ও পাশের বাড়িতে আশ্রয় নিয়েছে।
মেয়েগুলো এখনও ভয়ে কাঁপছে ও কাঁদছে।

শুনে ভাবলাম, তবে কি নকশালরা আমাদের সিঁথিতে এসে হামলা শুরুর, করে দিল! দু-একদিনের মধ্যেই বুঝলাম, হ্যাঁ তাই।

৯ ৯ ৯

সিঁথি ভরাবহ জায়গা হয়ে দাঁড়াল। ট্যাকসি-ড্রাইভাররা আর সিঁথিতে আসতে চায় না। অফিস থেকে বাড়ি ফেরা মন্থশীল হয়ে দাঁড়াল।

লোক আর সিঁথি অঞ্চল আসে না। অচেনা লোক হলেই নকশালরা তাকে পদূলিসের গুলুচর অনুমান করে, তাকে ধরে পেছনের মাঠে নিয়ে যায় ও সেখানে তাকে কোতল করে।

আত্মীয়স্বজন ও বন্ধুবান্ধবদের আমার বাড়ি আসতে মানা করে দিলাম।

বাসিন্দাদের ওপর মোটা টাকা চাঁদা দেবার জুলুম এল। সবই হাজারের অঙ্কে। লোক ঘরবাড়ি ছেড়ে সিঁথি থেকে পালাতে আরম্ভ করল। আন্দোলন-কারীরা তাদের ঘরবাড়ি দখল করে নিল। জিনিসপত্র ভেঙেচুরে তছনছ করে দিল।

ফতোয়া জারি হল, যাদের মোটরগাড়ি আছে, তাদের প্রতি গাড়ি পিছন হারে মোটা টাকা দিতে হবে। ছেলের গাড়িখানা রেখে আমি আমার গাড়িখানা জলের দামে বেচে দিলাম।

সন্ত্রাসের রাজত্ব হল। ভয়ে সবাই পালাতে লাগল। আমাদেরও নাভ' ফেল করতে লাগল। কিন্তু তা সত্ত্বেও নির্যতির ওপর ভরসা করে রয়ে গেলাম আমি, আমার বাড়ির সামনে বিমল কর (সাহিত্যিক) ও আশেপাশে দু-একঘর।

আমাদের প্রত্যেকের ওপর দাবী এল, রোজ দশগুড়া রুটি ও তরকারি দিতে হবে। তাই দিতে হল।

প্রথমে পদূলিস তৎপরতা বাড়ল। তারপর পদূলিস যখন সামাল দিতে পারল

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

না, তখন এল খাস মিলিটারী। মিলিটারীর কাঁটাতারের বেড়া দিয়ে সমগ্র এলাকাটা ঘিরে ফেলল। বাড়ি বাড়ি সার্চ করতে লাগল। দেখলাম, লোকের বাড়ির ছাদে উঠে জলের রিজার্ভারের ডাল্লা খুলে তার ভেতরেও দেখতে লাগল কেউ লুকিয়ে আছে কিনা ! এরকম সার্চ রোজই চলতে লাগল। কিন্তু কেন তা জানি না, আমার বাড়িটা একদিনও সার্চ করল না। নকশালরা এটা লক্ষ্য করল, এবং ভাবল এ বাড়িটাই আত্মগোপন করবার সবচেয়ে নিরাপদ স্থান।

কিন্তু সার্চ করে কি করবে ? কাকে ধরবে ? মনে হয় সরষের ভেতরও যেমন ভূত থাকে, পদ্বিসের মধ্যেও কিছুসংখ্যক কমী' নকশাল ছিল। তারাই সার্চের খবর নকশালদের আগে থাকতে জানিয়ে দিত। কেননা, দেখতাম যে সার্চের অব্যবহিত পূর্বেই নকশালরা বাসে করে ও-অঞ্চল থেকে অন্যত্র চলে যেত।

রাতে সার্চ হলে বাস পাওয়া যেত না। তখন ওরা সবে পড়বার সুযোগ পেত না। তখন ওরা আমার বাড়ির পেছনের বাগানের মধ্যে এসে আত্মগোপন করত।

আমরা যে কয়ঘর সিঁথিতে শেষ পর্বন্ত থেকে গিয়েছিলাম, সন্ধ্যার পর বাড়িতে কেউ আলো জ্বালতাম না। অস্থকারের মধ্যে খড়খড়ির ফাঁক দিয়ে দেখতাম যে মাঝে মাঝে ওরা আমার বাগানে এসে গাছপালার মধ্যে লুকিয়ে রয়েছে।

একদিন আমার স্ত্রী সকালে উঠে নীচের ঘরে এসে একটু হতভম্ব হয়ে গেল। দেখল নীচের ঘরের মেঝের ওপর আট-দশজন শূয়ে আছে। আমার বাড়ির চাকর মান্নর দেশের লোকরা এখনই চাকরির সম্বন্ধে কলকাতায় আসত, তখনই আমাদের বাড়ি এসে উঠত। ওটাই ছিল ওদের কলকাতার ডেরা। আমার বাড়িতে দু'চারদিন থেকে চাকরির সংগ্রহ করে ওরা চলে যেত।

ঘরের মেঝের ওপর আট-দশজন লোককে শূয়ে থাকতে দেখে, আমার স্ত্রী প্রথম ভেবেছিল যে ওরা বোধ হয় মান্নর দেশের লোক, রাস্তিরে এসেছে, মান্ন ওদের ওখানে শূতে দিয়েছে। এই ভেবে আমার স্ত্রী ওদের জিজ্ঞাসা করল, তোমরা রাস্তিরে কখন এলে ? তখন ওদের ভেতর থেকে উত্তর এল, মাসীমা, সকাল কি হয়েছে ?

তখন আমার স্ত্রী দেখল, ওদের সকলেরই মাথার কাছে একটা করে রিভলবার রয়েছে। আমার স্ত্রী বলল, হ্যাঁ বাবা, সকাল হয়েছে। তখন ওরা জামা পরে নিয়ে আস্তে আস্তে ঘর থেকে বেরিয়ে আমাদের পেছনের বাগান দিয়ে সরে পড়ল।

আর একদিন সিঁথির মোড়ে এসে দেখি মিলিটারীর কালীচরণ ঘোষ রোডের মন্থটা বন্ধ করে দিয়েছে। ভেতরে সার্চ চলছে। আমার দুই ছেলে ঢুকতে পারে-নি। সিঁথির মোড়ে তারা আটকে গেছে, এবং তাদের গাড়িতে বসে আছে। আমি ট্যাকসি ওখানেই ছেড়ে দিলাম। তারপর মিলিটারী কমান্ডেন্টের কাছে গিয়ে

আমার পরিচয় দিলাম ও আইডেনটিটি কার্ড দেখালাম। আমাকে সে ভেতরে যাবার অনুমতি দিল। আমি আমার ছেলের কথা বললাম। তারাও ভেতরে যাবার অনুমতি পেল।

এভাবেই এক দুঃস্বপ্নের ভেতর দিয়ে আমাদের কয়েকমাস কাটাতে হল।

তারপর একদিন সকালে উঠে দেখি এক অশুভ দৃশ্য। নকশালরা যে বৈদিকে পারছে, পালচ্ছে। পাড়ার কয়েকজন ছেলে মিলে নকশালদের ঠাণ্ডাচ্ছে। দু-একজনকে মেরেও ফেলেছে। এভাবেই আমাদের দুঃস্বপ্নের অবসান ঘটল।

~ ~ ~

শংকরের মামলার যবনিকাপতন ঘটেছিল বটে, কিন্তু শংকরের মৃত্যু চিরকালের মতো আমাদের মনে দাগ দিয়ে গেছে।

আজ বিশ বছর কেটে গেছে, কিন্তু শংকরকে এখনও পর্ষিত আমরা ভুলিনি। অবশ্য ভোলবার কথা নয়। স্বাভাবিক মৃত্যু হলে হয়তো ভুলে যেতাম। কিন্তু যখনই শংকরের ময়না তদন্তের রিপোর্টটা পড়ি, তখনই শিউরে উঠি ভেবে যে শংকর তার মৃত্যুর সময় কি নিদারুণ যন্ত্রণা না পেয়েছিল! তাকে যখন পেঁচিয়ে-পেঁচিয়ে হত্যা করা হয়েছিল সে বাপ-মায়ের উদ্দেশ্যে কত না আতর্নাদ করেছে! আগে মাঝে মাঝে রাতের অন্ধকারে মনে হত যে শংকর আমার সামনে এসে দাঁড়িয়ে রয়েছে। মাঝে মাঝে ঘুমন্ত অবস্থায় স্বপ্নের মধ্যে শংকরকে দেখে চমকেও উঠি। স্বপ্নের মধ্যে আমার বড়ছেলে লক্ষ্মীকে এখনও দেখি।

শংকরের মৃত্যুর আটবছর পরে আমি আমার জীবনের তৃতীয় আঘাত পেলাম ভূতোর মৃত্যুতে। আবার তার দু'বছর পরে জীবনের চরম আঘাত, স্ত্রীর মৃত্যু। শংকরকে মেরেছিল এক দুঃশমন, আর ভূতাকে ও আমার স্ত্রীকে মারল শংকর-শাবক ডাক্তাররা।

~ ~ ~

শংকর মারা যাবার ঠিক একমাস আগে ভূতো (নন্দ) আমার মেয়ে-জামাই ও তাদের বন্ধুদের সঙ্গে শিমুলতলায় যায়। শিমুলতলা খুব ছোট জায়গা। দু'চার দিন এদিক-ওদিক ঘুরে বেড়াবার পর ওদের খুব একঘেয়েমি-জনিত বিরক্তি বোধ হল। ভূতো প্রস্তাব করল, কাল সকালে আমরা সকলে লাট্টু পাহাড় যাব।

যথার্থভাবে পরদিন ওরা লাট্টু পাহাড় গেল। ভূতো ছেলেবেলা থেকেই

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

খুব দুর্ভিক্ষ টাইপের ছেলে ছিল। আগে আগে সে-ই এগুতে লাগল। বাকী সকলে তাকে অনুসরণ করতে লাগল।

লাট্টু পাহাড়ের মাথায় উঠে ওরা এক অশুভ দৃশ্য দেখল। কারা সেখানে চারটে মাটির ঘট স্থাপন করে গেছে। প্রতিটি ঘট থেকে উঠেছে একটা করে লাল রঙের কাপড়ের নিশান। আর সমস্ত জায়গাটাকে বেটন করা হয়েছে লাল রঙের কাপড় দিয়ে।

ভূতো ছাড়া বাকী সকলেই ওটা দেখামাত্র বলে উঠল, ওরে কারা তুকগুণ করে গেছে, ওঁদিকে কেউ বাসনি।

ভূতোর মাথায় কিস্তু কি এক ভূত চাপল। সে বলে উঠল, তোর তুকগুণের নিকরুটি করেছে! এই কথা বলেই নিমেষের মধ্যে সে লাঠি মেরে ঘট চারটে ভেঙে দিল। ঘটের টুকরোগুলো চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়ল। সকলে ভূতোর এই কান্ড দেখে শঙ্কিত হয়ে পড়ল। কিস্তু শঙ্কা করা তখন বৃথা। যা হবার তা তো হয়েই গেছে। সকলেরই মনে এক ভীষণ ভয়ের সঞ্চার হল। সকলেই ভাবতে লাগল, না জানি কি অমঙ্গল ভূতাকে স্পর্শ করল! লাট্টু পাহাড়ে ওঠার সমস্ত আনন্দ তখন নিরানন্দে পরিণত হল।

সকলেই মনমরা অবস্থায় বাসায় ফিরে এল।

এই ঘটনা সকলের মনকে এমনভাবে বিচলিত করল যে পরদিনই সকলে কলকাতা অভিমুখে রওনা হল। কিস্তু কলকাতায় ফিরে এসে এই ঘটনার কথা কেউই আমাদের বলল না।

শিমুলতলা থেকে ওরা ফিরে আসবার একমাস পরেই শঙ্কর খুন হল। তারপর ভূতো নিজে পীড়িত হয়ে পড়ল। মাঝে মাঝে হাটুতে বেদনা হয়। ভূতো বিছানায় শুয়ে থাকে।

ভূতো কিস্তু এসব লক্ষণের মধ্যেই আনল না। কেননা ভূতো সহজে কাবু হবার ছেলে ছিল না। তার মনটা ছিল ভীষণ সবল। সেই সবল মনকে সঞ্চল করে ভূতো অফিস যেতে লাগল এবং শঙ্করের মামলা শেষ না হওয়া পর্যন্ত দেড় বছর আমার সঙ্গে সঙ্গে থেকে অক্লান্ত পরিশ্রম করল।

ইতিমধ্যে আমার চোখে ছানি পড়ল। আমি প্রায় সম্পূর্ণ অন্ধ হয়েই গেলাম। ভূতোই আমাকে হাত ধরে অফিসে নিয়ে যেত ও আমার সমস্ত কাজগুলো ও নিজেই করত। পীড়িত হলেও সে আমাকে জানতে দিত না সে পীড়িত।

আমার ওপর ভূতোর একটা অসাধারণ ভালবাসার টান ছিল। অফিসে আমার জন্য টিফিন সে নিজেই আনাত এবং আমি যদি অন্য ঘরে বাস্তু থাকতাম, তা হলে আমি ফিরে না আসা পর্যন্ত কখনও নিজে টিফিন স্পর্শ করত না। এর

ফলে চা ও টিফিন অনেক সময়ই ঠান্ডা হয়ে যেত।

ভূতোর মতো মনের বল আমি খুব কম ছেলের মধ্যেই দেখেছি। ভূতো তখন তিন-চার বছর পীড়িত। একদিন অফিস থেকে ফেরবার সময় টেরেটিবাজারে আমি একটা টাকসিতে উঠতে যাব, এমন সময় এক পকেটমার আমার অলঙ্কার পকেট থেকে দামী কলমটা তুলে নিল। আমি বুঝতে পারিনি। কিন্তু ভূতোর নজর এড়ায়নি। ভূতো ‘পকেটমার’ ‘পকেটমার’ বলে চিৎকার করতে করতে তার পিছনে পিছনে ছুটতে লাগল। আমি তখন নিজের পকেটে হাত দিয়ে বুঝতে পারলাম যে আমার কলমটা পকেটমার হয়েছে।

পকেটমারটা ছুটতে ছুটতে কাছাকাছি গুন্ডা অধ্যুষিত একটা গলির মধ্যে ঢুকে পড়ল। ভূতোও তার পিছনে পিছনে ধাওয়া করল। আমি জানতাম যে ওই গলিটার নামজাদা গুন্ডারা বাস করে। আমার তখন একটা চোখের ছাঁনি কাটানো হয়ে গেছে। তখন একটা চোখেই আমি বেশ দেখতে পাই। ভূতাকে ওই গুন্ডার আচ্ছন্ন গলির মধ্যে ঢুকতে দেখে আমি শঙ্কিত হ'য় পড়লাম। আমিও ছুটতে আরম্ভ করলাম। গলিটার মধ্যে ঢুকেই আমি দেখলাম যে ভূতো লোকটাকে ধরে রাস্তায় ফেলে হ'্যাচডাতে হ'্যাচডাতে টেনে নিয়ে আসছে। পীড়িত অবস্থাতেও ভূতোর শরীরে এরূপ অসীম শক্তি ও বল ছিল। এইজন্যই ভূতো কোনদিন তার মনে স্থান দেয়নি সে শিমূলতলার ওই ঘটনার সঙ্গে তার পীড়ার কোন সম্বন্ধ আছে।

ভূতো কলকাতার বাইরে যেতে খুব ভালবাসত। পীড়িত অবস্থাতেই বন্ধুদের সঙ্গে দার্জিলিং ঘুরে এল। তারপর মুর্শিদাবাদ ঘুরে এল। তারপর চিন্ময়-এর (সিনেমা-অ্যাকটর, ভূতোর বিশেষ বন্ধু) বোনের বিয়েতে দিল্লী গেল। চিন্ময়ের দাদা আমেরিকান অ্যামবেসিতে চাকরি করত ও দিল্লীর চাকর্য পূরীতে থাকত। যদিও চিন্ময় আমাদের পাড়াতেই থাকত, তা হলেও ওর বোনের বিয়েটা দিল্লীতে ওর দাদার ওখান থেকেই হয়েছিল। বিয়ের খওয়ানো-দাওয়ানোটা হয়েছিল দিল্লীর নামজাদা হোটেলে। ভূতোর ওপর ভার পড়েছিল অতিথি অভ্যর্থনা করবার। সেই উপলক্ষে ভূতোর দিল্লীর অনেক বিশিষ্ট ব্যক্তির সঙ্গে পরিচয় হয়েছিল। ভূতো দিল্লী থেকে ফিরে এসে আমাকে বলল, অশ্বিনী গুপ্ত ও দিল্লীর অনেক বিশিষ্ট ব্যক্তি তোমার কথা জিজ্ঞাসা করছিল।

ভূতো লোকের সঙ্গে মেলামেশা করতে খুব ভালবাসত। বন্ধুরা ছিল ভূতোর প্রাণ। বাড়ির কাছে কানাইয়ের চায়ের দোকানে ওরা সকলে সন্ধ্যার পর একসঙ্গে মিলিত হত। চা খাবার খরচটা ভূতো একাই বহন করত। সেজন্য বন্ধুসমূহলে ভূতোর ডাকনাম ছিল ‘শেঠজী’। এছাড়া কানাইকে ভূতো তার ছেলোদের

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পরীক্ষার ফাঁ, স্কুল-কলেজের মাহিনা ইত্যাদি দিয়ে অনেক সময় সাহায্য করত।

টাকাপয়সা খরচ সম্বন্ধে ভূতোর হাতটা ছিল সম্পূর্ণ উদ্ভ্রান্ত ও মনটা ছিল উদার। বন্ধুদের সে অকাতরে সাহায্য করত। চিন্ময় সিনেমায় নামবার জন্য যখন প্রথম ইনটারভিউতে যায়, তখন তো সে ভূতোর টেরেলিন শার্ট পরেই ইনটারভিউ দিতে গিয়েছিল এবং বোম্বাই পৰ্যন্ত তার রাহাখরচটা ভূতোই দিয়েছিল।

এভাবে ভূতো পীড়িত হবার পর থেকে তিন-চার বছর কেটে গেল। কিন্তু শিমূলতলার সেই কাম্পনিক তরু ক্রমশ প্রকোপ বিস্তার করতে লাগল। হাটুতে এত ছাড়া ভূতোর ডায়াবোটস হল। হার্ট ডাইলেটেড হল। ভূতো ক্রমশ কাবু হয়ে পড়ল।

এতদিন পর এই প্রথম ভূতো আমাকে বলল, সে আর অফিস যেতে পারছে না। আমার নির্দেশমতো সে অফিসের কাজে ইস্তফা দিল।

ভূতো আর বাড়ির বাইরে যেতে পারে না। তেতলার ঘরে একলা শূন্যে থাকে। অফিসে এয়ার-কন্ডিশনড্ ঘরে বসে কাজ করতে বলে গরমকালে বাড়িতে সে খুব কষ্ট অনুভব করতে লাগল। সেজন্য আমি ভূতোর ঘরটা এয়ার-কন্ডিশনড্ করে দিলাম। কিন্তু ভূতোর বিবেকশক্তি ছিল অশ্রুত। পাছে ইলেকট্রিক বিলের বোঝাটা আমার ঘাড়ের বেশি পরিমাণে চাপে, সেজন্য ভূতো সবসময় এয়ার-কন্ডিশনড্ মেশিনটা চালাত না। গরম অসহ্য হলেই চালাত।

বাড়িতে আবস্থা হয়ে পড়বার পরও ভূতো বন্ধুদের চা-খাবার টাকাটা তিন-চার মাস কানাইয়ের দোকানে পাঠিয়ে দিয়েছিল। তারপর আমার ছেলে বদ্রি একদিন ভূতোর বন্ধুদের ডেকে বলল, ভূতো যখন আর চায়ের দোকানে যায় না, টাকাটা নিতে এসে তোমরা ভুল করছ।

আগে ছুটির দিনে ভূতোর বন্ধুরা আমাদের বাড়ি এসে ভূতোর সঙ্গে বেশ জম্মাটি আড্ডা দিত ও তাস খেলত। এখন ভূতোর বন্ধুরা কেউ আর আমাদের বাড়ি আসে না। তারা তাকে সম্পূর্ণ পরিহার করল। তাদের এই আচরণ ভূতোর প্রাণে খুব ব্যথা দিল। ভূতোর ব্যথা পাবার তো কথাই। যে ভূতো বন্ধুদের ছাড়া এক মুহূর্ত থাকতে পারত না, সেই ভূতো আজ নিঃসঙ্গ হয়ে পড়ল। নিজের কক্ষে একাকী বসে থেকে সে অনেক কিছই ভাবত। বাড়ির লোকদের সে সঙ্গ পেত না, কেননা সকলেই নিজ নিজ কাজে ব্যস্ত থাকত। একমাত্র বড়-বউমা প্রথম প্রথম তাকে চা দিতে যেত এবং তার সহানুভূতিও ভূতোর ওপর সম্পূর্ণ ছিল। ভূতাকে বড়-বউমা খুবই স্নেহ করত এবং ভূতোও বড়-বউমাকে মাঝবৎ ভক্তি করত। আমি সকালের দিকে নিজ কাজ নিয়েই ব্যস্ত থাকতাম। সুতরাং সকালের

দিকে ভূতাকে সংগ দেওয়া আমার পক্ষে সম্ভবপর ছিল না।

ভূতো সারাদিন সম্মুখের সময় আমার অফিস থেকে ফেরবার প্রতীক্ষায় থাকত। আমার ফিরতে দেরি হলে ভূতো খুব উদ্বেগ হয়ে পড়ত ও অফিসে টেলিফোন করে খবর নিত আমার দেরি হচ্ছে কেন।

আমি অফিস থেকে ফিরে এলে ভূতো আমার ঘরে নেমে আসত ও আমার সংগে গল্পগাফা করত। এ ছাড়া, ভূতো ও আমি দু'বেলাই একসঙ্গে বসে খেতাম।

নিজের কক্ষটাই ভূতোর কাল হয়ে দাঁড়াল। সারাদিন তার একমাত্র সাথী ছিল 'আনন্দবাজার পত্রিকা' ও 'দেশ'। এ-দুটো কাগজ ভূতো এমন পুঙ্খানুপুঙ্খ রূপে পড়ত যে এ-দুটো পত্রিকার অভ্যন্তরস্থ আশ্চর্য বিষয়বস্তু সম্বন্ধে পরীক্ষা হলে, এ-দুটো পত্রিকার সম্পাদকদেরও বোধহয় হার মানতে হত।

এ ছাড়া, ভূতো সময় কাটাত 'রীডারস্ ডাইজেস্ট', 'টাইম' ম্যাগাজিন প্রভৃতি পড়ে। আমার এক সেট 'রবীন্দ্রচিন্তাবলী' ছিল। ভূতো এক-একখানা করে নিয়ে সেগুলোও পড়ে ফেলেছিল। এ ছাড়া, তার আর একখানা প্রিয় বই ছিল। সেখানা হচ্ছে রাজশেখর বসুর 'মহাভারত'। ওখানা ভূতো সবসময়ই হাতের কাছে রাখত ও পড়ত।

নিঃসঙ্গ অবস্থায় একলা ঘরে শুয়ে থেকে, ভূতোর মনে জীবনের ব্যর্থতার একটা ভাবাবেশ এসেছিল। যে ভূতো একসময় আনন্দের খনি ছিল, সর্বদা যার মূখে ফুলতা বিরাজ করত, সেই ভূতোর মূখে ক্লান্তি ও কষ্টের ছাপ পড়তে লাগল। তার মনের অন্তঃপন্থার বেদনা বাইরের জগৎ বদলায় না। একটু সামান্য ও সহানুভূতি পেলে, ভূতো বোধহয় তার নিজের মেজাজটাকে ভাল রাখতে সক্ষম হত। কিন্তু সামান্য ও সহানুভূতির অভাবে মেজাজটা তার ক্রমশ বিগড়ে যেতে লাগল। সামান্য বিষয় নিয়ে ভূতো রেগে যেতে লাগল। এমনকি রেগে গিয়ে মাঝে মাঝে দু-তিন দিন খাওয়া বন্ধ করে দিত। তখন আমি আমার মেয়ে সুসমাকে খবর পাঠাতাম। সুসমাই বুকিয়ে-সুকিয়ে ভূতাকে শান্ত করে আবার খাওয়া-দাওয়া শুরুর করাত। সুসমার কথা ভূতো শুনত এবং ওর সংগে পেলে ভূতোর খুব আনন্দ হত। কিন্তু শব্দশূন্যতা থেকে রোজ আসা তো ওর পক্ষে সম্ভবপর ছিল না। তবে সুসমা যখনই আসত, ভূতোর কাছেই অধিক সময় কাটাত। ভূতোর কাছে বাড়ির কেউ বসে না, তার প্রতি কেউ সহানুভূতি দেখাত না, এই নিয়ে ভূতো সুসমার কাছে আশ্রয় করত ও অনেক সময় কেঁদে ফেলত।

ভূতো ক্রমশ কক্ষ-কেন্দ্রিক হয়ে পড়ল। জানালা-দরজা দিনের বেলা বন্ধ করে

রাখত। বলত, বাইরের আলো ও বাতাস আর ভাল লাগছে না। ভূতোর এই মানসিক অবস্থা দেখে আমি প্রায়ই পীড়াপীড়ি করে বলতাম, ভূতো, চল্‌ সন্ধ্যার পর আমরা ট্যাকসি করে শহরটায়ে বেড়িয়ে আসি। তুই বিছানায় শুলে পড়বার পর শহরটার কতটা পরিবর্তন হয়েছে, চল্‌ দেখে আসি। কিন্তু কারদুরও সাধা ছিল না, ভূতাকে বাড়ির বাইরে বের করে।

এইভাবে ভূতো পাঁচ বছর বাতের যন্ত্রণা, ডায়েবেটিস ও হৃৎপিণ্ডের দুর্বলতা নিয়ে অসীম সাহসের সঙ্গে তার জীবনের দিনগুলো কাটাতে লাগল।

এর মধ্যেই একদিন দেওঘর থেকে যমুনারা এল। যমুনার মা ভূতোর ঘরে গিয়ে ভূতাকে দেখে কেঁদে ফেলল। কোথায় গেল ভূতোর সেই স্মৃতিমা দেখ! শীর্ণ ভূতো বিছানার সঙ্গে মিশে রয়েছে। মূখে একগাল গোঁফ-দাঁড়ি, মাথায় রুমাল দিয়ে এক ফেট্‌টি বাঁধা। যমুনার মা বললেন, ভূতো, তোর এ দশা হল কি করে? ভূতো কেঁদে ফেলল। যমুনার মা ভূতাকে সান্ত্বনা দিতে লাগলেন। বললেন, ভূতো, তুই আমার সঙ্গে দেওঘরে চল্‌, আমি তোকে সুস্থ করে তুলব। ভূতো বলল, মাসীমা, এখন আমার শরীর খুব দুর্বল। এখন আমি যেতে পারব না! একটু শক্তি পেলেই যাব।

মৃত্যুর ছ'মাস আগে মনে হল যে, ব্যাধির সঙ্গে দুর্দমনীয় লড়াই করে ভূতো বৃদ্ধি এবার ভাল হয়ে আসছে। কিন্তু কে জানত যে সেটা হচ্ছে নির্বাচিত হবার আগে প্রদীপের শেষ দীপ্তিশিখা।

পূজার সময় থেকে ভূতোর আচরণে একটা বিরাট পরিবর্তন দেখা গেল। যে ভূতাকে পাঁচ বছর ধরে কেউ বাড়ির বাইরে বের করতে সক্ষম হয়নি, সেই ভূতো ভাল কাপড়-জামা পরে স্বেচ্ছায় বাড়ির গেটের সামনে দাঁড়িয়ে প্রতিমা-বিসর্জনের শোভাযাত্রা দেখতে লাগল। ভূতো যে নেমে গেছে, আমি প্রথম তা টের পাইনি। আমি টের পেলাম, যখন আমি উপরের ঘর থেকে রাস্তায় ভূতোর গলা শুনতে পেলাম। আমি জানালার ধারে এসে দেখলাম যে ভূতো গেটের সামনে দাঁড়িয়ে আছে, আর একদল বন্ধু তাকে বলছে, কি রে ভূতো, কেমন আছিস? চল্‌, ঠাকুর দেখতে যাবি চল্‌। আমি শুনলাম, ভূতো তাদের উত্তর দিচ্ছে, 'ভূতো সুসময়ের বন্ধুদের সঙ্গে কোন সংসর্গ রাখে না। ভূতো যখন বন্ধুহীন হয়ে দাঁড়াতে টাকা-পয়সা ছড়াতে পারত, তখন ভূতোর অনেক বন্ধু ছিল, আজ ভূতোর সৎসঙ্গ আর নেই। ভূতোর আজ অসময়। ভূতো তোমাদের সঙ্গে যাবে না।' সারা জীবন ভূতো এরকম স্পষ্টবাদী ছিল। অপ্রিয় সত্যকে শর্করার আবরণ দিয়ে, কথা বলতে জানত না। এজন্য ভূতোর সঙ্গে বাড়ির কারদুর বানবনা হত না।

পূজা কেটে গেল। আমার ছোট ভাইয়ের স্ত্রী হঠাৎ পীড়িত হয়ে পড়ল।

একদিন সন্ধ্যার পর আমি যখন অফিস থেকে ফিরেছি, দেখলাম ভূতো তার দৈনিক অভ্যাস অনুযায়ী, নীচের ঘরে নেমে এসে আমাকে বলল, বাবা, ছোট কাকীমার অসুখ শুনছি, আমি একবার দেখতে যাব। আমি ভূতোর এই চিত্ত-পরিবর্তন দেখে খুশি হলাম। আমি সঙ্গে সঙ্গে সম্মতি দিলাম। ভূতো তার মাকে সঙ্গে নিয়ে ওর কাকীমাকে দেখতে গেল।

এর কয়েক সপ্তাহ পরে ভূতো একদিন আমাকে বলল, সোনা (আমার জামাইয়ের নাম) ধর্মতলায় এক নতুন ফ্ল্যাটে উঠে গেছে, আমি তোমার সঙ্গে একদিন গিয়ে ওদের ফ্ল্যাটটা দেখে আসব। সামনেই বড়দিন ছিল, আমি বললাম, চল, আমরা বড়দিনের ছুটিতে ওদের ফ্ল্যাটটা দেখে আসি। সঙ্গে সঙ্গে শহরে বড়দিনের আলোর শোভাও দেখব।

তারপর একদিন সন্ধ্যার পর ভূতো আমার সঙ্গে সোনাদের ফ্ল্যাটে গেল। ভূতো খুব খুশি। সেখানে সে রেকর্ড বাজাল, আনন্দ করল ও সামান্য খাওয়া-দাওয়া করে বাড়ি ফিরে এল। ভূতোর গানের সখ অত্যন্ত প্রবল ছিল। এমন কোন নামজাদা আর্টিস্ট নেই, যার গানের রেকর্ড ভূতোর ছিল না। মাঝে মাঝে তার নিঃসঙ্গ জীবনে আনন্দ পাবার জন্য ভূতো তার রেকর্ড-প্লেয়ারে এইসকল রেকর্ড বাজাত।

ইদানীং আমার স্বাস্থ্যের অবনতি ঘটিছিল। ভূতো সেটা লক্ষ্য করে আমাকে বলল, তুমি মাসখানেক দেওঘরে যমুনাদের ওখানে ঘুরে এস। আমি বললাম, তুইও আমার সঙ্গে চল। ভূতো বলল, আমি পরে শেষের দিকে যাব ও তোমাদের সঙ্গে করে নিয়ে আসব। ওদিকে দেওঘর থেকে গঙ্গা ও রাধাও ভূতাকে আমন্ত্রণ জানাল।

জানুয়ারি মাসের মাঝামাঝি আমি ও আমার স্ত্রী দেওঘর গেলাম। ভূতো নিয়মিতভাবে আমাকে রোজ একখানা করে চিঠি লিখত। একখানা চিঠি পড়ে আমি একটু বিস্মিত হলাম। ভূতো লিখেছে, কাল আমি বারাকপুরে দিদিমাকে দেখতে গিয়েছিলাম। মাকে বোলো, দিদিমা ভাল আছে।

চিঠিটা পড়ে আমি ভাবলাম, যাক, ভূতোর এবার একটা মানসিক পরিবর্তন ঘটেছে। সে এবার এক এক করে, সব আত্মীয়-স্বজনদের বাড়ি যাওয়া শুরু করেছে। কিন্তু সেবার দেওঘরে অত্যন্ত ঠান্ডা পড়ায় ভূতোর আর শেষ পর্যন্ত দেওঘর যাওয়া হল না।

আমি যেদিন দেওঘর থেকে ফিরে এলাম, ভূতোর আর আনন্দ ধরে না। আমাদের সঙ্গে অনেক লটবহর ছিল। সেগুলো ভূতো নিজেই ট্যাকসি থেকে নামিয়ে বাড়ির ভেতরে নিয়ে এল।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

দেওঘর থেকে আসবার পর আমি লক্ষ্য করলাম যে আমার অনুপস্থিতিতে কে বা কারা ভূতাকে ভীষণভাবে উত্তেজিত করেছে, বাড়ির অন্যান্য সকলের বিরুদ্ধে। কয়েকদিন পরে কি একটা সামান্য কারণে ভূতো আমাকে বলল, সে আর মৎস্যের রান্না খাবে না। নিজে আলাদা রান্না করে খাবে। এরকম সে আগেও দু'একবার করেছে। সেজন্য আমি ভাবলাম যে আবার কিছুদিন পরে সব ঠিক হয়ে যাবে। কিন্তু এই আলাদা রান্নার ব্যাপারে একদিন বাড়ির কে কি-একটা মন্তব্য করায়, ভূতো বাড়িতে রান্না করে খাওয়া একেবারে বন্ধ করে দিল। বাড়ির চাকর মান্নার মারফত হোটেল থেকে ভাত-ডাল কিনে এনে খেতে লাগল। আমি অনেক বোঝালাম। স্বামীও এসে অনেক বোঝাল। কিন্তু তাকে এ-সিদ্ধান্ত থেকে কিছুতেই কেউ নিরস্ত করতে পারল না।

ভূতের মৃত্যুর দশ-বারো দিন আগে, ভূতের মা একদিন পূজা সেরে ঠাকুরঘর থেকে বেরিয়ে এসে গেয়ে উঠল—

“আমার সাধ না মিটিল, আশা না পূরিল,

সকলই ফুরিয়ে যায় মা।”

শোনামাত্রই ভূতো ঐকতানে ওই দুটো লাইন গাইতে লাগল! সেদিন কে জানত, যে এর মধ্যে নিহিত আছে এক নিদারুণ ভবিষ্যৎবাণী। দশদিন পরে সবই ফুরিয়ে যাবে!

৯ ৯ ৯

বিধাতা ঘটনাপ্রবাহ এমনভাবে সৃষ্টি করেন যে নিয়তির বিধান অবশ্যম্ভাবী হয়ে দাঁড়ায়। ভূতো বাড়িতে খায় না। এর জন্য আমার স্ত্রীর মনটা খুব খারাপ হয়ে গিয়েছিল। আমার স্ত্রী সেজন্য বাপের বাড়ি, বোনের বাড়ি ইত্যাদি করে বেড়াতে লাগল। আমার স্ত্রী যে কোথায় আছে, কখন কোথায় তার ফিট হচ্ছে, তার কোন সঠিক খবর না পেয়ে ভূতের ও আমার খুব উদ্বেগ হল। তারপর একদিন শ্যামনগরে ওয় বোনের বাড়ি থেকে আমার স্ত্রী ফিরল। এাদিকে আমার একটা অশুভ রোগ প্রকাশ পেল। আমার মৃত্যুর চোয়াল দুটো বন্ধ হয়ে গেল। আমি আর কিছু খেতে পারি না। কথা কওয়ার মধ্যেও ভীষণ জড়তা এল।

সেদিন মঙ্গলবার। আমার ডাক্তার ছেলে আমাকে কয়েকজন সার্জনের কাছে নিয়ে গেল। তাঁরা সন্দেহ করলেন, আমার টিটেনাস্ হয়েছে এবং আমার ছেলেকে বললেন, অবিলম্বে যেন বেলঘাটার আই-ডি হাসপাতালে নিয়ে গিয়ে একবার

পরীক্ষা করে দেখা হয়। তখন অনেক রাস্তির হয়ে গেছে। পাছে বাড়ির লোকরা চিন্তিত হয়, সেজন্য আমার ছেলে বাড়িতে টেলিফোন করে জানিয়ে দিল যে বাবাকে বেলেঘাটার আই-ডি হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। ভূতো টেলিফোনের কাছেই বসে ছিল। সে টেলিফোন পেয়ে অত্যন্ত উদ্বেগ হয়ে পড়ল। বাবাকে আই-ডি হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে কেন—এ সে বুঝতে পারল না।

যাই হোক, আই-ডি হাসপাতালে পরীক্ষার পর যখন সাবাস্ত হল যে টিটেনাস নয়, তখন আমার ভাস্কর ছেলে বাড়িতে আবার টেলিফোন করে জানিয়ে দিল যে বাবাকে বাড়িতে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। ভূতো তাতে আশ্বস্ত হল। নিকটে আমার স্ত্রী বসে ছিল। সে আমার স্ত্রীকে বলল, মা, বাবা বাড়ি ফিরে আসছে, ভাবনার কোন কারণ নেই।

ওর মায়ের সঙ্গে কথাপ্রসঙ্গে সেদিন রাস্তিরে ভূতো বলল, মা, আমি দিনকতক বাইরে বেড়িয়ে আসতে চাই। ওর মা বলল, গরম পড়ে গেছে, কোথায় আর যাবি? তা, দিনকতক দার্জিলিং ঘুরে আস।

ভূতো বলল, না, আমি শিমুলতলায় যাব। বোধহয় এতদিন পরে লাট্‌টু পাহাড়ের সেই ঘটনার জন্য ভূতের মনে অনুতাপ এসেছিল!

আমি বাড়ি ফিরলাম। ভূতের খুব আনন্দ। সুষমাও সেদিন আমাদের বাড়ি এসেছিল। আমাদের দেখবার পর, সে আমার জামাইয়ের সঙ্গে বাড়ি ফিরে গেল।

আমি যখন ফিরে এলাম, ভূতো তখন আমার ঘরেই বসে ছিল। তারপর আমার আর দুই ছেলে এল। আমার অসুখটা কি, তাই নিয়েই আলোচনা হচ্ছিল। আমি বললাম, এটা গভীর দৃষ্টিস্তর জন্য হয়েছে। পারিবারিক অশান্তির জন্য যে আমার গভীর দৃষ্টিস্তা, সে কথাই আমি বললাম। (আসলে রোগটা আমার ‘ফেসিয়াল প্যারালিসিস’, কিন্তু ভূতো সেটা শুনেনি)। আমার পারিবারিক অশান্তির জন্য দৃষ্টিস্তা, এ সম্বন্ধে চিন্তা করতে করতে ভূতো উপরে তার নিজের ঘরে উঠে গেল। তারপর দরজা বন্ধ করে দিয়ে শূন্যে পড়ল। সে-রাত্রে সে আর কিছু খেল না। মাঝে মাঝে না খেয়ে সে এরকম শূন্যে পড়ত। সেজন্য সে-রাস্তিরে কেউ আর তাকে খেতে ডাকল না।

পরদিন ভূতাকে তার ঘরে অচেতন্য অবস্থায় পাওয়া গেল। সমস্ত রাস্তির ধরে সে কেঁদেছিল। চোখের জল তার গাল দিয়ে গড়িয়ে পড়েছিল। চোখ দুটো লাল জ্বাফুল হয়ে গিয়েছিল। সঙ্গে সঙ্গে তাকে মের্ডিকেল কলেজ হাসপাতালে স্থানান্তরিত করা হল। কয়েক ঘণ্টা পরেই তার জ্ঞান এল। পরের দিন বৃহস্পতিবার সকালে আমি ও আমার স্ত্রী ভূতাকে হাসপাতালে দেখতে গেলাম। ভূতের যদিও জ্ঞান ফিরে এসেছিল, তা হলেও তখনও তার ঘোর ছিল। আমরা যে তাকে

দেখতে গেছি, তা সে বুঝতেও পারেনি। কেননা, বেলার দিকে যখন আমার মেয়ে সূৰ্যমা তাকে দেখতে গেল, তখন সে তাকে প্রশ্ন করল, ‘কই, বাবা ও মা আমাকে দেখতে এলেন না?’ সূৰ্যমা বলল, ‘কেন, বাবা ও মা তো সকালে এসেছিলেন, তুই টের পাননি?’ ভূতো বলল, ‘কই আমি তো টের পাইনি।’

বিকালে আমি ও আমার স্ত্রী আবার ভূতগোকে দেখতে গেলাম। ভূতো জিজ্ঞাসা করল, আমার চোয়ালের জন্য একন্-রে করা হয়েছে কিনা।

শুক্লবার দিন ভূতের সম্পূর্ণ স্বাভাবিক অবস্থা। ভূতো বলল যে গরমে তার খুব কষ্ট হচ্ছে। সে বাড়িতে তার এয়ার-কন্ডিশনড্ ঘরে ফিরে যেতে চায়। (মেডিকেল কলেজের ‘ইমার্জেন্সি ডিপার্টমেন্ট’টা একটা নরককন্ড বিশেষ)। আমি নিশ্চিন্ত করলাম যে পরদিন শনিবার ওকে বাড়িতে ফিরিয়ে আনা হবে। সেদিন ভূতের টেমপারেচার ছিল ৯৮ ও ফ্লাড-প্রসার ৮০/১৪০।

হঠাৎ শনিবার ভূতের জ্বর প্রকাশ পেল। ভূতো আমাদের কাছে অনুযোগ করে বলল, দ্যাখ, আমার পাশের বেডের লোকটা আজ দু’দিন মারা গেছে। কিন্তু তাকে কিছু চাপা না দিয়ে এখানে ফেলে রাখা হয়েছে। জানি না, এর কোন প্রতিক্রিয়া ভূতের মনের ওপর হয়েছিল কিনা।

রবিবার সকালে আমি ও আমার স্ত্রী যখন ভূতকে দেখতে গেলাম, তখন ভূতো আমাদের কাছে অনুযোগ করল যে সমস্ত রাস্তির জ্বর অবস্থায় তাহে ভেজে অলে-ক্লথের ওপর শুইয়ে রাখা হয়েছিল। ফলে, সমস্ত রাস্তির সে ঠান্ডা ও শীতে কেঁপেছে ও সেই কারণে তার জ্বরমাত্রাও বৃদ্ধি পেয়েছে।

জ্বরটোর কারণ জানবার জন্য আর-পি’কে ডেকে আনা হল। আর-পি ভূতকে দেখতে এসে আবিষ্কার করলেন যে যদিও জ্বরের জন্য আগের দিন দুটো ক্যাপসুল ব্যবস্থা করা হয়েছিল, কিন্তু সিস্টার মাত্র একটা ক্যাপসুল দা দিয়েছিল। আর-পি বার্ষিক করায় সিস্টার আর একটা ক্যাপসুল দিল। (পরে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র রিপোর্টার প্রকাশ করেছিলেন যে, ওই সময় মেডিকেল কলেজের ইমার্জেন্সি ওয়ার্ডে রোগীদের যে স্যালাইন দেওয়া হয়েছিল, তা দূষিত স্যালাইন এবং তার ফলে রোগীদের মৃত্যু ঘটছিল।)

বেলা ১২টা পর্যন্ত আমি ও আমার স্ত্রী ভূতের কাছে রইলাম। ভূতো আমাদের বলল, ‘অনেক বেলা হয়ে গেছে, তোমরা বাড়ি গিয়ে স্নানাহার করগে, আবার বিকালে এস।’ আসবার সময় ভূতের সম্পূর্ণ জ্ঞান ও স্বাভাবিক অবস্থা দেখে এলাম।

বেলা দেড়টার সময় সূৰ্যমা ও আমার জামাই ভূতকে শান্তভাবে ঘুমুতে দেখে এল।

বেলা দুটোর সময় আমি ও আমার স্ত্রী যখন হাসপাতালে গেলাম, তখন দেখলাম যে ভূতোর নাতিস্বাস উঠেছে। ২০।২৫ মিনিট পরেই ভূতো মারা গেল।

৯৯৯

সত্তরের দশকের গোড়ায় ভূতো যখন রোগশয্যায় শায়িত, তখন আমাদের প্রতিবেশী রাষ্ট্র পূর্ব-পাকিস্তানে ঘটল এক অভূতপূর্ব ঘটনা। পূর্ব-পাকিস্তান স্বাধীনতা লাভ করল, এবং ভারতের প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধীর দেওয়া ‘বাংলাদেশ’ নামে পরিচিত হল। যে ঘটনাবলীর অনুক্রমণে ‘বাংলাদেশ’ স্বাধীনতা লাভ করল, তা এখানে বিবৃত করা প্রয়োজন মনে করি।

১৯৪৭ খ্রীষ্টাব্দে স্বাধীনতালভের শর্ত হিসাবেই পূর্ব-পাকিস্তান হয়েছিল। সৃষ্ট হবার পর থেকেই পূর্ব-পাকিস্তান পশ্চিম-পাকিস্তান কর্তৃক শোষিত হতে লাগল। পূর্ব-পাকিস্তান, পশ্চিম-পাকিস্তানীদের দ্বারা পূর্ণ হয়ে গেল। জাতি, সংস্কৃতি ও ভাষার পার্থক্য হেতু এই প্রক্রিয়া পূর্ব-বাঙলার লোকদের মনে বিদ্বেষ সঞ্চার করল। বিদ্বেষ বৃদ্ধি পেতে লাগল, যখন তারা দেখল যে, যে সামরিক কর্মসংস্থানের ক্ষেত্রে, সৈন্য, নৌ ও বিমান বিভাগে তাদের নিযুক্তি সম্পূর্ণ অগ্রাহ্য করা হচ্ছে। অর্থনৈতিক ক্ষেত্রেও পশ্চিম-পাকিস্তানী ধনিকরাই প্রাধান্য লাভ করতে লাগল। এসবের ফলে, পূর্ব-বাঙলার লোকদের মনে এক নৈরাশ্যের ভাব সৃষ্টি করল।

পরিস্থিতি উৎকট আকার ধারণ করল যখন বাংলার পরিবর্তে উর্দুভাষাকে রাষ্ট্রীয় ভাষার স্বীকৃতি দিয়ে, তা কয়েম করবার চেষ্টা হল। বুদ্ধিজীবী শ্রেণী এর বিরুদ্ধে সোচ্চার হয়ে উঠল। কিন্তু বন্দুকের গুলির স্বারা তাদের প্রতিবাদ স্তম্ভ করা হল। এর প্রতিক্রিয়ায় যে ঘোরতর আন্দোলন শুরুর হল, তার ফলে পাকিস্তানের কেন্দ্রীয় সরকার বাংলাকে তত্ত্বগতভাবে উর্দুর পাশে স্থান দিল।

এদিকে ১৯৫৪ খ্রীষ্টাব্দে মুসলিম লীগ সরকারের পরিবর্তে আওয়ামী লীগের প্রাধান্যে যুক্তফ্রন্ট সরকার স্থাপিত হল। কিন্তু ১৯৫৯ খ্রীষ্টাব্দে জেনারেল আয়ুব খান যখন প্রতিষ্ঠিত সরকারকে প্রতিহত করে সামরিক শাসন প্রবর্তন করল, তখন যুক্তফ্রন্ট সরকারের শাসনের অবসান ঘটল।

১৯৬৫ খ্রীষ্টাব্দে আয়ুব খান ভারতের সঙ্গে যুদ্ধ বাধিয়ে দিলেন কচ্ছের রণের স্বাধিকার নিয়ে। পনেরো দিন যাবৎ ঘোরতর যুদ্ধ হল। তারপর U.N.-এর নির্দেশে যুদ্ধবিরতি ঘটল। ১৯৬৬ খ্রীষ্টাব্দের জানুয়ারী মাসে সোভিয়েট

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

রাশিয়ার মধ্যস্থতায় শান্তি স্থাপনের জন্য তাসখেন্দে ভারতের সঙ্গে পাকিস্তানের এক চুক্তি স্বাক্ষরিত হল। এর পরের মাসেই আওয়ামি লীগ নেতা শেখ মুজিবুর রহমান স্বয়ংশাসিত পূর্ব-বাঙলা গঠনের জন্য এক ছয়-দফা সনদ পেশ করলেন। ক্রুদ্ধ হয়ে আয়ুব খান মুজিবুর রহমানকে বন্দী করলেন।

১৯৬৯ খ্রীস্টাব্দের ২৭ মার্চ তারিখে আয়ুব খানকে গদিচ্যুত করে জেনারেল ইয়াহিয়া খান পাকিস্তানের প্রেসিডেন্ট হলেন।

১৯৭০ খ্রীস্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে পূর্ব-বাঙলায় এক সাধারণ নির্বাচন অনুষ্ঠিত হল। এই নির্বাচনে আওয়ামি লীগ সর্বাধিক ভাবে বিজয়ী হল। ১৯৭১ খ্রীস্টাব্দের ২৫ মার্চ তারিখে ইয়াহিয়া খান মুজিবুর রহমানের সঙ্গে আলোচনার ছল করে ঢাকা এসে মুজিবুর রহমানকে বন্দী করে পশ্চিম পাকিস্তানে নিয়ে গেলেন। এর ফলে পূর্ব-পাকিস্তানে বিপ্লবের বহি জ্বলে উঠল। ইয়াহিয়া খানের আদেশে মাত্র এক রাত্রিতেই ১০,০০০ লোককে নিহত করা হল। সংগঠিত হয়ে প্রায় এক কোটি লোক পূর্ব-পাকিস্তান থেকে পালিয়ে এসে ভারতে আশ্রয় গ্রহণ করল।

এরই পদাঙ্কে পূর্ব-পাকিস্তানের জনগণ স্বাধীনতা-সংগ্রাম শুরু করল। স্বাধীনতা-সংগ্রামীরা পাক-সৈন্যের কবল থেকে অগুলের পর অগুল উদ্ধার করল। এদিকে পাক-সামরিক বাহিনী ভারতের সীমান্ত অগুলের মধ্যে অনুপ্রবেশ করল। ১৯৭১ খ্রীস্টাব্দের ২৬ নভেম্বর তারিখে পাকিস্তানী বিমানবাহিনী চম্বণ পরগনার বয়ড়ার আক্রমণ চালাল। পশ্চিম পাকিস্তানের সংলগ্ন ছ'টি ভারতীয় রাজ্যের ওপরও তারা বিমান আক্রমণ করল। গতাত্তর না দেখে ভারত পাকিস্তানের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করল। ১৪ দিন ঘোরতর যুদ্ধ চলল। পাক সামরিক বাহিনী পদে পদে পরাহত হল। ১৪ ডিসেম্বর তারিখে পূর্ব-পাকিস্তানে পাক-সৈন্যবাহিনী আত্মসমর্পণ করল। পূর্ব-পাকিস্তান স্বাধীন রাষ্ট্র বলে ঘোষিত হল। নতুন রাষ্ট্রের নাম হল 'বাংলাদেশ', এবং ১৯৭০ খ্রীস্টাব্দের ১০ জানুয়ারী তারিখে শেখ মুজিবুর রহমান নতুন রাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট ঘোষিত হলেন।

১১ ১১ ১১

শুকরশাবকদের ভুলে যে ভূতোর মৃত্যু ঘটল সে-বিষয় কোন সন্দেহ নেই। ভূতোর হাটের গাড়গোল ছিল। তা সবেও বেলা দেড়টার সময় তাকে মরফিয়া ইনজেকশন দেওয়া হয়েছিল। যাদের হাটের গাড়গোল আছে বা শ্বাসকষ্ট হয়, তাদের মরফিয়া ইনজেকশন দিলে এরূপ শোচনীয়ভাবেই মৃত্যু ঘটে।

শঙ্করকে মেরেছিল দৃশমন, আর ভূতাকে মারল হাসপাতালের ডাক্তার।

৯৯৯

হাসপাতালের জঘন্য অবস্থা, নিছক অবহেলা ও ডাক্তারের অজ্ঞতায় ভূতোর অপ্রত্যাশিত মৃত্যু আমার স্ত্রীকে চরম আঘাত হানল। হানবার তো কথাই। মাত্র দু'ঘণ্টা আগে যে ছেলেকে জলজ্যান্ত ও স্বাভাবিক অবস্থায় দেখে নিশ্চিত মনে বাড়িতে স্নানাহার করতে এসেছে, দু'ঘণ্টা পরে গিয়ে তাকে মৃত্যুর সঙ্গে লড়াই করতে দেখবে ও কয়েক মিনিট পরে তার জীবনাবসান ঘটবে, এ তো একটা নিদারুণ মর্মস্পর্ক ব্যাপার। এরকম পরিস্থিতিতে যে কোন লোকের পক্ষে মানসিক ভারসাম্য বজায় রাখা কঠিন, বিশেষ করে মায়ের পক্ষে। আমার স্ত্রীর ক্ষেত্রেও তাই ঘটল। বাড়িতে থাকা তার পক্ষে অসম্ভব হয়ে দাঁড়াল। যেদিকে তাকায়, সেদিকেই ভূতোর স্মৃতির সঙ্গে বিজড়িত দ্রব্যসামগ্রী দেখে। এ সময় আর একটা দুঃসংবাদ এল দেওঘর থেকে। যেদিন এখানে ভূতোর মৃত্যু ঘটল, সেদিনই অপ্রত্যাশিতভাবে এবং ডাক্তারের ভুল চিকিৎসার ফলে দেওঘরে মৃত্যু ঘটল যমুনার মায়ের। আমি আগেই বলেছি যে মৃত্যু সম্বন্ধে আমাদের দুই পরিবারের মধ্যে এই এক অশুভ সাদৃশ্য ছিল। যেদিন শঙ্কর মারা গিয়েছিল, সেদিন ঘটেছিল দেওঘরে কমলার মৃত্যু। আবার যেদিন ভূতোর মৃত্যু ঘটল, সেদিন ঘটল যমুনার মায়ের। যমুনার মায়ের মৃত্যুও আমার স্ত্রীকে শোকে অভিভূত করল। কেননা, এদের দুজনের মধ্যে সৌহার্দ্য ছিল ঠিক সহোদরা বোনের মতো।

আমার স্ত্রীর মনটাকে কোনরকমে ভোলাবার জন্য আমি রামায়ণী ও ভাগবত গানের ব্যবস্থা করলাম। কেননা, একসময় আমরা যখন বাগবাজারের বাড়িতে থাকতাম, তখন আমাদের বাড়িতে অনুষ্ঠিত রামায়ণী গানের প্রতি আমার স্ত্রীর ছিল প্রগাঢ় অনুরাগ। এতে কিছুদিন কাজ হল বটে, কিন্তু পরে তার আকর্ষণটা কেটে গেল। তার আবার ঘন ঘন ফিট হতে লাগল। তারই মাঝখানে একদিন বলল, আমি দেওঘরে যাব, মাতৃহারা যমুনা ও গঙ্গাকে সান্নিধ্য দেবার জন্য। ভাললাম, দেওঘরে গেলে হয়তো মানসিক পরিবর্তন ঘটতে পারে। এই ভেবে দেওঘরে নিয়ে গেলাম। কিন্তু নিয়ে যাবার পরের দিন রাত্তিরে সে এমন ভাবে অসুস্থ হয়ে পড়ল যে আমি নিজেই অত্যন্ত অসহায় বোধ করলাম। তৎক্ষণাৎ বিশুকে খবর পাঠালাম।

দেওঘরে বিশুই আমার সহায়। বিশুদের সঙ্গে পরিচয় হয় ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দে যখন দেওঘরে যাই। পরিচয়টা প্রথম হয়েছিল ঠিক বিশুর সঙ্গে নয়।

গৌসাই-মালপাড়া আমার গুরুদেবের বাড়ি গেল। আমার গুরুদেব বহুদিন দেহ রেখেছেন। বেঁচে আছেন গুরুমা। তিনি আমাদের অত্যন্ত স্নেহ করেন। সেই স্নেহের বশ্বনের আকর্ষণেই ওরা গৌসাই-মালপাড়া গেল। কয়েকদিন সেখানে থেকে আবার বাড়ি ফিরে এল।

৯৯৯

গৌসাই-মালপাড়া থেকে ফেরবার কয়েকদিন পরেই আমাদের মিস্থির শীতলা-তলার সেবাইতদের বাড়ির গিন্নী এসে আমার স্ত্রীর কাছে এক নিবেদন জানাল। বলল, মায়ের মন্দিরটা বহুদিন সংস্কারের অভাবে পড়ে যাচ্ছে। ছাদ সম্পূর্ণ ফুটো হয়ে গিয়েছে। বৃষ্টির সময় ওই ফুটো দিয়ে জল পড়ে মায়ের সর্বাঙ্গ ভেসে যায়। মন্দিরটা আপনাকে সংস্কার করে দিতে হবে।

মায়ের দর্শনার কথা শুনে আমার স্ত্রী অভিভূত হয়ে পড়ল। আমাকে বলল, তুমি মন্দিরটা সংস্কার করে দাও। আমি জানতাম, ওই মন্দিরের সেবাইতগণের মধ্যে খুব ভাল মিল নেই। পাছে, মন্দিরের সংস্কারের কাজ হাতে নেবার পর, কোন সেবাইতপক্ষ তার বিরোধিতা করে, সেজন্য আমি সেবাইতদের সকলকে ডাকলাম ও সঙ্গে করে ওই মন্দিরের দলিলপত্রাদি নিয়ে আসতে বললাম। আমার কথামতো ওরা সকলে এল। দলিল দেখে বুঝলাম ওখানে শীতলামায়ের অধিষ্ঠান হয়েছিল প্রায় তিন-চারশো বছর পূর্বে। প্রথমে মায়ের আশ্রয় ছিল একটা চালাঘরের ভেতর। বর্তমান শতাব্দীর সূচনায় চিংপুর-কাশীপুর মিউনিসিপালিটির চেয়ারম্যানের সফদয়তায় সেবাইতরা ওখানে মায়ের এক পাকা-মন্দির করবার অনুমতি পায়। তখন দালান-স্থাপত্যরীতিতে ওখানে মায়ের জন্য এক মন্দির নির্মিত হয়। মধ্যে একবার স্থানীয় অধিবাসী ও কলকাতাবি বিখ্যাত তুল্লাদা-বাবসায়ী গিরীশচন্দ্র ঘোষ মন্দিরটির একবার সংস্কার করে দিয়েছিলেন। কিন্তু সে বহুদিন আগেকার ব্যাপার। তারপর আর কেউ সংস্কার করবার জন্য অগ্রসর হননি। কারণ, স্থানীয় এক জনশ্রুতি, যে ব্যক্তি মন্দিরের সংস্কারের কাজে হাত দেন তাঁরই পরিবারে নাকি একটা হানি ঘটে। আমি চিন্তা করে দেখলাম, মন্দিরটির তো মাত্র একবারই সংস্কার হয়েছিল, তাতে গিরীশ ঘোষ মশাইয়ের পরিবারের যদি কোন হানি ঘটে থাকে, তা থেকে কোন এক সাধারণ সিদ্ধান্ত (generalization) করা ঠিক হবে না। আমার বিশেষ করে মনে পড়ল এক ইংরেজি প্রবাদবাক্য : 'One swallow does not make a summer'।

মন্দির-সংস্কারের কাজে হাত দিলাম। সেবাইতরা বলল, সামনে অক্ষয়তৃতীয়ার

দিন নতুন মন্দিরের উন্মোচন করা হবে। ওদের ইচ্ছাই যাতে পূর্ণ হয়, তার জন্য আমি যথোপযুক্ত মিস্ত্রি ও মজুরের ব্যবস্থা করলাম। সকালের দিকে আমি নিজে কাজ দেখি, কিন্তু বিকালে এসে দেখি কাজ বিশেষ অগ্রসর হয়নি। দুপুরবেলা আমার অনুপস্থিতিতে মিস্ত্রিরা কোন কাজই করে না। সেজন্য দুপুরবেলা প্রচণ্ড রৌদ্রের তাপে দাঁড়িয়ে আমার স্ত্রী মিস্ত্রিদের কাজ দেখতে লাগল। ইতিমধ্যে একদিন কাজ দেখবার সময় আমি অসাবধানতাবশত, আমার পিছনে একটা কুকুর শব্দে আছে, তা না দেখতে পেয়ে, কুকুরটার ওপরই পা দিয়ে বসলাম। কুকুরটা আমাকে কামড়ে দিল। কদিন আমার স্ত্রী ছুটোছুটি করতে লাগল টোটকা ওষুধের দস্থানে। এসব বিপাক্তর মধ্য দিয়েই দশ হাজার টাকা ব্যয়ে আমরা নির্দিষ্ট দিনের মধ্যে কাজটা শেষ করলাম। ঠিক হল, পশ্চিমবঙ্গ সরকারের মন্ত্রী তরুণকান্তি ঘোষ নতুন মন্দিরটির উন্মোচন করবেন। কিন্তু রাজ্যের এক গুরুত্বপূর্ণ কাজে আটকে পড়ায় তরুণকান্তি ঘোষের আসা সম্ভবপর হল না। তখন প্রধান অতিথি রাজ্যের অপর মন্ত্রী ভোলানাথ সেন মন্দিরটির উন্মোচন করলেন। ওঁর দিন মন্দিরে একটা খুব বড় রক্তের উৎসব হল। কিন্তু খার ঐকান্তিক ইচ্ছায় আমি মন্দির-সংস্কারের কাজে হাত দিয়েছিলাম, তার পক্ষে এ উৎসবে বোগদান করা কঠিন হল। সে তখন রোগশয্যায় শায়িত। ইনভ্যালিড চেফারে করে এনে, তাকে নতুন মন্দিরটি একবার দেখিয়ে নিয়ে যাওয়া হল। বিহীনবদনে সে কেবল মায়ের দিকে তাকিয়ে রইল।

৯ ৯ ৯

কেন এরকম ঘটল, সে ইতিহাসটাই এখন বলব। মন্দির-সংস্কারের কাজ দেখতে-দেখতেই একদিন আমার স্ত্রী বলল, অনেকদিন আমি শ্যামনগরে আমার দাঁদির বাড়ি যাইনি, একবার দাঁদির বাড়ি ঘুরে আসি। শ্যামনগরে গেলে। কিন্তু তার পরের দিনই আমি ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে একটা টেলিফোন পেলাম। জিজ্ঞাসা করলাম, তুমি কে বলছ?

—আমি শ্যামনগর থেকে থোকন বলছি।

—কি হয়েছে?

—মাসীমা খুব গুরুতরভাবে পীড়িত হয়ে পড়েছে। বহুবার পার্থানা ও বর্ম করেছে; ডাক্তার বলছে, ওর অবস্থা খুব খারাপ, ওর ছেলেপুলেদের খবর দাও।

তৎক্ষণাৎ বাড়ি ফিরে, আমি আমার ডাক্তার ছেলেকে নিয়ে ওর গাড়িতেই শ্যামনগর গেলাম। গিয়ে দেখলাম ওর অবস্থা খুবই খারাপ। নাড়ি অত্যন্ত

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

ক্ষীণ। কিন্তু তারই মধ্যে ও বাড়ি যেতে চাইল। আমরা অতি সযত্নে ওকে বাড়িতে নিয়ে এলাম। তারপর চিকিৎসার ফলে, কয়েকদিনের মধ্যেই ও সুস্থ হয়ে উঠল। সুস্থ হয়ে বলল, কালর কি আশ্চর্য বল তো, শ্যামনগর থেকে আমাকে নিয়ে এল, তোমার কাছ থেকে পেট্রলের দাম নিল। আমি বললাম, আমি যখন উপস্থিত রয়েছি তখন আমি দেব না তো, ও দেবে কেন? তা, ওই নিয়ে তর্কাম কিছন্ন মনে করো না।

৯৯৯

পারিবারিক কলহ বাড়িতে লেগেই আছে। অসুস্থ শরীর বলে আমার স্ত্রী আর রান্নাঘরে যেতে পারে না। একবেলা বড়-বউমা (বদ্রির স্ত্রী) রান্না করে, আর একবেলা করে সেজ-বউমা (কালর স্ত্রী)। কিন্তু বড়-বউমা হঠাৎ পীড়িত হয়ে পড়ল। অসুস্থ শরীরেই আমার স্ত্রীকে রান্নাঘরে যেতে হল। বাড়ির দু'বউয়ের মধ্যে রেবারেঁষি। আমার স্ত্রী বড়-বউমার কাজটা করছে বলে, অপব বউমা রান্নাঘরে যাওয়া বন্ধ করে দিল। ফলে, অসুস্থ শরীরেই আমার স্ত্রীকে দু'বেলা রান্না করতে হল। এই নিয়ে আমার স্ত্রী কি বলায়, শাশুড়ী-বউয়ে লাগল তুমুল ঝগড়া। ঝগড়ার মূখে শাশুড়ীকে অভিগাণ দিতে লাগল, 'কাল সকালেই তুমি বিছানায় পড়বি, তোকে আর বিছানা থেকে উঠতে হবে না'। আমার স্ত্রী ছিল অত্যন্ত নিরীহ প্রকৃতির। সে সব চুপ করে শুনল। কিন্তু এজন্য সে পেল ভীষণ মানসিক আঘাত। তার পরের দিনই আমার স্ত্রী বিছানায় পড়ল। সেটাই হল তার মৃত্যুশয্যা। সব জিনিসটাই ঘটে গেল কাকতালীরভাবে।

৯৯৯

ছ'মাস আমার স্ত্রী বিছানায় পড়ে রইল। এই ছ'মাসের মধ্যে প্রকাশ পেল, আমাদের দেশের ডাক্তাররা কতটা আনাড়ি। এ ছ'মাসের মধ্যে আমার ডাক্তার ছেলে যে কত বড় বড় ডাক্তার নিয়ে এল, তার ইয়ত্তা নেই। ঘরটা হাসপাতালের কেবিন-এ পরিণত হল। একজন অ্যাটেন্ডেন্ট ও একজন সিস্টার সব সময়েই মোতায়েন। খাটের ছত্রির থেকে ঝুলতে লাগল গুরুকোজের বোতল। শয্যার পাণেই অক্সিজেন সিলিন্ডার। ছ'মাসে ওষুধপত্রই কিনলাম প্রায় বিশ হাজার টাকার। কিন্তু সবই ব্যথায় গেল। প্রথম একদল ডাক্তার বললেন ক্যানসার। কিন্তু রক্তপরীক্ষার ক্যানসারের বিন্দুমাত্র লক্ষণ প্রকাশ পেল না। কলকাতার শ্রেষ্ঠ

ক্যানসার-বিশেষজ্ঞ ডাঃ পি. কে. চ্যাটার্জি এসে ভাল করে পরীক্ষা করে বললেন, এটা কিছতেই ক্যানসার নয়, তবে একটা mysterious disease । কিন্তু তা সত্ত্বেও একজন ডাক্তার তাকে ক্যানসারের ইনজেকশন দিল । আমি জানতাম না যে যদি ক্যানসার না হয়, তাহলে ওই ইনজেকশনে রোগীর মৃত্যু অবশ্যম্ভাবী করে তোলে । হলও তাই । আমরা যখন আশা করছিলাম যে এবার ও সেরে উঠবে ওই ইনজেকশনের ফলে, সেই মুখেই ওর মৃত্যু ঘটল । তারিখটা হচ্ছে ১৬ সেপ্টেম্বর ১৯৭০ ।

তবে আমার স্ত্রী মরণ বরণ করেছিল চরম মানসিক বেদনার ভেতর দিয়ে । ছ'মাস বিছানায় পড়ে ছিল । এ ছ'মাস বাড়ির কেউই নিমেষের জন্যও তার ঘরে আসত না । একজন অ্যাটেন্ডেন্ট, একজন 'নিষ্টার' নাম' ছাড়া, আমিই একমাত্র ব্যক্তি যে অবিশ্রান্তভাবে ও বিনদ্র অবস্থায় তাকে সংগ দিিয়েছি । যে ছেলে-বউ-নাতিনাতনীরা তার প্রাণ ছিল, তারা সকলেই তাকে বর্জন করল । সকলেরই এক ভর । কি জানি কি রোগ, হয়তো আমাদের সংক্রমণ করবে । মুখে একদিনও বলেনি, কিন্তু মনে মনে সে নিশ্চয়ই ভাবত, ইহলোকে ভালবাসার কি এই প্রতিমূর্ত্য ?

৯ ৯ ৯

আমার স্ত্রীর মৃত্যুটা 'মৃত্যু' নয় । ওটা অপমৃত্যু । বিলাত ফেরত ক্যালকাটা হসপিটালের এক ডাক্তারের অজ্ঞতায় ঘটেছিল তার অপমৃত্যু । এঁদের অজ্ঞতা যে কতটা গভীর, তা প্রমাণ হয়ে গেল দু'মাস পরে । সেটাই এখানে সংক্ষেপে বলে নিতে চাই ।

অসুস্থ হয়ে শ্যামনগর থেকে ফেরবার পর, আমার স্ত্রীকে আমি জিজ্ঞাসা করেছিলাম, তোমার দাঁদির বাড়ি গিয়ে হঠাৎ যে তোমার ওখানে অত পায়খানা ও বমি হল, তা তুমি খেয়েছিল কি ?

—আমি মৌরলা মাছ ভালবাসি বলে, ওরা ওদের পুকুরে জাল ফেলে মৌরলা মাছ ধরল । আমি ওই মৌরলা মাছ ও মাত্র একখানা রুটি খেয়েছিলাম ।

এসব কথা ওর মৃত্যুর পর আমার মনে পড়ল । আরও মনে পড়ল ক্যানসার-বিশেষজ্ঞ ডাক্তার পি. কে. চ্যাটার্জির কথা । তিনি তো পুণ্ড্রান্দ্রপুণ্ড্ররূপে আধ ঘণ্টা ধরে ওকে পরীক্ষা করেছিলেন । রক্ত-পরীক্ষার রিপোর্টগুলোও ভাল করে 'স্টাডি' করেছিলেন । তিনি তো বলেছিলেন, এটা ক্যানসার নয়, অন্য কোন 'মিস্টারিয়াস' ব্যাধি ।

এজেন্সি ওর মৃত্যুর পর আমার মনে হল যে ওই মোরলা মাছের সঙ্গে এই ‘মিস্টারিয়াস’ ব্যাধির কোন সম্পর্ক থাকতে পারে, কেননা ওদের পদ্ধতুরে তো দৃষ্টি-কারীরা অনবরতই pesticides ফেলে দিয়ে যায়, ওদের পদ্ধতুরের মাছগুলো মেয়ে ওদের জন্ম করবার জন্য। আমি pesticides সম্বন্ধে অনেকগুলো বই পড়ে ফেললাম। দেখলাম pesticides সেইসব মাছকে বেশি পরিমাণে বিষাক্ত করে তোলে, সেইসব মাছে phosphorus আছে। মোরলা মাছ তো ওই জাতেরই মাছ।

একখানা চিঠি লিখলাম প্রধানমন্ত্রী শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধীকে। তাঁকে জানালাম আদ্যোপান্ত আমার করুণ কাহিনী। অনুরোধ করলাম দিল্লীতে দেশবিদেশের pesticides expert-দের এক কনফারেন্স আহ্বান করবার জন্য। আমার অনুরোধে তিনি সাড়া দিলেন। ১৯৭০ সালের নভেম্বর মাসে দিল্লীতে অনুষ্ঠিত হল আন্তর্জাতিক pesticides expert-দের এক কনফারেন্স। Pesticides-এর বিষ মানুষের শরীরে প্রবেশ করলে যে লক্ষণ প্রকাশ পায়, তারই বিশদ ব্যাখ্যা করলেন ওঁরা ক’দিন ধরে। খবরের কাগজে তার বিস্তারিত প্রতিবেদন বেরুল। দেখলাম যেসব লক্ষণ তাঁরা বললেন, হুবহু সেইসব লক্ষণই আমার স্ত্রীর প্রকাশ পেয়েছিল। আমার সংশয় সত্যে পরিণত হল। রক্তপরীক্ষা যে মিথ্যা নয়, তা প্রমাণিত হল।

~ ~ ~

আমার স্ত্রীর মৃত্যুর পরের দিনই খবরের কাগজে ছাপা হয় তার মৃত্যু-সংবাদ। টেলিফোনে ডক্টর গৌরীনাথ শাস্ত্রী আমায় জানালেন যে ‘বউদি’র প্রাথমিক চিকিৎসা তিনিই সম্পাদন করবেন। পণ্ডিত অশোকনাথ শাস্ত্রী আমাকে ‘দাদা’ বলে সম্বোধন করতেন। সেই সূত্রেই ডক্টর গৌরীনাথ শাস্ত্রী আমাকে ‘দাদা’ বলেন। সে-সময় তাঁর বারানসীতে ও শান্তিনিকেতনে কতগুলো জরুরী কমিটি-মিটিং ছিল। সেগুলো তিনি ব্যতীল করে আমার স্ত্রীর প্রাথমিক চিকিৎসা সম্পন্ন করলেন। প্রাথমিকভাবে তিনি একনিঃস্বাসে ‘শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা’র আদ্যন্ত পাঠ করলেন। গীতার যে কপিখানি তিনি পাঠ করলেন, স্মারক হিসাবে সেখানি তিনি আমাকে উপহার দিলেন। সেখানার মলাটের ভেতর লিখলেন—‘যৌদির প্রাথমিক চিকিৎসা পঠিত গীতার এই কপিখানি আমার শ্রদ্ধেয় দাদা পণ্ডিতপ্রবর শ্রীঅতুলকৃষ্ণ সূর মহোদয়কে অর্পণ করলাম।’

~ ~ ~

ইদানীং কয়েক বছর बाद আমার স্ত্রীর সঙ্গে প্রায়ই একটা বিষয় নিয়ে বাদান্দ-বাদ হত। আমি বলতাম, আমার মৃত্যু আগে হবে। আমার স্ত্রী বলত, ও আশী-বাদ আর আমার কোরো না। তুমি বেঁচে থাকলে, তুমি আমার শ্রাদ্ধদি রাজকীয়-ভাবে করবে—আর আমি যদি শেষে মরি, তা হলে পারিবারিক বা পরিস্থিতি তাতে, আমার শ্রাদ্ধ আঁস্তাকুড়ে হবে, হয়তো আঁস্তাকুড়ের চেয়েও কোন অধম জায়গায়।

ওর এই কথার স্বার্থতা উপলব্ধি করলাম, ওর মৃত্যুর পর। আমি নিজেকে সম্পূর্ণ অনহায় বোধ করতে লাগলাম। ওর মৃত্যুর পরই প্রকাশিত হল আমার ‘বাঙলার সামাজিক ইতিহাস’। বইখানা ওকেই উৎসর্গ করেছিলাম। উৎসর্গপত্রে লিখলাম মাত্র একটি বাক্য—‘তোমার অভাবে আজ আমি রিক্ত।’ আমি যে মৃত্যুই রিক্ত হয়ে গেছি, তা আমাকে জানালেন শান্তিনিকেতন থেকে আচার্য প্রবোধ-চন্দ্র সেন ও বাঁকড়া থেকে আচার্য যোগেশচন্দ্র রায় বিদ্যানিধির পুত্র মুনীন্দ্র-কুমার রায়।

আমার স্ত্রীর মৃত্যুর আগে সঙ্গেই আমার ছেলেমেয়েরা দাবী করল, আমাদের মায়ের সমস্ত গহনা আমাদের ভাগ করে দাও। এককালে আমার স্ত্রীর অনেক গহনা ছিল। তার অধিকাংশই সে দান করে গিয়েছিল। অবশিষ্ট ছিল মাত্র ৪৪ ভাঁর সোনার গহনা। সেটাই সমান অংশে দুই ছেলে ও মেয়ের মধ্যে ভাগ করে দিলাম।

তারপর দুই ছেলের কাছ থেকে চাপ এল, বসতবাড়িটা আমাদের দু’জনের মধ্যে ভাগ করে দাও। তাইই দিলাম। তেতলা বাড়ির মাত্র একদিকেই সিঁড়ি ও বাথরুম। দু’দিকে ঘরের সংখ্যাও এক নয়। সেজন্য যে অংশটা আমার ডাক্তার ছেলের অংশে পড়ল, ত্রিশ হাজার টাকা ব্যয়ে তিনতলা পর্যন্ত তার সিঁড়ি, দোতলা ও তিনতলায় দু’খানা অতিরিক্ত ঘর ও ছাদের ওপর একটু ঠাকুরঘর তৈরি করে দিলাম। মেয়ে দু’জনােকে বসতবাড়ির কিছু অংশ দিলাম না বলে তাকে দু’কাঠা জমি ও বাড়ি করবার জন্য নগদ টাকা দিলাম। যেখানে জমি কিনে দিলাম, আজ সেখানে জমির দর একলাখ আশি হাজার টাকা করে কাঠা। আর যে নগদ টাকা দিলাম, সেটা চক্রবর্তীহারাে আজ চতুর্দশগুণের ওপর হয়েছে।

তার পর ? তারপর আর কি ? নিজে সম্পূর্ণ রিক্ত হয়ে গেলাম। না রইল নিজের বাস করবার মতো কোন নিজস্ব ঘরবাড়ি, না রইল আর কিছু। সর্বহার। হয়ে আজ সুখেই আছি, কেননা ল্যাণ্ডার নেই বাটপাড়ের ভয় !

কেন সুখে আছি, সে-কথা পরে বলব। এখন দেশের কথা কিছু বলতে চাই। মাত্র পশ্চিমবঙ্গেরই কথা বলি। ১৯৬২ খ্রীষ্টাব্দের পয়লা জুলাই ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায় মারা যান। তারপর প্রফুল্লচন্দ্র সেন এক নতুন কংগ্রেস মন্ত্রীসভা গঠন করেন। কিন্তু তাঁর অনসূত খাদ্যনীতি জনমতের বিরুদ্ধে যাওয়ায়, ১৯৬৭ খ্রীষ্টাব্দের নির্বাচনে তিনি পরাহত হন। তখন অজয় মুখার্জির নেতৃত্বে এক যুক্ত-ফ্রন্ট সরকার গঠিত হয়। কিন্তু তা ক্ষণস্থায়ী হওয়ায়, ডঃ প্রফুল্লচন্দ্র ঘোষ এক মন্ত্রীসভা গঠন করেন। কিন্তু তা-ও স্বল্পকাল স্থায়ী হয়। তখন ১৯৬৮ খ্রীষ্টাব্দের ২০ ফেব্রুয়ারী তারিখে রাষ্ট্রপতির শাসন প্রবর্তিত হয়। ১৯৬৯ খ্রীষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারী মাসে অজয় মুখার্জির অধিনায়কত্বে এক বামফ্রন্ট সরকার গঠিত হয়। কিন্তু মাত্র এক বছরের বেশি এ সরকার স্থায়ী হয় না। ১৯৭০ খ্রীষ্টাব্দের ১৯ মার্চ তারিখে আবার রাষ্ট্রপতির শাসন প্রবর্তিত হয়। ১৯৭১ খ্রীষ্টাব্দের এপ্রিল মাসে অজয় মুখার্জির নেতৃত্বে এক ডেমোক্রেটিক কোয়ালিশন সরকার গঠিত হয়। কিন্তু ছ'মাস পরে তা ভেঙে পড়ে। তখন আবার রাষ্ট্রপতির শাসন প্রবর্তিত হয়। ১৯৭০-এর মার্চ মাসে সিদ্ধার্থশঙ্কর রায়ের নেতৃত্বে এক কংগ্রেস সরকার গঠিত হয়। ১৯৭০ খ্রীষ্টাব্দের নির্বাচনে 'বামফ্রন্ট' দল সাফল্য অর্জন করতে জ্যোতি বসু 'বামফ্রন্ট' সরকার গঠন করেন। 'বামফ্রন্ট' সরকারই এখনও পর্যন্ত ক্ষমতাসীন আছে।

বামফ্রন্ট সরকার গ্রামীণ স্বায়ত্তশাসনকে আবার চাঙ্গা করে তুলেছে। সেচের উন্নতির জন্য নানা ব্যবস্থা ও পরিকল্পনা গ্রহণ করেছে। তড়িৎশক্তি উৎপাদনের জন্য নতুন শক্তিকেন্দ্রসমূহ স্থাপন করেছে, কিন্তু তড়িৎশক্তির নিষ্ক্রিয়তার ফলে তার সুফল কৃষক বা জনগণ কেউই পাচ্ছে না। হলদিয়ায় নতুন বন্দর নির্মিত হয়েছে। কিন্তু কলকাতা বন্দরের হাল ক্রমশই খারাপ হচ্ছে। হুগলি নদীর ওপর দ্বিতীয় সেতু নির্মাণ করা হচ্ছে। কলকাতাকে বেণ্টন করবার জন্য চক্কেল চালানু করা হয়েছে। পাতাল-রেলও লোক-চলাচল শূন্য হয়ে গিয়েছে। এ ছাড়া, ক্রীড়ামোদীদের সুবিধার্থে ইডেন গার্ডেন ও সেন্ট্রাল স্টেডিয়াম নির্মিত হয়েছে।

কিন্তু এসব বৈষয়িক সম্পদ-বৃদ্ধির অন্তরালে ঘটেছে শাসিত-শৃঙ্খলার অবনতি, রাজনৈতিক দলাদলি, স্বন্দ ও সংঘর্ষ, দক্ষতকারীদের কার্যকলাপ, পুন্নি-সের নিষ্ক্রিয়তা ও নির্যাতন, মধ্যবিত্ত সমাজের অবলম্বিত, শিক্ষার সংকট, বাঙালি অবাঙালীর অব্যাহত আগমন ও কর্মসংস্থানের ওপর তার প্রতিঘাত, বেকারের সংখ্যা বৃদ্ধি, জীবনের সর্বক্ষেত্রে বিশৃঙ্খলতা ও নৈতিক শৈথিল্য প্রকাশ। তা ছাড়া, বাঙালির মানবিক সত্তা ক্রমশই হ্রাস পাচ্ছে। বহুনির্বাসনের ক্রমবৃদ্ধি

তার দৃষ্টান্ত। বস্তুত সমকালীন সামাজিক বিশৃঙ্খলতা, মানবিক সম্ভার হ্রাস ও নৈতিক শৈথিল্যের প্রতি দৃষ্টি রেখে মনে স্বভাবতই প্রশ্ন জাগে যে বাঙালীর জীবনচর্যা ও সংস্কৃতির স্বকীয়তা অবক্ষয়ের পথে চলেছে কিনা। অশনে-বসনে, আচার-ব্যবহারে বাঙালী যেমন নিজেকে বহুরূপী করে তুলেছে, তেমনই বর্ণ-চোরা করেছে তার সংস্কৃতিকে। অতীতের গৌরবময় সংস্কৃতির পরিবর্তে এক জারজ সংস্কৃতির প্রাবল্যই লক্ষিত হচ্ছে।

৯৯৯

তখন স্টক একস্‌চেঞ্জে আমার কর্মকাল বছর দশেক হয়েছে। আমার ঘরে এলেন স্টক একস্‌চেঞ্জ কমিটির একজন প্রভাবশালী সদস্য, এরিক গ্রেগরী। তিনি ছিলেন স্টক একস্‌চেঞ্জের ট্রেজারার। আমার ওপর তাঁর অগাধ আস্থা ও অসীম শ্রদ্ধা। এনে বললেন, সুদূর, অতিরিঙ্ক বিষয়বস্তু হিসাবে তুমি তো নৃতত্ত্বে এম. এ. পাস করেছিলে? বললাম, হ্যাঁ।

—তবে, তোমাকে আমায় সাহায্য করতে হবে।

—কি বলুন, আপনাকে সাহায্য করবার জন্য আমি সব সময়ই প্রস্তুত।

—স্টক একস্‌চেঞ্জের দু'একজন মেম্বর আমার বিরুদ্ধে অভিযোগ করেছে, আমি নাকি ইওরোপীয়ান নই, আরমেনিয়ান, সেজন্য কমিটির সদস্যপদ থেকে আমাকে নামিয়ে দেওয়া উচিত। নৃতাত্ত্বিক তথ্য দিয়ে তোমাকে কমিটির কাছে প্রমাণ করতে হবে যে আমি ইওরোপীয়ান।

যে সময়ের কথা বলছি সে-সময় স্টক একস্‌চেঞ্জ কমিটি গঠিত হত ১৬ জন সদস্য নিয়ে, ৪ জন ইওরোপীয়ান, ৪ জন বাঙালী, ৪ জন মাড়বারী ও ৪ জন অন্যান্য ভারতীয় সম্প্রদায়ের লোক। এরিক গ্রেগরী ছিলেন ৪ জন ইওরোপীয় সদস্যের একজন।

গ্রেগরীকে আমি বললাম, আচ্ছা, ঠিক আছে, আপনারা আমাকে কমিটির সামনে ডাকলে, আমি এ-সম্বন্ধে যথাযথ তথ্য পেশ করব।

যথাদিনে আমাকে কমিটির সামনে ডাকা হল। বিশ্ব্ভরনাথ চতুর্বেদী তখন স্টক একস্‌চেঞ্জের প্রেসিডেন্ট। তিনিই আমাকে প্রশ্ন করলেন।

—সুদূর সাহেব, আপনি তো নৃতত্ত্বের এম. এ., আপনি আমাদের বলুন তো আরমেনিয়ানরা ইওরোপীয়ান, না এসিয়াটিক?

—স্যার, আরমেনিয়া একটা মিথুন দেশ, এর খানিকটা ইওরোপে, খানিকটা এসিয়ায়। সুতরাং কোন ব্যক্তি-বিশেষের নাম না করলে, আমি বলতে পারব না।

তিনি ইউরোপীয়ান, কি এসিয়াটিক ।

—এই ধরুন না আমাদের গ্রেগরী সাহেব । প'চিশ-ত্রিশ বছর আগে উনি যখন প্রথম স্টক একস্‌চেঞ্জের সদস্য হন, তখন তালিকাভুক্তির খাতায় উনি ইউরোপীয়ান বলে লেখা আছে । এখন কয়েকজন সদস্য চ্যালেঞ্জ করেছেন যে উনি ইউরোপীয়ান নন ।

—তা, প'চিশ-ত্রিশ বছর পূর্বে স্টক একস্‌চেঞ্জ তো ইউরোপীয়ানগণ কর্তৃক পরিচালিত হত । তাঁরা যখন সে-সময় ইউরোপীয়ান বলে ও'কে মেনে নিয়েছিলেন তখন এককাল পরে ও-প্রশ্ন তোলবার কোন মানে হয় না ।

—না, সূর সাহেব, আমরা আপনার কাছ থেকে জানতে চাই, নৃতত্ত্ব-এ-সম্বন্ধে কি বলে ।

—দেখুন, উনি ইউরোপীয়ান কি এসিয়াটিক, এটা তো মোটেই নৃতাত্ত্বিক প্রশ্ন নয় । এটা সম্পূর্ণ ভৌগোলিক ও রাজনৈতিক ব্যাপার ।

—কি রকম ?

—দেখুন নৃতত্ত্বে ইউরোপীয়ান বা এসিয়াটিক বলে কোন জাত নেই । যারা বংশানুক্রমে ইউরোপে বাস করে এসেছে, তারাই ইউরোপীয়ান, আর যারা এসিয়ার অধিবাসী তারা এসিয়াটিক, তা-তারা যে-কোন নৃতাত্ত্বিক গোষ্ঠীর (race) লোক হন না কেন । পূর্ববংশানুক্রমে গ্রেগরী সাহেবের পরিবার যখন ইংলন্ডে বাস করে এসেছেন এবং এখনও বাস করছেন, তখন ও'রা তো ইউরোপীয়ানই হবেন ।

—আপনি কোন একটা দৃষ্টান্ত দিয়ে আমাদের মনের সংশয় দূর করতে পারেন ?

—হ্যাঁ, তা পারব না কেন । এই ধরুন না, আইনস্টিন-এর কথা । আইনস্টিন তো ইহুদী । ইহুদীদের তো মাতৃভূমি এসিয়ায় । তা আইনস্টিনকে আপনারা কি এসিয়াটিক বলবেন ?

আমার কথা শুনে, কমিটির সদস্যগণ সহর্ষে হাততালি দিয়ে 'সাবাস্' বলে উঠলেন । গ্রেগরীর সৈদীন হল জয়জয়কার । পরে আমার ঘরে এসে উনি আমাকে ধন্যবাদ দিয়ে, করমর্দন করে গেলেন ।

গ্রেগরীর বিপক্ষে অভিযোগটা মাত্র স্টক একস্‌চেঞ্জের গণ্ডীর মধ্যেই আবদ্ধ ছিল না । ক্লাইভ স্ট্রীটের সাহেবমহলেও আলোড়ন সৃষ্টি করেছিল । সকলেই বলতে লাগল, এজন্যই চ্যাপমান মর্টিমার সাহেব বলতেন যে ক্লাইভ স্ট্রীটের চারজন চালাক লোকের মধ্যে এ. কে. সূর একজন ।

এর পর হল আমার বিপদ। ক্লাইভ স্ট্রীটের সাহেবরা আমার কাছে নিয়ে আসতে লাগলেন এক একটা নৃতাত্ত্বিক প্রশ্ন। একবার বার্ড-হিলজারস্-এর দুই সাহেবের মধ্যে হয়েছে ভীষণ তর্ক—পৃথিবীতে আবির্ভাবের সময় মানুষসমাজে অজাচার (sexual promiscuity) ছিল কিনা। আমি বললাম, না। তখন ওঁদের মধ্যে একজন বললেন, আপনি কি মরগ্যান, ম্যাকলেনান প্রমুখদের বই পড়েননি? ওঁরা তো বলেছেন যে গোড়ার দিকে মানুষসমাজে প্রাণিজগতের অন্যান্য জীবের ন্যায় অজাচারই প্রচলিত ছিল। বললাম, নৃতত্ত্বের ছাত্র হিসাবে ওসব বই-ই আমার পড়া আছে। ওঁদের মতবাদ যে ভুল, তা ওয়েস্টারমারকের 'হিস্ট্রি অফ্‌ হিউম্যান ম্যারেজ' বইখানা পড়লেই বুঝতে পারবেন। আমাদের মহাকাব্য মহাভারতেও উল্লিখিত আছে যে মানুষ গোড়া থেকেই পরিবার গঠন করে বাস করত। তারপর ওই 'পরিবার'কে সামাজিক স্বীকৃতি দেবার জন্য শ্বেত-কেতু বিবাহপ্রথার উদ্ভাবন করেন।

সাহেবরা অন্য কাজে নিয়তই আমার কাছে আসেন, এবং কাজ শেষ হয়ে গেলে আমার সঙ্গে ভিন্ন ভিন্ন দেশের বিবাহপ্রথা সম্বন্ধে আলোচনা করেন।

৯৯৯

প্রায় পনেরো বছর পরেকার কথা। বম্ভদুর অধ্যাপক নির্মল বসু তখন ভারতের নৃতাত্ত্বিক সমীক্ষার অধিকর্তা হয়েছেন। সমীক্ষার একখানা সরকারী মূদ্রপত্র আছে, নাম 'ম্যান ইন ইন্ডিয়া'। নির্মল বসু আমাকে অনুরোধ করলেন, আমার 'ম্যান ইন ইন্ডিয়া'র জন্য আপনি আমাকে 'Sex and Marriage in the Age of the Mahabharata' সম্বন্ধে একটা নিবন্ধ দিন। একটা দীর্ঘ নিবন্ধ লিখলাম। সেটা 'ম্যান ইন ইন্ডিয়া'য় ছাপা হল। প্রবন্ধটা সারা বিশ্বের দৃষ্টি আকর্ষণ করল। স্পেন থেকে একজন নৃতত্ত্ববিদ অনুরোধ করে পাঠালেন, আমাকে ওটা স্প্যানিশ ভাষায় অনুবাদ করতে দিলে আমি বাধ্যতাই হবে। অনুরূপ অনুরোধ এল ইটালি থেকে, ওটা ইটালিয়ান ভাষায় অনুবাদ করবার জন্য। এদিকে নির্মলবাবুকে অনুরোধ করায়, নির্মলবাবু ওই প্রবন্ধের ওখানা offprint দিলেন। সেগুলো আমি আমার ক্লাইভ স্ট্রীটের বম্ভদুরহলে বিতরণ করলাম। প্রবন্ধটা পড়ে সকলেই মূগ্ধ হয়ে আমাকে চাপ দিল, আমি যেন ভারতের হিন্দু, মুসলিম ও আদিবাসী সমাজের বিবাহপ্রথা সম্বন্ধে একখানা পূর্ণাঙ্গ বই লিখি, কেননা এ-সম্বন্ধে কোন ভাষায় কোন বই নেই। সকলকেই বললাম, দেখছেন তো, উপস্থিত আমি আমার ছেলের মনের মামলায় বিরত আছি। মামলা চুকলেই আমাকে স্টক একস্কেঞ্জের

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

হীরক-জয়ন্তীর স্মারকগ্রন্থ লেখার কাজে ব্যস্ত থাকতে হবে। তারপর আমি স্টক একস্কেঞ্জ থেকে অবসরগ্রহণ করব। তখন আমি সময় পাব ও-রকম একখানা বই লেখবার।

৯৯৯

স্টক একস্কেঞ্জ থেকে অবসরগ্রহণের পরই আমি আমার ‘Sex and Marriage in India : An Ethnohistorical Survey’ বইখানা লিখলাম। বইখানা লেখা শেষ হলে, সিদ্ধান্ত করলাম যে ভারতের কোন বিশিষ্ট প্রকাশককে দিয়ে ওখানা প্রকাশ করাব। তখন ভারতের শ্রেষ্ঠ প্রকাশন-সংস্থা ছিল বোম্বাইয়ের ‘এসিয়া পাবলিশিং কোম্পানি’। তাঁদের কাছেই পাণ্ডুলিপিটা পাঠিয়ে দিলাম। ওঁরা সঙ্গে সঙ্গেই বইখানা ছাপার কাজ শুরুর করে দিলেন। ছয়-সাত ফরমার প্রুফ যখন দেখা হয়ে গিয়েছে, তখন একটা সংবাদ শুনলে মনটা খুব অস্বস্তিকর হয়ে উঠল। সংবাদ পেলাম যে এসিয়া পাবলিশিং এক জটিল আর্থিক সংকটের মধ্যে পড়েছে। একটা অছিলা করে, ওদের বাকী পাণ্ডুলিপি কম্পোজ করতে মানা করে দিলাম। তখন বোম্বাইয়ের অকম্ফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস ও দিল্লীর অ্যালায়েডপাবলিশার্সকে লিখলাম, ওঁরা ওরকম কোন বই ছাপাবেন কিনা। অ্যালায়েড-এর কাছ থেকেই প্রথম ইতিবাচক উত্তর পেলাম। সুতরাং ওদের দেওয়াই সাবাস্ত করলাম। কিন্তু ‘এসিয়ার’ সঙ্গে তো আমার কনট্রাক্ট রয়েছে, সুতরাং ‘অ্যালায়েড’-এর সঙ্গে দ্বিতীয়বার কনট্রাক্ট করি কি করে? খুব মোলায়েম ভাষায় ‘এসিয়া’কে এক চিঠি লিখলাম। জানালাম যে তাঁদের আর্থিক দুর্ভোগের কথা আমি শুনিয়েছি, সুতরাং আমার সঙ্গে কনট্রাক্ট পালন করা যদি তাঁদের পক্ষে embarrassing হয়, তো তাঁরা কনট্রাক্টটা নাকচ করে দিতে পারেন। তাঁরা আমার প্রস্তাবে সম্মত হলেন। আমিও মুক্তি পেয়ে গেলাম। ‘অ্যালায়েড’-এর সঙ্গে নতুন কনট্রাক্ট করলাম। বৈহেতু আমি কলকাতায় থাকি, প্রুফ পড়ার সুবিধা হবে বলে ওঁরা পাণ্ডুলিপিটা ওঁদের কলকাতা অফিসের ম্যানেজার শ্রীযুত মানেক-তালার কাছে পাঠিয়ে দিলেন, এখানকার কোন ছাপাখানাকে দিয়ে ছাপাবার জন্য। এখন বলে নিই, দিল্লীতে ‘অ্যালায়েড’-এর নিজের বিরাট ছাপাখানা আছে, কিন্তু তা সত্ত্বেও আমার সুবিধার জন্য ওঁরা বইটা কলকাতায় ছাপাবার ব্যবস্থা করলেন।

ছাপাবার ব্যবস্থা হল কলকাতার এক বিশিষ্ট মুদ্রণ-সংস্থার সঙ্গে। নাম ‘দি ইন্সটিটিউট প্রিন্টার্স’। তা দেখে আমি খুব সন্তুষ্ট হলাম। কেননা, ইন্স-

এন্ড প্রিন্টারস্-এর মালিক পি. কে. ঘোষ ছিলেন একজন বিদগ্ধ ব্যক্তি। তিনি আগে এক কলেজের কৃতী ইংরেজির অধ্যাপক ছিলেন। পরে অধ্যাপনা ছেড়ে দিয়ে ছাপাখানা প্রতিষ্ঠা করেছিলেন। চিন্তা করলাম, তাঁর ছাপাখানায় বইখানাযে মাত্র নিভুল ছাপা হবে, তা নয়, যদি কোন জায়গায় ইংরেজি ভাষার কোন আড়ম্বল্য থাকে, তাহলে তিনি আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করবেন। হলও ঠিক তাই। সম্পূর্ণ কমপোজ্ করা বইখানা হাতে করে একদিন পি. কে. ঘোষ আমার ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে এসে হাজির হলেন। প্রথমেই আমাকে অভিনন্দন জানালেন, ও-রকম একখানা বই লেখবার জন্য। তারপর বইখানার দৃ-এক জায়গার ভাষা নিয়ে আমার সঙ্গে আলোচনা করলেন। আমি দেখলাম, উনি ঠিকই ধরেছেন। দৃ-একটা শব্দ ওইসব জায়গায় যোগ করে দিলে, বহুব্য ভাবটা আরও সরল হয়। আমি তাই কবে দিলাম।

বইখানা সাগ্রহে গ্রহণ করল দেশবিদেশের পাঠক। কলকাতার ‘দি স্টেটসম্যান’ পত্রিকা বইখানার প্রশংসা-মুখ্যরিত সমালোচনায় লিখল : ‘The beauty of the book is its language’। হইহই করে বইখানা বিক্রি হতে লাগল, বিশেষ করে বিদেশে।

আমার বাঙালী বন্ধুরা ধরে এসল, ওই বইখানার ভিত্তিতে একখানা বাংলা বই লেখার জন্য। সঙ্গে সঙ্গেই লিখে ফেললাম। নাম দিলাম ‘ভারতে বিবাহের ইতিহাস’। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র কানালাল সরকারের নির্দেশে মনোরঞ্জন মজুমদার বইখানা প্রকাশের ব্যবস্থা করলেন ‘রূপা’কে দিয়ে। ইংরেজি বইখানা প্রকাশের সময় যে বিভ্রাট ঘটেছিল, এখানারও তাই হল। ‘রূপা’ স্বখন বইখানার দৃ-তিন ফরমা ছেপে ফেলেছে, তখন ‘আনন্দ পাবলিশারস্’ এর কাছ থেকে একখানা চিঠি পেলাম। বইখানা ও’রা ছাপতে চান। মনোরঞ্জনবাবুর শরণাপন্ন হলেন। মনোরঞ্জনবাবু, ‘রূপা’র মালিক মেহেরাকে অনুরোধ করে বইখানা ও’দের কাছ থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে এলেন। কিন্তু ‘আনন্দ পাবলিশারস্’ অথবা বইখানা ছ’মাস যাবৎ ফেলে রাখায়, আমি পাণ্ডুলিপিটা ফেরত চাইলাম। এ-সময় মনোরঞ্জনবাবু নিজে একটা প্রকাশন সংস্থা স্থাপন করলেন, নাম ‘শব্দ প্রকাশন’। ‘শব্দ প্রকাশন’ই বইখানা প্রকাশ করল। ছ’মাসের মধ্যে বইখানার প্রথম সংস্করণ নিঃশেষিত হয়ে গেল। প্রথম প্রকাশের সময় থেকে এগারো মাসের মাথায় বইখানার দ্বিতীয় সংস্করণ বেরুল। তারপর বইখানা অমূল্যত অবস্থাতেই পড়ে ছিল। এদিকে কলেজ স্ট্রীটের বইওয়ালারা আমার ওপর চাপ দিতে লাগল, বইখানার তৃতীয় সংস্করণ বের করবার জন্য। অনেকগুলো নতুন অধ্যায় যোগ করে বইখানার একটা পরিবর্ধিত তৃতীয় সংস্করণ তৈরি করলাম। সেখানা এখন ‘আনন্দ

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

পাবলিশার্স'ই ছাপছে।

৯৯৯

এরই মধ্যে (১৯৭০) সংস্পর্শে এলাম এক উদ্যোগী প্রকাশকের সঙ্গে। 'ইন্ডিয়ান পাবলিকেশনস'-এর শঙ্কর সেনগুপ্তের সঙ্গে। উনি খুবই আগ্রহী আমার বই ছাপবার জন্য। শঙ্করবাবু আমার দু'খানা বই বের করলেন। ১৯৭০ সালে 'Dynamics of Synthesis in Hindu Culture' ও ১৯৭০ সালে 'Folk Elements in Bengali Life'। আন্তর্জাতিক নৃতাত্ত্বিক মহলে বই দু'খানা বিশেষ সমাদর লাভ করল।

ইতিমধ্যে একখানা বাংলা বই-ও বের করলাম, নাম 'কালের কড়চা'। বইখানা 'শতাব্দীর প্রতিধ্বনি'রই অগ্রদূত। কলকাতার এক পুস্তক-বিপণন-সংস্থা বিদেশের বিশ্ববিদ্যালয়সমূহকে বই সরবরাহ করে। তারা একখানা চিঠি লিখে আমাকে জানাল যে ইওরোপের বারোটা বিশ্ববিদ্যালয়, যেখানে বাংলাভাষার পঠন-পাঠন হয়, তারা আমার বইখানা কিনেছে। বাংলায় লিখিত বইয়ের এটা সৌভাগ্য বলেই মনে করলাম। ঠিক এই সময়েই আমার স্ত্রীর মৃত্যু ঘটল।

৯৯৯

আমি আগেই বলেছি যে-বৎসর আমার স্ত্রীর মৃত্যু ঘটল, তার আগের বছরেই (১৯৭০) দেওঘরে গিয়ে আমার স্ত্রী অটুট স্বাস্থ্যের অধিকারী হয়েছিল। সুতরাং সে-বৎসর দেওঘরে আমার মনটা ছিল খুব ভাল। সেজন্য শান্তিনিকেতনের অচার্য প্রবোধচন্দ্র সেন কর্তৃক অনুরোধ একটা কাজ শেষ করার সিদ্ধান্ত নিলাম। যে বইখানা লিখতে আরম্ভ করলাম, তার নাম 'বাঙলার সামাজিক ইতিহাস'। ওই বইখানার ভূমিকাতেই বইখানার ইতিহাস দিয়েছি। সেই ইতিহাসের সঙ্গে পাঠকদের পরিচিত করাবার জন্য, আমি ওটা এখানে উদ্ধৃত করছি। "১৯৬২ খ্রীষ্টাব্দে আমি ইংরেজিতে 'বাঙলার ইতিহাস ও সংস্কৃতি' নামে একখানা গ্রন্থ প্রকাশ করি। শান্তিনিকেতনের অধ্যাপক প্রবোধচন্দ্র সেন মহাশয় তাঁর এক কৃতী ছাত্রকে বইখানির বাংলা অনুবাদ করতে অনুরোধ করেন, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাঁর সে অনুরোধ রক্ষিত হয়নি। পরে কল্যাণী বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা ভাষার রীডার ডক্টর নীলরতন সেন মহাশয় আমাকেই এ-কাজটা সম্পন্ন করতে বলেন। ১৯৭০ খ্রীষ্টাব্দের নভেম্বর-ডিসেম্বর মাসে আমি যখন দেওঘরে

ছিলাম, সে সময় বইখানির সাংস্কৃতিক অধ্যায়সমূহ অবলম্বনে বর্তমান গ্রন্থখানি রচনা করি।”

কিন্তু দেওঘর থেকে আসবার পর পারিবারিক ঝগড়া ও পরে স্ত্রীর অসুখে বিব্রত হয়ে পড়ায় বইখানির পাণ্ডুলিপি আর কোন সম্পত্তি হয়নি। স্ত্রীর মৃত্যুর পর সংকল্প করেছিলাম, আর সাংসারিক আবর্তের মধ্যে জড়িয়ে থাকব না। আমার তো সবই শেষ হয়ে গেল, এবার আমি সংসার থেকে বিদায়গ্রহণ করব। মৃত্যুর পূর্বে আমার স্ত্রীও সেই সংকল্প ছিল। আমরা ঠিক করেছিলাম, আমরা সংসার থেকে দূরে বাইরে কোন জাবগায় গিয়ে বসবাস করব। কিন্তু নির্ণতির বিধান কেউ লঙ্ঘন করতে পারে না। সেজন্যই ইংরেজিতে বলা হয় : Man proposes God disposes। আমার ক্ষেত্রেও তাই ঘটল। সাংসারিক নরক-কুণ্ডের মধ্যে আর থাকব না, এই সিদ্ধান্ত করেই আমার কর্মস্থল ‘আনন্দ-বাজার পত্রিকা’ অফিসে যাওয়া বন্দ করে দিলাম। কথাটা কোনক্রমে অশোকবাবুর কানে গেল। তিনি একদিন আমাকে ডেকে পাঠালেন।

আমি গেলাম। আমাকে অনেক বুঝিয়ে আবার অফিসে আসতে বললেন। সেখানে বসা ছিল সশেষ ঘোষ, নীরেন চক্রবর্তী ও নিখিল সরকার। ওদের সম্বোধন করে উনি বললেন, আমার ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে অতুলবাবুর মতো পণ্ডিতলোক আর মিস্ত্রী নেই। ‘রবিবাসর’-এর সম্পাদক সশেষ দে-ও একবার আমাকে বলেছিল যে, ‘রবিবাসর’-এর অধিবেশনেও তিনি প্রায় একথা বলতেন।

যাই হোক, ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে আবার যেতে আরম্ভ করলাম। সকলের চেয়ে বেশি খুশী হল নকুল চট্টোপাধ্যায় ও হামদি বে। এদের কথা আমি পরে বলব। উপস্থিত ‘বাঙলার সামাজিক ইতিহাস’ প্রকাশের কথা বলি।

৯৯৯

‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে আবার আসা-যাওয়া করছি। একদিন চারতলার করিডরে মনোরঞ্জনবাবুর সঙ্গে দেখা হল। এতদিন স্ত্রীর মৃত্যুশোকের প্রতিঘাতে ‘বাঙলার সামাজিক ইতিহাস’-এর পাণ্ডুলিপি আর কথা ভুলে গিয়েছিলাম। মনোরঞ্জনবাবুকে দেখে সেটা মনে পড়ল। ওটার প্রকাশ সম্বন্ধে মনোরঞ্জনবাবুর সঙ্গে কথা বললাম। মনোরঞ্জনবাবু বললেন, ও-জাতের বই কলেজ স্ট্রীটে মাত্র একজন প্রকাশকই বের করেন, আপনি তাঁর সঙ্গে দেখা করুন। মনোরঞ্জনবাবু তাঁর নাম-ঠিকানা দিলেন : ‘শ্রী শ্রীশঙ্কর কুন্ড, জিজ্ঞাসা, ১১১ কলেজ রো’। বললেন, তবে দেখা করতে যাবেন দুটোর পরে। দুটোর আগে উনি দোকানে আসেন না।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

তার পরের দিনই গেলাম। তিনতলায় ও'র দোকান-ঘরে ঢুকেই বাঁ-দিকের একটা ছোট ভাঙা টেবিলে একজন ৬০/৬৫ বছর বয়সের লোককে দেখলাম। ও'কে দোকানের কোন কর্মচারী ভেবে জিজ্ঞাসা করলাম, আচ্ছা, শ্রীশবাবু কোথায় বসেন? আমি তাঁর সঙ্গে একবার দেখা করতে চাই।

তিনি বললেন, আমার নামই শ্রীশকুমার কন্ডু। আপনার কি দরকার বলুন।

ও'র হাতে পাণ্ডুলিপিটা দিয়ে বললাম, আমি এই বইখানা আপনার সংস্থা থেকে বের করতে চাই। পাণ্ডুলিপির ওপর আমার নামটা দেখেই উনি আমার মুখের দিকে একবার তাকালেন, তারপর জিজ্ঞাসা করলেন, আপনিই কি অতুল-বাবু?

হ্যাঁ।

—আপনি তো অনেক বই লিখেছেন?

—হ্যাঁ।

তারপর উনি আমাকে বললেন, আমি পাণ্ডুলিপিটা একবার পড়ে দেখি। সামনের সপ্তাহে আপনি একবার অনুগ্রহ করে আসবেন, আপনাকে জানাব, আমরা বইখানা প্রকাশ করব কিনা।

তিনদিনের দিন সম্মুখবেলা বাড়িতে ফিরে বিশ্রাম করছি, টেলিফোনটা বেজে উঠল।

—কে বলছেন?

—আমি শ্রীশকুমার কন্ডু বলছি।

—বলুন, কি সংবাদ।

—আপনার বইটা আমরাই বের করব। আপনি একবার সুবিধামতো সময়ে আমার সঙ্গে এসে দেখা করবেন।

পরের দিনই 'জিজ্ঞাসা' অফিসে গেলাম। আমাকে দেখেই শ্রীশবাবু ও'র আসন থেকে উঠে আমার পায়ের ধূলো নিলেন। বাধা দিতে গেলাম, বললাম, এ কি করছেন! বললেন, এতদিন আপনার নামই শুনতে আসছিলাম, আপনি যে এত বড় পণ্ডিত তা আমার ধারণাই ছিল না, আপনার সংস্পর্শে এসে আমি কৃতার্থ বোধ করছি, আমি ধন্য।

বইখানা 'জিজ্ঞাসা' থেকেই বেরুল। চতুর্দিক থেকে সমাদর পেলাম। সংবাদ-পত্রসমূহে উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা বেরুল। বইখানা কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগের স্নাতকোত্তর ছাত্রছাত্রীদের জন্য পাঠ্যপুস্তক নির্বাচিত হল। তারপর কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগের প্রধান ডক্টর অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের

কাছ থেকে একখানা চিঠি পেলাম। ও'রা সমাজতত্ত্বভিত্তিক একখানা বই প্রকাশ করছেন, তাতে পূর্ণস্বীকৃতির সঙ্গে আমার 'বাঙলার সামাজিক ইতিহাস'-এর একটা অধ্যায় সংযুক্ত করতে চান, সে কারণে অনুমতির জন্য।

বইখানা পড়ে ডক্টর নীহাররঞ্জন রায় মৃগ্ধ হলেন। স্বতঃপ্রণোদিত হয়ে আমাকে টেলিফোন করলেন। বহুকাল পরস্পর দেখাসাক্ষাৎ হয়নি। উনি তখন ন্যাশনাল লাইব্রেরির ডিরেকটর। ওখানে একদিন আমাকে আমন্ত্রণ জানালেন। গেলাম। তিনি আমাকে পেয়ে অভিভূত। বহুদিনের পুঞ্জীভূত ভাবনা-চিন্তার আদান-প্রদান হল। আন্তরিক হৃদয়তার সঙ্গে আপ্যায়ন করলেন। তারপর একখানা ট্যাকসি ডাকিয়ে আমার সঙ্গে জাতীয় গ্রন্থাগারের সিঁড়ি দিয়ে রাস্তা পর্যন্ত নেমে এলেন, আমাকে ট্যাকসিতে তুলে দেবার জন্য।

একটা অলৌকিক ঘটনা ঘটল। এত শিগ্গির কি করে ডাকে চিঠি এল, বুঝতে পারলাম না। পরের দিন সকালেই বাড়িতে একখানা চিঠি পেলাম। নীহারের লেখা চিঠি। নীহার লিখেছেন—
প্রিয়বরেয়

বহুদিন পর আপনার সঙ্গে দেখা হলো ; শৃঙ্খল দেখা নয়, নিজেদের সুখ-দুঃখ, ভয়-ভাবনা, ধ্যান-ধারণা ইত্যাদি নিয়ে বেশ কিছুক্ষণ স্মৃতিরোগস্থান করার সংযোগ হলো। পুরানো দিনের স্মৃতিভারে কিছুটা মস্তকরতা উপভোগ করলাম আপনি চলে যাবার পরও বেশ কিছুক্ষণ।

কিন্তু অবাক মনেছি আপনার নিষ্ঠায়, আপনার বুদ্ধি ও জ্ঞানচর্চার সততায়। যে-ভাবেই হোক, যে-কারণেই হোক, আমাদের সমপর্যায়ের সমগোষ্ঠীয় হওয়া সত্ত্বেও আপনি শিক্ষা ও গবেষণার পথে পা বাড়াননি, যেমন প্রবোধ ও আমি করেছিলাম। আপনি গিয়েছিলেন সাংবাদিকতার পথে ; আমিও গিয়েছিলাম সেই পথে, এবং দীর্ঘ আট বৎসর সেই পথে বিচরণ করেছিলাম। কিন্তু তা একান্তই স্বতীয় আশ্রয় হিসাবে ; শিক্ষকতা ও গবেষণার কাজটাই ছিল মূল্য। আপনি পুরোপুরি, সূচনায় এবং পরিণতিতেও সাংবাদিক। অথচ সাংবাদিকতার একান্ত সাময়িকতার কেন্দ্রে বসেও আপনি সর্বদা পরম নিষ্ঠায় নিয়মিতভাবে নিজস্ব নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে গভীর অন্বেষণে লেখাপড়া-গবেষণার কাজ চালিয়ে গেছেন, আজও যাচ্ছেন। পাণ্ডিত্যের অভিমান নেই, আত্মপ্রচার নেই, নীরবে বাঙলা দেশ ও বাঙালীর সামাজিক ইতিহাস আপনি উন্মোচিত করে চলেছেন, নৃতত্ত্ব-সমাজতত্ত্বের আলোকে। এমন নিষ্ঠা ও অধ্যবসায়, এমন সততা ও অশ্লিষ্ট নিবেশ বড় একটা দেখা যায় না। আপনি আমার মত অনেকেরই প্রাধাভাজন হয়েছেন, আপনার কর্মের স্বারা।

সম্প্রতি আপনার ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’ ও ‘বাঙালার সামাজিক ইতিহাস’ বই দুখানা পড়লাম। খুব ভালো লাগল একথা বললে কিছুই বলা হলো না। প্রথম বইখানা ছোটো, কিন্তু এই স্বল্পপারিসরে আপনি বাঙালীর যে নৃতাত্ত্বিক পরিচয় তুলে ধরেছেন, সে পরিচয় আমি আর কোথাও পাইনি। আপনার বস্তুভিত্তিক বৈজ্ঞানিক দৃষ্টি, সহজ প্রাঞ্জল ভাষা, অধীত বিদ্যার প্রসার ও বক্তব্যের সুস্পষ্টতায় আমি মুগ্ধ হয়েছি। এ-বই পড়লে শ্রদ্ধা ছাত্ররাই নন, পণ্ডিতেরাও উপকৃত হবেন।

আপনি সুস্থ ও কর্মক্ষম থাকুন, এই প্রার্থনা করি।

প্রীতিভাবাদিন্যস্তে ইতি --

প্রীতিবন্ধ

নীহাররঞ্জন রায়

এদিকে শান্তিনিকেতন থেকে আচার্য প্রবোধচন্দ্র সেন লিখলেন—

প্রীতিভাজনেষু

...আপনাকে আমার আন্তরিক আনন্দ, অভিনন্দন ও শুভেচ্ছা জানাচ্ছি। আর কামনা করছি আপনার সুদীর্ঘ ও সুস্থ কর্মজীবন। আপনি আপনার অনলস জীবনে যে কীর্তি অর্জন করেছেন, আমাদের দেশে তার তুলনা নেই বলা চলে, থাকলেও অতি বিরল। আপনার কর্মক্ষেত্রও সুবিস্তৃত। আপনার জ্ঞানচর্চার বিষয়ও বিচিত্র। এত বিভিন্ন বিষয়ে আপনার সমান অধিকার দেখে আমার বিস্ময় বোধ হয়। সব বিষয়ে আপনার এমন ক্ষিপ্ত লিপিদক্ষতাও কম বিস্ময়কর নয়। ইংরেজি ও বাংলায় আপনার লেখনী চালনার সমান অধিকার দেখে আপনাকে ‘সাহিত্যের সব্যসার্চী’ নামে অভিহিত করা চলে।

...যখন আপনার যে বই পড়ি, তাতেই বিস্ময় বোধ করি। সব সময় সে কথা আপনাকে জানাবার সুযোগ পাই না। তাতে মনে গ্লানিবোধও হয়। কিন্তু নিরুপায় হয়ে সে গ্লানিও সয়ে যেতে হয়। আমার একটা স্কোভের বিষয় এই যে, আপনি তো অবিরাম কাজ করেই চলেছেন, কিন্তু আপনার প্রতিভার এখনও যথেষ্ট খ্যাতি হয়নি। আমি জানি আপনি খ্যাতির কাঙাল নন। হবেনই বা কেন? কিন্তু তাতে তো দেশেরই ক্ষতি। অমূল্য ধন হাতে পেয়েও যে তার মূল্য বোঝে না, ক্ষতি তো তারই। দেশের এই ক্ষতিটা অবশ্যই শোচনীয়। আপনার কাছে আমার একটা প্রত্যাশা বা অনুরোধও আছে। বাংলাদেশের একটা প্রাগৈতিহাসিক বিবরণ চাই আপনার কাছ থেকে। আপনি ছাড়া, আর কে করবে এই কাজ? আর কার আছে এতখানি দক্ষতা ও অধিকার?

এবার বিদ্যার নেবার সময় হয়েছে। 'তাই কর্মের জাল গুটিয়ে আনবার চেষ্টা করছি। আর কামনা করছি বন্ধু ও বন্ধু সকলের প্রীতি। তাই হবে আমার মহাযাত্রার পাথেয়। আবার জনাচ্ছি আমার আন্তরিক প্রীতি ও শুভকামনা।

ইতি—

প্রীতিমুগ্ধ

প্রবোধচন্দ্র সেন

এসব চিঠি পড়ে, মনে জেগে উঠল আমাদের ছাত্রজীবনের কথা। মনে হল, আমরা আবার চল্লিশ-পঞ্চাশ বছর আগেকার দিনে ফিরে গিয়েছি!

একবার একথানা চিঠিতে উনি লিখলেন 'আমার অনেক গুরু, তাঁদের মধ্যে বোধ হয় আপনার স্থানই সর্বোচ্চে'।

১৯৫৯

'বাঙলার সামাজিক ইতিহাস' এর অনাধারণ সাফল্য গ্রীষ্মাব্যবুর মনে দৃঢ় প্রত্যয় উৎপাদন করল যে যদিও উনি এপর্যন্ত দু'তিনশো নিবন্ধের বই প্রকাশ করেছেন, তা হলেও ওঁর 'জিজ্ঞাসা' প্রকাশনকে জনপ্রিয় করে তোলবার জন্য আমার লেখা বই প্রকাশ করা একান্ত প্রয়োজন।

গ্রীষ্মাব্যবুর ওখানে আমি যাই-আসি। আমাদের উভয়ের মধ্যে এক নিবিড় বন্ধুত্ব স্থাপিত হয়েছে। আমার প্রতি ওঁর পরম আস্থা, পরম শ্রদ্ধা। ওঁর সান্নিধ্যে এসে আমিও উপলব্ধি করেছি যে, চারিত্রিক গুণের দিক দিয়ে গ্রীষ্মাব্যবুর মতো লোক জগতে খুব বিরল। শিষ্টতা, সরলতা ও সত্যতার তিনি ছিলেন একজন মূর্ত প্রতীক। আমার জীবনকালের মধ্যে আমি যে ক'জন অতি বিরল মন্থোস-হীন লোকের সংস্পর্শে এসেছি, তিনি ছিলেন তাঁদের অন্যতম। আমার স্ত্রীর মৃত্যুর পর, শোকসন্তপ্ত মানসিক অবস্থার মধ্যে এরকম একজন মহাজনের সংস্পর্শে এসে আমি পরম সুখ লাভ করলাম। গ্রীষ্মাব্যব আমার সঙ্গে যে মাত্র ওঁর দোকানপাটের বিষয়েই আলোচনা করেন, তা নয়। তিনি তাঁর পারিবারিক জীবনের অনেক জটিল সমস্যার বিষয়ে নিয়েও আলোচনা করেন। এক কথায়, আমরা দু'জনে এক মন এক প্রাণ হয়ে উঠলাম। পরবর্তীকালে তিনি যখন অসুস্থ অবস্থায় দু'বার হরিম্বারে গিয়ে বাস করেছিলেন, এবং আরও পরে কলকাতার মিলিটারী হাসপাতালে আশ্রয় নিয়েছিলেন, তখন তিনি আমাকে সে-সব জায়গা থেকে যে-সব চিঠি লিখতেন, সেগুলিই তার প্রকৃষ্ট নিদর্শন। মন্থোসধারী মানুষ কর্তৃক অধিকৃত এই জগতেও কোন কোন ব্যক্তি যে কত বড়, কত মহৎ হতে

পারে, তার প্রমাণস্বরূপ আমি তাঁর লিখিত এই সব পত্রগুলি নিয়ে সংরক্ষণ করেছি।

৯৯৯

একদিন শ্রীশাবাব্ কথাপ্রসঙ্গে বললেন, ‘বিশ্বভারতী’ কর্তৃক প্রকাশিত আপনার ‘টাকার বাজার’ বইখানা তো বহুদিন যাবৎ অমুদ্রিত অবস্থায় রয়েছে, অথচ বইখানা তো এযাবৎকাল বি. কম.-এর ছাত্রদের জন্য পাঠ্যপুস্তক নির্বাচিত হোঁ চলেছে। তা ছাত্রসমাজের উপকারার্থে বইখানার পুনর্মুদ্রণ বা দ্বিতীয় সংস্করণ বের করলে কি রকম হবে? ওঁরা যদি না ছাপেন, আমি ওঁদের কাছ থেকে অনুমতি সংগ্রহ করে বইখানা ছাপতে পারি। আমি বললাম,

—বইখানা, শ্রীশাবাব্, ১৯৪৮ খ্রীস্টাব্দে প্রথম প্রকাশিত হয়েছিল। তারপর টাকার বাজারের এমন আমূল পরিবর্তন ঘটেছে যে বইখানার পুনর্মুদ্রণ একটা হাণ্ডাকর ব্যাপার হবে। বইখানা এখন বের করতে হলে, ওখানা নতুন করে লিখতে হবে। কিন্তু নতুন করে লেখবার মতো সামগ্র্য আমার এখন নেই। কেননা ‘টাকার বাজার’ ৭৪ পৃষ্ঠার বই হলেও, ওটা লেখবার জন্য আমাকে আড়াই বৎসর অক্লান্ত পরিশ্রম করতে হয়েছে।

—কি রকম?

ওই বইখানাতে টাকার বাজারের কর্মপ্রণালীর বর্ণনা দেবার জন্য, আমাকে দেশী ও বিদেশী ব্যাংকসমূহের ম্যানেজারদের অনুমতি নিয়ে প্রতি ব্যাংক-কর্মীর পাশে প্রত্যহ দু-একঘণ্টা করে বসে, কি-ভাবে ব্যাংকের প্রতিটি কার্য সমাধা হয়, তা নিরীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণ করতে হয়েছে। তা ছাড়া, মূহুর্তের মধ্যে কি-ভাবে ভিন্ন ভিন্ন ব্যাংকের চেক ‘ক্লিয়ারড’ হয়, তার বর্ণনা দেবার জন্য আমাকে দিনের পর দিন তৎকালীন কলকাতার দুই ক্লিয়ারিং সংস্থার—ক্যালকাটা ক্লিয়ারিং হাউস ও মেট্রোপলিটান ক্লিয়ারিং হাউস—ক্লিয়ারিং-হলে বসে ওদের কার্যপ্রণালী দেখতে হয়েছে। বইখানার নতুন সংস্করণ বের করতে হলে, এসবই আমাকে পুনরায় করতে হবে। সে-সময়কার শক্তি এ-বড়ো-বয়সে আমার আর নেই।

—তা, বিকল্প আর কোন বই লেখার কথা ভেবেছেন?

—হ্যাঁ, ভেবেছি। বর্তমানে আমাদের দেশে শিল্পোদ্যম যেভাবে এগিয়ে চলেছে, তার পরিপ্রেক্ষিতে শিল্পোদ্যম রূপায়ণের জন্য মূলধনের বাজার থেকে কি-ভাবে অর্থ সংগ্রহ করা যেতে পারে, সে সম্বন্ধে ‘ভারতে মূলধনের বাজার’ সম্বন্ধে একখানা বই লেখবার ইচ্ছা আছে।

—তবে তাই লিখে ফেলুন। আমি কিহুদ্দিন শাবৎ ভাবছি যে বিশ্বভারতীয় ‘বিশ্ববিদ্যাসংগ্রহ’ সিরিজের প্রকাশনে তো একটা মশ্বরতা এসেছে, আমি ‘জিজ্ঞাসা’ প্রকাশন সংস্থা থেকে ও-রকম একটা সিরিজ বের করব।

সেদিন এ-সম্বন্ধে আর বেশি কথা হল না, কেননা আকাশ কালো ঘনমেঘে ঢেকে গিয়েছে—বৃষ্টি হবার সম্ভাবনা দেখে, আমি বেরিয়ে পড়লাম।



ও-সম্বন্ধে দ্বিতীয় দিনের কথা। ঠিক করা হল ওই সিরিজের নাম দেওয়া হবে—‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’। নামটা অনুমোদন করলেন আচার্য প্রবোধচন্দ্র সেন ও ডক্টর নীহাররঞ্জন রায়। শ্রীশবাবু বললেন, আপনার ‘ভারতে মূলধনের বাজার’ দিয়েই ওই গ্রন্থমালার পতন করা হবে। আমি বললাম, আপনার বাণ্যায়িক স্বার্থের দিক থেকে সেটা ঠিক হবে না। আপনি সাংস্কৃতিক বিষয়বস্তু দিয়ে গ্রন্থমালাটার গোড়াপত্তন করুন। সুনীতিবাবু, সুকুমারবাবু প্রমুখদের পূর্বা-প্রকাশিত লেখার পুনরমুদ্রণ করে নতুন নাম দিয়ে গ্রন্থমালাটা শুরুর করুন। আমার লেখা তো আছেই, ও পরে বের হবে।

ইতিমধ্যে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে আমার সহকর্মী কানাইলাল বসু তার কাছে সংরক্ষিত আমার লেখা এক বইয়ের একখানা কপি আমাকে প্রত্যাৰ্পণ করল। কোন মাধ্যমভার আমলে বইখানা লিখেছিলাম, আমি নিজেই ভুলে গিয়েছিলাম। বইখানার নাম ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’। শ্রীশবাবু তো বইখানা পেয়ে খুব খুশী। বললেন, আপনার এই বইখানাই আমি ‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’য় আগে বের করব।

‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’ প্রকাশ শুরুর হয়ে গেল। প্রথম বই বেরাল সুনীতি-কুমার চট্টোপাধ্যায়ের ‘সংস্কৃতি-শিল্প-ইতিহাস’, দ্বিতীয় প্রবাসজীবন চৌধুরীর ‘ঈশ্বর সম্প্রদান’, তৃতীয় আমার ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’, চতুর্থ সুকুমার সেনের ‘রামকথার প্রাক-ইতিহাস’ ও পঞ্চম ভবতোষ দত্তের ‘অর্থনীতির পথে’। প্রথম পাঁচখানা বই বেরবার পর শ্রীশবাবু বইগুলি সমালোচনার জন্য সংবাদপত্রে পাঠালেন। সমালোচনা করতে গিয়ে দিল্লী বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডক্টর শিশিরকুমার দাস বললেন, গ্রন্থমালার বইগুলি সব এক আদর্শে রচিত হয়নি এবং ওই গ্রন্থমালার আদর্শ হওয়া উচিত অতুল সুরের ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’। ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’-এর যে গুণ ডক্টর শিশিরকুমার দাসকে আকৃষ্ট করেছিল, ঠিক সেই গুণই বইখানাকে আকৃষ্ট করল বাংলার পাঠকসমাজে।

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

কাছে। আজ পর্যন্ত ‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’র চৌত্রিশ খানা বই বেরিয়েছে, কিন্তু আমার বইখানিই একমাত্র বই যার তিনটা সংস্করণ হয়েছে, এবং প্রতি সংস্করণেই প্রথম সংস্করণের স্বিগ্ধ-সংখ্যক বই ছাপা হয়েছে। তা ছাড়া, আমিই একমাত্র লেখক যার চারখানা বই ওই গ্রন্থমালার অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। এ ছাড়াও, ওই গ্রন্থমালার অন্তর্ভুক্ত ষোণেশচন্দ্র বাগলের বইয়ের ভূমিকাও আমি লিখেছি। ‘বাঙালীর নৃতাত্ত্বিক পরিচয়’ ছাড়া, আমার যে-সব বই ওই গ্রন্থমালার অন্তর্ভুক্ত হয়েছে, সেগুলি হচ্ছে—‘ভারতে মূলধনের বাজার’, ‘বাংলা মূদ্রণের দুশো বছর’ ও ‘সম্পদসম্ভারের স্বরূপ ও অবদান’। সব বইগুলিই অসাধারণ জনপ্রিয়তা লাভ করেছে। তার মধ্যে ‘বাংলা মূদ্রণের দুশো বছর’-এর দ্বিতীয় সংস্করণ বেরিয়ে গেছে, এবং অন্যগুলির দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশ অপেক্ষমাণ। এখানে একটা কথা বলে নিই। আমার বই ছাড়া, ‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’র আর কোন বইয়ের দ্বিতীয় সংস্করণ এখনও বেরোয়নি।

‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’র পরিচালনায় শ্রীশবাবুর দূরদর্শিতা সম্পর্কে একটা কথা এখানে বলতে চাই। ১৯৭০ সালের কথা। আমি দেওঘর যাচ্ছি। যাবার আগে একবার শ্রীশবাবুর সঙ্গে দেখা করতে গিচ্ছি। শ্রীশবাবু বললেন, আগামী বছর তো বাংলা মূদ্রণের দুশো বছর পালিচ্ছে, তা ওই উপলক্ষে আমাদের ‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’র জন্য বাংলা মূদ্রণের দুশো বছরের একখানা ধারাবাহিক ইতিহাস লিখুন না। দেওঘর যাচ্ছেন, হাতে সময় তো পাচ্ছেন। তা দেওঘর বসে একটা পাণ্ডুলিপি তৈরি করুন না।

দেওঘর থেকে ফিরে, পাণ্ডুলিপিটা শ্রীশবাবুকে দিলাম। উনি ওখানা তৎক্ষণাৎ পেয়ে পাঠিয়ে দিলেন। ১৯৭০ খ্রীস্টাব্দের গোড়ার দিকেই ‘বিচিত্রবিদ্যা গ্রন্থমালা’র ‘বাংলা মূদ্রণের দুশো বছর’ বেরিয়ে গেল। হইহই করে বইখানা বিক্রি হয়ে গেল। কেননা, বাংলা মূদ্রণের দুশো বছরের ধারাবাহিক ইতিহাস—হাল-হেডের সময় থেকে P. T. S. পর্যন্ত—আমিই প্রথম বিবৃত করলাম। ইংরেজি বা বাংলায় এ-সম্পর্কে কোন বই-ই ইতিপূর্বে প্রকাশিত হয়নি। বইখানা সম্পূর্ণ বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে লেখা। মূদ্রণ এবং তার আনুষ্ঠানিক সমস্ত ব্যাপার সম্পর্কেই বইখানাতে বর্ণনা দিলাম। এটা বইখানার সূচীপত্র থেকেই বুঝতে পারা যাবে। পর পর যে-সব অধ্যায় বইখানাতে আছে, তা হচ্ছে—বাংলা হরফের বিবর্তনের ধারা; মূদ্রাশিল্পের প্রসার; ছাপার কাগজ ও কালি; গ্রন্থ ও প্রকাশন; বাংলা বইয়ের সংগ্রহ; বাংলা সাময়িকপত্র; বইপাড়া কলেজ স্ট্রীট; বিশিষ্ট লেখক, মূদ্রাকর ও প্রকাশকগণের পরিচয়; বাংলা সাহিত্যের রস্কা, বিষ্ণু ও মহেশ্বর—বঙ্গমঙ্গল, শরৎচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথের সমস্ত বইয়ের তালিকা, প্রথম প্রকাশের তারিখ সমেত।

বলা বাহুল্য, বইখানার ব্যবহারিক কার্যকারিতার জন্যই বইখানা এত জনপ্রিয় হয়েছে এবং বইখানার দ্বিতীয় সংস্করণ বেরিয়েছে। এদিকে, ‘জিজ্ঞাসা’ আমার ‘বাঙলার সামাজিক ইতিহাস’-এরও দ্বিতীয় সংস্করণ বের করেছে। এটা শ্রীশবাবু জীবিত থাকাকালীনই বের করেছিলেন।

শ্রীশবাবুর মৃত্যু খুবই অপ্রত্যাশিত। ও’র মতো কর্মঠ লোকের জীবনাবসান যে এত তাড়াতাড়ি ঘটবে তা আমার কল্পনার বাইরেই ছিল। আমার চেয়ে উনি বয়সে ষোলো বছর ছোট ছিলেন। কিন্তু তা হলেও উনি আমার অসাধারণ শ্রদ্ধার পাত্র ছিলেন। সেজন্যই আমি আমার ‘বাংলা মনুস্মৃতির দৃশ্যে বছর’ বইখানার উৎসর্গপত্রে লিখেছি—‘বাংলা নিবন্ধসাহিত্য প্রচারক্ষেত্রের দৃঃসাহসিক অভিযাত্রী শ্রী শ্রীশকুমার কন্ড পরম শ্রদ্ধাভাজনেষু’।

৯৯৯

এখানে ছাপাখানা সম্বন্ধে একটা মজার কথা বলে নিতে চাই। গত পঁচিশ-ত্রিশ বছরের মধ্যে ছাপাখানার ক্ষেত্রে এমন বৈপ্লবিক পরিবর্তন ঘটেছে যে লোক কল্পনা করতে পারবে না, পঞ্চাশ-ষাট বছর আগে কলকাতার দৈনিক পত্রিকাসমূহে ছবি ছাপার জন্য কাঠের ব্লক ব্যবহৃত হত। ফলে বোঝা যেত না, ছবিটা মহাত্মা গান্ধীর না কমলা নেহেরুর। ছবি ছাপা নিয়ে একবার এক দৈনিক পত্রিকায়। যা এখনও জীবিত আছে) এক বিদ্রোহ ঘটছিল। সরোজিনী নাইডুর বক্তৃতা ছাপা হচ্ছে। তিন ইঞ্চি space শূন্য রয়ে গিয়েছে। সম্পাদক গেলী প্রুফের পাশে লিখে দিয়েছেন : ‘সরোজিনী নাইডুর মাঝখান ফাঁক করিয়া ব্লক গুঁজিয়া দাও’। ছাপাখানার লোকেরা ভুল বুঝল। পরের দিন দেখা গেল, ব্লক তো ছাপা হয়নি, ছাপা হয়েছে : ‘সরোজিনী নাইডুর মাঝখান ফাঁক করিয়া ব্লক গুঁজিয়া দাও’। পাঠকসমাজ হেসে গড়গড় দিল।

৯৯৯

একটু মন্থ বদলাতে চাই। সেজন্য ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসে ফিরে আসছি। একদিন অভীকবাবুর ঘরে গিয়ে ও’কে বললাম, আমার কাজের সুবিধার জন্য ‘Statistical Abstract of India’ বইখানা চাই। অভীকবাবু বললেন—

—কে নকুল?

—আমাদের নতুন লাইব্রেরিয়ান, আপনি চেনেন না ?

—না ।

—আচ্ছা, আমিই বইখানা কিনতে ওকে বলে দেব'খন ।

আমি আমার ঘরে এসে বসেছি । সঙ্গে সঙ্গেই একজন সুদর্শন যুবক এসে হাজির হল । বলল,

—দাদা, আমি নকুল, নকুল চট্টোপাধ্যায় 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র লাইব্রেরিয়ান ।

—এইমাত্র তো অভীকবাবু আপনার কথা বলছিলেন ।

—হ্যাঁ । আমাকেও তো উনি ডেকে বললেন, ডক্টর সুরের কি কি বই দরকার জেনে নিতে, আনিয়ে দিন ।

নকুলের সঙ্গে সেই প্রথম আলাপ । তারপর দু'জনের মধ্যে প্রগাঢ় বন্ধুত্ব । হামদের দু'জনেরই এক interest, ফলিত জ্যোতিষ । জ্যোতিষের চর্চা আমি পঞ্চাশ বছরের ওপর করছি । আমার এই জ্যোতিষের চর্চার কথা শুনেই দেবেশ দাশ মশাই আমার কাছে জানতে এসেছিলেন, সে বৎসর ও'র স্ত্রী কমলা দাশের কোষ্ঠীতে 'সাহিত্য আকাদেমি' পুরস্কার লাভের কোন যোগ আছে কিনা । এই বলে উনি কোষ্ঠীটা আমার সামনে খুলে ধরলেন । কোষ্ঠীটা দেখে আমি -বললাম,

—হ্যাঁ, এ বছর উনি নিশ্চয় 'আকাদেমি পুরস্কার'টা পাবেন ।

—আপনি ভাল করে দেখেছেন তো ?

হ্যাঁ হ্যাঁ, আমি ভাল করেই দেখেছি ।

—তবে, কলকাতার বিশিষ্ট জ্যোতিষীরা যে বলেন, ও'র কোষ্ঠীতে ওরকম কোন যোগ নেই ।

—ও'রা কি বলেছেন, না বলেছেন সেটা আমার বিচার্য নয়, তবে আমি বলছি উনি পাবেন ।

—ঠিক বলছেন তো ?

—ফলেন পরিচীয়েতে ।

কিছুদিন পরে একদিন কাগজে পড়লাম, 'সাহিত্য আকাদেমি'র পুরস্কার এ-বৎসর কমলা দাশকে দেওয়া হয়েছে তাঁর 'অমৃতস্য পত্নী' বইখানার জন্য ।

নকুলের কথা বলতে বলতে দেবেশ দাশ ও কমলা দাশের কথায় চলে গিয়েছিলাম । নকুলের সঙ্গে সুখ-দুঃখের অনেক কথাই হয় । নকুল আমার পরম ভক্ত । নকুল বলে, দাদা, জীবনে তো অনেক বই লিখলেন । আপনি নিজে তো আত্মপ্রচার-বিমুখ ব্যক্তি । তা, আমি যদি আপনার বইয়ের একটা libliography তৈরি করি,

আপনার কোন আপত্তি আছে ? আমি চুপ করেই রইলাম ।

তারপর নকুল তলে তলে কি করল জানি না । নকুল আমার বইয়ের একখানা bibliography তৈরি করে নিজের পয়সাতেই ছাপাল । সেখানার নাম দিল A Select Bibliography of Works of Dr. A. K. Sur by Sakul Chatterjee । ওখানা বের করে, ও যেন মানাসিক শাস্তি পেল । ওর একগাদা কপি সে বগলে করে নিয়ে অফিসের প্রত্যেক ঘরে ঘরে গিয়ে প্রত্যেককে একখানা করে দিয়ে এল ।

সব কাজেই নকুলের উৎসাহ । ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’-লাইব্রেরির বর্তমান রূপটা নকুলই দিয়ে গিয়েছিল । নকুলই বিষয়বস্তু অনুযায়ী শ্রেণীবদ্ধভাবে কাগজের clippings-এর ফাইল তৈরি করেছিল । আলমারির মধ্যে বন্ধ বই-গুলোকে বের করে steel rack-এ সাজিয়ে রাখবার ব্যবস্থা করেছিল । নকুলই সকলের পড়বার সুবিধার জন্য লাইব্রেরিতে দু’খানা বড় টেবিল স্থাপন করেছিল । কে জানত, ওই দু’খানা টেবিলের একখানা নকুলের জীবনের শেষশয্যা হবে ।

নকুলের মৃত্যু শব্দ অকালে নয়, একেবারে আপাতকভাবে ।

নকুলের সঙ্গে এত ভাব, কিস্তি ওর মনের একটা কথা আমি কোনদিনই টেনে বের করতে পারিনি । ওর মনের অন্তরালে এক গুরুতর বেদনা ছিল । সেটা কি, তা নকুল কোনদিনই বলল না । সেটাকে চাপা দেবার জন্যই নকুল ইদানীং মদ খরেছিল ।

তারিখটা বোধ হয় ১৯৭০ সালের ১৬ জুলাই হবে । আমি অফিসে গিয়েছি । লিফটে উঠছি । আমার পাশেই এক ভদ্রমহিলা খুব কাঁদছে । লিফটম্যান তিনতলায় গিয়ে আমাকে নামাবার জন্য লিফটের দরজা খুলে দিল । সামনেই হামদি বে দাঁড়িয়ে । আমাকে দেখেই হামদি বলে উঠল, সর, আই অ্যাম ওয়েটিং ফর ইউ, নকুল ইজ নো মোর ! আমি ভেবেছি, আমি, হামদি আমার সঙ্গে ঠাট্টা করছে । কেননা, ঠিক তার দু’দিন আগে একটা ঘটনা ঘটেছিল । লাইব্রেরিতে আমি নকুলের সঙ্গে বসে গল্প করছি, এমন সময় নকুল একটা টেলিফোন পেল, হামদি মারা গিয়েছে । এই নিয়ে নকুল ও আমি অফিসে হইচই লাগিয়ে দিলাম । আমাদের ‘বিজনেস স্ট্যান্ডার্ড’ ডিপার্টমেন্টের নিখিলবাবুর সঙ্গে হামদির খুব দহরম-মহরম । নিখিলবাবুকেই পাঠয়ে দিলাম হামদির বাড়িতে । নিখিলবাবু খবর নিয়ে এল হামদি সম্পর্কে সুস্থ শরীরে জীবিত । বললাম, কেউ দস্তামি করে আমাদের ওই ভুল খবরটা দিয়েছিল ।

এরই পরিপ্রেক্ষিতে হামদি এখন আমাকে বলল যে, নকুল আর নেই, আমি ভাবলাম হামদি ও-দিনের পাল্টা নিয়ে ঠাট্টা করছে । কিস্তি তারপর হামদি এখন

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

আমাকে জোর করে লাইব্রেরিতে নিয়ে গেল, দেখলাম যে নকুলকে লাইব্রেরির পাঠকদের টেবিলে শুইয়ে একথানা সাদা কাপড় চাপা দেওয়া হয়েছে, তখন আমি কেঁদে ফেললাম। দৃশ্য দেখে এক মূহুর্তের মধ্যে বুঝে নিলাম যে, যে মহিলা লিফটে আমার পাশে দাঁড়িয়ে কাঁদিছিল সে-ই নকুলের স্ত্রী।

লাইব্রেরির কর্মচারী নিরঞ্জনর কাছ থেকে শুনলাম অন্যান্য দিনের ন্যায় সেদিনও সকালে নকুল অফিসে এসে নিরঞ্জনকে খাবার জল আনতে বলেছিল। নিরঞ্জন জল আনতে গেলে, নকুল ফটোগ্রাফি ডিপার্টমেন্টে গিয়ে পটাসিয়াম সায়নাইড যোগাড় করেছিল। তারপর নিজ চেয়ারে এসে সেটা খেয়েছিল। নিরঞ্জন যখন জল নিয়ে ফিরে এল, তখন সব শেষ! নকুলের দেহ চেয়ারের একপাশে কাত হয়ে পড়ে রয়েছে।

ঘনিষ্ঠ বন্ধুদের মধ্যে নকুল গেল। রইল হামদি বে। ভারী মজার মানুষ। একটু খাওয়া-দাওয়া করতে ভালবাসে। প্রায়ই আমায় বলে, চল খেয়ে আসি। আমি সৌজন্যের সঙ্গে প্রত্যাখ্যান করি। সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লেখা ছাড়া, রবিবারের পুস্তক-সমালোচনার পাতাটা সম্পাদন করার ভার ওর ওপর ন্যস্ত ছিল। অধিকাংশ সমালোচনা আমি লিখে দিই। নানা বিষয়ের বই আসে। আমি বৈচারিক সমালোচনা লিখি। আবার পাঠকদের মনোরঞ্জনর জন্য মাঝে মাঝে রসাল প্রবন্ধ লিখি। হামদি বলে, Sur, you are a wonderful man। কিন্তু কিছুকাল পরে হামদি-ও 'হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড'-এর চাকরি ছেড়ে চলে গেল। তখন সম্পূর্ণ নিঃসঙ্গতা বোধ করতে লাগলাম। সে নৈরাশ্যের ভাবটা কেটে গেল যখন কয়েকমাস পরে নকুলের স্থলাভিষিক্ত হয়ে একজন বিদগ্ধ ব্যক্তি এলেন। তিনি চিত্তরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়।

৯৯৯

সেটা ১৯৭৪ সাল হবে। একদিন আমাদের ঘরে এসে ঢুকলেন, আমার সহকর্মীদের মধ্যে দুই মহারথী। একজন আমাদের বার্তা-সম্পাদক অমিতাভ চৌধুরী ও অপরজন আমাদের রবিবাসরীয়ের সম্পাদক রমাপদ চৌধুরী। হঠাৎ এ-দুই চৌধুরীকে আমার ঘরে ঢুকতে দেখে আমি প্রথম ভেবেছিলাম যে, বোধহয় এঁরা কোন কোম্পানির শেরারে কিছু টাকা লগ্নি করবেন, তাই আমার পরামর্শ নিতে এসেছেন। সহকর্মীদের মধ্যে অনেকেই এরকম আসেন। কিন্তু ওঁরা দুজন যখন বললেন যে, অশোকবাবু (অশোক সরকার) ওঁদের পাঠিয়েছেন, তখন আমি খুব বিস্মিত হয়ে ওঁদের মন্থের দিকে তাকিয়ে রইলাম। অমিতাভবাবুই বলতে শুরুর

করলেন,

—রবিবাসরীয়া পৃষ্ঠার উৎকর্ষতা-সাধন সম্বন্ধে অশোকবাবুর সঙ্গে কথা হ'চ্ছিল। সেখানে কানাই সরকার মশাইও উপস্থিত ছিলেন। অশোকবাবু বললেন, আপনারা রবিবাসরীয়ার জন্য আমাদের অতুল সুর মশাইকে দিয়ে কিছ' লেখাচ্ছেন না কেন? ও'র লেখা পড়লে পাঠক, মাজ খুব মুগ্ধ হবে, এবং আমাদের রবিবাসরীয়া খুব জনপ্রিয় হবে।

—তা উনি তো ব্যবসা-বাণিজ্য নিয়ে লেখেন।

—আপনারা জানেন না, ও'র চেয়ে বড় পণ্ডিত লোক আমাদের সমগ্র 'আনন্দ বাজার পত্রিকা' স্টাফে আর বিত্তীয় নেই। উনি জানেন না এমন কোন বিষয় নেই। আমি ও'কে ছেলেবেলা থেকেই চিনি। তবে উনি আত্মপ্রচারে বিমুগ্ধ বাস্তব। ও'কে অনুরোধ না করলে আপনারা ও'র কাছ থেকে কোন লেখা পাবেন না। অশোকবাবু আপনার সম্বন্ধে বলে চলেছেন, এমন সময় কানাই সরকার মশাই বললেন, এককালে যখন 'দেশ' ও বাণিজ্য-বিভাগ এক ঘরে ছিল, তখন উনি আমাদের কাছে ও'র মহেঞ্জোদারোর অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে যে গল্প শুনাতেন, তা আমরা উৎকর্ষিত হয়ে শুনতাম। কানাই সরকার মশাই মহেঞ্জোদারোর কথা বলাতে আমরা ও'কে জিজ্ঞাসা করলাম, উনি তো বাণিজ্যের লোক, তা ও'র মহেঞ্জোদারোর অভিজ্ঞতার কথা কি বলছেন? কানাই সরকার মশাই আমাদের বললেন, সে অনেক কথা, একসময় উনি মহেঞ্জোদারোর উৎখননের সঙ্গে জড়িত ছিলেন। তা আপনারা ও'র কাছে গিয়ে অনুরোধ করুন না, ও'র মহেঞ্জোদারোর অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ লেখবার জন্য। সে-কারণেই আমরা উভয়ে আপনার কাছে এসেছি। আপনি আগামী রবিবারের জন্য মহেঞ্জোদারো সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ দিন।

—তা আজ তো বৃহস্পতিবার। আপনারা প্রবন্ধটা কবে চান?

—আগামী কাল শুক্লাবার দুপুরে।

—আচ্ছা, দেব।

যথাসময়ে শুক্লাবার লেখটা দিলাম, এবং রবিবার ওটা 'আনন্দবাজার পত্রিকা'র রবিবাসরীয়াতে বেরুল। প্রসঙ্গত বলি, 'রবিবাসরীয়া' তখন এখনকার মতো চার-পাতার ক্রোড়পত্র ছিল না। সম্পাদকীয় পাতাটার রবিবারে কোন সম্পাদকীয় প্রবন্ধ বেরত না, এবং ওই পাতাটাতেই কয়েকটি প্রবন্ধ ছেপে 'রবিবাসরীয়া' তৈরি করা হত।

আমার প্রবন্ধটার নাম দিয়েছিলাম 'আমি তখন মহেঞ্জোদারোয়'। প্রবন্ধটা বিপুল সম্বর্ধনা পেল। আমাদের সহকর্মী প্রয়াত সার্বভৌম নন্দেন্দ্রনাথ মিত্র

* আমার ঘরে এলেন আমাকে অভিনন্দন জানাবার জন্য। তাঁর হাতেই কাগজখানা ছিল। অংশবিশেষ তিনি পড়তে লাগলেন। যথা : “চতুর্দিকে জনহীন প্রান্তর। অদূরে সেই রহস্যময়ী নগরীর কংকাল। তাঁরূতে আশ্রয় নিলাম। প্রথম রাতের অভিজ্ঞতা আমাকে বেশ ভারত করে তুলল। চতুর্দিকে জমাট অশ্বকার। গভীর নিজনতা ও নিস্তব্ধতা। মাঝে মাঝে কানে আসতে লাগল, নানারূপ জন্তু জানোয়ারের শব্দাষণ। রাত্রে ঘো ঘুমই হল না। ভোরের দিকে সবেমাত্র তন্দ্রা এসেছে, তন্দ্রা ভেঙে গেল টাইপরাইটারের শব্দে। উঠে দেখি ডেরোথি ম্যাকে টাইপ করতে লেগে গেছেন তাঁর স্বামীর পূর্বদিনের খননকার্যের বিবরণী।”

আবার অপর একটা অংশ পড়তে লাগলেন—

“ম্যাকের সঙ্গে ঘুরতে ঘুরতে রবীন্দ্রনাথের ‘ক্ষুধিত পাষণ’ স্মরণ করে সাড়ে চার হাজার বছর আগের নরনারীর কলরপ ও কর্মব্যস্ততার স্বপ্ন দেখতে লাগলাম।... প্রতি বাড়ির প্রবেশপথ দিয়ে ঢুকলেই সামনে পড়ত বাড়ির প্রাঙ্গণ। প্রবেশপথের নিকট প্রাঙ্গণের একপাশে থাকত বাড়ির কূপ। স্নানের সময় আবরু রক্ষার জন্য পূর্ণগদূলিকে দেওয়াল দ্বারা বেষ্টিত করা হত। রাজপথের দিকে বাড়ির যে দোকানঘরগদূলি ছিল, তার অনেকগদূলির সামনে আমরা আবিষ্কার করেছিলাম ইটের গাঁথা পাটাতন। বোধহয় এই পাটাতনগদূলির ওপর বিক্রেতার দিনের বেলা পণ্যদ্রব্যের মাজিয়ে রাখত, এবং রাত্রিকালে সেগদূলিকে দোকানঘরে তুলে রাখত। ছোট ছোট যে-সব দ্রব্যসামগ্রী আমরা সে-বৎসর পেয়েছিলাম, তার মধ্যে ছিল মেয়েদের মাথার কাঁটা। তা থেকে আমরা সহজেই অনুমান করেছিলাম যে, মেয়েরা খোঁপা বাঁধত ও খোঁপায় কাঁটা গঁজত। তবে মেয়েরা যে বেণী বদলিয়ে ঘরে বেড়াত, তার প্রমাণও আমরা পেয়েছিলাম।”

গড়া শেষ হলে, নরেনবাবু বললেন, আপনি যে এত ভাল বাংলা লেখেন, তা জানগ্রাম নয়। অপূর্ব আপনার বর্ণনা। পাঠককে এক স্বপ্নরাজ্যে নিয়ে যায়।

এরপরই রমাপদবাবু ছুটিতে চলে গেলেন। রমাপদবাবুর কাজ দেখতে লাগলেন নীরেন চক্রবর্তী। একদিন নীরেনবাবু আমার ঘরে এসে বললেন, রমাপদবাবু ছুটিতে গেছেন, ওঁর কাজ আমি দেখছি। আপনি আমাকে শেয়ার-বাজারের আবেগতা সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ সামনের রবিবারের জন্য দিন। কথা : খায়, শহরে যে একসময় জুয়ার টেড বয়ে গিয়েছিল, সে-সম্বন্ধেও কথা হল। এখন নীরেনবাবু বললেন, ও-সম্বন্ধেও পরে আমাকে একটা লেখা দেবেন।

পর পর দুটি প্রবন্ধ লিখলাম। প্রথমটা ‘আমি যখন শেয়ার বাজারে’, আর দ্বিতীয়টা ‘শহরে তখন জুয়ার টেড’। দুটি প্রবন্ধই পরবর্তীকালে আমার ‘বাঙলা ও বাঙালি’-সংগ্রহ বইয়ে পুনরমুদ্রিত হয়েছে। অনেকেই বলেন যে

অসামান্য বর্ণনাভঙ্গীর জন্য এ দু'টো প্রবন্ধ বাংলা সাহিত্যের অমূল্য সম্পদ।

রমাপদবাবু ফিরে এসেছেন। আমার ঘরের সামনে দিয়েই প্রস্রাবাগারে যান। ফেব্রুয়ার সময় প্রতিদিনই আমার ঘরে ঢোকে। ও লেখার জন্য আমাকে অনুরোধ করেন। আমিও লেখা দিই, ও'রা তা ছাপেন। যে লেখাগুলো লিখলাম, তার মধ্যে যেগুলো অবিস্মরণীয় হয়ে আছে, সেগুলো হচ্ছে—‘পঞ্চকন্যা নিত্যস্মরণীয় কেন?’, ‘শিব বড় না হিন্দু বড়?’, ‘চল যাই গাজনতলায়’, ‘ঘরের ছেলে শিব-ঠাকুর’, ‘কলকাতার বেগম’, ‘চোরগাঁওর জঙ্গলের রানী’, ‘কলকাতার ফাইটিং কক’, ‘কলকাতার শেষ পাঠশালা’, ‘প্রথম বিদ্রোহী নারী’, ‘ঘোষপাড়ার সত্যীমা’, ইত্যাদি।

এসব লেখা বেরবার পরই ‘রবিবাসরী’ দাঁড়িয়ে গেল। ‘রবিবাসরী’ দাঁড়িয়ে গেছে দেখে, রমাপদবাবু আর লেখার জন্য বিরক্ত করেন না। আমিও লিখি না। কেননা, বিনা অনুরোধে লেখা আমার নীতি নয়। রমাপদবাবুর শেষ অনুরোধ যা আমি রক্ষা করেছি, তা হচ্ছে ১৯৭০ সালে ‘আমার ছেলেবেলা’ শীর্ষক এক প্রবন্ধ লিখে।

‘রবিবাসরী’তে যা বেরত, সেগুলো সবই রম্যরচনা, সাধারণ পাঠকের মনোরঞ্জননের জন্য। শারদীয়া সংখ্যা ও বার্ষিক সংখ্যার জন্য আমাকে ‘সিরিয়াস’ বিষয় দিলেন। কয়েক বছরের ওই দুই সংখ্যার জন্য কয়েকটা প্রবন্ধ লিখলাম। সেগুলো পুনরুদ্ভূত হয়েছে আমার ‘হিন্দু সভ্যতার নৃতাত্ত্বিক ভাষ্য’ বইয়ে। ওই প্রবন্ধগুলো একটি পুস্তকাকারে পড়ে রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাক্তন উপাচার্য ডক্টর হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায় তো বিস্মিত। তিনি ‘দেশ’ পত্রিকায় বই-খানা সমালোচনা করতে গিয়ে লিখলেন—‘সব মিলিয়ে মনে হয় এটি একটি উচ্চমানের গ্রন্থ। লেখক মৌলিক চিন্তা করবার যে দৃষ্টান্ত স্থাপন করেছেন, তা নবীন গবেষকদের অনুসরণযোগ্য। তাঁর প্রবন্ধগুলি শুধু কোতাহল উদ্দীপিত করে না, মনকে ভাবতে শেখায়।’ (‘দেশ’, ১২ ডিসেম্বর ১৯৭০)।

কলাগাঁও বিশ্ববিদ্যালয়ের রীডার ডক্টর নীলরতন সেন লিখলেন—‘আপনি একেবারেই আশ্চর্য্যের বিষয় বলে এতদিন প্রাপ্য খ্যাতি থেকে বঞ্চিত রয়েছেন। স্বাধীন হলেও মানসিকতায় আমরা এখনো পুরোনো ভাবধারার গোলামী করছি। নইলে আপনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে এই অনন্যসাধারণ কাজের স্বীকৃতি-স্বরূপ সম্মানসূচক ডক্টরেট ডিগ্রি (ডি.লিট.) লাভ করতেন। সরকারের কর্তব্য ছিল আপনাকে ভালো বৃত্তি দিয়ে শুধুমাত্র গবেষণার কাজে আশ্রয় নিয়োগের সুবিধা করে দেওয়া।’

কিন্তু এইসব প্রশংসা আমাকে এক মহাবিপদে ফেলল। যারা ‘লিটল

ম্যাগাজিন' বের করে, তারা সকলেই আমাকে লিখল, প্রতিষ্ঠিত লেখকরা সকলেই আমাদের অবহেলা করেন, তাঁরা লেখা দিয়ে কখনই আমাদের সঙ্গে সহযোগিতা করেন না। আপনার সহস্রদরতার কথা আমরা শুনোঁছি। সেজন্য আশা রাখি আমরা আপনার সহযোগিতা পাব। সেজন্য যখনই যে-কোন 'লিটল্ ম্যাগাজিন' আমার কাছ থেকে লেখা চেয়েছে, তখনই তাদের লেখা দিয়েছি। অবশ্য যা-তা লেখা দিইনি। তাদের কাগজে প্রকাশিত আমার লেখাগুলি সংবাদপত্রের সমালোচনায় উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা লাভ করেছে। আজ এই ৮৩ বছর বয়সে যখনই যে-কোন 'ম্যাগাজিন' লেখা চায়, তখনই তাদের লেখা পাঠিয়ে দিই, এমনকি টাকা ও চট্টগ্রামেও। এটা আমার শ্লাঘার বিষয় যে 'বাংলাদেশ'-এর পাঠকরা আমাকে আন্তরিকতার সঙ্গে ভালবাসে।

৯৯৯

এছাড়া, সত্তরের দশকে আমি 'মডার্ন রিভিউ' পত্রিকায় ভারতের আদিবাসীদের সমস্যা ও তার সমাধান সম্বন্ধে কতকগুলি প্রবন্ধ লিখি। প্রবন্ধগুলি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল। এ-সময় রবীন্দ্রনাথের অর্থনৈতিক চিন্তা সম্বন্ধেও একটা প্রবন্ধ লিখি। মনে হয় এটাই এ-বিষয়ে এক মাত্র প্রবন্ধ।

৯৯৯

কলকাতার কোন এক সমিতির আমি সভাপতি ছিলাম। একদিন ওঁদের মিটিং-এ পৌরোহিত্য করতে গেছি। সিঁড়ির কাছে সমিতির সম্পাদক দাঁড়িয়ে। আমাকে অভ্যর্থনা করেই, তিনি তাঁর পাশে দাঁড়িয়ে থাকা একজন লোকের সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন। অত্যন্ত সাদাসিধে ও unimpressive চেহারা। সম্পাদক বললেন, এঁর নাম নেপালচন্দ্র বোষ, আমাদের সমিতির ছাপার কাজ করেন, ইনি আপনার সঙ্গে পরিচিত হবার জন্য অত্যন্ত উদগ্রীব। আলাপ হল।

তার পরের রবিবার সকালে নেপালবাবু আমার সিঁথির বাড়িতে এসে হাজির। দেখলাম হাতে একখানা ফাইল। ফাইলটা আমার হাতে দিয়ে বললেন, আপনাকে আমার একটু উপকার করতে হবে। আপনাকে এই লেখাগুলো দেখে, পরামর্শ দিতে হবে, আমি এটা ছাপাব কিনা।

ফাইলটা নিয়ে দেখলাম, ওটাতে রয়েছে অমূল্যচরণ বিদ্যাভূষণ মশাইয়ের কতকগুলি প্রকাশিত লেখার হাতে-লেখা অনূর্লিপি।

আমি বললাম, হ্যাঁ, আপনি ছাপতে পারেন। তবে নিবন্ধের বই ছাপবার আপনার অভিজ্ঞতা কতখানি?

—আমি তো এষাবৎকাল উপন্যাসই ছেপে এসেছি। আজ পর্যন্ত পনের-কুড়িখানা উপন্যাস প্রকাশ করেছি।

—তা, কি রকম সাফল্য অর্জন করেছেন?

—বিশেষ কিছু নয়।

—তবে নিবন্ধের বই ছাপবার সখ হল কেন? নিবন্ধ সাহিত্য প্রকাশের ক্ষেত্র অত্যন্ত কঠিন। এ লাইনে যিনি বিশেষজ্ঞ, সেই শ্রীশঙ্কর কন্দু মশাইয়ের কাছ থেকেই একথা শুনছি। তবে ইদানীং উনি কিছু সাফল্য অর্জন করেছেন, আমার নিবন্ধের বইগুলো প্রকাশ করে।

—আমাকে, অমূল্যচরণ বিদ্যাভূষণ মশাইয়ের ছেলে শৌরীন্দ্রকুমার ঘোষ বলেছেন যে এই বইখানার আপনি যদি একটা বড় করে ভূমিকা লিখে দেন, তা হলে এ বইটা চলতে পারে।

—আমি নয় আপনাকে একটা ভূমিকা লিখে দিলাম। তারপর সবই আপনার অদৃষ্ট। আপনি ভাববেন না যে আমার নামের সঙ্গে এমন কোন যাদুমন্ত্র জড়িত আছে যে আমার লেখা ভূমিকা দেখলেই পাঠকসমাজ ছুটে আসবে আপনার বই কেনবার জন্য।

—না, আপনি ভূমিকা লিখে দিলেই হল। তা হলেই আমি অনুগ্রহীত হব।

একটা ভূমিকা লিখে দিলাম। অমূল্যচরণ বিদ্যাভূষণ মশাইয়ের লেখার মধ্যে যাকিছু স্থলন ঘটেছিল, সেগুলো দূর করলাম। যা-কিছু অসম্পূর্ণতা ছিল, সে-সব পূরণ করে দিলাম।

বইখানার নাম দেওয়া হল ‘বাঙলার প্রথম’। বইখানা বেরবার পর সংবাদপত্রে বিদগ্ধ সমালোচকরা আমার লিখিত ভূমিকার খুব প্রশংসা করল। বইখানা ভালই বিক্রি হল। নেপালবাবু খুব খুশি। উনি উপলক্ষ্য করলেন যে বইখানার সাফল্য ঘটল, বইখানার সঙ্গে আমার নাম জড়িত থাকার দরুন। সরকারী ‘নির্বাচিত বই’য়ের যে তালিকা বেরুল, তাতে আমার নামই সংযুক্ত দেখা গেল বইখানার সঙ্গে।

শীঘ্রই বুঝতে পারলাম যে অমূল্যচরণ বিদ্যাভূষণের প্রবন্ধের বই ছাপা নেপাল-বাবুর একটা ছুঁতা মাত্র, ওঁর আসল উদ্দেশ্য হচ্ছে আমার প্রবন্ধের বই ছাপা। অমূল্যচরণ বিদ্যাভূষণের বইয়ের সঙ্গে আমার নাম যুক্ত থাকায় বইখানা যে অসামান্য সাফল্য অর্জন করল, তা নেপালবাবু সহজেই বুঝতে পারলেন। এতে নেপালবাবু আরও আগ্রহী হয়ে উঠলেন তাড়াতাড়ি আমার একখানা প্রবন্ধের বই

ছাপবার জন্য ।

একদিন উনি আমাকে বললেন, ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র ‘রবিবাসরায়’তে প্রকাশিত আপনার প্রবন্ধগুলো আমি ছাপতে চাই, আপনি কিছু প্রবন্ধ বাছাই করে দিন । কতকগুলো প্রবন্ধ বাছাই করে দিলাম । বইখানার নাম দেওয়া হল ‘বাঙলা ও বাঙালী’ । বইখানা বিপুল সম্বর্ধনা পেল । সংবাদপত্রসমূহ বইখানার প্রশংসায় মুগ্ধ হতে উঠল । শ্রীশঙ্কর মশাইয়ের মতো অভিজ্ঞ নিবন্ধসাহিত্য প্রকাশকও বললেন, বইখানা ‘অপূর্ব’ ।

এসব সম্বর্ধনা ও প্রশংসা মানে আমার ঝামেলা বাড়া । নেপালবাবু বললেন, আমি ‘সাহিত্যলোক’ থেকে আপনার আর একখানা বই বের করতে চাই, আপনি ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র পূজা ও বার্ষিক সংখ্যায় যেসব প্রবন্ধ লিখেছেন, সেগুলো থেকে কিছু প্রবন্ধ বাছাই করে দিন । বাছাই করে দিলাম, এবং সেগুলো নিয়ে আর একখানা বই তৈরি হল, নাম ‘হিন্দু সভ্যতার নৃতাত্ত্বিক ভাষ্য’ । এখানা পাঠকসমাজে আরও বেশি আলোড়ন সৃষ্টি করল । শীঘ্রই এর দ্বিতীয় সংস্করণও বেরিয়ে গেল । ‘দেশ’ পত্রিকায় বইখানা সমালোচনা করতে গিয়ে রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাক্তন উপাচার্য ডক্টর হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায় যা বললেন, তা আমি একটু আগেই উদ্ধৃত করেছি ।

তারপর এক এক করে নেপালবাবুর প্রকাশন সংস্থা ‘সাহিত্যলোক’ ছাপল আমার ‘কলকাতার চার্চচিত্র’, ‘আমরা গরীব কেন?’, ‘প্রসঙ্গ পঞ্চবিংশতি’, ‘আঠারো শতকের বাঙলা ও বাঙালী’ ও ‘বাঙলা ও বাঙালীর বিবর্তন’ ইত্যাদি । ‘কলকাতার চার্চচিত্র’ বইখানা সমালোচনা করতে গিয়ে ‘যুগান্তর’ লিখল— ‘দীর্ঘকাল ধরে কলকাতার জানা-অজানা ইতিহাসে ডক্টর অতুল সূর নতুনতর আলোকপাত করে চলেছেন—কলকাতা সম্বন্ধে একাধিক গ্রন্থ তার অভিজ্ঞান । আত্মস্মৃতির বিশ্বস্ততা লেগে আছে বলেই রচনাগুলি ইতিহাসের তথ্যভার অতিক্রম করে রসভারে বিনম্র হয়েছে ।’ ‘দৈনিক বসুমতী’ লিখল— ‘আলোচ্য ও বিবেচ্য ‘কলকাতার চার্চচিত্র’-এ এমন অনেক তথ্য আছে যা কলকাতা সম্বন্ধে আজ পর্যন্ত প্রকাশিত কোন ইংরেজি বা বাংলা বইয়ে নেই ।’ ‘আজকাল’ পত্রিকা লিখল— ‘অতুলবাবুর পাণ্ডিত্য অনস্বীকার্য : কিন্তু তা এ গ্রন্থে সযত্নে অবদমিত । এজন্য তিনি প্রশংসনীয় ।’

আবার ‘আমরা গরীব কেন?’ বইখানার সমালোচনা করতে গিয়ে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র রিজার্ভ ব্যাঙ্কের প্রাক্তন একজিকিউটিভ ডিরেক্টর বিজ্ঞ অর্থনীতিবিদ অনিলকুমার বসু লিখলেন— ‘ডক্টর সূর বিচক্ষণতার সঙ্গে ভাবালুতাকে বর্জন করে নানা তথ্য ও পরিসংখ্যান-এর সাহায্যে আমাদের দারিদ্র্যের নন্দনরূপের প্রতি

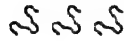
তর্জনী সস্কৃত করেছেন। বহুদিন আগে প্রকাশিত কতগুলি প্রবন্ধে তিনি যে অশুভ লক্ষণগুলির সম্ভাবনার কথা বলেছিলেন তা পরবর্তীকালে সত্যই দেখা দিয়েছিল। এদিক দিয়ে লেখকের অর্থনৈতিক দূরদর্শিতার পরিচয় মেলে। ‘যুগান্তর’ পত্রিকা লিখল—‘গরিবি হটাৎ ধুয়ো জনপ্রিয় হওয়ার অনেক আগে থেকেই যে এই প্রশ্নটি লেখককে পীড়িত করেছে, তা তাঁর অর্থনৈতিক দূরদর্শিতারই প্রমাণ। স্বাধীনতা-লাভের উদ্ভাবনা যখন পুরোপুরি কার্টোনে, জওহরলাল নেহেরু যখন দোদাঁড় প্রতাপে বৈষয়িক সমৃদ্ধির প্রতিশ্রুতি বিতরণ করে চলেছেন, সেই পঞ্চাশের দশকের গোড়াতেই ডক্টর সুর দেখতে পান স্বাধীনতার আড়ালে দৈন্য। এদেশে উন্নয়ন যোজনা রচনার দায়িত্ব যাঁদের হাতে ন্যস্ত, তাঁরা তো ননই, দেশের সব অর্থনীতিবিদও এই কৃতিত্ব দাবী করতে পারেন না।’

‘প্রসঙ্গ পঞ্চবিংশতি’ বইখানা ‘দেশ’ পত্রিকায় সমালোচনা করতে গিয়ে শান্তিনিকেতনের সুদক্ষ ও বিচক্ষণ অধ্যাপক অমিত্রসুন্দর ভট্টাচার্য মৃদু হয়ে লিখলেন—‘আমরা অতুলবাবুর আরও প্রবন্ধের পুনর্মুদ্রণ চাই।’

‘বাঙলা ও বাঙালীর বিবর্তন’ বইখানার সমালোচনা করতে গিয়ে ‘বর্তমান’ পত্রিকায় বামপন্থী লেখকগোষ্ঠীর পুরোধা নারায়ণ চৌধুরী মশাই লিখলেন—‘এই একখানা মাত্র গ্রন্থের পাক্ষ্য থেকেই বোঝা যায় ডক্টর অতুল সুর মহাশয় কত বড় দুর্ভাগ্য পীড়িত, তাঁর বিচরণের ক্ষেত্র কত বিশাল। এই বইটি বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে একটি অমূল্য সংযোজনরূপে পরিগণিত হওয়া উচিত। শুধু তাই নয়, এ বইয়ের জন্য তাঁকে কোন না কোন প্রকার বিশিষ্ট রাষ্ট্রীয় সম্মানে সম্মানিত করা উচিত। এমন বই অনাদৃত থাকলে বুঝতে হবে আমাদের বর্তমান সমাজ সত্যিকারের প্রতিভার কোন সমাদর করতে জানে না।’ ইনস্টিটিউট অফ হিস্টোরিক্যাল স্টাডিজ-এর অধ্যাপক প্রবীণ ইতিহাসবিদ অধ্যাপক নিশীথরঞ্জন রায় ‘আজকাল’ পত্রিকায় বললেন—‘এরকম একটি পুণঃপ্রসঙ্গ বইয়ের মাধ্যমে বাঙলার ইতিহাস এতদিন পরিবেশিত হওয়ার অপেক্ষায় ছিল। খাঁটি ইতিহাসিকের দৃষ্টিতে তিনি তা পরিবেশন করেছেন।’ ‘যুগান্তর’ পত্রিকায় বিদগ্ধ সমালোচক কৃষ্ণ ধর বললেন—‘ডক্টর সুরের গ্রন্থটি আমাদের কাছে মূল্যবান এই কারণে যে তিনি বাঙালি সমাজ সংস্কৃতি ও সভ্যতার একটা সর্বাঙ্গীণ রূপ এতে দেবার চেষ্টা করেছেন।’ কল্যাণী বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগের রীডার ডক্টর নীলরতন সেন ‘কলেজ স্ট্রীট’ মাসিক পত্রে লিখলেন—‘একটি অখণ্ড বইতে প্রাচীনতমকাল থেকে আধুনিকতম কাল পর্যন্ত, সমগ্র বাঙলা ও বাঙালীর ভাষা, সাহিত্য, শিক্ষা, সংস্কৃতি, ধর্ম, রাষ্ট্রব্যবস্থা, সমাজবিন্যাস, লোকাচার প্রভৃতির বিবর্তনধারা তা পরিচয় সংগ্রহিত করার চেষ্টা কেউই এমাবৎ সঠিকভাবে করেনি। বহুদূর থেকে তাঁর

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

কাজটা সহজসাধ্য নয়। প্রবীণ ঐতিহাসিক ডক্টর অতুল সূর স্দদীর্ঘকালের ব্যাপক অধ্যয়ন এবং গবেষণালব্ধ মৌলিক চিন্তাভাবনার আলোকে সেই দুর্লভ দক্ষতা অর্জন করেছেন বলেই এমন একটি অনন্যসাধারণ গ্রন্থ রচনায় সফল হয়েছেন। এতদিনে বংগের সামাজিক ইতিহাস পঠন-পাঠনের উপযোগী একটি পূর্ণাঙ্গ (অখণ্ড) গ্রন্থ হাতে পাওয়া গেল। এমন একখানি মূল্যবান গ্রন্থের ইংরেজি অনুবাদ হলে, বাংলা ভাষাভাষী সমাজের বাইরেও তার যোগ্য সমাদর হবে মনে করি।



এসব বই ছাড়া, ইতিমধ্যে বেরিয়ে গিয়েছিল ‘জেনারেল প্রিনটারস্’ থেকে আমার ‘কলকাতা : এক পূর্ণাঙ্গ ইতিহাস’ ও ‘স্বপ্নদীপ’ থেকে ‘দেবলোকের যৌন জীবন’। দু’খানা বইয়েরই দ্বিতীয় সংস্করণ বেরিয়ে গেছে। শেষোক্ত বইখানা অনেক মাস ধরে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র ‘বেস্ট সেলারস্’ তালিকায় স্থান পেয়েছিল। তা ছাড়া, বইখানার বহু অনূদকরণ বেরিয়ে গেছে।

‘কলকাতা : এক পূর্ণাঙ্গ ইতিহাস’ বইখানার একটা ইতিহাস আছে, সেটাই এখানে বলতে চাই। কলকাতা সম্বন্ধে আমার চাা ষাট বছরের ওপর কালের। কলকাতার একটা সংক্ষিপ্ত ইতিহাস আমি প্রথম প্রকাশ করি ১৯২১-২২ খ্রীষ্টাব্দে ‘স্কটিশ চার্চেস্ কলেজ ম্যাগাজিন’-এ। তখন থেকেই কলকাতার ইতিহাস সম্বন্ধে আমার কৌতূহল। আমার উৎসাহ বেড়ে গেল যখন আমার প্রতিবেশী পূর্ণচন্দ্র দে উম্ভটসাগর মশাই বাগবাজারের ইতিহাস রচনা করলেন।

কলকাতা সম্বন্ধে যখনই যা কিছু নতুন তথ্য পাই, একখানা খাতায় লিখে রাখি। কলকাতা সম্বন্ধে অনেক তথ্য সংগ্রহ করি একালের ও সেকালের পত্র-পত্রিকা, ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির কার্যবিবরণী ও নথিপত্র, কলকাতা কালেকটরেটের রেকর্ডস্, বিলাতের ইন্ডিয়া হাউসে সংরক্ষিত নথিপত্রের নকল, কলকাতার অভিজাত পরিবারের কুলজী ও বহু বই থেকে। ঊনবিংশ ও বিংশ শতাব্দীর অনেক বিষয় সম্বন্ধে শুনি আমার পিতা ডাক্তার রাজেন্দ্রলাল সূরের (১৮৩০-১৯৩৭) মৃত্যু থেকে। তা ছাড়া, আমি আমার (১৯০৪-) নিজের চোখেও দেখেছি কলকাতার বহু ঘটনা। এইসব তথ্যের ভিত্তিতে ১৯৭০ খ্রীষ্টাব্দে আমি যখন দেওঘরে অবস্থান করি, সে সময় সেখানে বসে বইখানার সম্পূর্ণ পাণ্ডুলিপি তৈরি করি। কলকাতায় ফিরেই আমি পাণ্ডুলিপিটা দিই ভিকটোরিয়া মেমোরিয়ালের অধ্যক্ষ অধ্যাপক নিশীথরঞ্জন রায় মহাশয়কে পরীক্ষা করবার জন্য।

পরীক্ষান্তে সন্তুষ্ট হয়ে তিনিই বইখানার প্রকাশের ভার ন্যস্ত করেন জেনারেল প্রিনটরস্-এর ম্যানেজিং ডিরেক্টর শ্রীসুদর্জিৎ দাসের ওপর। অনেকেই বলেন বইখানা মাত্র ‘গবেষণাভিত্তিক ও বিজ্ঞানসম্মত পদ্ধতিতে লেখা কলকাতার ক্রমবিকাশের ইতিহাস’ নয়, এখানা ‘সুসাহিত্যের একখানা অভিজ্ঞানও’।

~ ~ ~

ব্লাইভ স্ট্রীটে আমি যশ, মান ও খ্যাতির শীর্ষে উঠেছিলাম। এখন বাংলা সাহিত্যের ক্ষেত্রেও সমাদর পেলাম। হাজার হাজার বাঙালী পাঠকদের (‘এমন কি সুন্দর আর্মোরকা থেকেও’) কাছ থেকে যে-সব চিঠিপত্র পেয়েছি (এবং এখনও পাচ্ছি) তা থেকে বুঝতে পারলাম, ইহজগতে আমি একেবারে নিঃসঙ্গ নই : আমার বহু গদ্যমুদ্রা ও শব্দভান্ডার্যায়ী পাঠক-বন্ধু আছে। অপরের চিন্তকে জয় করে, তাঁদের সন্তোষবিধান করতে পেরেছি, সে আনন্দই আমার জীবনের পরম আনন্দ। তা না হলে আমার জীবন অত্যন্ত বিষাদময়। আমি সবচেয়ে বেশি আনন্দ পেলাম যেদিন ‘কলেজ স্ট্রীট’ মাসিক পত্রিকায় পড়লাম এক সাক্ষাৎকারের বিবরণ। সাক্ষাৎকারটা হয়েছিল শঙ্করলাল ভট্টাচার্যের সঙ্গে সুসাহিত্যিক সমরেশ বসু। শঙ্করলাল সমরেশ বসুকে জিজ্ঞাসা করেছিল, কার বই আপনার পড়তে ভাল লাগে? নির্বিকার সমরেশ বসু বলেছিলেন, অতুল সুন্দর। আর একজন আমার লেখার অত্যন্ত গদ্যমুদ্রা পাঠক ছিলেন। তিনি হচ্ছেন সন্তোষকুমার ঘোষ। তিনি প্রায়ই নির্খল সরকার মশাইদের ঘরে এসে আমার লেখার সম্রাধি প্রশংসা করতেন।

বাঙলার অম্বিতীয় কথাশিল্পী বিমল মিত্রও তাঁর একখানা বই আমাকে উৎসর্গ করেছেন। আরও উৎসর্গ করেছেন ডক্টর নীলরতন সেন ও অধ্যাপক বঙ্কবিহারী চক্রবর্তী তাঁদের বই।

~ ~ ~

১৯৭০ খ্রীষ্টাব্দে ‘ক্রিটিকস্ সারকল্ অভ ইন্ডিয়া’ আমাকে CCI AWARD দিল। এটা এক অতি মর্যাদাপূর্ণ ও নিরপেক্ষ সম্মান। এই উপলক্ষে দিল্লীতে আয়োজিত অনুষ্ঠানে পুরোহিত্য করেছিলেন সুপ্রিম কোর্টের প্রধান বিচারপতি। এরই পদক্ষেপে ‘কলা সংস্কৃতি পরিষদ’ আমাকে সম্বর্ধনা জানাল মানপত্র ও ফলক দিয়ে। ১৯৭০ খ্রীষ্টাব্দে ‘বঙ্গীয় পণ্ডিত সভা’ও এগিয়ে এল আমাকে সম্মানিত

করবার জন্য উদগ্রীব হয়ে। অভিধাও পেয়েছি ‘প্রাচ্যবিদ্যা মহোপাধ্যায়’।

কিন্তু এরই মধ্যে ঘটল দুই বিপরীত ঘটনা। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র কর্ণধার অশোককুমার সরকার ব্যস্ত হয়ে উঠলেন, আমাকে ‘আনন্দ পুরস্কার’ দেবার জন্য। কিন্তু সেখানে ঘটল এক অশোভন সংঘর্ষ। ওই সভার সভাপতি প্রতুল গুপ্ত মশাই ওই সংঘর্ষটা মোটাতে পারতেন। কিন্তু তা না করে তিনি বলে উঠলেন, অতুল সূর নামে কোন লেখককে তো আমি জানি না। অথচ উনি যখন রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য ছিলেন, তখন তিনি ওই বিশ্ববিদ্যালয়ের মেডিকেল অফিসার আমার ছেলের দ্বারা নিয়মিত চিকিৎসিত হতেন এবং যখনই আমার ছেলের সঙ্গে দেখা হত, তখনই জিজ্ঞাসা করতেন, আপনার বাবা কেমন আছেন?

অনুরূপ ঘটনা ঘটল ১৯৮৫ খ্রীষ্টাব্দে, যখন পশ্চিমবঙ্গ সরকার ‘বিদ্যালোগ্য পুরস্কার’ দেবার জন্য বিচারকমণ্ডলীর সভা আহ্বান করলেন। ওই পুরস্কার দেবার জন্য দেশের বিদগ্ধজনের কাছ থেকে যে মতামত চেয়ে পাঠানো হয়েছিল, তাঁদের ভোট অনুযায়ী আমার নাম তালিকার শীর্ষদেশেই ছিল। ওই সভায় আহৃত অন্যতম বিচারক বিমল মিত্র বললেন, ওই পুরস্কারের জন্য অতুল সূরই যোগ্যতম ব্যক্তি। কিন্তু উচ্চশিক্ষামন্ত্রী শম্ভু ঘোষ বললেন, অতুল সূরের তো কোন প্রকাশিত বই নেই, উনি তো মাত্র মাঝে মাঝে ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র প্রবন্ধ লেখেন। অথচ যখন তিনি এই মন্তব্য করলেন তখন আমার প্রকাশিত গ্রন্থসংখ্যা ১৩২। তার প্রেক্ষিতে রাজ্যের উচ্চশিক্ষামন্ত্রীর উক্তি সেদিন খুব বিস্ময়কর বলেই মনে হয়েছিল।

এসব পুরস্কার কাদের দেওয়া হয় তা কিছুকাল আগে ভারতীয় সংসদে (পার্লামেন্ট) ফাঁস করে দিয়েছিলেন খুশবস্ত সিং। ‘সাহিত্য আকাদেমি’র পুরস্কার সম্বন্ধে তিনি বলেছিলেন, ‘আমি এমন একজন পুরস্কার-বিজয়ীকে দেখতে চাই, যিনি সামনে এসে বলতে পারেন যে তিনি বিনা ধারারিতে পুরস্কার লাভ করেছেন।’ বলা বাহুল্য, তাঁর এই চ্যালেঞ্জের প্রতিবাদে কোন পুরস্কার-বিজয়ীই এগিয়ে আসেননি।

যাঁরা আমাকে চেনেন, তাঁরা জানেন যে ধারারি করাটা আমি আমার জীবনে এক অতি জঘন্য ও ঘৃণ্য ব্যক্তি বলে মনে করি। সুতরাং কোন পুরস্কার-প্রাপ্তি আমার জীবনে কখনই ঘটবে না, যদিও এ বিষয়ে আমি ক্ষুণ্ণও নই, লোভীও নই। কেন ঘটবে না, তার উত্তর দিয়েছেন বিমল মিত্র মশাই তাঁর ‘রাতের কলকাতা’ বইয়ে (পৃষ্ঠা ১০৯)।

৯ ৯ ৯

এতক্ষণ নিজের কথাই বলে এসেছি। এবার দেশের কথা কিছু বলি। ১৯৭৪ খ্রীস্টাব্দে ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’য় আমি আমার ‘WHEN HITLER FALLS’ প্রবন্ধে যা বলেছিলাম, তাই আজ ফলেছে। দেশে দুর্দান্ত মূল্যস্ফীতি ঘটেছে। সাধারণ লোকের ক্রেশ ক্রমাগতই বেড়ে গিয়েছে। স্বাধীনতা লাভের মূহুর্তে জওহরলাল নেহেরু এক স্বপ্ন দেখেছিলেন। সেদিন আকাশবাণীর দিল্লী কেন্দ্র থেকে তিনি জাতির উদ্দেশ্যে এক ভাষণে বলেছিলেন—‘আজ আমাদের দেশের লোকের খাদ্য, বসন ও নিত্য আবশ্যকীয় দ্রব্যসামগ্রীর অভাব রয়েছে। আমরা মূল্যস্ফীতি ও মূল্যবৃদ্ধির নাগপাশে বন্ধ হয়েছি। আমরা বিচক্ষণতার সঙ্গে এসব সমস্যার মোকাবিলা করতে চাই, যাতে সাধারণ লোকের ক্রেশের বোঝা হ্রাস পায় ও তাদের জীবনযাত্রার মান বৃদ্ধি পায়।’ নেহেরুর সে স্বপ্ন আজ স্বনবিলাসে পরিণত হয়েছে। সে স্বপ্ন সফল করবার জন্য ছয়টা পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা ও তিনটা বার্ষিক পরিকল্পনা রূপায়িত করা হয়েছে। সেগুলোর পেছনে খরচ করা হয়েছে ২৫৪,৬৯২ কোটি টাকা। কিন্তু তা সত্ত্বেও নেহেরুর স্বপ্ন সফল হয়নি। সফল হয়েছে মাত্র আমার সেই ১৯৪৪ সালের ভবিষ্যৎবাণী। দেশের সাধারণ লোক যে তিমিরে ছিল, সেই তিমিরেই রয়ে গিয়েছে। সাধারণ লোক, বিশেষ করে মধ্যবিত্ত সমাজ আজ আরও গরীব হয়ে পড়েছে। মাত্র বড়লোকরাই আরও বড় হয়েছে।

আজ আকাশচুম্বী দ্রব্যমূল্যের দিকে তাকিয়ে ভাবি, আগেকার দিনে আমরা কোন স্বপ্নরাজ্যে বাস করতাম! তখনকার দিনে জিনিসপত্রের কত সস্তা ছিল। মনে পড়ে ১৯২১-২২ ও ১৯৩০-৩১-এর কথা। এ দু’বছরে এক কিলো গুজনের প্রমাণ সাইজের ইলিশ মাছ কলকাতার বিক্রি হয়েছে টাকায় দশ-বারোটা করে, বড় ল্যাংড়া আমের ঝুড়ি (৮০টা আম) বারো আনা - চৌদ্দ আনা। আমরা জু-গাড়ে’নে ষাটিছ—জুস্ত-জানোয়ারদের খাওয়ার জন্য দু’ঝুড়ি আম দেড় টাকায় কিনে নিয়েছি কলেজ স্ট্রীট মার্কেট থেকে।

৯ ৯ ৯

আর্থিক দুর্গতির সঙ্গে সঙ্গে দেশের সংহতিতে ধরেছে ফাটল। সর্বত্রই ঠান্ডা লড়াই, মন্দ্র, সংঘর্ষ, আর পুলিসের গুলি। শিখ উগ্রপন্থীরাই প্রথম দেশের সংহতির বিরুদ্ধে জেহাদ শুরু করে। যদিও শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী দৃঢ়হস্তে তা বিনষ্ট করবার প্রয়াস করেছিলেন, কিন্তু তার বিনিময়ে তাঁকে দিতে হয়েছে তাঁর

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

নিজের প্রাণ, নিজেরই দেহরক্ষীর হাতে এবং নিজের বাসভবনের প্রাণগে। তাঁর মহাপ্রয়াণের পর দেশের মধ্যে অশ্রুচরিত্র ও বিভেদনীরিত আরও প্রবল হয়ে উঠেছে। ১৯৭০ খ্রীস্টাব্দেই আমি আমার ‘হিন্দু সভ্যতার নৃতাত্ত্বিক ভাষা’ গ্রন্থে এ সম্বন্ধে দেশের বাস্তব পরিস্থিতির একটা পরিচয় দেবার চেষ্টা করেছিলাম। সে পরিস্থিতিটাই আজ চলমান হয়ে উঠেছে। অনেকেরই হয়তো কৌতূহল হতে পারে জানবার জন্য, আমি কি বলেছিলাম। সেজন্য ওই গ্রন্থের প্রাসংগিক অংশটা (পৃষ্ঠা ১৪-১৬) আমি নীচে উদ্ধৃত করছি :

“আমরা প্রায়ই ভারতের ঐক্যের (unity) কথা বলি। এ ঐক্যটা কিসের? নৃতাত্ত্বিক, না সামাজিক, না সাংস্কৃতিক, না ধর্মীয়, না ভাষাগত, না রাষ্ট্রীয়? প্রথম, ভাষার দিক থেকেই বিচার করা যাক। ভারতের লোকেরা মোটামুটি ৭২০টা ভাষায় কথা বলে। মোটামুটি এগুনাল আর্থ, দ্রাবিড় ও মন্ডারী ভাষা-গোষ্ঠীভুক্ত। এদের সকলেরই মধ্যে phonetics, etymology, morphology, syntax ও semantics-এর পার্থক্য লক্ষিত হয়। উত্তর ভারতের বর্ণমালাসমূহের সহিত দক্ষিণ ভারতের বর্ণমালাসমূহের রূপগত বৈষম্য লক্ষিত হয়। এ থেকে দেখা যাচ্ছে যে ভারতের কোন ভাষাগত ঐক্য নেই। ইংরেজ আমলে ইংরেজি ভাষার দ্বারা দেশের বিভিন্ন অঞ্চলের মধ্যে ঐক্য স্থাপন করা হয়েছিল। কিন্তু তা উচ্চকোটির লোকদের (elites) মধ্যেই নিবদ্ধ ছিল। তারপর ইংরেজ চলে যাবার পর, স্বাধীন সরকার এক বিশেষ আঞ্চলিক ভাষাকে (হিন্দী) রাষ্ট্রীয় ভাষার মর্যাদা দিয়ে ওই ঐক্যসাধনের প্রয়াস পেয়েছিলেন। কিন্তু ভাষাভিত্তিক নতুন নতুন রাজ্য গঠন, তাঁদের সে চেষ্টাকে বার্থ করেছে।

“একই ভাবে বিফল হয়েছে অতীতকালে রাষ্ট্রীয় ঐক্যসাধনের চেষ্টা। মোঘল সাম্রাজ্য, গুপ্তসাম্রাজ্য, পালসাম্রাজ্য, মোগলসাম্রাজ্য আকবর প্রভৃতির আমলে কিছু পরিমাণ রাষ্ট্রীয় ঐক্য স্থাপিত হয়েছিল, কিন্তু তা সাময়িক মাত্র। ইংরেজ আমলেই পূর্ণ রাষ্ট্রীয় ঐক্য স্থাপিত হয়েছিল, যার ফলশ্রুতি হিসাবে ভারতবাসীর মনে nationhood সম্বন্ধে একটা সচেতনতা জাগ্রত হয়েছিল। কিন্তু সে nationhood-এর ‘ধ্যান’ স্বাধীন ভারত রক্ষা করতে সক্ষম হচ্ছে না। বিভিন্ন প্রদেশে অসন্তোষ, বিদ্বেষ ও হিংসাত্মক কার্যকলাপ তার ইঙ্গিত দেয়।

“যদি এই ঐক্য ভাষাগত ও রাষ্ট্রীয় না হয়, তবে কি এটা নৃতাত্ত্বিক বা সামাজিক বা সাংস্কৃতিক বা ধর্মীয়? এ ঐক্য যে নৃতাত্ত্বিক নয়, তা আগেই বলেছি। এখন দেখা যাক, এটা সামাজিক কিনা। আগেই বলেছি মূলগতভাবে সমাজের ন্যূনতম সংস্থা হচ্ছে পরিবার ও পরিবারকে স্বীকৃতি দেওয়া হয় বিবাহ দ্বারা। আমি আমার ‘ভারতে বিবাহের ইতিহাস’ গ্রন্থে দেখিয়েছি যে ভারতে যত

জাতি আছে, তার চেয়ে বেশি রকমের বিবাহপ্রথা প্রচলিত আছে। সবাই এই এবং সকল জাতির মধ্যেই ‘বিবাহ’ এক সুনির্দিষ্ট বিধি দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হয়, কিন্তু একের বিধির সঙ্গে অপরের মিল নেই। উত্তর ভারতে মামাতো-পিসতুতো ভাই-বোনের মধ্যে বিবাহ হয় না। এটা বিধি-বিগর্হিত ব্যাপার। কিন্তু দক্ষিণ ভারতের অনেক জায়গায় এটাই বাঞ্ছনীয় বিবাহ। সেখানে মামা-ভাণ্ডারীর মধ্যে বিবাহও বিধিসম্মত বিবাহ। উত্তর ভারতের অধিকাংশ অঞ্চলে বধুর সিঁথিতে সিন্দূরদানই বিবাহের মূল অনুষ্ঠান এবং এটাই সধবা রমণীর চিহ্ন। কিন্তু দক্ষিণ ভারতে সিন্দূরদান প্রথা নেই। সেখানে সধবা মেয়েরা সিঁথিতে সিন্দূর পরে না। সেখানে কণ্ঠে ‘তালিবন্ধন’ই বিবাহের প্রধান অনুষ্ঠান এবং এটাই সধবা স্ত্রীলোকের চিহ্ন। আবার আদিবাসীদের মধ্যেও নানারকম বিবাহপ্রথা প্রচলিত আছে। এক্ষেত্রেও উত্তর ভারতের সঙ্গে দক্ষিণ ভারতের কোন সাদৃশ্য নেই। আবার উত্তর-পূর্ব সীমান্তের আদিবাসীদের মধ্যে বিধবা শাশুড়ী ও বিধবা বিমাতাকে বিবাহ করার প্রথা প্রচলিত আছে। কেরলের নায়ারদের মধ্যে প্রচলিত বিবাহ অন্যতর দৃষ্ট হয় না। বহুপতিক বিবাহ দক্ষিণ ভারতে টোডাদের মধ্যে ও উত্তর ভারতে হিমালয়ের পাদদেশস্থ অঞ্চলসমূহে দৃষ্ট হয়। অন্যত্র কিন্তু তা নেই। আছে কোন কোন জায়গায় ‘দৈবরণ’ প্রথা। এছাড়া, বিবাহে মাণ্ডলিক আচার (যাকে আমরা স্ত্রী-আচার বলি) তা ভারতের ভিন্ন ভিন্ন অঞ্চলে ভিন্ন রকমের। এমনকি, একই রাজ্যের বিভিন্ন অঞ্চলে ও বিভিন্ন জাতির মধ্যে, এ বৈসাদৃশ্য দৃষ্ট হয়।

“ভারতের বিভিন্ন অঞ্চলের অশন-বসনের বিচিত্রতাও আমাদের চোখের সামনে তুলে ধরে, জনগণের জীবনযাত্রা-প্রণালীর অনেক। বাঙলা, আসাম, ওড়িশা ও পূর্ব উপকূলের জাতিসমূহের প্রধান খাদ্য চাউল। উত্তর ভারত, পঞ্জাব, হরিয়ানা ও অন্যত্র প্রধান খাদ্য গম। পশ্চিম উপকূলস্থ অনেক জাতির প্রধান খাদ্য বজরা ও রাগি। বাঙলা, আসাম, ওড়িশা ও আরও দু-এক প্রদেশের লোকেরা মাছ খায়। অন্যত্র মাছ খায় না, কিন্তু মাংস খায়। প্রাচ্য প্রদেশসমূহের লোকেরা পরিবার তৈল দিয়ে রন্ধনক্রিয়া সম্পন্ন করে। উত্তরপ্রদেশের লোকেরা কিন্তু ঘি ব্যবহার করে। পশ্চিম ভারতের লোকেরা তিলের তেল ও দক্ষিণ ভারতের লোকেরা নারিকেল তৈল ব্যবহার করে। শুধু খাদ্যের দিক দিয়ে নয়, বসন ভাষণের দিক দিয়েও ভারতের বিভিন্ন অঞ্চলে এ বিচিত্রতা দৃষ্ট হয়। পশ্চিম বাঙলার মেয়েরা (বিধবা ছাড়া) পাড়-বিশিষ্ট শাড়ি পরে। বিহার ও উত্তর প্রদেশের মেয়েরাও তাই। তার মানে, তারা সেলাইবিহীন বস্ত্র ব্যবহার করে। কিন্তু রাজস্থান ও পঞ্জাবের মেয়েরা সেলাইবিশিষ্ট বসন পরে। রাজস্থানের মেয়েরা বর্ণাঢ্য ঘাঘরা পরে, পঞ্জাবের মেয়েরা পাজামা পরে। পশ্চিম ভারতের মেয়েরা কাছা দেয়। অন্য

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

জায়গায় মেয়েরা কাছা দেয় না। পুরুষদের ধৃতিও নানা জায়গায় নানা কায়দায় পরা হয়। বাঙলায় চটিজুতা ব্যবহারই প্রচলিত ছিল। কিন্তু উত্তর ভারতের লোকেরা গোড়ালিবিশিষ্ট জুতা পরে। সুতরাং দেখা যাচ্ছে যে ভারতে সামাজিক ও জীবনযাত্রা প্রণালীরও কোন ঐক্য নেই।

“তবে কি ভারতের ঐক্যটা সাংস্কৃতিক বা ধর্মীয় ঐক্য? সেক্ষেত্রেও আমরা নানারূপ বৈসাদৃশ্য লক্ষ্য করি। দুর্গাপূজা, দশেরা, দীপাবলী, দেওয়ালী, হোলি, দোলযাত্রা প্রভৃতি উৎসবগুলিকে আমরা ‘জাতীয়’ উৎসব বলি। কিন্তু এগুলির অনুষ্ঠানের রূপ ও সময়কাল দেশের বিভিন্ন স্থানে বিভিন্ন রকমের। যদিও বাঙালী আজ যেখানেই গেছে, সেখানেই দুর্গাপূজা করছে, তা হলেও মূলগতভাবে এটা বাঙলাদেশেরই উৎসব। দশেরা উৎসবকে দুর্গাপূজার সমগোত্র ফেলা হলেও, যারা এই উৎসব দেখেছেন তারা নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছেন যে মূলগতভাবে এটা স্বতন্ত্র উৎসব, যদিও দুর্গাপূজা ও দশেরা সমকালেই অনুষ্ঠিত হয়। আবার দেখা যাবে যে, উত্তর ভারতের দশেরা উৎসবের সঙ্গে দক্ষিণ ভারতে পালিত দশেরা উৎসবের একটা মূলগত পার্থক্য আছে। বস্তুত হিন্দুর এসব উৎসবের রূপ দেশের বিভিন্ন অংশে বিভিন্ন রকমের। আবার উৎসব-পালনের সময়কালও ভিন্ন। যেমন বাঙলাদেশে হোলি বা দোলযাত্রা ফাল্গুনী পূর্ণিমায়ে অনুষ্ঠিত হয়। ওইদিনই বাঙলার জনগণ পরস্পর পরস্পরের গায়ে রঙ দেয়। কিন্তু বিহার থেকে আরম্ভ করে সমগ্র উত্তর ভারতে পূর্ণিমা ছেড়ে গেলে রঙ দেওয়া হয়। উৎসবের মর্যাদার দিক থেকেও দেশের বিভিন্ন অঞ্চলে বৈসাদৃশ্য লক্ষ্য হয়। বাঙলার শ্রেষ্ঠ উৎসব হল দুর্গোৎসব। কিন্তু সংলগ্ন বিহার প্রদেশে তা নয়। সেখানে কার্তিকী ষষ্ঠীতে অনুষ্ঠিত ‘ছট্’ পরবই বছরের শ্রেষ্ঠ উৎসব। উত্তর ভারতে দশেরার তুলনায় ‘হোলি’ই বোধহয় শ্রেষ্ঠ উৎসব। পশ্চিম ভারতে দীপাবলীই শ্রেষ্ঠ উৎসব। এ তো গেল সম্রাটের ব্যাপার। ব্যাট্টের দিক থেকেও ধর্মীয় বিভেদ অসাধারণ। কেহ বৈষ্ণব, কেহ শাক্ত, কেহ সৌর, কেহ গাণপত্য, কেহ শৈব, কেহ লিঙ্গায়েত, কেহ তান্ত্রিক ইত্যাদি। আবার এসব ধর্মাবলম্বীদের মধ্যে অসংখ্য সম্প্রদায় আছে। এক কথায়, ভারত সর্ববিষয়েই বিভেদ ও বিচ্ছিন্নতার দেশ।” সেটাই যদি আজ জাতীয় সংহতি বিনাশের জন্য আত্মপ্রকাশ করে, তাহলে আশ্চর্য হবার কিছু নেই!

৯৯৯

সেদিন ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ অফিসের লাইব্রেরীতে বসে নানা কথা ভাবছিলাম। দেশের কথা, দেশের কথা, ব্যাট্টের কথা। ভাবছিলাম কোথায় গেল সেই ‘সোনার

বাঙলা', যৌথ পরিবার ছিল যার পারিবারিক সংহতি-নাশের বিরুদ্ধে রক্ষাকবচ। সেটা ভেঙে পড়ল যখন ভাইয়ে ভাইয়ে সংঘর্ষ বাধল, যার এক বিশ্বস্ত ছাঁব আঁকলেন শতাব্দীর গোড়ার দিকে শরৎচন্দ্র তাঁর 'বিরাজ বউ'-তে। ভাবছিলাম, কোথায় গেল আমাদের ছেলেবেলার মানুষের সেই দেবীস্বর্গে ভাস্ত, যা মানুষের মনে সঞ্চার করত পাপপুণ্যের বিশ্বাস। এখনও লোক ঠাকুরঘরে যায়, যেমন নিয়মিত যেত শিবপ্রসাদ গুপ্ত। সে-সবই লোকদেখানো ব্যাপার। তার আসল গুপ্টা দেখতে পাওয়া যায় যখন তার মন্থোসটা খুলে ফেলে দেওয়া হয়। মন্থোস খুললে দেখা যাবে, তার না আছে মানুষের প্রতি মানুষের বিশ্বাস, না আছে মমতা ও প্রীতি। মানুষ আজ দুনীতি ও দুর্ভাচারের নাগপাশে বদ্ধ হয়ে গেছে।

এসব কথাই ভাবছি, এমন সময় আমার সামনে এসে দাঁড়াল আমাদেরই সমবয়সী একজন লোক। লোকটার দিকে তাকিয়ে দেখলাম, লোকটার রুম্ম কেশ, মলিন বেশ, চোখ দুটো জ্বলছে যেন রোষ ও উন্মত্ততার প্রদীপের মতো। প্রথম-দৃষ্টিতে ভেবেছিলাম লোকটা হয় উন্মাদ, নয় সাহায্যপ্রার্থী কেউ। কিন্তু চমকে উঠলাম, যখন সে ঘনিষ্ঠতার সূত্রে আমাকে সম্বোধন করে বলল, অতুল, আমার চিনতে পারছ? বললাম, না।

—আমি সূমন্ত, তোমার সঙ্গে স্কটিশ চার্চেস্ কলেজে পড়তাম।

—আমাদের সঙ্গে তো দুজন সূমন্ত পড়ত, একজন কলা বিভাগের ছাত্র, আর একজন বিজ্ঞান বিভাগের। আমাদের দুই বিভাগের ইংরেজি ও বাংলার যে যুক্ত ক্লাস হত, বিজ্ঞান বিভাগের সূমন্তই তো আমার পাশে এসে বসত, তার সঙ্গেই তো ছিল আমার বেশি সৌহার্দ্য। তা তুমি কোন সূমন্ত?

—আমিই সেই বিজ্ঞান বিভাগের সূমন্ত।

—তা, তুমি তো শুনিয়েছিলাম আই. এস-সি. পাস করে শিবপুরে ভর্তি হয়েছিলে, পরে বি. ই. পাস করে বিলাত গিয়েছিলে, এবং সেখান থেকে চার্টার্ড ইঞ্জিনিয়ার হয়ে কলকাতায় ফিরে এসে খুব প্রতিষ্ঠালাভ করেছিলে, অনেক বড় বড় নতুন বাড়ির গায়ে দেখোঁছ তোমার সাইনবোর্ড ঝুলত। নিজের জন্যও তো তুমি একটা প্রাসাদতুল্য বাড়ি তৈরি করেছিলে। সে বাড়িটাও তো আমি দেখেছিলাম যখন আমাদের কলেজের সেই পুরানো বন্ধু অতীনের সঙ্গে একদিন ট্যাকসি করে রাসবিহারী অ্যাডেন্স দিয়ে আসছিলাম। ইলেকট্রিক আলোয় ঝলমল করা বাড়ি, সমস্ত বাড়িটাই বহন করছিল সমৃদ্ধির সমারোহ। তা তোমার এ-দশা হল কি করে?

—হ্যাঁ ভাই, সত্যিই সমৃদ্ধির সুখ ও সমারোহের মধ্যেই হাবুডুদু খেতাম। কিন্তু আমার সে সুখ, শান্তি, সমৃদ্ধি সব বানের জলে ভেসে চলে গেল আমার

শতাব্দীর প্রতিধ্বনি

স্ত্রীর মৃত্যুর পর ।

—কি রকম ?

—ভাই, আমার মাত্র একই ছেলে । আমি তাকে চার্টার্ড ইঞ্জিনিয়ার করলাম, তারই হাতে ছেড়ে দিলাম আমার বিজনেস্ । সেই আমার ব্যবসা দেখতে লাগল । তারপর আমার স্ত্রীর মৃত্যুর পর আমার স্ত্রীর ব্যবসায়ী অলংকারসমূহ সে হস্তগত করল, ও আমার ঘরবাড়ি, বিজনেস্ সব নিজের নামে লিখিয়ে নিল । ছেলে হয়ে যে সে আমার সংগে প্রবঞ্চনা করবে, তা তো আমি স্বপ্নেও ভাবিনি ।

—তার পর ?

—তুমি যে বাড়িটা আলায়ে কলমল করতে দেখে এসেছিলে, সেটা আজ অশ্বকারে আচ্ছন্ন । বলে, আলো জ্বালালে ইলেকট্রিকের খরচ বাড়বে । সমস্ত বাড়ি অশ্বকার করে রাখে । মাত্র নিজের ঘরে আলো জ্বালায়, ফ্যান চালায়, টি. ভি. দ্যাখে । আমার ঘরের ফ্যানটা পর্যন্ত বন্ধ করে দিল, গরমে আমি গ্রাহি গ্রাহি করতে লাগলাম । তারপর একদিন বাতিটা কন্ডিয়ে দিল, যাতে না পড়াশোনা করতে পারি । নিজের ছেলেদের নিয়ে আমার ওপর হামলা করল । বলল, তুমি কেবল আমার ক্ষতিই করছ, তোমাকে আমরা মেরেই ফেলব । সে ক্রুদ্ধসিত দৃশ্য দেখে পাড়ার লোক স্তম্ভিত হল । তাতে ওদের তো কোন লজ্জাঘেন্না নেই । কিন্তু আমার তো আছে । লজ্জায় আমি গৃহত্যাগ করলাম ।

সুদূরতর কথা শুনে খুব দুঃখিত হলাম । বললাম, বলি তোমার ছেলেটা মানুষ না জানোয়ার ? তা, তুমি এখন আছ কোথায় ?

—কালীঘাট পার্কের বোর্ডের ওপর রাস্তিরে শুরুরে থাকি, এক পাঞ্জাবীর হোটেলের খাই, আর দিনের বেলাটা ন্যাশনাল লাইব্রেরিতে পড়াশোনা করে কাটাই । সেখানে বসে আজ গ্রীক বিয়োগান্ত নাটক-লেখক সফোক্লিসের জীবনী পড়ছিলাম । তাঁর সমসাময়িক প্রতিভাবান নাটক-লেখক ছিলেন ইসকাইলাস । কিন্তু বছরের পর বছর ইসকাইলাসকে পরাহত করে সফোক্লিস সমস্ত পুরস্কার জয় করেছিলেন । তারপর একদিন সফোক্লিসের ছেলেগুলো রাজার কাছে গিয়ে বাপের নামে নালিশ করল । বলল, আমরা সারাদিন ধরে মাঠে খেটে মরি, আর এই লোকটা দিনরাত কেবল কী মাথামুণ্ডু লেখে, আর আমাদের পরিগ্রহমূল্য অল্প ধরেন্স করে । আপনি এর একটা সন্নিবিচার করুন । রাজা যা বললেন, তাতে ছেলেগুলো লজ্জায় মাথা নত করে বাড়ি ফিরে গেল । ওই কাহিনীটা পড়তে পড়তে তোমার কথা মনে পড়ল । তুমি তো কলা বিভাগে গ্রীক হিশ্ট্রি পড়েছিলে । মনে পড়ল, তুমিও একদিন আমাকে সফোক্লিসের গল্পটা বলেছিলে । তোমার কথা স্মরণ হওয়াতেই আজ তোমার কাছে এলাম । আচ্ছা, আজকের দিনে, আমরা কি এরকম সন্নিবিচার পাব না ?

—না, পাবে না। রবীন্দ্রনাথের ‘গান্ধারীর আবেদন’-এ ধৃতরাষ্ট্রের মূখে কি শোন নাই : ‘আজি ধর্ম পরাজিত’। তা না হলে রবীন্দ্রনাথের ভাষাতেই বলতাম : ‘ধর্ম’ তারে করিবে শাসন। ধর্মেরে যে লঙ্ঘন করেছে—‘তুমি পিতা—’। আজ ভাই, ধর্ম নেই, আছে মাত্র মদুখোস-পর্যায়ের উপচায়া। সেটাই আজ ঘরে ঘরে দেখতে পাবে। যারা বুদ্ধিমান, তারা বলে, বাবা এখন আধ্যাত্মিক চিন্তায় মগ্ন, সেক্ষণে এক আশ্রমে গিয়ে বাস করছে। আর যারা নির্বোধ ও বোকা, তারা এটাকে প্রকাশ্যে এনে লোকসমাজে নিজেদের হেয় করে। তবে তোমাকে একটা সামান্য দিতে পারি, তুমি মারা গেলে, মহালয়ার তর্পণের দিন তোমার ওই পুত্রই ধর্মের উপচায়ায় অন্য এক মদুখোস পরে উদাত্তকণ্ঠে বলবে,

“পিতা স্বর্গঃ পিতা ধর্মঃ, পিতা হি পরমং তপঃ”

‘পিতার প্রীতিমাপন্যে প্রীতঃ সর্বদেবতাস্।’

তুমি তখন অলঙ্ঘ্য থেকে অটুহাস্য হাসবে। কেমন, তাই না ?

—তা, তুমি ভেবনা যে আমার ছেলে কোনদিন মহালয়ার দিন পিতৃতর্পণ করবে। রাষ্ট্র তখন এটা নিষেধ করে দেবে।

—রাষ্ট্র নিষেধ করবে ? এটা কি বলছ ?

—হ্যাঁ, হ্যাঁ, গংগার জল যেরকম দূষিত হয়ে পড়ছে, রাষ্ট্রই বলবে ওই জলে পিতৃতর্পণ করলে পিতার আত্মার টি. বি. বা ক্যানসার বা কলেরা হবে। সেক্ষণে তোমরা কেউ পিতৃতর্পণ করো না।

সম্মত আর রইল না। বলল, ভাই, আজ আসি।

কথাশেষ

গাড়িয়ে গাড়িয়ে বয়স ৮৩ হল। এবার শাবার পালা। এই দীর্ঘজীবনে উপলব্ধি করলাম, মানুষের প্রতি মানুষের আচরণের সঙ্গীত কোর্ট ইহলোকে নয়, পরলোকে। দেখানে চিত্রগুপ্ত সবই লিখে রাখছেন। সেজন্য আজ কারুর বিরুদ্ধে কোন শ্বেষ, বিশ্বেষ ও অভিমান নেই। সকলের প্রতি আছে কেবল অফুরন্ত ভালবাসা। এই ভালবাসা নিয়েই কর্মের জাল গুটিয়ে আনাছি, আর রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে ঐক্যতানে গাইছি—

‘আমারে না যেন করি প্রচার

আমার আপন কাজে ;

তোমারি ইচ্ছা করো হে পূর্ণ

আমার জীবনমাঝে।

যাঁচি হে তোমার চরম শাস্তি,

পরানে তোমার পরম কাস্তি,

আমারে আড়াল করিয়া দাঁড়াও

হৃদয়পদ্যদলে।

সকল অহংকার হে আমার

ডুবাও চোখের জলে।’

